limburgs dagblad

OWEE v.d. Grinten ...

Zaterdag 12 november 1977. 59e jaargang no 267

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen. tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de plv. hoofdredacteur

Voor artsen en economen, die dit weekeinde nog wat ledige uren zinvol zoeken te besteden, bieden de opmerkingen die de econoom drs. J. Hagen van de RUL gisteren heeft gemaakt over het functioneren van beide professies in de huidige gezondheidszorg, mogelijk een welkome aanleiding voor enig denkwerk. De hartige gedachten van Hagen, die elders in deze krant kort zijn samengevat, bevatten daartoe voldoende handvatten. Maar niet voor artsen en economen alleen. Ook bestuurders van instellingen van gezondheidszorg kunnen er ruimschoots mee vooruit indien zij een deel van de zaterdag en zondag aan gewetensonderzoek zouden willen besteden. Tachtig procent van de bestuurders van negentien van deze instellingen, zo heeft Hagen uitgezocht, komt uit sociale groepen, die samen nog geen twee procent van de bevolking vormen. Anders gezegd: onze ziekenhuizen en soortgelijke instellingen worden bestuurd door colleges wier samenstelling beslist geen afspiegeling is van de bevolking en dus, denk ik dan maar, evenmin van de grote groep mensen die onze ziekenhuizen bevolken. Een vreemde situatie, die niet afdoende te verklaren is met een verwijzing naar de hoeveelheid deskundigheid, die in deze colleges voorhanden dient te zijn. Deskundigheid is allang niet meer het uitsluitende voorrecht van een kleine groep. Ik vermoed veel meer dat het „automatisme", volgens welke bestuurders worden benoemd, er de oorzaak van is, dat zij in zulke groten getale uit maar enkele „hogere" lagen van de bevolking tevoorschijn komen. Bijgevolg zou het zinvol kunnen zijn na te gaan of de benoemingsprocedures nog wel van deze tijd zijn. Goede morgen, „benoemers", ook voor u ligt er dus enig denkwerk op de plank.

Het weer

LIMBURG

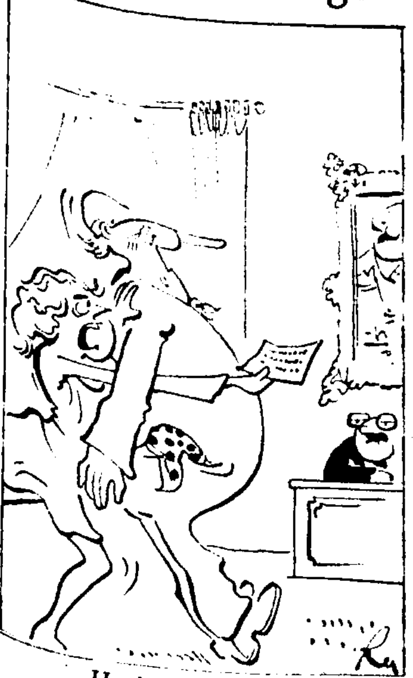
Vrij guur weekeinde met vrij veel bewolking en plaatselijk buien, maar morgen ook enkele opklaringen. Middagtemperatuur rond 12 graden, morgen iets lager. Harde tot stormachtige wind uit zuidwestelijke richting.

VANDAAG:

zon op:	7.54	onder:	16.53
maan op:	8.59	onder:	18.00

Tanden

Hoewel er geen geween is, is er des te meer geknars van tanden over de lading rotte kiezen, die de gezamenlijke gemeentelijke schooltandartsen vanuit een sportvliegtuigje hebben laten neerdalen op het nieuwe schoolgebouw van Lelystad. De tandartsen wilden met hun plastische manier van doen protesteren tegen het uitdelen van zakken snoep op de officiële openingsdag van de school. Schoolhoofd E. Klouer vindt dit een onkiese streek, temeer omdat er bij de snoep ook tandpasta werd rondgedeeld. De tandartsen zeiden dit niet geweten te hebben. Zij hadden slechts op geheel eigen wijze hun tanden in de affaire willen zetten. Het eerste verbaal is intussen opgemaakt en wel tegen de piloot vanwege droppen van goederen zonder vergunning. Wachten wij af wie er tenslotte met zijn mond vol tanden komt te staan.



Herhaal...!

LIOF wil vestiging in Londen

MAASTRICHT – De kans is groot, dat de Industriebank-LIOF die in Limburg zowel het bestaande bedrijfsleven wil behouden als nieuwe bedrijven aantrekken, binnen afzienbare tijd een eigen wervingskantoor in Londen zal stichten. De beslissing daartoe hangt enigermate af van een voorlichtingsbijeenkomst voor het Engelse bedrijfsleven, volgende week dinsdag in Londen, georganiseerd door het LIOF. Directeur ir. Niessen van het LIOF over deze opmerkelijke initiatieven: „Ik heb de indruk, dat het ministerie van Economische Zaken onze stap nogal voortvarend vindt, om het zachtjes te zeggen, maar wij zijn tot de bevinding gekomen dat de eerder afgesproken procedure – werving via Den Haag – niet meer aanvaardbaar is".

Het „seminar" in Londen, as. dinsdag in de Chartered Accountants Hall, heeft allereerst tot doel een aantal Britse „captains of industry" duidelijk te maken wat de provincie Limburg voorstelt („Gebleken is: ze weten niet eens waar Limburg ligt..." aldus ir. Niessen) en vervolgens te wijzen op de speciale stimuleringsmaatregelen van de overheid in deze provincie, op de faciliteiten die LIOF kan beiden en op zaken als een gunstige infrastructuur, goede vaklieden, een groot afzetgebied in de naaste omgeving en een factor als DSM met zijn uitstralingseffect.

In Engeland zijn, zo meent ir. Niessen, de vooruitzichten voor Limburg gunstig. Het bedrijfsleven daar kampt met tal van problemen (o.a. de voortdurende obstructie door de vakbonden) die op het Continent niet of niet zo sterk spelen.

Zie vervolg pagina 15



De hoofdprijs van duizend gulden, beschikbaar voor puzzel 7 van de aktie voor de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg, kwam deze week terecht bij mejuffrouw M.J. Collinet in de Marktstraat 84 te Kerkrade. In het bijzijn van haar verloofde de heer J. Bertholet, mocht zei hij begerenswaardige bankbiljet in ontvangst nemen uit handen van de heer Jan Roos, chef commerciële zaken van het Limburgs Dagblad. In Vrijuit van vandaag publiceren wij puzzel 9, waarvoor onder andere weer een prijs van ƒ 1000,– beschikbaar is.

● Zie pagina 21

Informateur zoekt nu in richting CDA-VVD

Geen kabinet met PvdA-CDA-D'66

DEN HAAG – Het is niet mogelijk een kabinet te vormen met PvdA, CDA en D'66. Tot deze conclusie is informateur Van der Grinten gisteravond tegen negen uur gekomen, nadat hij gedurende anderhalf uur had gesproken met de fractievoorzitters Van Thijn (PvdA), Van Agt (CDA) en Terlouw (D'66). De indruk bestaat thans in Den Haag dat de informateur zich gaat bezighouden met de vorming van een kabinet met CDA en VVD. Van Thijn heeft de informateur laten weten dat een kabinet van PvdA en VVD wat hem betreft niet tot de mogelijkheden behoort. Terlouw heeft meegedeeld dat zijn fractie niet meewerkt aan een kabinet CDA-VVD.

Aan de orde was het voorstel van informateur Van der Grinten, waarbij het voorstel van Terlouw over de bezetting van de ministersposten in die zin was gewijzigd, dat Volkshuisvesting naar het CDA was gegaan in ruil voor Verkeer en Waterstaat, dat bij de PvdA terechtkwam.

Na arrestatie terroristen

Westduitse lof voor Nederland

BONN/SCHIPHOL – De Westduitse christendemocratische partij CDU-CSU is verheugd over de arrestatie van de terroristen Wackernagel en Schneider in Nederland. De woordvoerder van de fractie, Eduard Ackermann, dankte de Nederlandse regering voor haar hulp bij de bestrijding van het terrorisme en de Westduitse en Nederlandse rechercheurs, die hard gwerkt hebben en nu resultaat hebben bereikt, zei hij.

De aanhouding van Ackermann en Schneider heeft op de luchthaven Schiphol geleid tot verscherpte veiligheidsmaatregelen, zo heeft een woordvoerder van de luchthaven meegedeeld. Voor het publiek is dat onder andere merkbaar, doordat de promenades voorlopig afgesloten zullen zijn. Normaal zijn deze promenades overdag voor Schipholbezoekers opengesteld.

(Zie ook pagina 3)



● *Dit is de flatwoning, waarin de twee RAF-terroristen onder de naam Sakurada verbleven. Zij blijken vele vrienden op hun flat te hebben ontvangen. In het inzetje de terrorist Gert Schneider, die nu levensgevaarlijk gewond in het ziekenhuis ligt.*

Frisdranken duurder

ROTTERDAM – Frisdranken worden op 15 november af-fabriek in prijs verhoogd, zo deelt men van de kant van de fabrikanten mee. De prijsverhoging bedraagt per liter: vier cent voor de sinas, twee cent voor de limoen/citroen en één cent voor de coffeinehoudende limonadegazeuse. De overige inhoudsmaten worden naar verhouding verhoogd.

De prijsverhoging is gebaseerd op de doorberekening van de kostenstijgingen overeenkomstig de prijzenbeschikking goederen en diensten 1977 en zij is tot stand gekomen na overleg met het ministerie van Economische Zaken, aldus deelt men ons van fabrikantenzijde mee.

zie voor uitslagen Gouden Plak pagina 12

MGR. GIJSEN KRAAKT WERKBOEK KATECHESE

door Henk Heruer

ROERMOND – „Wie het 'Werkboek voor katechese, plaatsbepaling, verantwoording en uitvoering van een schoolkatechese voor en door twaalf- tot achttienjarigen; uitgegeven (oktober jl. - red.) en aanbevolen door het Hoger Katechetisch Instituut te Nijmegen rustig leest zal herhaaldelijk zijn ogen uitwrijven. Van verbazing, van schrik en van ergernis", aldus schrijft mgr. dr. J.M. Gijsen bisschop van Roermond in de gisteren verschenen brochure 'Katechese is opvoeden tot geloven in God, in de Kerk van Jezus Christus'.

In aan duidelijkheid niets te wensen overlatende bewoordingen wijst mgr. Gijsen het 'Werkboek', voorzien van een lovend en aanprijzend woord van HKI-directeur pater Cor Neven, volkomen af.

Zie verder pagina 3

● *Robert Paul en Imca Marina in een scène in het vanavond uit te zenden TROS-programma „Gastvrij".*

● *Adrie Koster*

TOTAAL 48 PAGINA'S

SLACHTMAAND 1977

● De molen van Otten in Wijlre

LIMBURGSE MOLENS IN ANSICHTEN

De inmiddels tot meer dan 850 afleveringen uitgegroeide reeks „In oude ansichten" is thans gecompleteerd met het boekje „Molens in Limburg in oude ansichten". Samensteller en auteur is drs. G.C. Egelie, die verbonden is aan het biohistorisch instituut van de Rijksuniversiteit Utrecht. De heer Egelie is van Limburgse origine, zoon van een vroegere hoofdingenieur-directeur van de Provinciale Waterstaat en priester van het H. Hart. In laatstgenoemde hoedanigheid fungeert hij zondags in de Maastrichtse basiliek vaak als celebrant en predikant.

Na een beknopte algemene oriëntatie bevat het molenboek 76 geïllustreerde detailopnamen van Limburgs molenbezit. In een prettige en geenszins overladen verteltrant schetst de schrijver de geschiedenis van de molens in relatie tot het Limburgse land en de Limburgse mens, daarmee terloops ook binnenstappend in de geschiedschrijving van de ambachten en het totale economisch patroon in dit gewest. Zijn interesse voor molens werd gewekt toen hij in opdracht van zijn Utrechtse superieuren in het land van Weert een onderzoek moest instellen naar het eerste Limburgs veldbiologisch station, dat daar gevestigd is geweest.

In het molenboek zijn het bepaald niet uitsluitend wieken die vanaf de soms nostalgisch aandoende foto's het gezichtveld van de lezer binnendringen. Molens met wieken – windmolens dus – zijn c.q. waren voornamelijk te vinden in de vlakten van Noord- en Midden-Limburg. In het zuiden van de provincie komen ze slechts voor op de plateaus. Karakteristiek evenwel voor Zuid-Limburg zijn de met raderen en schoepen toegeruste watermolens, gelegen aan riviertjes en beken. Tientallen Limburgse molens zijn intussen door oorlogshandelingen verloren gegaan danwel om redenen van stadsuitbreiding of anderszins gesloopt. Met de hulp van velen – zelf zegt hij in de „diaspora" te wonen – is het drs. Egelie gelukt van enkele tientallen Limburgse molens historisch foto- en documentatiemateriaal bijeen te brengen. Aan hem de verdienste er een plezierige en verantwoorde melange van te hebben gemaakt, interessant gesorteerd en beschreven. De hierbij afgedrukte watermolen siert het boekje op de omslag. Het is de zogeheten molen-van Otten te Wijlre, daterend uit 1776. „Wijlre bij Valkenburg" staat op de oude ansichtkaart gedrukt. Een dergelijke „verduidelijking" zou heden ten dage bij menige trotse Wijlrenaar protest oproepen!

Voor de geïnteresseerde lezer tot slot de zakelijke informatie, dat het boekje „Molens in Limburg in oude ansichten" is uitgegeven door de Europese Bibliotheek te Zaltbommel en in de boekhandel verkrijgbaar is voor de prijs van ƒ 26.90.

ST. CECILIA

Tot de vele muziekgezelschappen die de naam van de Romeinse maagd en martelares Cecilia letterlijk in het vaandel dragen, hoort ook de koninklijke fanfare St. Cecilia uit Bocholtz. We voeren vandaag deze fanfare niet alleen ten tonele omdat het Ceciliafeest voor menig zangkoor en muziekgezelschap weer voor de deur staat – zo het al niet voorbij is. Elke muzikale „gildebroeder" weet immers dat de eigenlijke feestdag van St. Cecilia op 22 november valt.

Er is meer aan de hand met St. Cecilia uit Bocholtz. Deze fanfare die meerdere malen de nationale titel won en ook zegevierend in de hoogste klasse over de streep ging op het WMC in Kerkrade en dus tot de beste van Nederland behoort, gaat binnenkort het 75-jarig bestaan herdenken.

Bij de voorbereidingen van het feest is er ook al in de annalen gekeken. En gebladerd in de eerste reglementen van orde die tucht en discipline in de gelederen van de repeterende en uitvoering-gevende Cecilianen moesten garanderen. Wie glimlacht niet bij het signaleren van boetes, groot en klein, die door het hele reglement heenlopen? En wie vraagt zich niet af wat er voor het bestuur nog te doen overbleef bij zoveel machtsvertoon van de directeur? Afijn, buigen we ons – tot lering en vermaak – over een aantal artikelen in het reglement van de Bocholtze fanfare uit het begin van deze eeuw:

Art. 1. Het is plicht van ieder lid de orde bij het gezelschap te handhaven. Te dien einde zijn *boeten* ingesteld. Art. 2. Er worden door de leden commissarissen gekozen, welke tot steun van den *directeur* voor de orde zorgen, de *boeten* ontvangen en hiervan aantekening houden. Art. 3. Bij het te laat komen eener repetitie wordt een *boete* van 5 cent betaald, bij niet bijwonen 10 cent. De eerste *boete* is ook van kracht bij het verlaten der repetitie voordat dezelve geëindigd is. Art. 4. Degene die wegens gegronde redenen belet is de repetitie bij te wonen, moet daarvan voor het uur van aanvang schriftelijk kennisgeving aan de *directeur* doen om vrijstelling erlangen. Art. 5. De repetitie wordt iedere maandag gehouden. Vanaf 1 mei tot 1 september van 9 tot 11 uur 's avonds; de overige maanden van 8 tot 10 uur 's avonds. Art. 6. Wordt een buitengewone repetitie gehouden of heeft de bepaalde repetitie niet plaats, dan moet de *directeur* eene lijst rondzenden om de leden daarvan te verwittigen. Art. 7. Wordt wegens muziekuitvoering of andere oorzaken het nodig geacht, wekelijks meerdere repetities te houden, zoo worden de dagen bepaald en de leden hiervan in kennis gezet. Art. 8 Gedurende de repetitie moet ieder lid aan de bevelen en aanwijzingen van den *directeur* gevolg geven. Kwaadwilligheid toonen is reden van uitsluiting. Art. 9. Iedereen mag zijne aangewezen plaats niet verlaten, tenzij hij daartoe vergunning van den *directeur* verkregen heeft. Art. 10, Onderling praten, lachen, roken alsook het spelen op de instrumenten, indien dit niet op last van den *directeur* geschiedt, zomede het gaan zitten of wel gedekt hoofds zich bij muziekoefeningen bevinden is niet toegelaten. Art. 11. Uitzonderingen voor art. 9 en 10 zijn gedurende de rust, welke 15 minuten kan duren. Art. 12. Overtreding van art. 9 en 10 worden gestraft met een *boete* van 5 cent. Art. 13. Na de repetitie blijft elk lid verantwoordelijk voor de hem in gebruik gegeven muziek- en marschboekjes. Bij afhanden komen wordt door hem een *boete* van 25 cent en de waarde van de muziek betaald. Art. 14. Bij het uitgaan der Sociëteit als bezoeken van feesten, wandelingen enz. is ieder lid verplicht op de bepaalde tijd van bijeenkomst tegenwoordig te zijn. Te laat komen wordt *beboet* met 10 cent; niet verschijnen met ƒ 1,– uitgezonderd bij wandelingen door het dorp 25 cent.

KRUISWOORDMONSTER

Goed nieuws voor super-puzzelaars! Luikenaar Henri Blaise heeft zijn gigantische kruiswoordpuzzel voltooid, waaraan hij acht jaar heeft gewerkt. Het is dan ook geen puzzel om even in de trein tussen Heerlen en Maastricht op te lossen. Er komen 25.000 vakjes op voor en de 7.748 omschrijvingen staan gedrukt in een 170 bladzijden tellend boek.

Blaise heeft met zijn werkstuk het record gebroken dat sinds 1949 met 6.334 definities op naam stond van een zekere heer Stilgebauer. Tienduizend uur heeft hij aan zijn raadsel besteed. Twee jaar had hij nodig voor de bouw van het rooster, vier jaar voor het bedenken van de definities en twee jaar om het geheel op orde te brengen. Bovendien zorgde hij ervoor dat de zwarte vakjes een symmetrisch patroon vormen en dat alle muzieknoten erin voorkomen, alsmede het alfabet en vijf toepasselijke spreekwoorden in de geest van „beter laat dan nooit" en „eind goed alles goed". Volgens de auteur kan de puzzel in drie maanden worden opgelost.

Nu zijn werkstuk wordt gepubliceerd kondigde Blaise tevens een wereldkampioenschap van het grootste kruiswoordraadsel aan. Alle bezitters van de Géant des Géant, zoals de monster-puzzel heet, kunnen daaraan deelnemen. Het record-raadsel is een uitgave van Editions de la Marguerite, Rue du Perron 107 in Louveigne (België).

DRIE PLANETEN GOED ZICHTBAAR

Rond tien uur 's avonds is laag boven de oostelijke horizon een hemellichaam te zien, dat op het eerste gezicht een heldere ster lijkt te zijn. Op sterrenkaarten van dat deel van de sterrenhemel is echter geen ster van die helderheid te vinden. Het blijkt een planeet te zijn: en wel de grote Jupiter.

Later op de avond worden nog twee andere planeten in het oosten zichtbaar. Ongeveer 2 uur na Jupiter komt de rode planeet Mars op, en deze wordt weer 2 uur later gevolgd door Saturnus. De drie planeten bevinden zich in drie naast elkaar gelegen sterrenbeelden. Het sterrenkaartje toont de sterrenhemel zoals die halverwege de maand november rond 1.00 uur te zien is boven de oostelijke horizon. Het sterrenbeeld Orion is duidelijk te zien in het zuid-oosten. Links onder Orion vinden we het sterrenbeeld de Grote Hond, met daarin de ster Sirius, de helderste ster die we aan de hemel kunnen waarnemen. Vrijwel in het Zenit, het punt recht boven uw hoofd, is het sterrenbeeld de Voerman zichtbaar met de heldere ster Capella.

De reuzenplaneet Jupiter is te zien in het sterrenbeeld Tweelingen. Jupiter heeft veertien manen. De vier grootste daarvan zijn al heel goed met een prismakijker te zien. Meestal staan ze aan weerszijden van de planeetbol, maar op de avond van 11 november en op de avond van 25 november zien we de vier manen allemaal oostelijk van de planeet, d.w.z. links in een prismakijker. In de nacht van 15 op 16 november en de ochtend van 30 november zien we de vier manen westelijk van Jupiter, dus door een prismakijker gezien rechts van de planeetbol. Met een sterrekijker zijn op de Jupiterbol strepen te zien. Dit zijn wolken in de dampkring van de reuzenplaneet. Door de snelle draaiing om zijn eigen as (1 keer rond per 10 uur) zijn de wolken in de atmosfeer uitgerekt tot evenwijdig aan elkaar liggende wolkenbanden.

Mars is goed herkenbaar aan zijn rode kleur. Halverwege de maand november staat deze planeet in de buurt van een open sterrenhoop, die we kennen onder de naam Praesepe of Kribbe. Met een prismakijker is deze open sterrenhoop goed zichtbaar. U ziet vlak bij Mars duidelijk een opvallend groot aantal even heldere sterren dicht bij elkaar staan. De sterren zijn nog wel afzonderlijk te zien, vandaar de naam open sterrenhoop, maar ze bevinden zich in de ruimte betrekkelijk dicht bij elkaar, ze zijn ongeveer even oud, en bewegen in dezelfde richting. De sterren in zo'n sterrenhoop zijn waarschijnlijk op dezelfde plaats in de ruimte ontstaan.

VOERMAN
JUPITER
ORION
TWEELINGEN
MARS
KLEINE HOND
KREEFT
SATURNUS
LEEUW
GROTE HOND

Saturnus staat in het sterrenbeeld de Leeuw. Dicht bij de planeet is de helderste ster van de Leeuw, Regulus, te vinden. Saturnus is de planeet met de ringen. Op dit ogenblik is een ruimtevaartuig op weg naar deze planeet. Dat ruimtevaartuig is de Pioneer II. In 1974 passeerde dit de reuzenplaneet Jupiter, en in 1979 zal het bij Saturnus aankomen. Hopelijk werken alle instrumenten aan boord van het ruimteschip dan nog, zodat we daarmee dan meer gegevens over de planeet en zijn ringenstelsel kunnen sterrenkaartje

Het afgebeelde sterrekaartje geldt voor de vroege ochtenden in het tweede deel van de maand november. De plaatsen van de planeten veranderen in de loop van het jaar niet zo sterk meer. Met behulp van de afgebeelde sterrenbeelden kunt u dus in de laatste maanden van dit jaar de drie helderste planeten steeds terug vinden. Ze verschijnen steeds vroeger aan de hemel, en zullen dus over enige tijd de gehele nacht zichtbaar zijn.

J.F.M. JACOBS
Volksterrenwacht „Simon Stevin"
Hoeven (N. (N.-Br.)

WEERWOLF

Menige losbol die 's avonds laat in midwinter of midzomer een café verliet, werd op weg naar huis overvallen door een angstwekkend wezen dat op zijn rug sprong, dat hem dwong het mijlen verder door een donker bos of een stille heide mee te dragen. Dat angstwekkende wezen was de weerwolf...

In het simpele volksgeloof, vanaf de griekse tijd tot heden toe hebben de weerwolven een geheimzinnige rol gespeeld. De gedachte dat mensen tijdelijk de gedaante van een wolf aannamen en onder die vermomming hun naasten terroriseerden, is oer- en oeroud.

Herodotes, grieks geschiedschrijver (485-425 v.C.) vermeldt, dat de leden van een door hem met name genoemde volksstam zich elk jaar gedurende enige dagen in wolven veranderden. De man was overtuigd van de juistheid van deze bewering. Waar kwamen de weerwolven vandaan? Van het jongste kind van zeven werd gevreesd dat het een weerwolf zou worden; een beschuldiging als zodanig zou hem noodlottig kunnen worden. Men kon ook weerwolf worden door zijn ziel aan Satan te verkopen.

Degene die het in zijn hoofd kreeg het weerwolven als hobby te beoefenen, behoefde daarvoor alleen maar een gordel van een stuk wolfsvel gemaakt, om te doen. Deed men het ding af dan was men weer gewoon mens. Het behoorde tot de gewoonten van de weerwolf om 's nachts schapen te verscheuren, poten van paarden door te bijten, vee onvruchtbaar te maken en de melk te doen opdrogen in koeienuiers. Dàt waren de kwaje weerwolven. Er waren ook plaaggeesten onder hen die bijv. vreemdelingen-in-de-nacht met water gooiden en dan schaterend wegrenden.

Wie een weerwolf wilde herkennen, diende hem een rode zakdoek toe te werpen. Met zijn scherpe gebit verscheurde hij dan het stuk textiel, maar de volgende dag zaten nog de vezels tussen zijn tanden, waardoor hij dus door de wereld als weerwolf herkend kon worden. Alleen een geestelijke of een duivelbanner zou een mens van de weerwolf-verdoemenis kunnen bevrijden. Een enkel kruisteken of het uitspreken van een gebed waren daarvoor al voldoende, al kon men natuurlijk ook zijn wolvenuitrusting verbranden. Ook in dàt geval werd de kwade geest verdreven...

AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

„DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske

We moeten tante in het oog houden, Suske!
NA DE MISLUKTE AVOND GAAN PROFESSOR BARABAS EN JEROM NAAR HUIS. TANTE SIDONIA BLIJFT DE EERSTE DAGEN ERG STIL. SUSKE EN WISKE TRACHTEN HAAR ZOVEEL MOGELIJK OP TE VROLIJKEN.
Ken je die al, tante?... Een kale, met aan weerskanten drie haren boven zijn oren zegt tegen zijn hyperslanke verloofde... Meisje, ik heb zeer slecht nieuws voor je!
83
Wat is er dan gebeurd, zegt ze?
Ik was gisteren bij een waarzegger, zegt de kale, en die zei dat ik met een knappe zwarte zou trouwen!
Hahaha!... Goed, hé!
84

Panda en de deugzienel

67-139

Een paar dagen later vroeg Jollipop aan Panda om een paar boodschappen te gaan doen, en hij was net op weg naar de garage toen hij staande werd gehouden door rechercheur Snappers. „Een ogenblikje," sprak deze. „Je bent toch een kennis van Goedbloed J., nietwaar? Welnu – deze keer heeft hij het te bont gemaakt, en we zijn bezig om het net om hem heen dicht te trekken. Elke poging om hem verborgen te houden, wordt gezien als medeplichtigheid en wordt zwaar gestraft".

„M-aar ik houd hem helemaal niet verborgen!" stotterde Panda. „Ik heb hem zelfs in geen tijden gezien!" De politieman knikte, en draaide zich op krakende hielen om. „Dat is maar goed ook", sprak hij terwijl hij wegliep. „Je bent gewaarschuwd!" Panda wilde hoofdschuddend in zijn auto'tje stappen toen hij geschrokken bleef staan. Uit de bagageruimte van zijn voertuig zag hij een lichaamsdeel steken.

recept

Tongfilets Gastronomique

Deze keer weer eens een recept voor een bijzondere gelegenheid, niet zo snel klaar, niet zo goedkoop, maar wel zéér verfijnd is. Wij beginnen met een Engels korstdeeg: snijd en hak met twee messen 175 gr koude harde stukjes boter door 300 gr gezeefde bloem met wat zout, tot een kruimelig mengsel ontstaat, waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er vijf eetlepels water door en kneed het onsamenhangende mengsel dan snel tot een bal. Rol het deeg op een met bloem bestoven tafel uit, sla twee keer dubbel en leg het deeg dan, in folie gewikkeld, een uurtje in de koelkast. Laat twee kleine zeetongen fileren en zet koppen en graten op met een halve liter water, schijfje ui en citroen, stukje wortel, wat zout en enkele takjes peterselie. Laat deze visbouillon ruim een half uur trekken. Zeven en daarna snel inkoken tot 1,5 dl.

Overgiet de tongfilets en vier plakken gerookte zalm, met een achtste liter room en zet dit twee uur in de koelkast. Verdeel het deeg in twee porties en rol deze uit tot twee langwerpige lappen. Leg vier tongfilets (eerst goed laten uitlekken) op een deeglap, daarop plakken zalm, daarop weer tong en dek dan af met de andere deeglap. Bestrijk het deeg met ei en druk de randen goed samen, met de punten van een vork, zodat het pakketje hermetisch is gesloten. Zet het in een hete voorverwarmde, zeer hete oven en temper de hitte na tien minuten. Reken in totaal op ruim 20 minuten. Vermeng de ingekookte visbouillon met de room en drie eetlepels witte vermouth, twee theelepels citroensap, zout en peper. Laat het mengsel onder voortdurend roeren aan de kook komen en bind met een lepel aangemaakte maizena. Geef deze saus apart bij het vis-„gebak".

WINA BORN

VANDAAG de dag

olisario

USSEL – Het Polisario-front voor 'bevrijding' van West-Sahara t bij monde van zijn woordvoer- in Brussel erkend dat het acht nsen als gijzelaars vasthoudt. ordvoerder Aini Sayed zei dat er edig een gelukkige oplossing zal rden gevonden voor de acht nse gevangenen'.

Honger 1

NEN – De Tsjechische filosoof dr. lius Tomin, ondertekenaar van arta 77 en leraar aan de onder-ndse Patocka-universiteit (ge-emd naar de onlangs overleden rijder voor de rechten van de mens, n Patocka) in Praag en Brunn is in ngerstaking gegaan. Tomin pro-teert hiermee tegen de kwellingen pesterijen van de politie.

Honger 2

EN HAAG – Mevrouw Jolanda Re-dus uit Den Haag is al meer dan le dagen in hongerstaking. Zij gaat ermee door tot zij een huis krijgt. e 23-jarige Jolanda is in Parama-ibo geboren en verwacht in decem-ber haar tweede kind.

Kistemaker

DEN HAAG – Het PvdA-kamerlid Voortman heeft minister van Keme-nade (onderwijs) gevraagd het Rap-port-Kistemaker over diens reis naar Zuid-Afrika openbaar te maken, althans ter kennis van de Kamer te brengen.

Beroepscode

UTRECHT – Het hoofdbestuur van het Humanistisch Verbond heeft in overleg met de bijna 100 professi-onele humanistische geestelijke raadslieden in leger, inrichtingen van justitie, zieken- en bejaarden-huizen en in de plaatselijke geeste-lijke verzorging een beroepscode vastgesteld.

Rhodesië

LONDEN – Groot-Brittannië overweegt een nieuwe vredesconferentie over Rhodesië voor te stellen om ge-sprekken over een vestiging van een zwart meerderheidsbewind in 1978 in Rhodesië in een sneller vaarwater te brengen. De conferentie zou dan mogelijk op Malta moeten worden gehouden.

Zeedieren

MORGES – Het Wereldnatuurfonds in Morges in Zwitserland heeft bekendgemaakt dat het een campagne van 10 miljoen dollar voor het behoud van walvissen, zeehonden, dolfijnen en andere zeedieren ontketent.

Spuitbus

STOCKHOLM – Met ingang van 1 januari 1979 zijn in Zweden aerosols (spuitbussen) verboden die aangedreven worden door het gas freon. Op dezelfde datum zal ook de produktie van freon moeten worden gestaakt, met uitzondering van die gevallen waarin de produktie is bestemd voor farmaceutische doeleinden.

Betoging

DORTMUND – Zeker 40.000 vakbondsleden uit heel West-Duitsland hebben in het stadion van Dortmund betoogd voor de bouw op korte termijn van meer kerncentrales en elektriciteitscentrales die kolen gebruiken, dit om te voorkomen dat er nog meer werklozen komen en om in de behoefte aan energie te kunnen voorzien.

Service

SCHIPHOL – Met ingang van 15 november as. zullen passagiers, wegbrengers, afhalers en bezoekers op de luchthaven Schiphol niet meer naar kwartjes behoeven te zoeken, wanneer zij zich eventjes in een van de kleinste kamertjes op de luchthaven willen terugtrekken. Met ingang van die datum zullen dan alle toiletten op de luchthaven gratis toegankelijk zijn.

Pompeji

NAPELS – Van officiële zijde in Napels is meegedeeld dat binnenkort een groots opgezet restauratieplan van de grond komt voor Pompeji, de stad uit de Romeinse tijd die in het jaar 79 door een vulkaanuitbarsting werd bedolven en verwoest. Voor het restauratieplan is een bedrag uitgetrokken van 3,4 miljoen dollar.

Cyaankali

BERN – De diefstal van een niet nader genoemde hoeveelheid van het uiterst giftige cyaankali uit een opslagplaats in het Zwitserse Burgdorf houdt volgens het hoofd van de politie in het kanton Bern vermoedelijk verband met het Westduitse terrorisme.

Arrestaties

JOHANNESBURG – Tijdens een politieactie in de zwarte woonbuurt Atteridgeville-Saulsville bij Pretoria zijn 626 mensen gearresteerd. Er werden 410 mensen gearresteerd wegens overtreding van de paswetten, 198 kinderen werden opgepakt om vast te stellen of zij volgens de wet voor kinderbescherming in nood zijn.

Rechercheur kreeg splintergranaat tegen de borst

Zaak Caransa bracht politie op RAF-spoor

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De speuractie naar de ontvoerders van Caransa heeft de Amsterdamse politie op het spoor gebracht van twee RAF-leden die betrokken zijn geweest bij de moorden op Schleyer, Ponto en Buback. Dit verklaarde gistermorgen de Amsterdamse hoofdofficier van justitie, mr. A.N. Messchaert. Van enige relatie met de ontvoering van Caransa is overigens tot dusver niets gebleken.

Duitse rechercheurs die al in Nederland waren op zoek naar leden van de Rote Armee Fraktion hebben de twee gewonde terroristen geïdentificeerd als de 26-jarige C.M. Wackernagel en 28-jarige Gert Richard Schneider. Hij behoort niet tot de zestien meestgezochte RAF-leden. Schneider was sinds vorige week voortvluchtig na een bomaanslag op het Oberlandesgericht in Zweibrücken. Het staat niet vast of hij lid is van de RAF.

Twee Duitsers ernstig gewond

De twee Duitsers hadden een flat gehuurd aan de Baden Powellweg in Amsterdam-Osdorp, niet ver van de uitvalswegen naar Schiphol, Haarlem en Utrecht. Dit huis voldeed, aldus mr. Messchaert, aan de zogenaamde conspiratieve eisen zoals zij zijn geanaliseerd en bekend gemaakt door de Westduitse recherche. Zulke huizen zijn in het algemeen zodanig gelegen dat zij goed uitzicht bieden op brede uitvalswegen, een vrije opgang hebben (lift plus trap), dat er een hoge huur voor moet worden betaald, die meestal vooruit wordt voldaan, en dat zij comfortabel zijn ingericht.



● *Bloedsporen die achterbleven. Gewapend met karabijn beziet politiepersoneel de bloedsporen die een gewonde collega achterliet.*

De Amsterdamse recherche was over deze flat getipt door omwonenden, zoals vermeld in het kader van de Caransa-zaak. Er waren tips over meer flats binnengekomen, maar deze voldeed het best aan de conspiratieve eisen en stelde de recherche tegelijk voor een aantal vragen die tot een nader onderzoek noopten. Twee weken lang zijn de twee bewoners geschaduwd.

Eergisteravond om elf uur zagen de tien rechercheurs die ter plaatse op deze zaak zaten, twee mannen het huis binnengaan. Weinige minuten later kwamen zij naar buiten en liepen een nabijstaande telefooncel binnen. Een van de rechercheurs, evenals de anderen gestoken in kogelvrije vesten, liep op de cel af, zogenaamd om te vragen of het tweetal een beetje kon opschieten met het telefoongesprek. In werkelijkheid om zich ervan te overtuigen dat hij met RAF-leden te maken had.

"Moment bitte"

Op de vraag die de rechercheur stelde kreeg hij als antwoord „moment bitte". Dit achtte de rechercheur overtuigend genoeg, zodat een teken werd gegeven dat de telefooncel moest worden omsingeld. Toen de terroristen dat zagen gebeuren, trok een van hen een 9 mm pistool en vuurde op de rechercheur die voor hem stond.

Daarop ontstond een vuurgevecht, waarbij een van de terroristen nog kans zag een splintergranaat naar buiten te werpen. Deze explodeerde op de borst van de rechercheur, maar dank zij het kogelvrije vest had deze aanslag geen dodelijk gevolg. De man werd wel gewond. De Duitsers zelf werden zeer ernstig gewond, maar ze waren gisteren in de loop van de ochtend reeds buiten levensgevaar. Wackernagel is inmiddels overgebracht naar de strafgevangenis Scheveningen. Schneider ligt onder bewaking in het Slotervaartziekenhuis in Amsterdam-West. Drie rechercheurs werden licht gewond; twee van hen zijn inmiddels uit het ziekenhuis. De derde ligt er nog.

Terrorisme

Met nadruk verklaarde mr. Messchaert dat het „thans duidelijk is in welke ernstige situatie wij ons hier in Nederland bevinden". Hij achtte het dan ook een noodzaak dat „de Nederlandse politie alert blijft op het verschijnsel van dit bijzonder harde terrorisme".

● *Verbrijzelde ruiten van de telefooncel waar de gewelddadige actie begon.*

Andere rechercheurs – in totaal waren er 20 met deze volgactie bezig – zijn aansluitend begonnen met het uitpluizen van de flat. Mr. Messchaert wilde daarover nog geen nadere inlichtingen verstrekken. Hoewel in de flat telefoon aanwezig was, bevreemdde het hem niet dat zij wilden bellen vanuit een cel op straat, teneinde de kans op afluisteren uit te sluiten. Uit deze voorzorg hadden zij al vaker vanuit een cel getelefoneerd.

Uitlevering

Aan wapens zijn gevonden een doos munitie en een automatisch pistool. Op een vraag of het geen overweging verdient de Amsterdamse recherche met karabijnen of automatische pistolen uit te rusten, antwoordde de politie dat deze zaak thans niet aan de orde was.

West-Duitsland had al eerder een aantal Europese landen om uitlevering verzocht van de 20 gezochte terroristen, indien zij werden aangetroffen, op grond waarvan het tweetal in Amsterdam de aandacht had van de recherche hier. Bij hun arrestatie echter hebben zij zich schuldig gemaakt aan poging tot doodslag van een politieman. Voorts zal hen illegaal wapenbezit ten laste worden gelegd.

Mr. Messchaert verklaarde nog niet te kunnen zeggen welke procedure zal worden gevolgd: berechting in Nederland voor de hier gepleegde feiten en vervolgens uitlevering nadat Duitsland daar formeel om heeft verzocht, dan wel directe uitlevering.



● *Op het trottoir van de Pieter Callandlaan, terzijde van de telefooncel een bundel kleren die de verdachten noodgedwongen achterlieten.*

Orka

LONDONDERRY – Sinds enige dagen zwemt in de Noordierse stad Londonderry een bijna zeven meter lange zwaardwalvis rond. Het dier, een zogenaamde Orka, is vanuit open zee de rivier de Foyle opgezwommen over een afstand van 30 kilometer. De politie te water heeft geprobeerd het dier te bewegen weer stroomafwaarts te keren, evenwel zonder resultaat.

Record

CORTEZ – Het record voor een vlucht rond de wereld in een vliegtuig met zuigermotoren is met meer dan een etmaal verbeterd door twee piloten uit de Amerikaanse staat Colorado. Jack Rodd en Harold Benham zetten hun Beechcraft 'Bonanza' in Cortez aan de grond na een vlucht van tien dagen, 23 uur en 23 minuten vanaf het vliegveld Colorado rond de wereld tot Cortez. Het vorige record voor de vlucht over een afstand van 61.000 kilometer vergde 12 dagen 3 uur en 29 minuten.

Rouw

ISTANBOEL – Bij een defilé in het Turkse plaatsje Babaeski, zo'n 200 kilometer ten westen van Istanboel, heeft een salvo vreugdeschoten onder de toeschouwers een dode en acht gewonden geëist. Leden van de plaatselijke jagersclub vuurden bij het passeren van de ereloge hun geweren af. Negen kogels belandden tussen het publiek. Babaeski is een plaatsje in Thracië dat met het defilé herdacht hoe het 55 jaar geleden van de Grieken werd bevrijd.

Beatles

LIVERPOOL – Ondanks verzet bij een deel van de gemeenteraad krijgen de Beatles toch een standbeeld in hun geboortestad Liverpool. Sommige raadsleden voelden niets voor het plan omdat John, Paul, George en Ringo hun bakermat tegenwoordig met de nek aanzien. De raad erkende echter de muzikale verdiensten van de Beatles, waardoor zij de naam van Liverpool een wereldwijde faam hebben bezorgd.

Ziekte

DJAKARTA – Op de Molukken heeft een geheimzinnige ziekte met dodelijk verloop de afgelopen veertien dagen aan 26 mensen het leven gekost. Het eerste verschijnsel van de kwaal, die binnen een etmaal fataal kan zijn, is een bloedstolsel in het been. De verstopte ader zwelt op tot het formaat van een tennisbal. Spoedig volgen soortgelijke zwellingen elders in het lichaam. Artsen hebben de oorzaak van de ziekte die Bala-Bala wordt genoemd niet kunnen vaststellen.



● *In Artis zijn acht kaaimannen geboren. Van kop tot staart meten ze circa 30 centimeter. Naar verwacht zullen ze eens tot twee meter lengte uitgroeien. Over enkele weken zijn de jonge kaaimannen in Artis te bewonderen. Een van de oppassers toont een der eerste eiverlaters.*

Stroomstoot

EINDHOVEN – De 51 jarige D. Pols uit Eindhoven heeft een stroomstoot van 10.000 Volt overleefd. Het ongeluk deed zich voor toen hij aan een schakelstation van de PNEM in de Eindhovense wijk Tongelre werkte. Volgens een woordvoerder van de politie was de man bezig met het afdichten van een cel toen hij via een lasdraad kortsluiting deed ontstaan. Met brandwonden aan handen en gezicht is de monteur overgebracht naar een ziekenhuis.

Sneeuwstorm

CHICAGO – Het noordwesten van de Verenigde Staten is door een hevige sneeuwstorm getroffen. Honderden automobilisten zijn in de sneeuw vastgeraakt. Scholen en winkels in de staten Iowa, Minnesota, Nebraska, en Dakota zijn tijdelijk gesloten. De nationale garde van Iowa is ingezet om mens en dier te redden.

Katecheet moet geen goeroe, maar pastor zijn

● Vervolg van pagina 1

Het hoofdbezwaar van de Roermondse bisschop richt zich op de aanbevolen stelling van het Werkboek, dat katechese (overdracht van de geloofswaarheid aan jongeren en opvoeding in geloof) in deze tijd uitsluitend zou moeten uitgaan van de vragende jongere, van zijn menselijke ervaring. Mgr. Gijsen is het er fundamenteel mee oneens, dat in de katechese volgens de methode van het HKI getracht wordt het christelijk geloof te laten aansluiten op het zoeken van jonge mensen naar een zinvol bestaan in deze wereld. Het gevaar is niet denkbeeldig en uit de interventies van bisschoppen op de onlangs in Rome gehouden synode over de katechese is dit gebleken aldus mgr. Gijsen, dat momenteel de eigenlijke inhoud van het christelijk geloof als het ware „ondergesneeuwd" wordt door maatschappelijke idealen, die wellicht sterk aanspreken, maar die niet per se christelijk zijn.

'Niet meeprutsen'

De HKI-katechese, waarin de katecheet ongeveer wordt gezien als begeleider van het bewustwordingsproces van de vragende jongere, is totaal anders dan de katechese, zoals mgr. Gijsen gepractiseerd wenst te zien. Dat zal zijn „de katechese, die in en vanuit de Kerk wordt gegeven, die háár leer en leven tracht te tonen en te verduidelijken en niet wat toevallig een groepje leerlingen van de school interesseert. De katecheet, aldus de bisschop, is geen goeroe, geen groepsdynamicus, geen begeleider van wat jongeren die aan hun eigen toekomstbeeld zitten te prutsen. Hij zal een man van de Kerk moeten zijn, een pastor, een herder, die de zijnen voorgaat, opdat zij de goede weg vinden".

De christelijke katechese, zo schrijft mgr. Gijsen gaat uit van geloof, mag methodiek niet tot inhoud van de katechese maken. Immers, aldus de bisschop, de jongeren zelf laten ontdekken wat hen bezighoudt, zal én zeer vaak ver blijven van de inhoud van Gods openbaringen en de leer van de Kerk én verzanden in praatjes voor de vaak of eindeloze discussies die geen enkel positief resultaat opleveren".

Mgr. Gijsen benadrukt dat de katecheet volgens vele methoden kan werken, dat hij de katechessanten (degenen, die onderricht krijgen) kan benaderen met de taal die zij verstaan (al naar gelang hun leeftijd, intelligentie of levenssituatie), maar hij zal snel de gedachten, zoals die in het Werkboek van het HKI worden gegeven terzijde moeten leggen. „Projecten", zo schrijft hij die niet de geloofsinhoud primair stellen en deze hoogstens aan het einde van een louter menselijk verhaal plakken zal hij hoogstens ten dele benutten. Hij zal zoeken naar allerlei middelen om de leerlingen Gods heilshandelen en het leven van de Kerk aanschouwelijk voor te stellen. Hij zal ook de jonge mensen vertrouwd maken met duidelijke formuleringen, die hun houvast geven".

De bisschop, er mede van overtuigd, dat de jongeren zich spiegelen aan de oudere gelovigen, spreekt tenslotte als zijn mening uit, dat de opbouw van een nieuwe katechese allereerst gericht moet zijn op de ouders en de leerkrachten. Zij moeten weer de inhoud van het christelijk geloof leren kennen zoals de Kerk het ziet. In dit verband kondigt de bisschop de verschijning van een „geloofsboek" aan in het najaar van 1978. „Het kan met name dienen als basis voor serieuze en Kerkopbouwende vormingsbijeenkomsten ten bate van ouders en onderwijsgevenden.

LD

commentaar

Oninteressant

Dezer dagen blijkt hoe juist het was, sceptisch te staan tegenover de bemoeienis van de handelaar in voetballers Cor Coster met de Leids/Heemskerkse zesling. Er was een aardig bedrag bijeengehaald uit sponsoring van bedrijven, die wel wat zagen in een zesling. Maar nu de zesling een vijfling is geworden door overlijden van een van de kinderen, nu blijkt het allemaal minder interessant en moet Coster zijn toevlucht zoeken tot kunst- en vliegwerk, om de tot nu toe gedane uitgaven te kunnen financieren. Want als de schoonvader van Cruyff, die zo nodig over de streep moet worden getrokken, zich ermee bemoeit, dan gaan de wetten gelden die de sport regeren: wie wint is alles, maar wie tweede wordt, is niets. Dat geldt ook in dit geval: een zesling is alles, een vijfling is al eerder vertoond en dus niets. Daar komt nog bij dat het hier gaat om een zesling min één, door ingrijpen van die elementen, die in de commercie en de reclame nooit genoemd mogen worden: ziekte en dood. En dus héél oninteressant. Het is een betreurenswaardige geschiedenis, waarbij de overheid zich eens zou moeten bezinnen of in het overnemen van enkele verplichtingen, eventueel tijdelijk, niet een betere oplossing te vinden zou zijn. Beter dan wat nu gebeurt, namelijk dat Coster gaat proberen, de inclompete zesling alsnog over de streep te trekken. Wat een vertoning.

S.B.

West-Sahara

In het conflict tussen Marokko en Algerije, 'heropgelaaid' door de kwestie van het bestaansrecht van een zelfstandige republiek West-Sahara, worden de traditionele belangentegenstellingen tussen de beide landen opnieuw zichtbaar. Volgens de opvatting van koning Hassan II van Marokko houdt het werkelijke Marokkaanse rijk niet op bij de huidige landsgrenzen, maar strekt het zich uit van de rivier de Senegal tot aan de Middellandse Zee en van de Atlantische Oceaan tot diep in de Sahara. In dit beeld van het rijk Groot-Marokko bestaan West-Sahara en Mauretanië niet, terwijl Hassan zich ook het zuiden van Algerije toedenkt.

Het blijft echter niet bij een idee van Hassan II. Ook daadwerkelijk vergroot de Marokkaanse vorst zijn rijk. West-Sahara is bezet, terwijl Marokko in Mauretanië de touwtjes stevig in handen heeft. Het is niet langer president Ould Daddah die het leger aanvoert in Mauretanië, maar Marokkaanse officieren en Franse instructeurs. Hassan II verdedigt zijn expansiepolitiek met historische en religieuze argumenten.

Tegenover deze opvatting staat de politiek van Libië, Algerije en het Polisario. Deze baseren zich op de gedachte van een revolutionair-Arabisch nationalisme. Naast orthodox-islamitische opvattingen zijn er in de politiek van Algerije, Libië en het Polisario ook socialistische elementen te herkennen. De Algerijnse, Libische en Westsaharaanse volken voelen zich als broedervolken nauw aan elkaar verwant. Wat natuurlijk ook niet over het hoofd gezien mag worden, is dat een republiek West-Sahara voor Algerije het voordeel biedt van een kortere verbinding met de Atlantische Oceaan.

De rol van Frankrijk in de oorlog om West-Sahara is onmiskenbaar. De Fransen hebben grote belangen in Marokko, Mauretanië en sinds kort ook in de bezette gebieden van West-Sahara (fosfaat, gas, olie). Het ontstaan van een zelfstandig West-Sahara naar het voorbeeld van Algerije zou de positie van Frankrijk in Noordwest-Afrika zonder meer verzwakken. Parijs heeft er dan ook veel voor over, om zijn invloed in dit militair-strategisch en economisch zeer belangrijke deel van Afrika te behouden.

Achter het conflict om West-Sahara gaan ook westerse militair-strategische belangen schuil. In Marokko en op de Canarische Eilanden voor de kust van West-Sahara hebben de VS en de NAVO belangrijke militaire steunpunten. De verbindingen van de westerse militaire systemen lopen via deze steunposten. De vestiging van een vrij West-Sahara onder een Polisariobewind naar het Algerijnse model zal een aantal westerse landen daarom ongewenst vinden. En dat is een van de redenen waarom Marokko de spanning tot oorlog kan opvoeren teneinde de vestiging van een onafhankelijk West-Sahara te voorkomen.

Bommen smoren anti-corruptiecampagne

Van een medewerker

DAMASCUS – Bommen die onlangs explodeerden voor de gebouwen van drie dagbladen in Damascus hebben de energieke campagne van de regering tegen de corruptie in Syrië voorlopig stopgezet. De bommen kwamen gelijktijdig tot ontploffing. Er vielen geen slachtoffers en de schade was gering. De betrokken kranten maakten met geen woord melding van het incident. Ook de regering zweeg er in alle talen over.

Sinds die bewuste dag in oktober schrijft de Syrische pers geen letter meer over de campagne tegen de corruptie, in augustus met veel fanfare gelanceerd door president Hafez al-Assad. Men hoort of leest geen kritiek meer op wat de kranten voordien hekelden als de nieuwe miljonairs van Syrië, die „verantwoordelijk zijn voor storingen in de socialistische hervorming van het land". Verontrust door het wijdverbreide gemopper op de dalende levensstandaard en het opvallend vertoon van welstand door een nieuwe klasse van ondernemers, riep president Assad in augustus een commissie in het leven die de opdracht meekreeg een onderzoek in te stellen naar 'illegale winstmakerij'. Zijn eerste stap was bedoeld als een voorbeeld. Hij droeg al zijn eigendommen - en die betekenden niet veel - over aan de staat. Niet een van zijn ministers en geen enkele hoge functionaris van de regerende socialistische Baath-partij voelde zich geroepen het voorbeeld van het staatshoofd te volgen.

Het onderzoek van de anti-corruptiecommissie resulteerde in de arrestatie van 36 personen. Volgens ingelichte kringen waren daarbij vijf hoge legerofficieren en een aantal directeuren van staatsondernemingen. Reden voor hun arrestatie was onder meer de beschuldiging dat zij vette premies in hun zak hadden laten glijden in ruil voor hun invloed bij het gunnen van overheidscontracten aan enkele in Syrië werkende importexportondernemingen. Vier van de gearresteerden zouden vorige maand in alle stilte zijn vrijgelaten. Het feit dat degenen die zich tegen de anti-corruptiecampagne verzetten in staat waren met drie bommen de regeringspers tot zwijgen te brengen duidt erop dat zij zich verzekerd weten van steun in de hoogste regionen van de Syrische machtsstructuur.

Dat president Assad, voor zover bekend, hier niets tegen heeft gedaan kan twee oorzaken hebben: persoonlijke loyaliteit en vriendschap, of de smalle basis waarop de macht van de Syrië regerende groep stoelt. De namen van de tijdens de anti-corruptiecampagne gearresteerden zijn nooit bekend gemaakt. In hoge diplomatieke kringen wist men echter te vertellen dat een van de aangehouden burgers geregeld zakelijke ontmoetingen had met twee hooggeplaatste figuren in Libanon en Syrië. De een was Tony Franjieh, wiens vader Suleiman het fortuin van de familie als president van Libanon van 1970 tot 1976 versterkte. De tweede was president Assads jongste broer Rifaat, bevelhebber van de 'Seraye ad-Difaa', de stoottroepen van het Syrische leger.

Een directe oorzaak van de moeilijkheden die Assad ontmoet op zijn weg naar beëindiging van de corruptie vormen de problemen die onvermijdelijk opduiken als nieuwe elementen van een vrije onderneming injecteert in een tot dan volledig door de staat geleide economie. Na de Arabisch-Israelische oorlog van 1973 lanceerde Assad een liberaliseringsprogram. Edelmoedige geldinjecties van de rijke Golfstaten, bedoeld om de door de strijd geteisterde Syrische economie op de been te helpen, veroorzaakten een ongekende economische opbloei.

Mercedessen

Een ander gevolg was dat een nieuwe klasse werd geboren van ondernemers met een scherp oog voor de mazen in het systeem. Zij rijden nu in dure Mercedessen en Volvo's. Om zo'n wagen te kunnen kopen zou een Syriër met het minimumloon van ongeveer 250 pond per maand (circa 145 gulden) zo'n 85 jaar moeten sparen zonder een cent uit te geven aan voeding en huisvesting.

Net zoals in Egypte, ook in een Arabische 'frontlijn'-staat met een vers geliberaliseerde economie, blijkt de gemiddelde Syriër er slechter van af te komen dan in de tijd van strenge staatscontrole en vastgestelde prijzen. Hij schildert momenteel grimmige beelden van economische ontberingen, die nog verergerd worden door een nog steeds voortzettende inflatie, die in 1976 25 procent bedroeg. De algemene ontevredenheid wordt nog vergroot door periodieke schaarsten van essentiële gebruiksgoederen.

RONNY ZAMORA 'OPGEVRETEN' DOOR DE HELDEN VAN ZIJN BEELDBUIS

Amerikaanse televisie slokt zijn kijkers op

door Henk Kolb

WASHINGTON – Ronny Zamora, 15 jaren oud, gaat voorlopig voor minstens 25 jaar de gevangenis in. Dan eerst komt hij in aanmerking voor voorlopige invrijheidstelling – korting op een straf van levenslang plus 53 jaar vanwege het feit dat hij in juni van dit jaar zijn 82 jaar oude buurvrouw Elinor Haggart met haar eigen pistool vermoordde bij een inbraak.

Ronny Zamora keek bij het vonnis met uiterst wantrouwende kinderogen naar het gebeuren om hem heen, en hij zag er netjes uit in een rood overhemd met witte broek. Dat had zijn moeder nog gezegd: zorg vooral dat je er netjes uitziet, als het zover is. Het heeft niet mogen helpen, dat wil zeggen, wat helpt nog als de keus bestaat tussen de doodstraf en levenslang? Het is maar een zeer betrekkelijke troost dat Ronny de eerste jaren van zijn straf in een jeugdgevangenis kan doorbrengen, alvorens hij bij meerderjarigheid wordt opgeborgen in de bizarre en in allerlei opzichten nog steeds gewelddadige wereld van het Amerikaanse gevangeniswezen voor volwassen moordenaars.

De jury die over Ronny's misdaad moest oordelen, heeft geen gehoor gegeven aan het pleidooi van zijn advocaat, dat voor het eerst de verantwoordelijkheid van de televisiemakers voor de invloed van een vrijwel ononderbroken stroom geweld op de buis in het geding bracht. Ronny Zamora, aldus pleiter Ellis Rubin, had maar een paar vrienden: Kojak, Starsky en Hutch, Baretta. Televisie was zijn opvoeder, zijn hersenspoeling, zijn hypnotiseur. En daarom heeft Ronny Zamora, zegt Rubin, zijn daad begaan in een vlaag van waanzin, die de televisie teweeg heeft gebracht. En hij heeft al aangekondigd dat hij de drie grote televisiemaatschappijen ABC, CBS en NBC voor de rechter wil brengen binnen het raam van zijn verdere pogingen om voor Ronny Zamora een lichtere straf te verkrijgen.

Op de avond dat Ronny en zijn vriendje van veertien Darryl Agrella bij de 82-jarige weduwe Elinor Haggart inbraken en zich uit de voeten maakten met haar leven, enkele duizend gulden en de vijf jaar oude Buick van het slachtoffer, waren twee slachtoffers aan het werk van een nieuwe verslaving, en wel aan de fantasiewereld die de televisie dagelijks aan zijn kijkers voorhoudt. Ronny Zamora had zo'n fantasiebestaan nodig, omdat hij thuis voornamelijk werd alleen gelaten en geslagen, en zodoende werd volgens de advocaat het overhalen van de trekker een daad van dezelfde betekenis als het plat slaan van een vlieg. De ouders zeggen dat hij geestelijk gestoord raakte toen hij een goede vriend zag verdrinken, enkele jaren geleden, en dat zij hem zelfs tien dagen voor het misdrijf plaats greep, naar een psychiater hadden gezonden. Het beeld dat zij van hun zoon geven, is griezelig maar in Amerika niet ongewoon: hij keek minstens zes uur per dag televisie, wilde niet eten als de tv niet aan stond en kwam 's avonds uit zijn bed om nog gauw een late film te zien. En Ronny verzocht zijn vader zich kaal te scheren, om er net zo uit te zien als Kojak.

Volgens de cijfers van de Nielsen-index, het instituut dat de reacties en waardering peilt van televisiekijkers, hebben Amerikanen tegen de tijd dat zij achttien zijn, zo'n 18.000 televisiemoorden zien gebeuren, terwijl zij tegen die tijd ook 11.000 uur hebben doorgebracht in school. Met andere woorden: zij besteden aan televisie meer tijd dan aan alle andere activiteiten, behalve slapen. Die 18-jarige Amerikaan heeft behalve die 18.000 moorden dan ook nog zo'n 350.000 reclamespots gezien. Kinderen jonger dan vijf jaar zien in de VS gemiddeld 23,5 uur tv per week – tegen volwassenen omstreeks 44 uur.



KOJAK „vriend" van Ronny



BARETTA „vriend" van Ronny

Studies hebben aangetoond dat het kijken naar geweld agressief gedrag onder de jongeren bevordert. En sommige onderzoekers gaan zover, dit alles te bestempelen als een nationaal schandaal. En de PTA, de machtige bond van ouders en leraren, is een nationale kruistocht begonnen tegen het allesverpletterend geweld dat als amusement wordt voorgezet, als doorregen met perfide advertenties voor een ongelooflijke variëteit van doorgaans in beginsel gelijke produkten.

Zo langzamerhand begint het besef door te breken dat televisie, enkele educatieve programma's daar gelaten, de normale ervaringen van de jeugd overbodig maakt. Kinderen zitten muf voor het beeldscherm passief gade te slaan en komen niet meer toe aan lezen, buiten spelen en zelf iets creatiefs bedenken. Elke normale wijze van ervaring opdoen wordt, aldus de psychologen, onder graven door de ervaringen aan de buis, die kinderen blasé maakt en die de televisie verheffen tot een bijna levensgevaarlijke huistiran, die leert dat de rijken, machtigen en sluwen dezer aarde succesvol zijn in de samenleving, terwijl de rest van de maatschappij wordt bevolkt door lummels. Agressie loont de moeite, zo luidt het parool.

De televisiemaatschappij ABC heeft uitgevonden dat van honderd jeugdige wetsovertreders niet minder dan 22 hun methoden hadden afgekeken van de televisie. In Los Angeles zijn vorig jaar twee teenagers tot langdurige gevangenisstraf veroordeeld nadat zij een bank hadden beroofd en 25 mensen zeven uur lang in gijzeling hadden genomen; hun hele plan berustte op een twee weken voordien uitgezonden aflevering van de tv-serie „Adam 12".

Er is een poging geweest om een geweldloze periode in de vooravond te programmeren: het „familie-uur". Dat is onder meer mislukt doordat de ouders er niet aan wilden meewerken. Volgens Nielsen keken 10,5 miljoen kinderen jonger dan twaalf 's avonds om negen uur als de „wapenstilstand" eindigde nog steeds naar de televisie. En maar twee vijfde van de ouders bleek bereid hun kinderen te onderwerpen aan strikte regulering van tijd en programma's waarnaar zij mochten kijken. Een schoolpsycholoog in Fairfax County bij Washington DC heeft mij onlangs aangeraden mijn zesjarige dochter toch wat meer naar de televisie te laten kijken, „want dan hebben de kinderen onder elkaar tenminste iets om over te praten". Dit toont ten duidelijkste de wanhoop aan van de Amerikaanse opvoeder, die zich niet meer staande kan houden tegenover de machtsontplooiing van het verraderlijke blauwe prentenboek.

Dit alles ten spijt, nemen in het algemeen de misdaadcijfers in de VS af. Het aantal misdrijven tegen mensen (moord, verkrachting met geweld, geweldpleging en beroving) zakte in 1976 met 4 procent – de enorme stijging in misdaadcijfers die de autoriteiten de afgelopen jaren zo ernstig heeft verontrust, is vrijwel tot stilstand gekomen. Het aantal ernstige misdaden per 100.000 mensen nam in stedelijke gebieden en grootstedelijke samenlevingen met omstreeks 6 procent af, maar steeg daarentegen in landelijke omgeving met 2,5 procent.

En wat de grootste steden betreft, in 16 van de 50 grootste steden in de VS steeg het misdaadcijfer van 0.3 procent in El Paso tot 19,8 procent in San Francisco. Een van de redenen voor het teruglopen van de misdaadcijfers is volgens deskundigen te vinden in het feit dat er een eind is gekomen aan de snelle bevolkingsgroei in de groep van 15- tot 24-jarigen. Mensen uit die categorie begaan meer misdaden en zijn vaker het slachtoffer van geweldsmisdrijven dan de rest van de bevolking. En een andere factor: er zit een record aantal misdadigers inmiddels achter de tralies, 17 procent meer in 1976 dan in 1975.

Miljoenen kinderen stompen totaal af

Toch neemt misdaad in algemeen iets af



onder redaktie van FRITS SCHIL

Persspiegel

Priesters

„Wij vragen niet aan de leken het werk van de priester te doen, maar wel de taken te vervullen, die hun door het doopsel en het vormsel werden toevertrouwd, zelfs wanneer deze in het verleden werden beschouwd als een voorrecht van de geestelijkheid. Zij moeten een roep doen op de priester voor de taken van begeleiding die hem kerkelijk toekomen".

Dit schrijft kardinaal Suenens (Brussel/Mechelen in het Maandblad van de Kerk in Waals Brabant, ... 40 parochies geen eigen priester meer hebben. Over enkele jaren zal dit getal verdubbeld zijn. Kardinaal Suenens constateert dat vergrijzing van priesters en een gering aantal priester-kandidaten voorkomt in heel België, in de meeste geïndustrialiseerde landen en in verschillende wereld...

Het tekort aan eigen priesters in Waals Brabant dateert volgens de kardinaal niet van gisteren. Hij vraagt de parochies dan ook even na te denken over de afkomst van de laatste pastoor. 'Vanwaar kwamen zij? Van ... Brabant? Hoeveel priester- en kloosterroepingen zijn er in uw parochie geweest sedert het begin van deze eeuw?"

De parochies, vindt kadinaal Suenens, moeten zich bewust worden, dat zij zelf moeten zorgen voor de bedienaren en de bezielers van het ... „Alle andere oplossingen zijn ... pleisters op een houten been en op de lange duur brengen zij niets bij".

Censuur

RUDE PRAVO, het orgaan van de Tsjechoslowaakse communistische partij, heeft op zijn manier censuur bedreven.

Het blad deed dat door in zijn publicaties van de toespraken van westelijke communistische leiders ter gelegenheid van de jubileumviering der Russische oktoberrevolutie essentiële passages uit die redevoeringen achterwege te laten. De viltstift kwam er onder meer aan te pas in de uitlating van de Italiaanse CP-leider Enrico Berlinguer, de Franse communistische redenaar Paul Laurent en de ... meniës partijchef Nicolae Ceausescu. Zo ontbreekt bijvoorbeeld in RUDE PRAVO het fragment uit Berlinguers toespraak, waar sprake is van ... streven der Italiaanse communistische partij ter verwerkelijking van nieuwe socialistische maatschappij die alle individuele, collectieve, ... gerlijke en religieuze vrijheden ... a-ideologische karakter van de ... de bestansmogelijkheid van verscheidene partijen en het pluralisme ... sociale, culturele en ideologische pluralisme te garanderen".

UIT DE WERELD VAN VANDAAG

Tijdschrift 1

„Dutch Business in the Middle East". Dat is de titel van een nieuw exporttijdschrift, waarvan afgelopen dinsdag in het Amsterdamse Marriot Hotel het eerste nummer ten doop is gehouden.

Hoofdredacteur van het geheel in de Arabische taal opgezette tijdschrift, dat viermaal per jaar verschijnt en wordt uitgebracht door The Dutch Arab Publishers Arabesk-Amsterdam (Keizersgracht 332, Amsterdam), is I.A. Farouk. Het blad wordt uitgegeven met als doel alle Arabisch sprekende landen in het Midden-Oosten te informeren over de produkten en/of diensten vanuit Nederland.



I. Farouk

In een proloog bij de uitgifte van het eerste nummer stipt de heer Farouk aan dat er de laatste jaren een aanmerkelijke verbetering valt te constateren in de Nederlands-Arabische verhoudingen. Hij herinnert eraan dat deze wending 'en goede haar oorsprong vindt in de tijd van de tegen Nederland gerichte Arabische olieboycot (1973). In die dagen, zo lezen wij in het voorwoord, ontstond er in Nederland een sterke publieke opinie, die erop aandrong de houding van Nederland – politiek en economisch – ten opzichte van de landen van het conflict in het Midden-Oosten objectiever te bekijken.

Hoofdredacteur Farouk zegt dat als gevolg van deze gewijzigde meningsvorming een samenwerking is ontstaan op velerlei gebied, met name op technologisch vlak. En dat in een periode, dat vooral de activiteiten in de bouwnijverheid op het Arabisch territorium een spectaculaire ontwikkeling doormaakt. Dientengevolge is de Arabische vraag naar Nederlandse diensten en know-how de laatste tijd ziendergen gestegen. „Dutch Business in the Middle East" wil, kort gezegd, deze nieuwe ontwikkeling stimuleren en begeleiden.

Tijdschrift 2

Nog twee prominenten komen bij de introductie van „Dutch Business in the Middle East" aan het woord.



R. Lubbers

„Wat de nabije toekomst betreft" lezen wij van de hand van onze demissionaire minister Lubbers van Economische Zaken, „zou ik willen wijzen op de specialistische kennis die Nederland op tal van terreinen heeft; met name in het Midden-Oosten zijn de ontwikkelingsprojecten van dien aard, dat deze kennis optimaal kan worden gebruikt".

En 'Zijne Excellentie de Heer Ali Ahmed Abdelwahab, Zaakgelastigde van de Ambassade van Saoedi-Arabië', zegt het zo:

„De hoge technische kwaliteit van zowel zware als lichte Nederlandse industriële produkten, de vitale onderdelen zijn van de diverse ontwikkelingsprojecten als havenaanleg, wegenbouw en woningbouw, was aanleiding voor een in Nederland geworteld Arabier, die ook de taal en cultuur van Nederland heeft leren kennen, om Nederlandse zakenlieden en de Arabische importeurs zijn diensten te verlenen door in detail voor te lichten over de mogelijkheden die Nederland en haar produkten te bieden hebben, en de mogelijkheden die Nederland biedt bij participatie aan Arabische bouwprojecten".

Tijdschrift 3



A. Abdelwahab

„Dutch Business in the Middle East" verschijnt telkens in een oplage van 5000 exemplaren en wordt gratis verspreid onder alle ministeries, Kamers van Koophandel, departementen, alsmede organisaties en ondernemingen, die met im- en export te maken hebben.

De landen van distributie zijn: Algerije, Bahrein, Djibouti, Egypte, Irak, Jordanië, Koeweit, Libanon, Libië, Marokko, Oman, Qatar, Saoedi-Arabië, Somalië, Soedan, Syrië, Tunesië, Verenigde Arabische Emiraten (Aboe Dhabi, Ajman, Doebai, Foejairah, Ras-Al-Khaima, Sharjah, Umm-Al-Qawain), de Arabische Republiek Noord-Jemen en de Democratische Volksrepubliek Zuid-Jemen.

Verder wordt het exporttijdschrift verspreid onder alle Nederlandse en Europese ambassades en consulaten in het Midden-Oosten en Europa, alsmede aan alle consulaten van het Midden-Oosten in Nederland en Europa.

Tarief van eenmalige advertentie (eenmalig redactioneel artikel) ter grootte van een pagina (185x255 mm) ƒ 2250,-; halve pagina ƒ 1250,-. Drukprocedé: offset. Sluitingsdatum: 45 dagen voor verschijning.

Tirade

Hoea Kwo-feng

Voorzover er nog reserves bestonden ten aanzien van de vraag, of het wel reëel was te veronderstellen, dat er tussen Albanië en China een breuk dreigt, zijn die nu zo goed als zeker weggenomen. In dorp en stad van de stalinistische dwergrepubliek aan de Adriatische Zee maakt men zich op om alle geschilderde en gebeitelde slogans over „de onverbrekelijke vriendschap met het 750-miljoenenvolk van China" (voorgoed?) aan het menselijk oog te onttrekken. De definitieve scheiding lijkt nog slechts een kwestie van tijd. De Albanese partijsecretaris c.q. -ideoloog Hysni Kapo, heeft over dit voornemen geen twijfel laten bestaan.

In een rede ter gelegenheid van de 60ste verjaardag van de Russische oktober-revolutie kwalificeerde Kapo de Chinezen als „verraders van het marxisme-leninisme". Deze beschuldiging was tot dusver uitsluitend van toepassing op de Sovjet-leiders. Vuurvreter Kapo ging in zijn aanklacht veel verder dan daags daarvoor president Mehmet Sjehoe had gedaan. Die sprak over Hoea Kwo-feng en de zijnen nog enigszins eufemistisch als „opportunisten".

Kapo trok zeer fel van leer tegen de Chinese theorie van de „drie werelden", volgens welke met name alle ontwikkelingslanden moeten worden aangezet tot het opwerpen van een dam tegen de twee supermogendheden VS en SU. Albanië, aldus Kapo, moet niets van dit denkbeeld hebben, omdat daardoor het „proletariaat te leidende rol in de anti-imperialistische revolutie wordt ontzegd". Evenals de Russen dat in de ogen van Tirana al sinds 1961 zijn, noemde Kapo de Chinezen nu ook „moderne revisonisten".

Albanië denkt er verder niet aan met de Eurocommunisten in zee te gaan. Kapo: dat zijn gedegenereerde sociaal-democraten, die zich tegen de dictatuur van het proletariaat kanten en zich met het kleinburgerdom, het Vaticaan en de bourgeois-politiek verbroederen". Het heeft er erg veel van weg dat de Albanezen weer helemaal terug gaan tot de strenge era van de volledige politieke en ideologische afzondering; hetgeen het bestaan van grote interne spanningen en conflicten toch niet kan verhoezelen. Nog slaagt partijleider Hodzja erin de boel bijeen te houden. Maar de ziekte knaagt aan hem en de kans dat er een tomeloze machtsstrijd uitbreekt, zodra Hodzja er niet meer is, is levensgroot aanwezig.

Eiland

Saint Lucia (381 km², 120.000 inwoners), een van de Brits-Westindische Federatie deel uitmakend Caribisch eiland, eist onafhankelijkheid. De huidige premier, John Compton, zegt dat Londen zich moet terugtrekken omdat de Britten hun voormalige Caribische keizerrijk steeds meer laten varen. Engeland bekommert zich niet om de eilandfederatie en richt zich economisch steeds meer op de EEG. Saint Lucia, aldus Compton, is meer gebaat bij een goede band met landen in eigen omgeving. Op Saint Lucia is een olieraffinaderij in aanbouw, er zijn hotels, en bedrijven die er heen willen, vallen niet geringe financiële tegemoetkomingen ten deel. De oppositie op het eiland trekt niet zo hard aan het onafhankelijkheidsstreven. Zij wil het een ander beproeven via een plebisciet.

F.S



● CHRIS ROBERTS
..vraagt zich ook vanavond in de ZDF-Disco '77 weer af „Wann liegen wir uns wieder in den Armen Barbara?" (Fanclubadres voor Nederland: Louise Smits, Heeklaan 143, Mierlo-Hout, N. Br.)...

Disco '77 met Chris Roberts

Van onze showpaginaredactie

MAINZ/HEERLEN – Vanavond vanaf 19.30 uur bij het ZDF weer een vrolijke aflevering van Disco '77. Presentator Ilja Richter houdt er ook in dit weekeind weer de stemming in wanneer hij met de nodige franje, pracht en praal andermaal voor de nodige imitaties zorgt. Voor de muzikale bijdragen zorgen:
- Bay City Rollers (Don't stop the music)
- Raffaela Carra (Liebelei)
- Udo Lindenberg (Riki Masorati)
- Laurent Voulzy (Rockcollection Part I)
- Kenny Rogers (Daytime friends)
- Leif Garrett (Surfin' USA)
- Status Quo (Rockin' all over)
- Chris Roberts (Wann liegen wir uns wieder in den Armen Barbara).

Voor de fans van Chris Roberts nog even dit. De TROS-televisie heeft besloten om de artiesten die bij de voorgaande twee schlagerfestival-uitzendingen nog niet in het programma voorkwamen afzonderlijk te gaan uitzenden. Daarbij gaat het onder anderen om Chris Roberts, Lena Valaitis en Juliane Werding. De titels van deze artiesten worden als een tussendoortje uitgezonden bij de komende TROS-programma's.



● CHARLES FATH
...bekend van radio en tv. Volgende week zaterdag te gast in Schaesberg...

Fath als imitator

SCHAESBERG – Charles Fath, de van radio en tv-scherm bekende troubadour en imitator komt volgende week zaterdag naar Schaesberg. Fath treedt daar op tijdens de vermaarde carnavalsrevue „Schaesberg waggelt" die in sporthal „De Baneberg" ten beste wordt gegeven en waaraan een keur van sterren en groepen meewerken: Jef Diederen, Ali Fernando, Willy Dera (op het Godwin theaterorgel), 't Nuulebaktrio, het duo Jo Haan en Jef Clement, Hüpke en Jüpke, Harry Wolters en Frans Haselier (buut), het jongerenkoor The Sound of Youth onder leiding van Bert Naedenoen, de carnavalsvereniging Narrenzunft uit München, het danspaar Annemie de Rooy en Willy van Gestel, de Aubelberger Muzikanten, Anja Cordewener en prins Hans I. Zondag 20 november (eveneens in de Baneberg) vindt vanaf 11.00 uur het zeventiende internationaal dansmariekestoernooi plaats. Kaarten in voorverkoop zijn in Schaesberg verkrijgbaar bij drogisterij Jacobs (Hoofdstraat/Lichtenbergstraat), sporthal Baneberg, dancing Streeperkruis, kapsalon J. Gulpers (Streeperstraat) en kapsalon J. Wouters (De Wendelstraat/Eikske).

Hans onthaalt

SIMPELVELD/HILVERSUM – „Muzikaal Onthaal", zondagmiddag van 12.00 tot 13.00 uur bij de AVRO op Hilversum I bevat onder anderen een optreden van de succesvolle bas-bariton Hans Scheijen uit Simpelveld. Jessica Ernst uit Maastricht is van de partij met operetteklanken en eveneens werkt aan dit door Herman te presenteren programma mee de aan het conservatorium in Maastricht afgestudeerde Benny Neijman. Het Promenade-orkest staat onder leiding van Jan Stulen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

● *Hein Simons (midden) zoals we hem niet alledaags kennen: als voetballer samen met Lex Nelissen (links) en Peter Geenen. Hein koos het diskgokkie van deze week: Rod Stewart (You're in my heart).*

disk-gokkie

You'r in my heart Rod Stewart

ER KOMT DE LAATSTE tijd nogal wat negatieve kritiek over de voetbalvereniging in mijn woonplaats Amstenrade. Maar zoals de foto (door Marja Coerver op de training gemaakt) bewijst kan het ook vreselijk gezellig in de kantine van de voetbalvereniging Amstenrade toegaan. Het is er zelfs zo gezellig dat een wereldster als Hein Simons besloten heeft zijn niet geringe kwaliteiten als voetballer in dienst te stellen van deze eerste klasser in de onderafdeling.
DAT NATUURLIJK slechts in de weinig vrije tijd die er voor Hein Simons overblijft, want het gaat het laatste jaar wat betreft zijn optredens erg goed, getuige het feit dat hij alleen al dit jaar bijna zeven maanden op tournee is geweest, en voor het volgende jaar uitgebreide tournees door Zuid-Afrika en Indonesië zijn gepland.
En dat alles naast de werkzaamheden in zijn Reiterhof en restaurant in het Belgische Moresnet. We doen het deze week wat het artikel betreft maar even kort. Ik wens u een prettig weekeinde. De groetjes en tot de volgende week.

LEX NELISSEN

LD TOP 20

1.	(1) 't Smurfenlied	: Vader Abraham
2.	(5) The name of the game	: Abba
3.	(8) We are the champions	: Queen
4.	(2) Black is black	: Belle Epoque
5.	(7) Valentino	: Champagne
6.	(12) L'Amore comincia tu	: Raffaela Carra
7.	(13) Carolientje	: Willeke Alberti
8.	(14) Don Pedro	: Costa Cordalis
9.	(3) Belfast	: Boney M.
10.	(4) Needles and pins	: Smokie
11.	(3) Do you remember	: Long Tall Ernie & the Shakers
12.	(11) Vluchten kan niet meer	: Jenny Arean en Frans Halsema
13.	(16) Standing in the rain	: John Paul Young
14.	(19) Nimm die Gitarre	: Vicky Leandros
15.	(-) Rockin' all over the world	: Status Quo
16.	(-) You're in my heart	: Rod Stewart
17.	(10) Home on a monday	: Little River Band
18.	(-) Highway Man	: Brotherhood of Man
19.	(17) Lookin in the eyes of my Melanie	: The Classics
20.	(20) Spanish Troll	: Mink Deville

Vanavond met eigen televisie-show op de buis

Doorzetster Imca Marina eerste ster in „Gast-Vrij"

OUDENDIJK/HEERLEN – De TROS begint vanavond (Nederland I, 21.50 uur) met een nieuw tv-programma dat als titel "Gast-Vrij" heeft en waarin telkens een artiest naar voren komt op een manier zoals het publiek hem of haar niet kent. Imca Marina, Nederlands glorieuze zangeres van de Spaanse "schlager", is de eer beschoren deze bonte rij te mogen openen. Imca ligt er niet wakker van. Imca ligt nog van weinig wakker. Wat niet wil zeggen dat ze door al haar suksessen van de laatste jaren blasé is geworden, integendeel.

Imca Marina is en blijft dezelfde enthousiaste meid, die zich na jaren en jaren van zwoegen een behoorlijke plaats in de hitparade heeft weten te veroveren, die daar blij om is en dat best wil weten ook, maar die in dit alles geen aanleiding ziet zich op de één of andere extravagante manier te gedragen. Dat komt omdat ze een Groningse is en een dienovereenkomstige, dus nuchtere aard heeft. Ze heet ook niet Imca Marina, ben je mal, in Hoogezand weten ze wel beter: dat wicht heet Hindriktje Bijl. Haar vader heeft in de strokartonindustrie gewerkt en heeft iets joods in zich. Haar moeder is een bijna on-Nederlandse levendige vrouw met een beetje Spaans bloed. Imca: „'t Is zo'n allegaartje dat er vanzelf iets geks uit moest komen".

● IMCA MARINA
...„meestal ben ik te moe om ondeugende dingen te doen". (En dat terwijl ze toch de laatste tijd zo veel zingt over "Vannacht" – of was het misschien Van Agt?) ...



Hoe het ook zij, het nuchtere, beschouwende van haar vader en het tikkeltje frivoliteit van haar moeder hebben Imca gebracht waar ze nu is. „Dat is beslist niet waar", zegt ze fel. Ik ben wel hun kind, maar voor mijn carrière – als je het zo noemen wilt – heb ik vijftien jaar praktisch dag en nacht moeten ploeteren. Dat vergeten de mensen vaak. Ze denken: die staat daar even een liedje te zingen en krijgt daarvoor een kapitaal. Als ik alle werkuren van mijn leven betaald zou krijgen zou ik tijd tekort komen om mijn geld te tellen.
Het eelt van hard werken staat nog in mijn handen en ik ben er trots op. Ik heb ontzettend veel moeten doen voor wat ik nu bereikt heb: af en toe een hit en een juweel van een boerderij in de kop van Noord-Holland. Ik klaag niet hoor, over de magere jaren. In de showbusiness heb je zeker veertig procent geluk nodig. Je kunt wel gaan jammeren van "wat hebben ze me allemaal niet aangedaan", maar dat is grote kletskoek. Je doet het jezelf aan. Ellende is in dit leven hoogst gebruikelijk. Je moet het met jezelf uitvechten, in je dooie eentje. En geloof maar dat Hindriktje dieptepunten heeft gekend. De belasting schreef mijn laatste schamele centen gewoon van mijn bankrekening af. Toen heb ik wel even de neiging gehad terug te gaan naar dat veilige dorp in het hoge Noorden, maar mijn moeder lachte door de telefoon en zei: „Kind, 't is maar geld. Je begint gewoon lekker opnieuw!" Dat heb ik gedaan en wat ik nu om me heen heb opgebouwd wil ik houden ook". Het is op zichzelf niet vreemd dat de makers van "Gast-Vrij" Imca als eerste artieste hebben uitgenodigd.

Viva Espana

Iedereen kent haar van de meestal Spaanse schlagers en denkt dat dat alles is wat Imca Marina te bieden heeft. Imca: „Van Viva Espana hebben we over heel Europa iets meer dan een miljoen platen verkocht. Dat vind ik geweldig als Nederlandse griet. Een paar jaar geleden zat ik op Gran Canaria, toen we ruzie kregen bij een visrestaurantje. De Spanjaarden zeiden dat Imca Marina Spaanse was. „Nee", zei ik, „Hollandse". Ik kon niet zeggen: „Ik ben het zelf", want dat hadden ze nooit geloofd. „Hollandse?, zei één van die jongens, dat bestaat niet, want op de achterkant van de plaat staat een pasodoble en die kan een Hollandse nooit zo zingen". Dat vind ik dan best. Dan laat ik dat zo". Zoals gezegd: Imca ligt niet meer wakker over haar "image" en daarom weten zo weinig mensen dat dit boerenwicht dol is op tuinieren.

„Als ik de tijd heb", zegt ze, "ga ik op het land rond de boerderij werken. Dicht bij de natuur. Mijn rechterhand is Willem, een Drent van in de vijftig. Willem en ik grutten als het even kan de hele zaterdag in de tuin. Willem begrijpt mij en hij weet ook dat ik het niet alleen kan. En een levenswijsheden dat die man uit z'n zak schudt. Daar heb je meer aan dan aan al dat geklets in de showwereld". Weer een andere kant van Imca is haar grote gastvrijheid. Regelmatig glijden allerlei modellen dure auto's het erf van haar boerderij op. De gasten komen van heinde en ver en Imca verwelkomt hen vrolijk zwaaiend, omringd door een luide schaar van pseudowaakhondjes. Binnen vliegen weldra de flessen open en deelt de trouwe hulp kippeboutjes uit: „Die vrouw weet alles van me. Als zij morgen naar een boulevardblad stapt wordt dat een prachtig verhaal. Niet dat ik gekke dingen doe. Ik leef als een non. Meestal ben ik te moe om ondeugende dingen te doen. 'k Heb er ook niet zo'n behoefte aan. 't Is maar net wat je in je leven wel en niet wilt doen. Er zijn bepaalde dingen, waarvan ik zeker weet dat ze mij ongelukkig zouden maken.

Dus doe ik die niet". Het zijn vooral deze zeer persoonlijke kanten van Imca Marina die bijna niemand kent en waarvan in "Gast-Vrij" ongetwijfeld het één en ander aan bod zal komen.

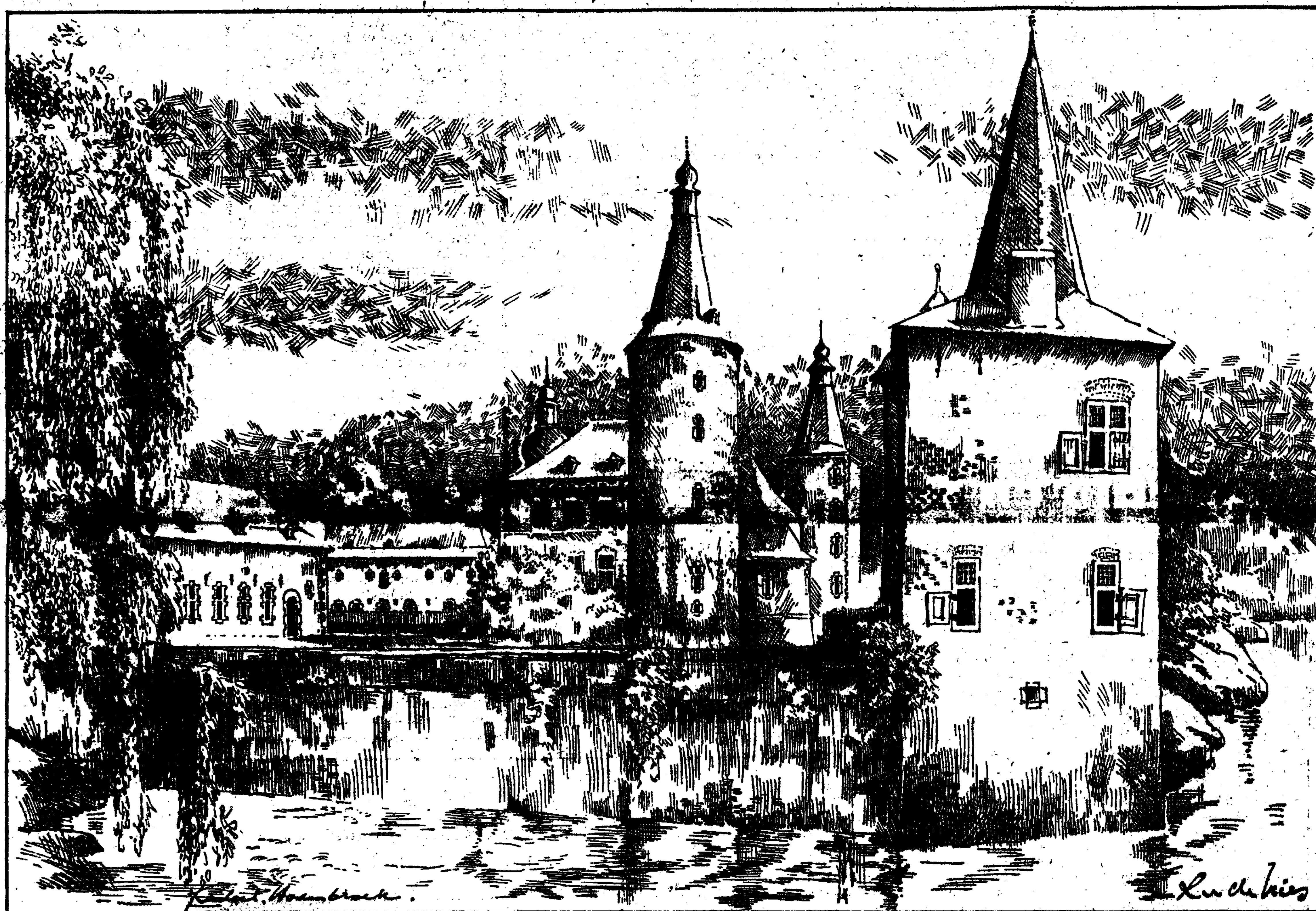
Win vrijkaarten voor het Egerländerconcert

Van onze showpaginaredactie

KERKRADE – Dit is in concreto de vraag: hoe lang is Ernst Mosch al dirigent van de Egerländer Musikanten die op zaterdagavond 3 december vanaf 20.00 uur in de Rodahal van Kerkrade optreden?
Wanneer u ons per omgaande en wel vóór woensdag 23 november een briefkaartje stuurt (adres: RTV/showpaginaredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen) en uw antwoord is goed dan maakt u kans op een van de twintig vrijkaarten die wij onder de inzenders verloten. Overigens: de belangstelling voor dit concert is bijzonder groot. Op werkdagen (van maandag tot en met vrijdag) zijn bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad voor het concert van Ernst Mosch en zijn Egerländer Musikanten kaarten (kosten: vijftien gulden) verkrijgbaar.

DIT IS WEL DE LAATSTE KEER

dat u de kans krijgt gebruik te maken van onze speciale aanbieding.



ware grootte 42x31 cm

uitgave limburgs dagblad

6 fraaie pentekeningen van Ru de Vries

kastelen in limburg

als reproductie op zwaar karton in luxe omslag

slechts *f* 25,–

(één poster kost al vlug *f* 12,50)

Ja, ik wil graag profiteren van het unieke aanbod van het Limburgs Dagblad en nog vóór St. Nicolaas in het bezit komen van deze 6 fraaie tekeningen.

Naam: ....

Adres: ....

Plaats: ....

De prijs bij voorintekening tot 15 november 1977 bedraagt *f* 25,–, daarna wordt de prijs *f* 30,–.
Deze bon tezamen met een betaalcheque of girobetaalkaart opsturen naar LIMBURGS DAGBLAD, POSTBUS 14, 6400 AA HEERLEN, onder vermelding: KASTELEN.

12.11

radio en televisie zaterdag radio en televisie zaterdag radio en televisie



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.30 **Eenheid in eenheden.** Les 6. Teleaccursus.
11.00 - 11.30 **Werken met het thema.** Open school. Teleac.
15.30 **Journaal.**
15.32 **De Amerikaanse adelaar.** Natuurfilm.
15.55 **Speelplaats.** Leerlingen van de basisschool Zuidwend in Eemnes maakten een opstel over „Op reis".
16.25 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom. Te gast: Champagne".

● CHAMPAGNE
(Speciale gast in het programma „Ren je rot", 16.25 uur Nederland I)

17.00 - 17.15 **Tros penalty bokaal.** Eerste voorronde in het nieuwe seizoen 1977/1978.
18.15 **Wetenschap in beweging.** Les 11. Zitelementen voor gehandicapten.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Walt Disney presenteert: Vara de valk.** De vrouwtjesvalk verlaat Alaska om zich te vestigen in het warme gebied rond Florida Keys. Ze wordt echter gevangen genomen door de valkenier Charlie.
19.55 **Lin Chung.** Twee nieuwe afleveringen uit de Japanse avonturenserie.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Gast vrij.** Amusementsprogramma onder presentatie van Robert Paul met als middelpunt in deze show de zangeres Imca Marina. Zij zal vanavond niet alleen haar zangtalent tonen. Verder werken mee: Guys and Dolls, Max Collies Rhythm Aces, Trio Thessaloniki, het Groningsch Salonorkest Pluche en Stephan Sulke.
22.40 **Tros sport.** Sportrubriek.
23.00 **Wordt u al geholpen.** „Verandering van spijs doet eten". Tv-komedieserie.
23.30 **Tros sport.** De barrage van het progressief springconcours in de Expohal te Hilversum.
23.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.40 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De bereboot.** Voor de kinderen.
19.10 **AVRO's toppop presenteert de nationale hitparade.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **Roots, wij zwarten.** Slot. Tv-serie. Senator Justin is de nieuwe bezitter geworden van Harvey's eigendommen. Hij wil Evan Brent aanstellen als beheerder. Voor de negers een sein om te vertrekken. Maar de senator houdt hen tegen. Chicken George komt plotseling terug en bedenkt een list zijn familie te redden.
21.15 **AVRO's puzzeluur.** Spelprogramma onder leiding van Jos Brink.
22.15 **Televizier magazine.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Avro's sportpanorama.** Sportrubriek.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

13.55 **Programmaoverzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstrasse.**
15.00 ■ **Drei Männer im Schnee.** Filmkomedie uit 1955 met Paul Dahlke, Günther Lüders, Claus Biederstaedt en anderen.
16.30 **ARD-adviseur:** geld.
17.15 **Wie bang is aanstoot te geven, kan geen aanstoot meer geven.** De synode van de Duitse Evangelische Kirche bijeen in Saarbrücken.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaa.**
18.30 **Wie eenmaal verdenking op zich laadt:** vrijspraak voor de schuldige. Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.50 **Amusement en informatie.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Aan de lopende band.** Spelprogramma onder leiding van Rudi Carell met medewerking van onder anderen Cindy und Bert.
21.45 **Lottotrekking, journaal, weerbericht en woord voor de zondag.**
22.05 **Klute.** Amerikaanse thriller uit 1970 met Jane Fonda, Donald Sutherland, Charles Cioffi en anderen. John Klue, een privé-detective uit de provincie probeert in New York aanwijzingen te vinden bij het opsporen van een verdwenen vriend. De enige die hem kan helpen is een werkloze actrice...
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programmaoverzicht.**
13.30 **Voor Griekse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Lassie.** „De kleine reporter". Tv-jeugdserie.
15.20 **Toegekeken en meegebouwd.** Knutselrubriek.
15.35 **War is Johnny?** Gangsterverhaal voor de jeugd.
16.30 **Münchener Bilderbogen.** Programma over München.
16.59 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Schoolpleinen: kooi voor kinderen of speelweide? Daarna: consumentenrubriek.
18.00 **Paul Temple.** „Quiz op de proefbank". Tv-detectiveserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Disco 1977.** Hits en gagas met Ilja Richter. Met: Raffaele Carra, Udi Lindenberg, Status Quo, Chris Roberts, Bay City Rollers en anderen.
20.15 **Moulin Rouge.** Engelse speelfilm uit 1952 onder regie van John Huston met José Ferrer, Colette Marchand, Zsa Zsa Gabor en anderen. De kunstschilder De Toulouse-Lautrec zoekt in Parijs vertier in de Moulin Rouge. Hij is erg klein en deze handicap is een grote hinderpaal voor de liefde. De mannequin Myriamme heeft hem lief maar hij aarzelt te lang.
22.10 **Journaal.**
22.15 **De actuele sportstudio.** Sportrubriek.
23.30 **De affaire Winston.** Tv-film over de Amerikaanse luitenant Winston, die tegen het einde van de tweede wereldoorlog in Birma terecht moet staan wegens moord op een Engelse militair.
1.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen 45, 48, 50 en 55

17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.30 **Inleiding tot de psychologie.**
18.00 **Met een beetje fantasie.** Maskers en totempalen.
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.15 **Economie en maatschappij.**
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Endspiel.** Tv-spel met Werner Stock, Gudrun Genest, Ernst Schröder. Vier mensen wachten in een kamer op het einde en spelen intussen „leven".
21.40 **Kunst van de Russische revolutie 1917-1928.**
22.25 **Mijn gitaar is mijn geweer.** Film over de Cubaanse gitarist en componist Leo Brouwer.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

16.30 **Telecolleges.**
18.00 **Universum en circus.** Voor de kinderen.
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **De Oostaziatische keuken.**
19.15 **De ontdekkingsreiziger Francisco Pizarro.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Leva livet.** Zweedse film over de laatste levensfase van een huisvrouw die een hersentumor heeft.
22.05 **Literair magazine.**
22.50 **Pianotrio's van Haydn, Beethoven en Mendelssohn, door Philipp Hirshhorn, viool, Michael Maisky, cello, Homero Francesch, piano.** Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

14.00 **Doe mee.** Tips voor een gezond leven.
14.30 **Klein Duimpje.** Sprookjesfilm uit 1958.
16.00 **Duits.** Open school.
16.30 **Eros en de vruchtbaarheid in de kunst.**
17.00 **Veilig kan ook.**
17.30 **Gitaar spelenderwijs.**
18.00 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.05 **Disneyland.** „De spelonkkatten". Voor de kinderen.
18.55 **Morgen wordt het beter.** „De exploitatie van de winterberg". Programma over de schadelijke invloed van het wintertoerisme in Oostenrijk, Zwitserland en Frankrijk op het oorspronkelijke natuurgebied.
19.45 **Journaal en sport.**
20.15 **Wies Andersen show.**
21.10 **Peter Alexander in Disneyland.** Show rond Peter Alexander opgenomen in Disneyland met Mireille Mathieu, Freddy Quinn, Anna Moffo en Wencke Myhre.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.40 **Sans faute.** Practische taalles.
16.15 **Voor Italianen en Spanjaarden.**
17.25 **Le ballon jaune.** Spelprogramma.
18.35 **Fred Basset.** Voor de kinderen.
18.40 **Spectacles.** Theateragenda.
19.17 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** Zonneënergie.
20.15 ■ **La gueule de l'emploi.** Speelfilm uit 1973 met Evelyne Buyle, Jean Carmet en anderen.
22.05 **Journaal.**
22.20 **Le mémoire d'homme.** Jef Rens.
23.10 **Journaal.**

● WENCKE MYHRE
(Verleent medewerking aan de show „Peter Alexander in Disneyworld), 21.10 uur België (Nederland)

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

VARA: 7.02 ● Hans op: muziek en tips. 7.41 Dingen van de dag. 7.53 ● Met Hans op, vervolg. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. Vara's Zaterdagochtendshow. 10.33 ● Z.L. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw.
12.41 In de Rooie Haan. Gesprek met mr. H. van Doorn van CRM, die praat over sanering van prof-voetbal en omroepzaken. Verder treden op de prof-voetbalclub „Volendam" en Herman van Veen.
14.30 ● Nederlandse Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje? 16.00 ● Het zout in de pap, Cultureel programma. 17.32 ● Dingen van de dag. 18.41 ● Proeflokaal, Gesprekken. 19.30 ● Zing zomaar simpel een melodie. 20.00 ● De VARA feliciteert(verzoekplaten programma. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil. Informatie en veel muziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 23.55.

7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Coulissen, knipoog naar het theater. 9.35 Waterstanden. 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Aktua-Sportcafé. 11.30 Kom eens langs in Hamdorff, gesprekken en muziek. 12.49 Werk en welzijn, Uitzending van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiene. 13.11 Aktua II. 13.30 Voorzichtig... breekbaar, oude grammofoonplaten. 14.30 Met de beste wensen, licht programma 15.45 Lichte orgelmuziek. 16.03 Europarade (Vanaf 17.00 ● -17.55 Mededelingen door Stef Meeder) 18.11 Aktua-Magazine. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert a la carte, klassiek wensprogramma. 21.20 ● Woorden in de avond, voordracht. EO: 21.45 ● Reflector, informatie met het oog op de gemeente 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Voor iedereen, meditatie en muziek 23.45-23.55 ● Goed nieuws Programma in de Turkse taal.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur.

NCRV: 7.02 ● Pop Station. 8.03 ● Happy Sound. 8.54 Eerlijk gezegd 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. (tussen 12.00 en 13.00 De Vip-show met André van Duin. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 Elpee pop special. 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● De Peter Blom show. 21.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

AVRO: 7.02 ● Reveille. 9.02 La Fonteinne Amoureuse. 9.40 Zo hoor je nog eens wat 10.00 ● Voor kleine bezetting. 11.30 ● Pistache. 14.02 In de wetenschap dat.... wetenschappelijk programma. 14.30 ● Radio matinee: Max Reger. 16.00 ● Koormuziek door het omroepkamerkoor en het Novakoor. 16.30-17.00 ● Jazzspec

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z. - Aktueel 19.10-20.00 Geeft Limburg om natuur.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30, enz. t/m 17.30, verder 0.30.

DUITS: 6.00 Der fröhliche Wecker 8.00 Frhstücks-Club 9.30 Fundbüro 10.00 Musik für Eva 11.00 Heimatmelodie, Edy 12.00 Die Luxemburger Unk-Kantine 12.30 Sport 13.00 Die groszen Acht 15.00 Die Hitbox 15.30 Die RTL-Torparade 18.00 Superclub 19.00 Pop - Party ohne Pause 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.55.

LIMBURG: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het spionnetje (herhaling). 8.10 Te bed of niet te bed, een programma voor horizontale en verticale luisteraars. 9.55 Actie 11.11.11.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Tipwijzer, met te 10.55 Actie 11.11.11. 11.30 Hitgolf van BRT 2 met BRT Top-30. Met om 11.55 Actie 11.11.11.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. Met om14.00 Njam-njam. 14.55 Actie 11.11.11. 15.30 Zand erover. 15.55 Actie 11.11.11. 16.55 Actie 11.11.11.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met West Point. 17.50 De boekenmolen, boekennieuws. 17.55 Actie 11.11.11. 18.00 Wereldwensen, verzoekplatenprogramma met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.52 Kort genoteerd, agendanieuws. 18.55 Actie 11.11.11. 19.15 Kiosk, fanfare- en harmoniemuziek. 19.48 In manus tuas domine, Katholiek-godsdienstige uitzending. 19.55 Actie 11.11.11.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op, popavond met muzikale specials. Met om 20.55 Actie 11.11.11. 21.55 Actie 11.11.11. 23.00 Jazz met Rob.

televisie zondag radio en televisie zondag radio en televisie zondag radi

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
14.15 Wetenschap in beweging. Introductieprogramma.
14.30 **Duits.** Les 24. Teleaccursus.
15.00 **Les gammas.** Les 9. Frans voor beginners. Teleac.
15.30 - 16.00 **Werken met het thema.** „Scholing, wat heb ik er aan?".
18.15 - 18.45 **Bedreigde landschappen.** Les 10. De Wadden.
18.50 **Papoort.** Informatie voor Turken.
19.00 **Journaal.**
19.05 **All you need.** „Rozegeur en Maneschijn". Tv-serie waarin de geschiedenis van de popmuziek wordt belicht. „Countrymuziek".
19.55 **Het land waar de koning een kind is.** Tv-spel door het Zuidelijk Toneel Globe. Rolverdeling: pater de Pradts, Siem Vroom; Serge Souplier, Evert Holtzer; André Sevrais, Michel van Rooy en anderen. Op een jongenscollege sluit de lieveling van pater De Pradts vriendschap met een andere jongen. Deze vriendschap wordt niet verboden maar de pater bedenkt een list de jongens te betrappen. Dat gebeurt tijdens een geheime ontmoeting in een berghut. De jongens worden beiden van school gestuurd in tegenstelling tot de verwachtingen van de pater. Hij is ontroostbaar. Pater rector neemt maatregelen...
21.40 **Heel de mens.** Han Peekel praat met Berthus van Bruggen, die kort na de geboorte van zijn vierde kind weduwnaar werd.
22.05 **Zingenderwijs.** „Omdat de rijken geloven dat de vrede centen kost". Tv-serie. Joost Nuissl, Jenny Arean en Paul Marseije zingen over de oorlog.
22.20 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

16.00 **Journaal.**
16.02 **De christenen.** „Geboorte van Europa". Tv-serie.
16.55 **Sprekershoek.** Programma voor iedereen.
17.10 **Studio sport.** Sportrubriek met voetbal, mikrokorfbal, (PKC-Ons Eibernest), zaalhandbal (Sittardia-Flask), biljarten (Nederlands kampioenschap bandstoten in Wychen), judo en trampolinespringen.
17.55 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
18.10 **Kijken naar kinderen.** „Liesbeth". Tv-serie over de ontwikkeling van kinderen.
18.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Artsenij.** Medisch magazine. 1 Stotteren. 2 De revalidatie van hartpatiënten. 3 Is frituurvet schadelijk? 4 Boekennieuws.
19.20 **Studio sport.** Sportrubriek. Inhoud van het programma zie sportrubriek van 17.10 uur.
20.30 **Journaal.**
20.35 **13 november 1977.** Actualiteitenrubriek.
20.40 **All in the family.** „Edith's night out". Tv-komedieserie.
21.10 **Hollands spoor.** Binnenlandse politiek.
21.40 **The collection.** Engels tv-spel. Vier mensen zien hun leven plotseling veranderen door tussenkomst van een sinistere man. Jaloezie speelt een grote rol. Wie is die sinistere man?
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
9.55 **Civilisatie.** „De glimlach der verlichting". Tv-serie over de Europese cultuurgeschiedenis.
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
11.15 **Britta.** Film.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal en weekspiegel.**
13.15 **Voordracht van gedichten.** Will Quadflieg draagt voor uit werken van zijn lievelingsschrijver Wolfgang Borchert.
13.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
14.40 **De wonderlijke avonturen van Herman van Veen.** „De langeweg naar de professor Prokutatis Krakedatus Straat". Eerste aflevering door Herman van Veen en zijn toneel- en muziekgroep. De tienjarige Els is in de stromende regen de weg naar huis kwijtgeraakt. Midden tussen de flatgebouwen ziet zij een windmolen staan en zij is nieuwsgierig. Zij loopt naar binnen en beleeft wonderlijke avonturen in een schilderijwoestijn.
15.10 **Fischkonzert.** Tweede deel van deze film, met Jon Laxdal, Arni Arnasson, Regina Thordardottir en anderen.
16.55 **Task Force Police.** „De verhuizers". Tv-serie.
17.45 **Romeinse schetsen.** 1 Franco Magnani over het bijgeloof in Italië. 2 „Gelatieri", de kunst van het ijs bereiden. 3 De Florentijnse schilder Brunelleschi.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sport.**
19.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De vergiftigde sneeuw.** Documentaire over het winstgevende bedrijf van de skisport.
21.00 **La caduta degli dei.** Italiaanse-Duitse speelfilm uit 1969 met Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Griem en anderen. In de omstreden Ruhr-dynastie Essenbeck ontbrandt een moordende machtsstrijd als het familieopperhoofd in de nacht van de Rijksdagbrand om het leven wordt gebracht. Het bloedige familiedrama speelt zich af tegen de achtergrond van de opkomst van de nazidictatuur.
23.30 **Journaal.**

● HERMEN VAN VEEN EN ZIJN TONEELGROEP
(Presenteren een familieserie voor kinderen „De wonderlijke avonturen van Herman van Veen, 14.40 uur Duitsland I)

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** Opstand der studenten. Opnamen van de oorzaken en uitwerkingen van de studentenopstand die in juni 1967 begon.
12.00 **Zondagsconcert.** Operafragmenten door Norman Mittelmann, Eberhard Waechter, Nicolai Ghiaurov en anderen. Presentatie: Otto Schenk.
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
13.45 **Kli-Kla-Klawitter.** Voor de kinderen.
14.15 **Heidi.** „Winter in de bergen". Tv-tekenfilmserie.
14.40 **Het kolonialisme.** „Peru". Tv-serie. De Peruviaanse boeren en vissers.
15.10 **Cockaboody.** Engelse tekenfilm.
15.25 **Journaal,.**
15.30 **Karl May: Winnetou.** Duits-Joegoslavische speelfilm uit 1963 met Lex Barker en Pierre Brice.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.** Sportrubriek.
18.00 **Dagboek.** Nieuws uit de Rooms Katholieke Kerk.
18.15 **Space 1999.** „De man die zijn naam veranderde". Sciene-fictionserie.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Pacific.** „Tonga: anatomie van een eilandenrijk". Documentaireserie.
20.00 **Der Kaiser am Lande.** Tv-film.
21.00 **Journaal.**
21.45 **Die Tarnkappe war durchlöchert.** Film over het rekencentrum „Ultra", nabij Londen dat zich tijdens de laatste oorlog succesvol bezighield met de ontcijfering van de Duitse militaire codesystemen.
22.30 **Karl Böhm dirigeert.** De Wiener Philharmoniker.
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 45, 50, 55 en 58

17.00 **Vergelding of zekerheid?** Tv-serie over gerechtelijke dwalingen.
17.45 **Vragen van kijkers.**
18.00 **Hal houdt vol.** Voor de kinderen.
18.30 **God en de wereld.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Prisma van het westen.**
19.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Oude culturen: Mesopotamië.** Tv-serie.
21.05 **Filmdocumentaire over de economie van Griekenland, dat evenals Portugal en Spanje aansluiting zoekt bij de EEG.**
21.50 **Kopf um Kopf.** Spel met de wetenschap.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.00 **Nieuws van de week.**
17.15 **Franse actualiteiten.**
17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Bellamy's plantenrapport.** „Planten passen zich aan elkaar aan". Tv-serie.
19.00 **De wereldgodsdiensten.** „Boeddhisme in Japan".
19.45 **Nieuwtjes voor kinderen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Portret van de balletdanser Anthony Dowell.**
21.15 **De politieke karikatuur in de Bondsrepubliek.**
21.55 **Vragen van kijkers.**
22.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederland)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Doe mee.** Tips voor een gezond leven.
9.30 **Open school.**
10.00 **Jugendstil.** Documentaire over richtingen in en voorbeelden van deze stijl in de kunst.
10.30 **Allemaal beestjes.** „De wildram van Al Oeming". Tv-serie.
11.00 **Confrontatie.** Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 **Journaal voor slechthorenden.**
12.30 - 13.00 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.00 **Journaal.**
14.30 **Open school.**
15.00 **De gebroeders Plem Plem.** „Opgeruimd staat netjes". Tv-jeugdserie.
15.40 **Veldloop.** Reportage van de massaveldloop voor vrouwen en meisjes in Wervik.
16.20 **De ware Houdini.** Documentaire over het leven van de boeiende koning Houdini.
17.10 **11.11.11.actie.**
17.15 **Sportuitslagen.**
17.20 - 17.50 **Beethoven Septet.** Klassieke muziek door solisten van de Filharmonie van Antwerpen.
18.30 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.35 **Van pool tot evenaar.** Toeristische quiz.
19.45 **Journaal en sport.**
20.30 **De bankiers.** Tv-serie.
21.40 **Zem Temple.** Documentaire over de Zen-filosofie.
22.30 **Journaal en sport.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 42 en 52

13.00 **Journaal.**
13.05 - 13.55 **Concert door het New Yorks Filharmonisch Orkest.**
14.15 **Boite Postale.** Jeugdprogramma.
14.30 **Little house on the prairie.** Tv-serie.
15.15 **Visa pour le monde:** De Camarque.
17.15 **Sport.**
17.25 **Opera en bel canto in Oostende.**
17.55 **Follies, met The Jacksons, Roger Daltrey, Heart en anderen.**
18.35 **Le chien et le chat.** Dierenprogramma.
19.10 **Fred Basset.** Voor de kinderen.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Sport.**
20.25 **Wereldcircus.**
21.15 **Sport en vie.**
22.15 **Journaal.**
22.35 **De nieuwe Wrekers.** Tv-serie.
23.25 **Journaal.**

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55

VARA: 8.10 Weer of geen weer. 9.00 Sport. 9.30 Help, ik drink niet meer. Problemen rond alcoholisme. IKON: 10.00 Remonstrantse kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen: informatie en muziek. AVRO: 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Avro's Radiojournaal. 13.35 Nelly Wagenaar praat over haar vader. KRO: 14.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou?, familie programma. 16.45 Hoe gaat het ?, Ziekenprogramma. IKON 17.00 Kerkdienst vanuit Utrecht. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van Klok en Klepel, Kinderprogramma 18.15 Onze hulp (1). NCRV: 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Christendom in crisis ? (4), zondagavondlezing. 19.25 ● Kerkkoor sopraan en organist: kerkconcert. AVRO: 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken 22.40 Avro's Radiojournaal. 22.50 Vijf dode oude dames, hoorspel. (1). 23.25-23.55 P.M.: Kanttekeningen bij de aktualiteit.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55

KRO: 8.10 Overweging. 18.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 19.15 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo: klassieke pianomuziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. NOS: 12.20 Voor de ‚Surinaamse' Nederlanders. 13.20 Programma voor de buitenlandse werknemers. VARA: 17.00 ● VARA-klassiek. 17.55 Mededelingen SOS-berichten politieberichten 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend grammofoonmuziek. 18.30 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando met zang. IKON: 19.30 Brood en spelen 20.00 ● Journalistenforum. 20.30 Kijk op buitenland 21.30 NOS-cultuur. 22.30 Gamma van Alpha en Beta, wetenschappelijk programma 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen: 23.05 Aktualiteiten overzicht radio-TV; 23.10 De krant van morgen 23.20 Den Haag vandaag; 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

AVRO: 7.02 ● Ko de Boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1965: verzoekplaten 9.02 ● Juist op zondag 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Sportpanorama. VARA: 11.30 Tekst en muziek. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio 1. 14.02 ● Langs de lijn. 18.02 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De Oude Engh. 0.02 ● Eldoradio 3.02-6.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

VOO: 8.02 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. NOS: 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Opera-matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. 16.00-17.00 ● Musica Nova.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 en 0.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Moment mal, Georg. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Achim. 13.00 Kontakte-Partnersuche, Helga. 14.00 Hitparade, Frank Elstner. 16.00 Das Wunschkonzert van Radio Luxemburg, Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 American Music Hall. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

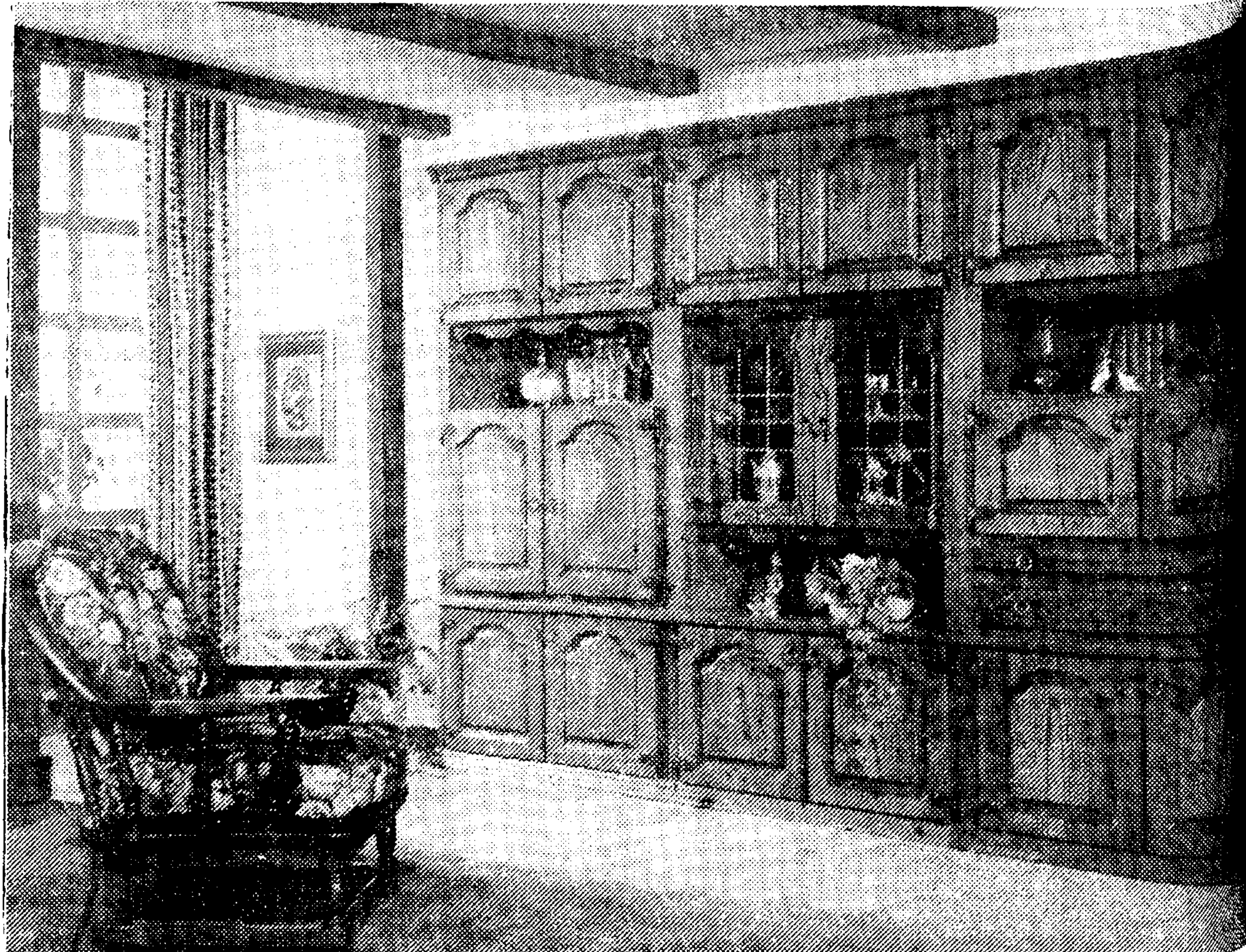
BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 10.00 Brabant op zondag, met heel veel muziek uit eigen kweek en ander gewas met om 10.30 Brabants getijdenboek. Impressies van mensen en dingen. 11.00 Zondag te huur, met informatie over wat er vandaag nog te gebeuren staat. 11.40 Nogal wiedes. Over mens en natuur. 12.00 Janenalleman. 13.10 Zaki, hedendaagse kamermuziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2 met West-Point. 15.00 Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio en aan de telefoon.
Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album, oude folianten. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 Bij Bach op de koffie. Een programma van ernstige lichte en lichte ernstige muziek.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 „Konsert in Jeans". 20.45-23.40 Vragen staat vrij.

EIKEN

tuurlijk van Vegers Meubelen



Wandmeubel 330 cm breed. Massief eiken front. Indeling: bar, t.v.-vak, vitrine veel bergruimte in boven- en onderkast. Lade voor bestek! Prijs bij ons, netto:

~~2995,-~~ **2685,**

VEGERS MEUBELEN HONIGMANSTRAAT 47 HEERLEN

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies

Onze specialiteit is

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

CENTRALE VERWARMING

bouwpakket vanaf ƒ 2500,–

tekening - keuring - garantie
snelle levering en montage mogelijk.

Fa. Huwil - Valkenburg

Tel. 04406-12862.
Bel voor een gratis offerte.

---

dahlmanns

HOCHLEISTUNG ZU TIEFPREISEN

LUXMAN R 1030 - Receiver . . . DM 998.-
LUXMAN R 1040 - Receiver . . . DM 1298.-
LUXMAN R 1050 - Receiver . . . DM 1498.-
MICRO DD 20 Plattenspieler m. Elem.DM 398.-
MICRO MB 15 Plattenspieler m. Elem.DM 348.-
UHER Report 400 . . . . DM 728.-

FERNSEHGERÄTE ALLE GRÖSSEN STÄNDIG VORRÄTIG !! KOMPAKTANLAGEN der Firmen WEGA, NATIONAL, SHARP SCHNEIDER - soeben neu eingetroffen !!!

R. D. I. RADIO DAHLMANNS INSTRUMENTS
5133 Gangelt - Sittarder Str. 23 - Telefon 09-492454-5031 *

In onze brillen-speciaalzaak waarin goed vakmanschap te leren is, is een vacature voor een:

2e of 3e jaars OPTICIEN

Goede studiemogelijkheden, secundaire arbeidsvoorwaarden, geen koopavond
Heeft u interesse, gelieve dan schriftelijk te solliciteren. P.B. 222



HARRIE BOONEN

EERSTE ROERMONDSE BRILLEN-SPECIAALZAAK SINDS 1960
ROERMOND 1a
P.B. 222

INFORMATIE?

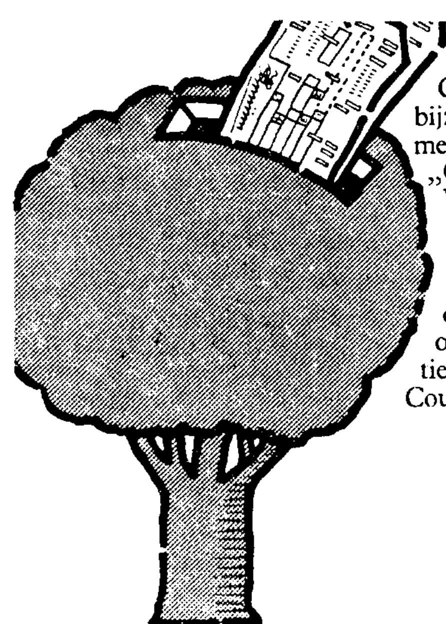
Bij de AVRO zit u goed.

Radio en televisie zijn zeer geschikt om informatie over te brengen. Over de meest uiteenlopende onderwerpen. De AVRO besteedt er dan ook veel aandacht aan. In informatieve rubrieken, in de vorm van „lessen" en verpakt in quizzen en totaalprogramma's. Op een duidelijke en boeiende manier, soms ondersteund met boeken en beschrijvingen.

Ja, wie op de hoogte wil blijven, zit goed bij de AVRO.



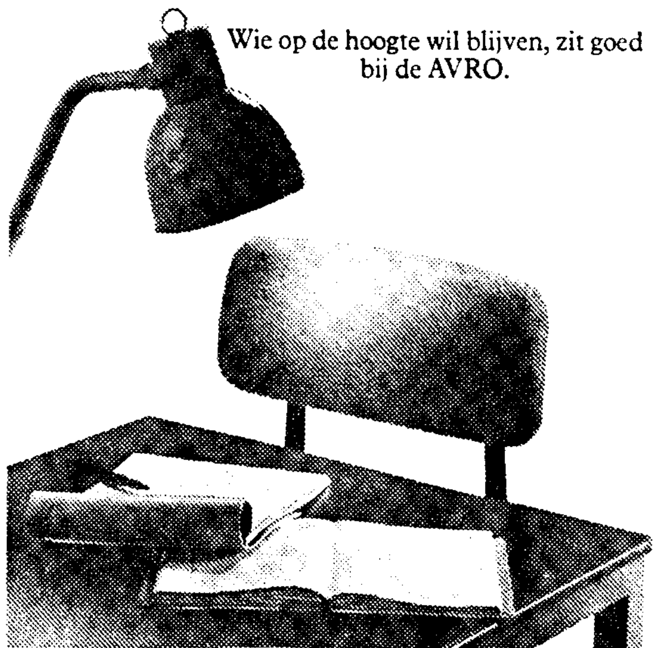
Juist op zondag
Meta de Vries geeft tips over wat er die dag te zien, te doen, te beleven valt. Met veel aandacht voor het kleine, waaraan zo gemakkelijk wordt voorbijgegaan.



Natuur
Op 21 november een bijzondere tv-documentaire over de actie „Gééf om de Natuur". Verder o.a. de geslaagde tocht naar de top van de Annapurna en „Geheimen der Zee", over de onderwater-expedities van kapitein Cousteau.



Middagje AVRO
Feiten, wetenswaardigheden en achtergronden, tussen muziek en verstrooiing door. Welluidend gepresenteerd. Dat geldt ook voor de nieuwe radioshow AVRO's Totaal Theater op dinsdagavond.



Wie op de hoogte wil blijven, zit goed bij de AVRO.



Weer wat wijzer. De cursus „Gitaar Spelenderwijs" groeide vorig jaar uit tot een succes. Deze winter komt er een vervolg op, voor wie de eerste accoorden achter de rug heeft.
„Ziekenverzorging thuis" is nu bijna afgerond.



3 x 20
Consumentenprogramma met per keer 20 minuten aandacht voor 3 hoofdonderwerpen: auto en verkeer, wonen en ons huis en (nieuw) gezond en wel.

Ik zie het wel zitten.

Ik word lid van de AVRO en abonneer mij op
☐ AVRO-bode ☐ TeleVizier
Ik betaal als aangegeven. Ik stuur de bon in een envelop zonder postzegel aan AVRO, antwoordnummer 5000, Hilversum.

Kruis in het vakje aan hoe u wilt betalen. Maak geen geld over. Als u niet per automatische giro betaalt, krijgt u een acceptgirokaart toegestuurd.

AVRO-BODE	giro	autom. giro
met jaarlijkse betaling	☐ f 37,20	☐ f 36,-
met halfjaarlijkse betaling	☐ f 20,10	☐ f 19,20
met betaling per kwartaal	☐ f 10,80	☐ f 10,20

TELEVIZIER	giro	autom. giro
betaling	☐ f 49,80	☐ f 48,60
ijkse betaling	☐ f 27,-	☐ f 26,10
per kwartaal	☐ f 14,95	☐ f 14,35

Naam: ____
Straat: ____
Plaats: ____
Giro: ____
Gemeentegiro: letter ____ nr. ____
Bank: ____
rek. nr. ____

AVRO

LD 4

Wie wil weten wat er komt, zit goed met TeleVizier of AVRO-bode.

MAASTRICHT
138e
grote Perzische tapijtenveiling

Dinsdagavond, 15 november as. om 19.30 uur aanvang veiling

van tapijten, welke in opdracht van de Fa. Shiraz te Amsterdam BIJ OPBOD verkocht zullen worden ten overstaan van gerechtsdeurwaarder P. C. BAARDA, Hertogsingel 91a te Maastricht in

de grote zaal van de voormalige Berchmans Sociëteit Bredestraat 19, Maastricht

(ingang t.o. de Algemene Bank Nederland)

Kijkdag: dinsdag van 15 tot 19.30 uur.
Garantie: bij ieder tapijt volledig met certificaat.
Betaling: contant, cheque of giro.
Soorten: Bitjar, Keshan, Kirman, Saruk, Kashkay, Herez, Afghan.
Kussens, kleedjes, lopers enz. enz.
Maten van 30x30 cm tot 400x300 cm.

R. BLEES, Erkend Veilinghouder, van der Veerelaan 86, AMSTELVEEN.

P.S. Voorheen werden deze veilingen gehouden in Gebouw Dickhaut te Maastricht, doch thans in bovenstaande zaal, gelegen op zeer korte afstand van het Vrijthof op ongeveer de helft in de richting van het O.L. Vrouweplein.

AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuw Ford of gebruikte wagen met: BOVAG-garantiebewijs, ANWB-rapport, 100% service.

Simca 1100L 1975
Toyota Crown 1974
Toyota Celica 1975
Toyota Corolla 1975
Ford Escort 1300 1971
Ford Taunus 1600 L 1971
Ford Taunus 1600 Combi 1973
Ford Transit 100 1975
Renault 12 1973
Mazda 1300 1976
Mazda 616 1971
Alfa 1,6 1975
Alfasud 1974
Zastava 1100L 1975
Fiat 124B 1975
Fiat 124 1975
VW 1200 Jeans 1975
VW Polo 1975
Mini 1300 Innocenti 1975
Opel Kadett 1974
Opel Kadett 1973
Toyota 1000S 1976

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!

Weth. Sangersstr. 7, Beek
tel. 04402-2191

Nu beslissen is geld verdienen

Philips wasdroger AWB 150
399,–

Indesit L5E Europa normaal 599,–
379,–

Philips ARB 053 **569,–**
Philips ARB 066 **669,–**
Philips koelkast AAB 003 140 Ltr. **299,–**

Philips AAD 002 **749,–**
Philips AAD 012 **949,–**

Philips AFB 015 **579,–**
Philips AFB 014 **499,–**

Philips AWB 007 **799,–**
Philips AAC 740 **699,–**

Sublieme Specialisten Service

KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel 045-211753
heksenberg's maandags tot 13uur gesloten

naast Streeperkruis
Streeperstraat 72, Schaesberg. Tel. 045-313267
schaesberg's dinsdags na 13uur gesloten

Economie vandaag

Telefoonnet

ORANJESTAD – Philips Nederland gaat op Aruba een ultramodern telefoonnet aanleggen. Het contract ervoor is dezer dagen getekend door het bestuurscollege van het eiland en Philips. Met de uitvoering is een gemoeid van 40 miljoen gulden.

Resultaat

AMSTERDAM – Hoewel de omzetten niet onbelangrijk hoger liggen dan in 1976, verwacht Orenstein en Koppel over 1977 een vrijwel gelijk resultaat te behalen. Over 1976 werd een nettowinst van ƒ 1,34 miljoen geboekt.

Optiebeurs

AMSTERDAM – De European Options Exchange (Europese Optiebeurs) in Amsterdam heeft ongeveer 310 voorlopige aanvragen voor het lidmaatschap van deze beurs ontvangen. Daarnaast wacht een groot aantal mogelijke leden op de publikatie van de staten van de EOE.

VEB

DEN HAAG – De Vereniging Effectenbescherming (VEB) is ongerust over de situatie bij Meneba. Hoewel zij niet meent dat Meneba de opvolger van Nederhorst en KSH zal worden, vindt zij het bericht dat het concern tot 1979 in de rode cijfers zal zitten, niet veel goeds beloven.

Volkswagen

BONN – De raad van commissarissen van Volkswagen heeft besloten het investeringsprogramma van VW met 2,6 miljard Mark uit te breiden tot 4,9 miljard Mark. Op het programma staat de ontwikkeling van nieuwe produkten op de eerste plaats.

Ennia

DEN HAAG – Ennia NV verwacht dit jaar in het levensverzekeringsbedrijf een hogere winst dan in 1976 werd bereikt. Als gevolg van de situatie in Nederland zal de schadesector nog verliesgevend zijn. Voor de andere activiteiten wordt een hoger resultaat verwacht.

ABN-lening

AMSTERDAM – Op de 7,5% tienjarige obligatielening groot ƒ 150 miljoen ten laste van de Algemen Bank Nederland is voor een zodanig bedrag ingeschreven dat de toewijzing ten volle zal kunnen geschieden, aldus de bank.

Pleidooi

DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden Braks en Cornelissen (beiden CDA) hebben de ministers Van der Stee van Landbouw en Lubbers van Economische Zaken gevraagd eraan mee te werken, dat er alsnog een fusie tot stand komt tussen de pluimveeslachterijen Friki, Bekebrede en Gossens.

Stijgen

DEN HAAG – Gedurende de eerste negen maanden van dit jaar werd 5,9 miljard gulden aan krediet verstrekt voor consumptieve doeleinden, evenveel als in het gehele vorige jaar, zo blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Staking

MADRID – Het personeel van de Spaanse vliegvelden, rond 10.000 man, is voor drie dagen in staking gegaan omdat de looneisen niet zijn ingewilligd. Verwacht wordt dat de luchtverkeersleiders niet aan de staking zullen deelnemen.

Enting

DEN HAAG – Minister Van der Stee (Landbouw) heeft bepaald dat de jaarlijkse enting van rundvee tegen mond- en klauwzeer dient te geschieden tussen 15 november 1977 en 1 maart 1978.

Van Gelder

AMSTERDAM – De concernleiding van het papierbedrijf Van Gelder overweegt vestiging van een fabriek in de Verenigde Staten voor de produktie van vezelstoffen. De uitvoering van het plan is afhankelijk van de resultaten van een marktverkenning.

Franse bank

AMSTERDAM – Op 22 november zal de inschrijving openstaan op een 8% tienjarige obligatielening 1977 van ƒ 75 miljoen ten laste van Banque Française du Commerce Exterieur, waarvan rente en aflossing worden gegarandeerd door de Franse staat.

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank heeft nabeurs de afgifte van haar 8% pandbrieven 1976 per 1982-1986 gestaakt. De stukken werden afgegeven tegen een koers van 99 procent.

Nederland grootste oud-papierverbruiker

AMSTERDAM – Nergens in de wereld wordt zoveel oud papier verbruikt als in Nederland. De Nederlandse Papier- en Kartonindustrie gebruikt voor de produktie van nieuw papier en karton 51 procent oud papier. In 1973 was dat nog maar 41 procent. Verpakkingspapier en karton bestaat zelfs al voor 80 tot 90 procent uit oud papier.

Volgens de voorzitter van de Vereniging van Nederlandse Papierfabrikanten, mr. P.G. Meyer Viol, zou het gebruik van oud papier als grondstof nog kunnen oplopen tot 62 procent. Met name in de sector hygiënisch papier is nog veel mogelijk. „Best mogelijk", zo zegt hij, „dat we straks onze neuzen snuiten in zakdoeken die vrijwel geheel van oud papier zijn gemaakt".

Het gebruik van oud papier is een van de mogelijkheden om de grondstoffenschaarste tegen te gaan die de papierfabrikanten, die vrijdag 11 november hun jaarvergadering houden, tegen de 90'er jaren vrezen. Een andere mogelijkheid is om in eigen land hout te verbouwen. Daar is men al mee bezig. Tien jaar geleden werd er nog in het geheel geen inlands hout in de papierindustrie gebruikt, nu is dat per jaar al 250.000 kubieke meter. In de Oostelijke Flevopolders is om de aanleg van een 5000 ha groot populierenbos gevraagd, hetgeen inmiddels geleid heeft tot een langjarig papierhoutcontract met Staatsbosbeheer.

Er bestaan plannen aan overheidszijde om het Nederlands bosareaal met 20 procent, rond 50.000 ha, uit te breiden. Dat bos, dat op betere gronden zal worden aangelegd, zal voor veel meer dan 20 procent aan de houtproduktie kunnen bijdragen.

De Nederlandse Papier- en Kartonindustrie, die werk biedt aan bijna 12.000 mensen, wordt, zo vertelde mr. Meyer Viol, met een algemene daling in de afzet geconfronteerd. Bovendien blijft de uitvoer achter bij de invoer. Overigens is dat een ontwikkeling die ook voor de andere EEG-landen geldt. De papierindustrie steekt in een te ruim jasje, gebaseerd op groeiprognoses die niet zijn uitgekomen. Meyer Viol wees er daarbij op dat het vrijwel onmogelijk is investeringen alleen al binnen Europa te coordineren.

Bij een vrije beslissing ten aanzien van kostbare investeringen in de coördineren.
en kartonmachines het gaat al snel om honderden miljoenen guldens, zal bij een daaropvolgende overcapaciteit de werkgelegenheid in gevaar komen. Er zullen daarom oplossingen gezocht moeten worden in ofwel een gecoördineerd investeringsbeleid, ofwel de mogelijkheid tot collectieve capaciteitsbeperkingen, of er moeten prijsafspraken worden geduld. Volgens Meyer Viol moet daarom het mededingingsbeleid van de EEG, dat dit soort afspraken en samenwerkingen in feite onmogelijk maakt, op de helling.

Tenslotte pleitte hij ook voor maatregelen in EEG-verband tegen de invoer van goedkoop karton, papier en papiergrondstoffen, bijvoorbeeld uit de Oostbloklanden die produceren tegen een kostprijs waar een berekening aan ten grondslag ligt die niet op enige realiteit is gebaseerd.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Verrassing

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs was met name de obligatiemarkt ingenomen met de maatregel van de centrale bank om het disconto te verhogen. De „rigoureuze" verhoging met een vol procent kwam als een verrassing. Het tekent het beleid van de Nederlandsche Bank: „Een duidelijke bescherming van de gulden tegen een mogelijke devaluatie". Dit wordt ook nog eens gereflecteerd door de dollar swaptransacties van president Zijlstra op de geldmarkt, aldus obligatiekringen.

Door de discontoverhoging heeft de centrale bank ook de noodzaak weggenomen om staatsstukken te verkopen omdat het beleid nu duidelijk is, zo werd gezegd. De obligatiemarkt was bij aanvang van de handel rustig, maar de stemming was vriendelijk.

Als vervolg op de discontoverhoging is de prolongatiekoers door de vereniging voor de Effectenhandel verhoogd met een procent tot zes procent. Op de actieve markt ging het kalmer toe dan op voorgaande dagen. De plotselinge, welkome, ommezwaai in Wall Street had vooralsnog weinig effect. In Amsterdam was daar al enigszins op vooruitgelopen, zo werd opgemerkt.

Kon. Olie en Akzo openden ieder ƒ 0,60 hoger op respectievelijk ƒ 140,60 en ƒ 25,20. Unilever, Hoogovens en Philips verbeterden ieder een dubbeltje tot respectievelijk ƒ 129,30, ƒ 25,70 en ƒ 26,20

De bankaandelen stonden enigszins onder druk, terwijl in de scheepsvaartsector Nedlloyd, door gebrek aan materiaal, ƒ 1,40 hoger noteerde op ƒ 99,40. De overige scheepvaartaandelen lagen verdeeld in de markt. Heineken kon zich in deze markt niet handhaven en verloor ƒ 1 op ƒ 108, terwijl KLM daarentegen ƒ 0,70 aantrok tot ƒ 113.

Op de lokale markt was de stemming vriendelijk. Aankopen van het publiek deden de koersen over een breed front, zij het nog bescheiden, stijgen.

Uitschieters waren ditmaal weggelegd voor fondsen die het moeilijk hebben. Zo werd tevergeefs ƒ 47 geboden voor een aandeel Grofsmederij, dat donderdag nog gelaten werd op ƒ 43. De laatst gedane notering was echter ƒ 41,50. Ook VMF stond in de belangstelling, de aandelen waren echter ƒ 2,50 hoger op ƒ 47 niet te koop.

Tijdens beurstijd begon de koers van Akzo, mede door buitenlandse belangstelling, verder op te lopen, terwijl Heineken het bij opening opgelopen verlies kon wegwerken. Aldus bleef de stemming overwegend vriendelijk.

Op de obligatiemarkt kwam het tot een status quo. Niemand durft eigenlijk iets te doen, zo werd gezegd.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,38	2,40
Engelse pond	4,33	4,63
Belgische fr (100)	6,71	7,01
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Ital.lire (10.000)	26,50	29,50
Potugese esc. (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	108,75	111,75
Zweedse kroon (100)	49,00	52,00
Noorse kroon (100)	42,75	45,75
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. sch. (100)	15,02	15,32
Spaanse pes. (100)	2,71	3,01
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	56,50	59,50
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

Teleurstellende belangstelling voor achtergestelde leningen:

Bedrijfsleven maakt te weinig gebruik van speciale kredieten

DEN HAAG – Het bedrijfsleven maakt te weinig gebruik van de mogelijkheden om door middel van speciale kredietverlening zijn vermogenspositie te versterken om zo tot ontplooiing van activiteiten te komen. Dit betoogde mr. P. C. Maas, president-directeur van de Nationale Investerings Bank, woensdag op de jaarvergadering van de Vereniging voor de Metaal- en Elektrotechnische industrie (FME).

Hij doelde daarbij op de teleurstellende belangstelling voor de zogenaamde achtergestelde leningen, bestemd om het risicodragend vermogen van grote, gezonde bedrijven te versterken. De regering opende deze regeling, waarbij de kredieten door de Investeringsbank worden verstrekt, in september 1975. Van de beschikbare 500 miljoen gulden, is in 48 kredieten totaal tot dusver 286 miljoen verleend. Als de 14 in behandeling zijnde aanvragen zijn behandeld resteert nog ongeveer 150 miljoen.

Mr. Maas meent dat de voornaamste oorzaak van deze achtergebleven belangstelling ligt in de ongunstige economische situatie. Maar ook het feit dat men – overigens onterecht – beducht is voor staatsinvloed speelt een rol. Dat de kredieten onder staatsgarantie worden verleend is nog al eens reden geweest ervan af te zien. Juist de achtergestelde kredieten zouden volgens de NIB-president bij kunnen dragen tot versterking van onze exportpositie.

Een zelfde vrees voor overheidsinvloed signaleerde hij bij de middelgrote en kleine ondernemingen, waarvoor ook speciale regelingen gelden. Ten onrechte, want het geheel wordt op de normale zakelijke wijze afgewikkeld. Bovendien is er het fiscale voordeel van de financiering met vreemde middelen. Met name de regeling bijzondere financiering zal volgens Maas in de toekomst een grote rol gaan spelen bij de herstructurering van bedrijfstakken, zoals de scheepsbouw en de ijzergieterijen.

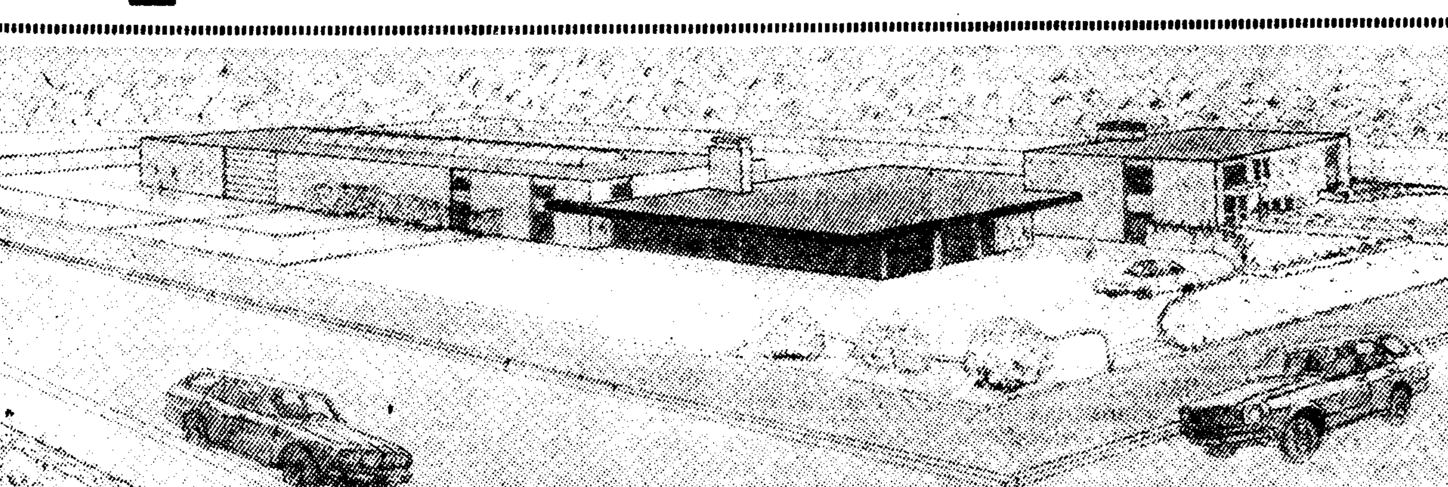
Ook bij de noodzakelijke innovatie (zoeken naar nieuwe, hoogwaardige produkten) zullen de banken een belangrijke functie kunnen vervullen, vooral voor kleinere ondernemingen. De NIB-president ziet overigens voor de middelgrote en kleinere bedrijven in onze industrie goede kansen. In het geheel der vernieuwing van de produktie kunnen zij bijdragen tot het scheppen en in stand houden van arbeidsplaatsen. Innovatie is echter niet het geneesmiddel tegen werkloosheid.

Volgens Maas zijn de middelen om het bedrijfsleven te versterken aanwezig. Een belangrijke voorwaarde voor een beter ondernemingsklimaat is echter het verstevigen van het onderling vertrouwen, speciaal tussen overheid en ondernemingen. De huidige situatie vraagt om eendracht, niet om het aanwakkeren van tegenstellingen. Daarom pleitte de NIB-president voor een „sociaal contract", dat bijvoorbeeld voor vier jaar tussen de sociale partners wordt gesloten om de continuïteit van de ondernemingen en de werkgelegenheid in de bedrijven te waarborgen.

Verzekeraars dekken zich tegen mogelijke onzorgvuldigheid

ROTTERDAM – Verzekeraars gaan zich beter indekken tegen mogelijke onzorgvuldigheid bij het invullen van douaneformaliteiten. Zo wil men alleen nog expediteurs verzekeren die bij de officiële Federatie van Expeditiebedrijven (FENEX) zijn aangesloten en wordt de premie per douaneformulier verhoogd van 65 cent naar 4,25 gulden. Daarnaast wil men, als blijkt dat de expediteur onzorgvuldigheid is te verwijten, geen uitkering meer verstrekken. Ook is het eigen risico per geval verhoogd van 500 naar 1000 gulden en, wanneer het om een serie vergelijkbare schadegevallen gaat, tot 10.000 gulden.

De verzekeraars ondernemen deze actie nadat eerder dit jaar bleek dat ze voor miljoenen guldens schade moesten opdraaien, die waren veroorzaakt door zwendel met formulieren bij de invoer van o.a. vlees.



Nieuwbouw Debets Aluminium

● *SCHAESBERG – Sinds enkele dagen is het Nieuwenhaagse bedrijf Debets Aluminium BV gevestigd op het industrieterrein Strijthagen. Die nieuwbouw was dringend noodzakelijk omdat het bedrijf uit zijn jasje was gegroeid. Negen jaar geleden startte de heer F. Debets in zijn eentje met de produktie van aluminium ramen en deuren. In de loop der jaren specialiseerde het bedrijf zich in de toepassing van aluminium raamkozijnen en deurposten in gerenoveerde woningen, met name in de particuliere sfeer. Momenteel telt Debets Aluminium 14 werknemers in vast dienstverband. Naast 380 vierkante meter bedrijfsruimte, waarin de modernste machines staan, er is ook een ruime showroom aangebouwd om het publiek te laten zien welke mogelijkheden er in het aluminium zitten. De totale oppervlakte van de nieuwbouw is 2500 vierkante meter. Over enkele weken zal de nieuwbouw aan de Voltastraat in Schaesberg officieel geopend worden.*

Dreigend tekort aan industriezand

ROERMOND – Als de overheid niet tijdig ingrijpt, dreigt tussen de jaren 1979 en 1982 in ons land een tekort aan metsel en betonzand.

De provinciebesturen, die ontgrondingsvergunningen moet verlenen, nemen meer en meer een afwachtende houding aan. De zandwinners en provincies wachten op een landelijk overheidsbeleid. De rijksoverheid wacht op haar beurt op het advies van de door haar ingestelde landelijke commissie coördinatie ontgrondingsbeleid, aldus de C.V. Industriezandcentrale in Nijmegen, waarin nagenoeg alle Nederlandse „natte" zandwinbedrijven zijn verenigd. Jaarlijks wordt in Nederland 100 miljoen ton ophoogzand verwerkt. Aan industriezand is per jaar ongeveer 20 miljoen ton nodig. Van dat zand wordt 15,5 miljoen ton gebruikt voor de aanmaak van beton- en metselspecie. De overige 4,5 miljoen ton is nodig voor de filterzandbedrijven, de kalkzandsteenindustrie, de kalkmortelbedrijven, glasfabricage en keramische industrie.

In een brochure over de dreigende problemen zegt de industriezandcentrale dat er de laatste jaren zo weinig concessies worden uitgegeven dat de voorziening in de behoefte in gevaar is gekomen. Of er een tekort komt, hangt af van het vergunningenbeleid.

In ieder geval duurt het ongeveer vijf jaar alvorens een nieuw wingebied aan een normale produktie toekomt. Uitbreiding van bestaande winningen leveren een veel snellere oplossing, aldus de centrale.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	24,60	25,70
ABN	327,00	326,00
Amro 20	68,40f	68,10
Deli-Mij	115,20	115,20
Dordtsche	180,20	181,00
Dordtsche Pr.	177,10	178,00
Heineken	109,00e	109,00
Heineken H.	103,50	104,00
Hal Hold	110,80	110,80
Hoogovens	25,60e	25,90
HVA-Mijen	45,30	45,50
KNSM	76,00	76,90
KLM	112,30	112,50
Kon. Olie	140,00f	141,00
Nat. Ned.	94,30f	94,10e
Ned. Lloyd	98,00	99,50
Ommeren	129,00f	128,00
Philips	26,10e	26,20f
Robeco	175,50	177,00
Rolinco	127,50e	128,90
Unilever	129,20	129,50f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,80	109,00
9.75 id. 74	–	107,40
9.50 id. 76-1	105,00	105,20
9.50 id. 76-2	105,00	105,50
9.00 id. 75	102,20	103,10
8.75 id. 75	101,40	102,10
8.75 id. 75-2	101,40	102,10
8.75 id. 76-96	101,80	102,40
8.50 id. 75	100,50	101,20
8.50 id. 75-2	100,50	101,20
8.25 id. 76-96	99,60	100,00
8.25 id. 77-92	99,40	100,00
8.00 id. 69	98,20	98,60
8.00 id. 70-95	98,50	98,60
8.00 id. 71-96	98,80	99,00
8.00 id. 70 I	100,50	100,50
8.00 id. 70 II	99,60	99,80
8.00 id. 70 III	100,00	100,00
8.00 id. 76-91	98,50	99,20
8.00 id. 77-97	98,10	98,60
8.00 id. 77-87	100,00	100,20
7.75 id. 71-96	97,00	97,20
7.75 id. 73-98	96,80	97,00
7.75 id. 77-92	97,00	97,50
7.75 id. 70-78	100,80	100,80
7.75 id. 77-97	97,10	97,50
7.50 id. 69-94	95,80	95,90
7.50 id. 71-96	94,70	95,20
7.50 id. 72-97	94,20	94,70
7.50 id. 71-81	100,00	100,00
7.20 id. 72-97	93,00	92,80
7.00 id. 66 I-91	95,20	95,20
7.00 id. 66 II	95,70	95,50
7.00 id. 69-94	92,80	92,90
6.50 id. 68 I-93	90,60	90,90
6.50 id. 68 II	90,30	90,60
6.50 id. 68 III	90,20	90,50
6.50 id. 68 IV	90,00	90,30
6.25 id. 66-91	91,00	91,30
6.25 id. 67-92	89,50	89,80
6.00 id. 67-92	89,00	89,20
5.75 id. 65 I-90	89,00	89,50
5.75 id. 65 II	88,80	89,20
5.25 id. 64 I-89	87,80	88,00
5.25 id. 64 II	86,50	86,90
5.00 id. 64-94	85,00	85,20
4.50 id. 58-83	–	93,00
4.50 id. 59-89	86,50	86,50
4.50 id. 60 I-85	92,50	92,60
4.50 id. 60 II	84,50	84,50
4.50 id. 63-93	82,00	82,00
4.25 id. 59-84	91,10	91,10
4.25 id. 60-90	–	83,00
4.25 id. 61-91	83,80	83,90
4.25 id. 63 I	82,80	81,70
4.25 id. 63 II	81,50	81,30
4.00 id. 61-86	89,50	89,60
4.00 id. 62-92	81,20	81,20
3.75 id. 53-93	79,50	79,40
3.50 id. st. 47	73,40	73,40
3.50 id. 53-83	92,00	92,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	73,10	73,50
8.75 ABN	118,60	118,30
6.00 ABN	130,50	130,50
6.75 Amro 73	98,60	98,30
5.50 Amro	191,25	191,25
8.25 Ball Ned.	161,20	162,20
8.50 Bos Kal.	110,10	110,40
6.25 Buhr T	100,80	101,00
7.25 Furn. 73	91,50	90,80
4.75 Gelder	99,50	99,00
5.75 Gist-Br.	85,50	85,30
7.25 H'meijer	96,00	96,00
5.25 Hoogov.	–	77,30
7.50 IHC Holl.	92,00b	92,00b
7.25 Kappa 73	85,50	85,20
8.75 KNSM	99,10	100,00e
8.75 KBB	–	103,50
5.75 KLM	89,50	89,50
7.75 K.N. Pap.	106,30	107,00
7.25 KSH 73	13,40	14,00
7.00 Lyons N	70,10	70,50
7.25 M'intosh	89,50	89,60
9.00 Meneba	72,80	72,80
7.00 NBM-B	87,30	–
7.25 Nederh.	2,20	2,10
6.50 NBM	282,50	284,50
7.75 Nutricia	94,50	94,50
8.00 Nijverd.	86,00	85,80
6.50 Océ-Gr.	101,40	102,40
4.75 Philips	90,65	90,20
10.00 Pont	107,00	106,70
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	76,00a	76,00
6.50 id. 1000	76,00a	77,00
8.00 Sanders	90,40	89,50
7.00 Skol Br.	94,60	94,70
7.00 Slav. Bk.	96,25	96,60
8.75 Stev. Gr.	133,60	135,50e
9.00 VMF-St.	–	71,00e
8.25 Vih. But	96,00	96,00
7.00 W'sanen	92,50	93,20
8.75 W.U. Hyp.	129,40	128,00

Binnenlandse aandelen

ACF	139,00	139,50
Ahog.-Bob	40,40	40,40
Ahold	100,60	100,60
Amas	7,60b	7,70
Amev	68,00	68,20
Amfas	89,00	90,00
Asd. Droogd.	63,10	62,50
Asd. Rijtuig	202,00	202,00
Aniem Nat.	–	–
Ant. Brouw.	208,00b	208,00b
Ant. Verf.	175,00b	175,00
Arnh. Schbw.	59,00	58,00
Asselberg	432,00	432,00
Ass St. R'dam	86,00	85,30e
Audet	382,00	382,00e
Aut. Ind. Rt.	1520,00e	1520,00
Ballast-N.	126,50	128,00
Bam	71,00	70,10
Batenburg	340,00	341,00
Beek van	69,50	69,00
Beers	84,40	84,00e
Begemann	93,00	93,00
Bergoss	57,00	57,00
Berkel P.	95,00	94,50
Blydenst. C.	298,00	299,00
Boer Druk	178,00	177,50
Bols	65,00	65,50
Borsumij W.	133,80	133,50
Bos Kalis	118,00f	118,80
Braat Bouw	239,00	
Bredero VG	1295,00	1330,00
id. cert.	1270,00	1310,00
Bredero VB	259,00	258,50
id. cert.	252,00	253,00
Buhrm. Tett.	70,30	70,50
Calvé-D. cert.	–	178,00
id. 6 pct. cert.	–	1380,00e
Centr. Suik.	70,00	70,00
id. cert.	70,00	70,00
Ceteco	229,50	230,50
id. cert.	229,00	230,00
Chamotte	22,40	22,70
Cindu-Key	28,30	28,60
Crane Ned.	890,00	890,00
Desseaux	55,00	56,00
Dikkers	48,30	49,00
Dorp en Co	142,50	142,50
Dr. Ov. Hout	299,00	300,50
Droge	1240,00	1246,00
Duiker App.	190,00b	199,00
Econosto	35,10	34,30
Elsevier	238,00	237,00
id. cert.	237,50	236,00
Emba	168,00	168,00
Ennia	118,50	117,50
Eriks	84,00	84,20
Fokker	19,70	20,10
Ford Auto	679,00	673,00
Fr.Gr.Hyp.	110,40	109,10
Furness	63,00	64,10
Gamma H.	31,00f	30,10e
id. 5 pct.	16,40	16,20
Gel. Delft c.	174,00	173,00
Gelder cert.	31,60	33,30
Geld. Tram	–	360,00
Gerofabr.	45,20	45,10
Giessen	155,00	155,50
Gist Broc.	41,20e	41,50
id. cert.	40,80	41,10
Goudsmit	122,00	122,00
Grasso	90,00	88,50
Grofsmed.	43,00a	47,00b
Hagemeijer	81,50	81,00
Hero Conc.	97,50	97,50e
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	60,00	59,50
Holec	122,50	123,20
Holl. Bet.	92,50	92,20
Hunter D.	26,70	27,20
Icu	87,40	87,50
IHC Holland	15,30	15,50
Ind. Maatsch.	187,50	188,50
IBB Kondor	69,50	68,50
Interlas	58,30	56,00
Internat. M.	43,10	43,70e
Inventum	605,00	595,00
Kempen B.	81,00	81,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	217,00	217,00
Kloos	151,50	149,50
Kluwer	81,00	80,50e
KBB	–	–
id. cert.	74,50e	76,00
id. 6 cum	14,90	–
KNP	42,50	43,20
Krasnap.	106,80	107,00
KSH	4,30	4,20
Kwatta	17,00	17,00
Landre Gl.	158,00	158,00
Leids Wol.	321,00	323,00
Macintosh	53,00	52,50
Maxw. Petr.	158,00f	158,80
Meneba	40,50	40,50
Metaverpa	2070,00	2060,00e
MHV A'dam	48,50	49,00
Moeara En.	297,40	295,00
id. 1-10	3700,00	3730,00
id. 1-4	765,00	775,00
Mijnb. W.	502,00	500,00a
Naarden	34,80	35,00
Naeff	74,30	74,50
Nat. Grondb.	50,90	50,50
NBM-Bouw	25,00	25,50
Nedap	280,00	280,00
Ned. Bontw.	116,20	117,00
Ned. Crediet	49,70	49,70
Ned. Dagbl.	242,90	242,00
id. cert.	601,50	602,50
NMB	180,10	181,00
Ned. SHB	180,00	180,00
Netam	48,00	49,00
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	89,70	90,00
Nutricia GB	42,30	42,00
Nutricia VB	41,70	:
Nijverdal	33,00	32,00e
Océ-Gr.	141,50	142,00
Ogem hold.	26,90	27,10
Orenstein	249,00	248,00
Otra	120,10	119,00e
Oving-D.S.	88,50	87,50
Pakhoed H.	60,00e	61,20
id. cert.	57,50e	58,70
Palembang	59,20	59,20
Palthe	46,00e	46,20
Philips	–	–
Pont Hout	222,00	222,00
Porcel Fles	103,00	104,00
Proost en Br.	173,00e	172,00
Rademakers	253,00	253,00
Reesink	163,00	162,00
Reeuwijk	58,50	59,00
Reiss	143,00	145,00
Riva	323,00	320,00
id. cert.	323,00	320,00
Rohte en Jisk	45,10	45,10
Rommenholl.	279,00	279,50
Rijn-Schelde	56,00e	56,50e
Sanders	78,50	79,50
Sarakreek	55,50	55,80
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	825,00	840,00
Schokbeton	1140,00	1130,00
Schuitema	169,80	170,00
Schuppen	361,00	361,00
Schuttersv.	66,00	66,00
Slavenb. Bnk.	236,80	239,00e
Smit Intern.	88,00	89,00
Stevin Gr.	134,50	138,00
Stoomsp. Tw.	37,50e	39,00
Tabind Phil.	77,00	75,00
Telegraaf	97,40	97,30
Tilb. Hyp. Bk.	163,40	163,80
Tilb. Waterl.	325,00	327,00
Tw. Kabelf.	282,00	285,00
Ubbink	172,50	173,00
Unikap	169,80	167,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,00	87,00
id. 6 pct.	75,00	75,00
Vd. Vliet-W.	88,40	88,60
Veneta	20,00e	20,50
Ver. Glasf.	105,00	105,00
VMF	44,50	47,00b
Ver. Uitg. mij	83,50	84,50
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	123,00	123,00
Vihamij Butt.	64,20	64,00
VRG-GBZ	52,40	54,00
Wegener C.	59,00	59,70e
id. cert.	59,00	59,70e
Wessanen C.	64,00	64,00
W.U. Hyp.	391,00	390,00a
Wolsp. Ede	91,00	92,00
Wyers	72,30	72,30
Wijk en Her	152,00e	154,60

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	382,00	400,00
Br. Petrol	390,00	395,00e
Gevaert Ph.	82,60	82,60
Hoechst	147,00	147,00
Hoesch	47,00	47,50
Imp. Chem.	170,00e	174,50e
Petrofina	–	–
Pye Hold.	213,00e	215,00
Solvay	182,00	182,00
Un. Miniere	520,00	525,00
Akzona	33,90	33,50
Alcan	58,00f	56,70
Amax Inc.	87,00	89,00
Am. Cyanam	56,00	58,00
Am. Motors	9,30	9,40
Am. Standard	84,00	85,00
Am. Tel & Tel	146,00	147,50
Ampex Corp.	22,20	23,00
Anaconda	75,00	76,00
Asarco	34,00	34,00
Bell Teleph.	120,30	120,30
Bethl. Steel	49,50	51,20
Boeing Corp.	65,50	69,30
Bovis Corp.	1,55	1,40
Burroughs	163,50	167,50
Can. Pacific	37,10	37,30
Carl. O'Keefe	6,30	6,50
Celanese	106,20	20
Chrysler	35,00	33,80
Citicorp.	60,00	60,50
Cities Serv.	122,50	124,50
Colgate	57,00	58,50
Columb. Gas	71,50	70,50
Cons. Edison	58,00	59,20
Control D.	51,00	51,80
Curtiss W.	34,90	35,60
Dow. Chem.	69,00d	70,70
Eastm. Kod.	131,00	138,30
Exxon (10)	114,30	117,30
Ford Motor.	109,00	114,00
Gen. Cable	28,80	29,00
Gen. Electric	124,90	127,50
Gen. Foods	76,10	76,50
Gen. Motors	165,60	169,50
Gilette	58,50	62,00
Goodrich	49,00	52,00
Goodyear	42,90	44,00
Gulf Oil	56,00	56,20
Husky Oil	53,70	57,00
Imperial Oil	44,50	44,20
IBM	642,00	658,50
Int. Flavors	49,50	51,00e
Int. Nickel	39,10	39,50
Int. Tel. en T.	78,00	78,50
Kennecott	54,20	53,00
Litton Ind.	28,00	29,80
Lockheed	36,30	37,50
Merck Co.	134,40	135,80
National Can.	33,40	33,50
Nat. Dist & C.	52,00	54,50
NCR Corp.	100,90d	107,00
N.A. Philips	69,80	70,50
Occidental	59,50	62,50
Penn. Centr.	1,90	1,80b
Pepsi Co	63,50	66,50
Ph. Morris	155,00	155,50
Philips P.	148,50	147,00
Polaroid	59,00	63,00
Procter & C.	197,00	197,70
RCA Corp.	67,50	69,50
Rep. Steel	54,00b	55,10
Reynolds I.	153,00	157,00
Sears	74,50	75,00
Shell Can.	34,80	35,20
Shell Oil	159,50	159,00
South Pac.	80,30	80,80
Sperry Rand	84,70	87,10
Standard Br.	61,00	63,50
Sterling Dr.	32,00	33,50
Studebaker	97,50	99,00
Sun Oil C.	100,00	100,00
Tandy Corp.	73,00	75,00
Texaco	66,70	67,00
Texas Intstr.	195,00d	197,00
Transam C.	36,80	36,20
Un. Carbide	105,00	111,00
Un. Pacific	111,20	113,80
U.S. Steel	108,00	110,00
Warner L.	62,00	63,50e
Westingh.	44,00	45,90
Woolworth	46,00	46,60
Dai-Ichi K.	252,00	252,00
Nippon Elec.	450,00	–
Pioneer El.	138,00	145,00
Sanyo Electr.	100,00	98,00
Sony Corp.	380,50	385,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Souteth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412555, na 20 uur. tel. 045-451-322.

Wij vragen TOPVERKOPERS (STERS). Draai mee in een gezellige buitendienst-team van jonge mensen. Verkoopervaring is geen noodzaak, voor opleiding wordt gezorgd. Zeer hoge verdiensten. Zij die representatief zijn, hard willen werken, doorzettingsvermogen hebben kunnen zich aanmelden Nieuwstr. 145 Hoensbroek, tussen 14.00 en 16.00 uur.

LA VIE vrgt wegens drukte met spoed barmeisjes vanaf 14 uur. Kampstr. 77a, H'heide, tel. 045-220925

COLPORTEURS gevr. voor Vlaams België. Hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Tel. 043-624212, tussen 18 en 20 uur.

BARD. gevr. en een buffetmeisje. Rita-club, tel. 045-415173.

Saunaclub vraagt nog leuke HOSTESSEN. Ook intern. Tel. 043-16981.

KOK gevraagd in Aken. „Unterm Apfelbaum", Krämerstrasse 7, tel. 09-4924131552. Vanaf 14 uur.

Leuke BARDAMES gevraagd zat. en zo. vrij Franky's Saloon Rijksweg 3 Nieuwstadt tel. 04499-2936.

Gevr. TAXICHAUFFEUSE en gevr. weekend-chauffeurs, bekend m. omg. Pers. melden Mgr. Lemmenstraat 36 Nieuwenhagen.

Gevr. DAKDEKKER loodgieter. All round mach. timmerman. Aann. bedr. J.C. van Tilburg BV Tel. 045-411726.

Beschaafd BUFFETMEISJE gevr. voor weekend. Bar High Chaparel, Brunssum, tel. 254028.

Nette BARDAMES gevr. van 2 tot 20 uur en van 20 tot 2 uur. Palomino Bar, H'broek, tel. 045-220444. Privé 04446-1960.

VERWARMINGSMONTEUR op free-lance basis gezocht. Moet betrouwbaar vakkundig persoon zijn, tel. 04442-2203 na 18 uur.

BARMEISJES gevr. zaterdag en zondag vrij, Bar Mi Amore Leyenbroekerweg 160, Sittard 04490-10595.

Zelfstandige PIJPWERKERS (voorrichters) tel. 045-214841.

FOTOLASSERS met G6 certificaat voor div. werkzaamheden in België tel. 045-214841.

Gevr. nette vrouwelijke HULP v. friture. W. F. Italiaander, Schandelerboord 7, Heerlen.

Particulier vr. METSELAAR/STUKADOOR voor plm. 1 week in België, overnachten mogelijk. Tel. 079-313305.

Klusjesman kan nog WERK aannemen. Tel. 045-315907.

VERKOOPSTER gevr. slagerij Metsemakers Bloemenmarkt 5 Geleen, tel. 42825.

Leuk BARMEISJE gevr. Bar Casa el Retiro. Tel. 045-211272.

Irik B.V. dakafwerking vraagt voor direkt erv. METSELAARS voor het metselen van schoorstenen. Terweyerweg 11 Heerlen. Tel. 221222.

Excl. bar heeft nog plaats voor 2 leuke BARDAMES, liefst intern van 's middags 2 tot 's nachts 2. 's Zondags vrij. Tel. 045-312.

Albert Heyn Supermarkt te H'broek zoekt op korte termijn een CASSIERE met Mavodiploma minim. leeftijd 18 jaar. Erv. strekt tot aanbeveling. Voor inl. en soll. wendt u zich tot de heer F. R. v.d. Zwan bedrijfsleider tel. 045-212132.

Met spoed gevr. ervaren WORSTMAKER. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Chèvremont-Kerkrade. Tel. 456435, na 19 u. 457284.

Gevr. HULP in de huishouding voor halve dag per week. Sweikhuizen, tel. 04493-1678.

BOMA GMBH vraagt voor direkt voor Duitsland autospuiters, ploeg grondwerkers (Stuttgart). Melden zaterdags van 10.00 - 20.00 uur en zondags van 12.00 - 20.00 uur en dagelijks tijdens kantooruren. Tel. 202-555990/555754.

Ter overname in Sittard goed renderende Brood- en BANKETWIJK. Inl. na 18.00 u. Tel. 04490-13602.

Met spoed gevraagd FITTERS voor gas- en waterleiding. Aankomende kunnen lassen, rijbewijs B-E. Tevens hulpfitters gevraagd. Aanmelden op werkdagen tussen 4 en 5 bij: Aannemersbedrijf P.H. Brandts en Zonen B.V. Norbertijnenstr. 79, Geleen tel. 04494-49300.

Maastricht. Besloten Club international vraagt jonge moderne MEISJES voor life show tel. 043-16710.

BARMEISJE gevr. v. achter het buffet. Tel. 045-717340.

Aangeb. horeca- en MIDD.ST.DIPLOMA. Br.o.nr. VA 126 LD V'burg.

Nette BUFFETDAME gevr. voor vrijdag, zaterdag en zondag Savoy Bar, Akerstr. 164, Hoensbroek, tel. 045-215228.

KOK gevr. i.b.v. voll. papieren voor Bistro d'Oude Smidse Brommelen 14, Wijnandsrade, tel. 04447-1714.

Charmante GASTVROUW gevr. Bar l'Etoile, Akerstr. 6 Kerkrade-W. Tel. 045-415854.

Fa. GEVA vraagt CV-MONTEURS en loodgieters, liefst i.b.v. auto. Tel. 045-452889.

VOORMAN timmeren gevr. t.b.v. begeleiding en afbouw v. woningbouw. Zelfst. werk, hoog loon en interessante toekomstmogelijkheden. Bocbouw, Spaubeek, Op het Broek 6, tel. 04493-1996.

Gevr. GITARIST voor hardrockgroep. Aalbekerweg 5, Hulsberg, tel. 2267..

Dansorkest met veel werk zoekt op korte termijn ZANGERES. Tel. 04405-2184.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 morgens p. wk. Aanm. Oliemolenstr. 81, Heerlen.

Jonge dynamische KAPPER of kapster en part-time kapster voor hele of halve dagen. Schrijvers, Vaals. Tel. 04454-1287.

Bestaand trio zoekt ORGANIST/ACCORDEONIST. Tel. 04494-49739 04447-2712.

Gevr. BARDAMES hoge verdiensten op free-lance basis. Inl. tel. 045-410495.

Met spoed gevraagd solo- en BASGITARIST. Tel. 045-418847 of 04450-1804.

Dt. Ehepaar sucht für 3-jährig kind Abends BABYSITTER ca. 1 Mal pro Woche. Fam. Inhester, Overbroekstraat 62, Hoensbroek. Tel. 045-221808.

WERKSTER gevr. v.d. woensdagmiddag te Heerlerheide. Br. ond. nr. Z 181 LD Hrl.

ORGANIST-zanger v. direct gevr. Tel. 04494-46230 of voor 19.00 u. tel. 045-721445.

Bar Extase, Ganzeweide 215 Hrl. vr. BARMEISJES voor dag- en middagdienst. Voor vervoer wordt gez. Aanm. Ganzeweide 215 H'heide of tel. 045-220849.

Gevr. TEGELZETTERS Tegelzettersbedrijf P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen-Welten tel. 045-717443.

Gevr. 1ste klas VERKOOPSTER v. slagerij Liefst m. enige erv. Gehuwd geen bezw. Slagerij Hennen, Kloosterstr. 33, Simpelveld. Tel. 04442-1214.

Gevr. 1ste klas VERKOOPSTER v. slagerij te Schaesberg. Liefst met enige erv. Gehuwd geen bezw. te bevr. na 18 uur fam. Strolenberg, Past. Spierstr. 16, Terwinselen 045-410039.

WERKSTER gevr. Provincialeweg 144, Oirsbeek tel. 04492-1260.

Wij zoeken op zeer korte termijn jonge energieke MENSEN voor de verkoop van onze kunstartikelen (ervaring niet vereist). Zij of hij die in de lft. v. 17-25 jr. is en goed met mensen kan omgaan zich telf. melden tussen 17 en 19 uur. Tel. 04493-2094.

BARMEISJE gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Gevr. 2 CHARMANTE BARDAMES z.h.u. Club de Bonte Koe, Akerstraat 10, tel. 045-415654, b.g.g. 045-418779.

Gevr. OBER en darbame voor Palma Bar Heerlen. Aanm. 's avonds na 21 u. Kempkensweg 1.

Gevr. RIJINSTRUCTEUR met diploma v.d. avonduren en zat. de gehele dag. Tel. 04454-1618.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. I.T.F., Wissegrachtweg 75, Hulsberg. Tel. 04405-1679.

Ploeg METSELAARS gevr. Hoog loon, met spoed. Inl. 045-315851.

Gevr. free-lance gekwalificeerd STOFFEERDER. Br. o. nr. KE 4827 LD Kerkrade.

WINKELJUFFR. gevr. bekend m. het vak. Slagerij J. Huben, Kerkstr. 79, Brunssum, tel. 045-252733.

Wij vragen net WINKELMEISJE ca. 17-18 jaar, 5-d. werkw. Banketbakkerij Cremans, Kerkstraat 33, Brunssum, tel. 252520.

TAXICHAUFFEURS gevraagd voor nachtdienst Minitax, Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

Besloten club vraagt met spoed leuke en charmante BARDAMES. Zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Zat. en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Inlichtingen 04447-2718.

Gevraagd FOTOMODEL voor reclame. H. Hanzen, Heinsberg Karken. Erkstrasse 14.

Gevraagd met spoed TIMMERMAN om tweeblok af te timmeren in Sittard. Tel. 04490-19575.

ELECTRICIEN voor bijverdienste voor part-time gevr. Tel. 045-718024.

Representatieve SECRETARESSE met kennis van de Engelse taal en ervaring voor plm. 20 uur per week gevraagd. Tel. 045-718024.

Bekend Taxibedrijf in de Oostelijke Mijnstreek zoekt wegens omstandigheden nedecompagnon z. cont. om. te reflecteren. Br. ond. no. N.I. 7066 LD N'hagen.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Strijkje 3 pers. biedt zich aan v. DINERMUZIEK. Repertoir: Weens, Hongaars, operette, evergreens tel. 045-216980.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

GEVELREINIGING Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920.

CHAUFFEUR met 20 jr. internationale rijervaring zou graag van betrekk. willen veranderen. Liefst wagen met aanhanger, voorkeur route Holland-Italië. Br. o.nr. C 180 LD Hrl.

CENTRALE VERWARMING compleet met garantie, concurr. prijs. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-314012.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket f 2500,- tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte. 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Biedt zich aan wegens seizoensbeëindiging ervaren DISK-JOCKEY/Barkeeper, liefst weekends. Postbus 169 Valkenburg.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Jonge VROUW zkt. administratief werk v. halve dagen. Br. o. nr. A 181 L.D. Hrl.

Biedt zich aan jonge veelzijdige ZAKENMAN met enig eigen kapitaal. Zoek mogelijkheden om iets op te bouwen. Br. onder nr. NI 7062 L.D. Nieuwenhagen.

Jongeman, 29 jr., i.b.v. rijbewijs B.E. bouwk.opl. ruim 10 jr. ervaring in bouwvakbedrijf biedt zich aan als VERTEGENWOORDIGER voor bouwmaterialenhandel of iets dergelijks. Br.ond.nr. KE 4807, LD Kerkrade.

MIJNSCHADEDESKUNDIGE b.z.a. voor opname, maken van schaderapporten en begrotingen betr. gebreken en defecten aan onroerende zaken. Tel. 045-254744.

VROUW 52 jr. zkt werk in bejaardentehuis v. hele dagen, ook wel weekends eventueel intern, liefst Limburg of omg. Br.ond.nr. RO 955 LD Roermond.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. f 300 all-in 100% garanties. Tevens alle rep. Koch Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Al uw RECLAMEFOLDERS en dergelijke worden door ons correct bezorgd. Ook bestelling voor sint en kerst bezorgen wij. Bel 04494-?i&?f en wij staan voor u klaar.

STENOKONTORISTIN sucht Teilzeitbeschäftigung oder Heimarbeit. Br. onder no. NI 7064 LD Nieuwenhagen.

4-pers. ORKEST zkt. werk v. carn. '78. Tel. 045-414998.

Voor tuin en SIERBESTRATING, oprit, terras en afrastering enz. Bel 045-216722.

TEGELWERK? Bel 04492-2518.

MEISJE 17 jr. zkt. werk in winkel in Limburg. Br.o.nr. G 182 L.D. Hrl.

Voor het leggen van uw VLOERTEGELS. Hattemstr. 22 Sittard Tel. 04490-11488.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 490 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen. Geräte wurden von autorisierter Kundendienst überprüft. Seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350,- zwart-wit t.v. v.a. f 50,- Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelp. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, parvo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zo zex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoorsmortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, deurkozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

KLOKKEN, kleingoed en curiosa. A. P. Wisman, Esso Servicecenter Akerstraat 57, H'broek. tel. 213207.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

BETONGARAGES, betonschuttingen, betonbergholken enz. enz. Smeets, Pr. Mauritslaan 176, Beek, tel. 04402-1521.

Antieke tuin, bouwmaterialen. Veldbrandstenen, eiken balken, pannen, kinderkoppen, kerktegels, keien, bielsen, tuinlantaarns, eiken vaten, hekwerken, alle kleuren tuingrind, natuursteen, rotsblokken en dumpgoederen. KON. G. OPREIJ, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten.

Gebr. BANDEN v.a. f 12,50 m. garantie. ABC Saamgermans, Willemstraat 80, Heerlen.

Per week 9000 verse bruine EIEREN te koop. Terstraten 13, Nuth.

Halve VARKENS panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 04743-216.

Mit Wolle malen! Sie schaffen sich wertvolle GOBELINwandbehänge ganz einfach nach einer leicht verständlichen Anleitung. Bleibender Wert aus eigener Hand Ca. 800 Farben vorr. Wolle Hartmuth Würselen, Paulinenstr. 108.

Grote TAPIJTENAANBIEDING: wollen bloemtapijt van f 275 nu f 149!!! Wollen berbertapijt van f 169 nu f 119. Sterk en fraai woonkamertapijt van f 89 voor f 59, 4 m br. en 5 jr. garantie. Net binnen: mediallontapijt, wondermooi, 4 m br. van f 139 voor f 89. Vele extra aanbiedingen van de Interdecorbeurs zijn binnen. Kom uw voordeel halen bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104, Brunssum.

Uw MEUBELEN hebben waarde, u kunt ze inruilen. Kom eens dwalen in de reuzehallen van Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum. Desgewenst komen wij u halen, tel. 045-254897.

Te k. AANHANGWAGEN. Broekstr. 60, Schinveld.

Bontmantels-bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen. m. garantie! Desg. soepele credietservice. DE BONTKONING, Hoogbuitstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-44.70.39. Bij koop reisgeld terug (volg. benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

ANTIEK. Pracht. Lodewijkkasten, barokkasten, bruidskasten met veel snijwerk en enkele oude schilderijen en biedermeier ovale mahonie eetk.tafel. Rijksweg 76, Nystwiller, tel. 04451-674.

PERZEN halve prijs. Bouchara 30 x 30 f 15, Hamadan 65 x 40 f 20, Heriz 300 x 200 f 795, Berbers 300 x 200 f 945. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven, tel. 351632.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. 2e hands MEUBELS, bankstellen enz. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. open HAARD hout 04490-14316 na 18.00 uur.

Weg. omst. te k. SPEEDBOOT met Volvo-binnenboordmotor, i.pr.st. o.a. voorbeeld. zeer luxe uitgev. aantr. pr. bij jachtwerf Snijders Markt M'richt, tel. 043-14652, 043-15536, 045-21251.

KLEUREN-TV. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank f 895. Nordmende 67 cm grootb. z.g.a.n. f 750. Philips z.g.n. electronic f 345. Grundig zw.-wit volltransistor z.g.a.n. f 195. Grundig kl.-tv zeer mooi f 600, zw.-wit tv ruime sort. 45 - 65 - 85. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, te. 045-213877.

Te k. aang. VELDBRANDSTENEN en kinderkoppen tel. 04402-4392.

Te k. aang. OPEN HAARD hout eiken beuken en berken tel. 04402-4392.

Pony REITSATTEL 195 DM Luxus Rietsattel. Dressur u. Springen. 5 Jahre Garantie 595 DM Ganz Leder reitsport Beckers 5133 Selfkant/Höngen Westholzerstr. 63, Tel. 0949/2456/1685 ab Grenze Sittard-Tüddern Nieuwstadt-Isenbruch Jabeek-Süsterseel ca. 3 km.

Verzameling MUNTEN t.k. Kromstr. 8, Susteren.

Te k. WANDKLOK, eiken, staand. Nieuw! Pres. Rooseveltstr. 29 Schinveld.

Te k. weg. beëindiging hobby 2 INTERAUDIOBOXEN 20 tot 100 W. Sinus (5 jr. gar.) Nederlandlaan 53, Vrieheide-Heerlen.

Te k. PIANO bruin (Baldur) tel. 045-713355.

Te koop antieke Mechelse KEUKENKAST. Tel. 04494-43057.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. KOFFIEZETAPPARAAT groot verbruik, bestek, bedden en nog enkele kasten. Neerhem 20, Valkenburg. Tel. 04406-12193.

Ongebruikte POTTENBAKKERSTRAPSCHIJF te k. Beekerbaan 4, Schimmert.

Te k. eikehouten BANKSTEL 1½ jr. oud, z.g.a.n. afgeslaan voor f 1450,-. Te k. DYANE 6 bj. '70 i.p.st., dames en kinderschoenen v.a. f 10,-. Reeweg 115, Ubach o. Worms.

TREINENSPECIALIST. De beste gespecialiseerde treinenzaak in Limburg. Märklin, Fleischmann, Trix, Roco, Rivarossi, Lima, Faller, Kibri, Vollmer, Pola, enz. Lage prijzen, deskundige voorlichting, onderdelen en reparatie. Kerkplein 15, Schin op Geul, vlakbij station. Tel. 04459-1261.

Te k. prima kwaliteit WINTERAARDAPPELEN. Afgehaald p. 50 kg 16 ct. p. kilo. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Goede sort. KLEUREN T.V.s inruil en teruggen. Philips grootb. autom. v.a. f 375,-, goede zwart wit T.V.s v.a. f 75,- alle bek. merken fa. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te k. FORD CAPRI en accordeon, Ludovicusstr. 55, Bleijerheide, tel. 454403.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. f 681. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V. Bokstraat 33, H'Heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 345. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'Heide, tel. 213432.

Ga eerst bij anderen kijken, kom dan pas naar ons. Wij hebben prachtige MEUBELEN en kleingoed tegen betaalbare prijzen. Antiekhandel „Marie Helène" Lindeplein 9, (Markt Brunssum).

Jachtkasten, JACHTSTOELEN, Jachttafeltjes, natuurlijk antiekhandel „Marie Hélène", Lindeplein 9, (Markt Brunssum).

Caustic SODA om te logen f 3,- per kg. Bijenwas grote bus f 5,-. Antiekhandel Marie Helene, Lindeplein 9, (Markt Brunssum).

Enorme grote kollektie hoogst importante kunst en ANTIEK door eigen import uit de DDR, zoals antieke en klassieke meubelen, porselein en kleingoed. Oude en romantische schilderijen en aquarellen. Ook piano's en pianola's met rollen. Eiken biervaten 50 en 100 l. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

Te koop elektr. LASAPPARAAT met toebehoren, nieuw. Tel. 04740-2557.

PLAKTAFELS 3 mtr. f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

Bij Limatic grote verkoop van INBUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf f 50,-, kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstraat 22, Centrum-Heerlen.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket f 2500,-, tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862, snelle levering en montage mogelijk.

Te k. div. hardhouten DEUREN en trappen tegen zeer gereduceerde prijzen. Aann. bedr. JC van Tilburg Beitel 90, Heerlen 045-411726.

WINTERAARDAPPELS f 14,- per 100 kg. G. Konings, Voorstraat 4, Brunssum.

Te k. rieten MATTEN, geschikt voor tuinomheiningen, groot 3 mx1.60 m en 3mx0.80 m. Maastrichterstr. 37, Brunssum.

WEEGSCHALEN, kasregisters. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Wit lila babykamer LEDIKANT en commode f 350,-. Broekstraat 48a achter Groene Kruis Simpelveld.

ANTIEKSHOW o.a. fraai vergulde L XV bankstel iets aparts vergulde en houten spiegels strakke en bewerkte kasten fraaie bureaus ook cylinder, kleine eiken en mah. kastjes regulateurs, pianokrukken, biedermeier bowfour fraai eiken wastafel, wastafelkastjes, opastoelen, koperen en ijzeren haarden, zuilen, paplapbakken, bronzen beelden, pendulestellen, vazen, kannen, schalen, wandlampjes, bloemtafels, staande petroleumlampen, bloembakken en potten porselein. Speciale show tot 5 dec. iedere dag van 10-18 uur. Oranjestr. 30, Hoensbroek Station vanaf autoweg na Herschi.

Te koop aangeboden wegens verbouwing TOONBANK met onderkoeling 250 cm. met losse aanbouw te bevr. Fa Gerko Stadhouderstr. 46, Brunssum tel. 045-255649.

Te koop Queen Ann BANKSTEL (Goud-geel wollen mohair) en tafeltje i.z.g.st. tel. 04459-1749.

Te koop electr. ORGEL Riha Festivo, 2 manualen, voetpedaal en register. Tel. 04759-2831.

Te k. OPEN-HAARDHOUT. Tel. 045-220548.

Weg. overcompl. te k. gietijzeren c.v. KETEL merk Strebel nieuw. f 450,-. Lamb. Kap. Berixstr. 14 Stein, tel. 3514.

Te k. 2 tweewielige AANHANGWAGENS, maten 230x110, 200x110, draagvermogen 1500 en 800 kg, torsievering. Narcissenstraat 25, Bocholtz.

Te k. prachtige KLEURENTELEVISIE, koopje. Ceinturstr. 63, Schaesberg.

Te k. electronica ORGEL Wilhelminastraat 56, Kakert-Schaesberg.

ANTIEK is een goede geldbelegging vooral als u koopt bij de antiekgrootshandel Heisterberg 5, H'broek, tel. 045-218398. Zo goedkoop als nu komt u nooit meer aan antiek, als u het nu koopt is het nl. morgen al meer waard. Geopend donderdag en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. Zaterdags de gehele dag.

Te koop PHILIPS VIDEORECORDER i.z.g.st. f 1250,-. 04498-1739.

DEKENKIST 125x50 met snijwerk, middenkleur. Inl. tel. 045-317395, pr. f 290,-.

Te k. 2 GEVELCONVECTORS en 1 minigask., aquarium 200x60. Wenckebachstr. 21, Schaesberg, tel. 416202.

Te k. antieke HOEKKAST en st. klok, 2 kleerk. en regulateur. Spoordamstr. 15, Heerlen, tel. 711471.

Te k. PETROLEUMHAARD met ton f 60, kolenhaard f 40, Auping spiraal 1 en 2-p. f 30, gashaard f 60, staalkasten 2-deurs f 60, gl. 2. defect, rolbar klerenhanger 2 br. v.w. f 90, huistrap als nieuw f 120, 1- en 2-p. ledikantspiralen f 40 en f 30, oude trapnaaimachine f 80. Te bevr. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. marmeren SALONTAFEL 110 DS Curaçaostr. 5, Schaesberg.

Inkoop-verkoop ANTIEK. Antiekhandel Chrit Vaassen. Zeldz. mooie voorraad antiek. Specialzaak voor meubels. Iedere vrijdag koopavond. Iedere dag open. Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.

Te k. partij PATIOBLOKKEN (tuinsierstenen) f 1,75 per 1. Beatrixstr. 20, Bocholtz, tel. 04442-1971.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan uit eigen import w.o. meubels en kleingoed. Bezoekt u ons vrijblijvend. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103 Kerkrade.

Te k. BANKSTEL en salontafel. Wolfsweg 53 Eygelshoven, tel. 351378.

Te koop POPPENHUIS, poppenwinkel, hobbelpaard. Oost-Maarland 04409-1239.

Antiek, pracht sortering uitgestoken KASTEN, strakke kasten. Grote sortering tin, zilver, spiegels, lampen, gotische banken, Renaiss. beeldenkasten, Imari. Alle 14 dagen nieuw voorraad rechtstr. uit Engeland en Frankrijk. Limbrichterstr. 41, Nieuwstadt, tel. 04499-1318.

Huur MISTER STEAM en reinig zelf uw vloerbedekking of bankstel. Mister Steam is een handige machine waarmee u snel en grondig zelf meubelstoffering of vloerbedekking kunt reinigen. Mister Steam is te huur bij drog. De Wieër, Stanleystr. 2, H'heide, tel. 217833.

SPECIEKUIPEN f 7,-, plastic vaten f 7,50, dwergkon. f 2,-, alu. Akerstr. 40, Hoensbroek, tel. 04746-1202.

Te koop SKODA 100 L i.z.g.st. bj. '72. Rookartikelen Jeane. Raadhuisstraat 21 Beek t.e.a.b.

BRUIDSJURK met hoed mt. 38-40 te koop voor f 250,-. Laura-Juliastr. 34 Waubach, tel. 316112 na 18.00 uur.

Te k. 2 mooie GASHAARDEN. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

GASHAARD te k. model Faber, Frederiks, Parallelweg 65 Hulsberg 04405-2475.

Te k. 3 ant. KLOKK. p.st. f 2500,-, 4 canapés f 1750,- en f 2200,-, 1 pol. roeiboot 3.60 l. f 600,-, 1 smeedijz. wieg Aartshertogenstr. 7 Maastr. WVV.

Te k. antieke INBOEDEL weg. verhuizing best. uit lampen kasten e.d. Oude Markt 14, Sittard-Zuid.

Te k. WINTERAARDAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 p. kg., appelen van Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,00 per kist, andijvie 4,50 per kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. AARDGASHAARD z.g.a.n. 10.000 Kcal; minikachel; 2 wandkacheltjes 2.000 Kcal. Italiëlaan 107, Vrieheide-Heerlen.

METABO Lintzaagmach. met motor 220 V. adv. pr. f 1112,- u nu f 945,-. SMEZO B.V., Akerstr. 288, Hoensbroek.

LUTZ cirkelzaagmach., nieuwste uitv. met verstek, motor 220 V/2 pk. f 425,-. Smezo B.V. Akerstr. 288 Hoensbroek.

ZALAR Aluminium-kunststof. Ramen, deuren, rolluiken, 2 rechts, 1 str. str. links tel. 045-212104.

Te k. electr. ORGEL, 1 klavier f 400,- 1 trapnaaimachine f 50,-. 1 renfiets f 25,-, Krielkippen f 5,- tel. 045-722581.

Te k. mooie ronde marmeren TAFEL 90 br. koopje, 1 pers. stalen bed 180x80 met of z. matras f 25,-. Bergh, Vorstenstr. 1 Hrl.

Te k. AANHANGWAGEN. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

Eiken gefineerd STOLLENWAND 3.40 m lang, te bevr. Maassen, Sleinadestraat 37, Schaesberg.

Ant. KASTEN en klokken. Dorpstr. 12, Simpelveld.

Te k. RACEFIETS 10 versn. i.z.g.st. Te bevr. na 17.00 uur. Prijs n.o.t.k. Alb. Schweitzerstr. 124 Brunssum.

Te k. Etna GASFORNUIS. Unostraat 6, Schaesberg.

Vol electronisch KANTELVOORTATOMAAT, electronisch beveiligd met zender f 1200,- af fabriek. Tel. 045-313088.

Te koop aangeb. 4-zits BANK plus 2 grote clubs als nw. f 300,-. Veldstraat 32, Schaesberg.

Te k. w.o.c. 4 CLUBS t.e.a.b. Te bevr. na 18 uur Augustinusstr. 74, Geleen.

Gewone WASM. 345, wasautom. v.a. 450 (ook via de bank). 30 p.m. Bij Haas, Rijksw. N. 4, Geleen.

Te k. BANKSTEL kl. beige i.z.g.st. KSG-straat 52, Vrieheide-Heerlen.

Te koop KOZIJN voor voordeur. Hardhout. 04493-1678.

Te koop hardhouten VOORDEUR, 2-delig, nieuw. 04493-1678.

Te k. 2-delige houten GARAGEPOORT stand.maat. Te bevr. Froweinstr. 4, Schaesberg-Eikske.

Te k. SALONKAST, eethoek (slaap)bankstel en boekenkast. Te bevr. Barbarastr. 14, Schinnen, tel. 04493-2817.

Te k. 2 partijen TAFELS en stoelen, lampen en luifel, 1 gashaard en minigas t.e.a.b. C. Dodemont, Grotestr. 37, Koffieshop Necriam, Valkenburg, tel. 04406-12017.

Maar liefst 15 verschillende eiken TV-KASTJES vanaf 189,50 staan bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k.a. eiken SALONKAST voor 'n hebbekrats, tevens oliekacheltje met ingeb. 10 ltr. tank. bijna nieuw. Tel. 04406-13138, na 17.00 uur.

Te k. kleine SALONKAST, in goede staat. Prijs nader overeen te komen. F. Kramer, Kasperenstr. 146, Kaalheide-Kerkrade(West).

Te k. zeer sjieke witte BRUIDSJURK m. 38-40. Tel. 045-215351.

Te k. v. part. weg. plaatsgebr. ant. SCHRIJFTAFEL, 3 laden bl.m. 55x122 cm., ant. hangklok, oosters tapijt Arad 290x410 cm., perz. tapijt kirman 265x350 cm., 2 ant. halkistenkleen, oude eiken kast, echt. met kruisp. Tevens Opel Ascona 1,6 S bj. '76, Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. 300 st. NEONLAMPEN en draagprofielen. J. Meens, Vaals. Tel. 04454-1435.

GASFORNUIS te koop, Junostraat 18, Treebeek. Te bevr, na 18 uur.

Te k. DIAPROJEKTOR. Rollei 1:2,8. Braun dp. 150 mm. Proj. afst. tot 10 m. Div. formaten. Vol.aut. Te bevr. J. S. Bachstr. 30, Kerkrade. Tel. 455790.

Te koop PIANO (Zimmermann). Tel. 04454-1106.

Te k. Henri II KAST, tafel plus st. plus witte moderne slaapk. (koopje). Gastersberg 84, Schaesberg na 18 uur, bij Brandhofstr.

Voor f 75,- per maand een compl. Beosystem 1900 STEREOINSTALLATIE Vrijblijvende demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstr. 12 (markt), Heerlerheide, tel. 212330.

B. en O. STEREOINSTALLATIES compl. vanaf f 1995,-. Ook demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Te k. van part. wegens verh. MEUBELS, tin, koper en brons, 18e eeuwse doofpot en speculaasplanken. Verder nog enkele st. orig. ant. Royal-duxporselein. Tel. 04442-2064.

Te k. PAARDRIJBROEK z.g.a.n. met leren beenstukken. Leeftijd 10-11 jaar. Caumerweg 26 Heerlerbaan.

Te k. BETONMOLEN 100 ltr. rijbroek mt. 50, rijlaarzen mt. 40. Montgommerystr. 4 Brunssum-Noord.

Te k. d.bl. BROEKPAK, d.bl. zuiv. wol bleezer wollen gabardine m. 42-44 z.g.a.n. weg. vermagering. Te bevr. Scheelenstr. 51 Simpelveld. Tel. 04442-1658.

WASVOLAUTOMAAT 4 j. oud. Bauknecht. Spotprijs f 250,-. Na 18 uur. Tel. 04442-2195.

Koopjes! Diverse soorten eiken BIJZETTAFELS en massief eiken kast gestraalt. Galerijstr. 3, H'broek.

Moderne KINDERWAGEN 2 in één z.g.a.n. Vr.pr. f 100,-. Schandelerstr. 50, Hrl.

Te k. STEREOINSTALLATIE, Studio 2000 hifi Grundig. Nachtegaalstr. 16, Heerlerheide.

Te k. oude STRAATLANTAARN, Elandstraat 7, Heerlen, Heksenberg.

Asbest GOLFPLATEN, gebr. voor opruimingsprijs. Boumans Ganzeweide 221, Heerlerheide.

CHASSIS gesch. voor opbouw stacaravan of schaftwagen. Boumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Weg. verh. keuken Pelgrim GASF. met inb. gasverw. van f 925 voor f 400, 1 jr. oud. Dr. Nolensplein 1, Hrl.-Molenberg, tel. 045-714918.

Antiek rustieke BOERENKASTEN, 2-deurs hangkasten, commodes, alles eiken en geloogd en toch redelijke prijzen. Veldschuurweg 1A Meers-Stein.

Te k. grote GEYSER (Valliant) kinderlessenaar tel. 713681.

Te k. 2 Indisch eiken (KERRY)BALKEN 225x20x20 cm, f 100,- p.st. Kievitstraat 10 Heerlen.

Te k. moderne bruine rib KINDERWAGEN. Pr. f 125,-, tel. 045-716314.

Kleine partij VELDBRANDSTENEN te k. tel. 04494-47101.

Te k. diverse maten KINDERFIETSEN. Jongensfiets, oud model herenfiets. Europalaan 107, Brunssum-Nrd. (na 17 uur).

Te k. GASHAARD huisjesmod. met houtvuur cap. 8000 Kcal. i.g.st. f 225,-. Heerlerweg 19, Hoensbroek.

Te k. RADIO, platenwisselaar en kinderfiets. Nieuwstr. 15 Nuth.

Antiek Henry II KAST, Henry II stoelen, 4 Henry II stoelen, bidbankje, jachttafel, vossekop, jachtspiegel, nachtkastje, commodekastje. Harmoniestr. 62 H'broek (flat) tel. 045-221133 tussen 13-17 uur.

Te k. 2 olie- en 1 GASHAARD. Goedkoop. Keerweg 119, Born.

Te k. eiken BERGMEUBEL 2,5 m br. Bradleystraat 14, Limbrichterveld Sittard.

Te koop PIANO. Locht 181, Kerkrade-West, tel. 412004.

Weg. verh. z.g.a.n. 4 STOELEN en tafel, kl. groen. Tel. 045-410308.

Rvs AANRECHTBLAD 221 cm f 100,-. Ook ruilen tegen kleiner rvs-blad. Te bez. a.s. maandag Past. Greymanstr. 34, Schinveld.

Te koop NERTSJAS m. 40. Dwarspastel. 04494-43874.

Te koop MÄRKLIN-TREIN op paneel 2.25 x 1.00 mtr. 2 locs, veel wagons, electr. wissels, huisjes enz. Tel. 045-715615.

Te k. palissander EETKAMER m. bergmeubel en bankstel, leder, m. salontafel. Zondagstr. 37, Heerlen.

AQUARIUM 90 x 30 x 30 met toebehoren. Tevens uitlaat en trekhaak v. R8/R10 te k. 04454-1871.

Uw WINTERAARDAPPELS staan klaar, f 0,15 p. kg afgehaald. J. Franssen, Colmond 33, Ubachsberg, tel. 04446-2532.

TUNER-VERST. Superscope, Akai-cass.deck, Dual-draait met M.D.-el., Wharfedaleboxen f 1.100. Roemer Visscherstr. 5, Molenberg-Hrln.

SPRUITJES, rode en witte kool van eigen bedrijf. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal, tel. 1543.

VOLIÈRE te k. 6 mtr. l., 2 mtr. h., 1 mtr. br. Met dubb.wandig nachthok. Akerstr.-Noord 46, Hoensbroek, tel. 212739.

Te k. GARAGE 5 x 3 + kantelendeur; salonkast; keukenkast; 2-pers. bed a.nw.; garagepoort; 200 trottoirtegels m. bed. Acaciastr. 9, Passart-Nrd.

Te k. MOTOR 380 Volt 1 pk m. vertraging; grondkabel 4 A 40 m f 2 p. m; spiegel 47 x 132 f 35; radiator enkelpl. 100 x 96 f 20; 15 m antennekabel coax f 35. Tel. 315060.

Te k. electr. demonstr. LASAPP. 220 V - 140 A van f 525 nu f 385. 1 jr. gar. 1 typemachine f 75. Accu 42 V - 12 A f 25. Spaubeekerstr. 19, Neerbeek.

Te k. LITSJUMEAUX, eikenh. handw.tafel en 4 stoelen. Als nw., t.e.a.b. Tel. 045-713931.

Te k. hele INVENTARIS, waaronder mooi bur. 170 x 175, allenhand stoelen vanaf f 2,50 p. st. Alles moet weg. Onderstestr. 9, Heerlen-Palemig.

Te koop 2-deurs KINDERKLEERKAST wit f 50,- Groenendaal 17, Waubach.

Te k. half pk MOTOR, 220 volt, centrifugaal benzine pomp. j. braam, Berkelplein 61, Valkenburg tel. 13624.

Te koop zware EIKENHOUTEN spoorbielsen. Tel. 043-30534.

HAMMOND ORGEL met ingeb. cass. rec. Lesly en R.M. type 7122 L, 3 mnd. oud. Met nog 15 mnd. garantie. Tel. 04409-2306.

Te k. a. 4 CHIPPENDALE stoelen claw- and ball-feet 150 p.st. Te bevr. m. NA 140 LD-Mstr., tel. 043-623478.

Te k. weg. overk. HIFI duo-reflexboxen 40 t 90 W+HIFI 3 weg. 40/60 w. beiden i.z.g.st. Dorotheagracht 24 Kerkrade-West.

Te k. AKAI stereo bandrecorder met 14 rollen prijs f 350,-. Lindelaan 47 Kerkrade.

ANTIEK te k. koperen ketel, koperen kacheltje, kachels, mijnstut, waterpomp, paardenhaam, mele centrifuge en oud ijzeren bed enz. Kloosterbosstr. 47 Chèvremont. Tel. 453930.

Te k. notenhouten SALONKAST antiek model. Tel. 043-39004.

Moderne SALONKAST plus eethoek. Hodgesstr. 6, Heerlerbaan.

Te k. van part. moderne eethoek f 650,- 1 deurs antieke Mechelse SPIEGELKAST f 650, 2 antieke kastjes zwart f 250 en antiek bureau f 750. Alles eiken 04490-19293.

KINDERWAGEN z.g.a.n. bl. jeans f 150,- + matras. Vaals, Meyers, Ceresstr. 201.

Te k. aangeb. BANKSTEL + eiken salontafel + eiken dressoir. Tenelenweg 118, Voerendaal.

Te k. ijzeren POORT 3 mtr. br. 1.60 hoog in 2 gedeeltes. Te bevr. H. Sillekens, Wilhelminastr. 118 H'broek tel. 212823.

Te k. witte standaard Bruynzeel KEUKEN br. 2.25, 4 onder-, 4 bovenk. gas, 4 bovenk. vrijst.blad pr. 275,-. St. Gregoriuslaan 12, Brunssum.

Mooie KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Italiëlaan 125, Heerlen/Vrieheide.

Te k. aanb. GASHAARD, bijzetkachel en verwarmingslamp, Papaverstraat 42, Kerkrade-West na 18.00 uur.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38-40. Kaalheidersteenweg 111, Kerkrade-West.

Te k. DIREKTIEKET 16x5 mtr. Te bevr. tel. 04490-14095.

Te k. IJZEREN en koperen waterpompen. Antiek kerk en opastoelen. Koperen vazen, roompotten, weegschaal, houten kruisjes, petroleumlampen, paardehamen, houten ploeg en keukenkasten. Bergerstraat 48 Geleen.

LAMSBONT Kort getail. jasje mt. 36-38 z.g.a.n. 04490-14017.

Te k. z.g.a.n. compl. KEUKENBLOK merk Bruynzeel Pallas 2000 kleur donkerbruin aanrecht 2.20 mtr. oranje kunststof pr. n.o.t.k. Concordiastraat 34 Einighausen.

Te k. originele KOPERGRAVURES van Alexander Schaepkens Maastricht. Te bevr. Haagstraat 12 Ophoven-Sittard. Tel. 04490-19001.

Te k. 3 SALONTAFELS, 1 antieke tafel, 4 krukken, 2 gaskachels Etna, 1 gashaard. Hoekstraat 6, Hoensbroek.

Te k. FORD 12M 1300 cass. roestvrij, mechanisch i.pr.st. Bredastr. 29, Hrl. na 17 uur.

Te k. 2 compl. H4 KOPLAMPEN nieuw voor Mercedes 200-250 f 175,-. 04490-17310.

Stereo TUNER, versterker en platenspeler Toshiba met boxen f 325,-. Vrijdagstr. 9 Molenberg-Hrl. tel. 717176.

Te k. 2 KOLENHAARDEN. Hoogstr. 20, Herkenbosch.

Te k. ORGELCURSUS op cassette 26 lessen voor beginners. Tel. 04752-1640.

Te k. 4-r. Wiener HARMONICA tel. 314128.

Te k. electr. HOUTBRANDER v. schilderijen uit te branden. Heereveldje 48 Waubach.

P.up DC servo verl. strobosc. TOSHIBA manual & full automat. geh. nw. model van f 548 voor f 358 idem Elac BS 55.2 van f 498 f 315 voll. gar. nw. Uher Royal de Luxe bandrec. als nw. met pap. 4 spor. 4 snelh. echo, diaop. 20 Wt ingeb. verst., reserve kopstel 4-kops f 750. Stereo cass.deck Toshiba nieuw model PC 1310 van f 498 voor f 265. 3 st. tun.-verst. met SQ matrix 8 boxuitgang. 4 eindverst., totaal verm. 240 Wt muz. geh. nw. met pap. Topmod. f 725 st. 2 box. 100 Wt met 4 hoornstr. 40-25.000 Hz. samen f 700. Auto rec. auto rad. & rec., speakers alle typ. rec.banden antenn. compatible autoboot. 5-deels f 40 alle kleuren. 8 tr. syst., voor huis en auto 27 mc tranceiver 23 kan., alle freqw. met microantenne en kabel 5 Wt nw. f 395 compl. Tel. 045-310837.

Te k. stereocassette DECK; ant. koperen telefoon. Vijverstr. 13, Brunssum, tel. 045-251896.

Te k. a. nw. BONTJAS, Indisch lam, m. 38, t.e.a.b. Tel. 043-12264.

Te k. BERKEHOUT. Heringsbos 3, Schinveld.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Anjerstr. 8, Schinveld 045-256719.

Te k. uit faillissement TUN./VERST. 2x25 W f 200,-. st. cass.dek 235,-, autocassrec. v.a. 40,-, radio/cass. v. auto v.a. 95,-, autoluidspr. p. stel 16,-, draagb. rec. 75,-, draagb. cass. 45,-, lichtorgel 3 kan. 27,-, cass. bars 5,-, cass. koffers 4,95 ls.boxen v. 10-80 W v.a. 27,50 Lukasstr. 32 Geleen.

Te k. AQUARIUM 150x50x50 met ombouw pr. f 175,-. D.M.L. Kinglaan 147 Hoensbroek.

Te k. TWEELINGWAGEN, beswarmer, badjestandaard, babyzitkast. Kentgens, tel. 045-218796.

Eikeh. MEUBELEN, rustiek, veel antiek, aardewerk en veel leuke voorwerpen. Speciaal voor St. Nicolaas. Alles van particulier wegens reorganisatie. Meerssenerweg 257 Maastr.

Te k. B&O BEOMASTER 3400 pas 1,5 jr. oud met gar. Tel. 721672.

HUIS-EETBAR te koop. P. Schunckstr. 204, Heerlerbaan, na 18 uur.

Te k. aang. BROMMER Peugeot 103 met duozit als nw. 100% in orde 2 jr. oud, jongensfiets 7-8 jaar als nw., kachel met koperbeslag, boiler 80 liter voor bad, iets moois, te stoken met hout enz. Te bevr. H.J. Creutzer, Locht 82, Heerlen.

Gem. ZITSLAAPK. in Heerlen. Inl. tel. 045-413155. Na 18 uur.

Te k. nieuwe SCHUIFWAND lang 2.50 m, 2.20 br. f 200,-. Kamille 7, Waubach tel. 045-310194.

Te k. pr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach.

KERSTBOMEN te koop. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te k. prachtige OMAFIETS. Lijsterbesstr. 4 Kruisberg-Brunssum.

Te k. volautom. WASMACHINE Zoppas ca 2 jr. oud f 300,-. 1 pers. ombouwbed f 150,- Kempstr. 28 Schutterveld Brunssum.

Te k. 20m2. Dranata TEGELS antiek rugspuit, roodkoper, compl. Te bevr. Etzenraderstraat 142A, Jabeek (Zat. geh. dag).

Te k. 2 ZWANENHALSFAUTEUILS Goedkoop. Inl. tel. 04494-43455.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor goed en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 045-4446-1994.

Gebruikte BOUWLIFTEN, steigers, transportbanden, vorkheftrucks, schaftwagens, aanhangwagens diesel-electro kompressoren, en overtollig bouwmaterieel. Aanbiedingen. 045-411913.

Te koop gevr. in straal rond plm. 20 km Geleen BOERDERIJ of villa met enkele hectare grond of enkele ha grond waar agrarisch gebouwd mag worden. Alleenstaande huizen met een behoorlijk stuk grond komen ook in aanmerking. Br.o.nr. GE 194 LD Geleen.

Te k. gevr. gebr. degelijke WERKBANK i.g.st. staande. Br. met pr. opgave o. no. E 180 L.D. Hrl.

Te k. gevr. BOTERTON f 25,-. Tel. 045-712860.

Te k. gevr. LANGZAAMWASMACHINE met verw. geen autom. Onderstestr. 9 Palemig-Heerlen.

Te k. gevr. KEUKENKASTJE of aanrechtkastje voor kleine keuken. Br. met prijsopg. o. nr. 0225 L.D. Hrl.

HOMETRAINER en klein rvs-aanrechtblad. Aanb. m. prijsopg. den Hartog, Past. Greymanstr. 34, Schinveld.

Te k. gevr. ENCYC... DIEËN en stripverhal... de Meer, leesbibli... Poststr. 38, Kerkrade, te... 457164.

Leeg vrijliggend HUIS... grond. Spoed. Br.ond.nr... LD Heerlen.

Te k. g. ouderw. note... trektafel vierk. of ovaal... nr. MA 139 LD-Mstr. ... 043-623478.

Te k. gevr. oude KLEE... TEN tot f 150,- 045-717...

Te k. gevr. WOONH... prijs van f 70.000. Onve... waar. Tel. 04920-43381.

Te k. gevr. BUNGA... GROND in Oostelijke... streek. Br.o.nr BR 0... Brunssum.

Te huur aangeb...

AUTOVERHUUR Peter... kel, Nieuwenhagerheide... Ubach o. Worms.

SNEEUWKETTINGEN... huur en te koop. Reser... dig. AutoBandenCe... Sampermans, Willemst... Heerlen.

Over te nemen in BE... (Zuid-Limburg) een... VERNE en een discotheek... volle bloei. Zonder... verplichting, geen... gang. ... lens-Immo, Kazernest... 3800 St. Truiden (B) te... 11 675043 (9-12 en 14-18 u)

Klein bej. tehuis heeft... gevr. KAMER... event. voor direkt met alge... verzorging. Tel. 04406-12...

Te h. Sint Nicolaas en... Pers. COSTUUMS ook... tevens kerstmancos... Bijsmans, Horatiusstr. 6... Tel. 045-717608.

Te huur aangeb. AANH... WAGENS. Dassen, Stat... 6 Kerkrade, tel. 045-455...

Te h. gemeub. KAMER... der, v. verpl/verz. 045-418...

Te h. aangeboden gemeub... MER en zitkamer met... kookgelegenheid en d... en w.c., alleen aan dames... 045-255909.

RECREATIEBUNG... met c.v., luxe inricht... fenmeer-Herkenbosch... april speciale prijs. Tel... 1689.

1 gr. gestoff. woon-zitk... kam. w.c., douche, c.v. ... mnd. te huur. Br. ond. ... LD M'tricht.

Te huur gemeub. ... SLAAPK. met kookgel... ouder person, tel. 045-41...

INWONING aangeb. in... voor vrouw eventueel... Br. ond. no. GE 200 LD... leen.

Te huur mooie WON... event. gem. voor 3 of 4... dinnen, ruime woonk... badk., zolder, nabij centrum... Brunssum. Br. o. no. ... LD Brunssum.

Te huur leuke... DENST.WONING met... te aanvaarden. Br. o... BR 054 LD Brunssum.

1, 2 à 3 pers. APPARTEM... hem 71, V'burg, tel. 12182...

Te huur gem. APPARTEM... pers., alle comf., Broekhem... tel. 04406-13193.

KAMERS te h. met volpen... f 125,- per week. Nieuwstr... 045-457274.

KAMER te huur met gebr... badk. en w.c. te bev... Br. o. nr. S 161 L.D. Sittard.

Te huur in Schinveld (Kerk... dystraat), gestoffeerde... vrijstaande DENST.WONING met... garage, voor- en achtertuin gelegen; hal, toilet... kamer, keuken met... gemakkelijke doorgang... zolder, badk. met... 3 slaapk., ... f 550,- p.mnd. Inl. ... 045-255859.

Te h. a. goed onderhoude... HERENHUIS in Heerle... Te bevr. KE 4821 LD... Kerkr.

Te h. gem. ZITSLPKAMER met stook en kookgel., ... jonge man. Kampstr. 34, ... heide.

KAMERS te h. Bokstraat... Heerlerheide, met douche... c.v. f 50,- p.w.

Geh. verm. BEDRIJFSPAND in rustikale stijl met... c.v., open haard, open... woning, winkel-kantoor... tijk in centr. Kerkrade-W... tel. 045-412332.

HUIZEN te huur te... af f 550,- p.m. Cecor B.V., ... delstr. 36, Beek... 04402-2826, kantoor... tm vrij 10 tot 16 uur.

KANTOOR/WINKELRUIMTE Akerstr. Kerkrade-West... huur Inl. tel. 045-452946.

PUTH-SCHINNEN Te huur zelfstandige woon... voor- en achtertuin, ... richt. Huurpr. ... 1297.

Te h. a. gem. zit-slaapkamer met c.v. keuken en... douche. Bevr. ... Pannesheiderstr. 1... Kerkrade.

Te h. WONING en 2 kamers... c.v., douche, keuken. ... merterweg 158, Hoensbroek.

Te h. 2 KAMERS m. c.v. ... gebruik v. keuken. ... Doom 41, Hrl.-Welten.

Te huur in Maaseik (B) KANTOOR in nieuwbouw... van Douanekant. ... overgang te bevr. Neel... Bosstraat 87 Maaseik.

[Te h]uur gevraagd

...zkt. HUIS of ruime ... 045-315721 na 18 uur.

...gevr. EENGEZINS... met tuin en schuur ... nw. of modern te ... wel zn of dichtbij ... plaatsen van Nrd-Limburg, max. huur ... 020-720224.

...gevr. EENGEZINSWO... 2 slpk. Tel. 04490-... Beekstr. 2, Munsterge...

...BELONING v. flat, bo... benedenwoning max. ... Gem. Hrln. of dir. ... o.n. K 181, LD Heer...

... rustige ETAGE, flat, ... Beek, Geleen, ... huur f 400 p. m. J. ... 04461-1266.

...etrouwd stel zoekt ... omg. Kerkrade, Ey... Tel. 045-352518.

...gevr. WONING of flat, ... f 400,-. Tel. 04920-...

... MAGAZIJN of op... voor meubelen ... Kerkrade-West. Br. on. ... 118, LD Spekholzer...

Ruilen

... HUURFLAT ruilen ... huurwoning met ... vrijstaand) in Heer... streken. Flat staat in ... Heerlen. Br.o.no. ... LD Hrln.

... gr. een GEZINSWO... tegen een gez.woning ... Hagen Br. onder nr. NI ... LD. Nieuwenhagen.

... 3 SLAAPKAMER... tegen kleinere woning ... rade. Tel. 045-415903.

... 3 slpk.kmr., c.v., lage ... ruil tegen eengezins... mag ook ouder huis ... etage-flat, omg. H'broek ... Br.ond.nr. Ho 149, ...ensbroek.

...broek: EENGEZINS... m. 3 slpk.kamers te ... ditto woning te Ge... Tel. 045-218534.

...EZINSWONING te ... huur f 250,-, te ruil ... woning omg. Heerlen... flat gelen bezw. ... nr. Ho 150, LD Hoens...

... HOEKWONING rui... eengez.woning omg. ...urn/Heerlen. Gaga... 4, Urmond.

Bouwvak

...handel en import van ge... schappen, bouwmachines, ... ding en alles op lasge... VAN DOOREN B.V., In ... Cramer 17 Heerlen, tel. ...

...STRATEN Voerendaal, ...dealer, officieel Hör... dealer - verkoop en ... 22 standaardmaten ... voorraad. Verkooppri... gratis opmeten. Ver... ook aan handel en indu... vraag informatie over ... mogelijkheden. Atika ... molens - zaagtafels - he... kanonnen. Ook slijp... - motoren - onder... pompen enz. enz. Voor ... informatie en prijzen ... Voerendaal, Tenelen... 10, tel. 04446-1387.

... of te huur BOUWLIFT ... Te bevr. 04498-1427.

...verhuren meer dan 200 ... BOUWMACHINES en ... gereedschappen. ... onderdelen ... Fa. P. Boels B.V., Paral... 37, Amstenrade, tel. ...

... niet wat wij verhuren. ... VERHUREN wat u vraagt. ... b.v., Urmond. Raad... 32, tel.: 04495-1237.

...OISEAUX BV verkoopt ... alles voor de bouw ... Betonmolens, ... dakdekkerslifters ... steigers, rolsteigers, schragen, plan... mmers, speciekuipen, ... steenknippers, ... steigers, koppelingen, ... kelder, riool, hoge ... pompen, afdekzei... noodstroomaggregaten, ... tegelknippers, ... platen, waaiers, ... electro, diesel-... motoren, ... takels, ... hogedrukreinigers, ... houtbewerkingsma... parket... machines, transport... kettingzagen, ... heteluchtkanon... aluminium ladders, ... rolsteigers, ... handgereedschap, ... straatvegema... grondfrezen, ... stucadoorsliften, ... toiletwagens, ... Bouwmachi... BV, De Beitel ... Rijksweg afrit ... geopend van 8-18 ... zaterdags zeg maar ... tegen Damoiseaux

... verhuur BETONMO... 125 ltr. tot 350 ltr. ... stalen steigers, ... stutten, klapschragen, ... boorhamers, tril... 120 volt, tegelknip... stroomaggregaten, ... kruiwagens, ... bouwlampen, benzi... en bouwpompen ... motor. ... compressoren van 16 ... vlucht. Hollanders, ... Ridder Hoen... Hoensbroek, tel. ... b.g.g.

... BETONMOLEN, ca. 250 ... tuinhuis (2x3 mtr). ... 32, Kerkrade-West.

... voorraad BAKSTENEN, ... grinttegels ... De Toekomst B.V ... Broek Sittard tel. ...

Dieren

...oop PAPEGAAI, gele Ara ... handtam f 900. ... 33, Eikske... tel. 414931.

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Vandaag geopend v. 10-12 voor het planten van onze DIEREN. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Uw hond, kat of andere HUISDIEREN een dag, een weekend of langer verzorgd ondergebracht? Dan naar Dierenhotel Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Te k. mooie nest FOXJES ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. nest pr. DOBERMAN pinchers ingeënt en ontw. m. pr. stamb. levering half nov. tot St. Nicolaas v. Melick, Wieler 30, Swalmen. Tevens te k. z.g.a.n. rijzadel.

Kennel „ARGANDAB" biedt aan Afghaanse windhonden pups, prima stamboom. St. Nicolaasprijsje. tel. 04977-1016.

Engelse BASSET (Hush-puppie), 3 mnd. oud, getat., ontw., ingeënt. Heerenweg 58, Hrln., 045-211447.

Te koop Siamese KATERS (blue point) met papieren 04495-4339 na 19 uur.

Wij hebben thans weer een grote zending import VIS voor julie! Tropische visliefhebbers ook zijn wij voorzien van zeer veel planten voor de visbakken nu ook zeewatervissen en de top van de week, bakken 80x40x40 f 150,- 100x40x40 f 185,- 125x50x50 f 275,- deze maten zijn met lichtkap. Onze advertentie is vaak geëvenaard onze kwaliteit en prijzen nooit. Ger. Jopët Nieuwstraat 66, H'broek, tel. 045-214339 en Jan Lambrichs Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3084.

Te koop Schotse COLLIE (Lassie), afgericht, geënt, te bevr. Rect. Bonzelstr. 10, Hoensbroek.

Goed TEHUIS gez. voor twee St. Bernhardhonden 1 en 2 jr. oud, reuen met pap. Julianastr. 27 Hulsberg.

KWEEKDUIVEN te k. Irenestr. 35 Hulsberg.

PONNIES te k. m. stamb. Broekhem 71 V'burg, tel. 12182.

Te k. langh. TECKELS, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

HONDEHOKKEN 3 types. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

Te k. KANARIES geel, oranje, poppen en mannen Junostraat 8 Treebeek.

Te k. KANARIES waterslagers Kokkelerstr. 39 Roosteren.

Te k. KANARIES kleur en Hazerds pop en man en div. andere vogels. Nieuwenhagerheidestr. 40, Ubach o. Worms.

Te k. KANARIES, glosters en g., alleen zaterdags. Irenel. 16, V'burg/Broekhem.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487.

Te koop prachtige jonge RASHONDJES, alle hondjes zijn ontwormd en met inentingsbewijs, terminste plm. 10 verschillende rassen voorradig. H. Aerdts, Gening 31, Afferden L. Tel. 08853-1452.

Te k. zeer mooie jonge BOUVIER met stamb. Kerkweg 104 Puth-Schinnen.

Attentie! HONDENLIEFHEBBERS nu Litha 25 kg f 35,-; Doko 25 kg f 41,50; Donatin 25 kg f 58,-; pens 10 kg f 14,-; kip 10 kg f 24,-; kip 10 kg f 22,-; Cistohol f 6,20 per kg. Wij bezorgen boven f 25,- aan huis, zonder vrachtkosten. Ger Jopet, Nieuwstr. 66, H'broek tel. 045-214339 en John Lambrichs, Volderstr. 46, Meerssen, tel. 04403-3084.

KLEURKANARIES te k., bruin, bruin-ivoor, zilverbruin en goudisabel, Nachtegaalstr. 8, Nuth.

HERDERSHOND m. st.b. 3,5 jr. Lief voor kinderen, Crombacherstr. 7, Kerkrade-W.

Te k. nest BOUVIERS, met prima stamboom, ingeënt en ontwormd. Clercstr. 15, Brunssum, tel. 045-253547.

Rashondjes: prachtige jonge Ierse SETTERS, cockerspaniels, chow-chows, foxterriers, Duitse herders, pekineesjes, witte dwergkeesjes, Maltheser leeuwtjes, korth. Duitse staanders, diverse kleuren dwergpoedels, dwergpinchers, dwergschnauzers en tekkeltjes ontwormd en ingeënt, volledig gegarandeerd door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open dinsdags gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot bij Weert, tel. 04958-1851.

Te koop j. D.DOG zwart met pr. stamb. Reeweg 115, Ubach over Worms.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Prov.weg 143 Zuid, Oirsbeek.

Te koop DALMATIËR 1,5 jaar oud met stamboekpapieren. Mareheiweg 1, Klimmen-Ransdaal, tel. 04459-1323.

Te k. aangeb. Duitse HERDER pups met stamb. uit goede comb. Kennel van Frenly-Stolz. Wagenschutsweg 29, Heerlen.

Te k. pr. BOXER pups oudere reu en teef, alles van prima afstamming. Dierenhotel Nanouk, Locht 70 Heerlen.

Te k. Mech. HERDER en D. herder met stamb. geschikt voor dressuur. Heulenderstr. 83, Brunssum (na 17.00 uur).

Te k. CHOW-CHOW m. stamb. reu, 10 weken nestkeus. Marshallstr. 20 Brunssum.

Jonge BOUVIERS te k. St. Quirinusstr. 44, Chèvremont, tel. 453407.

Te k. DWERGPINCHER met stamb. 10 wk. oud Spoordijkstr. 62, Hoensbroek.

KLEURKANARIES te k. rood-zalm. Karel Doormanstr. 44, Brunssum.

Jonge BOUVIERS, zeer mooi. Vader Basco m. certificaat vol. litiehond KNPV, ruim 70 cm hoog. Prijs billijk. Tel. 04117-1757.

HONDENKENNELS in balpakket aan 3 zijden gesloten, nachthokken dubbelwandig geh. geïsoleerd, voederstandaards roestvrij st. in hoogte verstelb. Inl.: Klein Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. mannen en pop-KANARIES. Gagarinstraat 4, Urmond.

Te k. Duitse HERDER 9 wkn. m. stamb. Herlongstr. 53, Heerlerbaan. Tel. 413535.

Te k. a. 2 Perzische KATJES, kater + poesje. Ailbertuslaan 93, Kerkrade, tel. 453458.

Te k. 2 Fr. BASSETS (hush puppie), reu en teef, 4 jr. Dr. Schaepmansstr. 24, Schaesberg.

Te k. KANARIES, parkieten en 1 roodrugkop. Hommerterweg 6, Schinnen.

Te k. rood-blauwe ARA goedkoop af te halen. Vinkerstr. 112 Kerkrade-Chèvremont.

Te k. BOUVIER, reu 18 maanden. Lindelaan 63 Chèvremont.

Te k. DWERGPOEDEL met papieren, 4 jr. oud. Kloosterbosstr. 47 Chèvremont. Tel. 453930.

YORKSHIRE terriertje, dwergpoedeltjes, dwergpinchertjes alles m. stamboom, Kennel van Manolito Walen 11 Schin op Geul Tel. 04459-1237.

Te k. ZANGVOGELS, mannen vanaf f 17.50, poppen f 7,50 geen losse poppen. Külter, Talmastr. 53, Heerlen, Meezebroek.

Nest DALMATINERS m. stamb. ontwormd en geënt, iets moois. Geen handelaren. Tulpstr. 1, N'einde-Heerlerheide.

Te k. KONIJNEN ook jonge Hollandertjes. G. Gezellestr. 41, Heerlen-Molenberg.

Te k. 2 POEDELTJES (ras) m. pap. 7 wk. oud. Hoekstr. 6, Hoensbroek.

Te k. KLEURKANARIES goudgeel en strogeel. Const. Huygensstr. 35, Brunssum.

Te koop: goedkoop jonge en drag. DWERGGEITJES, eenden, duiven, krielen, Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Te k. gevraagd: dragend zwart SCHAAP en sierduiven voor dierenpark 045-315378, Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Te k. KANARIES m. en p. f 10,- p. st. Bernadettelaan 40 (Abdissenbosch) Ubach o. Worms.

KLEURKAN. te k. int. zalm, ivoor en rood isab. m. en p. Jongmansweg 33, Heerlerheide.

Te k. prima zwarte middelsl. POEDEL Reu 1 jr. dwergpoedeltjes alle kleuren. Gedipl. trimster Tilly Busch Putstr. 50 Sittard.

Te k. VOLIERE 1. 4.50 mtr. br. 1 mtr. hoog 2 mtr. tev. enkele raampjes IJsvogelstr. 14 Sittard.

Auto's en motoren

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Hogedruk- en BRANDSTOF-SLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 6, Heerlen-West, tel. 045-711700.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Geponste NUMMERPLATEN geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. of te ruil MERCEDES 200D bwj. 1969 tegen benzineauto. J. Somers, Deken Deutzlaan 19 Kerkrade.

Jos Sparla automobielen, ook speciaal adres voor alle soorten motoren. VW GOLF GLS '77, kl. beige. Audi 80 L okt. '76 kl. rood. Ford Escort 1100 XL '77 kl. groen. Ford Escort 1300 L '76 kl. zilvermetal. Peugeot 204D '76 kl. rood oranje. Peugeot 204 B '74 kl. rood Mercedes 280 CE coupé '73 automaat zeer mooi kl. groenmetal. Opel Ascona 4-drs. '74 kl. bruin. Citroën 2CV4 '75 '72 '71. Toyota Carina '74 '73. Mazda 1300 L '76 kl. rood. BMW 520 '73 kl. groen. BMW 2002 touring '73 kl. oranje automaat. Motors Honda 500 cc '76. Honda 350 cc '76. Yamaha 750 GL '76. Suzuki 750 '76, Suzuki Sport 380 cc. Honda Goldwin '76. Jawa '76 f 1200,-. Datsun 180 coupé '75 '73. Chèvrolet 1953 4-drs. f 3500,- rijklaar. Simca 1100 GLS '76 '74. Simca Ralley II '73 kl. groen. Simca Ralley I '72 rood Ford Escort caravan '73. Simca 1302 4-drs. '73 autom. bruin Simca 1302 4-drs. '72 groen. Renault bus type SMC 3,5 ton groen cabine op gas. Fiat 131 4-drs. '76 kl. zilvermetal. Inruilauto's van f 500,- tot f 2000,-, 20 stuks. Alle merken. Inruil, financ. Jos Sparla automobielen, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Weg. vertrek naar Duitsland RENAULT R5 L te k. i.z.g.st. km.st. 47.000, bwj. juli '74 f 6150,-. Jac. Ruysdaelstr. 35, Haanrade, tel. 453963.

Te k. 2CV4 bwj '70 nieuw dak z.g.st. Pasweg 79, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '73 i.z.g.st. Pasweg 79, Schaesberg.

Te k. zeldz. mooie FORD Escort 1300 L '71 f 2000,- p/a Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert-Vaesrade, tel. 04492-2161.

SIMCA 1000 S '73 m. weg. f 900,- Gladiolenstr. 49, Kerkrade-West.

Te k. wegens vertrek naar Duitsland SIMCA 1000 bwj. '71 65.000 km f 500,- Prangenberg, Zonnebloemstr. 18 Bocholtz.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '71 en Renault 6 bwj. '73 i.z.g.st. tel. 04498-2672.

Te k. FORD Consul 2300 GT coupé bwj. '72 i.z.g.st. inr. kleinere mogel. tev. OPEL Kadett bwj. '72 i.z.g.st. tev. gasinst. Putstr. 31 Born.

AUTO SIMA BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Audi 80 LS 77. Mazda 818 de Luxe. Citroën CX 2000 76. Datsun Cherry 100A de Luxe 75. VW Passat stationcar 74. Volvo 264 GL 75. Citroën CX 2200 Pallas 76. Audi 80 LS 77. BMW 518 76. Mercedes 220D 75. Austin Allegro 76. Chèvrolet Monza coupé 75. Simca 1307 GLS 76. Ford Taunus 1,6 L 76. Toyota Carina 1600 luxe 74. Pontiac Trans AM 75. Peugeot 204 diesel 75. BMW 2002 74. Mercedes 280 S 73. BMW 3,0 S 73. Opel Ranger 2800 GTS coupé autom. 76. VW Porsche 912 72. Oldsmobile Cutlas Suprime 75. NSU RO 80 73. Ford 1300 L 74. Audi 80L 74. Citroën GS 1220 Club 74. Ford Capri 2600 RS 72. Alfa 2000 GTV 72. Opel Manta 1900 SR 72. Saab 99 L 73. BMW 2002 Cabriolet 70. Ford Taunus 1300 L 75. Ford Taunus 2300 GXL autom. 73. Ford 2300 GXL coupé 73. Volvo B 18S i.z.g.st. 65. Fiat 128 Rally 73. Mercedes 220D 72. Mercedes 250 gas 71. VW 1302 73. BMW 2800 (3x). Chrysler 180 72. Peugeot 504 72. Peugeot 504 (2x) 70. Peugeot 204 (2x) 71. Opel Rek. 1700 72. Opel Ascona 16S 72. Opel Manta 19SR 71. Opel Rek. 1900 autom. 72. Opel Diplom. (gas) 70. Citroën 2CV (2x) 72. Citroën GS 71. Citroën D Super 71. Fiat 125 P 73. Fiat 128 Rally 72. Fiat 128 (2x) 71. Fiat 125 S 71. Ford Escort 1100 71. Audi 100 LS 73. Austin 1300 GT 72. VW K70. Simca 1000 LS 74. Simca 1100 Special 72. Simca 1100 Special 72. Simca Rally (2x). Toyota Corolla 72. Audi 80 GL 74. Sunbeam 1300 TC 74. Mercedes 220D 72. Mazda RX 2 coupé. Opel Kadett 74. Alfa Sud 74. Opel Kadett coupé 73. Audi 70. Peugeot 404 70. Opel Commod. 69. Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,- tot f 5000,-. Ganzeweide 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

INRUILAUTO's: Volvo 142 de luxe oker 1974, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 DL rood 1976, Volvo 343 DL groen 1976, Volvo 343 DL goud 1976, Volvo 66 GL beige 1976, 66 DL station groen 1976, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Escort 1100 de luxe geel 1975, Ford Taunus 1600 rood 1973, Ford Taunus 1300 station grijs 1972, Toyota Mark II Hardtop zilver 1975, Toyota Carina ST wit 1974, Toyota Carina 1600 de luxe rood 1973, Toyota Carina 1600 spec. geel 1972, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 wit 1972, Fiat 128 rood 1973, Opel Manta Berlinetta rood 1973, Opel Ascona 1600S bruin 1973, Datsun 160J geel 1974, Datsun Cherry geel 1972, Alfa Sud grijs 1973, Alfetta wit 1974, Renault R6 TL groen 1972, Simca 1100 LX bruin 1975, VW 1300 automaat wit 1975, DAF 66 luxe 1975, 1974, 1973, Daf 66 super luxe 1975, 1974, 1973, 1972, Daf 66 station 1975, 1974, Daf 55 1972, 1971, Daf 46 luxe 1975, Daf 46 luxe station 1976, Daf 44 luxe 1974. Ook diverse goedkope inruilauto's. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

ALFA Romeo 1300 Super (met 1600 motor) bj. 71 rood, trekh., radio. Tevens wegens beëindiging hobby Alfa 1600 GTV bj. 68 prima lopend (carrosserie voor sloop) 4 sportwielen met racebanden voor 1750 GTV (merk: BWA) verder nog diverse Alfa Romeoönderdelen van 1300 en 1600 motoren. In één koop of afzonderlijk. Tel. 04403-2770.

Te k. FORD Taunus 12M 1300 mooie auto Blaupunkt radio UKW zeer goede motor. Koopje f 750,-. Prof. v. Ittersonstr. 30, Welten Hrl. Tel. 712080. 1e zijstr. Kennedylaan.

Lopunog? Soekunog? Peinsunog? Hoefgenimeer! Daarom wees wijs, koop bij CANTON REISS. Wij hebben voor u in voorraad: Kadett 73, 76, Ascona's 73, 75, 76, Rekord 75, 76, Viva 74, Chevette 76, Renault R15 TS 76, Mini Clubman 74, Skoda 100 75, Buick Skyhawk 6 cyl. 4 versn. 75 met gasinstallatie, VW Golf 1600 GTI 76, VW Golf 1100 GL 76, Simca 1501 74, Simca 1100 TI 74, Audi 50 LS 76, Mini 74, 76, Zatava 75, Skoda 75, Fiat 128 74, Datsun Cherry 76, Toyota Corolla, Corona 75, 76, Renault R4, R6 74, 75, Escort 1100 73, 75, Citroën 2CV6 75 en nog diverse andere modellen in voorraad. ANWB-keuring, 2 mnd. voll. garantie eventueel financ. mog. Canton Reiss afd. gebr. automobielen Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441.

Te k. all. raam dagmaat 130x120 cm. en KLAPRAAM (w.c.) 50x80 met lateien, tel. 045-721848.

We rijden allemaal in gebruikte auto's. U ook! Deze puike auto's met ANWB-keuring en de keiharde OK-garantie koop je natuurlijk toch het beste bij een vertrouwd adres. Bij CANTON REISS. „Waar u auto's met service koopt". Afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 61-63, tel. 045-714441. Da's 'n duidelijke zaak.

Te k. RENAULT 6 TL km.st. 68.000 i.z.g.st. Vr.pr. f 1075,-, Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Te k. nieuw model BMW cabriolet, veel acc. Akerstr. 88 Kerkrade-West. Vr. pr. f 6500,-.

Te k. NSU Prinz 1000L nw. banden, 100%, koopje f 700,-. Binsfeldstr. 18, Schaesberg (Dormig).

2CV-4 bouwjaar '69 met vele reserveonderdelen. Vr.pr. 500,-. Stammen 1, Sweikhuizen, tel. 04493-1213.

Te k. t.e.a.b. PEUGEOT 204 Break diesel '71, Ford Escort 1100 '71, beide wagens i.z.g.st. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Te k. van particulier weg. ziekte 6 mnd. oude OPEL Manta Rally RS 20.000 km gel., leren bekl., radio enz. Alle keuringen toegest. Geen aanrijding gehad. Eisenhowerstr. 338, 3e flat, Limbrichterveld-Sittard.

Te k. OPEL Rek. 1900 autom. 4-deurs met gasinstall. 04498-1739.

Te k. VAUXHALL Viva bj. '68 i.g.st. Prijs plm. f 600,-. Te bevr. Jhr. v.d. Maessenstr. 47, Hulsberg.

Te k. bijz. mooie 2CV-4. Vr.pr. f 1000,-. bj. eind '70 za. 11-17 uur. W. Kloosterstr. 23, Schaesberg.

Te k. RENAULT R5 de Luxe 74 55.000 km, goed onderh. f 5500,-. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg.

Te koop RENAULT 6 i.z.g.st. Te bevr. In 't Oord 25, Vaals.

FORD Escort 1300L '76, Opel Kadett de Lux '76, Toyota Corolla 30 '75, VW Golf '75, Datsun 120Y coupé '75, Opel Ascona nieuw model '75, VW 1303 '73, Dyane 6 '73, Toyota 1000 '73, Fiat 128 SL coupé '74, Opel Ascona 1600 '74, Camaro V8 op gas '74. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt, tel. 314175, garantie, inruil en financiering.

Te k. VW Passat Variant N '74, 54.000 km f 8250,-. Tel. 045-312603.

Te k. sport FIAT '72 met mistl., verstralers en trekh. i.pr.st. Valkenburgerweg 18, Voerendaal.

Te k. OPEL Ascona 16N bj. 1976, kl. rood. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Van part. RENAULT R12 bj. '70. Elke keuring toegest. Prijs n.o.t.k. Karel v. Oeverstr. 24 Molenberg-Heerlen.

Chrysler Simca dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. de parkeerplaats van Makado Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggar. te koop aan: SIMCA 1308S 77, Simca 1301 spec. 75, Simca 1100 TI 76 en 75, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LX 76 en 75, Simca 1100 LE 76, 75 en 73, Simca 1000 Rally I 76, Simca 1000 spec. 72, Sunbeam 1300 super 75, Renault R5 GTL 76, Renault R6 76, Renault R 12TL 75, Toyota Corolla 1200 de luxe 75, VW Passat 76, VW Variant 73, Austin Allegro 1500 spec. 74, Austin Mini 850 74, Audi 80 LS 73, Peugeot 204 met schuifdak 75, Opel Ascona 16 75. Inruil en financ. mog. Iedere technische keuring toegest.

Te k. weg. omst. zeer mooie FORD Capri, iedere keuring toegest. f 2500,-. E. Vrösch, Rijksweg Zuid 206 Geleen.

American Cars Schimmert verkoopt nu alle INRUILWAGENS tegen speciale prijzen wegens plaatsgebrek. Volgende week arriveren 34 nieuwe Amerikaanse wagens 1978'er modellen. Pontiac Firebird Trans Am 76, Pontiac Firebird met gas 69, Chevrolet Camaro 75, Chevrolet Camaro 74, Chevrolet Impala 75, Chevrolet Malibu 74, Oldsmobiel Cutlass 73, Volvo 1e eig. met gas 244 bouwj. 76, Capri 70, Lotus Europa 70, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

American Cars Schimmert verkoopt alle nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden de dealerprijs. Nu nog voorr. CHEVROLET Caprice en Camaro 78'er model, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. of te ruil MERCEDES 250C i.p.st. tegen kl. auto. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA 1000 bwj. '71 in z.g.st. Pr. f 1600,-. Hyacintstr. 21 Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie KADETT LS bwjr. '68 met nwe banden. Te bevr. St. Corneliusstr. 3 Gracht, Kerkrade-West.

Autobedrijf A. C. MUIJRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. '75, '76, Fiat 127, '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 Spec. '75 en '76, Fiat 127, '74 '76, 3-drs Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76. Fiat 132 GLS '75, Fiat 128 Rally '71 '73, Citroën 2CV '71 '72 en '73, 2CV Spot '77, Simca 1000 '71, Simca 1100 ES '75, Simca 1100 '72, Simca 1301 Spec. '72 '73, Simca 1000 GLS '74, Opel Rek. 2100 Diesel met autom. '75, NSU 1200C '70, 2CV4 Spot '77, VW K70, VW 1300 '69, Renault R12 '75, Ford Taunus 1600 4-drs. '74, VW Golf LS '74, Vauxhall Viva '73, Morris Marina Super Luxe, 4-drs. 1300 '75, Zastava 600 '75, Mazda 1300 '75. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 1050 cl. 2-drs. f 248,77 p.m. voor een Fiat 128 cl. 1100, 2-drs f 270,52 p.m. en voor een Fiat 131 1300 Sp. 2-drs f 314,02 p.m. Voorlopig bij aankoop van nieuwe Fiat, ongeacht welk type of een autoöccasion boven f 4000,- met de bekende 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport voor u mevrouw kado een koffiezetapparaat of een Hair Styler. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

VW 1300 te k. type '71 i.z.g.st. Heiveldplein 19, Kerkrade-West.

KADETT '76 f 3500,-, Simca 1308 GT bwj. '76, VW Golf autom. '77 koopje, Corolla coupé f 4500,-, Mercedes 220 D '72 met nw. motor f 7500,-, Camaro 1975 Daf 66 en 55 '73, va. f 1500,-, Fiat 600 '73 f 750,-, Renault 4 '71 2 st. voor f 800,-, Blitz Meubelauto f 1000,- erg goed. Garantie en inr. en financ. Kasperenstr. 48, Kerkrade-West.

iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 17 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel

woonkultuur zutendaal

genk · sittard · zutendaal · stein · lanaken · maastricht · valkenburg · heerlen · bilzen

Recht t.o. de kerk

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verkoop en inbouw van LPG-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

LPG-INBOUWSETS vanaf f 298,- incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Inbouw en verkoop L.P.G. INSTALLATIES Landi-Dealer. L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade. Tel. 410855.

TREKHAKEN RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS. Kerp BV, Spoors. 40-44, Heerlen. Tel. 716951.

BPW originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen, chauffeursstoelen SKF lagers, Cunex, alle ruildrukgroepen - Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951.

Kerp BV erkend inbouwstation Blaupunkt AUTORADIO's voert het complete programma gratis inbouw en ontstoring met fabrieksschema. Kerp BV, Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIS Grote sortering bekende merken, alle uitvoeringen. Motorbanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN v.a. f 12,50 m. garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWKETTINGEN te huur en te koop, voor veilig rijden in de sneeuw. Reserveer tijdig. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Maxi-autoverhuurbedrijf, FORD Taunus 1,6 L, Ford Fiësta 1,1 L, personenbusje en autotransporter met en zonder chauffeur te h. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade 04492-1700 telex 56513.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Zündapp 4 versn. aanbet. f 613,8 rest v.a. f 23,52 p.w., Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

LANDROVER 88 met aluminium. kap diesel i.z.g.st. Tevens Fiat 127 luxe met derde deur, hoofdsteunen, slaapstoelen i.z.g.st. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdag gesloten.

Te k. FIAT SPORT f 1000,- i.z.g.st. te bevr. Bongardstr. 20, Brunssum (na 18.00 uur).

MERCEDES ruilmotoren, type 200D - 220D - 240D. Garantie 10.000 km. of max. 3 maanden. Geheel inbouwklaar. Eveneens Mercedes Ruilkrukassen voor 200D - 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische Industrie Habets, Afd. motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth, telf. 04447-2323 toestel 13.

THEO STET B.V. Het grootste en goedkoopste adres in Nederland voor nieuwe en gebruikte aanhangwagens, boottrailers, vee- en paardentrailers, auto-ambulances. Keuze uit voorraad van 500 stuks. Raamsdonksveer, Industrieterrein Den Bosch, tel. 01621-4155.

Te k. OPEL REK. '71. Te bevr. Eindstr. 58, Schinveld.

Met BOVAG-garantie te koop Kadett '74, Manta 19S '74, Ascona 19SR '72, Ascona 12 '73, Fiat 128 '72, Kadett '70, Mercedes 190D en 190 benzine '57. Garage Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach over Worms.

Voor goed, voordelig autorijden in elke prijsklasse natuurlijk naar Garage Vitesse, Bovag-bedrijf Nieuwenhagen. Wij kunnen u weer een keuze laten maken uit een aantal in prima staat verkerende automobielen o. BMW 2002 en 525 op gas 70 t/m 75. Opel Kadett, Ascona, Manta en City 70 t/m 76. Ford Capri en Taunus 69 t/m 73 verder nog keuze uit div. Toyota, Mazda, Fiat, Renault etc. etc. Zie ook onze andere advertentie in deze rubriek. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen).

LPG-rijders let op! Garage Vitesse kan dank zij uw geweldige klandizie de prijs van 38,9 ct p. ltr voor Merk-autogas handhaven! Wij zijn u hier zeer dankbaar voor een beloven u om steeds een goede service te blijven geven. Ook kunt u bij ons Bovag-bedrijf terecht bij problemen met uw gasinstallatie. Onze ervaren vakmensen staan steeds tot uw dienst met de allernieuwste tune-up apparatuur waarmee elke storing wordt opgespoord. Tevens leveren wij complete gasinstallaties met inbouw en keuring tegen zeer interessante prijzen. Een jaar volledige garantie, financiering en leasing natuurlijk mogelijk! LPG-rijden is goedkoper dan u denkt! Laat u hierover vrijblijvend inlichten bij Garage Vitesse Bovag-bedrijf, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen) Tel. 045-313744.

Te k. FIAT 128A bwj. '71, 1e reg. juli '72 i.z.g.st. te bevr. Vondelstr. 15, Brunssum, tel. 045-255375.

Te k. VOLVO 244 DL automatic, bwj. '76, 24.000 km tel. 045-252579.

Te k. KAWASAKI 650 2-3 mnd. oud. Penrisstr. 14 Geleen.

Te k. RENAULT 6TL '72 en Renault 12TL '72 i.z.g.st. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Carina coupé '72 en Morris Marina coupé '74 met gasinst. i.z.g.st. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. FORD Capri 2000 GTXLR type '71 met gasinst. pr. f 2250,-. Irenestr. 2 Munstergeleen.

Te k. voor liefhebber oude ROVER 3 ltr. coupé 4-drs. automatic leren bekleding radio moet aan gewerkt worden. Mechanisch in goede staat. Vrpr. 2150,-. Kruisstr. 80 Stein, tel. 04495-4223.

Te k. DATSUN Cherry '72. Koeweide 5 Meers.

Te k. SIMCA 1301 prima lopend met goede banden, en trekhaak. bwj. 70, pr. f 275,-. Komeetstr. 1a Treebeek.

Te k. BMW 2002, bwj. '74, i.z.g.st. Wilmenweg 33, Merkelbeek.

Te k. van part. FORD Capri bwj. '71, met radio f 2000,-. Bellenkampweg 16, Oirsbeek.

Weg. omst.hed. te k. mooie SIMCA 1000 GLS bwj. 72, f 1250,-. Maastrichterstr. 154 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett coupé LS bwj. '70. Stationstr. 63 Bocholtz na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett LS bwj. plm. '71 inruil bromfiets mog. Coonenlaan 42 Nieuwenhagen.

Doe-het-zelf-GARAGE in Palemig-Heerlen, Wagenschutsweg 41, geopend van 9 tot 22 uur, zat. tot 16 uur.

Alle gebr. ALFA-ONDERDELEN v. Sud t.m. Alfetta te koop gevr. Alfa sloop of schade auto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

MERCEDES BENZ - Mercedes Benz 280 SLC '75, 280 SE '73, 3x 200 D '77, 300 D '76, 2x 230.4 '76, 240 D 3.0 '75, 2x 200 D '75 200 D '74 220 D '72, 200 D '72, 230.6 '71, Peugeot 504 GL '73, Audi 100 GL 5 E '77. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. JAGUAR XJ 6, 2,8 ltr. i.z.g.st. v. onderh. m. nw. motor en uitlaat f 7000, Leyenbroekerweg 160, Sittard tel. 04490-10595.

Te k. AUDI 100 bj. '69, Peugeot Break sloopmotor goed bj. '67 Kasperenstr. 26 Kerkrade-W.

Te k. weg. bedrijfswagen PEUGEOT 504 GL Diesel bj. maart '73. Verk. in uitzonderl. st. Pr. f 8000. Oude Baan 23 Buchten 04498-2408.

Te k. FORD Taunus 12M bwjr. '70. f 350,-. Prov. weg 50, Oirsbeek.

Door dwingende omst. zeer mooie OPEL Kadett T 76 inr. mog. pr. f 7400,- Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te koop OPEL Kadett bwj. 75 100% i.o. pr. f 8500,- Heiveldplein 19, Kerkrade.

Te koop van part. TOYOTA Celica ST 1600, bwj. dec. 1975, vinyl dak, km.st. 16.000, prijs f 11.000,- te bevr. na 17.00 uur, tel. 413060.

Te koop FIAT pr. f 2600 van Megen Hoolstr. 43, Voerendaal.

Te koop FORD Capri 1600 GT 73 en Toyota Corolla 71. Beide i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

V.W. 1200 jeans, bj. '74. Hedinstraat 27, H'heide.

Te k. Rally RALLY 72 i.z.g.st. Vr.pr. f 2500. Gaardstr. 2 Stack Hrl. Nieuw-Einde.

Te k. MORRIS 1300 GT b.j. 70 i.z.g.st. B. Donnersstr. 27 Munstergeleen.

MERCEDES 250, bj. 1969 XI.G.ST. met gasinstal. Bevr. Jongmansweg 35, Heerlerheide na 18 uur.

Te k. VOLVO 144 S bj. 70 met gasinstall. Bovenderstr. 20 Merkelbeek.

Te k. zeldzaam mooie en goed onderhouden MORRIS Mini Clubman, i.z.g.st., inr. mog. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te k. CHRYSLER 73, 2 ltr., aut., i.z.g.st. m. gas, van part. Laurierstraat 171, Passart-Zuid, tel. 216786.

Te k. KADETT Coupé 76, weg. omst. Na 18 uur. Vondelstraat 119, Brunssum.

Te k. prachtige FORD LTD Sedan Brougham. Bruin mett., 8 cil., autom. gasinst., electr. ramen en stoel, deurvergr., aircond., stereo inst., verst. stuur, getinte ramen, in st. v. nw., bj. 73. Dr. M.L. Kinglaan 107, H'broek, tel. 045-213886.

Te k. DATSUN Cherry de Luxe, bj. 72, kl. oker geel, i.z.g.st. Hoofdstr. 214 H.broek.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Coupé, groen met wit vinyl dak, bj. juli 75, f 8900. Tel. 045-214435.

Te k. AUDI 80 SL i.z.g.st., bj. 75, km.st. 41.000. Koeweide 6 Meers, tel. 3107.

MERCEDES nov. 75 220D automaat, kleur wit, Thibaltflat no. 84, V'burg.

Te k. BMW 2002 bj. '70 i.z.g.st. Oud Valkenburgerweg 12, Valkenburg. Na 12 uur.

Te k. OPEL Jetten bwj. '72 Blok '77. 14.000 km.stand. 185 pk br. banden 90 gr. nokkenas. Aan de Voegelsjtang 27, Nieuwenhagen.

FORD Capri II te koop 1300 L in goede staat bwj. '75. Achter het Klooster 53, Nieuwenhagen.

RENAULT 5 TL 75, Opel Kadett 72, Mini 1000 74, Opel Ascona 16 S 72 met gasinstall. Inr. en fin. mog. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Orig. ROLBEUGEL te k. voor Escort of Corolla. Hamers, Schoolstr. 15, Hulsberg.

DAF 66 sept. '75 geheel als nieuw schadevrij. Keuring toegest. Slechts f 5750,- Aan de Bogen 9 Nieuwstadt.

Te k. BMW 1600 1971 i.z.g.st. Woeringenstr. 95 Stein tel. 1959.

Te k. lelijke EEND CV 6 april '76 Brueghelstr. 33 Geleen of tel. 04490-18846.

Te k. EEND 2cv-4 i.g.st. vraagprijs f 550,- Potterstr. 18 Geleen.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd Bovag en 6 mnd. Fiat-omruilgarantie. FIAT 133 76 f 130,- per mnd., Fiat 133 75 f 120,- per mnd., Fiat 127 Special 3D 76 f 186,- per mnd., Fiat 127 Special 75 f 150,- per mnd., Fiat 127 76 f 162,- per mnd., Fiat 127 75 f 144,- per mnd., Fiat 127 74 f 122,- per mnd., Fiat 127 73 f 100,- per mnd., Fiat 128 3P Coupé 76 f 250,- per mnd., Fiat 128 Coupé 77 f 220,- per mnd., Fiat 128 Special 76 f 200,- per mnd., Fiat 128 Special 4d 74 f 142,- per mnd., Fiat 128 74 f 128,- per mnd., Fiat 128 72 f 50,- per mnd., Fiat 128 71., Fiat 124 74 f 110,- per mnd., Fiat 132 1800 Automatic f 240,- per mnd., Fiat 131 Sp. 1600 5 versn. 76 f 246,- per mnd., Mini 1000 75 f 100,- per mnd., VW 1303 74 f 110,- per mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18 uur. Zaterdags tot 17 uur. Magazijn en smeerbrug ook zaterdags geopend tot 13 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

AUTOBEDRIJF Keulartz biedt te koop aan: Zast. 1100 oranje '76; Lada 1500 S wit '75; Lada 1500 S rood '75; Lada 1200 oranje '75; Lada 1200 wit '75; Citroën 2 CV 4 ivoor '74; Zast. 750 S oranje '74; Lada 1500 S rood '74; Austin mini 1000 geel '74; Datsun 120 Y wit '74; Zast. 1100 beige '74; Lada 1500 S wit '73; Lada 1200 rood '72; Lada 1200 rood '72; Fiat 127 rood '72; Renault R 6 groen '72; Lada 1200 lichtblauw '72; Renault R 12 geel '71; Fiat 128 rood '70; Alle auto's met 1/2 jaar garantie. Inr. en fin. mogelijk. Alle auto's met compl. ingeb. radio Kerkstr. 60 A, Ubachsberg Tel. 04446-2122.

Te k. PEUGEOT 504 zeer mooi na 17 uur Meezenbroekerweg 160 Hrl.

Te k. R 4 Hendrik van Veldekestr. 2 Hrl.

ANWB gekeurde auto's, AUDI 100 GL 5 E. 2 mnd. oud, schadevrij met fabrieksgarantie. BMW 3.0 CS sportcoupé automaat met schuifdak bwj. '74, exclusieve sportwagen Chevrolet Corvette Targa '74, BMW 1502 75, BMW 3.0 CS I sportcoupé zeer mooi, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73, SIMCA 1100 TI '75, Mini 1100 Speciaal 9 mnd. oud '77, Golf LS '75, Renault R 12 TL '74 en TS '73, Audi 80 S 75 pk '74, VW Passat TS 85 pk '74, Toyota Corolla coupé '73, Renault R 17 TL '72, Citroën 2 cv 6 '75 en '72, Ford Taunus 2000 XL coupé '72, Simca 1100 GL 72, VW 1303 74, Mazda 1800 stationcar '71, Mazda 1300 72, Simca 1100 Tourist '72, Ford Taunus 1600 L 73, Inruilwagens vanaf f 250,- tot f 2.000,-, div. merken. Garantie vanaf f 3500,- 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Fin. en inruil mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536.

Te k. RENAULT R 4 TL bwj. '76 appelgroen pr. f 7700,- Eyssenstr. 2, Wijnandsrade tel. 04447-2475.

VW POLO L met radio 2 jr. oud 65.000 km gel. pr. f 6900,-. Tel. zaterdag 15 tot 18 uur en maand. 04454-2618.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. '66 incl. radio f 400,-, Dr. Hustinxlaan 61 Hrl. tel. 045-413644.

Te k. PEUGEOT 204 break diesel bwj. '72 i.z.g.st. Dr. Ottenstr. 3 Simpelveld.

Van part. BMW Moter R 60-... 1975 gereden 16.000 km bevr. 12/11 resp. 13/11. Tel. 045-713601.

EEND bwj. 72, f 800,-. Swier 36, Wijnandsrade.

Te k. VW Pick Up f 100,-. Swier 36 Wijnandsrade.

Te k. ALFA Sud TI bwj. '7... i.z.g.st. Tel. 04454-2542.

PEUGEOT 504 GL 77 f 19.000, Volvo 66DL 77 f 11.000, Mazda 818 76 f 8700, Ford Escort 7... f 6750, Kadett Caravan 7... fj 5900, Alfa Sud 75 f 5700, ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Mstr. Tel. 043-627308. Inkoop auto's, kontant geld.

Te k. 2 H4 KOPLAMPEN nieuw voor Mercedes 200-250 f 175,-. 04490-17310.

TOYOTA Corolla 30 de luxe 75 f 7600, Opel Ascona 1600 7... f 7400, Datsun Cherry de luxe 75 f 6500, Opel Kadett 74 f 6200, Mini 1000 de luxe 74 f 4700, Ford Escort 1100L 73 f 4250, Opel Kadett 73 f 4500. Auto's met gar. Inr., fin. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412 Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

Te k. FORD Taunus 2300 GXL-coupé met gasinst., bwjr. '75. In prima st. Evt. inr. mog. Vinkerstr. 19, Kerkrade, tel. 045-453482 op werkd. na 18 uur.

Van part. te k. TOYOTA Corolla de luxe '73 z.g.a.n. weinig gelopen. ANWB-keuring mog. Vr.pr. f 3350,- te bevr. 04461-5251.

Te k. BMW 2002 '72 in sportieve uitv. geh. gereviseerd 1 st.v. nw. iedere keuring toegest. Eventueel inruil andere auto mog. Te bevr. 045-316390.

Te k. FORD Capri John Player Look, '71 i.z.g.st., vr.pr. f 1950,-. Tel. 04497-1255.

Te k. FIAT 124 sport. Bwj. 1970. Sportvelgen. 5 versn. Vr.pr. f 1860,-. B. Willemstraat 6, Hoensbroek.

Te k. a. OPEL Ascona bj. 1975. Wagen verkeert i.z.g.st. Vr.pr. f 6.800,-. Te bevr. Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Te k. a. FORD Consul 2000 coupé 4 cil. bj. 1973 blauw metalic. Moet weg. Vr.pr. f 4500,-. Canisiustr. 29, Kerkrade.

TOYOTA 1000 '77 11.000 km., Toyota Corolla '76 36.000 km., Ford Escort '75 nw. model, Datsun Cherry '74 z. mooi, Ascona 1200 '73 geel f 5900,-, Ascona '74 4 drs. bronsmetal., Manta 1900 SR '71, Kadett '72 f 3250,-, Kadett SR '71, Mini 1000 '72 geel, Eend '72 f 1500,-, Ford 1300 XL '74 metal. bruin, Datsun 1200 coupé '73 f 4250,-, Toyota Carina '70 4 drs. i.z.g.st., Kadett 70-69-68 coupé v.a. f 400,- Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

Mooie AUDI 100GL bj. juni 1973, km stand 56.000. Donderveldstraat 5, Voerendaal.

Motoshop Theo Luyten biedt te koop aan weg. verb. van onze nieuwe zaak in Gulpen. Nieuwe MOTOREN noch slechts 3 stuks o.a. Honda CB 750F1, Yamaha GX750 met cardan, Susuki GT750 waterkoeling, deze gaan weg voor verb. prijs. Occasions Kawa 1000cc, race-nokkenas, top plm. 225 km 100 pk. pr. f 5850,-, Kawa 900 km.st. 12.000 i.z.g.st. f 5600,-, Honda CB500, 4-1 uitlaat zeer mooi f 3950,- Egli Honda 750cc geh. origineel nw. pr. f 15.000 nu f 6500,- BMW R90S bj. 1976, Dayatona uitv. motor verk. in nw. staat pr. f 8000,-. Al deze mot. worden verkocht met garantie inr. en financ. mog. Klinkertstr. 74, H'broek.

Te koop of te ruil tegen BROMMER, VW-bus met ruiten. Valkstraat 8, Heerlen.

Te k. VW Polo, bj. 76, vr.pr. f 9200. Press. Kennedystr. 45, Schinveld.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe 1973 m. getint glas en vinyldak, zeer mooi. Ford Escort 1100 1971 zeer mooi. Prunislaan 8, Bunde. Zondag afwezig.

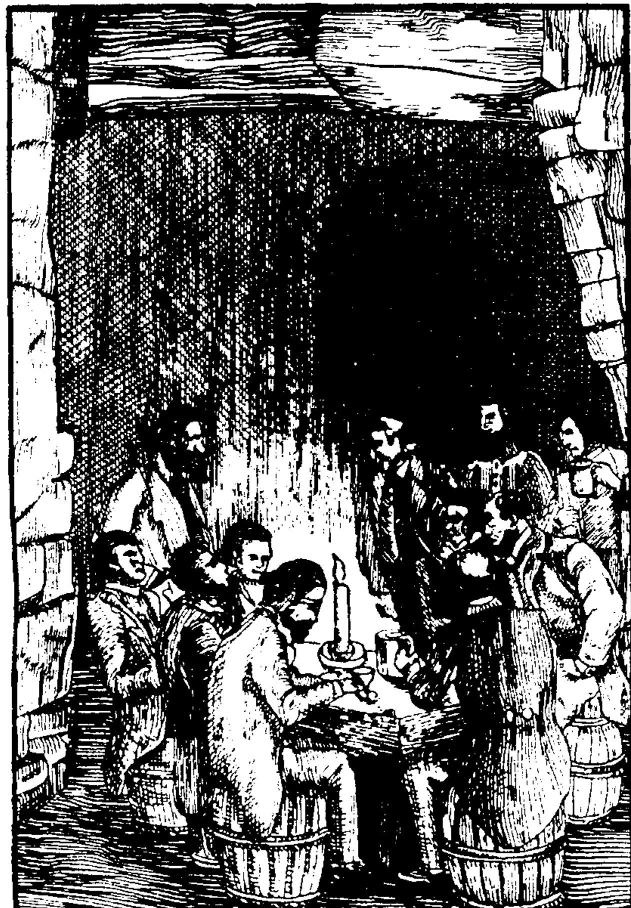
LOSLOPENDE LEEUWEN IN VALKENBURG

Rond de eeuwwisseling bestonden er in het Limburgse land verschillende "geheime clubs". Deze 'Cercles Privés' vormden een rijk op zich met ongeschreven, maar met graagte geaccepteerde wetten. Ook het huidige Valkenburg kende zo'n club: DE LEEUWENCLUB VAN VALKENSTAD. Het was een illuster Gilde, dat bovenal het goede der aarde minde en zich zonder vrees of blaam inzette voor het welzijn van de burgers van het Geulstadje.



Bierbrouwerij de Leeuw te Valkenburg wil dit stuk folklore opnieuw doen léven door er in een aantal advertenties over te verhalen én door er een boekwerkje over uit te geven. Léon Pluymaekers en Sjef Habets, twee dóór en dóór Valkenburgers, hebben het wel en wee van de Leeuwenclub ontrafeld. Hun geestige, sfeervolle en soms moraliserende anecdotes zijn voor iedere waarachtige Limburger een plezier om te lezen. Temeer, omdat de Valkenstadse Leeuwenclub één van de vele clubs was, die overal in Zuid Limburg te vinden waren.
Brouwerij de Leeuw herkent naast de naam ook de vele karakteristieken en kenmerken van de Leeuwenclub. Ook LEEUW BIER voert gezelligheid, stijl en levensvreugde in haar banier. Ook LEEUW BIER is authentiek, origineel en puur natuur!

Loslopende Leeuwen in Valkenburg. Het was allemaal niet zo gevaarlijk als deze kop doet vermoeden. Maar spannend was het. De Leeuwenclub was een van die ongrijpbare corporaties, die het leven in Valkenburg in die dagen fleur gaven. Een studentikoos gezelschap, al waren er weinigen bij die ooit echt gestudeerd hadden en velen die daarvoor de meest geschikte leeftijd allang achter zich hadden. Tijdens hun vergaderingen tientallen meters onder de grond - in de Leeuwekuil - bedisselden zij bij kaarslicht de gemeentepolitiek of wat daarvoor moest doorgaan. Als 's nachts een fosforachtige Jonkvrouw Zonder Kop smartelijk wenend over de tinnen van de middeleeuwse burchtruïne ronddoolde en iedereen de stuipen op het lijf kreeg, kon men er zeker van zijn dat de Leeuwen de hand in het spel hadden.



LEEUW BIER

De andere keer waren ze zo welwillend om nachtelijke bedevaartgangers die per fiets op weg waren naar Kevelaer, de juiste route te wijzen. Gelijktijdig gaven zij hen geld mee om te offeren voor het heil van die Valkenburgers, die volgens de Leeuwen een dergelijke geestelijke hulp - wegens hun gebrek aan vroomheid - best konden gebruiken. Over dit wonderlijke gezelschap, dat gedurende vele jaren een bloeiend bestaan heeft geleid, willen wij vertellen. De anecdotes zijn niet alleen ware verhalen, maar ook écht gebeurd. In het romantische Valkenburg van zo'n driekwart eeuw geleden, waar de plaatselijke brouwerij - en wie weet; geïnspireerd door de Leeuwenclub - de naam „de Leeuw" kreeg. In ieder geval vond zij in de Leeuwenclub een groepje oprecht waarderende en intense afnemers. Bon Vivants, zoals ze overal in Limburg altijd hebben bestaan.



Naast een serie leuke advertenties over de ludieke aktiviteiten van de Leeuwenclub - die u de komende weken in dit blad zult kunnen vinden, heeft Bierbrouwerij de Leeuw een twaalftal anecdotes verzameld in een boekwerkje van 64 pagina's "de Leeuwenclub van Valkenstad".
U kunt dit boekje voor de kostprijs plus verzendkosten ontvangen door *f* 6,25 over te maken op giro 1040133 t.n.v. Bierbrouwerij de Leeuw b.v. te Valkenburg (L).
Toezending zal binnen enkele weken geschieden.



ER IS HEEL WAT GEBEURD IN VALKENBURG

Auto's en motoren

Te koop v. part. goed onderh. VW Passat LS bj. '74 *f* 9700,– 33.000 km gelopen. Burg. Lemmensstr. 271, Geleen, tel.: 42215.

Van part. te k. aangeb. R 4 Combi, bj. '75, vr.pr. *f* 5.200. Tel. 04406-40756.

Te k. DAF 33, bj. '69. Benzenraderweg 2, Hrln., tel. 045-710378.

Te k. DATSUN 120 Y 75, Manta 19 S 71, Kadett 70. Thorbeckestr. 28, Hrln., tel. 722794.

Door inruil op Skoda en Polski Fiat te koop aangeb.: Peugeot 304 73, Skoda 76 en 73, Ford 1600 Coupé 71, Trabant 73, Vauxhall Viva enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Wartburg, Skoda en Fiat 125P. Nieuwe Skoda en Polski uit voorr. leverb. Garage P. de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polski, Fiat en Wartburg.

Te k. van part. PEUGEOT 304, 2 j. oud *f* 8.750. Dormansberg 13, Schaesberg, tel. 313583.

Te k. TAUNUS 1600 L '71, met gasinstall., i.pr.st. *f* 2.400. Tel. 045-416607.

Te k. Opel KADETT 73, i.st.v.n. Pr. Marijkestr. 8, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. VW '68, i.g.st. Berkenstr. 34, Brunssum. Na 17 uur.

Achtung Liebhaber! 190 SL, Bj. 62, preiswert zu verkaufen. Tel.: 09-49241550952.

Te k. MERCEDES 220 benzine 1969. Unescostraat 15, Heerlen, tel. 045-215152.

KADETT L '72 rood i.z.g.st. *f* 2.450; Capri type 1700 GT '72 als nw. *f* 2.850. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Amb.school).

Te k. SIMCA 1501 Special, bwjr. '72 *f* 1500,– i.z.g.st. Vijverstr. 13, Brunssum, tel. 045-251896.

Te k. DYANE bwjr. '71. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '71. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

Te koop PEUGEOT 504 bwj 69 te bevr. zaterdag en zo. Burg. Loysonstr. 45, Nieuwenhagen.

Te koop FIAT 126 bwj 75 vraagpr. *f* 400,– en Mini bwj 76 *f* 7200,– Pasweg 10a Schaesberg na 6 uur.

Te koop DYANE bwj. mei 71 i.z.g.st. *f* 1200,– Hoogstraat 100, Nieuwenhagen 045-311424.

Te koop MINI Clubman 1275 GT z. mooie bekl. bwj. 71 *f* 1250,– Hoogstraat 100 Nieuwenhagen tel. 045-311424.

Te k. wegens mil. dienst HONDA 750 FI bwj. '77, veel acc. Kasteel Oostplein 2 Maastricht.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '73 pr. *f* 2450,– en Toyota Carolla 1200 de luxe bwj. '73 *f* 3250,–. Inr. mog. Haanraderweg 228 Haanrade-Kerkrade.

Te k. FIAT 132 GLS bwj. 1975 km st. 30.000 Kerkradersteenweg 65 Kerkrade.

Te k. t.e.a.b. BMW 1800 met 2000e motor en 4 nieuwe banden. Nazarethstr. 30 Heerlerbaan.

Te k. van part. i.z.g.st. AMERICAN Motor Horneth met gasinst. en radio bwj. '75 vr. pr. *f* 6500,– Holzstr. 126 Kerkrade.

Te k. DAF 46 bwj. '75 km st. 23.500 i.n.st. vr. pr. *f* 4.300,– Struverstr. 5 Kerkrade-West (Kaalheide).

Weg. sterfgeval te k. SKODA 15.000 km gelopen. Te bevr. Reeweg 58, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Granada stationcar, 1976 geheel schadevrij, 4 cyl. radio, schuifdak, gebrok. wit, zeer goede staat. Tel. 045-412028, na 19 uur.

Te k. weg. sterfgeval SKODA 4-deurs. Gelopen 15.720 km. Te bevr. O.L. Vrouwestr. 147 Kerkrade. Tel. 045-452042.

Te k. OPEL Kadett Special bj. '73 nw. model. Te bevr. Henri Dunantstr. 25 Brunssum.

Te k. BMW 2002 bjr. '71. Prijs *f* 3.500. Te bevr. Wiegelraderweg 12, Bingelrade.

Te k. MINI Clubman. Franckstr. 31 Kerkrade.

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale weg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van *f* 300 tot *f* 4000. Vele gaan er uit tegen een aann. bod. Nog in voorraad diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

Te koop OPEL Commodore GSE autom. met stuurbekrachtiging 75, Chevrolet Monza 4 cil. autom. 75, Ford Capri 1300 tussenmodel 73. Toyota Corolla 1200 coupé 73. Simca 1100 spec. 5-deurs 73. Opel GT 71. Datsun Cherry 100A '75. Toyota Corolla '74. Div. inr. o.a. Opel Kadett LS coupé 70 *f* 1000,–. Simca 1301 70 *f* 500. Inr. fin. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 H'broek.

MAZDA 929 Hardtop coupé type 77 gasinst. radio etc. Datsun Cherry 74. 50.000 km *f* 4750,–; BMW 2800 type 76, 50.000 km; Commodore 2800 GS 75, leren top, schuifdak 1e eig.; Commodore 74 met ANWB-rapport radio, leren top, sportw. etc.; Capri GT 71 m. Spoiler, radio, sportw. *f* 2250,–; V.W. 1300 L '72, 70.000 km *f* 2750,–; Datsun 120Y 76, 4-drs., Kadett 74 metal. blauw 40.000 km *f* 4900,–; Kadett spec. de luxe 75 met leren top, radio en cass.rec. Magn. velg. etc. Kawasaki Z900 Amerik. uitv. Keuring toegest. Inr. en financ. inkoop v.a. 72. Ganzeweide 146 H'heide (grote weg t.o. Droomkasteel).

ALFA Romeo Alfetta GT *f* 11.800, 1800cc, 122 pk., bj. 9/'75. Seringenstr. 32, Eygelshoven, tel. 045-352213.

OPEL Ascona 19SR, Opel Ascona 16S '73, Opel Manta 12S '74, Opel Ranger 1900 met gas '73, Datsun 120Y de L. '74 en '75, Opel Kadett caravan '73, Sunbeam 1300S '74, Ford 1600L '73, VW Passat LS '73, Datsun Cherry Coupé '73, Datsun 1200 '72, Fiat 127, '72, *f* 2000,– VW. K70 '72 *f* 2250,– Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert, tel. 311729.

Te k. in uitst. staat Amerik. PONTIAC LM sportcoupé 6cyl. '70. Inr. mog. *f* 2750,– tel. 043-17246.

Te k. TOYOTA Crown 2600 automat. '71, *f* 1750,– Viva '69 *f* 400,– Heggerank 14, Brunssum (op de Vos).

Te k. TOYOTA Corolla '75 i.z.g.st. Lijsterbesstr. 28, Brunssum. Alleen weekeinde.

Contacten/clubs

Besloten CLUB Rustica, discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, bel ons op. V.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Discreet en besloten keuze uit 6 charmante gastvrouwen. Privé SAUNACLUB Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel. 043-50785.

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352. Van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Contactburo HET ZUIDEN voor uw discrete bemiddeling van privérelaxadressen. Tel. 04490-13940.

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Nieuw in Limburg! ESCORT! Escort! Escort!! Heren heeft u drempelvrees? Wij bieden u naast onze twee besloten clubs met Sauna - Relax-mogelijkheden en films ook Escort service. Komt u niet naar ons. Wij komen naar u. Thuis of hotel of ons eigen appartement. Avondje uit? Vele mogelijkheden! Wij vervullen ook speciale wensen. Bel ons op voor inl. 043-50785 tussen 11 uur en 23 uur. Zat. en zond. onnodig te bellen.

Hij die LA VIE kent is een echte vent! v.a. 14 uur, Kampstr. 77a, H'heide.

SONJA EN DESEREE ook in de weekends van 10–22 uur. Tel. 045-419071.

PIGALLE-BAR geopend af 14 uur. Heerenweg Heerlen.

SAUNA 18 – méér dan vergelijk waard. Bar, film lax, Braziliaans, Duits Frans. Breulingstr. 18 Maastricht, tel. 043-16981. Zaterdag gereserveerd voor paren.

Alleen bij contactburo „PRIVE" vindt u de echte privéadressen. Born. 04498-

CLUB BRASIL v.a. 12 uur non-stop film - leuke hostessen - life show voor Maasboulevard Maastricht

VIDEO brengt sfeer in uw Steeds de nieuwste sex- via complete video installatie welke u huur koopt bij Privé-Born. 044 2222.

Echtpaar 60 jaar zkt. ECHTPAAR v. weekends vriendschap. Br. ond. no. LD Hrl.

BAR La Chantelle geopend 14.00 uur. Nieuwstr. Hoensbroek.

Op privéadres leuke JONGE DAMES aanwezig. Wij tonen steeds de nieuwste films onze video-recorder, dagelijks van 11-23 uur. Tel. 04406-

Discrete bemiddeling PRIVEADRESSEN. Geen roeps. Van 11-22.00 uur. schrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242.

Excl. en discreet RELAX in Bar Playboy-club weg teren-Maaseik. Wij bieden ternationaal programma. 04745-312. Geopend van 's middags tot 2 uur 's nachts

Man 60 zkt. eenvoudige VRIENDIN g. avont. Br. o. D. 181 L.D. Hrl.

CONTACTBURO Limburg privé relax adr. keuze d.m.v. Foto's geen beroeps. Rijksweg Z. 178 B, Geleen, ook weekeinds 11-23 uur. Tel. 046-46884.

Gezellig echtp. begin 30 zoekt leuk ECHTP. vriendsch. en p.r. hobby sauna en naturisme. Br.o. Ho 147 L.D. H'broek.

Nette eenv. heer, geh. 49 zoekt aantr. VRIENDIN echtpaar tussen 35-50 jr. een beetje liefde en genegenheid weten te geven voor vriendschap. Omg. Brunssum Ik bezit geen auto. Br. ond. nr. BR 058 LD Brunssum.

Ongeh. PAAR 40–50 jr. kennism. m. paar v. dezelfde leeft. voor gez. avonden ontsp. geen intieme vriendschap. Br.o.n. E 182 L.D.

ECHTP. 28-30 jr. zkt. echtp. voor intieme vriendschap. Br.o.nr. D 182 L.D.

Voor discr. bem. van PRIVE RELAXADRESSEN ook echtp. Tel. 045-413619. Gratis inschrijving.

Charmante DAMES verwachten u in Club de Bonte exclusieve Franse salon film. Akerstraat 10, Kerkrade-West.

JAN, kon niet komen op afspraak van vrijdag 4 nov. bij postkantoor Heerlen. Heb interesse volledig adres. Br.ond. nr. 040, LD Brunssum.

Aardige JONGEMAN, 36, zoekt gezellige mogelijkheden en vriendschap (echt)paar van net niveau Br.ond.nr. 0230, LD Heerlen

Kn. jongeman 22 jr. en zkt. al geruime tijd met weten van zijn vrouw VRIENDIN voor vriendschap en sex. Huidskl. onbelangrijk Lft. tot 35 jr. Hopend hier reacties te krijgen, daar dit de zoveelste adv. is. Br.ond. Ge 206, LD Geleen.

J. vrouw, 28 jr., wil heren gen. VERW. Event. bezoek huis tegen verg. Br. o. no. LD Hrln.

Do you remember. Iedere Beautiful Stars. LUCKY Club, Gringelstr. 3 Heerlen.

Heren ook zat. en zondag speciaal voor u Beautiful STARS. Vanaf 18 uur opend. Lucky Star Club, Gringelstr. 3 Hrl.

JONGEMAN, 32 jaar zoekt vriend van omstreeks zelfde leeftijd. Brieven gr. met foto onder nr. BR. 061 LD Brunssum.

HEER zoekt sportieve knul 30 jr. Br.o.nr. KE 4823 LD Kr.

De Gouden Plak

De 1e prijs is gewonnen door de familie Pirij, Ridder Walstraat 32, Brunssum. Bezitters van de volgende nummers worden aan de startlijn verzocht. Elke deelnemer ontvangt een leuk aandenken.

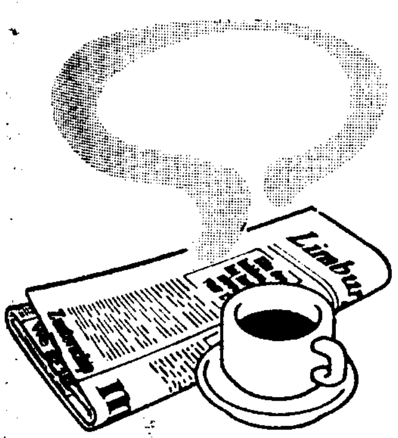
7003 7121 7238 7350 7406
7518 7629 7733 7885 7923
8070 8145 8247 8340 8420
8510 8672 8739 8846 8945
9000 8970 8860 8750 8690
8555 8475 8365 8290 8195
8007 7900 7800 7771 7663
7592 7488 7349 7270 7180
7000 6950

De Gouden Plak ontvangt u in de zaken van Theo Stikkelbroek.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 12 november 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Repetitie

● De aankondiging in deze koffiekolom, dat dirigent Sjef Konieczny van het kerkkoor Schandelen, een vlaai van de Winkbülle zou krijgen heeft hem tijdens de repetitie van donderdagavond een volle bak bezorgd. Niet de liefde tot de zangkunst bleek bij een klein onderzoekje de oorzaak maar de liefde tot de Limburgse vlaai. Helaas, Sjef had de vlaai nog niet. Er is dus donderdagavond alleen gezongen. Hij is nu benieuwd naar het repetitiebezoek op de komende donderdag als hij inmiddels de vlaai in ontvangst heeft mogen nemen. Al moeten wij toegeven dat een vlaai voor een heel zangkoor en dat ook nog gemengd, wel wat krap an is. Tenzij Funs Pelt er nog enkele over heeft. Dan weet ie, waar ie ze kwijt kan.

Duizendste

● In het ziekenhuis te Heerlen is mevrouw Herveille-Hermans uit Ubach over Worms de moeder geworden van de duizendste baby. Let wel van de duizendste, die in het De Weverziekenhuis werd geboren. Ter ere van boreling Armand werd op kamer 24 in 2 west een stevig feestje gebouwd, waarop het motto „geef om de natuur" bepaald niet werd vergeten, getuige de aangerichte bloemenweelde. Wij zouden van dit feit onkundig zijn gebleven ware het niet, dat Armand een bijzonder trotse opa Herveille in de Kakert heeft wonen, die met het bericht onmiddellijk naar onze man ter plaatse is gesneld. En zo werd het gebeuren wereldkundig. Proficiat aan de ouders en opa.

Naam

● De gemeentebesturen van Schaesberg en Nieuwenhagen hebben in eendrachtige samenwerking samen een straatnaam verzonnen voor de noord-zuid ontsluitingsweg in het industrieterrein Strijthagen. Dat moest wel omdat de weg grensoverschrijdend is. Aangezien de straten in de buurt de nagedachtenis van uitvinders levendig houden heeft de nieuwe straat de naam Ampèrestraat gekregen naar de Franse natuurkundige André Ampère, die leefde van 1775 tot 1836.

Parkeren

● Parkeercontoleur Loonen heeft nog een aanvulling op onze mededeling over hoe te handelen met een defecte parkeermeter. Het aanbrengen van een briefje is juist, legde hij uit. Maar dat moet dan worden bevestigd aan de binnenkant van de auto. En op het briefje moet worden vermeld de datum, de tijd van aankomst en het nummer van de parkeermeter. Dat nummer is te vinden aan de onderkant van het apparaat boven de paal. En nu weet u er dus alles van.

Sociale markt

● De sociale markt van dinsdag tot en met zaterdag in de stadsschouwburg te Heerlen is bedoeld voor iedereen en uit de hele streek. Per slot van rekening kan iedereen op een kwaad moment van de trap vallen of onder een auto komen en daardoor in de sociale problemen terecht komen. En dan is het gemakkelijk om te weten w[illegible]ar men moet zijn om de problemen het hoofd te kunnen bieden. Terecht mogen de inrichters van de sociale markt op veel bezoekers rekenen, dachten wij. Dat doen ze dan ook.

Trouwen

● De gemeente Nieuwenhagen laat desgevraagd, zoals zoveel gemeenten, weten, dat onder- [illegible] elke dag van de werkweek [illegible]ik is en wel zonder af[illegible] vooraf. Dus nam een van onze collega's, die in Nieuwenhagen [illegible]nt, samen met zijn aanstaande een uurtje vrij om meteen om half negen in de ochtend in ondertrouw te gaan. Helaas ging het feest, althans om half negen, niet door, want de ambtenaar van de burgelijke stand was er niet. En aangezien de tweede ambtenaar ziek was, viel er niets te ondertrouwen. Zo moesten de beide gelieven in de middag opnieuw een uurtje vrij nemen. Toen ging het gelukkig wel en was er iemand, die bevoegd is aktes te onderteken. Zei onze collega, nadat hij weer achter zijn redactiebureau zat: „Ik ben altijd al voor opening van al die kleine gemeenten in grotere eenheden geweest. Na vandaag (dat was gisteren, red.) is mijn mening bepaald niet veranderd".



● Deze foto siert ook de omslag van het boek; Siddhi's, Zweven naar ideaal leven. Kost 16,90 en is geschreven door drs. Nico Schulte.

Tijdens meditatiecursus in Zwitserland

Heerlense leerde zweven

HEERLEN – Leny van der Laak, huisvrouw uit Welten, kan zweven. Ze heeft het in Zwitserland geleerd tijdens een vier maanden durende speciale meditatiecursus in het centrum van Maharishi Mahesh Yogi. „Toen ik voor de eerste zelf heel even naar boven ging, had ik het zelf niet in de gaten. Mijn vriendin zag het. Ik vond het erg geweldig dat het mij ook gelukt was. Trots heb ik mijn man gebeld".

Leny is nu al een paar weken terug uit Zwitseland, maar nog steeds is ze vol van hetgeen ze daar geleerd heeft. En dat is ook de bedoeling. „Je wordt er zelf gelukkiger door en daardoor kun je ook meer voor anderen betekenen. Het is nu 4,5 jaar geleden dat ik met transcendente meditatie begon; ik was toen erg depressief, had weinig zelfrespect en veel angst. Angst ken ik nu niet meer, ik ga graag met mensen om en ik voel me veel stabieler en veel gezonder, omdat alles in het lichaam functioneert zoals het moet. Er ontstaat door die meditatie (twee keer per dag twintig minuten) een betere samenwerking tussen lichaam en geest. En dat heb je nodig om met succes te leren vliegen. Ik heb het gevoel, dat ik nu kan zweven met beide benen op de grond. Voordat ik mediteerde zweefde ik meer dan nu. Ik ben nu nuchterder, maar ook gevoeliger".

Zweven, of beter gezegd „hoppen" omdat het nog maar om kleine afstanden gaat, is maar één van de technieken die Maharishi zijn leerlingen bijbrengt. Er zijn verschillende siddhi's, onmogelijk schijnende verrichtingen; de mens kan zo sterk zijn als een olifant, superscherp horen en zien, heden en toekomst kennen, gedachten lezen, door muren heengaan, op water lopen, zichzelf losmaken van de zwaartekracht en gaan zweven en tenslotte onzichtbaar worden. Wat de geest wil, dat kan hij ook, omdat het hier gaat om heel natuurlijke dingen gaat. „Als het niet natuurlijk en menselijk zou zijn, dan zou het ook niet zo gemakkelijk gaan", zegt Maharishi.

Uit de bijbel en uit de levens van heiligen, zoals sint Franciscus, zijn ook zaken bekend zoals het zweven, lopen op het water, spreken met dieren enz. „Het is dus ook niks nieuws", zegt Leny van der Laak, sinds enkele jaren zelf lerares in transcendente meditatie in Heerlen. „Wonderen bestaan niet", heeft iemand eens gezegd, „wel onwetendheid". Wat wij in Zwitserland leren is een techniek om deze eigenschappen sneller te ontwikkelen. Snel en gemakkelijk, want je voelt je er erg prettig bij", aldus de Weltense huisvrouw. Volgens haar is het over een tijdje heel gewoon, als je zweven kunt. Maar zover is het nog niet, want het kost nog altijd een kleine tienduizend gulden en een tijd van ongeveer een half jaar om aan dit speciale programma mee te doen. Maar dat er steeds meer mensen zijn, die er dat voor over hebben om een gelukkiger en beter mens van te worden, staat wel vast.

Felle kritiek op benoeming waarnemer

Ubach over Worms wil nieuwe burgemeester

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – Openstelling van een vacature vóór 1 december om een nieuwe burgemeester te kunnen benoemen en het ongedaan maken van de aanwijzing van een waarnemend burgemeester. Die twee eisen, neergelegd in een motie van de fractie van Henk Wils heeft vrijdagavond de volledige steun gekregen van de gemeenteraad van Ubach over Worms. Die raad was op aandringen van zes leden in een spoedvergadering bijeen gekomen, nadat gouverneur J. Kremers van Limburg begin deze week de 65-jarige oud-burgemeester A. Spiertz van Nederweert tot waarnemer in Ubach over Worms benoemd had. De gouverneur kreeg voor dat besluit gisteravond flink wat verwijten van nagenoeg alle raadsleden die zich „genomen" en „bedrogen" voelt.

Tien van de vijftien raadsleden voerden het woord. Algemeen was wel de kritiek dat de gouverneur met zijn beslissing op een „weinig nette" manier duidelijk heeft gemaakt dat zelfstandigheid voor Ubach over Worms een onhaalbare zaak zal zijn. Nieuw was gisteravond in deze discussie, die onder leiding stond van loco-burgemeester J. Erkens dat de gemeenteraad nagenoeg unaniem van mening was dat eventueel gestreefd moet worden naar een samengaan met Schaesberg, Nieuwenhagen en misschien Eygelshoven. Alternatieven voor een herindeling zijn eerder steeds door de raad afgewezen.

De raad voelde zich voor schut gezet door de gouverneur, dat was duidelijk. Als die de motie naast zich neerlegt, wil de raad naar de minister van binnenlandse zaken stappen. Waarnemer Spiertz werd weliswaar niet persoonlijk aangevallen maar de raad vond dat hij gezien zijn leeftijd niet geschikt voor Ubach over Worms is en dat hij daarom de benoeming te overijld en de lichtvaardig had aanvaard.

Bij samenvoeging Hoensbroek-Brunssum

„Kansje voor Schinveld"

SCHINVELD – „Tja, als dat plan van het samenvoegen van Hoensbroek en Brunssum doorgaat dan zit er voor ons een kansje in dat we niet bij Brunssum worden ingelijfd. We passen daar niet bij en we willen veel liever naar de Onderbankgemeenten", aldus burgemeester Wiel Vossen gisteravond in een commentaar op het in onze krant van vrijdag bekendgemaakt plan van Gedeputeerde Staten om niet Hoensbroek bij Heerlen maar Hoensbroek bij Brunssum te voegen. Overigens een plan dat al in 1969 op tafel lag. Volgens de Schinveldse eerste burger is er reden tot optimisme. „Als Brunssum en Hoensbroek samengaan dan heeft Brunssum het Schinveldse gebied niet meer nodig voor stedelijke uitbreiding. Brunssum kan dan dus de belangrijkste reden om ons erbij te nemen laten varen. We hebben daarvoor hard gevochten en we zullen niets nalaten om juist nu als die samenvoeging doorgaat onze kans te pakken".



● Burgemeester J. Hoogland biedt generaal Leclerc een boekwerk aan. Burgemeester Grandmaitre uit Canada in het midden kreeg eveneens een boek.

Canadese burgemeester te gast in Brunssum

BRUNSSUM – Het gemeentebestuur van Brunssum heeft gistermiddag in het gemeentehuis kennis kunnen maken met de heer Bernhard Grandmaitre, burgemeester van het stadje Vanier, een wijk in Ottawa (Canada) de geboorteplaats van Prinses Margriet. De Canadese burgemeester was in gezelschap van generaal J. Leclerc, de hoogste in rang zijnde Canadese officier bij Afcent.

Tijdens een geanimeerd gesprek kreeg de heer Grandmaitre ter gelegenheid van zijn bezoek aan de gemeente Brunssum, uit handen van burgemeester J. Hoogland het jubileumboek van DSM „Synthese" aangeboden.

Ook generaal Leclerc mocht dit boekwerk in ontvangst nemen. Burgemeester Grandmaitre, die in het kader van de „City of Ottawaday" door de Canadian Ladies van Afcent, een bezoek bracht aan Limburg, was met het geschenk zeer ingenomen. In zijn toespraak tot het gemeentebestuur zei hij onder meer, getroffen te zijn door de openhartigheid van de bevolking, hun wijze van werken en de inzet van de gemeentelijke overheid. „Dit", zo zei hij, „is in Canada niet mogelijk". Hij sprak de hoop uit dat zijn bezoek aan Brunssum een aanleiding zou zijn tot het smeden van een vriendschapsband. Generaal Leclerc liet in zijn toespraak weten, dat hij in een jaar tijd veel van het uiterlijke van Limburg had leren kennen. Hij hoopte door het boekwerk nu meer inzicht te verkrijgen op het innerlijke van Brunssum en Limburg. Na een kop koffie met vlaai bezichtige het gezelschap het gemeentehuis.



Sint Maarten in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Enkele duizenden Nieuwenhaagse kinderen hadden zich vrijdagavond met kroten, fakkels, lampions en andere lichtgevende voorwerpen op de markt verzameld om het Sint Maartensfeest te vieren. Pastoor Custers vertelde de geschiedenis waarna Sint Maarten te paard zelf ten tonele verscheen. Achter de harmonie aan en met Sint Maarten in hun midden trokken de kinderen naar de H. Hartkerk, waar een bedelaar een stuk van de mantel van Sint Maarten ontving. Het feest werd met een groot vuur bij de Kleikoel en met een tractatie voor de jeugd besloten.

Voor 'hatelijke opmerking'

Raadslid bijna buiten gezet

SCHINVELD – Het heeft maar weinig gescheeld of raadslid Sjeng Raes in Schinveld was tijdens de vergadering donderdagavond buiten de deur gezet door burgemeester Wiel Vossen. Na een volgens de raadsvoorzitter 'hatelijke opmerking' aan het adres van collega-raadslid Sjeng Jacobs, schorste de burgemeester de vergadering en kwam even later terug met het voorstel het raadslid op staande voet buiten de deur te zetten. De gemeenteraad echter liet met vijf stemmen tegen en drie stemmen voor weten dat te veel van het goede te vinden en dus kon Sjeng Raes blijven zitten totdat de voorzittershamer aan de vergadering een eind maakte.

Aanleiding voor een scherpe woordenwisseling tussen de twee raadsleden was het bezwaarschrift van Sjeng Jacobs dat hij bij de Kroon had ingediend tegen de verkoop van twee bouwkavels aan wethouder Diederen en raadslid Geraets. Sjeng had bezwaar omdat volgens zijn zeggen andere mensen in de gemeente meer recht hadden op de bouwkavels. Het bezwaarschrift bij de Kroon had geen succes. Wel kon Sjeng de goedkeuring op de verkoop lange tijd ophouden. Sjeng Raes merkte op dat dat bezwaarschrift de gemeente 6000 gulden renteverlies had opgeleverd. Sjeng Jacobs wilde daarvoor echter niet opdraaien omdat hij vond dat iedereen recht heeft op het benutten van de mogelijkheid tot het indienen van bezwaarschriften bij de Kroon. De burgemeester beaamde dat maar Sjeng Raes wilde de andere Sjeng toch op de kast hebben en hij bleef opmerkingen maken. Dat ging de raadsvoorzitter te ver en hij schorste de vergadering. De meerderheid van de raadsleden vond inderdaad dat college Raes te ver was gegaan maar wilde de man toch niet ontheffen van zijn verantwoordelijkheden als lokale volksvertegenwoordiger.

Edelslagers

HEERLEN – Edelslager Jetten uit Treebeek en edelslager Luja uit Nuth zijn zeer succesvol geweest tijdens de jaarlijkse vakwedstrijden. Tijdens het jaarcongres van de Edelslager Organisatie behaalde de eerste de eretitel 'Edelslager van het jaar 1977' in de categorie salades en patés. De slager uit Nuth kreeg de titel in de categorie promoting en reclame.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Black Sunday, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The deep, 12 jr. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Vrijbuiters van het woud, jeugdvoorstelling a.l. za., zo. en woe. 13.30 uur.
The Streetfighter, 16 jr. Nachtvoorstelling vr. en za. 24 uur.

Passage
Sexslavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
De kettingzaag, 16 jr. dag. 15.30 en 20.30 uur.
Ryan's daughter, 12 jr. dag. 15 en 20 uur.
A nous les petites anglaises et le continent, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Bruce Lee, twee vuisten als een orkaan, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Ontucht in de achtertuin, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
1.000.000 jaar geleden, a.l. jeugdvoorstelling za., zo. en woe. 13.45 uur.
Vrolijke piraten van schateiland, za., zo. en woe. 13.30 uur.
Blow up, 16 jr. Nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.30 uur.
Karatenest Kung Fu, 26 jr. Nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.45 uur.

UBACH O. WORMS

Grandtheater
Ein guter Hahn wird selten fett, 16 jr. za. 20 uur en zo. 19 en 21 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater
Tentacles, 12 jr. do. en za. 20.30 uur en zo. 18.15 en 20.30 uur.
De eend en de cadillac, vr. en di. 20.30 uur, zo. 16 uur.

HOENSBROEK

Royal
Het pornoinstituut, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Verdwenen in de Bermudadriehoek, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Meisjes die de kop niet laten hangen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
Herbie gaat naar Monte Carlo, 5e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.

Studio
Three women, 16 jr. dag. 15 en 20.15 uur.
Alle dagen feest, a.l. 2e week, za, zo en wo om 13.30 uur.

Palace II
Opmars naar de galg, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur.

Royal 1
Meisjes achter tralies, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Royal 2
De kettingzaag, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
Tarzan in New York, 2e week, a.l. za. zo en wo 14 uur.
Karate contra Kung Fu, 2e week, 16 jr. nachtvoorstelling do 22.45 uur.

Royal 1
Harde jongens, zachte poesjes, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur.

Mabi
A star is born, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.15 uur.
Duck you sucker, 16 jr. nachtvoorstelling za en zo 23.15 uur.

Midi
Soldaat van Oranje, 8e week, 16 jr. dag. 16 en 20.30 uur
The graduate, 16 jr. nachtvoorstelling za en zo 23.30 uur.
Tonny en de groene draak, a.l. za, zo en wo 13.45 uur.

EXPOSITIE

HOENSBROEK

Galerie Ger Ruyters
Hommerterweg 72
Aquarellen, pastels en tekeningen van kunstenaars uit de 19e en 20e eeuw. Open dagelijks van 11 tot 18 uur, zondag van 14 tot 18 uur. Tot en met 26 november.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Bronzen van Twan Lendfers. Open ma. t.m. vr. van 14 tot 17 en van 19 tot 21 uur, za. en zo. van 15 tot 18 uur. Tot en met 18 november.

MAASTRICHT

Agora Studio
Boschstraat 74
Potloodtekeningen van Ger van Dijck. Open ma. t/m za. 10 tot 18 uur. Tot en met 17 november

Bonnefantenmuseum
Beelden van Frans Gast. Open 10 tot 17 uur, za. en zo. 14 tot 17 uur. Tot 13 november.

VALKENBURG

Fransche Molen
Lindelaan
Tekeningen van Rob Vlaanderen. Open wo t/m za 11 - 14 en 19 - 22 uur. Zo 11 - 22 uur. Tot eind november.



Ansichtactie van de Klotsköp

Vandaag houdt de carnavalsvereniging De Klotsköp door alle Hoensbroekse wijken een stertocht om de bewoners een prentbriefkaart aan te bieden met daarop de winnende optochtwagen van verleden jaar. De kaarten kosten een gulden. Dat zijn ze waard ook. De opbrengst is – u raadt het al – voor de optochtwagen van komende februari. De Klotsköp hebben de smaak van eerste prijzen te pakken. Ze willen met behulp van de Hoensbroekse carnavalisten hun succes prolongeren. De plannen zijn er al. De Klotsköp hebben nu de Hoensbroekse gulden nodig om de plannen waar te maken.

Non-stop bij de Woesjjoepe

De Woesjjoepe van Simpelveld beginnen hun seizoen vanavond met een pronkzitting om 20 uur in zaal Dackus. Medewerkenden zijn de zangeres Hanny Thorella, het duo D'r Angerhoave, buutteredner Ger Kransveld, Piet Knarren met zijn gouden trompet, de dans- en balletgroep Simpelveld en de Eijserbachmuzikante van de Koninklijke Phil uit Bocholtz. Als gast uit Duitsland komt de Schwartz-Rote Garde uit Aken. Het wordt een drie uur durend non-stopprogramma, waarvoor men bij de leden van de raad van elf kaarten in voorverkoop kan krijgen.

Gala in Ubachsberg

De Jong Ströpere van Ubachsberg beginnen vanavond maar meteen met een galaavond met medewerking van het duo Angerhoave, Sjef Diederen, Kareltje Knetter, Little Richy, Erna van Gerwen, het duo Haan-Clement, Richard en Peggy en het orkest Harry en Sjef. De avond begint om 20 uur in zaal Strijthagen en de entree bedraagt f 7,50.

Wie schreef Winkbülleschlager?

Heden, zaterdagavond, zal duidelijk worden wie in Heerlen de winnende Winkbülleschlager heeft geschreven en daarmee de prijs van 111 gulden en 11 cent heeft gewonnen. In het Pancratiushoes, waar de Winkbülle hedenavond om 20 uur het nieuwe seizoen opent. De entree is gratis. Om 21 uur spreekt Wiel de Tweede een openingswoord waarmee hij zo ongeveer een aan zijn laatste officiële daad toe is. Hij heeft echter beloofd zich goed te zullen houden. Verder wordt het Thermencomité geïnstalleerd, dat op 4 februari in de stadsschouwburg het Thermenbal houdt. Aan de avond werken mee de imitator Paul Lejeune en het Klumpkes-Blumkeskoeër onder leiding van Wiel Lagarde, dat vrij nieuwe Heerlense schlagers van zijn hand ten gehore brengt. Eind van deze maand verschijnen ze op de plaat. De muzikale leiding van de avond berust bij de Hofkapel van de Winkbülle en disk-jockey Peter Finken.

Buschjonge in patronaat

De Buschjonge van de Molenberg hebben vanavond het hele patronaat nodig om de verwachte toeloop voor hun eerste carnavalistische avond in dit seizoen te kunnen opvangen. Zij bieden een programma met de Aubelberger Muzikanten, Harry Wolters en Kareltje Knetter, de Drie Domspatzen, De Kwakers, Petito Ricardo en dansmariekes. Omstreeks elf uur zal de nieuwe prins te voorschijn komen. Jules Jansen zal de avond en de prinseproclamatie leiden. De prins zal na de zitting het bal openen. En dat alles kost slechts f 3,50. Voor de dorstigen staan er buffetten en voor de hongerigen zijn er hartige hapjes.

De Jonge Böck in actie

De Jonge Böck van Nieuw Einde beginnen vanavond in het restaurant van De Varenbeuk met een knalavond. Voor de muziek zorgen het dans- en showorkest The Lions en het Sloweense Stimmungsorkest Die lustigen Dorfmusikanten, voor de kolder Pieke Patjsch en Wiel Knipa en voor de charme de dansmariekes Ilona Goddery en Corina Bakker. Prins Peter en zijn raad van elf zullen om 20 uur de zaal betreden. Wie de opvolger van Prins Peter wil worden kan zich voor 20 november schriftelijk melden bij de secretaris, Beneluxlaan 92.

Jaarverslag Maatschappelijk Werk Kerkrade:

Streven naar samenwerking met andere instellingen

KERKRADE – Het centrum voor Maatschappelijk werk in Kerkrade blijft ook in de toekomst streven naar een zo groot mogelijke samenwerking met alle instanties en instellingen die op het terrein van de volksgezondheid en de welzijnszorg werkzaam zijn. In het verleden is op dit punt reeds veel bereikt. Dat blijkt uit het jaarverslag van het centrum waarin uitvoerig op de activiteiten van het Maatschappelijk werk in Kerkrade, Bocholtz en Simpelveld wordt ingegaan.

Een van de belangrijkste resultaten hiervan is het gezondheidscentrum de Maar in Terwinselen waarmee het vorige jaar werd gestart. Het team dat aan dit centrum verbonden is, twee huisartsen, twee verpleegkundigen en een maatschappelijk werker, ervaart het werken in een dergelijk centrum als positief.

Ofschoon naar hun mening nog niet alles bereikt is wat gewenst wordt, zien de teamleden toch een groei naar een meer intensieve aanpak, die ongetwijfeld de hulpverlening ten goede komt. Ook in Kerkrade-Oost heeft het Maatschappelijk werk reeds regelmatig kontakt met een groep van vier huisartsen en de wijkzusters van het Groene Kruis, terwijl met de overige huisartsen de samenwerking groeiende is. Ook de samenwerking met het Kerkraads ziekenhuis is behoorlijk, ofschoon van echt teamwerk hier nog geen sprake kan zijn. Een vaste vertegenwoordiger van het Maatschappelijk werk neemt maandelijks deel aan de vergaderingen die door het adviesteam voor revalidatie worden gehouden, terwijl ook vrij regelmatig kontakt plaats heeft met de werkgroep gehandikapten. Ook met een drietal scholen in Kerkrade, de LOM-school, de technische school en de huishoudschool is het tot een nauwe samenwerking gekomen. Het doel van deze kontakten met de scholen is het scheppen van samenwerkingsvormen tussen leerling, school en gezin, om de leerling bij eventuele gedrags- of leermoeilijkheden tijdig te helpen.

Door het bestuur en directie van de Technische School in Kerkrade wordt de inbreng van het Maatschappelijk werk als bijzonder waardevol ervaren. Een medewerker van het centrum is aan deze school als leraar in een deelfunctie benoemd. Naast directrice mejuffrouw M. Sträter (zij was in september 25 jaar in dienst van het centrum), en de leidinggevende kracht P. Willems zijn aan het Maatschappelijk Werk in Kerkrade, Bocholtz en Simpelveld twaalf functionarissen in dienst.

Jacq Piepers onderscheiden

HEERLEN – Na de plechtige eucharistieviering van 10 uur in de H. Hartkerk te Schandelen zal de heer Jacq Piepers zondag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice ontvangen. In verband hiermee wordt de dienst opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor van Heerlerbaan waarvan zijn zoon Fred de dirigent is. Na de dienst is er tot 12.30 uur gelegenheid om de heer Piepers in de zaal van café Italiaander aan de Meezenbroekerweg te feliciteren.

De heer Piepers, die aanvankelijk werkte bij de LTM en vervolgens 28 jaar een leidende functie vervulde in het mijnbedrijf krijgt dit pauselijk ereteken niet zo maar. Sedert 1957 is hij kerkmeester van de H. Hartparochie. Dertig jaar vervulde hij het voorzitterschap van de afdeling Schandelen van de Katholieke Mijnwerkersbond. Hij was 15 jaar voorzitter van Credo Pugno, medewerker van de Zonnebloem, het Lourdesziekenfonds en het Dr. Poelsoord. Bovendien is de heer Piepers ruim 55 jaar muzikant waarvan 40 jaar bij de harmonie Eendracht in Schandelen waarvan hij momenteel nog bestuurslid is. Na zijn verhuizing uit Schandelen naar de flat Aambosveld wist men hem daar al spoedig te vinden voor de bewonerscommissie.


● Harmonie Eendracht uit Schandelen met rechts de heer Jacq Piepers.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

BESTUURSFUNCTIE

SIMPELVELD – Tot maandag 14 november kunnen bij het secretariaat van de Hengelsportvereniging H.S.V. nog voorstellen ingediend worden voor de jaarvergadering, die op 22 november gehouden wordt in zaal Het Zuiden. Er is dan ook een bestuursverkiezing.

VERGADERINGEN

SIMPELVELD – Zondag om 10.30 uur in zaal Dackus door kanarievereniging Zang en Kleur.
BOCHOLTZ – Zondag om 10.30 uur in het clublokaal door de hondenvereniging De Speurder.

ONTSPANNING

TENTOONSTELLING

VOERENDAAL – Zondag houdt de Stichting Bejaarden en Ziekencomité Voerendaal-Kunrade in het Sooslokaal Hogeweg 2 een handwerktentoonstelling. Tevens is er dan ook verkoop van de gemaakte produkten. Er zal een ruime variatie zijn in brei- en haakwerk, wandkleden en schilderijen. Vanaf 15.00 uur zal men onder het genot van een kop koffie of frisdrank in de gelegenheid worden gesteld om zich persoonlijk te overtuigen van de handvaardigheid van de Voerendaalse bejaarden.

VOETBAL

UBACH OVER WORMS – Zondag houdt de jeugdraad van de sportvereniging DES om 14 uur in het sportpark Ter Waerden een damesvoetbalwedstrijd. Scheidsrechter is de heer P. Souren en de wedstrijd is voor iedereen gratis toegankelijk.

DAGWANDELING

BRUNSSUM – De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag een dagwandeling in de omgeving van Mützenich-Monschau. Het vertrek vindt plaats vanuit Brunssum vanaf het Lindeplein om 8 uur met eigen vervoer. De deelnemers moeten paspoort, luchpakket en stevige wandelschoenen meenemen.

BEJAARDEN

BOCHOLTZ – Tot maandag 14 november kan men zich nog aanmelden bij de heer Mertens (tel. 1894) voor een bezoek aan de Heerlense stadsschouwburg waar op 24 november een bezoek gebracht wordt aan de Rheinische Musikbühne die de operette "Victoria en haar huzaar" zal opvoeren. De kosten bedragen acht gulden. Vertrokken wordt om 13 uur vanaf het Wilhelminaplein.

DANSAVOND

MERKELBEEK – Zondag gaat de carnavalsvereniging De Zeemplekkesj het nieuwe seizoen van start met een dansavond. Deze vindt plaats in de zaal Heideman aan de Kerkstraat. Het muzikale gedeelte is in handen van het orkest De Hölter Jonge onder leiding van Wim Cobben.

JUDO

VOERENDAAL – In verband met het behaalde succes op de Limburgse kampioenschappen judo in Maastricht (2x goud en 2x brons), gaan vier judoka's van de judoklub Voerendaal zondag naar de Nationale Kampioenschappen in Huizen (Utrecht). Deze vier: Peter Brils, John Beer, Eddy Brils en Hans Rouschop gaan zich in sportcentrum "De Bun" in Huizen meten met de sterkste judoka's van het land in hun klasse.

TENTOONSTELLING

UBACH OVER WORMS – Zaterdag en zondag wordt in het dienstencentrum "de Troef" een handwerktentoonstelling gehouden van diverse macramé, haak- en breiwerk, poppen, beesten, kralen en schemerlampen. Enkele werkstukken zijn te koop. Deze tentoonstelling is op zaterdag geopend van 15 tot 18 uur en op zondag van 11 tot 13 uur en van 15 tot 18 uur. Wekelijks wordt er op zes plaatsen in Ubach over Worms onder leiding van vrijwilligers gehandwerkt. Liefhebbers die mee willen doen kunnen zich opgeven in het dienstencentrum, tel. 312218.

DIEREN

TENTOONSTELLING

HEERLEN – Zondag houden de leden van de postduivenvereniging De Toekomst in het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat een hoktentoonstelling. Belangstellenden kunnen de dieren komen bezichtigen vanaf 11 uur. Twaalf duiven van de vereniging zullen deelnemen aan de Endrachtshow van het Samenspel Groot Heerlen.

BEJAARDEN

ACTIVITEITEN

HEERLERHEIDE – Ter gelegenheid van het driejarig bestaan wordt zondag om 19.30 uur in het dienstencentrum "Vogelsanck" aan de Ganzeweide te Heerlerheide een huisbal gehouden. Het muzikale gedeelte is in handen van het duo Packbier. Op donderdag 17 november is er om 20 uur een cabaretvoorstelling gepresenteerd door het prikkeboen cabaret Vriewielen. Entree voor deze avond bedraagt vier gulden met inbegrip van een frisdrank.

MUZIEK

RADIO

SIMPELVELD – Zondag tussen 12 en 13 uur kan men in het radioprogramma "Muzikaal Onthaal" onze plaatselijke bas-bariton Hans Scheyen beluisteren. In dit door de AVRO onder presentatie van Herman Emmink uitgezonden programma zingt Hans Scheyen drie liederen.

CONCOURS

TREEBEEK – Zondag neemt de harmonie Concordia uit Treebeek deel aan het muziekconcours dat door de Algemene Nederlandse Unie van muziekgezelschappen zondag in Leiden wordt gehouden. Het korps zal onder leiding van de heer Jan Cober uitkomen in de afdeling superieur. Als verplicht werk staat op het programma "Danses Polovtsiennes" van Borodin en als vrij werk werd gekozen "Aurora" van Jiri Pauer.

ORGELCONCERT

VOERENDAAL – Wegens defect aan de verwarming zal zondag het orgelconcert met medewerking van het Maastrichtse kamerkoor niet doorgaan. Dit concert zal plaatsvinden op een nader te bepalen datum.

PAROCHIE

EUCHARISTIEVIERING

HEERLERHEIDE – Het jongerenkoor "Joy" uit Heerlen-Noord zal zondag om 9.30 uur muzikale medewerking verlenen aan de eucharistieviering in het nieuwe bejaardentehuis "Ter Eyck" te Heerlerheide.

JONGERENVIERING

SIMPELVELD – Zondag om 11.30 uur luistert het Jongerenkoor Echo '70 de eucharistieviering op in de parochiekerk. Dit als start van het nieuwe seizoen.

JONGERENVIERING

SCHAESBERG – Zondag zal de jongerengroep "The Sound of Youth" om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël in het Eikske een eucharistieviering opluisteren. Pastoor Alleman die deze dienst voorgaat, heeft in samenwerking met de tekstgroep van het koor de teksten gemaakt op het thema "Komt er nog wat van". Op zondag 27 november wordt om 11 uur in de parochiekerk van de Kakert dezelfde mis gebracht. Beide keren staat het koor onder leiding van Bert Naedenoen.

JONGERENVIERING

HEERLEN – Zondag zullen de The Glory Singers om 11.30 uur in de H. Hartkerk van Schandelen een jongerenviering opluisteren. Het thema is "Christus Koning". In deze dienst zullen de Glory Singers een viertal songs ten gehore brengen uit de rockopera J.C. Superstar.

EUCHARISTIEVIERING

HEERLEN – Zondag verzorgt het Bernardinus-Pancratiuskoor om 11.15 uur een eucharistieviering in de Bernardinuskapel. Tijdens deze dienst zal een kind gedoopt worden. Als thema is gekozen "Levend voor God". Iedereen is van harte welkom.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

NIEUWENHAGEN – 20 uur in Schuttershof door fanfare Eendracht.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in lokaal Eggen door zangvereniging Eendracht.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door de spaarvereniging.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Edelweiss.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door belangenvereniging het Eikske.
HEILUST – 20 uur in het gemeenschapshuis door de belangengemeenschap Rolduckerveld.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld ten bate harmonie orkest.
KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door VV Rood-Wit.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van fanfare St. Cecilia.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door invalidenbond St. Liduina.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door speeltuinvereniging en scouting.
HEILUST – 19.45 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de vrouwenbond.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door het missiecomité.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de vrouwenbond.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie St. Bernadette.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.

MAANDAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleiboel voor de bejaarden.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door beheerstichting RKVV Helios.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in café Oberije door buurtvereniging Haansberg.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité fanfare Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging SVK.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door voetbalvereniging Sportclub '25.
VOERENDAAL – 20 uur in zaal Kunderkruis door het rondecomité.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub Heilust.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door jeugddrumband Willem-Alexander.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door voetbalvereniging Cobra.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingslokaal het Eikske door c.v. het Eikske en de wijkraad.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen de huisarts bellen. B.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307.
Schaesberg: dokter F. Ypma, Prinsenstraat 39, Schaesberg, tel. 31...
Simpelveld - Bocholtz: dokter Vi..., Panneslagerstraat, Simpelveld, tel. 1470.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: dokter J. Zeeuwen, Pricksteenweg 42, Kerkrade-Oost, tel. 453059. Van zaterdag 8 uur tot zondagmorgen 10 uur. Dokter J. Drent, Poststraat 20, Kerkrade, tel. 452012. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Voerendaal: dokter R. Panhuys, Raadhuisplein, tel. 04446-1322. Van vrijdagavond 20 uur tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Quaedvlieg, P... persjans 56, Heerlerheide, tel. 21..., alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van ... tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts F. Peters, Op ..., Kapelaniestraat 9, Hoensbroek, tel. 212948, alleen voor spoedgevallen, spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts v... Heuy, Bernhardstraat 1, Vaals, tel. 1553, spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts ..., Eede, Hoofdstraat 459a, Schaesberg, tel. 315955, spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente:
Heerlen: kerk Meezenbroek, dienst om 11 uur, ds. A. Allan.
Gemeente Gods.
Ubach over Worms: Gravenweg, zondag, zondagdienst om 10 uur.
2Treebeek - Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.
Evangelische Christenen
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondagmorgen openbare dienst om ... uur.
Gereformeerde Kerk.
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag 10 en 16.30 uur, ds. H. Feenstra.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, om 10 en 17 uur, ds. J. Pennekamp.
Hervormde Kerk.
Heerlen: Kerk Tempsplein om 10 uur, ds. W. Heins.
Heerlen: Groen van Prinstererstraat, om 10 uur viering H. Avondmaal, ds. A. Jalink.
Heerlerheide: Sionskerk, 10 uur, ds. H. Nortier.
Schaesberg: De Ark op de Heugden, 9.15 uur, ds. L. Vogelaar.
Terwinselen: Kapel Firenschat, Schaesbergerstraat 25, om 9.15 uur viering H. Avondmaal, ds. H. Drost.
Kerkrade - Chèvremont: 10.30 uur viering, H. Avondmaal, ds. H. Drost.
Waubach: Kerk Veeweg, 10.30 uur, ds. L. Vogelaar.
Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur, ds. G. Verhaere.
Treebeek: Immanuëlkerk 10.15 uur ds. mevrouw E. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, 10.30 uur, de heer Ozinga.
Nuth: Hervormde Kapel, 9 uur, de heer Ozinga.
LEGER DES HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar, Tempsplein 19a, elke woensdag van 9.30 tot 11.30 uur.
Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek bij acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling van seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: informatie 04490-42944.
Maastricht: informatie 043-12983.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Klonen, tel. 04404-1882. Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Blasilla, tel. 456161, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Hommen, tel. 315712 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587.
Heerlen: contactadres voor moeders, Wingerd 43, Heerlen, tel. 045-712050.

Bij het opsporen van de oorzaken van ziekten

Arts en econoom moeten op elkaar afgestemd zijn

DEN HAAG – Een arts moet verder kijken, dan het ziektebeeld lang is en zoeken naar de oorzaken van de ziekten en daar iets aan proberen te doen. Deze opvatting verkondigde gisteren de econoom drs. J.H. Hagen, wetenschappelijk medewerker van de Rijksuniversiteit Limburg (RUL), tijdens een studiedag van de Stichting Studiecentrum integratie gezondheidszorg in Den Haag.

Volgens Hagen moeten artsen zich over het algemeen meer gaan bezighouden met het voorkomen van ziekten. Het verbeteren van werkomstandigheden, milieu, eetgewoonten en leefwijzen acht hij veel vruchtbaarder voor een goede gezondheidszorg dan het steeds maar blijven uitbreiden van het bestaande medische apparaat. Het is niet economisch om de verantwoordelijkheid van de arts voor de gezondheid van de mensen louter te zien als „beroeps". De arts, aldus drs. Hagen, moet werken van een algemeen menselijke verantwoordelijkheid uit. Economen in ziekenhuizen kunnen de arts daarbij heel goed helpen, zo zei drs. Hagen. Tot nu toe hebben economen zich alleen bezig gehouden met vragen als hoe kan ik zo goedkoop mogelijk „gezondheidszorg" produceren binnen mijn ziekenhuis.

Zij zouden zich echter veel meer moeten richten op het bestuderen van de ontwikkelingen in de vraag naar hulp: welke ziekten komen tegenwoordig veel voor en waar liggen de oorzaken van die ziekten? Het beperken van de vraag naar medische hulp is alleen mogelijk door de oorzaken van de ziekten, die in onze maatschappij liggen, weg te nemen.

Bij het op elkaar afstemmen van vraag en aanbod is het volgens drs. Hagen ook van belang, dat men grenzen gaat accepteren, niet alleen aan de economische groei maar ook aan het eigen fysiologische bestaan. De medische utopie, dat de dood koste wat kost moet worden voorkomen, leeft nog steeds voort, en daarmee hangt samen, dat de medische zorg meer gericht is op genezing dan op het voorkomen van ziekten.

Het aanvaarden van de dood zou aan deze opvatting de bestaansgrond ontnemen. „De economische consequenties hiervan", aldus drs. Hagen, „zouden groot kunnen zijn, niet alleen in geld uitgedrukt, maar ook doordat de spanning tussen vraag en aanbod van gezondheidsdiensten aan intensiteit zou inboeten".

Beslissers

Hagen vindt ook de hoge sociale status van de arts niet economisch. Sociale verschillen hebben een belemmerende werking op de relatie tussen een arts en zijn patiënt. Hij verwees ook naar een eigen onderzoekje, dat hij dit jaar verrichtte. Bij een inventarisatie van de samenstelling van besturen van negentien instellingen in de gezondheidszorg in Zuid-Limburg bleek, dat ongeveer tachtig procent van de bestuurders afkomstig was uit sociale groepen, die gezamenlijk nog geen twee procent van de bevolking uitmaakten. Financieel deskundigen, directeuren en bestuurders, politici, de geestelijkheid en artsen vormden in hoofdzaak deze groep van beslissers.



● *De 'echte' brand is geblust. Het nablussen kan tegen 11.30 uur een aanvang nemen. Het complete dak boven de boerderij en een van de woningen is verkoold. Op de achtergrond de grote rookmassa die lange tijd het verkeer op de Randweg in Hoensbroek ernstig stagneerde. De Hoensbroekse politie moest regelend optreden.*

Brand verwoest twee woningen en boerderij in Hoensbroek

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Een felle uitslaande brand heeft gistermorgen rond 11 uur in korte spanne tijds twee woningen en een boerderij aan de Schurenbergseweg in Hoensbroek totaal verwoest. Buren en voorbijgangers slaagden erin de veestapel ter grote van 50 stuks van een wisse vuurdood te redden. De oorzaak van de brand die op hooizolder van de boerderij moet zijn ontstaan is niet bekend. De schade bedraagt in totaal bijna 200.000 gulden. De gezinnen zijn verzekerd tegen brandschade.

Rond 11 uur vrijdagmorgen ontdekten voorbijgangers dat er dikke rookwolken uit het dak van de hooizolder van de boerderij met woonhuis aan de Schurenbergseweg 7 kwamen. De bewoners (het echtpaar Smeets) waren juist naar de Hoensbroekse markt vertrokken om inkopen te doen. De buren van het aanpalende huis nummer 3 waren naar een begrafenis van een familielid in Duitsland. Oma (82) en een schoonzus en een broer van het echtpaar waren echter wel in huis en alarmeerden op advies van buurtbewoners de brandweer die spoedig ter plaatse was. Toen echter hadden de vlammen zich al door de 20 kubieke meter hooi heengevreten en sloegen uit de daken van de boerderij en het aangrenzende woonhuis. Buurtbewoners en voorbijgangers slaagden erin de 10 kalveren, 25 pasgeboren biggetjes, 5 zeugen en 10 varkens uit de zwaar berookte stallen naar buiten te jagen. Inmiddels had het huis van de familie Idema op nummer 3 ook vlam gevat. Met groot materieel slaagde de brandweer erin het vuur onder de knie te krijgen. Tot diep in de nacht van vrijdag op zaterdag is men bezig geweest met nablussingswerkzaamheden.



Brand in magazijn met gasflessen

SITTARD/TUDDEREN – In Tudderen even over de grens bij Sittard, is gistermiddag een grote opslagplaats met machines, olie en gasflessen, in vlammen opgegaan. De brand sloeg door de enorme windkracht al gauw over op de omliggende huizenkern, waarbij twee huizen tot de eerste verdieping toe afbrandden.

Een zevental brandweerkorpsen waaronder die uit Sittard en Heerlen en uit de omgeving assisteerden bij het blussen van de enorme vuurzee en het nathouden van de omliggende gebouwen. Een Duitse brandweerman raakte bij de bluswerkzaamheden gewond door vrijgekomen giftige gassen.

De brand brak rond 16 uur uit en is waarschijnlijk ontstaan bij laswerkzaamheden. Op dat moment waren er ongeveer 15 werklieden van de Rohr-Reinigungsfirma Reurs R.R. in het magazijn aanwezig. Pas een half uur na het uitbreken van de brand verscheen de plaatselijke brandweer die al gauw assistentie moest inroepen van de korpsen uit Sittard, Heerlen, Gangelt, Geilenkirchen, Susterseel, Ubach en de Zelfkant. In het grotendeels uit hout en teer bestaande magazijn waren ongeveer 50 tot 100 gas- en acyteleenflessen opgeslagen, waardoor er voortdurend gevaar voor explosies bestond. Op het moment van de brand waren de twee families, een oudere dame en een gezin met drie kinderen, in de twee huizen die gedeeltelijk afbrandden aanwezig. Rond half zes ontstond er nog even paniek toen het vuur dreigde over te slaan op een naastgelegen benzinestation. Een grote massa mensen was toegestroomd om naar de enorme vuurzee te kijken, die gepaard ging met een grote rookontwikkeling, zij moest door brandweermannen op een veilige afstand worden gehouden. In Sittard werd de weg naar Tudderen voor alle verkeer afgesloten. Gisteravond laat was men nog bezig met nablussen. De bewoners van de afgebrande huizen, werden elders ondergebracht.

NAK IV blijft noodzakelijk

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De naftakraker IV van het DSM in de Westelijke Mijnstreek is in zijn geheel noodzakelijk voor de produktie naast de bestaande naftakraker III van grondstoffen voor volgprodukten binnen DSM. Dat is het antwoord van Gedeputeerde Staten op vragen van de provinciale statenleden Smeets en Hermans over de ontwikkelingen bij DSM.

„Het bouwprogramma voor nieuwe fabrieken bij DSM Limburg wordt voor een belangrijk deel conform het meerjarenplan uitgevoerd. Zo zijn reeds, afgestemd op de bouw van de NAK IV, uitbreidingen gerealiseerd in polymeerfabrieken. Bovendien zijn vergunningen aangevraagd voor nieuwe fabrieken, met grote capaciteiten, te weten: voor lage en hogedichtheidpolytheen, volgfabrieken, die een belangrijk deel van de krakerprodukten zullen gaan afnemen", zo lichten Gedeputeerde Staten toe.

Gedeputeerde Staten erkennen wel dat negatieve ontwikkelingen bij DSM gaande zijn. „Maar", zo stellen GS, „die negatieve ontwikkelingen houden ten nauwste verband met de huidige situatie, die beïnvloed wordt door het voortduren van de periode van laagconjunctuur in de bedrijfstak, die reeds geleid heeft tot prijsafbraak van vele chemische produkten".

In de bouw van de NAK IV is geen vertraging afgetreden, antwoorden Gedeputeerde Staten in antwoord op de vragen van Smeets en Hermans. „De geplande datum, waarop de produktie op specificatie een aanvang zal nemen, te weten 1 april 1978 wordt nog steeds haalbaar geacht", stellen GS in hun toelichting. Acht maanden na de behandeling van het streekplan Zuid-Limburg, zijn er bovendien nog geen industriële activiteiten van DSM op Graetheide gepland.

Wil de echte Sint opstaan?

HEERLEN – De eerste stapel inzendingen voor de LD-Sint-actie „Wie wordt Sint Nicolaas 1977?" is binnen. Na onze eerste oproep om uw Sint-belevenis op papier te zetten zijn tal van lezers in de pen geklommen en hebben ons hun gefantaseerde of in werkelijkheid gebeurde Sint-verhaal toegestuurd. Voor de goede orde zij vermeld, dat uw inzending uiterlijk zaterdag 26 november op ons hoofdkantoor in Heerlen, Nobelstraat 21, moet zijn. In de daaropvolgende dagen zal de jury, bestaande uit Jung Absil, Jan Ros en Harie Loontjens, uw werkstukken beoordelen naar de manier, waarop u uw verhaal hebt verteld. U mag het verhaal niet langer laten worden dan een kantje van een normale schrijfblok (A 4 formaat). Het is de bedoeling dat de bekroonde inzendingen op zaterdag 3 december in onze krant gepubliceerd worden. Ieder gepubliceerd verhaal wordt gehonoreerd met f 25,–. Voor een eervolle vermelding wordt f 50,– uitgereikt en de Sint-van-het-jaar krijgt een kostbare gouden stafje als wisselprijs plus f 100,–.



Mevrouw E. Janssen, de winnares van de vorige actie, zal de gouden staf aan de winnaar of winnares van dit jaar uitreiken.



LIOF wil brug slaan tussen bedrijven en vakbonden

● vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De aandacht van de Industriebank-LIOF richt zich thans in eerste instantie op de Randstad-Holland en op Engeland, hoewel ook regelmatig voeling bestaat met het grote Japanse agentschap in Düsseldorf. Een belangrijk stuk zorg van het LIOF is echter, dat het in Limburg ergens niet blijkt te „klikken" tussen het aanbod van arbeid en de vraag ernaar. Veel bedrijven kunnen geen personeel krijgen, terwijl de werkloosheid groot is. Ondernemingen en vakbonden ventileren op dit punt geheel tegenovergestelde opinies. Om te proberen deze tegenstellingen te overbruggen en aldus het algemeen sociaal-economisch belang van Limburg te bevorderen, heeft het LIOF – zo verklaarde directeur ir. P. Niessen gisteren in Maastricht – het initiatief genomen via het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening te Maastricht een brug te slaan.

„Wij hebben gevraagd deze tegenstellingen voor een vijftal concrete bedrijven eens te toetsen en dan een vertrouwensman aan te stellen om uit deze controverse te komen. Men heeft onze suggestie wel overgenomen, maar er is nog niet veel uitgekomen". Een ander verlangen van LIOF om de aantrekkelijkheid van Limburg te vergroten: de stichting van meer internationale scholen en verbetering van de hogere beroepsopleiding.

Overigens merkte de LIOF-directeur op, dat de resultaten van zijn instituut in het behoud en het consolideren van ondernemingen in Limburg over het eerste halfjaar van 1977 een licht positief saldo te zien geven – „maar wat is dat dan nog, stel je voor dat Volvo eens dicht zou gaan, dan zit je meteen ver onder de streep" – hoewel er nog altijd 6.500 arbeidsplaatsen in de problemen zitten: met 10 procent ervan stellig op springen. Daar staat tegenover dat in zo'n 20 projecten 1.000 arbeidsplaatsen zeker zijn gesteld.

Tot het entameren van de „operatie-Londen" is besloten omdat men bij het LIOF tot de conclusie is gekomen, dat men met voortgaan langs de gebruikelijke lijnen binnen 5 jaar zeker niet aan de geëiste 10.000 arbeidsplaatsen komt, ook al is er een portefeuille met 100 uitbreidingsprojecten en 4.000 arbeidsplaatsen. Vice-president L.M. Kretzers van DSM zal as. dinsdag het „seminair in Londen leiden, waar de nieuwe strategie van het LIOF gestalte zal krijgen.

Nieuwe auto total loss

KONINGSBOSCH – Op de internationale weg tussen Koningsbosch en Jabeek is vrijdagmiddag omstreeks drie uur de verkoopleider H. Kierkels van de Nedam uit Roermond frontaal tegen een tegenligger gebotst bij het inhalen van enkele voor hem rijdende auto's. De heer Kierkels is zwaar gewond in het ziekenhuis van Brunssum opgenomen. De tegenligger werd bestuurd door J. Weven uit Kerkrade die ook in het ziekenhuis moest worden opgenomen.

PROVINCIE vandaag

Prof. Philipsen in bestuur RUL

MAASTRICHT – Prof. dr. H. Philipsen is op voordracht van de universiteitsraad gekozen tot lid van het college van bestuur van de RUL, in de vacature die per 1 januari as. ontstaat door het vertrek van dr. J. Tans. Prof. dr. Philipsen is in 1935 in Den Haag geboren. Hij studeerde aan de universiteit van Amsterdam sociologie en antropologie en deed in 1959 doctoraal examen. In 1968 promoveerde hij op een proefschrift over het ziekteverzuim in de Nederlandse industrie. Vanaf 1961 was hij verbonden aan het instituut voor preventieve geneeskunde TNO en vanaf 1968 hoogleraar in Leiden. In 1974 kwam hij naar de RUL in Maastricht waar hij in 1976 voorzitter van de universiteitsraad werd. De vice-voorzitter van het college van bestuur van de RUL, mr. R.B. van den Biggelaar zal dr. Tans als voorzitter opvolgen. Leden van dit college zijn dan verder prof. dr. H.A. Tiddens en prof. dr. H. Philipsen. Op 13 januari zal de RU-Limburg van dr. Tans afscheid nemen.

Meer geld voor missie

HEERLEN – De collecte bij gelegenheid van wereldmissiedag (22 oktober jl.) heeft naar verwacht circa 10 procent meer opgebracht in vergelijking met het nettoresultaat van de collecte in 1976. In dat jaar registreerde de Pauselijke Missiewerken in Den Haag een saldo van Limburgse gaven tot een bedrag van f 402.199,58.

Een netto-opgave van de onlangs gehouden collecte kan volgens een woordvoerder van de Pauselijke Missiewerken nog niet verstrekt worden. Behalve de rechtstreekse donaties van Limburgse parochies en de overdracht van de giften die binnenkwamen bij het Bureau voor Internationale Solidariteit (BIS) zal de afdracht van de collecteopbrengst door het „Missieburo" van het bisdom Roermond dit jaar rechtstreeks aan ‚Rome' gedaan worden. Desgevraagd liet een woordvoerder van het „Missieburo" weten dat de stroom van giften nog steeds voortduurt. Inmiddels is een bedrag van meer dan f 200.000., geregistreerd.

Explosieve situatie

GELEEN – Als gevolg van een technische storing op het complex van de voormalige Maurits II in Geleen zijn in de nacht van donderdag op vrijdag enkele kubieke meters banzeen in het rioleringsstelsel gestroomd. De brandweer van DSM had enkele uren nodig om een explocieve situatie ongedaan te maken. De brandweer van Geleen behoefde niet te hulp te komen.

Op de bres voor hongerend Senegal

SITTARD – Theo Schmeits, raadslid voor de Sittardse Stadsbelangen Groepering, heeft gisteren in een brief aan de minister-president van Senegal aangekondigd dat zijn politieke groep een aktie gaat voeren om iets te doen aan de dreigende hongersnood in dat land. De dreigende hongersnood op de Kaap Verdische eilanden als gevolg van de jarenlange ontbossing van het land door Portugal, is onlangs door de regering in Dakar aangekondigd. „Ons laten uw noden niet koud. Iedere Nederlander die de dreigende hongersnood (in de jaren 1940–1945) heeft meegemaakt, wordt door ons in staat gesteld hun ontegenzeglijk menselijke bijdrage op een speciaal gironummer te storten", zo schrijft Schmeits aan het regeringshoofd van Senegal. De Sittards Belangengroepering heeft bij de Amro-bank, Paardestraat Sittard het rekeningnummer 46 48 63 848 (via postgiro 1.036.603) onder de slogan Sittardse Belangen Groepering: hulp aan Senegal toegewezen gekregen.

Bestrijding iepziekte

HEERLEN – De PPR-statenleden drs. H. Korsten en mevr. D. Jager- van Lonkhuyzen vinden dat de bestrijding van de iepziekte zich niet zou moeten beperken tot de bomen van particuliere eigenaars, maar dat ook provincie en gemeenten erbij betrokken zouden moeten zijn. In schriftellijke vragen aan GS hebben zij geconstateerd dat het subsidie van Staatsbosbeheer voor de bestrijding van de iepziekte alleen wordt gegeven aan particulieren. Zij vragen GS om ook de bestrijding via de provincie en de gemeente ter hand te laten nemen. Maar wel zorgvuldig, zodat alle zieke iepen worden gerood en alle gezonde iepen gespaard blijven.

Einde boycot door schippers

ROTTERDAM – De binnenschippers hebben gisteren besloten hun boycotactie te beëindigen. Door bemiddeling van staatssecretaris Van Hulten is het conflict tussen verladers en binnenschippers gistermiddag opgelost. Van Hulten heeft toegezegd binnen een jaar een afdoende regeling te zullen maken voor het eigen vervoer met huurschepen. Dit was het laatste twistpunt tussen de Schippers en de verladers.



Honderdtwintig miljoen gulden? Maar zoveel geld bestaat er toch helemaal niet?

Zijn verbazing over geld is nu nog naïef. En daarmee vertederend. Hij zal zich nog vaak verbazen.

Maar steeds minder vertederend. Hij zal merken wat voor problematiek er aan geld vastzit.

Zeker als er een ondernemer in hem steekt. Komt het zover, dan zal hij straks bij de NMB aan het goeie adres zijn. Niet eens zozeer om dat geld misschien. Maar omdat bij de NMB de ervaring van generaties werken met ondernemers ligt opgestapeld.

En daar komt dagelijks bij. Want geen andere bank staat dichter bij een breed scala van ondernemers, geen andere bank leert zoveel dat van nut is voor de toekomst.

Nuchter gezien: 80 procent van de ondernemersproblemen in 1990 heeft de NMB in de laatste 50 jaar al eens helpen oplossen. Handig toch, dat een bank ouder wordt dan de mensen. En nog eens wat door kan geven.

Aan de ondernemer van nu. En aan de jongeman uit het begin van dit verhaal: de ondernemer van straks.

De NMB is klaar voor wat komen gaat.

NMB 50

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

De NMB denkt met u mee. Nu al zo'n 50 jaar.

Tolo 5/77

Auto's en motoren

VW-KEVER f 160,-; Simca 1000 f 250,-; Simca 1100, Fiat 127, Fiat 600, Peugeot 204, VW Pick-Up, BMW 2800. Heerenweg 250, Heerlen.

MAZDA 929 hardtop '75 veel acc. i.st.v.nw. Louerstr. 22, Susteren.

Te k. groene MAZDA 818 de L. 75. 24.000 km 4-deurs en trekhaak. Dieterderweg 30, Susteren, tel. 1898.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de L. 4-deurs kmst. 17.000 bj. aug. '76. Prov.weg Zd. 51, Oirsbeek, 04492-1356.

Te k. v. part. DATSUN 120 Y, bw.jr. '76. 33.000 km.st. Vr.pr. f 8.500,- J. Vromen, Onderstestr. 41, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 204 Braek, bw.jr. '69. Pres. Rooseveltstr. 29, Schinveld.

Goedkoop af te geven VW 1300, Kever, bw.jr. '70, z.g.a.n. Nederlandlaan 53, Vrieheide-Heerlen.

Te k. KADETT '70 f 750,- koopje. Jan Campertstr. 24 Hrl.-Molenberg.

Te k. KADETT L. '73, Ascona 1600 S '72, VW Kever '68, alle i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. v. part. OPEL Rekord 1900 L '73 i.st.v.nw. Rozenstr. 185, Heerlerheide.

Te k. DAFJE 33 bj. '68 goed onderh. km.st. 62000. f 200,-. Wijenweg 203, Treebeek.

Te k. SIMCA 1301 Spec. bj. 71 pr.n.o.t.k. Vrijdag tussen 17.00 en 20.00 uur en zaterdag van 14.00 tot 19.00 uur. Beethovenstr. 11, Sittard.

Te k. van 1e eigenaar ZASTAVA 750 de L (model Fiat 600) i.z.g.st. aug. '75. Te bevr. op werkd. na 18 uur en in de weekends. Raadhuispl. 18, Amstenrade.

Te koop HONDA Civic 100% in orde f 5.650,-, type '75. Rennebeek 41, Geleen.

Te k. LADA 1500S nov. '75 30.000 km. M. H. v. Megen, Hoolstraat 43. Voerendaal.

Te k. weg. verh. buitenl. AUDI 50 LS bj. 75 di. en do. na 19.00 uur, Buttingstr. 178, H'broek.

Te k. CHRYSLER 180 metalic bruin met leren dak radio en trekhaak bwj. '73 f 2750,- Beatrixstr. 12 Munstergeleen 04490-13089.

Te k. van part. OPEL Ascona 1600 S groen metal. i.st.v.n. bwj. '76 met leren dak. te bevr. Bautscherweg 110, Heerlerbaan.

Te k. KADETT '69, prijs f 400,-. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. V.W.-BESTELWAGEN m. ruiten km.st. 57.000 nw. banden f 5250,-. Wilhelminaplein 15, Heerlen, tel. 045-714370.

Te k. HONDA 500 bwjr. '75 z.g.a.n. Rikm. kuip, clib-on, 4 in 1, dubb. schijf, konie's, spec. gespoten. Prov.weg 35, Oirsbeek. Tel. 04492-2368 na 18.00 uur.

Te k. KADETT Caravan bwjr. '71 i.z.g.st f 1350,-. Dr. A. Kuyperstr. 76, Treebeek-Brunssum.

Te k. EEND eind '73, 50.000 gel. vr.pr. f 1850. Havenweg 40, Buchten, Born, woensdag na 18 uur.

Ingeruild: BMW 3.0 L '77 (demonstratieauto); BMW 528 '76; BMW 2500 '74; BMW 520 '75; BMW 320 '76; BMW 2002 '72 '73; BMW 3.3 LA '75; BMW 316 '76; BMW 3.0 L '75; Toyota Corolla Coupé '75; Mercedes 250 CE '70; Fiat 128 Coupé '73. Autobedrijf Kera b.v., Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MINI Spec. 1100 okt. '76 km.st. 32.000 ANWB gek. Prijs f 6750,-. Hulserstr. 33 Geulle.

Te k. VAUXHALL Viva '73, vaste prijs f 3250,- Heerlen-Palemig, Wagenschutsweg 41 tel. 045-721848.

Te k. SIMCA 1100 GLS bwj. '72 Sittarderweg 112 F Hrl.

Te k. PEUGEOT 504 TI '72 inr. en financ. mogel. kooppr. f 3750,- Koperslagerstr. 19 Echt-Zd.

Te koop MORRIS Mini 1000 bj. '71, i.z.g.st. Komeetstr. 8, Geleen.

Te k. v. part. VW Scirocco TS, 15 mnd oud, 20.000 km groen metal., magn. sportvelgen, stereoinst. en div. ass.,Schachtstr. 71, H'broek, bij randweg richting Nuth.

Te k. voor liefhebber AMX JAVELIN 8 cyl. autom. pr. n.o.t.k. Oude Markt 14 Sittard.

1ste EIGENAAR biedt aan Chrysler 160 bwj. '75 k.std. 34.000 puntgaaf, wit m. zwart dak. Tel. 04442-2152.

Part. HONDA Civic 18 mnd. oud km. 14.500 na 13 uur 045-313855 Ravetsmaar 5 N.hagen.

Te k. PEUGEOT 304 S metal. groen april '74, 70.000 km., f 6500,-. Bellen na 18 uur 04446-2746.

EEND 2 CV 2 1969 i.g.st. gevr., 1 op 22 f 400,-, Sittarderweg 14, Hrl. tel. 721052.

Te k. OPEL REKORD 1900 de luxe Bouwerweg 4 Huls-Simpelveld na 10 uur.

Te k. v. part. z.g. onderh. OPEL Kadett bj. '76 km.st. 21.000 m. versch. extra's Drs. Lebensstr. 12, Roosteren.

Te k. V.W. automatiek kl. rood bj. '71. Henr. Hermansstr. 3, Kakert-Schaesberg.

Te k. DATSUN 100A bj. '74, z.g.a.n. Poyckstr. 31, Kerkrade. Tel. 045-456845.

Te k. VOLVO 244 GL zilver metall. autom. schuifdak, leren bekl. 8e mnd. 76, km.st. 10.000. Pr. f 25.000,-. Tel. 04493-1904.

Te k. R5 TL bj. nov. '73. Pr. f 5400,-. Patersweg 9, Amstenrade.

Te k. OPEL 1700 '70. Keerweg 119, Born.

Te k. FORD Taunus 1600L bj. '77, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. FORD Taunus GXL 2000 coupé bj. '72. Joannesstr. 22, Geleen, tel. 41390.

. Te k. VOLVO Amazone 121, bj. '68 motorisch en mech. goed carrosserie. Vr.pr. f 2150,-. Tel. 04494-45151.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj '72. Vr.pr. f 3500,-. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. VOLVO Amazone 122S i.z.g.st. '66 t.e.a.b. Boomgaardstr. 29, Buchten-Born.

Te k. 2CV4 bj. okt. '72, Kroonbeek 9, Haesselderveld-Geleen.

Te k. SUZUKI 380 GT bj. '75 met nwe. zuilmotor f 2.750,-, Albert Cuypstr. 21, Hrl. 721802.

Te k. v. part. AUDI 60L bwj. juli '71 km.st. 63.000 met pookversn. achterruitverw. trekh, geh. auto i.g.st. als nieuw, vaste pr. f 2150,-, Geulstr. 18, Heerlen, Beersdal.

Te k. van part. CHRYSLER New Yorker, type '72, vol autom., directiewagen i.g.st. 04499-2423.

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '71 i.z.g.st. Prijs f 1.400,-. Tel. 04490-18558.

Te k. FORD 2000 GXL coupé automatic bwj. '72 wgs. omstandigheden. Prijs f 2.900. Tel. 04490-11971.

Te k. TOYOTA Celika ST 5 Speed bwj. '72. Z.g.a.n. Koopje f 3.500,-. Lupinestraat 17. Sittard. Tel. 04490-17956.

Te k. BMW 518 bjr. '75, kleur rood. Mingersborgweg 17, Ubachsberg, tel. 04451-644.

OPEL Ascona 1600 S de L. '76, Capri 1600 XL '76, Datsun Cherry '76, Toyota 1200 '75, Fiat 128 de L. '74, Kadett specl '72, VW 1303 '73, Ford 1600 '71 f 1650,- Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

OPEL GT 1900 automatic '73, Opel Rekord 1900 LPG '74, Opel Rekord '69, Opel Rekord '68, Opel Rekord 1900 '73, Opel Kadett '73, Opel Kadett '71, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett Caravan '71, Opel Kadett '69 2 stuks, Ford Granada 2600 GXL '72, Ford Consul 2600 coupé '72, Chrysler 160 '72, Toyota Crown '71, Renault R4 '72, Mercedes 250 '68, Audi 80 GL '73, VW K70 '72, Citroën Dyana '69, Citroën 2CV '70, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Capri 2000 GXLR '70, Ford 15M RS '68, Ford 15 MTS '68, Escort 1300 '70, 17M '68, Garantie inr. en fin. mog. Jo v. Mil en Zn. Sportstraat 10, Kerkrade Tel. Ttel. 045-410826.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '71. Wagen is 100%. Vr.pr. f 2.650,-. 04490-17956.

Te k. VOLVO 142 de luxe bwj. 10e maand '73. Z.g.a.n. 1e eigenaar, moet weg wgs. omstandigheden. Te ber. Lupinestr. 17, Sittard. Limbrichterveld. Na 16 u.

Te k. R 5 TS bj. okt. '75, St. Pieterstr. 158, Chèvremont of tel. van 8-17 u. 351558.

Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 045-456963 biedt te koop aan: MERCEDES 350 SLC bj. '73 groen, Mercedes 230 met gas bj. '74 blauw; BMW bj. '74 blauw, BMW 2002 blauw en beige, Mazda 929 stationcar als nieuw bj. '76 wit, Renault R5 TL bj.'75 oranje en groen, Open Commodore autom '76, Fiat 128 CL bj. '77 blauw, Ford Escort bj. '74 geel, Austin Allegro 1300 bj. '75 blauw, Morris Marina Coupé bj. '75 bruin, Peugeot 304S bj. '75 wit, Motor Suzuki 500cc bj '76 blauw en diverse andere occasions. Financiering en inruil mogelijk met garantie.

Te k. YAMAHA geh. chroomd z.g.a.n. Pric... weg 16, Bocholtz, 04442-1594.

Weg. omstandigh. te k. ... TAUNUS 1300 de Luxe f 2250,- keuring mog. Te ... Lindestr. 32, Schaesber... kert.

Te k. DYANE '69 ... genstr. 5 Hrl.

U heeft zoiets moois ... gezien, deze zéér hippe ... heel duur glitter ... VOLKSWAGEN Kever ... topconditie voor grotere ... of f 3750,- Op Gen Stee... Schaesberg.

RENAULT-dealer biedt volgende automobielen ... aan: Renault 4TL bj. '70, '73, '73, '73, '74, '75, '76. Re... 5TL bj. '75. Renault 6L bj. ... Renault 6TL bj. '72, '72, ... Renault 12TL bj. '73, ... '76, '76. Renault 12TS bj. ... Renault 16TL bj. '72, ... '75. Renault 16TS bj. ... Renault 15GTL bj. '77, ... km. Renault 30TS met ... dak bj. '76, Renault 30T... '76, 15.000 km. Citroën D... 435 bj. '73, Citroën Dy... Commercial bj. '74, Citroë... Club bj. '72, Simca 1000 ... bj. '72, Simca 1100LS bj. ... Simca Ralley 1 bj. '77 9000 ... Volvo 144L bj. '70, VW Go... '74. Ford Taunus 1600L bj. ... Austin Allegro 1100 bj. ... 16.000 km. Austin Allegro ... bj. '75, 23.000 km. Mini 1000 ... '74, Mini 1300 Innoc. bj. ... Mazda 1000 bj. '72, Audi ... bj. '75, Peugeot 204 bj. '72, ... to's met BOVAG-garantie... wijs. verkoop weekdagen ... 9-18 uur en zat. van 10-17 u... Autobedrijf Heijnen, Fran... laan 1, Heerlen (200 m ... Hoeve de Aar).

Te k. SIMCA Rally bj. '75. ... natusstr. 122, Nuth.

Te k. wegens omst. FORD ... L 76 laatste nieuw model ... groen, schadevrij 100% in or... deze auto is nieuw. Km... 31.000. Inruil andere auto ... gelijk. Prijs f 11.500. Te be... Norbertijnenstr. 72, Gele... Tel. 48218.

AUTOBEDRIJF J. Bog... het adres voor uw nieuwe ... of gebruikte wagen met ... vaggarantiebewijs, ANW... rapport, 100% service. Si... 1100 L 1975, Toyota C... 1974, Toyota Celica 1975, ... ota Corolla 1975, Ford E... 1300 1971, Ford Taunus ... 1971, Ford Taunus 1600 C... 1973, Ford Transit 100 ... Mazda 1300 1976, Renault ... 1973, Mazda 616 1971, Alf... 1975, Alfa Sud 1974, Za... 1100L 1975, Fiat 124 B ... Fiat 124 1975, VW 1200 ... 1975, VW Polo 1975, Mini ... Innocenti 1975, Opel K... 1974, Opel Kadett 1973, ... 1000S 1976. Tevens het ... voor compleet autoo... houd! Weth. Sangersstr... Beek. Tel. 04402-2191.

Te k. OPEL Kadett spec. ... i.pr.st. met zeer veel extr... Alphenstr. 64, Hrl. Tel. 419554.

Te k. PEUGEOT 204 ... break kl. rood zeldz. m... nw. verbr. 1 op 19 ... f 138,-. Bj. 73. Vr.pr. f 37... gekeurd inr. mog. Ge... straat. 1 Schaesberg. 418320

Te k. PEUGEOT 204 ... diesel kl. wit met gerev. ... Rijtech. 100% in orde, ... banden. Vr.pr. f 2750,-. ... Inr. mogel. Opel Manta ... SR met vele extra's, trekh... install. Vr.pr. f 4250,-, ... ringstr. 29, Molenber... 045-418320.

Te k. OPEL Kadett ein... f 7500,-. 045-410803.

Te k. OPEL Ascona 9... i.z.g.st. Wouters, Valken... gerweg 32, Hrl.

Te k. FORD Capri 1300 kl. ... type '70. Vaste prijs f 800,- ... bevr. 045-314662.

OZEK-POLISWINKEL B... Stationsstraat 21, Heerl... Cash en carry tarieven voor ... autoverzekeringen. Premie... vanaf: Merk: Citroën 2CV W.A. ... 156,- A.R. 355,-; Mini W.A. ... 156,- A.R. 355,-; Fiat 127 W.A. ... 164,- A.R. 383,-; Datsun 100... W.A. 164,- A.R. 383,-; Renau... 5 W.A. 167,- A.R. 397,-; Hon... Civic W.A. 167,- A.R. 397,- ... Toyota Corolla W.A. 171,- A.R. ... 411,-; VW Golf W.A. 185,- A.R. 221 ... 435,-; Peugeot 504 W.A. ... A.R. 516,-; BMW 316 W.A. ... 224,- A.R. 527,-; Mercedes 20... W.A. 290,- A.R. 816,-. 's Zater... dags geopend van 12-17 uur. Tel.: 045-715642.

Te k. BMW 520. Tel. 045-456139, na 18 uur.

Te k. RENAULT 12 TL bj. '7... i.z.g.st. Op de Kamp 2, Eygels... hoven. Tel. 351717.

Voor f 500,- minder dan han... delsprijs, omdat deze ALFA ... SUD 1973 gespoten moet wor... den. De Maar 8, Schaesberg.

CHOPPER Amerikaans mo... del, geel z.g.a.n. 3 del. k... compl. hoog model m. wagen... zak. Lupinestr. 54, Kerkra... de-W.

Te k. t.e.a.b. MERCEDES 280S ... magn. velgen bwj. dec. 197... Autohandel P. J. Wolters ... Sportstr. 30, Kerkrade-W. Tel. 411480.

Te k. CITROËN 2 CV 6 bj. '73 ... tel. 045-214415. Dhr. Peree.

TOYOTA Corolla 30 de luxe 1... mnd oud km.st. 20.000 z.g.a.n. ... Prijs f 8450,-. Rontgenstr. 5, Schaesberg, tel. 314268.

MAZDA 1300 7000 km 1e eig. f 7900,-. Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. VW Variant bj. 72 motor ... defect plm. 800,- en Honda CB ... 750 '76 33.000 km. met H4 koni ... dubb. schrijf spec. a. vork ... f 6200,- Moers Via Regia 188 ... Maastricht alleen na 7 u.

Te k. VW bj '70 i.z.g.st. Vr.pr. f 800,- v.d. Vennestr. 31 Kerkr... tel. 454345 na 18 u.

Te k. VW 1500 bj. '69 i.g.st. na ... 17.30 uur tel. 045-416670.

Weg. aansch. bedrijfsauto ... t.k.a. OPEL Kadett 1976 i... st.v.nw. vinyl dak, iedere keu... ring mog. red. prijs. Tel ... 04406-13138 dag. na 17.00 u.

Te k. AUSTIN Mini 1000 type ... '72, z.m. en techn. 100%, vr.pr. ... f 1250,- Marconiestraat 59, Hoensbroek.

Koopje! I.z.g.st. zijnde SIMCA ... Rally (wit) bj. '71, vr.pr. f 725,- ... Harmoniestr. 59, H'broek.

Te k. OPEL GT bj. 72 van part. ... zeer mooi en goed 62.000 km. ... zilvermetallic. 04490-15673.

Zuid-Limburg in 19e eeuwse foto's

Geen voer voor sociologen

Door Paul Haimon

MAASTRICHT – „Zuid-Limburg in de 19e -eeuwse foto's", opnieuw een Limburgensium en nu weer een van groot formaat tegen een wel redelijke prijs (tot 1 jan. '78 is dat ƒ 39,50 daarna ƒ 45,–). Het is een boek vol oude foto's met een epiloog van de socioloog Jos Perry, die in zijn betoog eigenlijk een ander beeld ophangt dan de foto's bieden. Hij haalt weer eens het verhaal op van de erbarmelijke toestanden waarmee de arbeidersklasse te Maastricht in de vorige eeuw had te kampen. De socioloog heeft natuurlijk gelijk, al is het een gelijk achteraf.

Het boek bevat 258 foto's en daarbij is maar één foto van een armoedig milieu, en die is waarschijnlijk gemaakt als illustratie van een tijdelijke toestand, foto 238 waarop een gezin uit Stadbroek Sittard staat afgebeeld in een noodwoning. Voor de rest steken de gefotografeerde Limburgers behoorlijk in de kleren en zien ze er doorvoed uit, ook de eerste mijnwerkers die zich voor de Oranje Nassaumijn lieten kieken en de groep voor mijnschacht Carl uit Schaesberg, stoer het houweel op de schouder als een wapen waarop men trots is.

Opgepoetst

De foto's geven dan ook maar een betrekkelijk waarheidsgetrouw beeld want ieder die zich liet kieken wilde er op zijn voordeligst uitzien, iets wat sindsdien niet is veranderd. Maar ook ware er sprake is van van snapshots op straat of bij een werk ziet men geen figuren die meteen deernis wekken. Alleen het Lange Grachtje in Maastricht levert even een rommelig straatbeeld op.

Voor de rest is het feest en gezellig samenzijn, met beelden van dames en heren die graag de parasol hanteerden, die met een bolhoed op staan te vissen aan de Jeker, die massaal uitliepen bij een optocht van „Maastricht Vooruit", voor de onthulling van het beeld van Minckelers, voor een troependéfilé op de Markt, een koninklijk bezoek met een ontvangst der koningin op het oude gouvernementsgebouw, een fraai wit paleis aan de Bouillonstraat voor die gelegenheid van boven tot onder met guirlandes van groen gesierd. Zelfs een Taal- en Letterkundig Congres bracht in 1910 de halve stad Maastricht op de been, de schrijvers met witte strohoeden moeten zich er als halve koningen hebben gevoeld. Aan de infrastuctuur werd niet slechts gedokterd maar er vonden enorme veranderingen plaats; de Hollandse Statie werd door een nieuwe even Hollandse vervangen, De Jeker die vaak overstroomde en dan Kleine en Grote Looierstraat en zelfs de Pietersstraat blank zette, werd omgelegd, nadat eerder de stad al was ontmanteld en zowel de Brusselse als de Tongerse Poort daaraan ten offer waren gevallen.

Zelfde beeld

Elders in Zuid-Limburg hetzelfde beeld. Men treft er foto's uit Eijsden, Noorbeek, Beek, Geleen, Gulpen, Vaals, Kerkrade, Meerssen, Sittard, Schaesberg, Nieuwenhagen. De duivenmelkers uit Schaesberg treft men gestoken in hun beste pak bij een kast vol prijsduiven, bij een trouwpartij op kasteel Eijsden wordt de bruiloftstoet met almaar geparasolde dames geëscorteerd door een haag van kostschoolmeisjes met pelerine en witte hoed, in Kerkrade loopt het volk te zamen voor manoeuvres maar ook voor het overbrengen der relieken van abt Ailbertus.

Veel leuke kiekjes, maar meer geschikt voor een serie als „Limburg in oude ansichten" dan als nummer voor een nieuwsmedium. Daar zou hoogstens de foto van „aanhouding ener smokkelaarsgroep" in de prijzen vallen. Het boek illustreert wel de veranderingen in de tijd, maar het bewijst weinig. Men zou eerder kunnen zeggen dat de kritische benadering der sociologen op de tijd van hun groot- en overgrootouders er hoegenaamd geen steun in vindt. Een uitgave van van Gennep, Amsterdam.

Basisschool D'r Durpel praatte door op enquête

Achter huiswerk zit meer dan men denkt!

door Sante Brun

KERKRADE – „Noteer deze week eens elke dag wat je moeder kookt, welke ingrediënten ze daarbij gebruikt en waarom". Dat is een vorm van huiswerk waar degenen die vijfentwintig jaar geleden de lagere school doorliepen nooit van gehoord hebben, en tevens zijn dat degenen die nu geconfronteerd worden met het feit dat de kinderen van school komen met huiswerk.

Hoe reageren ouders daarop? Dat wilde het schoolteam van de Basisschool D'r Durpel (een geheel nieuwe, geïntegreerd gebouwde school) in Spekholzerheide wel eens weten. Vorige maand werd daarover een enquête gehouden waarvan de uitslag niet zozeer opzienbarend genoemd kan worden, als wel een leidraad kan zijn bij het nagaan hoe het tegenwoordig staat met het huiswerk. Van de ruim 200 ouders die de vragen beantwoordden vonden er 127 dat huiswerk nodig is om te leren studeren in verband met het vervolgonderwijs, 123 vonden het nodig om achterstanden weg te werken, 30 vonden het nodig „om reeds te wennen aan verplichtingen", 10 als vervanging voor tv-kijken en 7 „omdat de kinderen zich thuis vervelen". Dit zijn meer dan 200 antwoorden, maar dat komt omdat sommige mensen meer dan één antwoord gaven.

Van de 209 die antwoord gaven waren er 41 tegen huiswerk. Van hen vonden er 17 dat de kinderen ook zonder huiswerk al te weinig speelmogelijkheden hebben, 8 omdat het voor het kind en de ouders een te zware belasting is, 7 omdat de school al voldoende doet en 5 „omdat ze al zoveel leren".



● De oudervereniging van D'r Durpel was het er vooral over eens, dat er overleg moet zijn tussen de basisschool en het voortgezet onderwijs. V.l.n.r. de heer Maijer, mevr. van Mierlo en de heren Hamers, Stoffels, Reinartz, Philippens en Schrijen.

Het is niet de eerste keer dat deze school zich intensief, samen met de ouders, met de huiswerkkwestie bezig houdt. Tien jaar geleden, in 1967, werden op dat punt al afspraken gemaakt die er op neer kwamen dat er in feite géén huiswerk werd gegeven, behalve in de zesde klas en dan nog alleen na Kerstmis. Maar sindsdien is er in het onderwijs nogal wat veranderd, en de vraag deed zich voor: houdt die afspraak nog wel steek?

Sommige pedagogen zijn van mening dat het geven van huiswerk, met name voor kinderen van de lagere klassen, in feite een bewijs van onmacht is van de betrokken onderwijzer. Klopt dat nu, of niet?

De heer Philippens, hoofd van D'r Durpel vindt de stelling als geheel onjuist. „Die opvatting ontstaat als men te weinig begrip heeft van de functie van het huiswerk. Waarbij nog het probleem komt dat het voortgezet onderwijs als het ware over de rug van het lager onderwijs, eist dat de kinderen huiswerk kúnnen maken". En inderdaad is huiswerk in het voortgezet onderwijs een niet weg te denken onderdeel van het onderwijs.

De heer P. A. Reinartz is ouder van twee kinderen op de school, en tevens onderwijskundig medewerker van de schooladviesdienst in Sittard. Hij zegt: „Huiswerk maken kan niet los gezien worden van de onderwijsfilosofie van de school. Deze school streeft er naar de kinderen op het spoor van verkenning van de eigen omgeving te zetten. Daarom moet je bij huiswerk ook denken aan een opdracht als: noteer elke dag wat je moeder kookt, enzovoort. Dat past in de algemene definitie van huiswerk: het verstrekken van opdrachten waarbij kinderen zelfstandig een bepaalde activiteit moeten uitvoeren."

Onder die noemer kan natuurlijk van alles vallen. Ook het tafeltjes maken. Er zijn dan ook drie soorten huiswerk te noemen; om te beginnen het werk zoals boven omschreven: bepaalde gegevens bij elkaar zoeken met het doel bij te dragen aan een project op school, of zich bepaalde kennisinhouden eigen maken („leer alle industriegebieden van West-Europa") en ten derde oefening op bepaalde stofgebieden. Van dat laatste is een goed voorbeeld: kinderen van de eerste klas die, om de betekenis van een bepaalde letter te doordringen, opdracht krijgen die letter op een bepaalde pagina in de krant te omcirkelen.

Redenen

Het geven van opdrachten is natuurlijk een zaak die in de klassesituatie normaal is, het is een noodzakelijk element van het onderwijs als zodanig. Er moet dan ook een aparte reden voor zijn om bepaalde elementen eruit te halen en thuis te laten doen. Enkele mogelijkheden daarvoor zijn: het kind kan door bepaalde oorzaken een achterstand opgelopen hebben waarin huiswerk het „bij" kan helpen; of: de kinderen moeten op een andere wijze bij het onderwijs worden betrokken, zoals bijvoorbeeld bij projecten waarbij het er om gaat de ruimtelijke gegevens van de eigen woonomgeving bewust te ervaren; of: het kind moet geleidelijk gewennen om zonder toezicht werk uit te voeren.

Dat laatste lonkt toch al naar de situatie die in het voortgezet onderwijs normaal zal zijn; het kind moet op de lagere school immers ook beginnen te leren huiswerk te maken. „In het voortgezet onderwijs gaat men ervan uit dat het kind huiswerk kán maken. Het is ook niet erg dat in het lager onderwijs al te leren, alleen is de vraag dan: op welk tijdstip moet iemand het ook echt kunnen: als hij van het lager onderwijs komt of in de loop van de eerste jaren van het voortgezet onderwijs? Ik denk zelf aan het laatste, bovendien is het voor elk kind verschillend", aldus de heer Reinartz.

Voorlichting

Dat zijn allemaal onderwijskundige overwegingen. Wat voor boodschap hebben de ouders eraan? Reinartz: „De ouders moeten of op de hoogte zijn van de inhoud van het onderwijs, óf ze moeten weten dat ze het niet zijn, dit ter voorkoming van teleurstellingen als ouders proberen hun kinderen met het huiswerk te helpen. Hier ligt overigens een taak voor de school, die daar bijvoorbeeld via ouderavonden wat aan moet doen". Dat betekent dat de ouders op de hoogte moeten zijn van de filosofie waarvan het onderwijsteam van de school uitgaat. Het op de ouders overbrengen daarvan is natuurlijk een tijdrovende zaak, vandaar dat niet veel scholen dit systematisch doen. Eerder beperkt men zich er noodgedwongen toe op een of twee avonden per jaar enkele belangrijke aspecten aan de orde te stellen.

Behalve met het helpen huiswerk te maken is de situatie waarin uiteindelijk huiswerk wordt gemaakt van groot belang: op welk tijdstip wordt het gemaakt, waar in huis, hoeveel tijd is er nodig. Ouders kunnen zich vooral nuttig maken door samen met het kind de uitvoering van een opdracht te plannen en bij de uitvoering te helpen. (Wat is er nodig om het doel te bereiken? Hoe doen we dat?) Daarom is het ook niet goed dat dit soort opdrachten vandaag gegeven wordt en morgen het resultaat moet worden ingeleverd. Daar staat tegenover dat de geboden „speelruimte" ook wel benut moet worden, en dan niet alleen voor uitstel tot de vooravond van de inleverdag.

Wat de kinderen betreft is het nodig, zoals we gezien hebben, dat de opdracht over enkele dagen gespreid kan worden. Feeling is nodig voor de maat en de duur van de inspanning. Het kind moet voldoende gelgenheid overhouden om te spelen. Lang achter elkaar bezig blijven komt het effect van het werk bepaald niet ten goede; de „spanningsboog" van deze kinderen is daarvoor nog niet groot genoeg.

Wat nog te weinig gebeurt zijn kringgesprekken op de school over huiswerk maken op zich: de vraag, hóe heb je het gedaan. Ook zou het nuttig zijn na te gaan of bijvoorbeeld aan spreekbeurten een kwalitatief verschil valt te merken door andere manieren van benaderen. De man van de dagelijkse praktijk, de heer Philippens, brengt daarbij graag ook nog wat in het midden: „In die discussie kan dan ook naar voren komen dat het nodig is er een soort agenda op na te houden; soms wordt er nogal gedachteloos gewerkt, kan een project niet doorgaan omdat Pietje zijn werk vergeten is".

Duivencracks naar Echt

ECHT – Op zondag 13 november as. komen alle cracks in de duivensport naar de Internationale Sterrenparade in het patronaat, Kerkstraat 9 te Pey-Echt. Niet minder dan 35 prominente duivenmelkers uit Nederland, België en Duitsland zullen er met hun duiven verschijnen. Men vindt onder hen de gebrs. van Hee uit Wervik en Jan Grondelaars uit Opglabbeek, zo goed als G. Egbert uit Braunschweig en A. van Haaren uit Heesch, Th. Vermeulen uit Zandvoort, de gebrs. Vroomen uit Geverik, de gebrs. de Weerdt uit Meerssen, Thei Hartogs uit Brunssum, A. van Ophuizen uit Heerlen en vele anderen. De opening is om 11.00 uur door voorzitter J. H. Kollee van de CLBvP.

EXAMENS

NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraalexamen geschiedenis: J. G. Bindels, Kerkrade, M. R. E. Wintraeken, Echt. Voor het artsexamen: J. H. M. van Binsbergen, Heerlen, E. H. J. F. Hubbers, Kerkrade. Voor het doctoraalexamen rechten: M. M. Prop, Geleen, J. Verwijlen, Eygelshoven, L. A. J. M. Zeegers, Bergen.

UTRECHT – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagden voor het doctoraalexamen biologie: A. P. G. M. van Loon, Hoensbroek (cum laude), H. W. Winckels, Kerkrade. Voor het doctoraalexamen sociale geografie: W. Post, Heerlen. Voor het doctoraalexamen geschiedenis: P. L. Poldervaart, Maastricht. Voor het doctoraalexamen scheikunde: T. J. A. Aalders, Heerlen.

DELFT – Aan de Technische Hogeschool te Delft zijn geslaagd voor het doctoraalexamen civiel-ingenieur: L. J. H. Roijen, Maastricht, J. M. N. Tummers, Valkenburg, C. Vermeer, Aerdenhout.

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH – Aanvoer 7879 stuks, waarvan 2409 runderen, 437 graskalveren, 55 vette kalveren, 2516 nuchtere kalveren, 1678 schapen of lammeren, 751 slachtvarkens en 1423 slachtrunderen. Prijzen in guldens per stuk: Melk- en kalfkoeien 1750-2900, guiste koeien 1350-2200, kalfvaarzen roodbont 2150-2950, zwartbont 1675-2400, klamvaarzen 1700-2150, guiste vaarzen 1225-1525, pinken 675-1000, nuchtere kalveren voor fok of mesterij roodbont 385-575, zwartbont 350-485, weideschapen 145-170, lammeren 145-175, vette schapen 170-220 en vette lammeren 175-225. Prijzen in guldens per kg geslacht gewicht: stieren 1e kw. 7,20-7,65, 2e kw. 6,70-7,15, vaarzen 1e kw. 6,85-7,65, 2e kw. 6,30-6,75, koeien 1e kw. 6,45-7,40, 2e kw. 5,75-6,40, 3e kw. 5,50-5,70, worstkoeien 4,50-5,55. Prijzen in guldens per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kw. 5,80-6,00, 2e kw. 5,55-5,75, 3e kw. 5,35-5,50, nuchtere slachtkalveren 1,55-1,80, slachtzeugen 1e kw. 2,94-3,00, 2e kw. 2,86-2,92, 3e kw. 2,78-2,84 en slachtvarkens 3,02-3,10. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien minder – goed – prijshoudend: graskalveren groter – lui – duur; vette kalveren kort – levendiger – vaster; nuchtere kalveren minder groot – redelijk – ongeveer gehandhaafd; schapen en lammeren beperkt – lui – moeizaam prijshoudend; slachtvee als vorige week – redelijk goed – stabiel en slachtzeugen normaal – stroef – flauw prijshoudend.

In plaats van kaarten

...dank voor de grote belangstelling, bloemen, ge...ken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest. ...danken namens onze kinderen en kleinkinderen allen ... die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

F. Huntjens
R. Huntjens-Herman

...en, november 1977
...beek 75.

Op woensdag 16 november 1977 hopen onze lieve ouder, schoonouders en grootouders

Herman H. Lendfers

Miep Lendfers-Handels

de dag te herdenken, dat ze 50 jaar geleden in het huwelijk traden.
Tevens herdenken wij op deze dag vaders grootvaders 50-jarig architecten jubileum.

Ter gelegenheid hiervan zal uit dankbaarheid om 10 uur in de Lambertuskerk te Bingelrade een plechtige eucharistieviering plaats vinden.

Gelegenheid tot feliciteren van 17 tot 19 uur in kasteel Raath te Bingelrade.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

...rade, november 1977
... Raath.

Langs deze weg delen wij u mede dat Kapsalon Hanny Molenberg m.i.v. zaterdag 12 november 1977 wordt gesloten. Wij bedanken al onze klanten voor het genoten vertrouwen.

...zaak wordt voortgezet door:

Kapsalon E. v.d. Linden

De feestelijke opening vindt plaats op dinsdag 15 november as. om 19.00 uur. Uw aanwezigheid hierbij zullen wij zeer op prijs stellen.

Ernie en Annie v.d. Linden
...raderweg 89
...en-Molenberg

✝ Geroepen tot God is heden, na een moedig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Johannus de Vaan

echtgenoot van
MARIA JOHANNA FIEGEN

Hij overleed in het ziekenhuis te Sittard op de leeftijd van 62 jaar.

De diepbedroefde familie:
Oirsbeek: **M. de Vaan-Fliegen**
Treebeek: **R. Clement-de Vaan**
J. Clement en kinderen
Holtum: **L. Stevens-de Vaan**
B. Stevens
Brunssum: **R. de Vaan**
M. de Vaan-Ariaans
Oirsbeek: **Ine en verloofde**
Oirsbeek: **Y. Gelissen-de Vaan**
F. Gelissen
Oirsbeek: **Wim**
Familie de Vaan
Familie Fiegen

Oirsbeek, 10 november 1977
Lindelaan 62

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 15 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

Aanstaande maandag zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk een h. mis worden opgedragen tot zijn intentie. Geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ In de vrede van Christus is geheel plotseling, op de leeftijd van 56 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Kleikers

echtgenoot van
MARIA CATHARINA HUBERTINA LECOEUR

Brunssum: **M.C.H. Kleikers-Lecoeur**
Brunssum: **W. Kleikers**
M.H. Kleikers-Rademakers
Jos en Karina
Brunssum: **M. Iedema-Kleikers**
H.R. Iedema
Anita en René
Brunssum: **J. Tillmans-Kleikers**
M.E.H. Tillmans
Roger en Ivo
Brunssum: **P. Kleikers**
A.J.G.M. Kleikers-Gelderland
Familie Kleikers
Familie Lecoeur

Brunssum, 10 november 1977
Schuttekampweg 5

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 15 november a.s. om 11 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

GEBOREN

Hennie zoon van Jackie en Lee Hendriks-Pukkamans, Maastricht, Kapoenstraat 24, tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. B4, kamer 6.

Kim Gee, zoon van Thila Hakke en Ruud E. Tax. Maastricht, Heggenstraat 2.

OVERLEDEN

✝ **Jef Janssen** echtgenoot van Anna Mares in de leeftijd van 64 jaar. Maastricht, Rozenstraat 60. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 14 november as. om 11 uur in de parochiekerk van Het Onbevlekt Hart van Maria, Mariaberg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

✝ **Alite Janssen** echtgenote van Gaston Kerbusch in de leeftijd van 62 jaar, Maastricht, Luikerweg 11. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus te St. Pieter, Villapark Maastricht op maandag 14 november as. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof St. Pieter op de Berg.

✝ **Sjors Engels** echtgenoot van Truus van Raaij in de leeftijd van 78 jaar, Maastricht bej.centrum „Campagne", kamer 116D, Medoclaan 66. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 november as. om 15.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum „Campagne" waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.

✝ **Francisca Paulina Hubertina Agnes Zormar** weduwe van Peter Joseph Leurs in de leeftijd van bijna 76 jaar. De plechtige eucharistieviering zal opgedragen worden zaterdag 12 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

✝ **Jacobus Peter Zeegers** echtgenoot van Maria Elisabeth Biermans in de ouderdom van 79 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 14 november as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het gem. kerkhof aldaar.

✝ **Wilhelmina Cornelia Maria Timmermans** in leven vroedvrouw te Tegelen en Neer, echtgenote van wijlen Johannes Wilhelmus Stoffels. Ze bereikte de leeftijd van 78 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden as. zaterdag 12 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Baarlo, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

✝ Op zondag 6 november is plotseling van ons heengegaan mijn geliefde man en zorgzame papa **E. W. van Groningen** echtgenoot van M. M. Weisz in de leeftijd van 53 jaar. Op wens van de overledene heeft de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Na een leven dat getekend werd door arbeidzaamheid, eenvoud en zelfopoffering in de geest van Don Bosco, ging heden van ons heen, in het 34e jaar van zijn priesterleven, onze geliefde broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus van Elssen

Salesiaan

Hij werd 64 jaar

De bedroefde familie:
Koningsbosch: **Zr. M Pelagia**
Sittard: **M. v. Elssen-Klein, kinderen en kleinkinderen**
Sittard: **K. Ehlen-v. Elssen**
L. Ehlen, kinderen en kleinkinderen

Neven en nichten

Sittard, 10 november 1977
Corr. adres: Tuddernderweg 131

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 november a.s. om 11.00 uur in de Kapel van Don Bosco te Doornik (B), waarna de begrafenis op het Kloosterkerkhof te Varnières (Pr. Lux., België).

MEDEDELING

1. De Stichting Aanvullingsfonds voor de Mijnstreek, S.A.F., gevestigd te Heerlen bericht hierdoor aan belanghebbenden dat zij met toestemming van de Verzekeringskamer, haar verleend bij besluit van 19 oktober 1977 haar rechten en verplichtingen uit na te noemen overeenkomsten van schadeverzekering met ingang van 1 januari 1977 heeft overgedragen aan de Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek, A.Z.M., gevestigd te Heerlen, Akerstraat 27.
2. De in alinea 1 bedoelde overdracht heeft betrekking op alle overeenkomsten van schadeverzekering behorende of behoord hebbende tot de portefeuille van de overdragende maatschappij, waarbij verstrekkingen van belang voor de gezondheidszorg in aanvulling op de verplichte, vrijwillige of bejaardenverzekering gedekt zijn.
3. Deze overdracht is geschied aan een onderneming, die overeenkomstig artikel 34 van de Ziekenfondswet is toegelaten en waarop de wet op het schadeverzekeringsbedrijf ingevolge artikel 3, sub c van die wet niet van toepassing is.
4. Deze overdracht is overeenkomstig artikel 41 van de Wet op het schadeverzekeringsbedrijf bekend gemaakt in de Nederlandse Staatscourant van 2 november '77, nummer 214.
5. De overdracht wordt ten aanzien van alle belanghebbenden van kracht met ingang van de dag volgende op die van dagtekening van deze Staatscourant.
6. De betrokken verzekeringnemers zijn gedurende 90 dagen na dagtekening van die Staatscourant bevoegd de verzekeringsovereenkomst schriftelijk op te zeggen met ingang van de 91ste dag na die dagtekening van de Staatscourant.
7. Ingeval van zodanige opzegging vindt door het Ziekenfonds voornoemd pro-rata premierestitutie plaats op basis van de bruto-premie.
8. Van deze overdracht zullen de belanghebbenden overigens niet veel merken:
   - de verschuldigde premie en de verzekerde verstrekkingen – dus wat wat een aanvullende verzekering u kost en wat u daartegenover voor rechten hebt – wijzigen niet vanwege deze overdracht;
   - het ziekenfonds inde reeds lange jaren voor de Stichting Aanvullingsfonds voor de Mijnstreek, S.A.F., de premies en verzorgde voor haar de uitkeringen, zodat ook in de gewone contacten met bode en kantoor over de aanvullende verzekering geen verandering komt.

Het bestuur van de Stichting Aanvullingsfonds voor de Mijnstreek, S.A.F.

Het bestuur van de Stichting Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek, A.Z.M.

Jongeren Mixed willen centrum opgeknapt zien

Van onze verslaggever

GELEEN – De leerlingen van het Geleense vormingscentrum Mixed hebben in een brief aan minister J. van Kemenade van Onderwijs en Wetenschappen erop aangedrongen dat hun centrum zo snel mogelijk moet worden opgeknapt. In de brief protesteren zij tegen de sluiting van het vormingscentrum aan de Debijestraat in Geleen door de inspecteur van Volksgezondheid in Limburg. Zoals bekend moest het centrum met ingang van 4 november sluiten in verband met de aanwezigheid van formaldehydegas, afkomstig uit de in het gebouw verwerkte spaanplaten.

De leerlingen schrijven aan de minister dat ze het zonde vinden dat het vier jaar oude gebouw gesloten werd. Het is destijds met rijkssubsidie gebouwd. Volgens een woordvoerder van DSM is gebruik gemaakt van goedkoop bouwmateriaal. Het gevaar bestaat dat bij het aanbrengen van steeds goedkopere spaanplaten ook grotere hoeveelheden formaldehydegas vrijkomen. Het gas kan bij een grote concentratie tranende ogen en hoofdpijn veroorzaken. „De minister moet maar zo snel mogelijk ons gebouw opknappen en geen scholen of vormingscentra meer bouwen met spaanplaten erin", aldus de brief.

Bovendien maken de leerlingen de minister erop attent dat de nieuwe ruimte waar het vormingscentrum nu naartoe moet waarschijnlijk helemaal niet zo geschikt zal zijn, „want er zal wel geen kantine, kooklokaal en handenarbeidlokaal aanwezig zijn". In de tussentijd krijgen de leerlingen een paar uurtjes les in een gebouw in Stein. Voor sommigen van hen brengt dit financiële consequenties met zich mee vanwege de langere en vaak ingewikkelde busverbindingen. De staf van het vormingscentrum sluit zich aan bij het intitiatief van de leerlingen en hoopt eveneens dat de huidige situatie wordt geklaard.

Weer springstof in gevangenis van Stuttgart

STUTTGART – In de gevangenis van Stuttgart-Stammheim is opnieuw springstof gevonden. Dit is gisteren bekendgemaakt door het parket in Stuttgart. De 400 gram springstof en de drie springstofcapsules werden aangetroffen in de Baader-Meinhofcellen. Het betreft waarschijnlijk dynamiet voor industriële doeleinden.

De springstof werd gevonden in de binnenmuur van cel 721, die de laatste tijd niet bewoond werd. In 1975 zat Carmen Roll er in opgesloten en van 25 juni tot 18 augustus 1977 Ingrid Schubert. Volgens het parket zijn de gevonden springcapsules dezelfde als die welke op 2 augustus 1977 in Frankfort in een huis werden aangetroffen dat zou zijn gehuurd door Adelheid Schulz. Schulz wordt door de Westduitse justitie gezocht in verband met de moord op de bankier Jürgen Ponto.

Promotie dr. M. J. Lindhout:

Nieuwe stap bij bestrijding hart- en vaatziekten

door Sante Brun

MAASTRICHT – Gisteren is aan de Rijks Universiteit Limburg gepromoveerd tot doctor in de geneeskunde M. (Theo) J. Lindhout, op een proefschrift waarvan de titel in het Nederlands vertaald luidt: „De van vitamine K afhankelijke enzymatische eigenschappen van de bloedstollingsfactor". Promotor was prof. dr. H. C. Hemker, hoogleraar biochemie aan de RUL en als coreferenten traden op prof. dr. G. H. de Haas, die bekendheid geniet als deskundige op het gebied van samenhangen tussen eiwitten en bepaalde vetten en dr. M. P. Esnouf, lector in Oxford, die een van 's werelds meest bekende stollingsbiochemici is.

Wat heeft het onderzoeksresultaat van dr. Lindhout te betekenen voor de geïnteresseerde krantelezer? Zo eenvoudig is dat niet te zeggen. „De problemen die in de geneeskunde nog bestaan", zegt dr. Hemker, „zijn afgeleide problemen van afgeleide problemen. Je zou het zo kunnen zeggen: iedereen begrijpt dat je een raket kunt lanceren; maar niet iedereen heeft daarbij meteen in het achterhoofd dat die lancering mogelijk is geweest doordat ooit iemand op het idee is gekomen antimoon te diffunderen in germanium waardoor het mogelijk werd gebruik te maken van de unieke eigenschappen van de halfgeleider bij het construeren van gecompliceerde rekenapparatuur".

„De raket die wij hier naar de maan proberen te sturen is de bestrijding van hart- en vaatziekten. Veel veneuze tromboses – trombose in b.v. de diepe aderen van het been – kunnen tegenwoordig voorkomen worden door toepassing van antistollingsmiddelen. Dit middel is een anti-vitamine-K. Vitamine K is nodig voor het tot stand komen van bepaalde stollingsfactoren in het bloed. Als je die vitamine K wegneemt, kan het bloed minder goed stollen".

Trombose

„Maar veel gevaarlijker en veel gemener is trombose – het ontstaan van bloedklontjes – in de slagaderen. Men vroeg zich af: helpen antibloedstollingsmiddelen daartegen ook? Het was duidelijk dat ze in ieder geval minder effectief waren. De professor in Leiden waar ik gewerkt heb, ontdekte dat als men maar voldoende zwaar doseerde, dat antistollingsmiddel wel degelijk effect had, maar de patiënt werd er dan ook bijna haemofiel van, kreeg bloederziekte, eigenlijk. Er bleef dus maar een smalle marge over. Bovendien bleek dat niet nauwkeurig te meten was hoe smal".

„Mijn eigen ontdekking is geweest", aldus de heer Hemker, „dat antistollingsmiddelen niet alleen stollingsfactoren „drukten", maar dat ze als andere produkten in het bloed kwamen, onaffe stollingsfactoren, die we kortheidshalve PIVKA hebben genoemd: „proteins induced by vitamin-K absence". Deze PIVKA's zitten de eigenlijke bloedstolling dwars, hoe, dat onderzoeken wij nu hier. Hoofdzaak was op dat moment dat deze ontdekking de meting van de stollingsfactoren mogelijk maak... omdat er een standaard voor ... worden gemaakt", aldus dr. Hemker. Een en ander heeft mede geleid tot ... uitstekend werkende trombosedien... sten in Nederland.

Een belangrijk deel van het onder... zoek is er dus op gericht in het Bi... omedisch Centrum in Maastricht ... kijken wat het effect is van de ... VKA's, en wat het verschil is met ... echte stollingsfactoren in het bloed. Mogelijkheden voor verder onder... zoek zijn op dat moment uit te zoe... ken wat er met dat „onaffe" mole... cuul aan de hand is: waarom werkt ... ze niet in de bloedstolling? Kan uit ... levercellen dat specifieke enzymsys... teem geïsoleerd worden dat met hulp ... van vitame K bepaalde stollingsfac... toren maakt? Dit zou het o.a. moge... lijk maken om nieuwe antistol... lingsmiddelen te testen. Dan: werkt ... het nog stollingsbevorderend? En ... laatste, maar eigenlijk als eerste ... vraag: hoe werkt het in de bloedstol... lingstest van de patiënten van de ... trombosedient?

Factor

„Mijn onderzoek", aldus dr. Lindhout, „was erop gericht uit te zoeken hoe ... stollingsfactor X, die ook vitamine ... K-afhankelijk is, werkt. Ik heb daarbij ... vastgesteld dat de abnormale (dus ... zonder medewerking van vitamine K ... tot stand gekomen) facor X zich niet ... aan vet kan hechten en daarom in stol... ling niet werkt. Overigens moest ... daarvoor die factor geïsoleerd worden ... uit koeiebloed, waarin zich 1 milli... gram per liter bevindt. Dat is net zo ... iets als goud zoeken".

● *Links op de foto prof. dr. H. C. Hemker, rechts dr. M. J. Lindhout.*

Belangrijk deel van het onderzoek in ... het biomedisch centrum van de RUL ... is: doorbreken van de vicieuze cirkel ... die als volgt verloopt: in een „ver... kalkte" ader zet zich een bloed... klompje af, dat bevordert de verdere ... verkalking van de ader, waardoor ... weer meer bloedstolsels zich ophopen ... enz. „Wij hopen te leren begrijpen", ... aldus dr. Hemker, „hoe je op dusda... nige wijze antistolling kunt geven dat ... je slagaderlijke trombose kunt voor... komen en tevens verdere uitbreiding ... van de aderverkalking. Daarvoor is ... overigens nauwe samenwerking met ... klinische collega's nodig, en dat gaat ... hier goed".

De artikelen waaruit het proefschrift ... van dr. Lindhout bestaat zullen in di... verse vakbladen gepubliceerd wor... den. Hij gaat zelf een jaar naar de V... werken in een laboratorium dat zich ... ook met dit soort problemen bezig... houdt. „Ik wil daar o.m. ervaring op... doen in andere technieken", aldus ... Lindhout.

Waarom hecht de RUL er zo veel ... waarde aan dat mensen van naam als ... coreferent optreden? „Om te begin... nen hebben wij hier niet zo veel men... sen in huis die als zodanig kunnen ... optreden", aldus prof. Hemker. „Bo... vendien is het goed als wij een zekere ... naam vestigen. Daarom is het goed ... dat geleerden van enige faam hun ... goedkeuring hechten aan wat wij ... doen. Dat we niet alleen beweren dat ... we wat kunnen, maar het ook aanto... nen".

Stevige prijzen voor hard fruit

GRONSVELD – Ondanks de import van Golden Delicious en Granny Smith uit Frankrijk en de groeiende aanwezigheid van mandarijnen blijven de prijzen van hard fruit: van appels en peren, zeer stevig. De uitvoer loopt nog niet, omdat onze produkten in het buitenland niet kunnen concurreren tegen lagere prijzen in de Bondsrepubliek.

Grootwinkelbedrijven uit de Bondsrepubliek nemen kleine maten Golden en enkele partijen Boscoop. Naar peren is tot heden in het buitenland weinig vraag. Het binnenland is tot heden de beste afnemer. In veilingkringen verwacht men de volgende weken een krimpende aanvoer waardoor een daling van de prijzen vrijwel uitgesloten is.

Op de veilingen in Zuid-Limburg lagen de prijzen deze week als volgt: Golden I (grof) 95 tot 105 cent; kleinere maten van 60 tot 90 cent; Belle de Boscoop ƒ 1,10 tot ƒ 1,30. Jonathan 80 tot 105 cent; Cox I ƒ 2,– tot ƒ 2,30; kleine maten ƒ 1,40 tot ƒ 2,–;

Zwaargewonden bij verkeersongeluk

ROOSTEREN – De 16-jarige bromfietser J. H. uit Roosteren en zijn duopassagiere, de 16-jarige M. M. uit Susteren zijn gisteren bij een verkeersongeval op de Ruitersweg in Illikhoven zwaar gewond geraakt. Zij werden naar het ziekenhuis in Sittard overgebracht. Vlak voor een auto, bestuurd door de 43-jarige Belg H. G. uit Maasmechelen, sloeg H. plotseling linksaf. De wagen kon de bromfietsers niet meer ontwijken.

Vals alarm hangt politie de keel uit

STEIN – Al geruime tijd worden politie en brandweer in Stein geteisterd door een onbekende die steeds weer melding maakt van een (niet bestaande) uitslaande brand. Steeds weer worden politie en brandweer in paraatheid gebracht en moeten dan weer onderkennen dat het vals alarm was. Omdat de valse alarmeringen bijzonder storend en hinderlijk zijn, heeft de politie nu een nauwgezet onderzoek ingesteld. „Hij hoeft het nog maar één of twee keer te proberen, dan pakken we 'm zeker in z'n lurven", aldus een woordvoerder van de rijkspolitie in Stein.

„Zilveren" drijver Milke Peters:

„ER IS SLECHT GESCHOTEN"



● Mathieu Cober, evenmin een onbekende op de Middenlimburgse jachtgronden, volgde de jacht als gast.

Met een witte anjer op de kraag van zijn groene jack stapte Milke Peters (65) parmantig door de bossen, die Pepijn van Herstal in het grijze verleden aan Echt schonk. De lange stok in de hand en de ogen spiedend gericht op de grond, zo voelde hij zich in zijn element. Op deze stralende herfstdag was de vroegere Sittardse kapper het feestvarken in een uitgebreid gezelschap jagers. Allen herdachten de dag waarop Milke voor het eerst als drijver voor wijlen de heer Joep Boels en diens jachtvrienden het wild in zijn vredige rust had verstoord. Nu – op de dag van zijn jubileum – liep hij aan de zij van de zonen Boels, die voor deze feestelijke gelegenheid tal van familieleden en kennissen hadden uitgenodigd.

Na de h. mis – bijgewoond door het ruim veertig koppen tellende gezelschap – klonken dra de eerste doffe knallen. Het wild in de Vossenaerd, het domein waarin de jagers in de ochtenduren het geweer aan de schouders zetten, wist snel van wanten. Het jachttafereel speelde zich af tegen een fascinerend natuurdecor. De bomen etaleerden hun bladeren in de verscheidendste kleuren, die in het licht van de late herfstzon deden denken aan het bonte palet van een grote meester in de schilderkunst. Af en toe koos een fazant of een patrijs het luchtruim, instinctief het gevaar aanvoelend.



● De anjer in het knoopsgat, de stok in de hand en de ogen spiedend naar de grond, zo voelde zich Milke Peters in zijn element, op de dag dat jij zijn 25-jarig jubileum als drijver vierde.

Erwtensoep

Intussen stond Truus Wolters al enkele uren in de keuken van haar woning langs een stille landweg in de buurt van de jachtgronden. De echtgenote van Neer Wolters – jachtopziener in dienst van de familie Boels, die bij de gemeente Echt 1200 ha jacht heeft gepacht – vierde in stilte ook een zilveren jubileum. Zij kon zich er namelijk op beroemen een kwart eeuw erwtensoep te hebben gemaakt voor de in Echt en omgeving opererende jachtgezelschappen.

's Ochtends om achten had Truus ook nu weer een ketel met maar liefst veertig liter soep op het vuur gezet. Toen ik haar bezig zag kon ik nauwelijks bevroeden welke culinaire delicatesse er enkele uren later op de dis zou komen. Truus raadde kennelijk mijn gedachten en zei: „Als je na vijfentwintig jaar nog geen erwtensoep kunt maken leer je het nooit meer". Zij vertelde spontaan haar eigen recept te hebben. Ik was zo vrij in de ketel te kijken en zag tot mijn verrassing gelukkig geen vettige brei, die de consument(e) van Hollandse erwtensoepen nog al eens op de maag pleegt te liggen.

„Erwtensoep moet niet vettig zijn", beaamde Truus. „Als vlees neem ik varkenshieltjes. Maar eerst gaat er alle vet vanaf. Eenmaal op het vuur laat ik het geheel langzaam trekken. Daardoor wordt het vlees goed gaar en zacht. Ik denk dat de soep vanmiddag tegen een uur of twaalf half één, is zoals ze zijn moet".

En inderdaad: toen het jachtgezelschap zich tegen enen in de vroegere boerderij en sinds kort het gerenoveerde woonhuis van Jacques Boels (organisator van de jachtpartij) verzamelde, mocht Truus Wolters terecht veel lof voor haar culinaire kunst in ontvangst nemen. Daar aan de Havertergrensweg, pal tegen de Duitse grens aan („Wo die Füchse sich gute Nacht sagen"), genoot het gezelschap niet alleen van de erwtensoep, het voortreffelijke brood, de goede dranken en de eerste rust, maar ook van het feit, dat hier Milke Peters, als jubilerende drijver, in het zonnetje werd gezet.

Speciale koerier

Het was voor de jubilaris een aangrijpend moment toen hij aan tafel, de door een speciale koerier gebrachte brief van de Sittardse wethouder mr. Frans Heuts, opende en de inhoud openbaar maakte. Hij kreeg de tranen in de ogen toen hij las: „De kronieken vermelden dat de betreffende jacht heeft plaatsgevonden in Schalbruch en dat van het jachtgezelschap onder meer deel uitmaakten de heren Joep Boels, Louis Lahaye, Door Pernot en Sjeng Schreurs".

In gedachten stond Milke even stil bij zijn oude, overleden vrienden, die – als het aan hem had gelegen – zeker ook aan de feestdis acte de présence zouden hebben gegeven.

Maar zijn gezicht klaarde weer op, toen de heer Lou Horbach, secretaris van de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Maastricht, een fles Franse cognac aanbood die qua naam herinnerde aan een van de vier musketiers, die voor de poorten van Limburgs hoodstad sneuvelde...

Niet lang daarna klonk opnieuw de jachthoorn voor het verzamelen. De tweede etappe van de jacht zou plaatsvinden in de Hazelaer, een gebied waarvan een gedeelte door bosbrand is verwoest, maar waar wild en gevogelte toch hun domein hebben gevonden. Het was daar waar ik gastjager Mathieu Cober (69) LD's fotograaf Jo Cober – vertelde mij dat hij vroeger altijd op jacht ging in het gebied tussen Stevensweert en de Belgische grens.

„Maar daar is nu door het baggeren het wild verdwenen", zo vertelde me de oud-mijnwerker. „Ik heb mijn jachtterrein nu verplaatst naar de Vissersweert en omgeving. De jacht van vandaag vind ik slap. Hier zou toch veel meer wild moeten zitten. Dat komt misschien omdat het nog niet heeft gevroren. De grond is daardoor nog erg ruw en het wild blijft dan vastzitten. Het laat je gewoon voorbij lopen. Alhoewel: het is een prima terrein. Er zijn hier geulen met water zodat de beestjes in de onmiddellijke omgeving drinkwater vinden".

Dodelijke hagel

Tijdens het gesprek werd hier en daar een patrijs of een fazant door de dodelijke hagel uit de patronen getroffen. Ik geef grif toe, dat ik zoiets met moeite aanschouw. Ik ben echter geen zedepreker en wil me beslist niet scharen in het gilde, dat de jacht zonder meer veroordeelt. Om er iets van te begrijpen las ik ergens op een rustig plekje in het bos uit het boek „Natuur en Jacht" van A.H.M. Jurgens.

De schrijver onderrichtte me onder andere over het doel van de jacht. Ik las dat onze wet daaronder verstaat het in stand houden van een redelijke wildstand. Jurgens voegt daaraan toe: „Het woord redelijk is natuurlijk voor velerlei uitleg vatbaar: de een zal tevreden zijn met bijvoorbeeld één haas per 100 ha oppervlakte, de ander meent dat het één haas per 10 ha moet zijn en ga zo maar door".

Ook had ik me reeds diverse malen afgevraagd wie er nou eigenlijk op jacht gaat. Ook op die vraag gaf Jurgens mij antwoord. Ik citeer de auteur: „Zeer ten onrechte wordt de jacht als een luxe sport beschouwd. Onder luxe sport wordt dan verstaan een sport die slechts uitgeoefend kan worden door de (zeer) rijken, een sport waarvan de uitoefening niet is weggelegd voor de doorsnee burger".

Maar wie gaat dan op jacht? Jurgens in zijn boek: „De status in het burgerleven van alle circa 35.000 jachtaktehouders in ons land heeft uitgewezen, dat slechts acht procent behoort tot de categorie van de zogenaamde vrije beroepen, zoals artsen notarissen, fabrikanten enzovoorts; 22 procent tot de zogenaamde middenstand en de overige 70 procent tot de zogeheten arbeidersklasse en kleine boeren".

In het boek las ik verder, dat niet iedere geweerdrager het predikaat jager verdient en dat er helaas veel kaf onder het koren is. „Het gekke is dat vrij veel kaf zich in het koren waant. Zij zien wel het splintertje in het oog van een ander, maar niet de enorme balk in hun eigen oog", aldus de schrijver in „Natuur en Jacht".

Kritieke punt

Daarover heb ik gemediteerd tot 's avonds toen het hele gezelschap in café van Pol in Koningsbosch bijeen kwam voor het souper (met wild en wijn uiteraard). Ik noodde daarom Jacques Boels aan mijn tafel, om te ervaren hoe een jager over het jagen denkt.

Tekst: Will J. Poulssen
Foto's: Jo Cober

Hij gaf onomwonden duidelijk toe, dat veel van zijn jachtgenoten moeite hebben met het antwoord op die vraag.

Jacques Boels: „Als jager vraag je je natuurlijk af wat het doel van het jagen is. Het kritieke punt daarbij is en blijft altijd het doden van een dier. Ik heb er ontzettend lang over nagedacht, sinds ik een jaar of vijftien, als jonge snaak, mee op jacht ging.

Toen ik het eerste geweer en de eerste jachtakte kreeg heb ik jarenlang moeite gehad een dier dood te schieten. Nu kijk ik er anders tegenaan. De kern van de zaak blijft, dat je het recht moet hebben om zelf te kunnen zeggen: ik schiet het beest dood of niet. Daarmee neem je natuurlijk wel een enorme verantwoording op je".

„Als je tegenwoordig in de natuur loopt is het een kwestie te zorgen dat het wild in stand wordt gehouden en niet wordt opgeruimd. De argumentatie: je moet jagen omdat er anders te veel wild komt gaat nog maar zelden op. Wel vind ik dat je zoveel mogelijk konijnen moet schieten, want zij krijgen gegarandeerd de myxomatose als zij met meer dieren samen zijn. Die ziekte leidt tot een verschrikkelijke dood".

De bijbel

Jacques Boels gaf blijk zich terdege te hebben verdiept in het probleem over het doden van dieren. „In de bijbel staat te lezen, dat God hemel en aarde schiep", aldus Jacques. „Op de aarde plaatste hij dieren en daarna de mens. Tot de mens zei hij: „Heers over de vissen in de zee, de vogels in de lucht en over alle levende wezens, die zich op aarde bewegen". Daarmee gaf hij duidelijk te kennen, dat vissen en jagen geen vermaledijde bezigheden zijn".

En terwijl alle aanwezigen genoten van de voortreffelijke feestdis liet jubilaris Milke Peters zich niet onbetuigd met het gebruikelijke jagerslatijn. Hij liet ook weten dat het wild en gevogelte de laatste vijfentwintig jaar aanzienlijk minder is geworden. „Door het spuiten hebben de boeren de jacht op fazanten en patrijzen eigenlijk kapot gemaakt", aldus Milke. „En de bosjacht is ten gronde gegaan aan de myxomatose, de konijnenziekte", zo verklaarde de „zilveren" drijver. „Als er genoeg konijnen zouden zijn, dan waren er ook meer hazen. Pak nou een dag als vandaag. Het was gewoon een slappe bedoening. Er is trouwens slecht geschoten. Vroeger gingen we met de oude heer Boels niet met zoveel mensen, maar dan schoten we vaak het meeste wild".

Nou ja, veel of weinig wild: het was een bijzonder gezellige dag daar in de bossen van Echt. Een dag die Milke Peters en alle anderen zeker nog lang zal heugen.



● De erwtensoep uit de pot van Truus Wolters was een delicatesse. De gezichten van jagers en drijvers getuigden ervan. Er werd geduchtig gelepeld door de heren (van rechts naar links) Neer Wolters, Jacques Boels, jubilaris Milke Peters, Guy Boels, Harry Penders en Lou Horbach.

Vrijuit

SIROOP WAS VOORHEEN VOORAL DE 'BOTER' OP HET PLATTELAND

„Weer höbbe ei verke in de tien. Ein kar kaole onger de sjop en ein ton kappes in de kelder. Waat kan os dizze wentjer gebeure?", vroeg rond 60 jaar geleden een bejaarde huisvrouw bij het ontbijt – een pan spek – aan haar vergrijsde echtgenoot. Deze knikte „ja" onder het kauwen en mompelde even later: „Es os die prie van ein Maas noe mer neet te dek lestig kump valle, maoge weer kontent zeen". In de wintermaanden zat genoemde rivier de mensen van Illikhoven-Vissersweert gewoonlijk drie à vier keer dwars als het water op stap ging en vooral de kelders „kraakte". Dan moesten de „luu van aan de Maas" een geregelde pendeldienst onderhouden van kelder naar zolder en vice-versa.

Dan moesten de oudjes de grote tien, waarin het geslachte varken met poten en al gezouten in zat, naar boven „sjravelen". De vorige avond had de buurt nog geluisterd naar het eentonige tikken op de harde vloer, toen de man met de scherpe bijl bezig was het „klei-vleisj" tot gehakt te kloppen. Later werden de schone darmen gevuld en deze hingen nu te drogen aan de eikenbalken in het vertrek. „Mörrege gaon ich oze naober helpe met de fruitaugst. Appel en paere rape", vervolgde de arbeidzame echtgenoot. „Dao hauwte weer toch auch een groaate baar sjroaap aan euver...".

● Meer dan 300 jaar draagt deze pereboom de last van elke dag. Hij is er kerngezond bij gebleven, bloeit elk jaar zover de krachten zulks toelaten en levert in de herfst een kleine vracht peren. Peren van het merk „Sjtubke", dat (bijna) niemand meer kent. Ontelbare malen kreeg hij – achter zijn schors stroomt de Maas – bezoek van de rivier die de kennismaking met inwoners en huizen van Vissersweert en Illikhoven ging hernieuwen. Tot voor kort vormden de peertjes een basisproduct voor heerlijke siroop, een smeersel dat na gebruik vaak lippen en gezicht van de jeugd sierde en dit nog doet.

Volkssmeersel

En de buurman: „Wij waren destijds zeer blij met de hulp omdat het plukken, rapen of schudden van het fruit veel werk met zich bracht. Hij werd inderdaad met stroop betaald en vroeg niet anders. Ruim een halve eeuw geleden was de gewone man tevreden als hij zich gedekt wist voor de winter met het dagelijks brood van eigen graan. Met het stuk spek en vlees van het eigen varken, met het hout dat hij mocht kappen of sprokkelen en met de kar kolen die „stoof" en huis warm hielden in de koude dagen". Siroop was destijds meer een „volkssmeersel" dan tegenwoordig.

Siroop was destijds de boter van de kleine man en in elk gezin aanwezig. Buurman weet nog dat in die tijd van een geciviliseerde aanleg van aanplantingen nog geen sprake was. Achter de huizen – in de huiswei – stonden fruitbomen van diverse thans onbekende „pluimage". Wie herinnert zich heden nog appelrassen als: Braobentse Greune, Sjaopsmoele, Even (soort wilde appel) Rabauwen, Weldragende of Sjmeetse? En peren die Sjtubke, Sjievelingen en Kraegske gedoopt waren?

Sudderen

„Het fruit was destijds niet zozeer voor de handel maar wel voor het vermaken tot siroop bestemd. De appels en peren werden geschud en opgevangen op boesje stro, die onder de bomen werden gelegd. Of het fruit bleef hangen tot het van de bomen viel en werd opgeraapt", aldus het verhaal van buurman. In grote zakken werden appels en peren, aangevuld met suikerbieten (minstens 1/3 deel van het mengsel) naar de handsiroopstoker vervoerd. In vele dorpen was een dergelijke ambachtsman aanwezig die in de herfst in een groot vertrek de vuren, die in de vloer ingebouwd waren, op volle sterkte bracht. De siroopstoker beschikte over een tweetal koperen ketels met een inhoud van elk 500 liter. De suikerbieten werden eerst gewassen – ontdaan van de klevende aarde – en vervolgens met appels en peren in de ketels gestort. Van peren alleen kon men geen siroop maken, daar de brei niet voldoende opstijfde en bleef lopen als olie. Als de massa begon te sudderen en te dampen werden de ketels afgedekt met sterke zakken. Want de damp moest in de ketels blijven om de uiteindelijke lekkere smaak te verhogen. Als de brei rustig pruttelde kon de stoker vrijelijk naar bed gaan. Er kon niets gebeuren en tijdens de komende acht uur kon het mengsel rustig gaar sudderen. In de vroege morgenuren nam de siroopstoker een reusachtige lepel (of sjoap) en begon de gloeiende massa in de persen te scheppen. De geurige dampen vulden het vertrek en ontsnapten via de kieren in de buitenlucht.

Vondel

„Wist u", vroeg ons de zeer gedienstige buurman „dat een siroopstoker nooit verkouden werd en geen last kreeg van bronchitis of dergelijk ongemak? De opstijgende dampen hadden blijkbaar een geneeskrachtige werking en hielden hem gezond". Intussen werd het grote wiel van de persen aangedraaid en begon de vloeistof (de jonge siroop) uit de ketels in de roompotten te lopen. Bij het vullen vormde zich in de bovenlaag z.g. broesj (soort korst) die telkens verwijderd moest worden. Van tijd tot tijd hield de stoker de lepel in de vloeistof om de stijfheid en dus de kwaliteit te bepalen. Twee ketels van 500 kg leverden rond 100 kg stroop op. De kosten van het maken bedroegen ƒ 20. Siroop, destijds de boter van de gewone man, viel natuurlijk niet bij iedereen in de smaak. Een knecht op een boerenhoeve weerde bij een maaltijd de „medam", die een doos siroop aandroeg af met: „Laot daen taarpot mer dao...". Een van de bekendste handsiroopstokers – er waren er in Born, Grevenbicht, Roosteren, Stevensweert, Thorn enz. – was André Brouwers in Holtum. In het voorjaar bezocht de heer Brouwers zijn klanten in Holtum en omgeving om hen te voorzien van de nodige zaden. In de herfst deed hij echter zijn schootsvel voor en ging voor de hete vuren staan. Aan deze stoker is een groot dichter verloren gegaan. Althans een „rumer" eerste klas. Zoals de Bijbel veelal in gelijkenissen spreekt, deed Brouwers het met dichtregels ook wel „rumen" genaamd. Zoals bij het binnenkomen bij een klant: Goeje mörge samen. Mit pesjtoaar zek ich Amen. Of: Goeje mörgen Hie ben ich. Hob geer soms get taege mich. Taege de sjroaap of zaod. Zek het mich. Ich waer neet kaod". Een jongeman uit Buchten hoorde: „Jong van Lumens Sjaak. Noe neet vol gekwaak. Doe geis in Buchte nao Haagmans Joaab. En zaes dat vaerdig is ziene sjroaap". Een landbouwer uit Vissersweert die fruit bracht werd aldus ontvangen: „Daag minsj oet de Waerd. Mit kar en paerd". Toen jaren geleden de dorps „senterfuus" (melkfabrieken) fuseerden tot de grote St. Rozafabriek te Sittard werd Brouwers afgevaardigde van Holtum naar de oriënteringsvergadering. Zijn verslag luidde later aldus: „Ich ging nao heer Haan (voorzitter uit Nieuwstadt). Zat mich naeve heer Haan. Kalde mit heer Haan. Dae goof mich ein hendj. En alles waor aan de kentj. Es noe geit de fluit (van de fabriek) mot present zeen de tuit (moet de fust op de fabriek zijn). In de loop van de jaren is het eerlijke ambacht van handsiroopstoker verdrongen door de mechanica. Maar de siroop is gebleven en de interesse voor dit heerlijke smeersel neemt weer toe.



● Het rund op de voorgrond greep de gelegenheid om de eerste schrede als filmster te zetten, m... beide „poeten" aan. Het rund was echter maar bijzaak. De zeer slecht onderhouden appelbom... geven een beeld van een miserabele boomgaard. Zo zag Vroeger bij veel boerderijen de „hoeswe... of het „wètje" er uit. Veel takken en bladeren maar weinig en slechte vruchten...

De hand-siroopstoker behoort tot de verleden tijd

Kappes

Ook het maken van „kappes" (zuurkool) in huishoudelijke kring wordt zeer weinig meer gedaan. Voorheen werd de witte kool van de gehavende buitenbladeren ontdaan en stevig gewassen. Dan werd „hötje" voor „hötje" over de driemessige schaaf gehaald en zo versneden tot kleine lap... die verzameld werden in de gr... „wan". Vervolgens werd de groente... aarden potten gestopt en aangestam... met een nieuwe klomp. Bij het vull... werd flink met de zoutpot gezwaa... om het spul voor bederf te beware... Elke pot werd tenslotte afgeslot... met twee passende vleugelplanke... Bovenop de planken werd nog e... flinke maaskei geplaatst die ee... zorgvuldig was gepoetst. Tijdens d... koude dagen werd deze beste winte... groente geserveerd met een stuk v... kensvlees (voornamelijk doorreg... spek) gerijpt in de bekende „tien"... de koele kelder....

Wiel Leben...

JOZEF FELDER, MEDEWERKER NATUURHISTORISCH MUSEUM IN MAASTRICHT:

Aardbevingen horen bij Limburg

MAASTRICHT – „In het begin weet je niet wat je overkomt. Maar het gekke is, dat zelfs iemand die nooit tevoren een aardbeving meemaakte, na een paar seconden of minuten zeker is dat hij met een beving te maken heeft. De trillingen zijn totaal anders dan men bijvoorbeeld voelt wanneer een zware vrachtwagen voorbij dendert". Jozef Felder was 24 jaar toen hij in Heerlen zijn eerste aardbeving meemaakte. Toen dit verschijnsel zich zo'n twintig jaar later, in het begin 1971 herhaalde, kwam hij, zoals hij zegt „zijn bed er niet voor uit". Aardbevingen hebben voor voor hem het onheispellend karakter verloren.

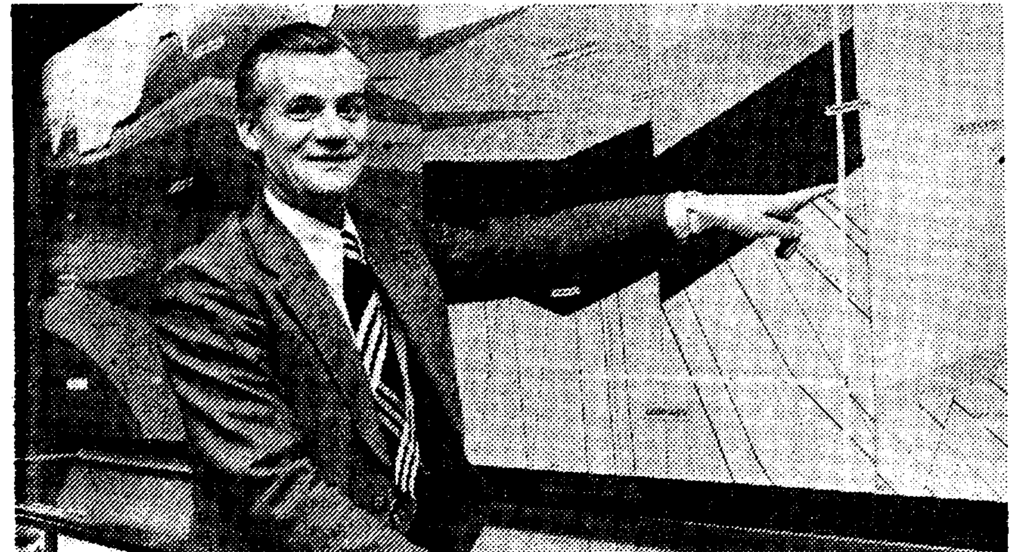
Jozef Felder heeft er de boeken op nageslagen. Alle literatuur over aardbevingen die binnen zijn bereik kwamen heeft hij bestudeerd. „In eerste instantie om mezelf gerust te stellen", vertelt hij. Hij vindt het trouwens verstandig als men in Limburg dergelijke aardschokken zou accepteren als iets normaals, zoals bijvoorbeeld hevige storm. De vele breuklijnen die vanaf het Eifelgebied via Limburg naar Brabant lopen zorgen herhaaldelijk voor al-dan-niet hevige schokken. Zo ook afgelopen zondagochtend, toen het epicentrum van zo'n beving bij Keulen lag.

Geen rampen

Het associëren van aardbevingen met geweldige rampen, met beelden van ingestorte woningen en dijkbreuken, is volgens Jozef Felder voor Limburg volledig ondenkbaar. „Ik kan me voorstellen dat in ons gebied misschien ooit een beving van 7 op de schaal van Richter zal voorkomen. Maar dat is ook de hevigste die er volgens mij maar ja, eigenlijk is zoiets onvoorspelbaar – hier mogelijk is. Het effect daarvan is dat schilderijen van de muur vallen, misschien een vaas verschuift en slecht onderhouden schoorstenen omvallen. Wanneer er geen paniek uitbreekt, kan er nauwelijks iets ernstigs gebeuren.

Verschijnselen die de mens niet direct kan verklaren kan hij totaal ontredderd raken. Het gebeurt bij natuurrampen en ook wel bij het uitbreken van brand in een groot gebouw, dat er méér slachtoffers vallen door de gevolgen van paniek, dan door de ramp zelf. Telkens wanneer er aardbevingen zijn, hoor je verhalen van kippen die in hun hok door verstikking om het leven komen.

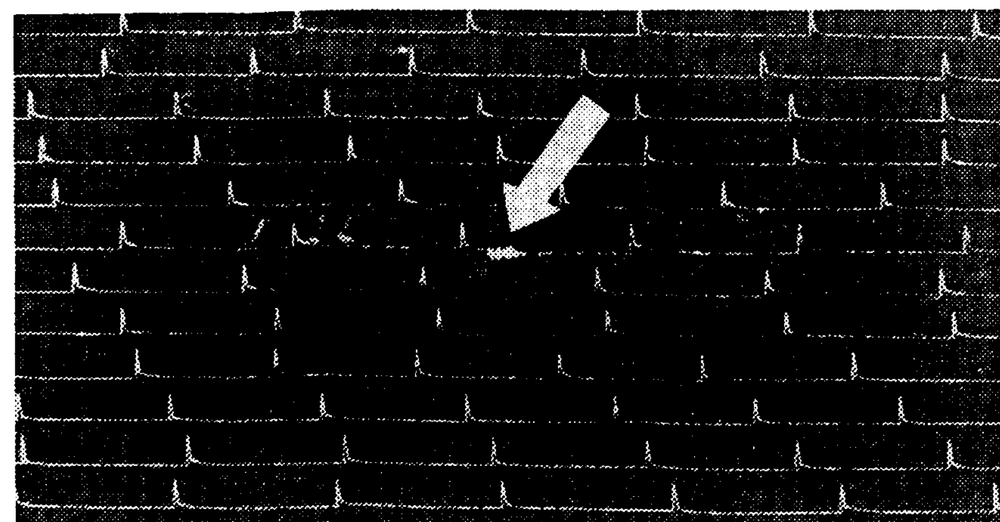
Dieren zijn in hun waarnemingen van aardschokken gevoeliger dan mensen. Ze merken het eerder en vluchten in paniek naar de uitgang. Als die versperd wordt, ontaardt de ontreddering in een gedrang waarin de beesten stikken. De uitdrukking „een kip zonder kop" is in dit geval wel van toepassing.



● Jozef Felder voor de kaart met een dwarsdoorsnede van het Limburgse landschap tussen Heerlerheide en het zuidelijke Mergelland. Rechts op de kaart de schacht van de staatsmijn Emma met rechts daarvan de Heerlerheide-breuk.

Breuklijnen

Na de mijnsluitingen kwam Jozef Felder in 1967 terecht bij het Natuurhistorisch Museum in Maastricht. Zijn hobby, geologie, was ook al tijdens zijn ondergrondse mijnperiode tot een specialisme uitgegroeid. Van die hobby heeft hij nu zijn vak gemaakt. De Limburgse bodem heeft voor hem nauwelijks nog geheimen. Die kennis heeft hij in kaart gebracht. In het museum wordt een grote wand in beslag genomen door een tekening waarop het land van Heerlerheide tot de Belgische grens in dwarsdoorsnede is uitgebeeld. Mijnschachten en breuklijnen snijden dwars door de grondlagen heen. Ook de breuklijnen waarlangs de aarde beeft.



● De aardbeving van afgelopen zondagochtend werd door de heerlense seismograaf geregistreerd. Het ging om een zeer lichte schok waarvan het epicentrum bij Keulen lag. De pijl geeft aan hoe in Heerlen de beving op het roetpaier geregistreerd werd.

In het museum heeft de heer Felder ook een foto laten hangen van F. H. van Rummelen, de in 1958 in Heerlen overleden assistent-geoloog. Deze geoloog heeft een studie gewijd aan de aardbevinggeschiedenis van Zuid-Limburg. Uit de tijd van vóór het jaar 800 tot en met 1940 kwam hij een totaal van 307 geregistreerde bevingen, terwijl hij het eigelijke aantal op 354 schat. De 18e eeuw springt eruit met maar liefst 122 bevingen, maar dit is natuurlijk afhankelijk van de mogelijkheden tot registratie en het terugvinden ervan in geschriften.

Vergelijken

De heer Felder: „Als een beving in een grote plaats gebeurt wordt zoiets druk besproken en komt het in periodieken terecht. In een klein dorpje blijft zo'n feit binnen de gemeenschap en de kans is groot dat er verder nooit iets over bekend wordt. Krantenberichten zijn altijd belangrijk geweest voor het vaststellen van de hevigheid van de beving. Je kunt vergelijkingen maken met de symptomen. Als je bijvoorbeeld in oude periodieken leest, dat de schilderijen van de muur vielen heb je een indicatie, evenals het scheuren van muren".

In plaatsen die vaker de haard van een aardbeving zijn is men wat eerder attent op dergelijke verschijnselen. Als er dan wat gebeurt is er veel communicatie. De gevolgen van aardbevingen, vooral in het Mediterrane gebied en in Aziatische landen, zullen snel in het nieuws komen omdat ze spectaculair zijn. De kranten en televisie geven uitvoerige beelden zodat het lijkt alsof aardbevingen de laatste jaren veel vaker voorkomen dan vroeger, maar dat is een gevolg van snellere berichtgeving. In vorige eeuwen drong het via reizigers wel eens door dat ergens ter wereld een natuurramp had plaatsgevonden. Het duurde soms jaren voordat zo'n bericht hier doorgedrongen was.

„We hebben nu ook wetenschappelijke verklaringen voor aardbevingen".

„Wonder"

Vroeger werden natuurverschijnselen met bovennatuurlijke zaken in verband gebracht. Daar zijn ook in Limburg vreemde dingen mee gebeurd. Je hebt bijvoorbeeld het verschijnsel dat regenwater op de aarde valt en pas twee jaar later in waterputten te zien is. Zo kan tijdens een zeer droog seizoen toch opeens een massa water in de put zijn als het jaar daarvóór erg nat is geweest. In het Limburgse heuvelland gebeurde dit eens in het begin van de eeuw. Men zag dit als een „wonder" en de put werd een kompleet bedevaartsoord. Er ontstond een hele kommercie rondom waarbij in kraampjes niet alleen „heilig water" werd verkocht maar ook in steeds grotere mate alcoholhoudende drank. Het kostte heel wat moeite om de zaak weer tot natuurlijke proporties terug te brengen".

Men beweert wel dat vooral ondergrondse kernproeven aardbevingen zouden veroorzaken. Volgens mij is dat onmogelijk. Het enige dat ik wil aannemen is dat er in een bepaald gebied een aardbeving, die toch zou gebeuren, door een kernexplosie versneld wordt", aldus de heer Felder.

Korst

Jaarlijks worden door seismografen, ongeveer 500, over de hele wereld een half miljoen schokken genoteerd. Daaronder zijn tien zeer zware en honderd zware. Ze worden veroorzaakt door verschuivingen in de aardkorst die 15 tot 40 kilometer dik is. Daaronder komt de aardmantel van vast olivijngesteente, van ongeveer drie kilometer dikte, gevolgd door een vloeibare kern van nikkel en ijzer... Daarin zit weer een kern van 2500 ki... lometer doorsnee. Vulkanen ontstaan... waar de vloeibare massa van de aard... kern door spleten in de aardkorst om... hoog gestuwd wordt en het aardop... pervlak bereikt. Vulkanische uitbar... stingen worden meestal door aard... schokken onderaards en gerommel... voorafgegaan.



● In de oorlogsjaren stelde de Heerlense geoloog F. H. van Rummelen een aardbevings-kalender samen van Zuid-Limburg. Hij kwam tot een totaal van 307 geregistreerde bevingen tussen 800 tot 1940.

„Ieder mens maakt in zijn leven wel een aardbeving mee", zegt Jozef Felder. Het zou goed zijn als dit gebeuren uit de sfeer van onheil en rampen kwam. Bij ons richt een flinke storm meer schade aan dan een aardbeving. Misschien kan ik hiermee de mensen een beetje geruststellen".

Lily Scheffer

STEUNT de Limburgse gehandicaptensport

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg, welke zich ten doel stelt de gehandicaptensport in Limburg te bevorderen en te koördineren en daar waar nodig en mogelijk te begeleiden.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligste uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters K zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 25 juli 1977 aan de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg te Maastricht vergunning verleend onder nr. L.O. 770/014/047.



● *Mevrouw M. Wauthelé uit Mechelen (Hilleshagerweg 6) won in puzzel 7 de hoofdtelefoon ter waarde van f 29,-. De heer H. Kremers, directeur van de firma die deze prijs beschikbaar stelde, reikte haar het attribuut voor meer luistergenot in zijn zaak te Schaesberg uit.*

Mejuffrouw Collinet na het winnen van duizend gulden:

'Neen, dat kan niet waar zijn'

KERKRADE-MECHELEN – Mejuffrouw M.J. Collinet sloeg in haar woning aan de Marktstraat 84 te Kerkrade de handen voor haar gezicht en riep uit: „Nee, dat kan niet waar zijn". Dat was haar eerste reactie op het heuglijke nieuws, dat zij duizend gulden had gewonnen, de hoofdprijs in puzzel 7 in onze actie ten bate van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg. Zij was zelfs zo verbouwereerd, dat een blos op haar wangen verscheen. Onmiddellijk daarop tegen haar verloofde, de heer J. Bertholet: „Jan, we hebben duizend gulden gewonnen". Ook hij was natuurlijk verrast: „Zie je nou wel, de aanhouder wint".

Toen de emotie ietwat was weggeëbd vertelde de gelukkige winnares, dat beiden erg graag puzzelen, maar dat Vrouwe Fortuna nog nooit aan hun zijde had gestaan. „Mejuffrouw Collinet: „Ik heb zelf last van hernia en werkt op de Locht bij het ZOL-bedrijf. Je weet dan wat het wil zeggen gehandicapt te zijn. Daarom stuur ik ook altijd twee oplossingen in, dan heb ik ook twee kansen".

De heer J. Bertholet trok vervolgens een deurtje van de salonkast open en wees op de diverse puzzelboeken, die het tweetal regelmatig openslaat, wanneer het moeilijk is het juiste woord te vinden. Daarop vond ook al de eerste beraadslaging plaats over de besteding van het fikse bedrag. „Weet je wat we doen? We bewaren het briefje voorlopig tot Kerstmis", aldus mejuffrouw Collinet. „Weet u, we gaan op die dag altijd met onze naaste familieleden uit eten. In totaal zijn we meestal met zo'n man of twaalf. U begrijpt wel dat zo'n briefje dan goed van pas komt".

Hoofdtelefoon

Geen duizend gulden maar een hoofdtelefoon won mevrouw M. Wauthelé uit Mechelen. Niettemin was ook zij verrast toen zij in de zaak van de firma Kremers in Schaesberg deze prijs in ontvangst mocht nemen. Mevrouw Wauthelé vertelde wel eens een geldprijs te hebben gewonnen in de lotto, maar met puzzelen had zij nog altijd achter het net gevist.

„Kijk, dan is het toch leuk als je iets wint. Ook als het niet zo'n geweldig kostbare prijs is. Het allerbelangrijkste is uiteraard het goede doel", aldus mevrouw Wauthelé, die er nog aan toevoegde dat haar 31-jarige echtgenoot eigenlijk altijd de puzzel oplost. „Hij kon niet komen", zo verontschuldigde zij zich. „Hij is expeditieleider op een lederfabriek in Aken en hij was nog niet terug van zijn werk".

Op deze pagina vindt men ook de namen van de andere prijswinnaars of prijswinnaressen. Het zal hun zeker deugd doen ook iets in de wacht te hebben gesleept. Intussen groeit van week tot week het aantal inzendingen en dat is natuurlijk bijzonder verheugend. Het motto blijft echter: hoe meer deelnemers of deelneemsters, hoe meer vreugd voor de Limburgse gehandicapten, die sport willen beoefenen. Denk hieraan ook eens tijdens de naderende feestdagen, zoals Sinterklaas en Kerstmis.

Door onze puzzelactie maakt u niet alleen kans op een van de diverse prijzen, maar steunt u meteen een goed doel.



● *Dit is de fraaie Opel Kadett City S, ter waarde van f 10.775 en beschikbaar gesteld door de firma CANTON REISS uit Heerlen. Deze wagen geldt als extra prijs voor puzzel 26. Iedereen die een goede oplossing van deze puzzel inzendt en tevens het huiste aantal K's uit alle puzzeldiagrammen vermeldt dingt mee naar deze prijs.*

Puzzelcompetitie 9

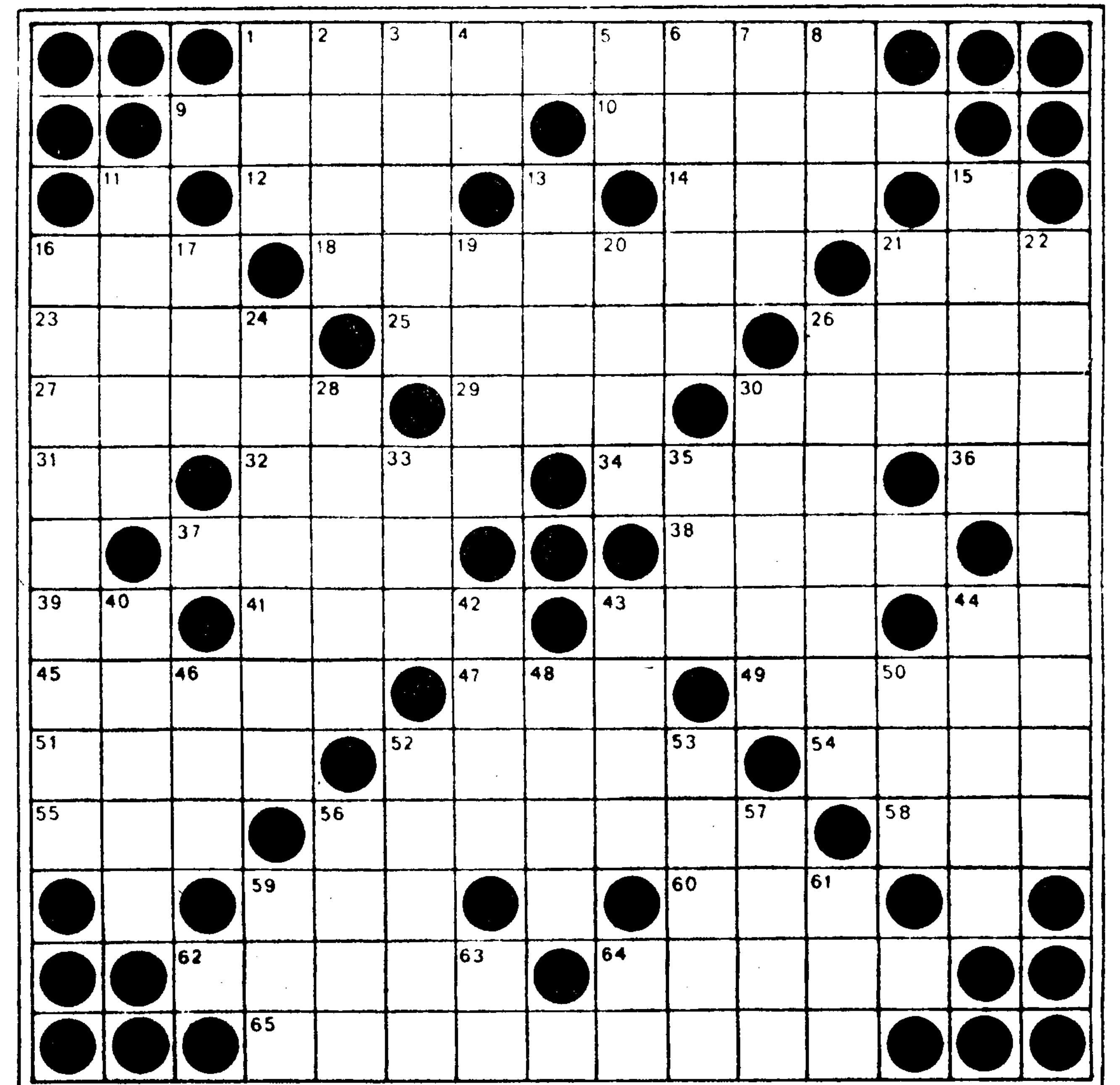
Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens één gulden en vijftig cent over te maken naar

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 60 15 30
Postbus 300
Sittard

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste één gulden en vijftig cent extra en adresseer de kaart aan:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no 26) – een Opel Kadett City S – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters K uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters K te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.



Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 45 - 35 - 2 - 41 - 59 - 61 - 21 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een vaartuig.
Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL:
1. plotseling; 9. plaats in België; 10. het rijden langs een omweg; 12. weggetje; 14 zwarte stof; 16. boom; 18. hevige aanval van niezen; 21. Nederlandse rivier; 23. melkklier; 25. cijfer; 26. taaie lekkernij; 27. genezen; 29. Nederlandse Televisie Stichting (afk.); 30. verder in de tijd; 31. broeder (afk.); 32. voeg; 34. voederbak; 36. muzieknoot; 37. oud-IJslandse literatuur; 38. stad in Duitsland; 39. laatste kwartier (afk.); 41. een weinig; 43. hoge stand; 44. Frans lidwoord; 45. zijn glans verliezen; 47. koeiemaag; 49. met teer bestrijken; 51. 365 dagen; 52. dichterbij; 54. ongaarne; 55. plaats in Noord-Brabant; 56. ordenen; 58. vreemde munt; 59. vreemde munt; 60. ontkenning; 62. scheepsuitruster; 64. krachtig; 65. geldstraf.

VERTICAAL:
1. plaats in Noord-Brabant; 2. enthousiasme; 3. noodzakelijk; 4. stannum (afk.); 5. lager onderwijs (afk.); 6. capsule; 7. groente; 8. kort puntbaardje; 11. pachter; 13. behoudens de titels (Lat. afk.); 15. roofdier; 16. Nederlandse munt; 17 keurig; 19. watervogel; 20. schil van een boom; 21. bedorven; 22. overrekenen; 24. bepaald hert; 26. vastspijkeren; 28. gissen; 30. kastvakje; 33. wilde haver; 35. wiel; 40. branbare staaf; 42. klap; 43. bijbelse figuur; 44. gelooide huid; 46. drinkgerei; 48. nobel; 50 roodachtig; 52. mist; 53. interest; 56. toespraak; 57. luizeëi; 59. vogeleigenschap; 61. lof; 63. Reverende Domine (afk.); 64 aldus (Eng.).

DE PRIJZEN

Als hoofdprijs is deze week weer een bedrag van f. 1.000 (duizend) in contanten beschikbaar. Verder zijn er te winnen:

Een 1 persoons IDEENS donsdekbed van 135 x 200 cm, ter waarde van f. 229, beschikbaar gesteld door SCHUNCK BV, Heerlen - Geleen.

Een huishoud-textielpakket naar keuze, ter waarde van f. 185, beschikbaar gesteld door DE ZWALUW, Heerlen.

Een Bosch 2 toeren klopboormachine, ter waarde van f. 183, beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In de Cramer 17, Heerlen.

Een Kodak 177 X in geschenkverpakking camera-set, inclusief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter waarde van f. 97,10, beschikbaar gesteld door FOTO BONKE, Akerstraat 24, Heerlen.

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van f. 65, beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg.

Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van f. 29, beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg

PRIJSWINNAARS

Om te kunnen meedingen naar een van de prijzen uit puzzel 7, ten bate van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg had het woord SKELTER als oplossing ingezonden moeten worden.

De prijzen werden gewonnen door:
Hoofdprijs ƒ 1.000,–:
Juffr. M. J. Collinet - Marktstraat 84 - Kerkrade

Een 1-persoons Ideens donsdekbed van 135 x 200 cm, ter waarde van ƒ 229,– beschikbaar gesteld door SCHUNCK BV Heerlen-Geleen:
B. J. Goerke - Mergelsweg 37 - Heerlen

Een huishoud-textielpakket naar keuze, ter waarde van ƒ 185,– beschikbaar gesteld door DE ZWALUW, Heerlen:
dhr. P. M. G. Claessens - Apollolaan 58 - Nieuwenhagen

Een Bosch 2-toeren klopboormachine, ter waarde van ƒ 183,– beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In de Cramer 17, Heerlen:
B. Moeglen - Lindeweg 12 - Voerendaal

Een Kodak 177 x in geschenkverpakking camera-set, inklusief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter waarde van ƒ 97,10 beschikbaar gesteld door FOTO BONKE, Akerstraat 24, Heerlen:
U. Vroomans - Voskuilenweg 64 - Heerlen

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van ƒ 65,– beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide - Schaesberg:
G. J. M. F. Schins - Past. Pyrensisstraat 2 - Wijlre

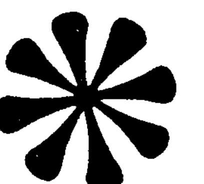
Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van ƒ 29,– beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide - Schaesberg:
J. Wauthele - Hilleshagerweg 6 - Mechelen-Gulpen

Extra prijs

Voor puzzel 26 van onze actie is er een extra prijs beschikbaar, in de vorm van een Opel Kadett City S ter waarde van ƒ 10.775. Deze prijs is beschikbaar gesteld door de firma Canton Reiss te Heerlen. Om mee te kunnen dingen naar deze prijs dient men niet alleen een goede oplossing van puzzel 26 in te zenden, doch tevens ook te vermelden het juiste aantal K's, dat in alle 26 puzzeldiagrammen voorkomt.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 04490 - 12716.



NVV jongerencontact wil stagesysteem veranderen

Een stagiaire mag geen gratis werk doen

HEERLEN – Het NVV-jongerencontact heeft via een enquête duidelijk aangetoond dat de positie van de jongeren die stage lopen bij een bedrijf allerminst rooskleurig is. En als de plannen van de ministers doorgaan dan zal een stagiaire binnenkort een gratis arbeidskracht zijn voor de werkgevers, aldus het NVV-jongerencontact. De rijksoverheid overweegt namelijk om de stagevergoeding af te schaffen. Het jongerencontact heeft deze week al ruimschoots de pers gehaald met een voorstel om de positie van de jonge stagiaire die primair een beroep moet LEREN te versterken. Het afschaffen van de stagevergoeding die volgens het NVV nu al niet te best is, betekent loondiefstal. Het jongerencontact wil de stage gaan herwaarderen en wil vooral de stagiaire die vaak hetzelfde werk doet als de werknemers in een bedrijf eenzelfde vergoeding doen toekomen. Vandaag wordt in Den Bosch uitgebreid gediscussieerd over de positie en de toekomstige positie van de stagiaires. Wat wil het NVV-jongerencontact nu precies? Druit heeft het voor jou nog eens op een rijtje gezet:

a. Geen uitvoering van de voorstellen uit de stagenota die onder andere gericht zijn op het afschaffen van de stagevergoedingen;
b. Bij alle onderwijssoorten waar stages zijn moet worden bekeken of die stages wel zo nuttig en noodzakelijk zijn. De stage wordt vaker verdedigd met het argument dat de maatschappij bij het onderwijs moet worden betrokken. Natuurlijk vindt ook NVV-JC dat erg belangrijk. Maar er zijn ook nog andere mogelijkheden om de leerlingen meer inzicht te geven in wat zich buiten de school afspeelt.
c. Als blijkt dat bij een aantal opleidingen een stage absoluut nuttig is dan moeten er voor deze stagiaires betere regelingen komen. Stagiaires moeten dezelfde positie krijgen als de werknemers in het bedrijf. Dat is de enige manier om misbruik van stagiaires tegen te gaan. Wij vinden dat elke stagiaire een arbeidsovereenkomst en een leerovereenkomt moet krijgen. De arbeidsovereenkomst betekent dat de stagiaire een werknemer is en recht heeft op loon en op andere CAO-rechten. In de arbeidsovereenkomst is bepaald welke funktie de stagiaire vervult. De funktieomschrijving zorgt ervoor dat de stagiaire alleen dat werk doet dat nuttig is voor de opleiding en bijvoorbeeld geen routinewerk. In de leerovereenkomst moet worden vastgelegd wat de stagiaire in het bedrijf nog meer moet doen bijvoorbeeld het bijwonen van ondernemingsraadvergaderingen, het interviewen van vakbondsbestuurders, een rondleiding door het hele bedrijf, het voeren van begeleidingsgesprekken enzovoort.
d. In de wet moet worden vastgelegd hoeveel stageplaatsen een werkgever beschikbaar moet stellen. Als werkgevers van zwakke bedrijven zeggen dat ze een stagiaire niet kunnen betalen, dan zou er per bedrijfstak een fonds moeten komen waaruit de zwakkere bedrijven een bijdrage moeten kunnen krijgen.

Stagiaires van 38 schoolsoorten zijn bij de enquête betrokken en het NVV-JC heeft een beeld gekregen van de positie van zo'n 75.000 stagiaires in Nederland.

De interessante hoesteksten van Neil Young

Er is een belangrijk en goed album verschenen van NEIL YOUNG met daarop de belangrijkste songs van de afgelopen tien jaren. Zes plaatkanten muzikaal plezier valt er op „DECADE" (REPRISE/WEA) te beluisteren, voorzien van toch opzienbarende toelichtingen van Young zelf in een helaas bijna onleesbaar handschrift. Een uitvoerige bespreking van de set elpees is niet op z'n plaats, temeer omdat het bijna allemaal bekend werk van Young is. Ik beperk mij daarom tot een aantal nummers.

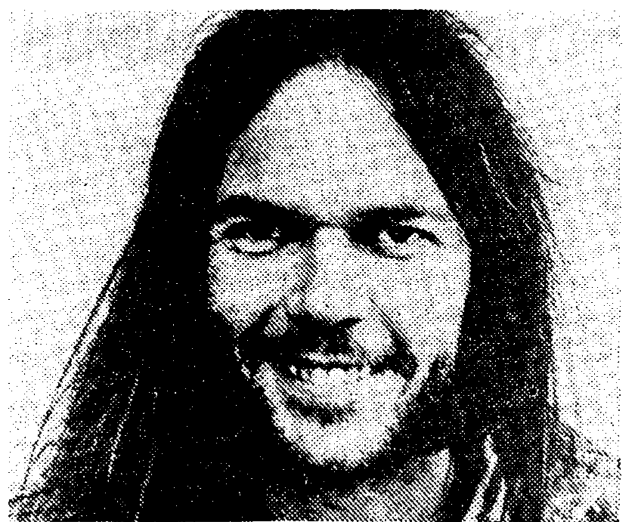
Kant een opent met „Down To The Wire', zwak, kaal en ook nog chaotisch. Het is een song uit de vroegste Buffalo Springfield-periode van Neil Young. Het volgende nummer, „Burned", een beetje Beatlesachtig met gitaarwerk zoals we dat van de Shadows kennen, schreef Young in 1966 en is zijn eerste vokale nummer. De wondermooie ballade „Expecting To Fly" is niet van de ene op de andere dag opgenomen. „Sugar Mountain" schreef Young op zijn negentiende verjaardag en nam het op zijn eigen bandrecordertje op. Een sobere song met enkel akoestische gitaarbegeleiding waarin ik Young als zanger vind uitblinken.

„The Old Laughing Lady", waarvan Young zegt dat hij eindelijk de zenuwen voor de microfoon in de studio de baas blijft, klinkt een beetje smartlapperig en té gepolijst voor een man als Neil Young. „Down By The River", een nummer dat hij maakte voor de Crazy Horse, blijkt in bed te zijn geschreven met hoge koorts. Dan sla ik enkele tracks over en beland bij het derde nummer van kant drie „After The Goldrush": een schitterend werkje uit die zeldzame school van Crosby, Stills, Nash en Young. „Southern Man" dateert uit 1970 en blijft voor mij een zwak nummer van Neil Young.

David Crossby huilde na de opname van het nummer „Ohio" dat Young schreef na de bloedige onrusten op de Amerikaanse universiteiten. Op deze elpee is een live-versie van dit pakkende protestnummer te horen. Daarna volgen twee juweeltjes, het dramatische „Soldier" en „Old Man" waarop James Taylor de banjo bespeelt. Opgenomen met het London Symfonie Orchestra is „Man Needs A Maid" dat Bob Dylan als een van de beste songs van Young ooit heeft gekwalificeerd.

„Harvest" (uit 1971) noemt Young zelf een van zijn favoriete nummers. Op kant vijf de song „Tonight's The Night" van de gelijknamige elpee, ondanks het magere sukses van dat album door Young zelf bestempeld als zijn beste elpee, waarop de drugcultuur centraal staat. Op deze kant ook het pakkende „Deep Forbidden Lake". Van de laatste kant memoreer ik het nummer „Long May You Run". Een belangrijk album voor de Neil Young-fans.

Eindelijk heeft het ELECTRIC LIGHT ORCHESTRA weer iets van zich laten horen. De zeven musici hebben er dit keer meteen een dubbelalbum van gemaakt waarop opnieuw die zeldzame fusie tussen klassieke en popmuziek te beluisteren en vooral te bewonderen valt. E.L.O. is pas na het album „Eldorado" bij het grote publiek in de smaak gevallen en de daarna gerealeasde elpees zijn als zoete broodjes de deur uit gevlogen. Dat zal ook ongetwijfeld het geval zijn met „OUT OF THE BLUE" (UNITED ARTISTS/BOVEMA).



● NEIL YOUNG

Jeff Lynne werkt ook nu weer met een groot orkest en met een onvoorstelbaar elektronisch instrumentarium dat door hemzelf en Richard Tandy wordt bespeeld. Bev Bevan zit achter de drums, Kelly Groucutt neemt met opnieuw Jeff Lynne de zang voor zijn rekening en bespeelt de basgitaar, Mik Kaminsky speelt viool en Hugh McDowell en Melvyn Gale bespelen cello. En dan nog vraag ik me af en toe af waar die waterval van zalige klanken nu precies vandaan komt. Die overvloed van muzikaliteit is direkt te horen in het openingsnummer „Turn To Stone". In het volgende nummer, „It's Over", een lichtvoetig rockwerkje, is de ene muzikale vondst na de andere verwerkt. De onmiskenbare invloed van de Beatles druipt ook van dit nummer af. „Across The Border" heeft een jankende viool als leitmotief. Op kant twee de wondermooie ballade „Starlight" met een bescheiden orkestratie en het grappige „Jungle" als uitschieters.

Kant drie bevat een concert voor 'n regenachtige dag. Naast prachtige vioolpartijen wordt in de vier tracks gegoocheld met synthesizers die onheilspellende klanken te voorschijn toveren. Het afwisselende „Summer And Lightning" en het science-fictionachtige „Mr Blue Sky" wil ik van deze plaatkant met name noemen. „Sweet Is The Night" laat een perfekte E.L.O. horen. De elektrische gitaren krijgen in dit nummer ook wat meer muzikale vrijheid. „The Whale" is het enige instrumentale nummer waarin Lynne knap goochelt op de synthesizer en science-fiction met klassiek vermengt. Tot slot twee ruigere werkjes, „Birmingham Blues" en „Wild West Hero" waarin zelfs een pittige gitaarsolo te horen is. Het Electric Light Orchestra kan bij hij nauwelijks nog veel kwaad doen.

Jos Gerards

DRUIT

De 55 minuten van meneer Allman

De start van de Europese tournee van de Cher en Gregg Allman Band, zondagavond in de Heerlense stadschouwburg, was een voorzichtige en nerveuze start. De blonde Allman had er duidelijk moeite mee, vandaar wellicht dat hij na 55 minuten zijn vrouw Cher in de arm nam en de première van zijn Europese tournee ijlings afsloot. Allman had het moeilijk evenals het publiek dat geconfronteerd werd met een nieuw repertoire dat te weinig herkenning had. Een lauwe reaktie, met uitzondering van een nummer van Stills en een onverwoestbaar nummer van de Allman Brothers Band, kreeg de Band dan ook op dat nieuwe repertoire.

Gregg Allman heeft uitstekende muzikanten om zich heen verzameld. Met name leadgitarist Rick Hirsch dwong respekt af. Het kleine, behaarde mannetje uit Alabama gaf enkele venijnige gitaarsoli ten beste. En daarnaast viel de witte bundel licht natuurlijk op Cher, wulps draaiend en swingend geenszins onder de indruk van het feit dat het om een Europese première ging. Die zekerheid en overtuiging straalde van haar af in het stevige „We're Gonna Make It".

Technisch klopte het ook niet helemaal. Maar dat zat hem natuurlijk in het feit dat het de première was. Vokaal verdween daardoor een enkel nummer in de mist. „I Found You, Love", „You've Really Got A Hold On Me", „Island" en „I Love Makin' Love To You" demonstreerden desondanks dat we hier te maken hebben met een goede band met goede muziek. Ik schreef het al eerder, een verantwoord en opzienbarend huwelijk van Cher en Gregg Allman.

Jos Gerards



Cher en Gregg Allman

WEG BIJ HET BUISJE

Sahara

Het gebeurt niet zo vaak dat Druit een correspondent in dienst heeft die berichten uit de Saharawoestijn in Afrika naar de Heerlense redactie stuurt. We hebben ook geen correspondent die ons van daaruit dagelijks op de hoogte houdt over gebeurtenissen, maar het is wel zo dat Hans Dirkse met zo'n twintig andere mensen enkele weken geleden met vrachtauto en autobus een wereldreis is begonnen en ons nu daarover informeert. Je herinnert je ongetwijfeld de foto van de Transpiratie-express (autobus) in onze krant van enkele weken geleden. Nou, die bus bestaat niet meer, dat wil zeggen dat de accu als eerste onderdeel de bus verliet waarna plaatwerk en zelfs motorblok in de woestijn het begaven. De vrachtwagen deed het goed en men besloot de bus als het ware op de vrachtwagen te bouwen. Jammergenoeg bleken de Marokkaanse autoriteiten weinig zin te hebben om foto's te versturen want anders hadden we de Druitlezers een plaatje van het bouwsel kunnen bieden. Misschien later nog. Het gaat in elk geval goed met de globetrotters die eind dit jaar in Heerlen hopen terug te keren. Als wij wat horen, dan horen jullie het ook.

Coco (foto)

Vanavond treedt de groep Coco op in De Fontein in de Willemstraat in Heerlen. Coco heeft inmiddels met name in de jongerencentra in Midden-Limburg een uitstekende reputatie gevestigd. Hoewel we niet van plan zijn in Druit alle optredens van popgroepen te noteren willen we Coco toch even vermelden omdat we de Middenlimburgse reputatie ook elders in de provincie bekend willen maken.

Le Bonheur

Cineclub Inpoet draait zondag de film „Le Bonheur" van Agnes Varda. Een film die wijlen Charles de Gaulle indertijd naar een „achteraftheatertje" dirigeerde vanwege de veronderstelde revolutionaire strekking. Thema is een driehoeksverhouding van twee vrouwen en een man. Aanvang: 20 uur. Entree: 2,50 gulden.

Guilty in Sittard

De trots op popgebied uit de Westelijke Mijnstreek wordt met zes letters gespeld: Guilty. Het repertoire bestaat voornamelijk uit eigen werk, de stijl neigt naar symfonische rock. Bijna elke week treedt de groep op in een jongerencentrum. Vanavond is dat in het Sittardse Donkiesjot. Aanvang 21.30 uur, entree: een rijksdaalder.

Blue Sun in Saje

Voor mensen die van iets nieuws én jazzy funk houden is vanavond het Eygelshovense Saje waarschijnlijk de aangenaamste plaats om te vertoeven. Daar treedt dan de Deense formatie Blue Sun op. Aanvang 20 uur.



Wat je ook moet doen: Je eigen „el" kwijt zien te raken in DRUIT: Postbus 14 in Heerlen!

escilinder onder 20 mille

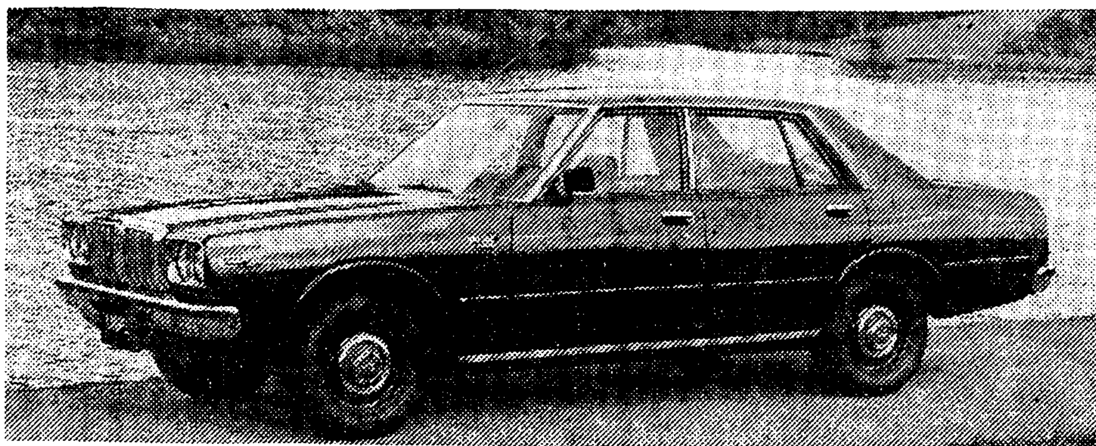
SSE – Datsun als een soort prijzenbreker de zes-cilindermarkt: de twee-liter, zes inder, Laurel gaat ƒ 18.850 kosten en met tomaat nog geen twintigduizend gulden. n erg bewuste prijzenpolitiek van Datsun Nederland in Lisse: men meent dat de markt steeds meer om een geruisloze rote auto" vraagt voor een prijs die onder twintig mille zou moeten blijven. Tegens een auto die zuinig is, en als het ook og eens kan, die weinig onderhoudskosten vergt.

atsun denkt dat met de nieuwe twee-liter aurel te kunnen bieden. En tevens de Japanse traditie blijven volgen van een ongelofde compleetheid. De enige extra's blijven dan ook te zijn: een vloermat en een tevelg...

lijk heeft de nieuweling een sterk rakke lijn, een opvallende Rolls roycetige grille, veel ruitoppervlak. Van binnen ziet het er allemaal erg netjes uit. Een erzichtelijk dashboard met veel instrumenten, een kachel die eenvoudig te bedienen is, een radio en stereo cassettecorder, een verstelbaar stuur, de rugleuning van de achterbank loopt in de hoeken iets rond. Er is een zuinigheidsindicator ingebouwd, vlak boven het stuur. Men heeft een digitaal klokje, een looplampje in het handschoenenkastje, waar ook het make-upspiegeltje in zit gemonteerd (met verlichting erboven). De klep van de middenconsole is uitgeklapt als tafeltje te gebruiken.

Veel opbergvakken, en rolgordels in de stijlen. De antenne is in de voorruitstijl weggewerkt, zoals de ruitenwissers gedeeltelijk achter de motorkap wegvallen: géén windgeruis! De aangedreven achterwielen zijn gemonteerd op een as (de starre achteras met bladveren is vervallen) met schroefveren en reactiearmen.

De motor is 1998 cc, levert 97 pk en kan de 4.53 m lange en 1170 kg zware auto opvoeren tot 165 km/uur maximaal. Datsun heeft hem Laurel genoemd en stapt af van de cijferbenamingen; zo zal de 160-180 B-serie „Bluebird" gaan heten.



● *DATSUN LAUREL, beneden de 20 mille...*

eugeot 305, akelijke iddenklasser

eugeot heeft met een nieuwe limousine – n vierdeurs, 925 kg zwaar – het gat gevuld ssen de 304 en de 504, die zelf weer de kloof" overbruggen tussen het prestigeodel de 604 en de wagen-voor-elke-beurs, e 104. En de naam is: 305.

Zoals die 305 daar staat, een mooi-gelijnde, maar toch erg zakelijke auto volgens geheide concepties ten aanzien van efficieny.

Totdat je, in de details, de ingebouwde (verborgen) perfectie ontdekt. Goed, de auto is gebaseerd op de principes van Peugeots veiligheidsauto's (Véhicle Synthèse Sécurité) VVS, met voor en achter kreukelzones, en versterkte zijflanken. Maar de meeste indruk maakt de plaatsing van de deuren t.o.v. de flanken en de consequentie ervan. Het komt er op neer dat de deuren zo zijn geconstrueerd dat bij een aanrijding de deur niét openspringt, maar ook niét muurvast dicht komt te zitten, omdat dé deurhuid over de stijl kan glijden (erg moeilijk, maar tóch is het zo: een stukje veiligheid van opperste klasse).

Zakelijk

De auto is opzettelijk zo gehouden dat hij kan concurreren op een markt waar zakelijk rijden óók een grote rol speelt. Ruimte in de achterbak, ruimte binnen, een goede zit achter het stuur om er lange trajecten mee te kunnen afleggen. We deden dat in de Alpenuitlopers benoorden Nice. Een auto, waarin je niet vermoeid werd, een auto die rustig, maar gestaag, zijn wegje aflegde, door de bochten gleed, zonder enige neiging tot onder- of overstuur. Die ons zelfs toestond om de kronkelige Gorges de Loup met een gemiddelde van tegen de tachtig te "nemen".

Persoonlijk had ik in deze auto – met comfort als een open dak, elektrisch bediende ruiten en nog zoveel dingen meer – ook nog eens graag een traploos verstelbare rugleuning op prijs gesteld. Maar je kunt niet alles hebben voor een prijs die nog niet bekend is, maar die misschien zo rond de achttien mille zal komen te liggen.

Er zijn drie versies, de GL, GR en de SR. Er zijn twee motoren leverbaar, een 1290 cc (78x67,5) en een 1472 cc (78x77), een nieuwe motor, maar wel broertjes van elkaar. Voorwielaandrijving met achter onafhankelijk geveerde wielen. Een auto, die erg goed beremd is (vóór zijn er schijven), en die 147 km-uur haalt met de "kleine motor" en 153 km-uur met de grotere. Het is wel sportief schakelen geblazen, maar de bak is soepel als boter. Het schakelen wordt bij de 305 weer een optimaal sportief genot. Prijzen zijn nog niet bekend.



De Peugeot 305.

Jan de Vos

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Verspeel niet het recht op uitkering

Te vaak nog komen er mensen op de wetswinkel, die het slachtoffer van hun eigen onwetendheid zijn geworden: plotseling geconfronteerd met ontslag of ziekte, wisten ze niet welke plichten ze moesten nakomen, om hun recht op uitkering niet in gevaar te brengen. Om te voorkomen, dat ook u op een dergelijke (onnodige) wijze uw recht verspeelt, hebben we nog eens een stel belangrijke punten op een rijtje gezet, die u gewoon weten moet.

In geval van **ziekte** heeft in principe elke **werknemer** recht op uitkering krachtens de **ziektewet:**

- vereist is, dat men zich **onmiddellijk** na het staken van het werk ziekmeldt bij de bedrijfsvereniging (of bij de werkgever, als hij door de bedrijfsvereniging verplicht is om ziekmeldingen door te geven).
- vereist is, dat men binnen redelijke tijd geneeskundige hulp inroept (huisarts), en dat men gedurende de ziekteperiode onder behandeling blijft. De voorschriften van de behandelende arts dient men op te volgen.

Bepalingen

- Men mag niets doen, wat de genezing belemmert: Sport bedrijven of feestjes bezoeken zal om deze reden meestal verboden zijn.
- Men moet (behalve in geval van gegronde redenen) aan oproepen om voor de bedrijfsvereniging, de afdelingskas of de controlerende arts te verschijnen, gehoor geven.
- indien de controlerende arts dit in het belang van de zieke werknemer acht, kan deze verplicht worden passende arbeid te verrichten.
- vanaf het moment, dat men ziek wordt, moet men zich houden **aan de controlevoorschriften** van de bedrijfsvereniging. Deze bevatten meestal de volgende bepalingen:

In de eerste tijd van de ziekteperiode geldt een absolute 'thuisblijf'-plicht; men moet bezoek mogelijk maken; men moet adreswijzigingen doorgeven aan de bedrijfsvereniging; voor meerdaags verblijf in het buitenland is toestemming nodig; men mag geen werkzaamheden verrichten zonder toestemming van de bedrijfsvereniging; **bij herstel dient men het werk onmiddellijk te hervatten, zonder op een dergelijk advies van de controlerende arts te wachten;** de bedrijfsvereniging moet wel op de hoogte worden gebracht van de datum, waarop men het werk hervat; Heeft men bezwaren tegen de hersteldverklaring van de controlerende arts, dan moet men onmiddellijk daartegen protesteren bij de bedrijfsvereniging!! Tenslotte dient men ook mee te werken aan een eventueel onderzoek door een geneeskundige, die is aangewezen door de Gemeenschappelijke Medische Dienst: ook zijn voorschriften zijn verplicht.

Bij **ontslag** heeft de**werknemer,** die lang genoeg werkzaam is geweest, en die **geen schuld** heeft aan zijn ontslag, in principe recht op 'W.W.'. De vraag wanneer men schuld heeft aan zijn ontslag, komt slechts kort aan de orde:

Zelf ontslag

In het algemeen heeft men geen recht op WW, als men **zelf ontslag** neemt, of als men iets deed, waardoor men **verwachten mocht,** dat men ontslagen zou worden. Als de werknemer niet akkoord gaat met een ontslag en de werkgever geen dringende reden voor ontslag op staande voet heeft, mag hij slechts ontslaan met **toestemming** van de direkteur van het Gewestelijk Arbeidsburo (GAB). Heeft hij die toestemming niet, en weigert de werknemer akkoord te gaan met het ontslag, dan bestaat er geen ontslag: de werknemer heeft geen recht op WW, maar moet zich beschikbaar houden voor zijn werk, niets tekenen en gewoon zijn loon eisen!! Gaat hij toch akkoord? Wel, dan is hij het ontslag zelf schuld en krijgt geen WW.

Als de werkgever een **ontslagaanvraag** heeft ingediend bij het GAB is het zinvol om een verweerschrift in te dienen bij het GAB. Hierin bestrijdt u de gronden die de werkgever geeft voor zijn aanvraag; teken ook op het GAB niets; alleen de bedrijfsvereniging kan iets zinnigs over uw recht op uitkering zeggen, dus toezeggingen op het GAB hebben geen enkele waarde.

Als bij het ontslag niet de juiste **opzegtermijn** in acht werd genomen, kost dat de werknemer zijn recht op uitkering gedurende die termijn. Let dus erop wat in uw arbeidsovereenkomst (of CAO) hierover staat, en informeer anders naar de wettelijke bepalingen. **Ook hier weer:** vraag bij twijfel aan een deskundige (vakbond, wetswinkel en binnenkort Bureau voor Rechtshulp zijn ervoor!!)

Recht op loon

Als men **op staande voet** wordt ontslagen, heeft men praktisch nooit recht op WW: ofwel de werkgever móćht het ontslag op staande voet geven (de werknemer zal dan veelal schuld hebben en heeft daarom dan geen recht op WW), ofwel de werkgever had niet het recht om het ontslag te geven: het ontslag geldt niet, mag niet geaccepteerd worden, men moet zich gedragen alsof niets gebeurd is door gewoon op het werk te verschijnen: **dan** blijft er recht op loon: Wordt men op staande voet ontslagen, dan moet men bij de werkgever mondeling verklaren, dat men dat niet accepteert, en moet moet men dit aangetekend bevestigen; men moet op het GAB vertellen wat gebeurd is en dat men zich er niet bij wenst neer te leggen; men moet naar het werk blijven gaan; men moet advies inwinnen (over de eventueel noodzakelijke kantongerechtsprocedure) bij vakbond, Bureau voor Rechtshulp of wetswinkel!

Tenslotte nog iets: als men zelf schuld heeft aan een ontslag, dan blijft dat een jaar lang "doorwerken": wordt men binnen die tijd buiten zijn schuld uit een andere betrekking ontslagen, krijgt men toch geen WW.

Meldingsplicht

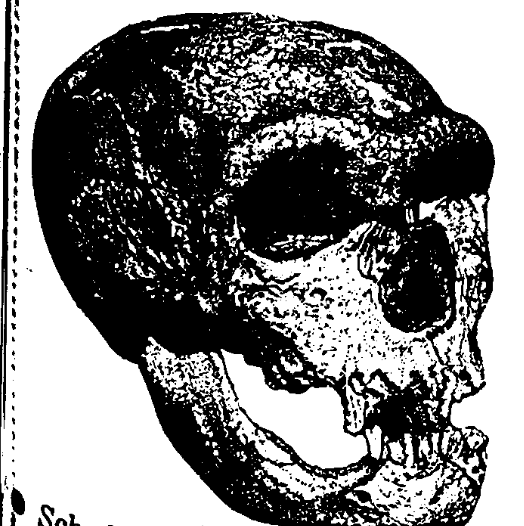
Men moet zich binnen 24 uur **melden** bij de bedrijfsvereniging, men moet daar naar waarheid een **aanvraagformulier** invullen en ondertekenen, men moet wekelijks alle informatie met betrekking tot sollicitaties, inkomen en aangeboden werk via het **werkbriefje** verschaffen. Dat geldt ook voor de op-staande-voet-ontslagene, die nog geen recht op WW heeft.

- Men moet zich meteen **inschrijven** op het GAB en die inschrijving regelmatig verlengen. Inschrijving alleen voor "parttime" werk is alleen in bijzondere bijzonderbere omstandigheden mogelijk zonder gevaar voor de uitkering. Aan **oproepen** moet men gehoor geven, aan **onderzoeken** naar de arbeidsgeschiktheid moet men meewerken. Dat geldt ook voor een, GAB GAF of bedrijfsvereniging aangeboden, omscholingscursus.
- Men mag **niet afwachten** totdat het GAB met passend werk komt: men is verplicht om zelf naar werk te zoeken.
- **Passend** werk (al dan niet aangeboden door het GAB) moet men aanvaarden; (dat men 3 keer zou mogen weigeren is nonsens!). Of werk passend is, hangt af van de aard van het werk, de beloning, de plaats, de duur van de werkloosheid. Maar vertrouw alleen uitspraken van de Bedrijfsvereniging, die en anders niemand heeft hier iets over te zeggen.
- Men moet de **controle** mogelijk maken, en dus gevolg geven aan voorschriften daartoe door de bedrijfsvereniging. Geef adreswijzigingen door!

Wetswinkel Geleen
04494–43900

tille getuigen

ossielen zijn resten, of bodemafrukken van resten, van planten f dieren. Het zijn *stille getuigen* an wat er eens geleefd heeft, naar ze zijn wel heel stil! Ze zijn ook schaars, als het gaat om menselijke fossielen uit de allereerste ijden waarin mensen leefden. „Dat is niet zo verwonderlijk", egt Teilhard de Chardin. Als langs lijnen van de evolutie een nieuwe soort manifest wordt, zijn er van die nieuwe soort aanvankelijk nog maar weinig exemplaren. Teilhard noemt dat: „La loi des pédoncules perdus". De wet van de verloren gegane "vruchtbeginsels". Die oudste menselijke fossielen zijn op zeer uiteenlopende



● *Schedel van een Neanderthalermens, gevonden bij La Chapelle-aux-Saints.*

plaatsen gevonden, maar de meeste toch in Afrika: Centraal Afrika, Zuid-Afrika en in Ethiopië. Van belang daarbij is dat de ouderdom van de aardlagen waarin fossielen worden aangetroffen, met de zogenaamde radio-koolstofmethode vrij nauwkeurig te bepalen is. Bij het vinden van menselijke of vóórmenselijke schedels, zijn een aantal punten van belang. Men let onder andere op de plaats van het achterhoofdsgat, op de helling van het voorhoofd vanaf de wenkbrauwbogen (oogkassen) op de vorm van de kaken en op het gebit. Vindt men nog meer skeletdelen dan is daar het bekken erg voornaam. Inressant worden vondsten pas ed, als men bij de fossilaire resten ook sporen aantreft van het gebruik van vuur (as) of als men gebruiksvoorwerpen aantreft en dan doelen wij speciaal op de rolstenen, de alleroudste gereedschappen van onze vroegste voorvaderen. (J. Lever) Zo kunnen de stille getuigen tot leven komen, mits de nodige voorzichtigheid wordt betracht. Onderzoekers zullen dan ook oppassen en hun fantasie niet ongebreideld de vrije loop laten, bij de verklaring van de "teksten" die de fossielen schrijven. Woordloze teksten. Teksten die zonder lettertekens de archaïsche, de oer-geschiedenis van het mensdom schrijven. Een fossilaire pantomime in de Afrikaanse bodem! De verklaring van de "teksten" die daar in de bodem zijn gevonden, zal zeker zo moeilijk zijn als die, van wat in het toneelstuk "The Fiddler on the roof" het "Goede Boek" genoemd wordt. De wetenschap die zich bezig houdt met de verklaring, de interpretatie, van de teksten van de H. Schrift noemt men hermeneutiek. Met enige analogie zouden we kunnen spreken van de hermeneutiek van de "taal der fossielen". En nog steeds komen er vondsten bij.

Nog dezer dagen meldde een persbericht de vondst van een volledig menselijk skelet in een grot ten zuiden van Thessaloniki in Griekenland. Het is 700.000 jaren oud. De oudste mens die ooit in Europa werd gevonden. Naar de grot wordt deze mens nu de Petralona-mens genoemd (N.R.C. 30–6–'77). De Neanderthaler-mens



● *Ook bij Le Moustier in de Dordogne werd een schedel van een Neanderthaler gevonden.*

die eerder in Europa gevonden werd, stamde uit een tijd van 200.000 jaar geleden. Dat was dus maar een jonkie, vergeleken bij de Petralona-mens. De Petralonamens was echter toch maar weer een jeugdige verschijning vergeleken bij de Australopithecus Africanus die zo'n 22 miljoen jaren geleden leefde en die al geen volledige vegetariër meer was (Bronowski). Inmiddels wijzen tot nog toe – en wanneer zal dit verhaal compleet zijn? – veel sporen naar Centraal Afrika als een plek waar de wieg van het mensdom kan hebben gestaan. Het zullen donkerhuidige typen zijn geweest die eerste mensen. Want hoe overleef je anders een klimaat met zoveel zonne-uren als je een blanke huid hebt? Ook in Zuid-Afrika, in Ethiopië en in Azië zijn vondsten gedaan van heel vroege mensen. Is er sprake geweest van een parallele ontwikkeling op meerdere plaatsen of zijn die vondsten van vroege mensen buiten Afrika, afkomstig van "Afrikanen" die al op weg waren naar andere werelddelen?

Dr. M.A.J. Verwer

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Nieuws van de boekenmarkt

Theater

Ter gelegenheid van het negentig jarigjarig bestaan van theater Carré heeft Han Pekel een zeer lezenswaardige kroniek samengesteld van de negentig woelige, opzienbarende, succesvolle en miserabele jaren van dit bijzondere theater. Han Pekel heeft een smeuïige verteltrant en hij haalt juist die episodes uit deze unieke geschiedenis aan, die tot de verbeelding van de lezer spreken, waarbij hij nooit de historische waarde van zijn naspeuringen uit het oog verliest. Al lezend en kijkend – het boek is verlucht met tientallen foto's – komt dit theater opnieuw tot leven, snuift men de circuslucht en geniet men van de eclatante successen van 's werelds topartiesten, die op het podium van Carré hebben gestaan. Het boek gaat vergezeld van een lp, waarop conferences en liedjes te beluisteren zijn o.a. Toon Hermans, Jasparina de Jong, Johan Buziau, Lou Bandy, Johan Kaart, André van Duin en Louis Davids. Het is uitgegeven bij de Gooise Uitgeverij te Bussum. Tot 31 januari kost boek en plaat „90 jaar Carré" ƒ 29,90. Na die datum kost het ƒ 34,90.

Jaarboek

In de reeks encyclopedische jaarboeken van Elsevier is de jongste uitgave verschenen. Het boek geeft een uitgebalanceerd, objectief beeld van het jaar 1976. Tal van interessante feiten, die door de vluchtige media als televisie, radio en pers het vorig jaar zijn behandeld, zijn hier voor eeuwig vastgelegd: de in China overleden premier Tsjoe En Lai en partijleider Mao Tse Toeng; Jimmy Carter versloeg president Gerald Ford; aan de bloedige burgeroorlog in Libanon kwam een einde; in Nederland speelde de Lockheedaffaire, de abortuskwestie en de kernenergie. In het jaarboek 1977 treft men de meest uiteenlopende onderwerpen aan, zoals sport, beeldende kunst, literatuur, film, muziek, kerkelijk leven, natuurbehoud, openbaar vervoer en onderwijs. Een naslagwerk van het jongste verleden, een uitstekende aanvulling op uw encyclopedie. Het boek omvat 392 pagina's en kost ƒ 47,50.

Reportage

In **„De man in de chacra. Op het spoor van dr. Josef Mengele"** heeft de Belgische journalist Stan Lauryssens een dramatisch relaas gegeven van zijn ervaringen in Paraguay. Ondanks dreigementen van de regering zet hij zijn speurtocht naar de verblijfplaats van de misdadiger Josef Mengele voort en doet enkele bijzondere ontdekkingen. Ontdekkingen, die echter niet altijd gestaafd worden met bewijzen. Zo concludeerd hij dat dr. Mengele nog steeds in leven is en zelfs zijn misdadige praktijken in Paraguay onder bescherming van de regering mag voortzetten, terwijl hij in feite nergens een teken van leven van Mengele heeft kunnen achterhalen; het is een beetje naïef om de aanwezigheid van enkele blauwogige kinderen met de aanwezigheid van Mengele in verband te brengen. Overigens leest het boek even gemakkelijk als een smakelijk vertelde thriller. Ik heb het in ieder geval in een adem uitgelezen, maar daarom blijft je dan ook steeds het merkwaardige gevoel bij, dat de fantasie met de schrijver op de loop is gegaan, en dat hij tijdens zijn beklemmend verblijf in Paraguay spoken is gaan zien. De regering houdt hem nauwlettend in de gaten en toch presteert Stan Lauryssens het om het vermeende graf van Mengele voor een handvol geld te openen, weet hij in een bibliotheek binnen te dringen en in het bureau van de directrice te snuffelen en betrapt te worden, terwijl hij niet vertelt hoe hij zich uit die affaire gered heeft. Een of andere geheimzinnige politicus waarschuwt hem uit handen van de geneesheren te blijven en prompt belandt Stan Lauryssens in een privékliniek, waar ex-nazidokters enkele geintjes met hem uithalen. Hij weet even gemakkelijk als hij het graf kon openen uit de kliniek te ontsnappen, juist voordat hij op de operatietafel zou belanden. Achter een eventuele verblijfplaats van Mengele in Paraguay moeten vraagtekens geplaatst worden, maar achter het boek van Stan Lauryssens nog veel meer. Het boek is uitgegeven bij Manteau en kost ƒ 15,90.

Proza

Van de in Gennep geboren auteur Geert van Beek is onlangs de roman **„De dia's van Andrea"** bij uitgeverij Querido verschenen. De schrijver geeft zich geheel over aan de mijmeringen van een levenslustig meisje, dat met haar vader een vakantie in de buurt van het IJzeren Gordijn doorbrengt. De onbevangenheid, waarmee Andrea tegen de wereld aankijkt werkt door de geestige verteltrant van Geert van Beek vertederend. Geert van Beek groeide op in Nijmegen en omgeving, volgde het gymnasium, studeerde Nederlands en werkt thans als neerlandicus aan een lyceum in Veghel. In 1966 werd hem de literatuurprijs van de provincie Brabant toegekend voor „De gekruisigde rat", „Het Mexicaans paardje" en „Blazen tot hondend". Zijn roman „Buiten schot" werd bekroond met de Anne-Frankprijs, terwijl hij voor zijn roman „De steek van een schorpioen" de Vijverbergprijs kreeg. Van zijn hand zijn verder „De 1500 meter" en „Een hand boven ogen", novellen. Zijn nieuwste roman kost ƒ 19,90.

„En dan zou jij zeggen" is de titel van een roman van Elisabeth Keesing, die hierin haar ervaringen tijdens de oorlog opgedaan in een soort briefstijl aan haar zoon verteld. Als jong meisje is zij naar Java gegaan om veilig te zijn voor de Duitsers. Na de oorlog kwam zij als weduwe terug en vond van haar familie alleen haar broer, een verbitterd man. Met vallen en opstaan, met en zonder minnaars, maar koppig haar werk doorzettend bouwt ze een nieuw leven op. Doordat ze zelf een kind heeft moeten redden en als Joodse vrouw gevaar heeft gelopen voelt ze zich betrokken bij anderen die in nood verkeren. Uitgegeven bij Querido. Het boek kost ƒ 19,90.

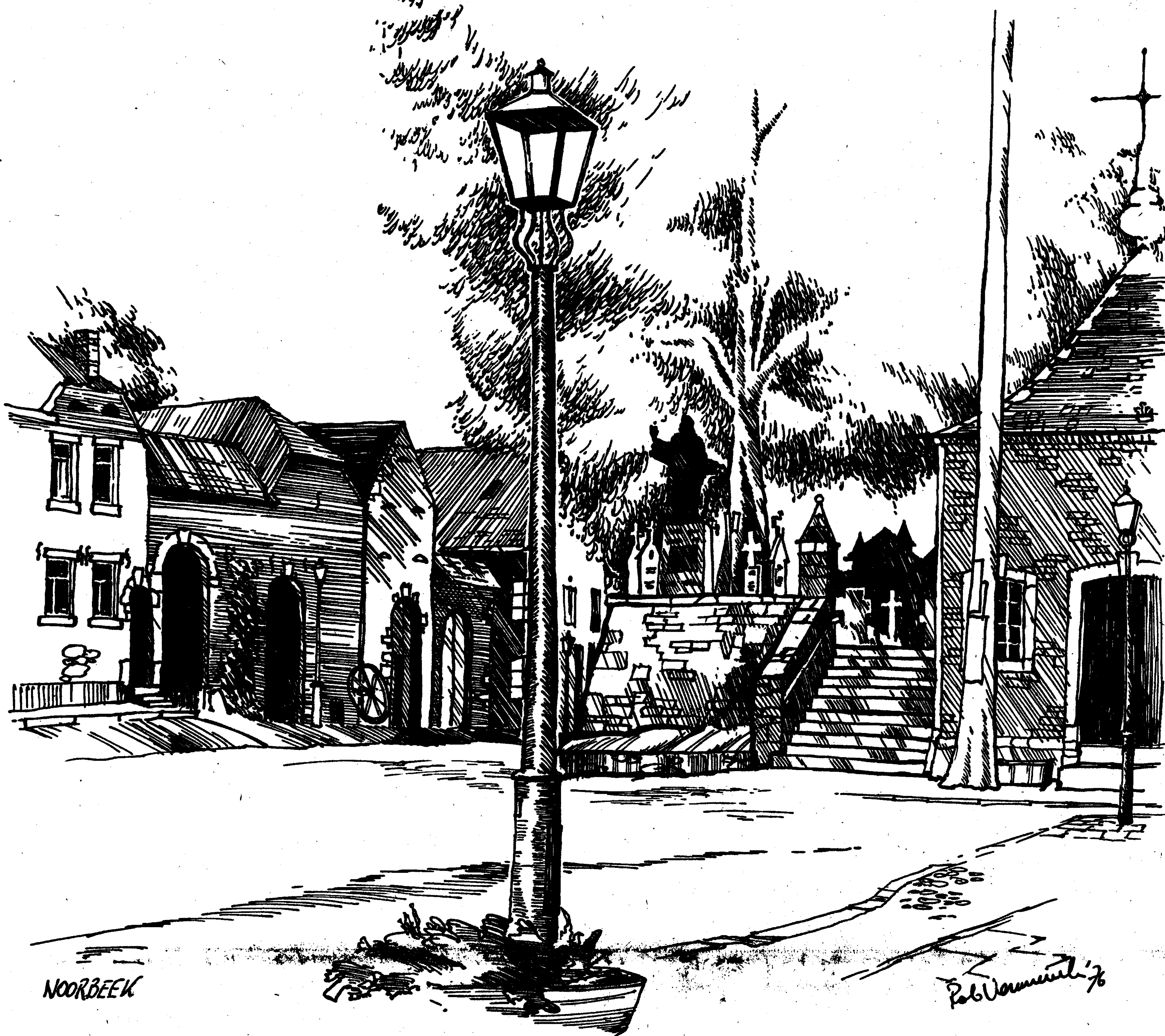
Theo Pasing

Natuur

De mooiste bergen van de Alpen. Het zijn niet de mooiste maar in elk geval de dertig bekendste pieken en verheffingen van de Alpen die de beroemde Zuidtiroolse verteller Luis Trenker en de alpiene journalist Helmut Dumler in hun bestseller karakteriseren. Mont Blanc, Matterhorn, Grossglockner, Eiger, de zogenaamde modebergen waarvan we allemaal wel eens hebben gehoord, maar waarvan we niet weten waar ze nou precies staan en hoe hoog ze zijn. Trenker en Dumler beschrijven de eerste beklimmingen zoals die aan het eind van de vorige eeuw door wetenschapsmensen, landmeters en vooral door waaghalzen werden uitgevoerd. Spannende verhalen over veroveraars van maagdelijke toppen. Naast veel kleurig en zwartwit plaatwerk bevat elk hoofdstuk een overzicht van de eenvoudigste routes naar de top, al zijn dat in de meeste gevallen gecombineerde tochten (in rots en ijs) van tweede en derde moeilijkheidsgraad. Een grootformaat bergboek, niet uitsluitend voor de (Nederlandse) alpinist en bergwandelaar, maar eerder nog gericht op de interesse van de natuurliefhebber en van iedereen die bergen gewoon mooi vindt om te zien. Trenker en Dumler gebruiken begrijpelijke taal en vervallen niet in specialismen. Op de vertaling valt niets aan te merken. De bewerker heeft goede equivalenten gevonden voor het vaak moeilijke Duitse bergsportidioom. Daardoor is het boek prettig leesbaar.

Die schönsten Berge der Alpen; Verlag Bruckman KG, München. De mooiste bergen van de Alpen; Nederlandse bewerking en uitgave Boekenuitgeverij Keesing bv. Prijs ƒ 39,50

H. Muré



Ook de oude dorpspleinen in Limburg leveren een bijdrage tot de schoonheid van dit land. Het land van Brand Bier.

In vele Limburgse dorpen vinden wij nog prachtige oude pleinen en pleintjes. Ze liggen daar vaak zomaar een beetje stilletjes te dromen over de dingen van weleer. Want vroeger speelde het dorpsleven zich voor een groot deel af op het plein. Nu zijn het oases van rust geworden met een heel aparte bekoring. En zij dragen in hoge mate bij tot de schoonheid van dit gewest.
In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn.
Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal het beste bier!

Wij hebben voor u een aantal Limburgse dorpspleinen laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Rob Vermeulen. Zes verschillende reprodukties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven!
'n Compleet mapje kost f 7,50. Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wijlre, met vermelding PLEINEN, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden.
Reeds eerder verschenen in deze serie 'De schoonheid van Limburg' Deel 1 - Vakwerkboerderijen, Deel 2 - Watermolens en Deel 3 - Frankische en Saksische boerderijen. U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven.
Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens en/of boerderijen.



Brand
brouwt het beste bier
het bier waar Limburg trots op is!

5

Auto's en motoren

Te koop OPEL Kadett City '76 oranje, Kadett '74 geel, Kadett '74 goud, Kadett '73 brons, Kadett '72 rood, Kadett special '72 wit, Manta 1900L, '73 blauw, Manta 1600 S bruin '72, Ascona 1200 oranje '73, Golf '76 groen, Austin Allegro 4-drs. '74, Toyota Corolla coupé '74, bruin, Toyota 1000 rood '73, Escort 1,1 luxe groen '73, Escort 1,1 brons '73, Fiat 127 oranje type '72. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Bromfietsen

Gevraagd: ZUNDAPP of Kreidler bromfiets tel. 045-211492.

Te koop YAMAHA 75 kl. met. groen i.z.g.st. Rijksweg-Nrd. 21, Sittard.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezw. Tel. 045-218408.

Te k. tweedehands ZÜNDAPP- en Kreidler-onderdelen. Ridderhoenstr. 152 H'broek.

Maxi PUCH 3 mnd. oud f 795,- nwp. f 1055,-; Yamaha z.g.a.n. f 896,-; Honda's v.a. f 395,-; Floretts v.a. f 725,-; Maxi Puchs v.a. f 260,-; Peugeots v.a. f 390,-. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Z.g.a.n. MOBYLETTE met verz. f 175,-. Op de Vijf Bunder 21, Vaesrade.

Te k. brommer merk TOMOS mei '76 van der Zanden, Minnegardsweg 18 Ubachsberg. Gem. Voerendaal.

Te k. KREIDLER bj '75, z.g.a.n. Byrdstr. 10, Heerlerheide.

Te k. Kreidler COCKPIT '75, z.g.a.n. f 1300,- tevens Soner drumstel f 450,- St. Josephstr. 63, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA bromfiets '77, pr.n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-412351.

Te k. aangeb. z.g.a.n. YAMAHA brommer 2 jr. oud. Einderstr. 10, Puth-Sch., na 18.00 uur.

Prachtige VESPA Ciao te k. Pr. f 375. Te bevr. Valkenburgerweg 14, Voerendaal.

Te k. BROMFIETS merk „Sparta" kl. blauw. Te bevr. Lindelaan 86 Chèvremont.

Te k. KREIDLER '73 4 versn. f 850,-. Gezinsfiets, herenfiets 3 versn. Willie Meijs, Groenstr. 136 Ubach o. Worms.

Te k. z.m. DAMESBROMFIETS Vespa 9 mnd. oud. Prof. Cobbenhagenstr. 1 Kerkrade, tel. 045-456144.

Vakantie

TERSCHELLING. Pension de Holland, a.d. haven. Het hele jaar open. Fam. R.J. v. Leeuwen, tel. 5620-2302.

Op vakantie met goede BANDEN, Sampermans voor alle banden, Willemstraat 80, Heerlen.

Nu speciale prijs: Trigano VOUWCARAVANS (getest ANWB juni jl.), tevens occasions Alpenkreuzer en Tago vouwcaravans, + Knaus caravans, Zudwind en Rubin met korting. Camping-cars Ridderbeks Einderstraat 42 Heerlerheide tel. 045-211638 Borden volgen sporthal Varenbeuk.

SNEEUWKETTINGEN alle maten te koop en te huur. Reserveer tijdig. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen.

Op vakantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

OOSTENRIJK IGLS-Innsbruck, 1000 m. appart. 6 pers. alle comf. m. C.V. en gar. Zomer „Luftsonnenkurort", Winter 4 Skiliften. inl. A. Slabbers, Breeweg 6, Linne Lb.

Te k. TOURCARAVAN Chateaux '75, 3 à 4 pers. m. voortent, verwarming en ijskast i.g.st. Groenstr. 148, Ubach o. Worms.

Grote CARAVANSHOW nog enkele modellen '77 tour en stacaravans. Koop nu nog voor dat er prijsverhoging is. Voortenten bestellen, nu nog 10% korting. Inruil en financ. mogelijk eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms tel. 045-312558 (bij Durox).

CARAVANACCESSOIRES, onderdelen, reparatie. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tev. verhuur van carav., aanh.wagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Forel-visserij ELISABETH-BRONNEN Peerderbaan Meeuwen-België.

Voordeelprijzen, toer-, sta- en vouw-CARAVANS. Kip, Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Atlas, Norstar, Silverline, Erka. Opberghuisjes, kachels, koelk., voortenten. Henk Cortie B.V. Rijksweg 17, Nederweert, 04951-31914.

Chateau touring 3.50 m. winteruitvoering, geheel compleet. Kip 450 luxe met voortent. Nieuwe STACARAVAN met zeer hoge korting. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

Als nieuwe CONSTRUCTAM '73 3.90 lang, 5 p koelk. kach. nwe. v.tent f 6500. 043-627121.

TOERCARAVAN te koop, bouwj. eind 1974, Kip K400. Tel. 045-720788.

Te k. KIP Goldstream 3 à 4 pers. i.st.v.nw. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. aang. pol. BOOT B.B.M. 40 pk. gesl. cab. op zw. trailer m. oplooprem. Wijnrankenstraat 19, Guttecoven gem. Limbricht.

OZEK Reizen en Diensten B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Fijne reizen tegen betaalbare prijzen. 's Zaterdags geopend tot 17.00 uur. Tel.: 045-710133.

Te k. CARAVAN (Sprite Musketier) 6 pers. Ridderhoenstraat 17, Hoensbroek.

Te koop CARAVAN merk Sprite bj. '70, 5 pers. Tel. 045-315753.

Weg. omst. te k. zeer mooi CHALET luxe inr. Bosrijke gebied in Belg. grensstr. Veel privacy en mog. voor recreatie o.a. wandelen, zwemmen, vissen etc. aanw. Gezellig restaurant. Prijs f 29.500,- Br. o.n. HB 1002 LD Heerlen.

SKI'S - Verkoop en verhuur. Ski's en toebehoren, kleding, skischoenen, brillen, handschoenen, sleeën, tevens skiimperials en sneeuwkettingen voor elk type luxe en vrachtauto tegen aantrekkelijke prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag, dinsdag gesloten.

Te koop VOUWCARAVAN Scout Routier 11,76 met keuken cpl., z.g.a.n. Caumerboord 49, Hrln. Na 19 uur. Prijs n.o.t.k.

CARAVANVOORTENTEN modellen 1978, alle maten ook met pvc dak met kortingen van 200,- tot 350,- indien u nu bestelt, aflevering volgens afspraak. Bagagewagens 1978 torsie geveerd draagvermogen 250 kg van f 640,- voor f 540,-, indien u nu bestelt, aflevering volgens afspraak. Betaal de tent of bagagewagen in 6 keer dát kost niets meer. Bij caravan Stock Demertstraat 6-6a Heer-Maastricht. Tel. 621793 tot 20 uur.

Te k. CARAVANS. Series King Sprinter Weltbummler 1978 modellen nu speciale winterpr. Alle typen topkwaliteit. Incl. koelkast verw. dubbel getint glas Limb. Caravan, Centr. Steenweg 12, Centr. Sittard. Tel. 14612.

INRUIL Adria 380 bj. '76, Adria 380 bj. '75, Adria 305 '70, Blue Bird 320. Deze aan speciale winterprijs Limb. Caravan Centr. Steenweg 12 Centr. Sittard tel. 14612.

Te k. TOURCARAVAN de reu. Terschurenweg 68, H'broek.

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180
☐ 2.500	124	89	–	–	–	–
☐ 3.500	171	122	–	–	–	–
☐ 5.000	241	171	136	115	–	–
☐ 6.500	314	223	178	150	90	–
☐ 7.500	361	256	204	172	107	–
☐ 8.500	408	289	230	194	121	–
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120
☐ 15.000	712	503	398	335	215	180
☐ 20.000	947	667	528	444	286	240
☐ 25.000	1187	839	670	566	358	300

Naam
Straat
Plaats
Telefoon

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabel geld terug. Overnamen van lopende rekeningen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig

HJ Raats bv
Geld & Woningwi
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbro
tel. 045-220522

Te koop aangeboden

STAAL-CONSTRUCTI

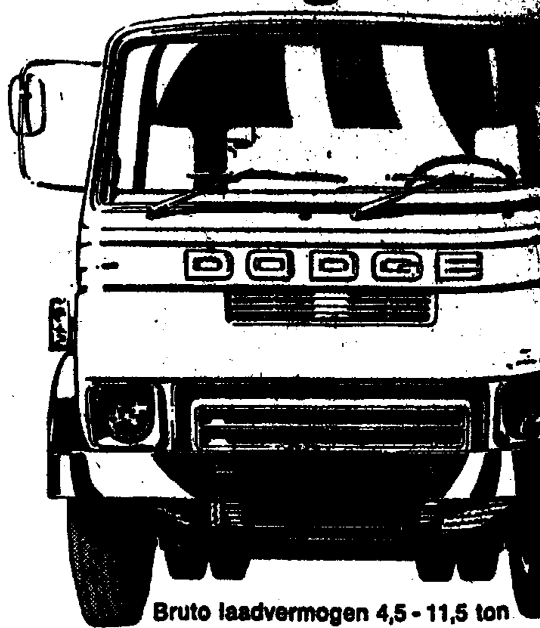
constructiemateriaal voor een gebouw, len of 48 m, breedte 20 m, hoogte 6 m.
Materiaal is in staat van nieuw.
Te bevr.: telf. 04447-1777.

speciaalzaak in slag- en blaasinstrum

•muziekcentr hanssen• een begrip voor alle musici
Toonaangevend van piccolo tot contr

Vraag inlichtingen bij:
HANSSEN muziekcentrale
Akerstraat 96-98
Kerkrade W. (Spekholzerheide)
's maandags gesloten

De Dodge 100-s een lading voord



Bruto laadvermogen 4,5 - 11,5 ton

Vraag de komplete dokument en alles wat u maar meer wilt aan uw official Dodge-dealer:

Maastricht
BIERMANS
AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Rijksweg 24 - Berg en Terblijt
tel. 04406-40574

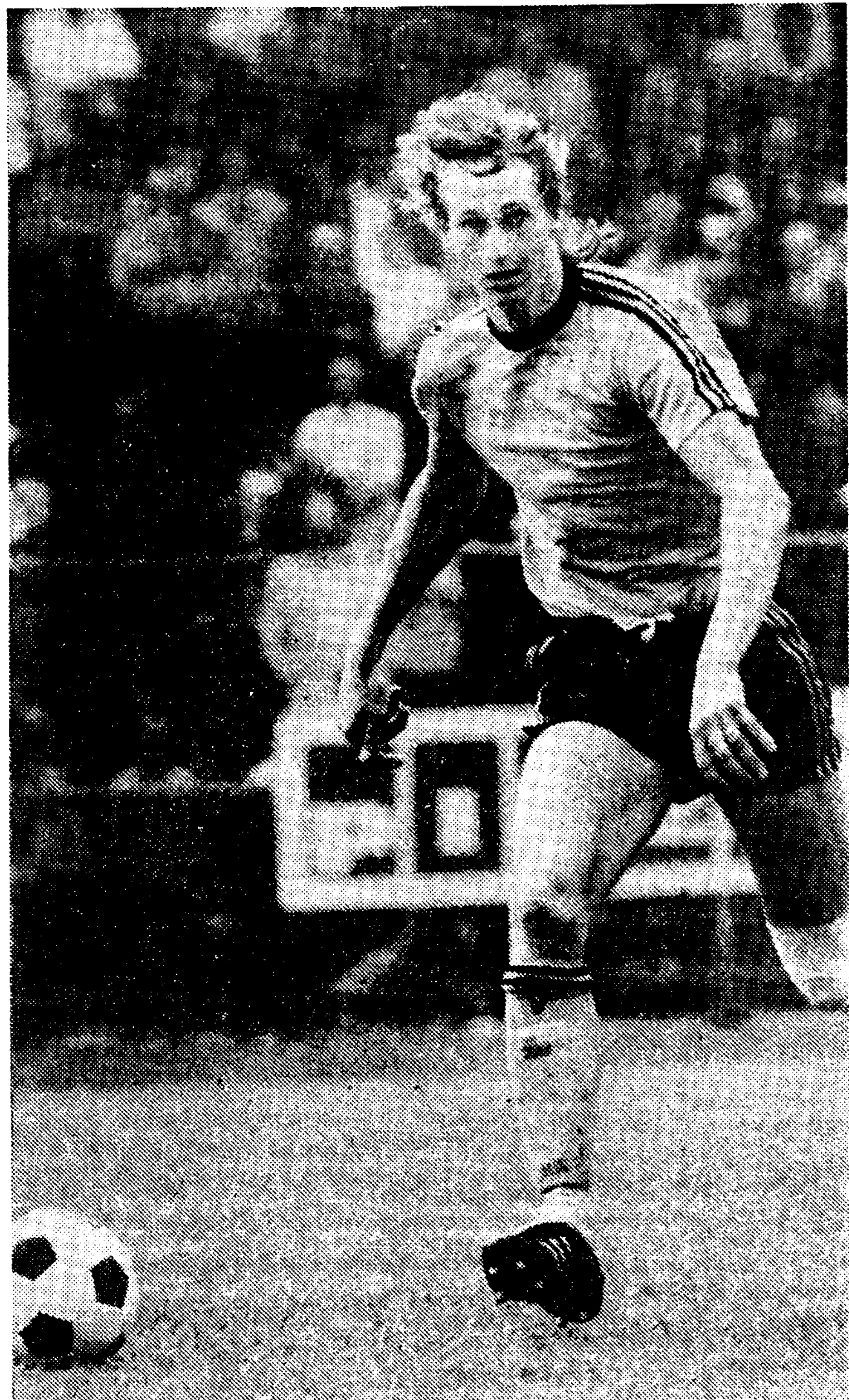


Sittard
AUTOBEDRIJF
NIZET B.V.
Rijksweg Noord 188, tel. 04490-2
dustrieweg 14, tel. 04490-1051.
Geleen
Op de Vey 47-49, tel. 04494-4772

ZEEUWSE MOSSELEN SMAKEN BEST IN KERKRADE

KERKRADE – De Zeeuwen hebben geen betaald voetbal. Daarom exporteren ze het, net als hun mosselen en oesters, een zeldzaam wordende delicatesse. Ook Zeeuwse profs zijn dun gezaaid. Tel maar op: Jan Poortvliet, een handvol spelers in Belgische dienst en sinds kort Adrie Koster; een houtmager knulletje dat de brulatiteit had tegen Ajax te scoren en vorige week in Deventer de lef om Roda JC met een „bananeschot" de noodzakelijke opkikker te bezorgen.

Schouderklopjes, supporters die hem achterna hollen, kranten en televisie. Adrie Koster weet er nog niet goed raad mee. Vier maanden geleden kleefde hij nog in de zeeklei. Nu is hij een aankomend vedette. Het publiek heeft Nanninga niet vergeten, maar „die Koster doet het ook verdraaid goed".



● *Hazewind Adrie Koster. Zodra hij op de helft van de tegenpartij komt, mag hij zijn gang gaan.*

Adrie Koster



'In het begin stikte ik van de zenuwen'

Je moet de omstandigheden een beetje mee hebben. En wat geluk. Door het wegvallen van Nanninga veranderde de speelwijze. Geen lange ballen meer voor het doel. Roda JC moet het voorlopig hebben van de combinatie en het schieten. De nieuwe voorhoede Koster-Kolding-Vermeulen heeft lang lopen schutteren. De laatste wedstrijden zit er een goede lijn in. „Ja" beaamt Adrie Koster, geen gesloten oester, maar toch huiverig om in details te treden. Hij stelt zich bescheiden op. Begrijpelijk. Het is allemaal zo plotseling gekomen. Het is even wennen al die publiciteit.

Met zijn 22 jaar is hij een late ontdekking. Feyenoord, NAC, FC Den Haag, NEC en een stuk of wat Belgische clubs (die romen heel Zeeuws Vlaanderen af) hadden belangstelling voor de linkerspits van Zierikzee. Het draaide allemaal op niets uit en bijna was de laatbloeier definitief blijven plakken in Zierikzee. Daar had hij een baantje bij een sportzaak kunnen krijgen. „Ik rekénde nergens meer op".

● *Adrie Koster: zo uit de Zeeuwse klei naar de eredivisie.*

Ik worstel en...

Toen kwam Roda JC op de proppen. „Dat wordt een jaartje bankzitten. Een proefjaar. Kijken of het lukt". Adrie Koster dook in een stroomversnelling, zo vanuit de derde klasse amateurs naar de eredivisie. Zeeuwen hebben de eigenschap niet alleen te worstelen maar ook boven te blijven. „Al stikte ik in het begin van de zenuwen. Ik durfde geen bal te stoppen".

Adrie Koster logeert voorlopig met Jan Jongbloed in het jongenspensionaat te Bleijerheide. Dat is telkens weer geknipte stof voor reportages; de oude wijze Jan en het broekje Koster samen wandelend door de kloostertuin. „Dat vinden de mensen blijkbaar geweldig. Jij op één kamer met Jan Jongbloed? Nou zeg! Terwijl Jan ook maar een doodnormale jongen is. We zien elkaar niet vaak. Jan is vaak naar huis". Ze kunnen het best vinden met elkaar, maar Adrie loopt helemaal niet aan het handje van vader Jongbloed. „Wel leuk bij de broeders. Er zijn een man of negen in pension. Een leraar, een dienstweigeraar en Jan natuurlijk. Je kijkt samen teevee en maakt een babbeltje". Verder gaat Adrie Koster zijn eigen weg.

Atletiek

Kwajongensachtig type, vlasbond, sproeten (zo hoort een Zeeuw er uit te zien) 1.80 meter lang en slechts 67 kilogram. Pezig en vel over been. Daarom is hij zo snel.

„Ik ben Zeeuws kampioen hardlopen geweest. Ook verspringen gedaan. Veel atletiek. Ik had als semiprof bij Roda JC kunnen komen en tegelijk studeren aan het CIOS in Sittard. Ik

Interview:



Harry Muré

had al een test gedaan en werd toegelaten. Niet gedaan. Ik ken mezelf. Geen twee dingen tegelijk. Van de studie zou geen klap terechtgekomen zijn".

Voor fullprof Koster telt op dit moment maar één ding: profvoetbal, want „het is een mooi beroep". Hij beseft dat hij op een tweesprong staat: de weg naar de middelmaat of naar het vedettedom. Wat zal het worden? Adrie Koster geeft zich niet bloot.

Duo K.K.

„In het begin was de aanpassing erg moeilijk. Neen, geen problemen met de groep. Vooral het tempo. Toen Dick uitviel zijn we een beetje gaan experimenteren. Wie past het best spits? Met Jens gaat het nu uitstekend".

Zou het duo K.K. dan toch nog voor een sensatie gaan zorgen in de produktiesfeer? Kolding-Koster scoren te weinig doelpunten. Vorig jaar produceerde Roda JC met een gemiddelde van 1.7. Dat is nu 1.0. Te weinig dus. „Daar staat tegenover dat we de eerste competitiehelft afsluiten met méér punten dan vorig seizoen", weerlegt Adrie Koster.

De jongste van het kwartet aankopen heeft het voordeel dat het publiek hem als debutant een foutje niet te zwaar aanrekent. Toch heeft hij onmiskenbaar problemen in de opbouw. Zijn ster begint pas te rijzen zodra hij over de middenlijn vliegt als een hazewind. Hij heeft een goede passeerbeweging.

Speels

Bert Jacobs: „Koster ontwikkelt zich goed. Zodra hij op de helft van de tegenpartij komt, kan hij zijn gang gaan. Zijn speelsheid mag hij behouden". Waaraan Adrie Koster zelf toevoegt dat „hij nog niet uitgeleerd is". Dat klopt want anders had hij de twee dotten van kansen tegen AZ'67 niet gemist.

Hoe brengt een fullprof de dag door? Verveelt hij zich niet? Dat valt best mee. Een doordeweekse dag. Half negen ontbijt; half tien training; daarna een frisdrankje in de kantine. Achter de teek merkt kantinebaas Wim Smeets op: „Adrie Koster? Goeie voetballer. Snel. Hij moest het gevoel van Pierre Vermeulen in de voeten hebben".

Twaalf uur. Interview met het Limburgs Dagblad. Adrie Koster laat gewillig met zich sjouwen. „Het hoort erbij. Dat is vrij normaal als je in de belangstelling komt".

Vrijgezellen

Half een. Lunch in De Prins. Donderdag zitten Adrie Koster, Peter de Wit en Jens Kolding aan. Vrijgezellen onder elkaar. Adrie Koster: „Ik heb een vriendin in Zierikzee". Vrijdag luncht ook Jan Jongbloed mee. Schimpscheut uit de conversatie. Peter de Wit tegen Adrie Koster: „Nou zeg, kom jij me daar even uit een knoekeboerenland. En dat valt hier meteen met de neus in de boter". Repliek van Koster: „Je dacht zeker dat wij achterlijk zijn in Zeeland?"

Half twee. Interview met de Provinciale Zeeuwse Courant. Zierikzee draagt zijn sportman op handen. Adrie Koster: „Ze leven met me mee. 's Zondagsavonds zit iedereen voor de beeldbuis om een glimp van me op te vangen".

Daarna het normale programma: training, naar het pensionaat en op tijd naar bed. „Ik kom tijd tekort. Ik ben eens mee gaan vissen met André Broeks. Een hoop kou gevangen, verder niets".

Wat moet een fullprof vooral niet doen? „Er met de pet naar gooien. Je bent verplicht het publiek wat te laten zien. Je wordt in feite door het publiek betaald. Ik zou ook niet anders kunnen".

Voor Adrie Koster smaken de mosselen in Kerkrade hetzelfde als thuis. „Een Zeeuw is wat stug. Limburgers zijn gemakkelijker. Er is hier altijd iets te doen, al zeg ik niet dat ik er vaak naar toe ga. Bij ons is het alleen zaterdag open".

Verbod

Adrie Koster ook volgend seizoen bij Roda JC? „Ik blijf profvoetbal spelen". Geen antwoord dus. Manager Hans Coerver geeft de spelers de opdracht niet over contracten en geld te praten. Ook die test doorstaat Adrie. Hij houdt zich aan het verbod.

Roda JC begon aan het seizoen met de verwachting dat deelneming aan een van de Europacuptoernooien haalbaar moest zijn. Het viel anders uit. Adrie Koster: „Het is te vroeg om nu al te zeggen dat je uitgeschakeld bent. We kunnen nog flink inlopen.

Tegen Bisschot

„Achter elkaar Telstar, Volendam, VVV en Amsterdam. Dat levert heel wat punten op". Morgen tegen Telstar en Fred Bisschot. Adrie Koster: „Ken ik niet. Of het moeilijk wordt? Nou als we gewonnen hebben zeg ik: het was een makkie".



● *Adrie Koster klom in de kerktoren niet om als koster de klokken te luiden, maar om te laten zien dat hij na vier maanden profvoetbal wéét waar de klepel hangt. Een Koste(r)lijke plaat van fotograaf Dries Linssen.*

Foto's:
Marja Coerver en Dries Linssen



● *Prinsheerlijk lunchen in De Prins, tweemaal per week. Tussen de ochtend- en middagtraining. Dat is speciaal zo geregeld voor Roda JC's vrijgezellen Adrie Koster, Peter de Wit en Jens Kolding.*

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa en zoon

Hubertus Frans Joseph Melchers

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Mevrouw L. Melchers-Zajc
kinderen en kleinkinderen
Mevr. G. Melchers-Simons

Heerlen, november 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 13 november 1977 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God plotseling van ons heeft weggenomen, op de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht.

Anna Maria Mulders

echtgenote van
MATHIAS JOZEF DEBIE

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. J. Debie**
Nieuwenhagen: **Bertie Heynen-Debie**
Ger Heynen, Corina en Maurice
Nieuwenhagen: **Gerlies Uischner-Debie**
Frich Uischner en Mandy

Familie Debie
Familie Mulders

Nieuwenhagen, 10 november 1977.
Vaechshof 11.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 14 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van zaterdag 12 nov. a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekgelegenheid van 18.15-18.30 uur.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons en velen betekend heeft, geven wij u kennis, dat heden, gesterkt door het sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa broer, zwager, oom en neef

Frits Meulenberg

echtgenoot van
JOSEPHINA THISSEN

Sittard: **Mevr. J. Meulenberg-Thissen**
Geleen: **Annie en Jo Paulus-Meulenberg**
Lilian
Sittard: **Leentje en Piet Fleischeuer-Meulenberg**
Ine
Sittard: **Truus Meulenberg**

Familie Meulenberg
Familie Thissen

Sittard, 11 november 1977
Overhoven 26

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben dinsdag 15 november as. om 11 uur in de H. Hartkerk te Overhoven, Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie vanaf 10.40 uur.
Maandag as. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden, voorzien van het h. sakrament der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Remy Collaris

echtgenoot van
MARIA POPMA

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **M. Collaris-Popma**
Baexem: **Wijnand**
Remy-Armand
Echt: **Wil Evelien**
Joyce, Ronnie, Marco
Utrecht: **John**
Johnny
Heerlen: **Jos Marian**
Angelique, Chantalle
Nuth: **Mario Lei**
Robert, Shirley
Heerlen: **Remy Ellie**
Hoensbroek: **Paul Marjo**
Sittard: **Hans José**
Hoensbroek: **Ben Marlies**
Hoensbroek: **Margoret**
Hoensbroek: **Jeanny**

Familie Collaris
Familie Popma

Hoensbroek, 10 november 1977
Julianastraat 77.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 15 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Maandag om 18.45 uur vigiliedienst voor zijn zielerust in bovengenoemde kerk.
De opbaring is in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen van 14-15 uur en van 19-20 uur. Zondag van 14-15 uur.
Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame en dierbare moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Lydia Engelbert van Bevervoorde

echtgenote van
WIM SMISSAERT

Sittard: **W. Smissaert,**
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
Familie Engelbert-van Bevervoorde
Familie Smissaert

Sittard, 10 november 1977
Lavendelstraat 56

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 15 november as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 13.40 uur.
Maandag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en oma

Antonia Thieller

betuigen wij u onze oprechte dank.

J. A. F. Joosen,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1977
Harlingenstraat 11

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder

Christina Bernhardine Notermans

zal plaatsvinden op zondag 20 november om 11.30 uur in de H. Clemenskerk te Hulsberg.

Haar kinderen.

---

† Met droefheid delen wij u mede dat heden na een langdurig met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, mijn geliefde vrouw en moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Olga Marie José Orbons

echtgenote van
HENK BOS

op de leeftijd van 40 jaar.

H. Bos
Sonja

Fam. Orbons
Fam. Bos

Heerlen, 11 nov. 1977
Pieter Breughelstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 15 nov. as. in de parochiekerk van de H. Geest, Meezenbroek-Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Amstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondwake maandag 14 nov. om 19.15 uur in voornoemde kerk.

Voor de innige blijken van deelneming, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Mathieu Hagelstein

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen Hagelstein
en kleinkinderen

Heksenberg, november 1977
Reestraat 17

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 13 november as. om 10.15 uur, in de kerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en oma

Wilhelmina Gregoire v. Eijsden

zal plaatsvinden heden zaterdagavond 12 nov. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Heerlerbaan.

Kinderen en kleinkinderen.

Heerlerbaan, november 1977
Caumerboord 24.

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ondervinden na het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa

Ruurd van Goor

betuigen wij onze hartelijke dank:

Mevr. A. van Goor-de Jong
en kinderen

Treebeek, 11 november 1977
Engerstraat 32.

Op 9 november was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke lieve man en onze goede vader

Peter Paas

Nog diep bedroefd om zijn heengaan en de leegte die is ontstaan herdenken wij hem op zondag 13 november as. om 11.00 uur tijdens de plechtige eerste jaardienst in de H. Drievuldigheidsparochie te Heerlen.

Mevr. M. Paas-Bougie
en kinderen

Heerlen, november 1977
Groningenstraat 7

Enige en algemene kennisgeving.

† Diep bewogen, maar ook met een groot gevoel van dankbaarheid voor wat hij voor ons en vele anderen heeft betekend, berichten wij u dat op 10 november 1977, na een langdurige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom, neef en vriend

Piet Damen

echtgenoot van
MARIE VAN DE VEN

Heerlen: **Mevr. M. van de Ven**
Sjeng Damen
An Damen-van Wanrooy
kinderen en kleinkind
Tilburg: **Marie van de Sande-Damen**
Guus van de Sande
en kinderen
Heerlen: **An Grünelt-Damen**
Gunter Grünelt
en kinderen
Heerlen: **Jung Damen**
Lies Damen-Hellenbrand
en kinderen
Familie Damen
Familie van de Ven

Heerlen, 10 november 1977
Hofstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 november as. om 11 uur in parochiekerk van St. Antonius van Padua Vrank Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelsstraat 26 Heerlen. Bezoek van 19 tot 20 uur.

Jan Beenen: spelen of transfervrij

door wiel verheesen

GULPEN/SITTARD – Jan Benen dreigt bij Fortuna SC tussen de ... het schip te vallen. De ene keer niet in de basisopstelling; ... van de defensie

● *Uit het Limburgs Dagblad van gisteren*

SCHOTHORST IN DE LIFT

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – De Maastrichtse Readyspeelster Anneloes Schothorst is op de nationale ranglijst van de achtste naar de zevende plaats geklommen. Terwijl zij Astrid Suurbeek en Judith Salomé voorbijging, werd ze zelf gepasseerd door de jeugdige Inge Korsten. Haar clubgenoot Marc Albert uit Eijsden komt nog niet voor bij de officiële eerste tien, maar bevindt zich, aldus de heer Beek jr. van het KNTB-bondsbureau tussen de 15e en 20e plaats in.

Aan de top van zowel dames- als herenklassement is niets veranderd. Bij de heren leidt Tom Okker, vóór Louk Sanders en Fred Hemmes. Bij de dames is de volgorde aan de top evenals vorig jaar Betty Stöve, Elly Vessies, Tine Zwaan.

Verrassend is de comeback van Jan Hordijk, die van de zevende naar de vierde plaats klom en de terugval van Wouter Fok van vier naar zeven. Nieuw op de ranglijst van de heren zijn Frits Don (5) en Paul van Min (8). Nieuwkomers op de damesranglijst zijn Inge Korsten (6) en Mariette Pakker (8).

Joop Boekhorst: „De zaak eerst rustig uitpraten"

Sanctie tegen Benen

Van onze sportredactie

SITTARD – Jan Benen is uit de selectiegroep gestoten van Fortuna SC, die vanavond (20.00 uur) thuis tegen SC Amersfoort speelt. Reden: een publicatie in het LIMBURGS DAGBLAD waarin Benen tegenover Wiel Verheessen zijn ongenoegen uitte over zijn huidige situatie binnen de groep spelers met wisselende uitverkiezing in het elftal als voornaamste grief.

De vrije meningsuiting van Benen vormde voor manager Joop Boekhorst en trainer Joop Castenmiller aanleiding Benen dit weekeinde uit de spelersgroep te verbannen. Jan mag zich maandag as. weer op de training melden. De sanctie komt voor Jan Benen, een speler die bijna tien jaren zijn beste diensten aan Fortuna SC bewijst, hard aan. Zeker nu hij zijn mening ventileerde op een wijze die beslist niet kwetsend was. Uiteraard verspeelt Benen vanavond zijn premie als Fortuna SC één of twee punten aan SC Amersfoort zal ontfutselen.

Joop Boekhorst: „Wij waren verbaasd over het misnoegen dat bij Benen bestaat uit de krant te moeten vernemen.



● *Peter Prauser: terugkeer*

Bij ons staat de deur voor iedere speler open als hij kritiek heeft. Wij vinden het beter om Benen niet op te nemen in de selectie. De zaak moet eerst eens rustig worden uitgepraat. Dat zal maandag gebeuren.

Prauser terug

SC Amersfoort, hekkesluiter van de eerste divisie, is vanavond tegenstander van Fortuna SC in de Baandert. „Een wedstrijd moet nog altijd eerst gespeeld worden alvorens je een winnaar kunt aanwijzen", zegt de heer Boekhorst. „Van onderschatting is derhalve zeker geen sprake, ofschoon wij toch in staat geacht moeten worden een duidelijke overwinning te behalen".

Trainer Joop Castenmiller zal het elftal van Fortuna SC formeren uit de volgende vijftien spelers: Geilman, Smeets, Merken, Bux, Van Daele, Pfennings, Colombain, Zuidersma, Hutting, Titaley, Van de Berg, Geenen, Bereklauw, Engbersen en de weer herstelde Prauser.

Willy Smeets in Roda JC-selectie

Willy Smeets, een jonge prof uit het c-team, completeert de selectie van Roda JC voor de thuiswedstrijd tegen Telstar. De selectie ziet er als volgt uit: Jongbloed, Dacier, De Wit, Broeks, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Blatter, Kolding, Vermeulen, De Jong, Meuser, Koster en Toonstra.

FC VVV mikt op gelijk spel

Na de nederlaag bij Ajax stelde FC VVV zich ten doel uit de volgende drie wedstrijden vijf punten te verzamelen. „Twee zijn er reeds binnen. Morgen in Arnhem tegen Vitesse een gelijkspel en in Venlo over veertien dagen tegen NAC moeten we de vijf punten binnen hebben", zegt Rob Baan die zijn selectiegroep ongewijzigd kan laten.

Opstelling: Vieten, Oostrom, Schreurs, Franken, Van Rosmalen, Pala, Advocaat, Van der Weide, Kurcinak, Hilkes, Jovanovic.

MVV selecteert zestien spelers

MVV- „adviseur" George Knobel heeft maar liefst zestien spelers geselecteerd voor de uitwedstrijd tegen Helmond Sport, morgenmiddag. In verband met enkele niet-fitte mensen (Lacroix, Dijkstra, Bonfrère en Van Berlo) wil Knobel voldoende mogelijkheden hebben om vlak voor de wedstrijd nog een fit team te formeren. Leo Kerstges is er niet bij wegens ziekte.

De selectiegroep: Gerards, Baetsen Hulshoff, Dijkstra, Lacroix, Webb, Schrijnemakers, Janssen, Vosmaer, Smeets, Brokamp, Bonfrère, Kowalik, Brandt, Willrich en Van Berlo.

Go Ahead met keepersprobleem

Go Ahead Eagles heeft een ernstig keepersprobleem, nadat eerste doelman Hennie Spijkerman in de wedstrijd tegen Feyenoord zijn duim kneusde en voor enkele weken werd uitgeschakeld, is nu ook tweede doelman Jan Endeman tot overmaat van ramp voor de Deventer ploeg voor enige weken niet beschikbaar. Endeman brak tijdens de training een arm.

Go Ahead, dat tot nu toe in de competitie vijf punten behaalde, gaat vanavond op bezoek bij AZ' 67 in Alkmaar. Het doel zal daar verdedigd worden door de doelman van het C-elftal Arjan Kluitenberg, die in de wedstrijd tegen Roda JC na 27 minuten inviel voor Endeman. Reservedoelman is nu aanvoerder en middenvoor Kees van Kooten. De ex- Telstar speler onderging gisteren zijn eerste keeperstraining.

Feyenoord niet naar Amerika

Feyenoord ziet er van af tijdens de komende winterstop een 14-daagse trip te maken door Noord-, Midden- en Zuid-Amerika. De geplande reis zou voeren naar Los Angeles, Mexico City, Venezuela, Peru en Buenos Aires. Het weinige financiële gewin dat met deze forse trip verkregen zal worden, is de oorzaak van deze beslissing.

SLASK mag Antczak inzetten

SITTARD – De geheimzinnigheid rond de Poolse handballer Zdzislaw Antczak duurt voort. Aan de onzekerheid rond zijn al dan niet meespelen in het EC-duel tussen Sittardia en SLASK komt pas vanmiddag een einde als de Poolse ploeg in Sittard arriveert.

Voor Friedhelm Peppmeier, woordvoerder van het IHF in Basel, is alles zonneklaar: „Antczak komt voor op de lijst van spelers die SLASK opgaf voor dit toernooi. Die lijst is gewaarmerkt door de Poolse handbalbond". Dit houdt in dat Antczak op 15 augustus nog lid was van SLASK – en daarmee van de Poolse bond – en dus nog steeds gerechtigd is uit te komen voor die vereniging.



● *Zdzislaw Antczak*

Het contract dat de Poolse handballer voor die datum tekende met het Belgische Mechelen maakt de zaak pas echt gecompliceerd. Hamvraag daarbij is of Antczak lid is van de Belgische handbalfederatie. Als die vraag bevestigend wordt beantwoord is de zaak rond: iemand mag niet tegelijk lid zijn van twee nationale bonden.

Jurist en Mechelen-voorzitter Wuyts, die tevens praeses is van de Vlaamse bond in de Belgische handbalfederatie, is snel klaar met de beantwoording van de vraag. Hij stelt zeer pertinent: „Antczak is lid van de Belgische handbalfederatie". Dat zou dus betekenen dat Zdzislaw Antczak niet gerechtigd is uit te komen voor SLASK.

Sittardia-trainer Guus Cantelberg over deze mistige affaire: „Of hij nu meespeelt of niet: we moeten gewoon spelen. Je kunt er donder op zeggen dat op die plaats in ieder geval een handballer van formaat zal staan. Overigens zou ik me wel gevleid voelen als de Polen, voor een wedstrijd tegen Sittardia, zo'n stunt zouden uithalen. Het zou betekenen dat ze er niet zo gerust op zijn.

Limburgse jeugdselecties

SITTARD – De Limburgse jeugdselecties voor 13/14- en 15/16-jarigen zijn als volgt:

13/14-jarigen: Ron Hamers (Bunde), Eduard Demand (De Ster), Gerard Bijlmakers (EVV), John Versleeuwen (Grashoek), Jean-Paul van Brummen (Sittard), Paul Ubachs (MKC), Charles Wijnands (MKC), Frans Verstegen (MVC 19), Eric Merk (Rapid), Ad van Halbeek (RIOS), Stan Valckx (RKDEV), Milo Muytjens (RKVVL), Bob Keulards (Sparta '18), Roel Brüll (Venlose B.), Wim Vries (Veritas) en Theo Huynen (Waubach).

15/16-jarigen: Marcel Goossens en Hans Meeuwiss (Blerick), Frans Schleyper en Ton Middelhoven (Chèvremont), Wim Dieteren (DVO), René Maassen (EHC), Leon Meevissen (EVV), Bert Riether (FCV), Gerrie Vroomen (Groene Ster), Geert Weijers (HRC), Ton Hilgers (Miranda), Armand Hamelers (MKC), Theo Raets (RKBSV), Pablo Huth (Roda JC), Glen Goulding (Sittard) en Henk Jacobs (Sportclub '25).

Zeeland eist slotetappe Proftour

VLISSINGEN – De slotetappe van de Proftour Nederland wordt volgend jaar in Zeeland verreden. Daarmee wordt de traditie doorbroken dat de laatste rit van deze nationale etappewedstrijd voor beroepswielrenners in het Limburgse heuvelland plaats vindt.

Het comité Internationale Ronde van Midden-Zeeland, dat altijd zorg draagt voor de organisatie van de Zeeuwse Proftouretappe had de slotetappe opgeeist. Wanneer die wens niet was ingewilligd had het comité zich teruggetrokken uit de Proftour.

Boete voor trialisten

Van onze sportredactie

ARNHEM – Er is enige deining ontstaan in de wereld der motorsporttrialisten. Met de kampioenstrial in Ubach over Worms voor de deur (zie Sport 4), heeft de centrale sportcommissie van de KNMV aan elf rijders een boete van vijftig gulden opgelegd wegens het deelnemen aan een „wilde" trial, afgelopen zondag in het Betuwse Angeren.

Bedelaar Rompelberg

Met een bedrukt gemoed begaf FRED ROMPELBERG zich gisteren naar de afscheidsparty van Frisol. Zijn lust in „een glas en een hap", ergens aan de Dordtse Buitenwalevest, was tot ver beneden nul gedaald nadat hij in het LIMBURGS DAGBLAD gelezen had dat PETER POST hem niet waardig acht van start te gaan in de op stapel staande tweede Maastrichtse zesdaagse. Omdat, zo stelt Post, Rompelberg de stuurkunst mist om op een klein baantje temidden van andere renners rond te tollen, zonder een gevaar voor zijn collega's en voor zich zelf te zijn.

„Ik heb", aldus klaagde Rompelberg, „alles geprobeerd om in Grenoble en in München ervaring op te doen. Dat is me niet gelukt. Tijdens de zesdaagse van München ontmoette ik de directeur van het sportpaleis in Zürich. Ik vroeg hem of ik in zijn zesdaagse, die eind deze maand begint, mocht starten. De man antwoordde: Mijnheer Rompelberg, aan hardfietsers heb ik geen gebrek. Wat ik wil hebben zijn hardfietsers die tevens de techniek beheerssen een zesdaagse te rijden. Van het ene woord kwam het andere. Nadat hij mij verteld had dat onder leiding van OSCAR PLATTNER op de Oerlikonbaan elke dag amateurkoppels ploegkoersen rijden, ben ik spoorslags naar Zürich gegaan. Vraag het maar aan PIET LIEBREGTS. Die was bij me in München. Vier dagen lang heb ik tussen negentien koppels 50 km américaines gereden. Die amateurs reden als duivels. Omdat ze zich willen plaatsen voor de Toekomstzesdaagse. Er waren minstens vijftien valpartijen. Maar ik was er niet bij betrokken. De laatste dag ben ik zesde geworden..."

„Hoe hette de amateur aan wie je gekoppeld was?"

„Eh... dat weet ik niet meer".

„Ik snap niet dat ik geen kans krijg deel te nemen aan de zesdaagse van Maastricht. Nu is er eens een lokale renner, maar hij mag niet meedoen. Ik vind het verschrikkelijk. Ik doe er toch alles voor! Ik train bij de beesten af. Ik wil, in het vooruitzicht van de zesdaagse in Maastricht, met alle geweld in Zürich of in Gent starten. Om ervaring op te doen. Maar ik kom er gewoon niet tussen. Ze moesten eens weten wat ik er allemaal voor doe. Ze hebben er geen benul van. Ze moeten Rompelberg niet. Ik voel me als een bedelaar..."



FRED ROMPELBERG
...bij de beesten af...

Waarvan acte.

PS. Morgenmiddag neemt Fred Rompelberg deel aan het Europees kampioenschap achter zware motoren in de Westfalenhalle in Dortmund.

even APART

met nino tomadesso



NANNINGA HERVATTE LOOP-TRAINING



● *Een beeld dat veel Roda JC-supporters deugd zal doen: Dick Nanninga loopt weer. Met verzorger Norbert Keulen draaide hij gistermorgen een aantal rondjes. Hij werkt zijn duurloopprogramma af gelijktijdig met de training van de andere Roda JC'ers. Reactie van Dick na zijn eerste snelle schreden: „Het gaat best".*

SVN-trainer Piet van Dijk: ‚Oppassen voor Helmond'

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

HEERLEN – De trend dat de Brabantse ploegen de dienst uitmaken in de hoofdklasse C blijkt zich ook dit jaar door te zetten. Afgezien van UNA en Helmond draaien alle Brabantse formaties in de bovenste helft van de competitieladder mee. Een ontwikkeling die niet alleen op toeval berust. De Brabantse teams zijn over het algemeen financieel draagkrachtiger. Bovendien trekken de wedstrijden (afgezien dan van Helmond en BVV) beduidend meer publiek.

Hoe het ook zij, voor komend weekend staan weer een aantal confrontaties tussen Limburgse en Brabantse clubs op het programma. Zo ontvangt SVN het laaggeplaatste Helmond. SVN is waarschijnlijk compleet. Trainer Piet van Dijk: „Helmond is een ploeg waarvoor we moeten oppassen. Puntenverlies zou het effect van onze twee uitstekende overwinningen teniet doen".

EHC-trainer Zef Vergoossen over de thuiswedstrijd tegen LONGA: „Wij willen aan de top blijven meedraaien. Dus moeten wij deze wedstrijd winnen. Ik begrijp dat LONGA geen makkelijke tegenstander is". Bij de Hoensbroekse formatie is het aantreden van Gerrie de Goede (heeft nog veel last van zijn schouderblessure) en Fred Heemskerk (ziek geweest) niet zeker. Afwezigheid van een van deze twee spelers zal waarschijnlijk een heroptreden van Sjeng Quadackers in het basisteam betekenen.

Almania zit duidelijk in de malaise. De laatste vier ontmoetingen werden door de pupillen van Sjiem Wilms verloren. Zondag, in de thuiswedstrijd tegen BVV, kan Almania waarschijnlijk weer beschikken over spits Ties Wilms. Trainer Sjiem Wilms: „Het sein gaat voor ons duidelijk op rood staan. Zondag zullen wij twee punten moeten pakken".

Bij Voerendaal, dat koploper TOP op eigen terrein ontvangt, is slechts het aantreden van de jeugdige Van Well (grieperig) onzeker. Trainer Jo Gerards: „Wij hebben onze borst alvast nat gemaakt".

Limburgia heeft voor de uitwedstrijd tegen UNA problemen met Bert Isenborghs en Sjef Derks. Beide Limburgianen zijn niet geheel fit. Overigens verwacht Coy Koopal bij UNA een vrij zware wedstrijd. Koopal: „UNA speelt ook thuis defensief. Tegen dergelijke ploegen spelen wij onze moeilijkste wedstrijden".

In Midden-Limburg wordt de derby Panningen - Wilhelmina'08 gespeeld. De Panningense formatie, die de laatste weken eindelijk wat puntjes begint te verzamelen, kan waarschijnlijk in de sterkste samenstelling optreden.

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 november 1977 is in staat van faillissement verklaard **Bernardus Antonius de Lijster**, wonende te Grevenbicht, Pannesheuvel no. 2, met benoeming van mr. H. J. A. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. A. G. M. Jansberg.
Walramstraat 20, Sittard.

Op 28 oktober 1977 is in het Openbaar Huwelijksgoederenregister te Maastricht ingeschreven de akte, houdende wijziging van de huwelijkse voorwaarden van de echtelieden de **heer J. J. H. Janssen** en **mevrouw A. J. H. Janssen-Kurvers**, beiden wonende te Bunde, Meerstraat 31, welke akte op 25 oktober 1977 voor ondergetekende werd verleden.
Maastricht,
Notaris Mr. C. G. Smeets.

Huwelijk

Charm. weduwe 41 jr. zkt. ser. VRIEND uit goed milieu. Br.ond.nr. 0233, LD Heerlen.

Alleenst. man zkt. nette VROUW tot 40 jr. goede betrekking. Eigen woning, br. o. nr. Ge 208 L.D. Geleen.

Wedn. 60 jaar, zacht karakter, zoekt lieve VROUW. Br. ond. BR 060 LD Brunssum.

HUB zo ja, ik kom.

J.man z.k.m. MEISJE of vrouw tot 30 jr. Br. met foto ond.nr. Va 125, LD V'burg.

J. man 29 jr. gesch. z.k.m. j.DAME vanaf 23 jr., 1 kind geen bezw. om samen een gez. toekomst op te bouwen Br. l.m.f.o.n. MA 138 LD-Mstr.

Vlotte vitale wed. 66 jr. zkt. contact met HEER om de eenzaamh. op te lossen en verder samen te gaan leven. Br.o.nr. C 182 L.D. Hrl.

Fin. onafh. all. st. heer z.k.m. keurige DAME plm. 50 jr. zacht karakter plm. 1.65 gr. Br. uitsl. m. foto (o.e.w.r.) o. nr. F182 L.D. Hrl.

Weduwe 49 jr. zkt. vaste VRIEND of ser. man lft. tot 55 jr. Br.o.nr. GE 209 LD Geleen.

MARINA, 30 Jahre, nettes, feundliches Wesen, fleissig, häuslich, kinderlieb, möchte einem guten Manne eine treue Ehefrau werden. Auch seinen Kindern wäre sie eine liebe Mutti. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642, Sonntags geöffnet, Honorarplichtig.

Jongen 22 jr. zoekt ser. kennism. met jong MEISJE 18 tot 22 jaar. Br. o.nr. SP 105 LS Spekholzerheide.

Heer eind 30 en enigszins gehandicapt, vrijgezel, goede positie, ruim inkomen, eigen huis zoekt VROUW. Nadere informatie. Br.o.nr. 0217, LD Heerlen.

Artistieke charm. jonge VROUW 36 jr. met 1 kind in bezit v. eigen woning zoekt kennism. met zakenman of acad. uit beslist goed milieu tot 45 jr. gaarne br. m. foto op erew. ret. aan. VA 123 LD Valkenburg.

Weduwn. 54 jr. goed uitziend heer eigen huis zkt. kennism. met nette VROUW tot 50 jr. Geen avontuur. Br. o. no. 0224 L.D. Hrl.

Man zkt. VROUW tussen 30-40 jr. Br. o. nr. B 181 L.D. Hrl.

ALLEENST. heer 56 jr. z.k.m.m. vrouw om samen nog iets van het leven te maken, ik ben in bezit van woning, het sturen van een foto op erew. ret. Br. o. nr. Ho 145 L.D. H.broek.

Ik, een meisje van 21 jr., kort haar, blauwe ogen, 1.65 m, zou via deze onsymp. weg graag een leuke aardige vlotte JONGEMAN van 22-28 jr. willen leren kennen. Alle brieven met foto worden beantwoord o. nr. 0227 LD Hrl. Tot vlug jongens!!.

Hr. midd. lft. goed mill. zoekt vriendin voor gezellige avonden. Omg. Geleen-Sittard. Br. o. nr. RO 944 L.D. R'mond.

BEAMTER, 51 Jahre, schlank, ansprechende Erscheinung, gutsituiert, vielseitig, sucht wieder Zweisamkeit. Er hat ein sehr hohes Einkommen, ist vermögend, schönes Auto und reist gerne. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642. Honorarpflichtig.

RITA, 24 Jahre, hat das Alleinsein satt. Sie ist hübscg, romantisch und möchte ihr Herz nur einmal verschenken und sucht auf diesem Wege den Richtigen. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr 52, Tel. 09-4924074642, Sonntags geöffnet, Honorarpflichtig.

Eenzame Piet (42) zoekt (ook) eenzame GRIET (30-55), voor klacht/aandacht, laten en praten, enz. Je tel.no. aan br.ond.nr. MA 135, LD Maastricht.

Jongeman 26 jr. z.k.m. jonge VROUW 23-30 jr. Br.m. foto op erew. ret. ond.nr. MA 136, LD Maastricht.

J. Zakenvrouw 31 jr., onsch. gesch. geen kind, zkt. KENNISM. met nette heer. Leeftijd 35 tot 40 jr. Br.ond.nr. M 181, LD Heerlen.

Alleenst. dame begin 50 zkt. KENNISM. met alleenst. nette heer. Br.ond.nr. P 181, LD Heerlen.

Sportieve weduwe 52 jr. wandelt graag, zkt. ser. KENNISMAK. met heer of wed. tot 56 jr. Heeft als kerstwens niet alleen te zijn. Br. met foto w.ger.ond.nr. A 182, LD Heerlen.

Gesch. VROUW 38 jr. 2 kind. zkt. een lieve man om samen door het leven te gaan. Welke nette man tussen de 38 en 42 jr. geeft me een nieuwe kans op geluk? Br.o.nr. Ge 207 L.D. Geleen.

ALLEEN ... en niet tevreden?? Steeds meer mensen, die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. Deze instelling heeft een ideëel doel en is in 1970 ontstaan door een fusie van vier levensbeschouwelijke bureaus, waardoor deskundigheid en ervaring van meer dan 25 jaar zijn gebundeld. Het centrum heeft ingeschrevenen in alle leeftijdsgroepen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze en de mogelijkheden. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt, tel. 030-760630*. (Erkend door de Raad van Toezicht).

ZAKENMAN middelb. leeft, verlangt naar volslanke vrouw v. middelb. leeft. en die behoefte heeft aan intieme liefde. Br. alleen m.m. adres of tel. Br. o. nr. D 179 L.D. Hrl.

WK-GASTSTAD MENDOZA, OASE IN WOESTIJN VAN STEEN EN ZAND

Zorgen rond accommodatie

Van onze medewerker
JAN VAN BEEK

MENDOZA – De oorspronkelijke bewoners, de Huarpa-indianen, noemden hun gebied „Cuyum" en dat betekent woestijn van steen en zand". Totdat zij door de Spanjaarden in de zestiende eeuw werden uitgemoord, woonden zij in de enige oase in die woestijn, waar twee rivieren uit het hoge Andesgebergte samenstroomden en door het dorre land werden verzwolgen. Op die plaats is het huidige Mendoza verrezen, nog steeds een oase in diezelfde woestijn van steen en zand; een van de fraaiste provinciesteden van het zuidelijkste deel van Zuid-Amerika. De rivieren zijn gekanaliseerd en stromen smal aan weerszijden van alle straten door de stad. Door deze fijnaderige irrigatie is Mendoza een groene stad vol bomen en parken, intens groen onder de altijd stralende zon, die het hoge decor van het grillige Andesgebergte bruin tot paars kleurt.

Niet zonder trots vertellen de inwoners van Mendoza dat zij, samen met die van Californië, de enigen zijn die de woestijn bewoonbaar hebben gemaakt. En hoe? Elke boom en elke wijnstruik is er door mensenhanden geplant. Het water dat van de besneeuwde toppen van de Andes stroomt moet met zorg langs de jonge aanplant worden geleid. Uit zichzelf groeit er niets. Van de vijftien miljoen hectaren die de provincie Mendoza telt is slechts twee procent gecultiveerd. Op veertig procent daarvan groeien druiven, die Argentinië maken tot het vierde wijnproducerende land van de wereld.

Mendoza, de woestijn die dorstig maakt en de wijn die laaft. Het regent er slecht twaalf dagen per jaar en dan nog uitsluitend in de maand oktober, die hier voorjaar is, en april, wanneer de herfst op het zuidelijk halfrond begint. Naast de wijn dankt de oasestad zijn zichtbare rijkdom aan rijke olievondsten en aan de aanwezigheid van een aanzienlijke ader uranium.

Mundial '78

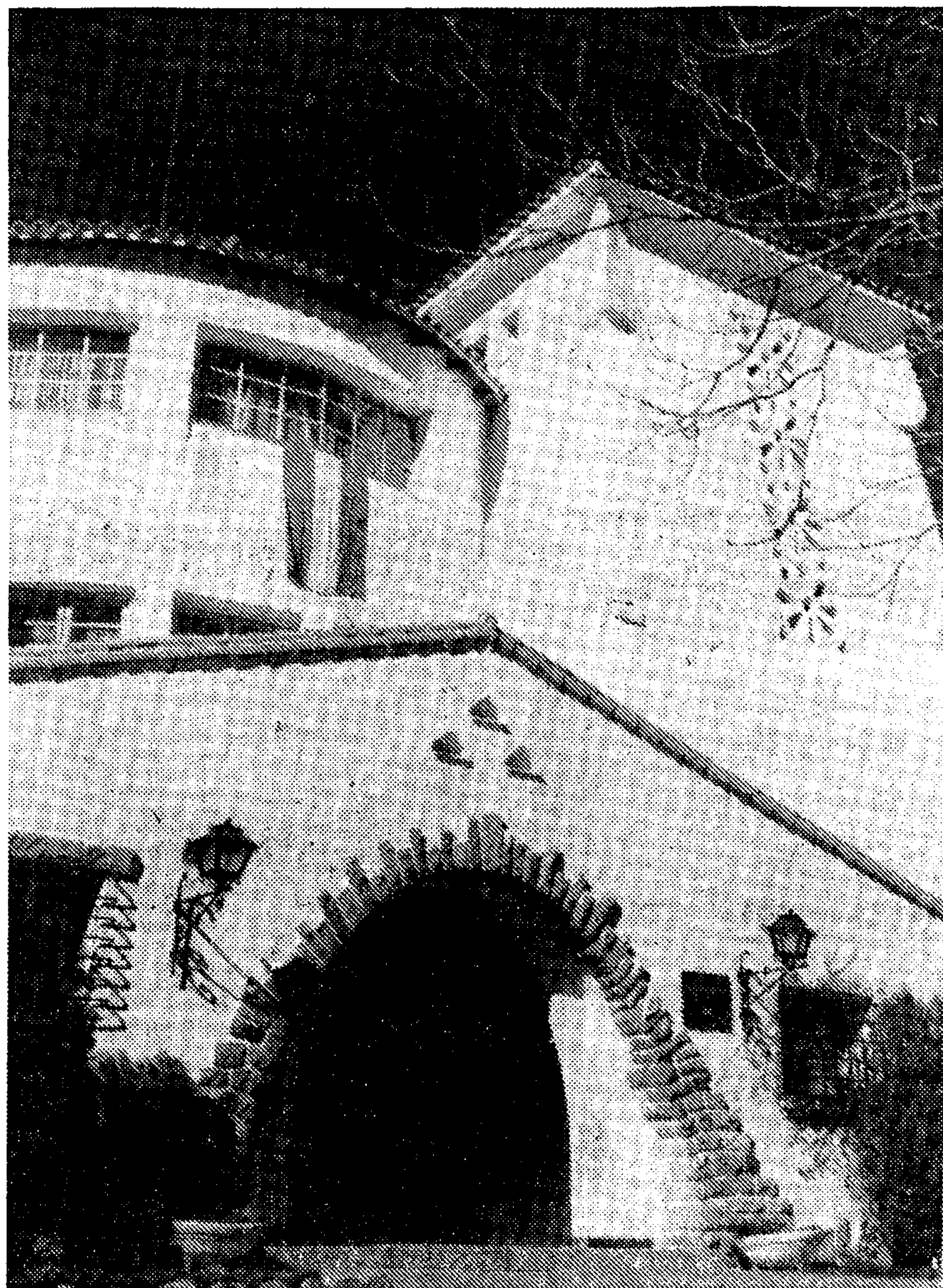
Deze natuurlijke rijkdom is de reden dat Mendoza is uitgekozen om naast Buenos Aires, Mar del Plata, Cordoba en Rosario plaats van handeling te zijn voor de eerste twee rondes van het Wereldkampioenschap voetbal 1978. Voetbalaccommodatie was er in het geheel niet en ook dat vormde een gerede aanleiding. Een stad met ruim 500.000 inwoners had recht op een redelijke accommodatie voor de populairste sport in Argentinië.

Dat hield wel in dat met het oog op de te verwachten stroom van tenminste 60.000 toeschouwers bij elk van de zes wedstrijden die in het nieuwe stadion zullen worden gespeeld, de toegangswegen tot de stad en het vliegveld grondig moesten worden verbeterd. En dat heeft Mendoza offers gekost. Niet alleen in geld, ook in ongemak.

Eind augustus werd het vliegveld gesloten en het zal niet eerder dan eind januari weer open gaan. De startbaan moest opnieuw worden gefundeerd en verlengd tot drieduizend meter. De aankomst- en vertrekhallen moesten worden uitgebreid. Wie nu door de lucht Mendoza wil bezoeken of verlaten moet dat doen via het vliegveld van het 120 kilometer verder gelegen San Juan; een uitbundig versierde autobus doet er bijn drie uur over. Die is bijna altijd stampvol en een donkerogige nazaat van Italiaanse emigranten verandert weinig aan het moordend karakter van de rit door af en toe lauwe tonic aan te bieden.

Woestijn

De tocht voert door de dode „pampa", het „Cuyum" van de Huarpe-indianen. Dit deel van de wereld moet op de zesde dag en in de allerlaatste minuut ervan zijn geschapen. Er was geen tijd meer om er iets anders van te maken dan een onafzienbare, rimpeloos vlakke triestheid vol fata morgana's; want de grote vlekken zilverwit zand lijken inderdaad vredig kabbelende meren vol koel water.



● *Het luxe wintersporthotel Potrerillos, op 1500 meter hoogte gelegen, wordt het onderkomen van het Oranjeteam. Het hotel ligt 50 kilometer van Mendoza.*

Om de zo veel kilometer is zichtbaar hoe weer een nieuwe kolonist vol optimisme is begonnen met een aanplant. De poging om een paar bomen te laten groeien rond een uit ruwe steen opgetrokken bewoning, is duidelijk mislukt. Wat magere stammetjes en een vervallen en verlaten hut zijn overgebleven. Soms hebben de boomwortels water getroffen, eerst een groepje van vijf en verderop rijen populieren, die hier omhoog groeien steil als cypressen. Ertussen is een wijngaard ontstaan, langgerekte rijen wingerds op hoge kale stammen, enkele kilometers even onafzienbaar en vlak als de woestijn, die weer onherroepelijk volgt.

Andes

En op de achtergrond altijd de onherbergzame keten van de Andes met pieken, als de Tupungato, die tot over de 6700 meter hoog reiken, het stenen gordijn dat het buurland Chili over de volle lengte van Argentinië scheidt. Toch is over deze bergen de eerste Spaanse expeditie gekomen die in de zestiende eeuw Argentinië kon koloniseren. Alle pogingen aan de oostkust mislukten door de onversaagde strijd van Indianen, die steeds weer de Spaanse kolonialisten konden terugdringen in de zee.

De stad Mendoza werd in 1561 gesticht door een Spaanse kapitien die vanuit Chili met een kleine troep avonturiers over de Andes was getrokken. Hij noemde de stad naar zijn meester Mendoza, de gouverneur van Chili. Twee en een halve eeuw later zou de grote vrijheidsstrijder José de San Martin met zijn leger vanuit Argentinië op dezelfde plaats over de Andes trekken om de Spanjaarden uit Chili en later uit Peru te verdrijven.

Accommodatie

Hoewel Mendoza al jarenlang een toeristenstad is blijkt de hotelaccommodatie onvoldoende voor een zo groot evenement als de Mundial '78. Twee nieuwe hotels in aanbouw zullen voor volgend jaar gereed zijn. „Dan is er eigenlijk nog alleen maar plaats genoeg voor de officials en hun gevolg en voor de bijna duizend journalisten uit alle delen van de wereld die er worden verwacht", zei mij de directeur van een van de grootste hotels van de stad.

„Voor dat doel hebben de organisatoren van de Mundial '78 alle bestaande hotelbedden van enige kwaliteit afgehuurd. Theoretisch is er voor anderen, voor al die duizenden voetballiefhebbers in Europa, geen plaats. Wat wij moeten beginnen als Italië zich plaatst en automatisch in de groep wordt geplaatst die in Mendoza speelt, is voor ons allemaal een raadsel. Er wonen hier tienduizenden Italiaanse emigranten, die voor die gelegenheid hun familie willen laten overkomen".

Beperkt

Ook voor Nederlanders die hun hartstocht voor voetbal met hun reislust willen combineren is de plaatsruimte beperkt. Enkele reisbureaus zijn van plan particuliere woningen aan te bieden. Een van hen zei mij: „Dat is niet zo'n groot probleem. De meeste mensen van de middenklasse van Mendoza hebben wel een huisje ergens in de bergen waar zij hun weekends doorbrengen.

Die hebben er in ruil voor wat harde deviezen geen bezwaar tegen om in de maand juni wat langer in de bergen te bivakkeren en hun huizen in de stad te verhuren. Het zal een moeilijke organisatie zijn, maar het moet lukken. Als wij geen goed onderdak te bieden hebben, hebben wij de supporters uit Europa liever helemaal niet!"

Nieuwe stadion een luxe kuil in een park

MENDOZA – „Voor de bouw van dit seizoen zijn maar twee bomen verwijderd". Voor de bewoners van een oase zijn bomen duidelijk heilig. „Het geeft ons wel de kans er enkele duizenden meer te planten". Professor Roberto Stahringer, hoogleraar in de lichamelijke opvoeding aan de provinciale universiteit van Mendoza is tijdelijk uitgeleend om de organisatie van de Mundial '78 in zijn stad van de grond te krijgen. Hij doet dat in een sfeer die in grote tegenstelling is tot het "fort" van de "Ente Autarquico Mundial" in Buenos Aires. Geen schildwacht aan de deur van de vleugel van het gemeentehuis die ervoor is vrijgemaakt. Zoals het behoort, kan iedereen er vrij in- en uitlopen.

„De revoluties gaan aan de bevolking van Mendoza voorbij. De stad is ook niet interessant voor guerrilla's. De woestijn rondom is onherbergzaam en een gedwongen verblijf in de Andes is wreed. Het sociale probleem is hier minder groot dan elders in het land. De woestijn moet ontgonnen worden en dat betekent werk voor iedereen. Dat neemt niet weg dat ook hier de salarissen te laag zijn; die woorden door de inflatie uitgehold. Als daaraan niet snel iets gebeurt, weet niemand zeker of deze oase van rust dat ook zal blijven".

Prof. Stahringer erkent dat er wel kritiek onder de bevolking is op de grote uitgaven die de provincie zich getroost voor de Mundial. „Er is gezegd dat er beter ziekenhuizen konden worden gebouwd dan een voetbalstadion. Wie dat roept heeft natuurlijk gelijk. Maar alles is relatief in het leven. Er moeten goede ziekenhuizen zijn, maar sportaccommodaties zijn ook nodig, al was het maar om de mensen uit de ziekenhuizen te houden. Er moeten prioriteiten worden gesteld en de Mundial is er één. Het vliegveld was al lang verouderd, zodat de verbetering nu voorrang heeft gekregen. Een hoofdstad van een snel groeiende provincie moet ook een degelijk voetbalstadion hebben".

Racebaan

Het nieuwe stadion is gebouwd op de plaats waar vroeger een baan voor autoraces heeft gelegen op het hoogste punt van het stadspark van Jose de San Martin. Daar was een diepe kuil zonder enige begroeiing. In die kuil is het stadion gemodelleerd. Men moet er heel dicht bij komen om het te zien. Alleen het hoofdgebouw steekt boven de grond uit en de massale luifel van de overdekte tribune. En toch is de hoogte vanaf de bovenste staanplaat tot het speelveld 26 meter.

Dit in de grond verzonken stadion heeft de architecten ongekende mogelijkheden gegeven. Het natuurschoon van het stadspark werd er niet door aangetast. De bouw was aanmerkelijk goedkoper dan een stadion boven de grond. Het dak van de overdekte tribune is het enige dat nog in aanbouw is, de rest is gereed.

De luifel wordt van een bijzondere constructie zonder enige ondersteuning en wordt ruim drie meter dik. Daarin krijgen de radio- en televisieverslaggevers een plaats. Zwevend in de lucht zullen zij op een ver vooruitgaande plaats, hoog boven het veld hun werk moeten doen.

De spelersverblijven zijn alle ondergronds en van een grote luxe, zoals trouwens ook de ruime zaal voor de schrijvende en fotograferende pers. Negenhonderd journalisten krijgen er een plaats. Vanaf de tribunes zullen 50.000 mensen de wedstrijden kunnen zien.

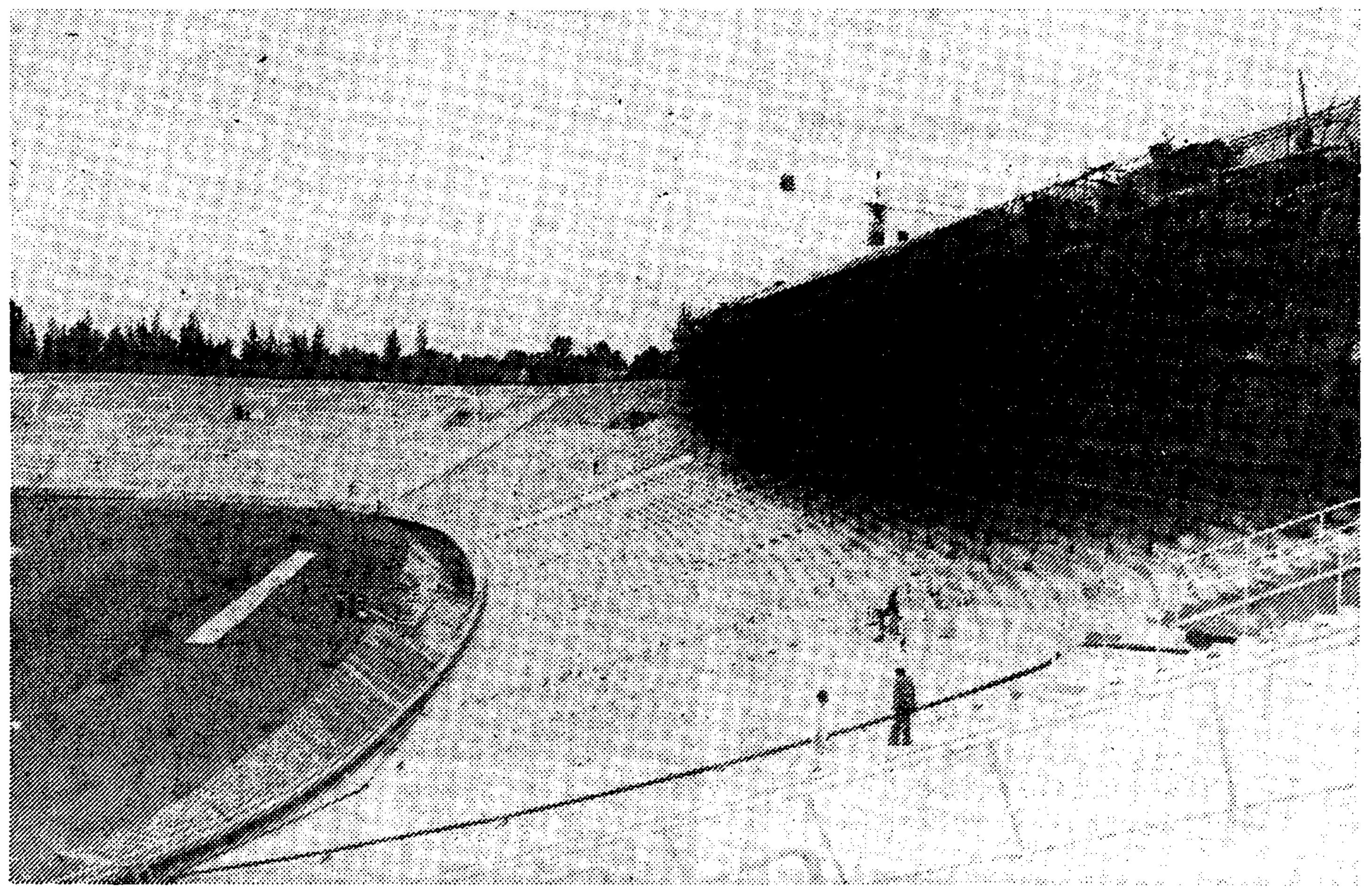
De grasmat is het pronkstuk van de oasebewoners. Er zijn zes verschillende grassoorten uitgezaaid op de gedraineerde ondergrond. Het ziet er inderdaad uit als een overmaats kamerbreed tapijt.

Veiligheid

Om de veiligheid van de spelers te garanderen zijn er volkomen gescheiden toegangen, wegen en parkeerplaatsen aangelegd voor spelers, officials, pers en toeschouwers.

„De veiligheidsnormen die in acht moeten worden genomen zijn niet alleen op last van de regering en het organiserende comité gemaakt. Ook de FIFA heeft strenge eisen gesteld. Een gracht scheidt het speelveld van de tribunes".

„Er zal bewaking zijn", zegt prof. Stahringer, „maar zeker niet meer dan in andere landen het geval zou zijn. De hotels waar de nationale selecties worden ondergebracht, krijgen in dat gezicht speciale zorg. En ik herhaal, de revoluties zijn aan Mendoza voorbijgegaan. Ik hoop dat dit voorlopig zo blijft". Mendoza is werkelijk een gewone, aardige stad in een raar land.



● *Het nieuwe stadion van Mendoza in aanbouw.*

LEO BESSEMS, JEUGDIGE SPITS VAN HEER:

Inzet is eis

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

HEER – „Inzet is alles en een der eerste eisen als sportman" aldus luidt het advies van de 19-jarige spitsspeler Leon Bessems van de amateurvoetbalclub Heer. Een inzet die hij niet alleen van zijn medespelers verlangt, maar ook bereid is zelf te geven tot het uiterste. Dat bewees hij met name toen de situatie bij Heer eiste dat hij werd „omgeturnd" van halfspeler tot spits.

Trainer Giel Haenen van Heer zat goed in de zorgen toen het seizoen begon. Er waren wat blessures bij routiniers, Joop Ensinck moest zijn voetbalcarrière laten voor wat ze toen was en dat confronteerde Haenen met voorhoedeproblemen. Bij de jongere spelers die hij tuseen de oude garde posteerde zat ook Leon Bessems, broer van de bekende biljarter Jean.

„Ik moest op dat moment anders gaan voetballen. Vroeger moest ik mijn tegenstander uitspelen. Nu ben ik meer op mezelf aangewezen en natuurlijk op mijn teamgenoten" zegt Leon Bessems over die verandering. Zijn inzet heeft er overigens niet onder geleden. Twee keer 45 minuten is hij bezig met „storen", verleent hij assistentie waar dat nodig is. En vergeet daarbij niet wat in eerste instantie van een spits wordt verlangd: te scoren Dat hij zijn zenuwen onder bedwang kan houden toonde hij inmiddels ook door twee strafschoppen te verzilveren.

Ofschoon ook in het hart van de jonge Heerspeler de ambitie leeft nog hogerop te komen, etaleert hij toch een opmerkelijk nuchtere kijk op een eventuele profcarrière:

„Ik zou daar toch sterk over moeten denken. Nu heb ik er in elk geval nog te weinig zelfvertrouwen voor. Daardoor zou ik kansen gaan missen. Bovendien houdt professioneel voetbal verplichtingen in. Ik voetbal momenteel nog voor mijn plezier".







● Trialist in actie in een non-stop

Voor nationale titel motortrial

Kooiman favoriet

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

SCHAESBERG/WEERT – Voor de vierde maal zal Frans Kooiman uit Weert bij de senioren een greep doen naar de nationale motortrialtitel. Drie jaren achtereen miste Limburgs beste trialist het Nederlandse kampioenschap. Zondag in de omgeving van de ENSU gemeenten zal de kampioenstrial, georganiseerd door de MC. „Kolibri" uit Schaesberg in opdracht van de KNMV, de beslissing brengen. Wordt het voor Frans Kooiman alles of niets?

„Het moet alles worden. Zo optimistisch ben ik wel. Zou het nu weer niet lukken dan neem ik dat gemakkelijk. Bewust neem ik afstand van verdwazing in de sport", stelt een nuchtere Frans Kooiman.

De Weerter gemeenteambtenaar is zo zegt hij het zelf: „een klassementrijder". Door zijn constant rijden voelt hij zich, doordat de zeven beste klasseringen meetellen voor het kampioenschap, in het nadeel. Kooimans: „Ik rij altijd naar een eerste of tweede plaats. Telden van de veertien trials er twaalf mee voor het kampioenschap dan was ik momenteel kampioen. Nu ben ik in het nadeel".

Toch blijft de 24-jarige Montesarijder voor velen de favoriet. Sponser Wim Suijker: „Frans is al jarenlang de beste. De titel is hem via reglementen door de neus geboord. Het ene jaar telde de laatste trial drie-dubbel (wat het puntenaantal betreft), het andere jaar wordt er door de KNMV geen nationaal kampioenschap toegekend door de bekende TV-affaire". Duidelijk is dat zowel Frans Kooiman en Hans van Marwijk zich kampioen 1976 voelen, ofschoon de titel niet werd toegekend.

Overigens belooft de titelstrijd ongemeen spannend te worden. Niet minder dan drie rijders maken nog aanspraak op de titel. Frans Kooiman (vijf overwinningen en een tweede plaats); Simon Koote (het zelfde resultaat als Kooiman) en meervoudig kampioen Hans van Marwijk (vier overwinningen en twee tweede plaatsen). Een gegeven is dat de winnaar van deze kampioensrit nationaal kampioen wordt". Het zal van de dagvorm afhangen meent Frans Kooiman.

De verantwoordelijke man voor de trial die zondag door de gemeente Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms voert is Bill Sinfield. De non-stops die door de „vader" van de trialsport zijn uitgezet zijn ook nu weer spectaculair. Op de flanken van de voormalige steenberg van de ON.2, waar de non-stops bergopwaarts gaan en bezaaid zijn met stenen zal het problemen geven. Daar vandaan voert het traject naar de beek in Strijthagen waar de in het water gelegen non-stops als scheidsrechter fungeren.

De start van de eerste rijder is om 11.01 bij café „Oase" aan de Reeweg in Ubach over Worms. De lengte van het parcours is 20 km. waarin opgenomen 12 non-stops. Door junioren worden drie ronden gereden, terwijl de senioren het parcours vier maal moeten rondgaan.

De strijd bij de junioren zal gaan tussen Bertram, Menten, Kruijthof en de Schaesbergse hoop Marcel Beckers. Ook hij is lid van de organiserende vereniging waar Frans Kooimans lid van is. Bij de senioren kunnen Sietske en Douwe de Jong hun vierde en vijfde plaats consulideren. De achterstand is voor een plaats bij de eerste drie te groot.

28e Snelle Sprong Cross

Crabb favoriet

door jo jeurissen

TEGELEN – Afcent-militair Ray Crabb is de grote favoriet bij de 8000 m-race van de achtentwintigste Snelle Sprong Cross die morgen in het gelijknamige sportpark van Tegelen wordt gehouden. Hij won ook verleden jaar deze wedstrijd. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur met jeugdlopen. De heren gaan om 15.10 uur van start.

De Snelle Sprong Cross is één van de oudste crossen die we in Limburg kennen. Hij wordt in ouderdom alleen nog overtroffen door de ENCI-berglopen. De reeks in Tegelen begon in 1950 toen de plaatselijke favoriet Janissen met de hoogste eer ging strijken. In de vijftiger jaren drukte vooral Anton Jonkers (eerst bij Festina, maar later bij Sprint Breda) zijn stempel op deze cross. Hij won liefst vijf maal, een aantal dat nog niet is overtroffen. In 1967 werd voor de eerste maal een damesloop aan het programma toegevoegd die toen door een naar grootse vorm groeiende Maria Gommers werd gewonnen.

Ray Crabb, die zich in het naseizoen nog weinig heeft gemanifesteerd, ziet zich opnieuw geplaatst tegenover Manfred Schulz (ASV Süchtelen). Deze Westduitser eindigde vorig jaar op de tweede plaats. Verder hebben ingeschreven Michel Franssen (Swift), Michel Visschers (Unitas), verrassend winaar in 1975, Lou Simons (Altis) en Mens (HAC). Mogelijk dat er nog enkele bekende Limburgse crossers bijkomen die op de wedstrijddag inschrijven.

Bij de dames (start om 14.40 uur over 2800 m) kan Carla Beurskens nauwelijks de overwinning ontgaan. Zij won deze cross ook al in 1974 en 1975. Verleden jaar moest de Belfeldse vanwege een blessure verstek laten gaan. Aan het KNAU-programma is ook een prestatieloop voor iedereen toegevoegd. Het inschrijfgeld daarvoor bedraagt ƒ 2,50. De start is om 15.45 uur. Lengte parcours: 5000 m. Aanmelden op de wedstrijddag is nog mogelijk. ASV Süchtelen verdedigt de verenigingsprijs.

Het programma:
13.30 uur 1000 m pupillen meisjes B; 1000 m pupillen meisjes A;
1000 m pupillen jongens B; 1000 m pupillen jongens A;
1000 m meisjes D;
13.50 uur 1500 m jongens D; 1500 m meisjes C; 2800 m jongens C;
1500 m meisjes B; 2800 m jongens B;
14.40 uur 2800 m dames/meisjes A;
14.50 uur 5400 m jongens A;
15.10 uur 8000 m heren;
15.45 uur 5000 m prestatieloop voor iedereen.

Secretariaat, kleedgelegenheid, start en finish zijn gelegen in het gemeentelijk sportpark „De Snelle Sprong".

Erelijst

HEREN
1967: 1. H. Scharn de Keien
1968: 1. J. v.d. Hoogen de Keien
1969: 1. H. v. Engeland Unitas
1970: 1. G. Holden AVT
1971: 1. B. Venus AVT
1972: 1. B. Venus AVT
1973: 1. H. Patist Sprint
1974: 1. H. R. Clarke Afcent Striders
1975: 1. M. Visschers Unitas
1976: 1. R. Crabb Afcent Striders

DAMES
1967: 1. M. Gommers Unitas
1968: 1. J. Vermeulen HAC
1969: 1. A. v.d. Kerkhof HAC
1970: 1. C. Joosten HAC
1971: 1. M. Strickling OSC Waldniel
1972: 1. M. Strickling OSC Waldniel
1973: 1. R. Franssen AVT
1974: 1. C. Beurskens AVT
1975: 1. C. Beurskens AVT
1976: 1. M. Waller ASV Keulen

Parenkampioenen bridge bekend

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

HEERLEN – Margriet Reuten en Wil Kirkels (O.D.S.) waren in de tweede klasse van het bridgedistrict Heerlen de grote kampioenen, mede door hun constant spel. Ook in de laatste wedstrijd scoorden zij 55.84%.

Dat de zenuwen nog altijd een grote rol spelen in de eindfase van een competitie, getuigt de miserabele 44.81% score van het Coriovallum duo Crombach-Giezeman, die hierdoor promotie moesten overlaten aan hun clubmakkers Hagedoorn-Schaffhausen (63.74%). De grootste stunt haalde de Coriovallum-combinatie Frans Hanssen met Paul Reker uit met 72.56%, klommen zij van de 12e naar de 3e plaats, net niet genoeg om te promoveren.

Naar de derde klasse degraderen: Bianchi-Daniëls; Echtpaar Daemen; Echtpaar Hohehaus en Mevr. Jetzes-Sprado.

Dank zij de grote voorsprong, die de O.D.S.-dames Putters-Rijken in de derde klasse hadden, werden zij ondanks 47.92% kampioen. Het op de tweede plaats geklasseerde echtpaar Steinert (Coriovallum, score 48.44%) werd voorbijgestreefd door de clubgenoten de dames Hertog-Holleman (54.38%). Dit trio promoveert naar de tweede klas.

Met vlag en wimpel werd in de Geleense tweede klasse de Sittardse combinatie van de Leegte - de Silva kampioen. Zij scoorde in de laatste zitting 60.71%. Met dit paar promoveren de clubmakers de Groot-Moorman (51.19%) en de Geleners Bellen-Hügel (52.98%).

Naar de derde klasse degraderen: Mw. Pesgens-Timmer; echtpaar Hendriks-Baeten; echtpaar Hendriks (Beek); Budé-Nijsten en het echtpaar Vroemen.
In de derde klasse werden de dames Collard-Engelbert (59.50%) kampioen. Weliswaar werd nog een hevige aanval gedaan door de Geleners Erdkamp-Valk (63.50%) en hun clubgenoten de dames Kleinjans-Valk (70,63%), het mocht niet baten. Doekje voor het bloeden was de lift naar de tweede klasse. Dit is ook beschoren aan de duo's Mw. van Erkelens-Vlamings (Sittard, 57.50%) en de dames Guyaux-Hardebol Geleen (50.00%)

Misschien was de weelde van het leiderschap in de Maastrichtse tweede klasse een te grote druk voor het Brök echtpaar Jef en Greetje Leufkens. Zij kwamen niet verder dan een magere 47.08%, en daar hun naaste belagers het D'hoorn-Mulders (T.A.M.) een uitschieter had van 62.92% ging de kampioenstitel naar de laatste combinatie.

Met dit tweetal promoveren verder nog het Brök-duo echtpaar Durville, ondanks 48.50%, want de clubgenoten Hendrikx-Leenarts waren met hun 44.50% score helemaal uit hun doen. Opgemerkt zij dat het echtpaar Durville verleden jaar promoveerde naar de tweede klasse, voorwaar een uitstekende prestatie.

Op overtuigende wijze werden in de derde klasse de dames Haemers-Raemaekers (V.M.) kampioen met een score van 54.00%. Hun clubmakers Huisman-Steur (53.50%) namen de tweede plaats in. Met een score van 58.50% handhaafden zich de dames Bakker-Daniëls (Brök) op de 3e plaats. Eveneens de gebrs. Olzheim (V.M.) op (57.50%) op de vierde plaats. Met deze 4 paren promoveert tenslotte nog het echtpaar v.d. Meer (Brök) dank zij een geweldige uitschieter van 63.33%.

Gewichthefderby

BRUNSSUM – Zaterdag is in de Brunahal de gewichthefderby Excelsior Brunssum-KSV Helios Simpelveld, om 19.15 uur. De nationale kampioenen missen de geblesseerden Frans Bogaert en zwaargewichtkampioen Henk Zieltjens en oud-Excelsior-jeugdkampioen Hub Molema, die nu voor Helios uitkomt.

Hiermee krijgen de jeugdige talenten van Helios John Huijnen en Bert Rutters alsmede Ger Ramakers een Excelsior komt in zijn sterkste samenstelling uit.
Excelsior: Karel Blaha, Jacob Saleij, Jean Wiener, Henk van Sinderen, Jo Vandeberg en Marcel Hendriks; coach is Hub Debie. Trainer Hein Maassen.
KSV Helios: Bert Rutters, John Heijnen, Ger Ramakers, Jan Janssen, Hans Laugs en Eric Dokter. Coach Marcel Heijnen. Trainer Piet Strolenberg.

Smoke Eaters-Kemphanen

GELEEN/DEN HAAG – In het Geleense ijsstadion aan de Kummenadestraat speelt Smoke Eaters zondagavond om acht uur in het kader van de Intermakel Coupe tegen de Kemphanen uit Eindhoven. In het team van de Brabanders spelen twee ex-Smoke Eaters: Bert Adriaens (afgelopen seizoen nog topscoorder van de Kemphanen) en de dit seizoen getransfereerde Marino Simons. Zaterdag reizen de Eaters naar Den Haag voor de ontmoeting 18 uur tegen Houtrust.

Overige wedstrijden zijn: Olympia-Ton Menkenteam; Rotterdam-Brussel; Kemphanen-Havana Club Eagles; SIJC. Utrecht-Geform; Ton Menkenteam-Olympia; Brussel-Rotterdam; Geform-Disc Phantoms; Herentals-Houtrust;

De stand: Olympia 11–18; Ton Menkenteam 9–16; Brussel 9–15; Havana Club Eagles 10–12; SIJC. Utrecht 11–12; Kemphanen 9–11; Geform 8–9; Disc Phantoms 10–6; Smoke Eaters 8–4; Rotterdam 9–4; Herentals 9–2; Houtrust 9–0.

Officiële mededeling

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Wittem brengen ter voldoening aan het bepaalde in artikel 42, derde lid, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg ter openbare kennis, dat vanaf maandag 14 november 1977 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken (kamer 18), voor eenieder ter inzage ligt het verzoek van het gemeentebestuur van Wittem met de daarbij behorende tekening om vergunning ingevolge het bepaalde in artikel 39, lid 1 onder c van het Reglement op de waterlossingen in Limburg tot het maken van een ophoging langs de waterlossing genaamd Geul, voorkomende onder no.: 1 in de legger B der waterlossingen van de gemeente Wittem, alsmede om vergunning voor de lozing van het riool Ø 250 mm op de Geul.
Bovengenoemde werken houden verband met de realisering van het bestemmingsplan Sport en Recreatie nabij de molen Schneiders gelegen aan de Terpoorterweg te Epen.
Gedurende bovengenoemde termijn kan eenieder bij Burgemeester en Wethouders van Wittem schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning brengen.

Wittem, 12 november 1977.

Burgemeester en Wethouders van Wittem.
De Burgemeester,
w.g. Mr. R. A. J. van de Ven
De Secretaris,
w.g. F. Hermans.

Arbitrale visie

SUPPORTERS!

Bij de afdelingswedstrijd Huskense Boys - Passart veranderde een in de eerste helft mannelijk harde, maar beslist niet onsportieve wedstrijd van beeld toen bij de Boys een nieuwe wisselspeler binnen de lijnen kwam. Deze man ging op de rechtervleugel spelen en ontmoette daar een linkerverdediger van de Passart, die even hard was als hij zelf. Ik kon mij niet aan de indruk onttrekken, dat beide spelers (en met name de Boys-aanvaller) nogal gewild provocerend optraden en dat zij elkaar steeds zochten. Zeer terecht kreeg de Passart-verdediger dan ook een waarschuwing van de scheidsrechter. Jammer was daarbij, dat de scheidsrechter niet optrad tegen de Huskense-Boys-man, die eigenlijk de zaak het meest had uitgelokt.

Toen even later de Passart-man eigenhandig wraak nam op zijn tegenstander, barstte de ellende helemaal los. Door het zeer korrekte optreden van beide aanvoerders en trainers leek de zaak te worden opgelost. De trainers stuurden beide „moeilijke" spelers naar de kant. Een toeschouwer echter sloeg de Passart-verdediger een gebroken neus! Begrijpt zo'n supporter wel, hoe moeilijk dat hij het zijn eigen club maakt, afgezien van de problemen die hij zelf politioneel kan krijgen.

Ik hoop ook dat het Boys-bestuur gaat praten met de bewuste invaller. Natuurlijk is de Passart-verdediger fout geweest, maar het gedrag van de Husken-speler valt zeker niet goed te praten gezien zijn provocerende houding.

Scheidsrechter was René George, een nog jonge arbiter. Hij leidde heel aardig en was konditioneel en technisch beslist niet slecht. Bepaalde dingen, die achter zijn rug gebeurden, kon hij niet zien en dus kon hij ook geen maatregelen nemen. Tot aan het moment dat de ellende begon, had hij de zaak behoorlijk goed in handen.
Ik begin steeds meer tot de overtuiging te komen dat de meeste problemen op de velden niet beginnen tússen, maar buiten de lijnen, bij bepaalde toeschouwers. En als dan enige spelers zich laten „aanmoedigen" door deze mensen, dan is Leiden pas goed in last!

Eveneens rumoerig was het bij Haslou-KEV. Hier werden door scheidsrechter Paters 3 mensen genoteerd (2 van Haslou en 1 van KEV) en werd een KEV-speler zelfs uit het veld gestuurd. Arbiter Paters zegt ervan:

„Het was eigenlijk een sportieve wedstrijd, ondanks het feit dat ik 3 spelers genoteerd heb, nl. Claessens van Haslou wegens herhaaldelijk ruw spel, Portier van Haslou wegens kommentaar op de leiding en Simons van KEV wegens het neerleggen van de tegenstander. Ongeveer 2 minuten voor tijd ging het echter mis, toen ik een doelpunt van KEV (de gelijkmaker) afkeurde wegens buitenspel. In het tumult dat hierop ontstond, heb ik duidelijk gezien dat Wassen van KEV een slaande beweging maakte naar zijn tegenstander. Daarom heb ik hem uit het veld gestuurd, wat helemaal kwaad bloed zette bij KEV. Toen ik na de wedstrijd naar mijn auto ging, werd ik uitgescholden en bedreigd door supporters van KEV".

Voorzitter Beckers van Haslou:

„Het was een sportieve wedstrijd. Het slaan door de KEV-speler heb ik niet gezien. Ik kan de opwinding van KEV best begrijpen, als je 90 minuten lang vecht voor een goal, eindelijk scoor je dan de gelijkmaker en dan wordt die afgekeurd. De leiding van Paters was verder korrekt. Jammer dat de supporters van KEV zo fel reageerden, maar gelukkig is er niets gebeurd. Het viel allemaal best mee".

Secretaris Hidding van KEV:

„Paters keurde eerst de goal van ons goed, wees naar het midden en keurde hem toen af op appelleren van Haslou-spelers. Geen wonder, dat de spelers dan even reageren. Onze speler Wassen heeft zeker niet geslagen. Ook de speler van Haslou, die hij geslagen zou hebben, zegt dat Wassen hem niet geslagen heeft. Het was gewoon een ongelukkige botsing. Paters wilde hiermee alleen zijn gezicht redden. Ook de 3 waarschuwingen waren zeer aanvechtbaar, vooral de waarschuwing aan Portier van Haslou. Voor mij had Paters gewoon een off-dag, iets, wat iedereen kan overkomen. Maar dan moet hij zich niet proberen te redden dmv. de spelers. De herrie na de wedstrijd viel nogal mee. Onze spelers waren hier beslist niet bij betrokken".

JO EVERS.

Zware opgave voor V en L

GELEEN – De handballers van Vlug en Lenig wacht zondag (15.25 uur) de belangrijke wedstrijd tegen Gewa Ancora. In de eerste divisie heeft zich na drie wedstrijden een kopgroep gevormd van vier ploegen die nog ongeslagen zijn. Daaronder zijn Vlug en Lenig en de gasten van zondag.

De dames van Sittardia gaven ook nog geen punt af en voeren samen met streekgenoot MOSAM de ranglijst aan. Ook zondag (14.45 uur) hoeft geen einde te komen aan die goede serie: Were Di zal het loodje leggen tegen een geconcentreerd spelend Sittardia.

Open dagen

HEERLEN – Wie interesse heeft in dammen of schaken kan terecht tijdens open dagen in Brunssum en Kerkrade.

De Kerkraadse schaakvereniging start de organisatie van een eigen jeugdclubdag vandaag van 16 tot 18 uur in café Muller, Bleijerheiderstraat 76.
Nadere kennismaking met dammen is mogelijk vandaag van 13 tot 18 uur in het Prinses Irenehuis aan de Heugerstraat in Brunssum, waar damvereniging DIOS iedereen te woord wil staan.

Turnstrijd

KERKRADE – Zondag worden vanaf 10.00 uur in de sporthal te Kerkrade-West de Kerkraadse gymnastiekkampioenschappen voor verenigingsploegen gehouden, door de Kerkraadse verenigingen onder auspiciën van de Kerkraadse sportraad.

Aan de start verschijnen 42 verenigingsploegen uit de volgende verenigingen: ONA, KDV, RAP, TVK en Eendracht. Deze ploegen strijden op de lange mat, minitramp springen over paard, tafel en zonder toestel evenals voor het ritmische werk.

Agenda

ZAALVOETBAL

Bocholtz, sporthal, zaterdag, 17.30 uur, Marathon-Blue Counters.
Nieuwenhagen, sporthal, zaterdag, 15.00 uur, Tristar-SHC, 19.00 uur, SCC-SV Terwaerden.
Waubach, sporthal, zaterdag, 15.30 uur, De Teddy Beren-FC Quelle, 18.30, Burla Boys-Marktzicht.
Brunssum, Brunnahal, zaterdag, 18.00 uur FC Egor-Groen Wit, 19.00 uur FC Gorissen-Marebos, 20.00 uur Stikkelbroek-Bouwfonds, 21.00 uur Amb/Lenzen-GP Brunssum.
Geleen, sporthal Groenstraat, zaterdag 19.00 uur DWS'73-De Haantjes, 20.00 uur VVIOH-Kampong.
Maastricht, sporthal Geusselt, zaterdag, 10.00 uur Kimbria-De Brök, 11.00 uur Juw. Kruythof-The Lions.

VOLLEYBAL

Heerlen, zaterdag, sporthal Kaldeborn, 13.00 uur Van Houten/VCH 2-Sarto (dames), 15.15 uur Van Houten/VCH-Intermakel/SFC (dames), 17.00 uur Van Houten/VCH-Sarto, 17.00 uur Van Houten/VCH 3-Nijmegen 73 (dames).
Heerlen, zaterdag, sporthal Varenbeuk, 19.00 uur, Taveno-Mulders Rapid.
Beek, zaterdag sporthal De Haemen, 16.00 uur, Bruce Dee/BVC-Geevers/P&P (dames).
Roermond, zaterdag, sporthal Koninginnelaan, 17.00 uur Oikos-EAVV (dames).
Linne, zaterdag, gemeentelijke sporthal, 18.00 uur Linne-Atak 55.
Maastricht, zaterdag, sporthal Geusselt, 17.00 uur Mulders Rapid-Terra Nova (dames).

DAMMEN

Kerkrade, gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57, zaterdag 14 uur, finale junioren kampioenschap van Limburg.

Microkorfbal start

HEERLEN – Vandaag en morgen trekken de korfballers van veld naar zaal. Limburg is in de tweede klasse van de KNKV vertegenwoordigt met de beide Roermondse teams Kido en Ready die elkaar op 27 november en op 15 januari ontmoeten. Beiden spelen hun thuiswedstrijden in de gemeentelijke sporthal aan de Donderbergweg.

In de derde klasse zorgen Mariarade Hoensbroek, Excelsior Sittard, en ODI Geleen voor een aantal derby's. De eerste daarvan is al morgen om 18.30 uur in Geleen: ODI-Excelsior.

Wat de verwachtingen betreft hoopt het gedegradeerde Excelsior, dat geen spelers zag vertrekken, meteen terug te keren naar de tweede klasse.

Op promotie rekenen ook de Hoensbroekenaren die volgend seizoen het tweede bestaanslustrum vierren. Bij ODI is men niet zo optimistisch omdat enkele senioren zich hebben teruggetrokken en de junioren nog niet zover lijken te zijn dat ze die plaatsen voldoende kunnen opvullen.


Personeel

Personeel

Voor de groep „Distributienetten en industrie" van onze afdeling DISTRIBUTIE zoeken wij een

HTS-ingenieur (e)

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1400 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De taak van de groep bestaat o.a. uit de algehele voorbereiding van door de afdeling Distributie uit te voeren projekten alsmede het onderhouden van kontakten met de industriële afnemers.

De primaire taak van de nieuwe medewerker binnen voornoemde groep zal bestaan uit de projektie van de 10 kV- en laagspanningsdistributienetten in de provincie Limburg. Daarnaast zal hij studie-onderzoek verrichten met betrekking tot de opbouw van distributienetten in het algemeen.

De werkzaamheden worden uitgevoerd in nauw overleg met collega's binnen de afdeling Distributie en andere afdelingen. Zij worden zover voorbereid dat enerzijds de besluitvorming op hoger niveau mogelijk is en anderzijds de nodige informatie voor de uitvoering van het werk beschikbaar is.

Onze gedachten gaan uit naar een HTS-ingenieur van ca. 25 jaar.

Standplaats: Maastricht.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk DB, kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

postbus 1220 Maastricht

Bij verschillende over het gehele land verspreide bureaus van de Rijksaccountantsdienst worden gevraagd

adjunct-accountants (mnl./vrl.)

die zelfstandig boekenonderzoeken dienen in te stellen t.b.v. de Rijksbelastingen.

Vereist: diploma Gymnasium, Atheneum, HBS of HEAO aangevuld met een van de navolgende diploma's:

- Staatspraktijkdiploma voor Bedrijfsadministratie I en II
- Akte MO Boekhouden of Handelswetenschappen
- Kandidaatsexamen economie en het bewijs dat voldaan is aan de tentamens voortgezet boekhouden (I en IIb) vereist voor de toelating tot de accountantsstudie
- Tentamens bedrijfseconomie II en algemene organisatie van het Nederlands Instituut van Registeraccountants

Leeftijd: max. 44 jaar.

Aanvangssalaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring tussen f 2740,- en f 4137,- per maand.
Bij voortgezette studie kan benoeming volgen tot adjunct-accountant 1e klasse (max. salaris f 4870,- per maand) en accountant (max. salaris f 5781,- per maand). Verdere promotiemogelijkheden tot hoofdaccountant-titulair (max. salaris f 6752,- per maand) of hoofdaccountant (max. salaris f 7867,- per maand) zijn aanwezig.
Studiefaciliteiten van verschillende aard worden verleend.

Afgestudeerde accountants kunnen in dienst treden als adjunct-accountant 1e klasse en na het afleggen van het rijksexamen belastingrecht worden benoemd tot accountant.

Tel. inlichtingen worden verstrekt onder nr. (070) - 76 67 37.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 7-2557/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

J.A.O. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

In onze konsumentenmarkten werken wij met aktieve jonge mensen, die de bedrijfsleiders ter zijde staan bij het ontvangen en helpen van de, groeiende, klantenstroom. De werksfeer is prettig, en de werkzaamheden afwisselend en interessant. Door de toenemende drukte willen wij een aantal winkelteams uitbreiden. Belangstellenden voor zo'n werkkring kunnen bijvoorbeeld in ons filiaal te Vaals geplaatst worden als:

Bedienden en aankomende bedienden

Leeftijd vanaf 16 jaar

Wij bieden, naast de basisvoorwaarden, aantrekkelijke extra's zoals een gratificatieregeling en waarderingstoeslagen boven het wettelijk loon.

Belangstellenden kunnen een afspraak maken bij onze bedrijfsleider te:
VAALS adres SNEEUWBERGLAAN 20
Of rechtstreeks bij de afd. personeelszaken te GILZE adres GROTE AALSTRAAT 2, telefoon 01615-1871 van maandag t/m vrijdag tussen 8.30-17.00 uur.



N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

Prins Bisschopsingel 1,
MAASTRICHT

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg is een semi-overheidsbedrijf met ruim 270 medewerkers, dat 92 Limburgse gemeenten van drinkwater voorziet.
De aanleg van transport- en hoofdleidingen (waartoe behalve de aanleg van nieuwe leidingen ook omleggingen ten gevolge van rekonstrukties van wegen e.d. worden gerekend) wordt in het hoofdkantoor te Maastricht gepland en voorbereid.
De aanleg zelf wordt in hoofdzaak door aannemers uitgevoerd.
Het toezicht op de aanleg berust in handen van opzichters, die ervoor verantwoordelijk zijn dat het leggen van de leidingen geschiedt overeenkomstig het bestek en de overige eisen, die ons bedrijf aan de aanleg stelt.
In de regio Zuid-Limburg is thans een vakature voor een

OPZICHTER

die
- betrokken wordt bij de werkvoorbereiding van de leidingaanleg;
- kontakten onderhoudt met andere bij de leidingaanleg betrokken bedrijfsonderdelen en met instellingen als gemeenten, overige nutsbedrijven;
- van de uit te voeren werken de benodigde materialen dient uit te trekken;
- op de aanleg van de leidingen toezicht uitoefent;
- de uitgevoerde werken ook administratief verantwoordt.

Aan de gevraagde opzichter worden de volgende eisen gesteld:
- een algemene vooropleiding op MTS-niveau (werktuigbouwkunde of weg- en waterbouwkunde);
- het diploma Waterleidingopzichter;
- een leeftijd van 25 tot 35 jaar;
- ervaring in aanleg van leidingen;
- in bezit van rijbewijs en privé-auto;
- woonachtig zijn in Zuid-Limburg of genegen zijn daarheen te verhuizen.

Geboden wordt:
- een aanvangssalaris dat afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal liggen tussen f 2300,– en f 2600,– bruto per maand (exclusief vakantietoeslag en 13e maanduitkering);
- een maximale uitloopmogelijkheid tot ca. f 3000,– per maand;
- een aantal ook bij de overheid gebruikelijke arbeidsvoorden, zoals
  - premie AOW/AWW ten laste van bedrijf
  - pensioenregeling overeenkomstig de Algemene Burgerlijke Pensioenwet
  - ziektekostenverzekering overeenkomstig de IZA-regeling Limburg (Instituut Ziektekostenvoorziening Ambtenaren)
  - een adekwate vergoeding voor de met de privé-auto ten behoeve van bedrijf te rijden kilometers.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie tot uiterlijk 25 november 1977 te richten aan de afdeling Personeelszaken, Prins Bisschopsingel 1 te Maastricht (postbus 1060).

Voor nadere informaties kan men zich wenden tot de heren H. H. G. Niël of A. A. M. Stappers (telefoon 043-17841).

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.



LIPS HEERLEN BV

is een machinefabriek en vervaardigt onderdelen voor vaste en verstelbare scheepsschroeven.
Eveneens verzorgen wij de komplete montage hiervan.

Wij zoeken op korte termijn een

MAGAZIJNBEHEERDER

De funktie houdt in:
- het verantwoordelijk zijn voor ontvangst, opslag, beheer en registratie van machine-onderdelen t.b.v. scheepsschroefinstallaties;
- rijvaardigheid met een heftruck.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie schriftelijk te richten aan Lips Heerlen B.V., Heerlerweg 149 te Hoensbroek.

---

de rijksoverheid vraagt

toegevoegd ambtenaar
(mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
t.b.v. het Bureau van de Inspecteur belast met het toezicht op het leerlingwezen

Taak: meewerken aan een doeltreffende functionering van de inspectiewerkzaamheden; formuleren van adviezen, zowel schriftelijk als mondeling, t.b.v. het ministerie, de schoolbesturen, de directies van scholen enz.; dagelijkse leiding van het bureau; assisteren bij het voorbereiden van vergaderingen en besprekingen; diverse andere administratieve werkzaamheden.

Vereist: tenminste diploma HAVO. Enige jaren kantoorervaring. Ervaring in bovengenoemde werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Roermond.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 2807,- per maand. Promotiemogelijkheid tot max. f 3205,- per maand aanwezig.

Sollicitaties inzenden vóór 3 december 1977.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 7-3302/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.



H.C.B. MONTAGES

vraagt het gehele jaar in Duitsland:

C.V.-MONTEURS
LOODGIETERS
ELECTRICIËNS
E.-LASSERS
BANKWERKERS

Soc. voorzieningen en salaris goed.
Melden Berg en Dal, 08895-3133 ma. t/m vrijdag van 8.00-17.00 uur. en van 19.00-20.00 uur. Zaterdags van 10.00-20.00 uur en zondags van 10.00-14.00 uur.

KANTOOR-KRACHT

(vrl.)

Voor ons kantoor in Maastricht vragen wij een ervaren zelfstandige kracht voor secretariaatswerk alsmede bediening telefoon en telex.

Uw schriftelijke sollicitatie graag aan:
Vissers Wegenbouw, Monulphusweg 1, Maastricht.





MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis
basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen
205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia
148 somatisch zieken

Adres:
Barbarastraat 1
Geleen
Tel. 04494-96666

Ten behoeve van het Sint Barbara Ziekenhuis zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

HOOFD INTERNE AFDELING

De interne afdeling is onderverdeeld in twee afdelingen van elk 34 bedden.
Het Hoofd is belast met de leiding en organisatie van beide en wordt daarin bijgestaan door een subhoofd en een eerste verpleegkundige op elke onderafdeling.

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma A Verpleegkundige. Ruime ervaring in een leidinggevende funktie en enige voortgezette opleiding is gewenst.

Salariëring (in de rang van Hoofdverpleegkundige) en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent de funktie worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, Zr. J.H.M. Wijenberg, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

BETONBOUW DURA HEERLEN

is een dochteronderneming van Dura Aannemings Maatschappij B.V. Rotterdam en houdt zich bezig met het realiseren van utiliteits- en woningbouwprojekten.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met gegadigden voor de funktie van

HOOFD ADMINISTRATIE

In verband met de naderende pensionering van het huidige hoofd administratie willen wij reeds nu voorzien in zijn opvolging.

Tot uw taak behoort het geven van leiding aan de financiële-, de projekt- en de loonadministratie. Deze administraties zijn geheel geautomatiseerd. Daarnaast bent u verantwoordelijk voor de budgettering en de periodieke verslaglegging.

Voor deze belangrijke funktie achten wij een opleiding op S.P.D.-nivo noodzakelijk. Bij voorkeur ervaring in de bouwnijverheid of een aanverwante bedrijfstak.
Leeftijd: 30 - 40 jaar.

Nadere informatie kunt u verkrijgen bij de heer L. Thomas hoofd Personeelszaken. Tel 010-761122 na 19.00 uur 01650-41916. Wij verzoeken u uw sollicitatie te richten aan K.L.M.-straat 1, Postbus 255, Heerlen.





MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis
basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen
205 Psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia
148 somatisch zieken

Adres:
Barbarastraat 1
Geleen
Tel. 04494-96666

Ten behoeve van dr. E.M.M. van de Bosch, psychiater, zoekt het St. Barbara Ziekenhuis kontakt met belangstellenden voor de funktie van

SEKRETARESSE

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het HAVO-diploma of gelijkwaardig en het typediploma. Gewenste leeftijd minimaal 21 jaar. Enige ervaring in sekretariële en/of administratieve werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salariëring in nader overleg, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

---

ervaren salesman
(regio Maastricht)

Verkopen met de maarschalkstaf in de ransel

Als u uitgekeken bent op dat ene produkt dat u verkoopt....
Als uw commerciële talent gaat vastlopen...
Als u er van overtuigd bent dat u meer in uw mars hebt....

Dan wordt het de hoogste tijd dat u eens met Olivetti gaat praten. Want bij Olivetti hebt u alle mogelijkheden u te ontplooien. Olivetti biedt u een hele range van produkten. Interessante apparatuur waarvan onze salesmen alle fijne kneepjes leren kennen.

En wie zich verder specialiseert, klimt automatisch hoger op de ladder. Onderhandelt op steeds belangrijker niveau: wordt topverkoper.
Een funktie die Olivetti Nederland erg goed op z'n waarde weet te schatten.

Interessant voor u?
Schrijf dan, of bel voor een afspraak naar Olivetti Nederland B.V., afdeling Personeelszaken, Lange Voorhout 86, Den Haag. Tel. (070) 61 43 61.

olivetti
olivetti nederland bv

STICHTING BEJAARDENZORG ROERSTREEK ST. ODILIËNBERG

heeft een verzorgingstehuis - PETRUSBERG - voor ruim 160 bewoners onder zijn beheer.

Op korte termijn is de funktie te vervullen van

HOOFD INTERNE DIENST

De betreffende funktie is nieuw in onze organisatie.

De interne dienst omvat 3 aspekten:
A. huishoudelijke dienst;
B. geestelijke verzorging;
C. rekreatie en ontspanning.

Ad. A.:
Een aantal huishoudelijke krachten zullen worden gedetacheerd op de zelfstandige afdelingen met een eigen afdelingshoofd, t.w.: de keuken- en verzorgingsdienst. Het huishoudelijk personeel dat de diverse algemene ruimten moet verzorgen, zal onder de direkte leiding komen te staan van een „voorwerkster" als praktisch assistent van het hoofd van de interne dienst.

ad. B.:
Ten aanzien hiervan zal het hoofd interne dienst alleen maar een koördinerende funktie hebben (pastoraal team, liturgiekommissie, e.d.)

ad. C.:
Hier ligt het zwaartepunt van de funktie.
Dit omvat o.a. de aktieve en passieve rekreatie zowel in als buitenshuis, het op de juiste wijze aktiveren, begeleiden van en kontakten leggen voor de bewoners, de verzorging van de diverse interne aspekten in het huis, zoals bv. huisradio, huisblad, het optreden als gastvrouw, kortom de behartiging van het leefklimaat in het huis en het welzijn van de bewoners. Deze funktionaris zal derhalve moeten kunnen leiding geven, initiatieven nemen, samenwerken, organiseren en improviseren op verschillende nivo's en zowel ten aanzien van bejaarde bewoners en afdelingshoofden en personeel als ten aanzien van andere reeds medewerkende personen (bv. welfareteam) en onderscheidene personen en instanties.

Van belangstellenden wordt verwacht tenminste een middelbare beroepsopleiding te hebben gevolgd, ervaring te hebben in het instellingswezen en goede kontaktuele eigenschappen te bezitten.

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden konform de CAO-bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na heden, met uitvoerige gegevens, worden gericht aan de Voorzitter van het bestuur van de Stichting p/a W. Alexanderlaan 1, St. Odiliënberg.

WELKE

ALL-ROUND AUTOSPUITER

wil bij ons komen werken tegen een goed salaris?

Autoschade Thom de Vries,
Grasbroekerweg 7, Heerlen, tel. 722463.

HEAO-SCHOOL SITTARD

vraagt voor directe indiensttreding

DOCENT

(1e graads)

bedrijfsvakken HEAO

(bedrijfsadministratie, -organisatie, -economie)

met belangstelling voor administratieve automatisering.
Volledig rooster beschikbaar; deel betrekkingen overigens niet uitgesloten.

Sollicitaties te richten aan: Drs. G. van den Munckhof, HEAO-School, Postbus 268, Sittard, Tel. 04490-10641.

Nu en straks grote vraag naar bevoegde rij-instrukteurs

Volg nu de kursus Nieuwe Stijl. Dan kunt u over 'n half jaar al op ƒ 30.000,– salaris rekenen.

91% geslaagden

Sinds 1975 bekwaamt de Kaderschool voor Rij-Instrukteurs mensen voor het staatseksamen instrukteur Nieuwe Stijl. Tot nu toe slaagde 91% van onze kursisten. Vele behaalden binnen 6 maanden de bevoegdheid voor deel I en II.

Welke opleiding kiest u?

Dagopleiding deel I duurt ca. 3 maanden.
Avondopleiding deel I duurt ca. 6 maanden.
Zaterdagopleiding deel I duurt ca. 6 maanden.
Opleiding deel II duurt ca. 3 maanden en wordt gegeven op lestijden die rekening houden met uw werkomstandigheden. Gewenste vooropleiding mavo of lts T-stroom en een rijbewijs.



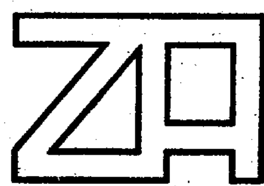
Bel of schrijf voor gedetailleerde informatie of een prospektus.
Kaderschool voor Rij-Instrukteurs
Noordhoekring 63 Tilburg - 013-324550

COMTRA HOLLAND B.V.
vraagt voor diverse projecten

E-MONTEURS
INST. PIJPFITTERS

voor beveiligingsinstallaties

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Tel. tot 17 u. 04495-2785, na 17 u. 04490-18838, dhr. Wertz.



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Medio 1978 zullen wij in ons ziekenhuis starten met een verpleegafdeling NIERTRANSPLANTATIE.

In verband hiermede zoeken wij op korte termijn een

hoofd-verpleegkundige

Zij/hij zal betrokken worden bij:
– opzet en uitbouw van voornoemde afdeling
– leiding geven aan een 12-tal verpleegkundigen.

Voor deze functie vragen wij een verpleegkundige die in het bezit is van het diploma Ziekenverpleging A en stafcursus, terwijl zij/hij een ruime praktijkervaring dient te hebben. Kandidaten die tevens in het bezit zijn van het diploma ICU/CCU en Haemo-dialyse genieten de voorkeur.

Eventuele nadere inlichtingen omtrent deze functie worden u gaarne verstrekt door dhr. J. van Diemen, Hoofd Verplegingsdienst. Tel. 043-862526/862527.

Sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.



OVENBOUWERS en HANDLANGERS gevraagd

Tel. 045 - 415952
of 045 - 351494

FA. REHBAU

vraagt voor Duitsland:

metselaars

(voor Keulen)

C.V.-monteurs

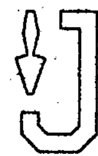
(voor Krefeld)

Inl. na 12.00 uur.
045-221695

Aannemersbedrijf Jongen bv kan op korte termijn op diverse werkobjecten plaatsen:

STELLERS
TIMMERLIEDEN
BETONWERKERS
HANDLANGERS

Zij moeten voldoende ervaring hebben in de woning- en utiliteitsbouw.
Wij bieden een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
Geïnteresseerden kunnen zich melden op het hoofdkantoor.



JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF

Hompertsweg 34, Schaesberg, telefoon 045-722851*

Architectenbureau G.J.W. SNELDER
ARCHITECT B.N.A.

vraagt voor indiensttreding per 1 januari 1978, of eerder,

a.
EEN ZELFSTANDIG ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

leeftijd ca. 25 jaar, met een opleiding op Havo-niveau met boekhouden en typen.
Goede contactuele eigenschappen.

Zij zal naast algemene werkzaamheden – zoals de postbehandeling, het afhandelen van correspondentie, het factureren, het zonodig aannemen van de telefoon etc. – hoofdzakelijk de boekhouding en andere administratie verzorgen, o.m. die voor de computerverwerking.

b.
EEN TYPISTE

die naast typewerkzaamheden ook bereid is zonodig de telefoon te beantwoorden en een kopje koffie te verzorgen.

Minimaal Mavo-opleiding met typediploma.
Leeftijd ca. 18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia en overige van belang zijnde gegevens te zenden aan

Architectenbureau G.J.W. SNELDER

Postbus 362 - Maastricht

Voor onze modern ingerichte werkplaats zoeken wij

SPUITERS

Goede verdienstmogelijkheden.

Komt u eens met ons praten en vraag naar dhr. Völlinger



AACHEN, Rotter Bruch 25
Tel. 09-49241508092



Het Catharina Ziekenhuis te Eindhoven vraagt op korte termijn een

KWALITEITSFUNKTIONARIS M/V

ten behoeve van het klinisch chemisch laboratorium.

De funktie omvat:
- het analyseren van kwaliteitsaspecten van routinematig uitgevoerde klinisch chemische bepalingen
- het geven van adviezen betreffende wijzigingen in de analytische opzet van bepalingen
- het leveren van een bijdrage in de opzet van de automatisering van het klinisch chemisch laboratorium

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten met ondergenoemde opleiding en persoonlijke kwaliteiten:
- H.B.O.-B-klinische chemie, biochemie of vergelijkbare opleiding
- goede kontaktuele eigenschappen
- inventiviteit en vermogen om analytisch te denken
- leeftijd tot 30 jaar

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties worden gaarne tegemoet gezien bij de afdeling personeelszaken.

Telefonische inlichtingen over de funktie kunt u inwinnen bij mej. J. Prinsen (hoofdanaliste); tel. 040-391197.

catharina/ziekenhuis

MICHELANGELOLAAN 2 - EINDHOVEN - TELEFOON 040-399111

Schade-inspecteur bij AMEV

Een goede functie bij onze schadeverzekeringsmaatschappij Holland.

Wat is de taak van de inspecteur?
Hij is in de eerste plaats een goodwill ambassadeur.
Een specialist die contacten legt en onderhoudt met de tussenpersonen.
Zijn taak is het om voorlichting te geven.
Hij geeft adviezen op het gebied van verzekeringszaken.
Maar daarnaast staat hij de tussenpersonen ook terzijde bij problemen, die zij als zelfstandige ondernemers ontmoeten.
Al met al een verantwoordelijke functie, die veel van hem eist.

Er is plaats voor u in Zuid-Limburg.
Voor Zuid-Limburg is een plaats vacant bij de N.V. Verzekering Maatschappij Holland.

Wat zijn de eisen?
- leeftijd 24 tot 35 jaar.
- middelbare schoolopleiding of hoger.
- bij voorkeur ervaring in het schadeverzekeringsbedrijf.
- commercieel en organisatorisch talent en vooral ambitie en goede contactuele eigenschappen.

Wat staat daar tegenover?
Een goed, vast inkomen, inclusief gratificatie, vakantietoeslag en provisie.
Een premievrij pensioen.
Een gunstige autoregeling.

Een aanvullende voorbereiding op uw taak op ons opleidingscentrum "de Wageningse Berg".
Onze secundaire voorzieningen zijn zonder meer goed.

Wenst u meer informatie?
Als u meer informatie wenst kunt u contact opnemen met N.V. Verzekering Maatschappij Holland te Utrecht en vragen naar de heer F. J. Jongeneelen, telefoon: (030) 57 24 39.
U kunt ook een brief schrijven met inlichtingen over leeftijd, opleiding en overige betrekkingen aan de N.V. Verzekering Maatschappij Holland, secretariaat Verkoop (huispost R. 692), postbus 2072, Utrecht.



AMEV is houdstermaatschappij van een aantal werkmaatschappijen die op verschillende terreinen opereren. Om er een paar te noemen: Utrecht voor levensverzekering - Holland voor schadeverzekering - ABC voor beleggen gecombineerd met risicoverzekering - Praktijkvoorziening AMEV voor vestigingskredieten - ALFINA voor alle geldleningen.
AMEV heeft vestigingen in binnen- en buitenland.

HERHAALDE OPROEP
GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Gemeentelijke Sportstichting Maastricht is plaatsingsmogelijkheid voor een

TERREIN-VERZORGER

die zal worden belast met zowel cultuurtechnische als sporttechnische werkzaamheden, die in wisseldiensten dienen te worden uitgevoerd (o.a. bij toerbeurt op zaterdagen en zondagen).
Tot deze funktie behoren o.a. de volgende werkzaamheden:
- het onderhoud van sportvelden en tennisbanen;
- het onderhoud van de bestaande groenvoorziening;
- diverse sporttechnische werkzaamheden.
Gegadigden behoren tenminste in het bezit te zijn van het hoveniersdiploma, waarbij de voorkeur uitgaat naar diegenen, die ervaring hebben in het onderhoud van sportvelden.
Aan deze funktionaris kan bij aanstelling maximaal een brutomaandsalaris van ƒ 1977,- (exclusief toeslag voor onregelmatige diensten) worden toegekend. De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk 22 november a.s., te richten tot het Bestuur van de Gemeentelijke Sportstichting Maastricht en in te zenden aan de direkteur van de centrale personeelsdienst, postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakatuurenummer 1283, Sportstichting".

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Medio 1978 zullen wij in ons ziekenhuis starten met het verrichten van niertransplantaties.
In verband hiermede zal er een nieuwe verpleegafdeling worden ingericht, waar 12 verpleegkundigen tewerkgesteld zullen worden.

Teneinde bij de start van deze afdeling opgeleide medewerk(st)ers ter beschikking te hebben zoeken wij nu reeds

VERPLEEG-KUNDIGEN

Afhankelijk van opleiding en verpleegkundige ervaring zullen zij eventueel een interne opleiding en een mogelijke stageperiode extern doorlopen.

Voor meer inlichtingen kunt u contact opnemen met dhr. J. van Diemen, hoofd verplegingsdienst.

Een sollicitatiebrief kunt u richten aan Hoofd Personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In ons ziekenhuis met ca. 1350 medewerk(st)ers en een capaciteit van 768 bedden bestaat bij de afdeling FYSIOTHERAPIE een plaatsingsmogelijkheid voor een

FYSIO-THERAPEUT(E)

die samen met de overige 8 fysiotherapeuten belast zal worden met de klinische en poliklinische werkzaamheden.
Er is een vijfdaagse werkweek, terwijl daarnaast bij toerbeurt weekenddienst plaatsvindt.

Eventuele nadere informaties worden gaarne verstrekt door het hoofd van de afdeling fysiotherapie, mej. K. Jonkman. Tel. 043-862163.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

analisten hbo-a klinisch chemisch

voor het klinisch-chemisch laboratorium van de afdeling Kindergeneeskunde, met een voltooide HBO-opleiding. Zij zullen worden ingeschakeld bij het verrichten van klinisch-chemisch en haematologische werkzaamheden die in een roulerend schema zijn ingepast.
Telefonische inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer G.W. van Stokkum, 080-513387 of door dr. P.J.J. van Munster, 080-514441.
Het salaris bedraagt minimaal ƒ1850,- bruto per maand.
Sollicitaties aan de afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, met vermelding van code FS/068.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

Bouwbedrijf W. Daemen Erkelenz-Lövenich

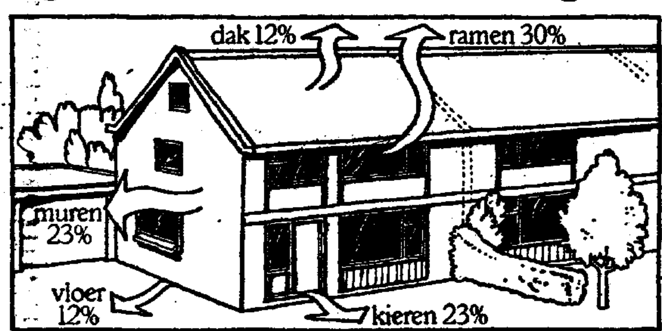
vraagt voor directe indiensttreding

GRONDWERKERS
ROHRVERLEGERS
METSELAARS
BETONTIMMERLIEDEN
TIMMERLIEDEN
VERWARMINGSMONTEURS

Zonder de nodige vakkennis onnodig te reageren.
Melden tel. 04442-2362 of persoonlijk Seringenstraat 18 Bocholtz.

Doe mee aan de nationale kierenjacht

Kieren zijn klieren. Ze zijn, behalve in de badkamer en de keuken, nergens goed voor. Ze maken dat 't tocht en soms zachtjes waait. En ze kosten zeer veel energie. Soms tot 25% van uw verwarmingsverbruik. Waarbij u moet bedenken dat 90% van uw totale energieverbruik voor verwarming is.



Hier ziet u waar warmte ontsnapt. U kunt niet alles tegenhouden. Maar het verlies door kieren (±23%) is echt onnodig.

Vandaar ons voorstel. Allemaal op kierenjacht. Om komfort te winnen en energie te besparen.

Waar te jagen en waarmee?

Wie op kieren wil jagen, moet eerst zoeken. Bij alle deuren, bij alle ramen en op zolder. Dat zijn de plekken waar huizen lekken. Waar warmte naar buiten en kou naar binnen sluipt. Door geniepige scheuren en kieren. Spoor die boosdoeners op en zet ze op de bon. Maak een lijstje van alle tochtplekken in uw hele huis. En kies aan de hand daarvan uw wapens, variërend van schroevedraaier tot vulmaterialen en tochtstrips.

Hieronder krijgt u een overzicht van de meest voorkomende tochtlekken. Waarbij beknopt wordt aangegeven wat u eraan kunt doen.

Houd er rekening mee dat u in badkamer, keuken en alle andere ruimtes waar verbrandingstoestellen staan, met tochtwering moet oppassen, omdat daar ventilatie noodzakelijk is.

Om te beginnen: hang- en sluitwerk.

Voor u tot ingrijpender maatregelen overgaat, is het goed om al het scharnier- en sluitwerk van ramen en deuren in orde te brengen. Want bij een raam dat uit z'n voegen hangt, heeft een tochtstrip natuurlijk weinig zin. Er zijn drie belangrijke hang- en sluit-euvelen:

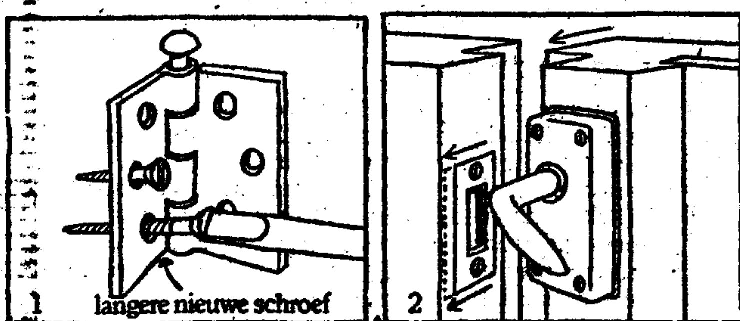


fig. 1 Versleten scharnieren. Vervang ze door nieuwe van hetzelfde model. Zet ze vast met iets langere schroeven, voor de stevigte.

fig. 2 Slechte raamsluitingen. Raamsluitingen willen wel eens te soepel worden, waardoor het raam slechter sluit. Dit kunt u verhelpen door het kozijnplaatje, waarin het raamboompje moet vallen, iets naar binnen te plaatsen. Het raam moet dan wat steviger worden aangetrokken, waardoor het beter sluit. Ramen sluiten soms ook slecht omdat ze wat karig van sluitwerk zijn voorzien. De oplossing ligt voor de hand: extra sluitwerk.

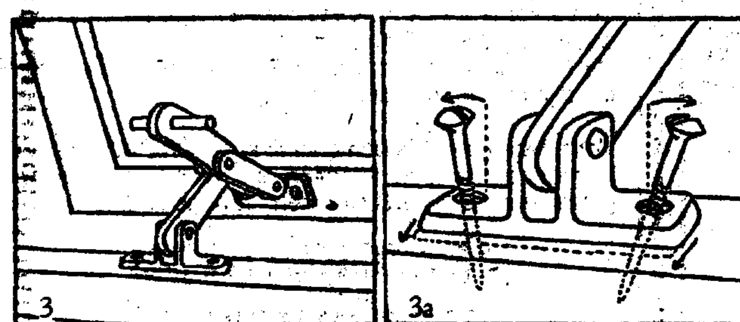
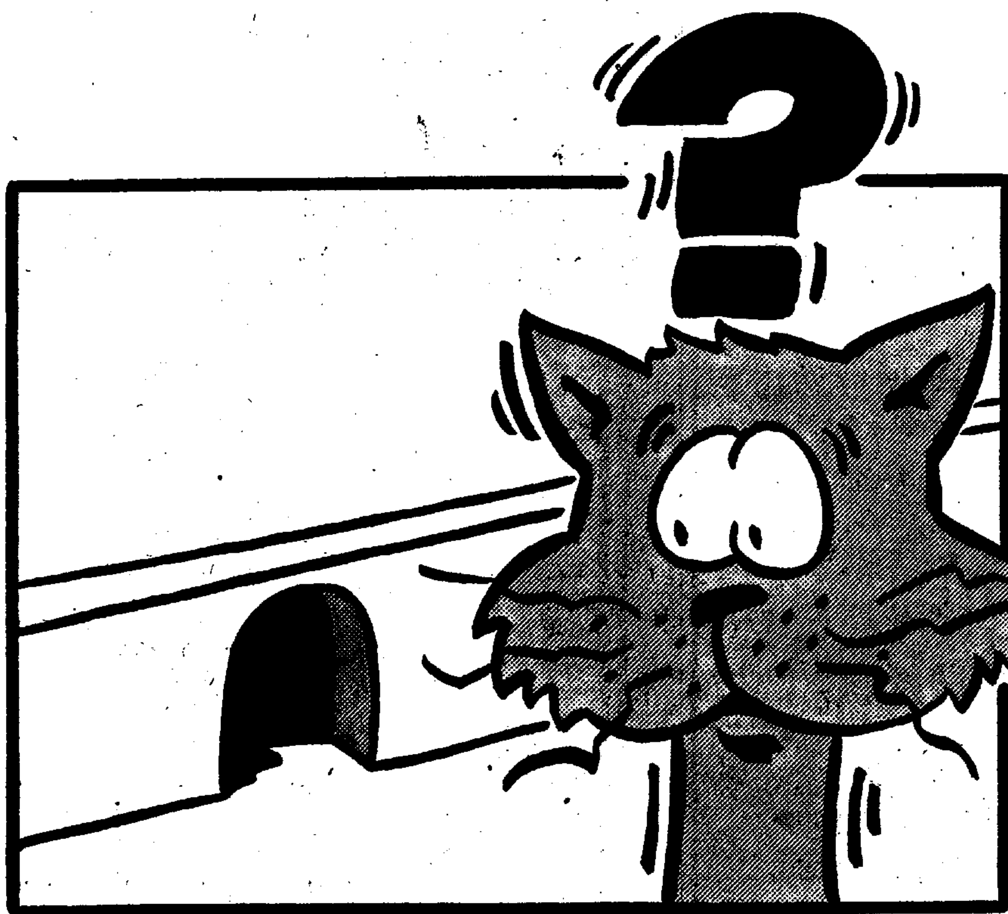
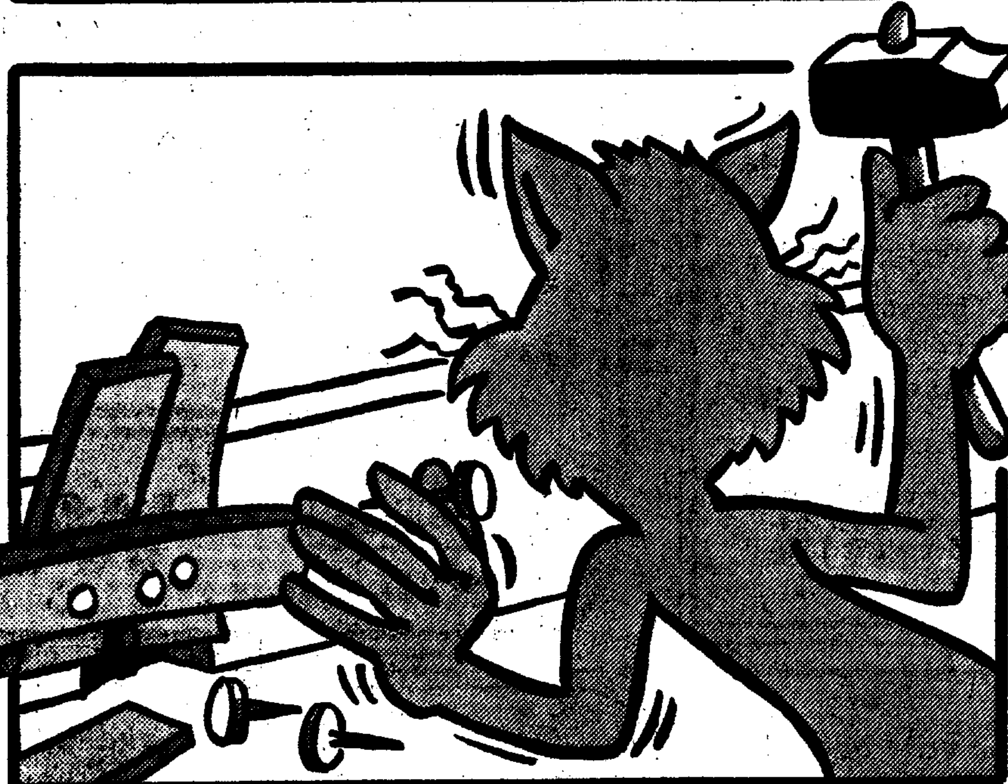
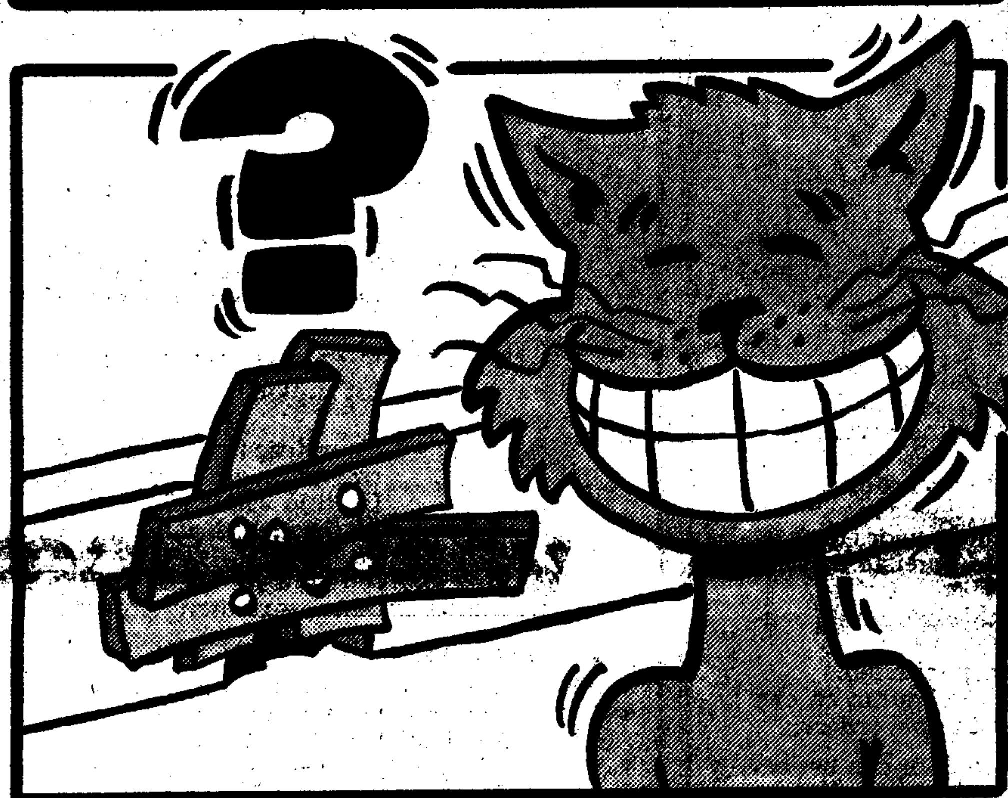


fig. 3 Oude uitzetijzers. Deze vertonen vaak vermoeidheidsverschijnselen, waardoor bovenraampjes minder goed sluiten. Verplaats in zo'n geval de bevestiging in het kozijn iets naar binnen, dan wordt het raam weer steviger aangetrokken.







Tochtende ramen en deuren.

Ter bestrijding van dit bekende euvel zijn er talloze tochtwerende middelen in de handel. Deze zijn voor ramen en deuren hetzelfde, alleen voor de onderkant van deuren zijn er nog speciale materialen, maar daar komen we straks nog op terug. In het nu volgende materiaaloverzicht noemen we àlles wat scharniert voor het gemak: deur.

Het overzicht is niet volledig, maar bevat wel de belangrijkste materialen:

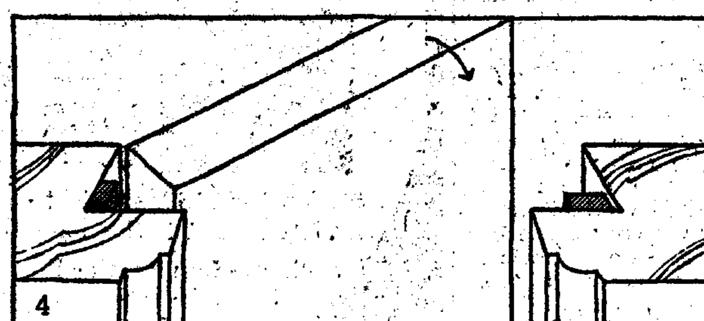


fig. 4 Tochtband. Niet duur en gemakkelijk aan te brengen, maar heeft een beperkte levensduur. De deur moet er overal tegenaan drukken. Het plaatje laat zien waar u het moet aanbrengen. Let op de afwijkende bevestiging aan de scharnierende kant van de deur.

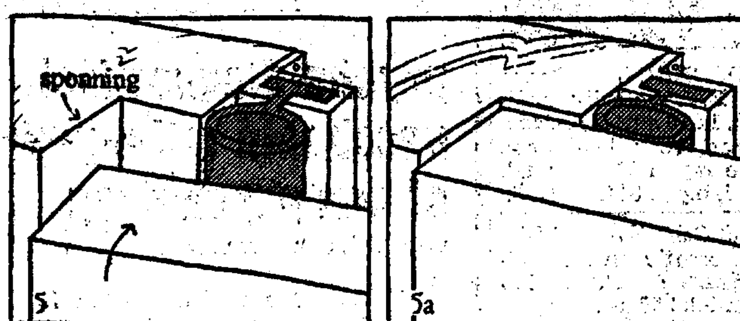


fig. 5 Tochtprofiel. Veel toegepast en redelijk duurzaam. Dit profiel moet niet in de sponning, het gedeelte van een kozijn waar de deur in valt, worden bevestigd, maar er vlak naast. Zodanig dat de dichte deur het profiel iets indrukt.

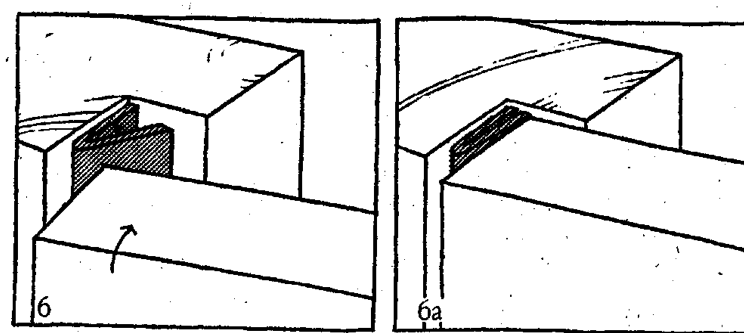


fig. 6 Metalen tochtveren. Wel goed, niet zo makkelijk aan te brengen. De veren moeten aan drie zijden in de sponning worden aangebracht en aan de scharnierende kant tegen de deur. Voor een goede werking van deze veren is het van belang dat de ondergrond goed vlak is.

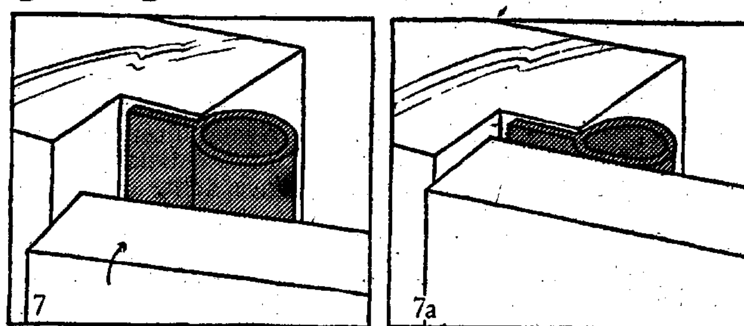


fig. 7 Soepele PVC strip. Deze strip moet rondom in de sponning worden bevestigd met koploze spijkertjes om de deur goed te laten aansluiten. Deze strip is eenvoudig aan te brengen, maar heeft een tijdelijke werking, omdat het materiaal aan veerkracht verliest.

Tussen drempel en deur.

We zeiden al dat de onderkant van de deur een aparte aanpak vraagt. Daarover nu:

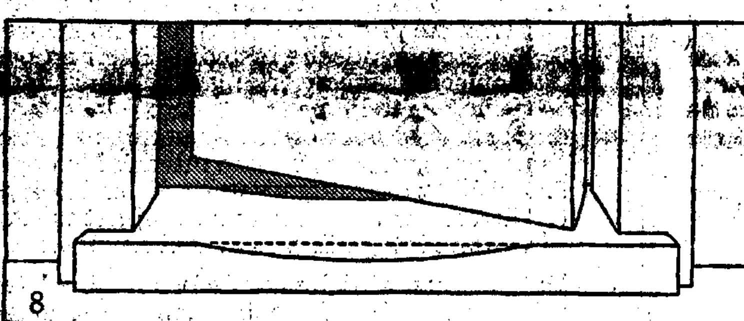


fig. 8 Voor u iets anders doet, moet u, vooral in een ouder huis, kijken of de drempel niet is uitgesleten. Is dat zo, dan moet er een nieuwe in of moet het uitgesleten gedeelte met kunststof vulmortel worden opgevuld. Geen eenvoudige ingreep, wel een belangrijke.

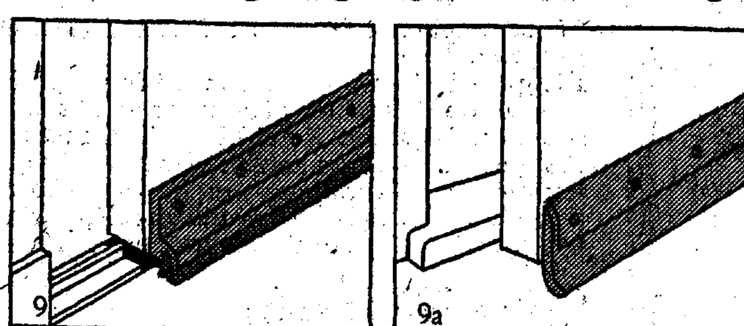


fig. 9 Heeft u een vlakke drempel, dan kunt u gaan werken met een van de vele tochtprofielen die er voor onderkanten van deuren in de handel zijn. Ze zijn er van metaal of hout met een kunststofflap. Ze zijn er met een zogeheten borstelprofiel. En ze zijn er zelfs met een mechanisme dat de tochtflap neerlaat, zodra de deur dicht is. Het is maar wat u wilt voor welke deur. Laat u op dit punt even verder voorlichten in de winkel.

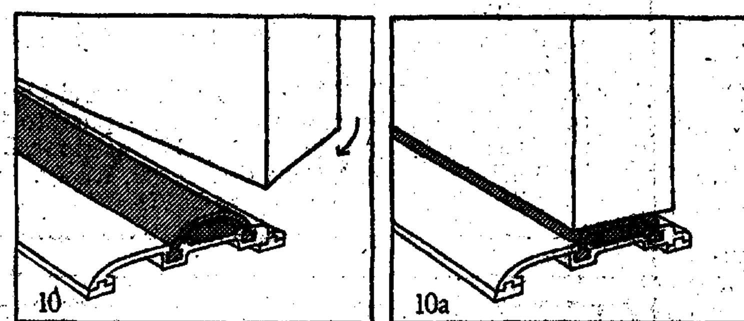


fig. 10 Voor deuren zonder drempels zijn er speciale tochtdorpels in de handel. Een rubber band in 'n aluminium profiel zorgt voor de afdichting tussen vloer en deur.

Tussen hout en steen.

Er is nog een plek rond ramen en deuren waar kieren en gaten kunnen zi… Tussen het houtwerk en de muren. Waa… nu meer:

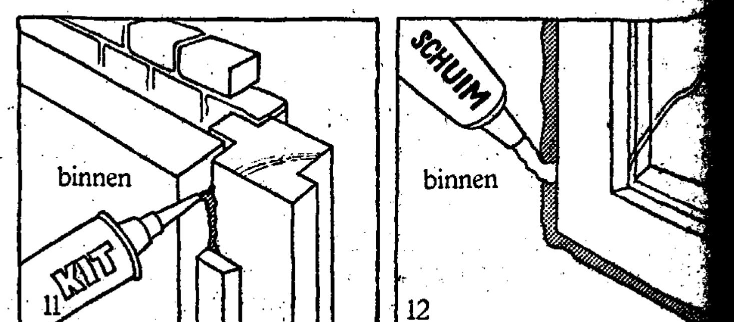


fig. 11 Omdat cement, waarmee r… en deuren worden ingemetseld, en hou… verschillende materialen zijn en hout, z… dat heet, werkt, ontstaan er vaak scheur… tussen houtwerk en muren. Deze kunn… worden gedicht met elastische kit. De k… moet elastisch zijn, omdat de kier blijft … werken. Zoals het plaatje laat zien, word… kier aan de binnenzijde gedicht. Aan de… buitenkant kan hij beter - en mòet hij so… open blijven.

Fig. 12 Zijn de openingen tussen … muren en houtwerk te groot, dan kunt u … niet meer dichten met kit. Maar, geen no… in dat geval komt de spuitbus met polyu… thaanschuim te hulp. Dit schuim zet na inspuiting flink uit, waardoor de openin… volledig wordt afgesloten. Het inspuiten … met 'n omgekeerde spuitbus gebeuren. Het overtollige schuim kunt u, na verha… met een mesje wegsnijden.

Naar zolder.

Alle kieren en gaten bij ramen en… deuren hebben we nu gehad. Rest ons d… zolder. Daar kunnen twee grote tochtlek… voorkomen. Op nagenoeg dezelfde plek…

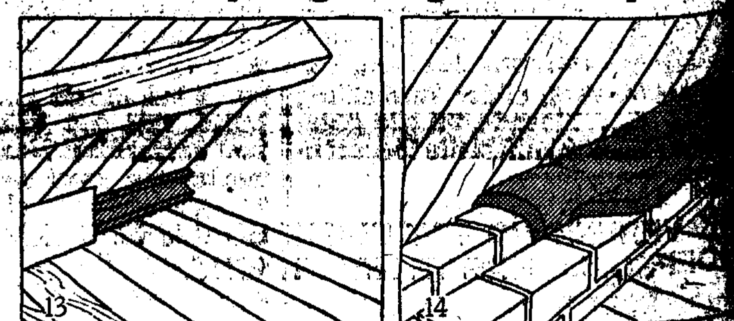


fig. 13 Er kan ruimte zitten tu… schuine dak en de zoldervloer. De h… daartussen kan het beste goed word… afgetimmerd. Is de opening klein, dan k… volstaan met een vulmiddel of een tocht…

fig. 14 Een ander gapend gat dat … zolder kan zitten, is de open bovenkant … een spouwmuur. In dit geval kunt u de … bovenkant het beste zo goed mogelijk … opvullen met glas- of steenwol. U kun… opening ook aftimmeren. Door de ope… bovenkant van een spouwmuur te dicht… rekent u niet alleen af met tocht op zold… maar verhoogt u ook de isolerende we… van de totale muur.

Bewaar deze pagina en doe er iets me…

Loop aan de hand van deze publ… tie uw huis eens na en schrijf alle kieren … gaten op. Dan kunt u in uw luie stoel … bekijken hoe u een en ander gaat aan…

Voor de meeste klussen is ee… bezoekje aan de doe-het-zelf winkel no… kelijk. Gebruik die gelegenheid om no… door te vragen over de dingen die u va… plan bent. Een beetje behoorlijke doe-h… zelf zaak kan u ongetwijfeld een op uw … gericht advies geven.

Denk er eens over, maar vooral: doe er iets aan. Aan al die klieren van k… Reken met ze af. Uw huis wordt er lekk… door. U bespaart energie en dus geld. … draagt uw steentje bij aan energiebe…

Wie meer wil weten over ener… besparing, kan zich wenden tot: Energiebesparing, Postbus 503, 7300 A… Apeldoorn, telefoon 055-23 07 50.

Wie wat bespaart heeft wat. **Verstandig met ener…**

Al lang voordat dit Limburgs Woonblad in de wedstrijd 'bak eens een steengoede foto' de aandacht vroeg voor het bijzonder gebruik van baksteen als bouwmateriaal hebben tal van mensen daar oog voor gehad. Dat blijkt onder andere uit de inzendingen voor de wedstrijd van foto's die tijdens vakantiereizen in binnen- en buitenland zijn gemaakt. Foto's van fraai en/of frappant gebruik van baksteen door vele eeuwen heen zelfs.

Nog deze hele maand kunnen de foto's of dia's door de lezers van dit blad inzendingen insturen om mee te dingen naar een van de beschikbaar gestelde prijzen. Het veroveren van een prijs is een plezierige zaak. Maar het meedoen heeft meer plezierige kanten. Bijvoorbeeld het erop uittrekken om ontdekkingen te doen en voor de foto-doe-het-zelvers ook het maken en afwerken van de platen. En de trots om het slagen van de zelfgebouwde open haard of het aangelegde tuinpad mag ook best een woord meespreken. Tot en met 30 november is er nog tijd om mee te doen.

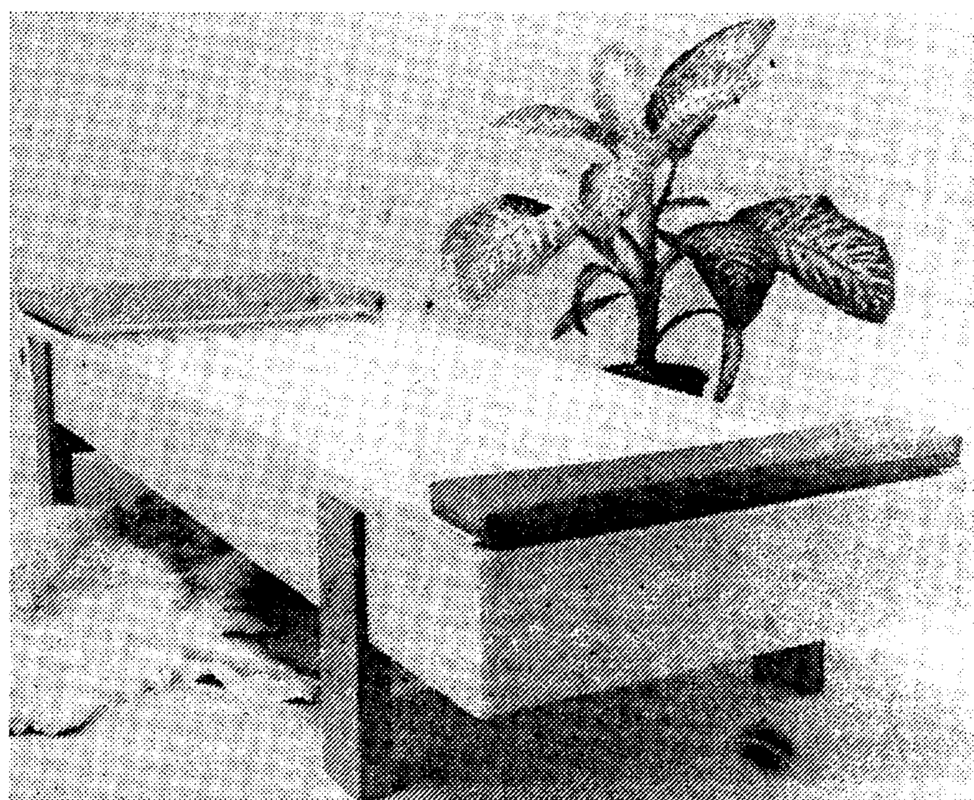
Veel geld voor verbetering en onderhoud

Woningbouw in Limburg leeft weer iets op

In de toelichting op de begroting en het beleid voor het komende jaar 1978 van de provincie Limburg worden nauwelijks woorden gewijd aan de woningbouw en volkshuisvesting. Volstaan is met het geven van een overzicht van de woningbouw in 1976 en 1977. Over de vooruitzichten en prognoses in het jaar waarvoor het beleid is uitgestippeld wordt geen woord gerept. Ook wat de ruimtelijke ordening in Limburg betreft zijn er niet veel woorden vuil gemaakt aan het toekomstig beleid. Op dit punt wordt volstaan met de aankondiging van nadere onderzoeken in het kader van het streekplan voor Zuid-Limburg en de mededeling dat door die nadere onderzoeken het maken van een streekplan voor midden- en noord-Limburg is vertraagd.

Wat betreft het aantal gereedgekomen nieuwe woningen is in 1976 in Limburg een dieptepunt bereikt. De bouwactiviteit in de woningsector heeft zich weliswaar dit jaar enigszins hersteld. De vooruitzichten voor volgend jaar ontbreken. In 1973 werden in Limburg nog 13.546 nieuwe woningen opgetrokken. Vorig jaar was dat aantal teruggelopen tot 7868. Van die 7868 woningen zijn 1919 in het Oostelijke Mijngebied en 2481 in de overige grote gemeenten van Limburg gebouwd. 615 huizen werden er maar meer gebouwd in de urbanisatiegemeenten (de kleinere gemeenten aan de rand van de grote steden) en 2853 in de overige landelijke gemeenten in de provincie. Te oordelen naar de verdeling van de subsidies voor de woningbouw in dit jaar zal vooral de bouw van woningwetwoningen in de urbanisatiegemeenten beperkt blijven. Van de in totaal 6644 gesubsidieerde woningen zullen maar 239 woningwetwoningen in de urbanisatiegemeenten worden gebouwd. Wel is er voor die gemeenten ook steun voor de bouw van nog 388 premiewoningen beschikbaar. In de stedelijke gemeenten zullen dit jaar 1312 woningwetwoningen en 2655 premiewoningen met overheidssteun worden gebouwd.

Grote sommen geld worden uitgegeven aan de verbetering en het onderhoud van het oudere woningbestand. Vorig jaar is daarvoor 60 miljoen gulden besteed aan 1041 vooroorlogse woningwetwoningen en 630 woningwetwoningen die na 1945 zijn gebouwd. Bovendien is nog eens 50 miljoen gulden gespendeerd aan de verbetering van 3491 particuliere woningen.



● *Bedsolarium met straalbuizen*

Helpen? Dat kàn ik toch niet met die losse nieren van me! Ik ga maar 'n pilske pakken..

Gouden handen

Poppenexpo in 1978

„De grootste poppententoonstelling van Nederland" wordt een van de attracties van het creativiteitscentrum Gouden Handen in 's Heerenberg voor het seizoen 1978.

Vrolijke poppen. Tragische poppen. Bizarre poppen. Karakterpoppen. Fantasiepoppen, in het groot en in het klein en vervaardigd uit alle soorten materialen. Duizenden hobbyisten in Nederland zijn er al mee bezig, nog nooit werden hun vaak verrassende creaties op één plek tezamengebracht.

Gouden Handen, dat dit seizoen door 190.000 mensen werd bezocht, gaat daarin nu voorzien. Voor de realisatie van dit bijzondere „Poppenfeest" nodigt de **Stichting Gouden Handen** hobbyisten uit om hun mooiste creaties gedurende het seizoen 1978 (van 15 maart t/m 31 oktober as.) aan het publiek te tonen. De deelname is volstrekt gratis. Een briefkaart aan **Stichting Gouden Handen, Postbus 75, 's-Heerenberg,** onder vermelding **„Poppen"** is voldoende om alle gegevens over deze manifestatie toegezonden te krijgen.

Ook voor particulieren bereikbaar

'Groen meubilair' met garantie

door Lily Scheffer

HEERLEN – Het lot van de „groene" meubilering van grote bedrijven was tot nu toe niet al te rooskleurig. De plantenbak kreeg zo nu en dan een scheut water van iemand die toevallig zag dat dit nodig was. Van een regelmatige en deskundige verzorging van het groen was meestal geen sprake. Dit heeft een aantal in hydrokultuur gespecialiseerde zaken op het idee gebracht een verhuursysteem met verzorgingspakket te ontwerpen. Het komt erop neer dat een firma een aantal plantenbakken kan huren met een kontrakt van twee jaar verzorging. Naar de aard van de beplanting komt de vakman enkele keren per maand of per jaar de bakken van water en voeding voorzien, ongedierte bestrijden en eventueel planten vervangen.

De planten worden automatisch eigendom van de huurder die na twee jaar nog wel het onderhoudskontrakt kan verlengen. Op die manier blijven de planten optimaal verzorgd zonder dat iemand er enig omkijken naar heeft.

De „Hydro Groengroep" is in Heerlen (als enige Limburgse plaats) vertegenwoordigd door Bart Hilkens. Als iemand hem laat weten belangstelling voor het lease-systeem te hebben gaat hij ter plaatse het licht meten; hij bekijkt de beschikbare ruimte en de conditie waarin het groen terecht zal komen. Daar houdt hij rekening mee bij de keuze van de planten, en als dat nodg is wordt extra licht aangebracht.

De kosten voor onderhoud worden berekent per bak en per plant, waarbij dit laatste de hoogte van het groen betreft. In een ruwe berekening gaat een fikse bak met vier of vijf planten van anderhalf tot twee meter hoogte zo'n gulden per dag kosten. Dat komt neer op dertig gulden per maand, maar dit bedrag kan variëren naar gelang het aantal bakken dat geplaatst wordt.

Ook particulieren kunnen van deze service gebruik maken. Niet iedereen heeft „groene vingers" en ondeskundigheid doet jaarlijks heel wat kostbare planten de das om. Dat groen een steeds belangrijker rol gaat spelen in de arbeidssfeer heeft Bart Hilkens al gemerkt. Zijn hydrokultuur „groen met garantie" staat nu al in bankgebouwen, in fabriekskantoren en andere bedrijfsruimtes. „Het is de beste manier om in optimale omstandigheden groen in huis te hebben", aldus Bart Hilkens.



● *Planten geven een betere arbeidssfeer.*

Zonnebad een heel jaar door

Nu er uiteindelijk toch nog een nazomertje is geweest en we alsnog wat kleur hebben opgedaan in die nazomerse zonnestralen, zullen we minder terugdenken aan de afgelopen zomer die niet zoveel zon heeft gebracht. Wie de vakantie in zuiderlijker oorden heeft doorgebracht kan in vele gevallen slechts terugblikken op dagen lang grijs weer.

We hoeven niet te wanhopen. We kunnen al vast wel maatregelen treffen. Een solarium kan een eigen zonnetje, zowel 's zomers als 's winters in huis brengen. Er is op dit gebied de laatste tijd veel nieuws op de markt gebracht. En vele bezwaren die aan de oorspronkelijke hoogtezon kleefden zijn hierbij opgelost. Een solarium is echter nog altijd een luxe waarvoor men een behoorlijk bedrag moet neertellen. Het is daarom verstandig zich goed en deskundig te laten voorlichten voordat tot aanschaf wordt over gegaan.

Hoe werkt een solarium? Bekend is dat de zonnestralen behalve de kleuren van het zichtbare spectrum, (die bij een regenboog waarneembaar zijn), ook nog de niet zichtbare ultra violette stralen bevatten. Deze ultra violette stralen zijn verantwoordelijk voor het bruin kleuren van de huid. Bovendien zorgen de eveneens niet zichtbare infraroodstralen voor de warmte en bevorderen de bloedsomloop. Het ultra violette licht gaat niet verder dan de huid. infrarood stralen dringen door in de dieper gelegen weefsels. Het ultra violet licht wordt weer onderverdeeld in UV-A, UV-B en UV-C-stralen.

De UV-C-stralen zijn schadelijk. Normaal worden deze stralen door de atmosfeer uitgefilterd. Bij een solarium moet dat door een kuntmatig filtersysteem gebeuren. Voorheen geschiedde dit door een filter dat mechanisch om de straler heen geschoven werd. Dit systeem was nogal kwetsbaar en men was altijd genoodzaakt de ogen te beschermen. Nu is een straler ontworpen met een aangegoten filter, het zogenaamde hardglasfilter. Dit filter heeft ook het gebruik van oogbeschermende middelen overbodig gemaakt.

De meeste solaria zijn een combinatie van ultra violet en infra roodstralers. De aanschafkosten voor solaria lopen uiteen van ƒ 850 tot zo'n ƒ 3500. De duurdere solaria hebben het nieuwste systeem voor bestraling. Als stralingsbronnen gebruikt men hierbij buizen (TL-buizen). De stralingsverdeling is hierbij zeer gelijkmatig, de levensduur van de lampen groter, en het stroomverbruik aanzienlijk gunstiger. De vormgeving is mooier omdat het solarium platter kan worden uitgevoerd.

Ook wordt dit systeem gebruikt bij het zogenaamde „solariumbed". Bij dit solarium liggen de buizen in een soort bed. Boven de buizen ligt een plaat waarop men plaats neemt. De bestraling is op deze wijze zeer direct op de huid. De huidige solaria worden alle uitgevoerd met een automatische tijdklok. Bovendien wordt men door dezelfde klok op de helft van de ingestelde tijd gewaarschuwd om zich om te draaien. Overbezonning doordat men in slaap valt is onmogelijk. Het solarium schakelt zich automatisch uit.

Verder zijn er allerlei accessoires te verkrijgen waaronder afstandbediening, standaards waardoor men het solarium makkelijk kan wegbergen, zonnebank en vele soorten huidcrèmes.

Het behandelen van de huid met een crème gebeurt na het zonnebad en is ter voorkoming van uitdroging van de huid absoluut noodzakelijk. Overigens moet in geval van huidafwijking, tuberculose, zwangerschap en hartkwalen een arts geraadpleegd worden om te beoordelen of van het solarium gebruik mag worden gemaakt. In andere gevallen zal het solarium behalve een gebruinde huid een fit gevoel verschaffen en de weerstand tegen griep en verkoudheid verhogen.

Open haard elektrisch aansteken

Het aansteken van een open haard wil nog wel eens problemen opleveren. De lucifer gaat voortdurend uit door te veel trek in de schoorsteen of te vochtige lucht. Krantepapier en droge houtjes veroorzaken veel rommel.

Aanmaakblokjes werken wel goed, maar ze geven roetaanslag in de haard. Bovendien verspreiden ze een nogal doordringende petroleumgeur. Als men dat vermijden wil moet de elektrische openhaard-aansteker worden gebruikt.

Een simpel apparaat met een verwarmingsspiraal. De warme lucht wordt via een ventilator aangeblazen. Gedurende tien minuten is er voldoende hete lucht om hout, briketten, kolen en houtskool snel in brand te krijgen. In de zomer kan men er tevens de barbecue mee aansteken. Het apparaat is geschikt voor 220 volt en neemt zoveel vermogen op als een strijkbout. Voor ƒ 139,61 heeft men er voor de feestdagen wellicht een nuttig cadeau aan. De aansteker wordt op de markt gebracht door Trans Commerce BV, Ring 45, Ouwerkerk (Zld).

Er valt buiten nog veel te doen

Half november. Wie denkt er nu nog aan de tuin? De rozen zijn uitgebloeid. Het gazon hoeft niet meer gemaaid en de bollen voor het nieuwe jaar zitten al veilig onder het molm. Maar wat nog wel te doen valt is het grote onderhoud van wat buiten in de tuin niet groeit en bloeit. Het gereedschap bijvoorbeeld moet nu beslist onder handen worden genomen. De sproeislang wordt goed doorgespoeld, zodat geen zand achterblijft. Heeft men vloeibare meststoffen via de slang of met een tuinspuit verspreid, dan is een grondige schoonmaakbeurt eveneens nodig. Wie, ondanks alle bezwaren toch giftige bestrijdingsmiddelen heeft gebruikt, moet de allergrootste voorzichtigheid betrachten. Flink spoelen, liefst met heet water. Bescherm de handen met handschoenen want veel van die middelen zijn contactgiften en veroorzaken huidaandoeningen.

De benzinemaaier verdient extra aandacht. De brandstoftank moet worden geleegd evenals de carburateur. Verwijder de bougie en giet wat conserveringsolie in de cilinder. Daarna een paar keer de starter aantrekken, zodat de olie alle glijvlakken kan bereiken. Dan wordt de bougie er weer ingedraaid. Voor viertaktmotoren heeft olieverversing hetzelfde effect. Lagers, stelschroeven en blank metalen onderdelen worden schoongemaakt en ingevet. Messen worden er af genomen, geslepen en verwisseld. Zorg er vooral voor dat de schroeven van de messen flink in het vet gezet worden, want die mogen zeker niet vastroesten. Poets de machine ook helemaal schoon en droog het apparaat af. Om te voorkomen dat later toch condensvorming onder de kap ontstaat moet de bergplaats zo droog mogelijk zijn.

Van elektrische maaiers worden de kabels gecontroleerd. Laat desnoods een vakman-electriciën het hele ontstekingsmechanisme even nakijken.

Harken, spaden en andere ijzerwaren voor het tuinieren worden van zand en vocht ontdaan en met olie ingewreven. Kijk ook of de bevestiging aan de houten steel nog goed is. Bladharken van kunststof of bamboe vergen weinig onderhoud. Alleen stofvrij maken en droog opbergen.

Zandbak

De zandbak voor de peuter doet tot het voorjaar geen dienst meer. Gaat het om een vaste bak in de tuin die niet verplaatsbaar is, dan is het verstandiger een flinke hoeveelheid uit te scheppen. In het nieuwe seizoen vult men dat weer aan met vers zand. Het spreekt vanzelf dat een flinke zware en goed passende deksel de bak moet afsluiten.

Let op dat honden of katten niet onder de bak door een gat kunnen graven. De aanwezigheid van mollen kan ook problemen opleveren. Daardoor kunnen woelmuizen en ander ongedierte toch de zandbak in komen. Een betere oplossing is daarom eigenlijk een verplaatsbare kunststof zandbak. Die wordt geleegd, schoongemaakt, en tot het nieuwe seizoen naar de schuur of op de zolder getransporteerd.

Voordat het gaat vriezen moet de tuinvijver gereinigd worden van te veel begroeiing in het water. Laat bij vorst er eens een laagje ijs op komen, hak daar een bijt in en zet er een bos stro rechtop in. Er blijft dan voldoende frisse lucht beschikbaar voor de vissen. Een fonteininstallatie moet worden uitgeschakeld en binnen opgeborgen.

Beelden en tuinvazen kan men voor de strenge vorst ook beter binnenhalen. Vooral plantenbakken die met vochtige grond gevuld zijn vriezen gemakkelijk stuk. Houten tuinmeubelen, die niet ingeklapt kunnen worden, krijgen voor de winter een extra beschermlaag met een goed houtconserveringsmiddel. Kussens, zijn uiteraard allang verwijderd en binnengehaald. Dat geldt ook voor kunsstof meubelen. In veel gevallen zijn die opbouwbaar en ze kunnen dus in de bergplaats overwinteren. Maar ze zijn wel bestand tegen een buitenverblijf. Houten klimrekken kunnen in de tuin blijven, mits ze ook met een verduurzamingsmiddel zijn behandeld. De schommel wordt van de palen gehaald en binnen opgeborgen. Bij een ijzeren schommelconstructie alle draaiende delen terdege invetten. Holle buizen mogen geen vocht bevatten. Demonteer ze daarom en laat ze goed drogen. Tuinlantaarns kunnen wel tegen vocht en kou. Maar een kleine inspectiebeurt van de electriciteitskabel kan geen kwaad.

Als dat allemaal gedaan is staat nog één post open. Bij koud en guur weer moet extra voor de vogels gezorgd worden. Drinkbakken zijn ook in de winter nuttig, maar er mag geen sneeuw of ijs in staan. Geef steeds kleine beetjes vers water. De vogels drinken dat snel genoeg op. Als de bak in een open ruimte staat hebben loslopende katten kans de vogels te vangen Vetbollen, pindaslingers vormen uitstekend voer voor de mezen. Maar spekzwoerd, restjes aardappel en ander 'mensen-eten' is meestal te zout. Laat het voer niet te nat worden. Een vogelhuisje dat bescherming biedt tegen binnenwaaiende regen en sneeuw zorgt ervoor dat de kale wintertuin voor vogels altijd een vaste thuisbasis blijft.

Waakvlam verbruikt jaarlijks 125 m3 gas

De waakvlam van het gaskooktoestel hoeft niet dag en nacht te branden. Alleen tijdens het koken is beslist genoeg. Want zo'n aansteekbrander verbruikt per dag toch altijd nog een derde kubieke meter aardgas. Per jaar is dat dus 125 kubieke meter.

Deze mini-gaspit staat door middel van overslagpijpjes in verbinding met de grotere branders. Die pijpjes zijn gemonteerd onder de pandrager. Wil men een brander aansteken dan wordt de knop open gedraaid en via de waakvlam komt de ontsteking tot stand. Soms duurt het te lang voor de vlam er is. Zet daarom altijd eerst de pan op de brander. Blijkt de ontsteking pas na tien seconden te werken dan moeten de overslagpijpjes eens gecontroleerd worden. Het kan zijn dat die door vuil verstopt zijn. Ook de opening in de brander tegenover het buisje moet van tijd tot tijd nagekeken worden.



● *Electrische grasmaaiers zijn handig, maar voor ze naar de winterberging gaan moet de kabelaansluiting gecontroleerd worden. Buiten stopcontacten dienen tegen condensvocht beschermd te worden met een speciaal deksel.*

De hypotheekrente blijft op het zelfde niveau liggen. De percentages van alle banken zijn gelijk aan die van vorige week.

Hypotheekrente per 8 november 1977:

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
ABN	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,75	8,75
	5 jaar	1,5	8,5	8,5
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	–		8,5
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	3 jaar	1,5	8,3	8,3
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,5	8,5
Rabo-hypotheekbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
RPS	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25	8,25
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no. risk	5/10 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	8,5	8,5

In kasteel Hoensbroek:

Kreato '77 toont vrije-tijdskunst

HOENSBROEK – Evenals voorafgaande jaren vindt de expositie van „vrije-tijdskunst" door amateurs, onder de naam „Kreato '77", weer plaats in kasteel Hoensbroek. Inleveren van de werkstukken kan geschieden op dinsdag 22 en woensdag 23 november van 14.00 tot 20.00 uur in het kasteel. Terughalen kan geschieden op dinsdag 6 december en woensdag 7 december van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur. Bij het terughalen wordt aan iedere deelnemer een herinnering uitgereikt.

De openingstijden van de expositie zijn op 26 november van 15.00 uur tot 18.00 uur; op 27 november van 14.00 uur tot 18.00 uur en op 28 november tot en met 2 december van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur. De entree is gratis.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BORN

In Holtum geschakelde woning met c.v., berging en aangelegde tuin. Indeling o.a.: woonkamer met balkjesplafond, entree met lambrizering, toilet, 4 royale slaapkamers, badkamer met douche, zolder te bereiken via vliezotrap. Het geheel is uitstekend onderhouden. Aanvaarding medio 1978. Koopprijs **ƒ 116.000,–** k.k.

BRUNSSUM

Langeberg te huur winkel-woonhuis. Winkelruimte ca. 40 m2, keuken, ruime woonkamer 3 slaapkamers. Aanvaarding december 1977. Het pand wordt in overleg met de huurder aangepast. Huurprijs **ƒ 750,–** per maand.



Biesstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime entree in schoonmetselwerk, grote keuken, woonkamer ca. 34 m2 met open haard, overdekt terras, kelder, 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 162.500,–** k.k.

Nabij vijverpark vrijstaand landhuis. Indeling o.a.: hal, woonkamer 32 m2, grote keuken, garage. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap. Rondom tuin. Aanvaarding in overleg. Koopprijs **ƒ 215.000,–** k.k.

GELEEN

Zuid, halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: souterrain: 2 kelders. Parterre: woonkamer met gedeeltelijk schrotenplafond, deur naar patio, keuken met moderne inrichting o.a.: elektrische oven, koelkast, wasemkap, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, douche. Trappenhuis uitgevoerd in sierpleister. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 132.500,–** k.k.

HEERLEN

Nabij centrum herenhuis met c.v. en berging. Uistekend geschikt als kantoor. Indeling o.a.: kelder, royale hal met voorportaal, kamer 41 m2 met openslaande deuren naar terras en tuin, keuken en berging. 1e verdieping: 3 kamers. 2e verdieping: 2 kamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 197.000,–** k.k.

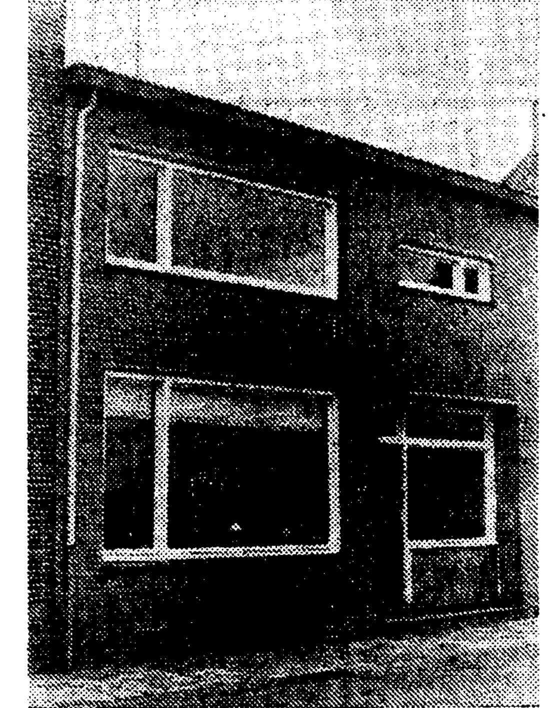
De Erk. Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal, toilet, keuken, woonkamer ca. 32 m2, tuin op het zuiden. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Aanvaarding maart 1978. Koopprijs **ƒ 200.000,–** v.o.n.

Grasbroek halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: 3 kelders, hal, toilet, woonkamer 31 m2 met balkenplafond, eetkamer, keuken 14 m2, binnenpatio, garage, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon ca. 14 m2, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder alwaar 1 kamer. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs **ƒ 142.500,–** k.k.

De Erk halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer met open keuken 34 m2, grote garage. 1e verdieping: 3 slaapkamers, kast op overloop, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding eind januari 1978. Vraagprijs **ƒ 179.000,–** k.k.

KERKRADE

West tussenliggende drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage, ruime hal, hobbykamer. 1e verdieping: woonkamer ca. 32 m2, ruime keuken. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding april 1978. Vraagprijs **ƒ 118.000,–** k.k.



Bleyerheide tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer, serre, tuin, garage 72 m2, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Aanvaarding oktober 1977. Vraagprijs **ƒ 145.000,–** k.k.



Gracht tussenliggend woonhuis met c.v., berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: ruime keuken met eethoek, woonkamer met open trap naar 1e verdieping alwaar 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en diverse bergkasten. Aanvaarding direkt. Koopprijs **ƒ 126.000,–** v.o.n.

Halfvrijstaand woonhuis met 2 grote loodsen. Indeling o.a.: 2 kelders, woonkamer met salon groot 34 m2, keuken met normale aanrechtcombinatie, kantoor ca. 10 m2, 2 loodsen samen ca. 100 m2, badkamer met ligbad en douche. 1e verdieping: 5 slaapkamers en ruime overloop. 2e verdieping: 3 slaapkamers en zolderruimte 15 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 135.000,–** k.k.

MECHELEN

Goed onderhouden woonhuis met bedrijfsruimte, c.v., kelder c.q. magazijnruimte en dakterras. Indeling o.a.: entree, woonkamer ca. 36 m2 met schroten plafond, keuken ca. 14 m2, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 159.000,–** k.k.

NUTH

Riant gelegen patiobungalow met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime entree, betegeld toilet, L-vormige woonkamer 48 m2 met wand in schoonmetselwerk en open haard, keuken, garderobekast, 2 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Ruime patio met tuinkast. Aanvaarding begin 1978. Koopprijs **ƒ 185.000,–** k.k.

SCHAESBERG

Lotersberg riant halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en onder architektuur aangelegde tuin. Indeling o.a.: souterrain: garage/hobbyruimte 42 m2 en provisiekelder. Parterre: royale hal, woonkamer met tegelvloer en open haard, open keuken met luxe installatie. 1e verdieping: 4 ruime slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding januari 1978. Koopprijs **ƒ 198.000,–** k.k.



Voormalig „opzichters"-hoekwoning met c.v., garage en tuin. Totaalgrondopp. 500 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal, woonkamer ensuite ca. 36 m2 met erker, ruime keuken met dito bijkeuken. 1e verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met badkuip. 2e verdieping: zolder met vaste trap en mansardekamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs **ƒ 159.000,–** k.k.

SCHINNEN

In Puth geschakelde woning met berging, c.v.-gas en tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, entree met toilet, keuken, woonkamer, 4 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 127.000,–** k.k.

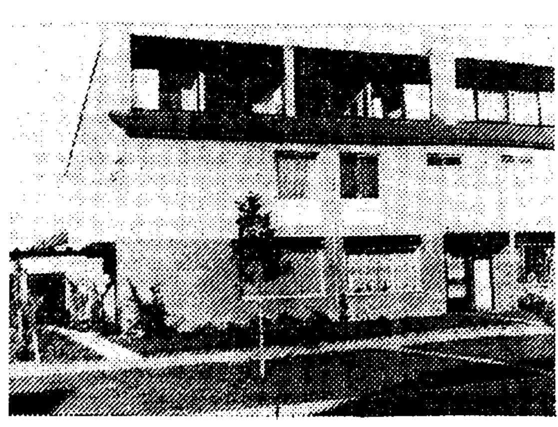
SITTARD

Bedrijfspand op 1 km van het centrum te koop. Het geheel bestaat uit ca. 425 m2 magazijnruimte, waarvan ca. 80 m2 in gebruik is als kantoor, grote garage ca. 52 m2 en aparte parkeerruimte, los- en laadruimte, geheel afgezet met een hekwerk, aparte opgang naar het woonhuis. Indeling o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 4 slaapkamers. Het geheel is voorzien van gevelgasars. Totale oppervlakte ca. 835 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 270.000,–** k.k.



Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en aangelegde tuin. Moderne architektuur. Indeling o.a.: garage, L-vormige woonkamer met gedeeltelijk open verbinding naar keuken ca. 36 m2 met parket, keuken met moderne installatie, bijkeuken, royale entree met garderobe, hal, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar hobbyruimte c.q. 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 167.000,–** k.k.

STEIN



Nabij Steinerbos tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer 38 m2 met open trap, parketvloer, open keuken met eetbar in schoonmetselwerk, verlaagd plafond in schrootjes, moderne installatie, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs **ƒ 138.000,–** k.k.

Vrijstaand woonhuis met garage, serre en grote achtertuin. Grondopp. 487 m2. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer met parketvloer, groot terras, 3 slaapkamers waarvan 2 met muurkasten, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 149.500,–** k.k.

UBACH OVER WORMS

Groenendaal hoekwoning met c.v., garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1970. Indeling o.a.: betegelde hal, Z-vormige woonkamer ca. 38 m2 met open trap, keuken ca. 7,5 m2 met kunststof aanrecht, 3 slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel en 2e toilet en grote betegelde hal geschikt als studiehoek. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 139.000,–** k.k.

VAALS

Goed onderhouden type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer 43 m2, keuken met aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, berging en grote tuin met terras op het zuiden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 169.000,–** k.k.

VOERENDAAL



Bosrand kasteel Haeren type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met toilet, woonkamer 42 m2, keuken ca. 13 m2, terras en royale tuin op het zuiden, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Het pand is geheel geïsoleerd. Aanvaarding 1 december as. Vraagprijs **ƒ 197.000,–** k.k.

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?" Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.

Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen: in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn. Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken



STIENSTRA

heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:

☐ **gegevens sturen over (het) pand(en) te** ....
in de prijsklasse van .... **tot** ....
☐ **de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.**
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... **TEL.:** ....

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht. LD.12.11.77

---

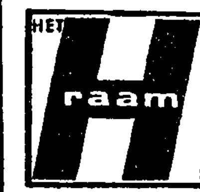
21 jaar ervaring in fabrikatie en service.

Rolluiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)

Gedurende onze nieuwbouw extra kortingen.
Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.
Vraagt vrijblijvend offerte.
5 jaar volledige schriftelijke garantie.
Nu, bij de zaak met de meeste ervaring, sinds 21 jaar
Venetian-Blinds, Kerkrade, sinds 1956
Kipstraat 30-32 Kerkrade (bij de oude schacht)



Besllst geen dealers op andere adressen
Tel. 045-453416



Rolluiken **„Isolatie"**

ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN

Gaat u bouwen of verbouwen?

NU een verbetering van de alom bekende kantelramen

UNIEK IN NEDERLAND

- Kantelt zonder naar binnen te komen
- Gegarandeerd tocht- en waterdicht
- Meer warmte
- Minder energieverbruik
- Betere beveiliging
- Met een pink te bedienen
- Reiniging en onderhoud in een handomdraai
- 5 jaar garantie
- Rijkssubsidie



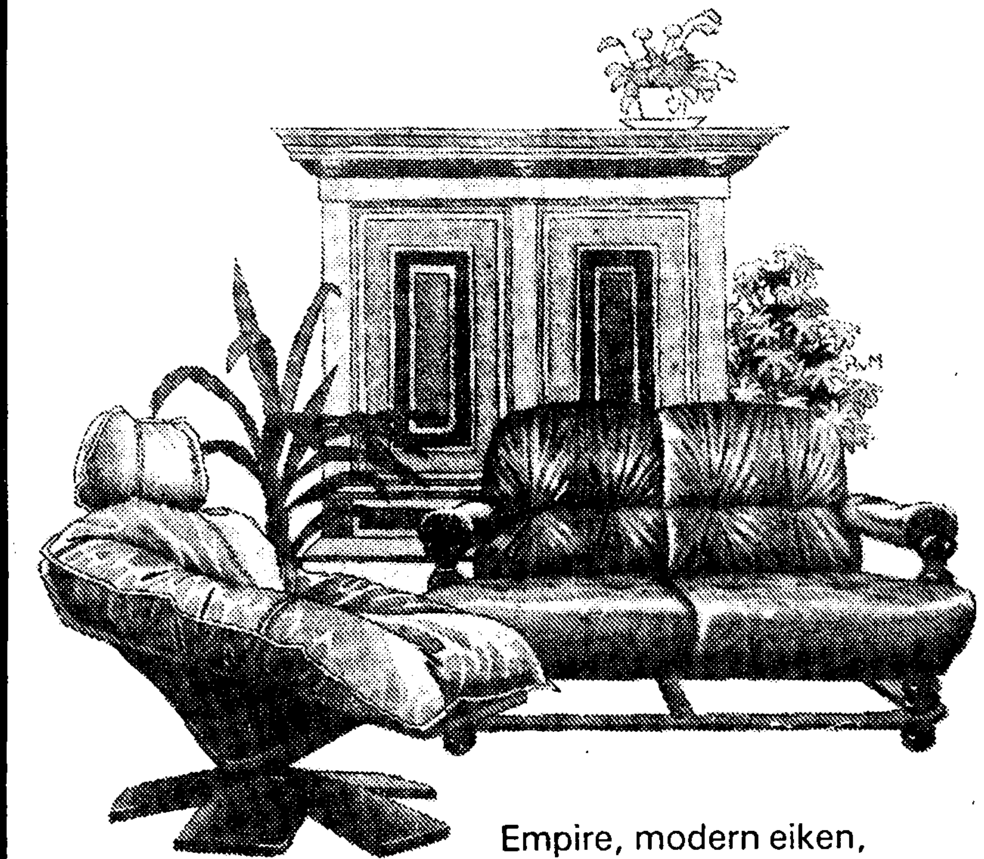
HET H raam

Vraagt vrijblijvend offertes aan.
Akerstraat 182
KERKRADE-WEST
Tel. 045-415573

Gaat u bouwen of verbouwen moet u dit gezien hebben

---

wilt U KIEZEN uit 87 bankstellen



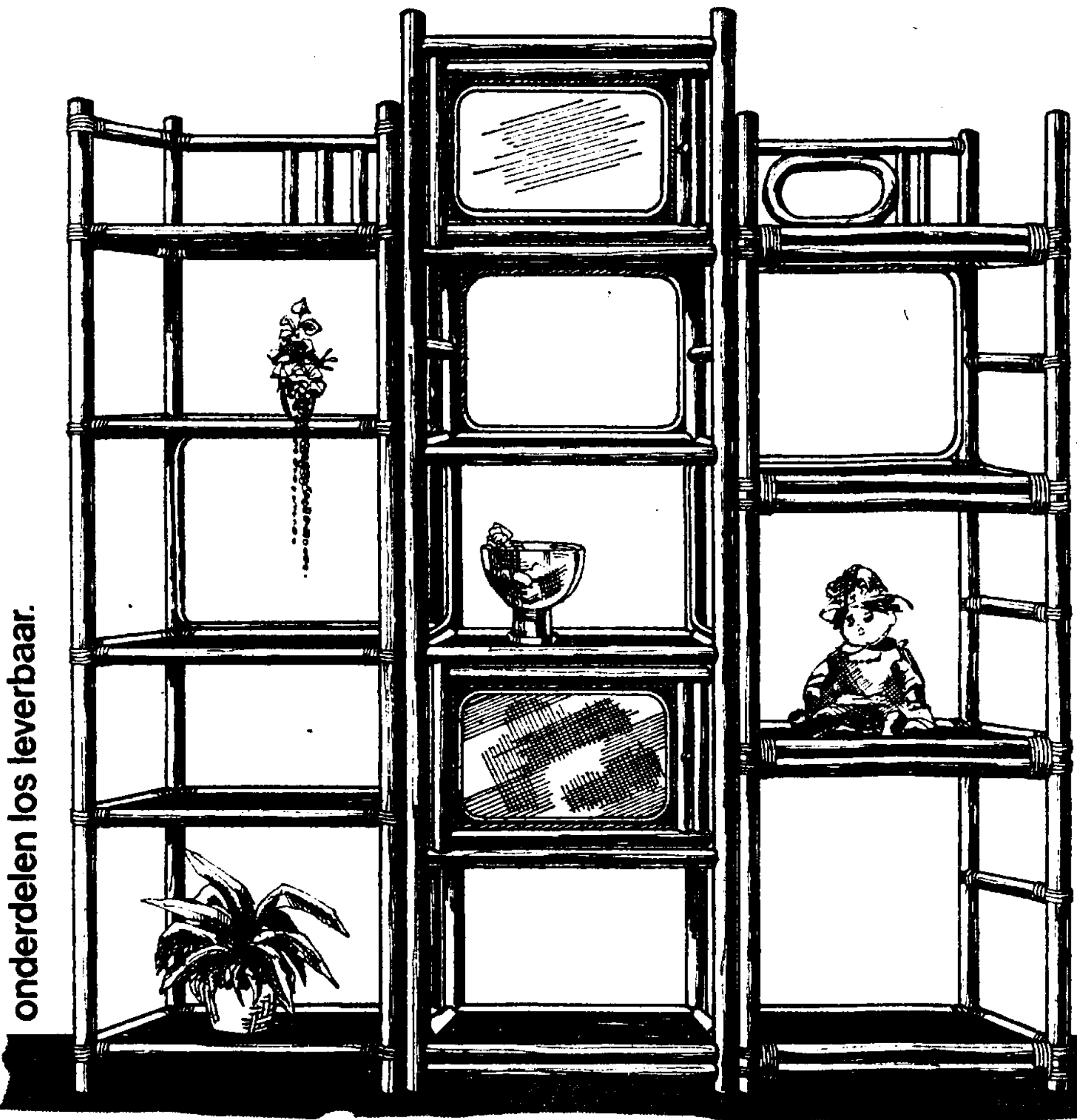
Empire, modern eiken,
Louis XVI, ribcord of leer.

Buck Wonen heeft bankstellen in iedere stijlvorm. Welgeteld 87 verschillende garnituren staan zitklaar in onze showroom.
Kom gezellig kijken bij Buck Wonen. In onze coffee-corner kunt u rustig overleggen en uw keuze bepraten.
En wilt u een interieur-advies?
Onze binnenhuisarchitecte helpt u aan een gedegen en verantwoord interieurplan. Gratis natuurlijk.

Buck Wonen - met zo'n keuze wordt kiezen gemakkelijk.

buck wonen de sfeermakers & interieur-adviseurs

hoofdstraat 91/kerkrade/telefoon 045-455858*



MANOU WANDREK

Drie Etages
Exclusieve Vormgeving

rotan rentenaar
heerlen | akerstr. 12 | tel. 045 - 713331

ZWITSERLAND

Op tientallen plaatsen bieden wij studio's, appartementen en landhuizen te koop aan van ZwFr. 50.000 tot ZwFr. 750.000. Financiering en verhuur mogelijk. Vraag gratis keuze-informatiepakket bij Die Scone Saetacker, postbus 16, Geulle of bel 04461-5265.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

TE KOOP

LIMBRICHT no.: 698
Vrijstaande woning met c.v.-gas, woonkamer 8 x 4 meter met parketvloer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met vliezotrap, garage en kelderkast. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

STEIN no.: 694
Riant zakenpand met magazijn, kelder en bovenwoning. Totale verkoopruimte 360 m2, magazijnruimte 80 m2. Bovenwoning: L-woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met toilet en douche, zolder, totale oppervlakte 640 m2. Uitbreiding mogelijk. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

GELEEN no.: 703
Fraai verbouwd en gerenoveerd halfvrijstaand herenhuis, goed gelegen te Geleen. Indeling: woonkamer met open haard en parketvloer, eetkamer met oudhollandse tegelvloer, luxe keuken, kantoor, dubbele garage en berging. Kelder, 1e verdieping 4 slaapkamers met wast., badk. met ligb. en v.w. Zolder met vaste trap, grote tuin met overdekte recreatieruimte, met dubbele garage. Totale oppervlakte 740 m2. Inhoud plm. 850 m3. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k. Te aanvaarden 1 april 1978.

Voor onze relaties zoeken wij in Zuid-Limburg woningen en bungalows te koop of te huur in iedere prijsklasse. Hypotheken en inlichtingen hierover verstrekken wij naar keuze.

Taxaties van Onroerend Goed door F.J. Offermans, beëdigd taxateur OG.

Inlichtingen
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.v.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

2e HYPOTHEKEN à 8½%

Na eenmalige afsluitkosten kunt u geheel boetevrij aflossen en opnieuw opnemen. En u betaalt slechts rente over het opgenomen geld. Vrije besteding; strikte discretie; in 4 dagen rond. Beschikbaar voor iedereen met 'n eigen huis (mits u overwaarde hebt). Deze lenings-vorm is óók ideaal als overbruggingscrediet (als u maar kortere tijd veel geld nodig hebt, b.v. bij aankoop van een ander huis).

OOK kunnen wij u onze **hypel-lening** aanbevelen.

Hier krijgt u het gewenste bedrag zónder enige kosten volledig in handen.
ONZE voordelen:
1 Bij ONS **géén** notaris of taxatie-kosten;
2 Bij ons óók géén andere kosten, en géén verplichte verzekeringen;
3 Bij ONS bij snellere aflossingen bijna volledige rente-restitutie;
4 Bij ONS géén tussentijdse renteverhogingen.

Netto in handen min. 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
ƒ 7.000,–	—	ƒ 96,50	ƒ 152,25
ƒ 10.000,–	ƒ 113,75	ƒ 137,75	ƒ 217,50
ƒ 15.000,–	ƒ 170,50	ƒ 206,75	ƒ 326,25
ƒ 20.000,–	ƒ 227,50	ƒ 275,50	ƒ 435,–
ƒ 25.000,–	ƒ 284,25	ƒ 344,50	ƒ 543,75
ƒ 40.000,–	ƒ 454,75	ƒ 551,–	ƒ 869,75
ƒ 60.000,–	ƒ 682,–	ƒ 826,50	ƒ 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Bel nu: 045-710806
Steeds bereikbaar, óók zaterdag en zondag en 's avonds

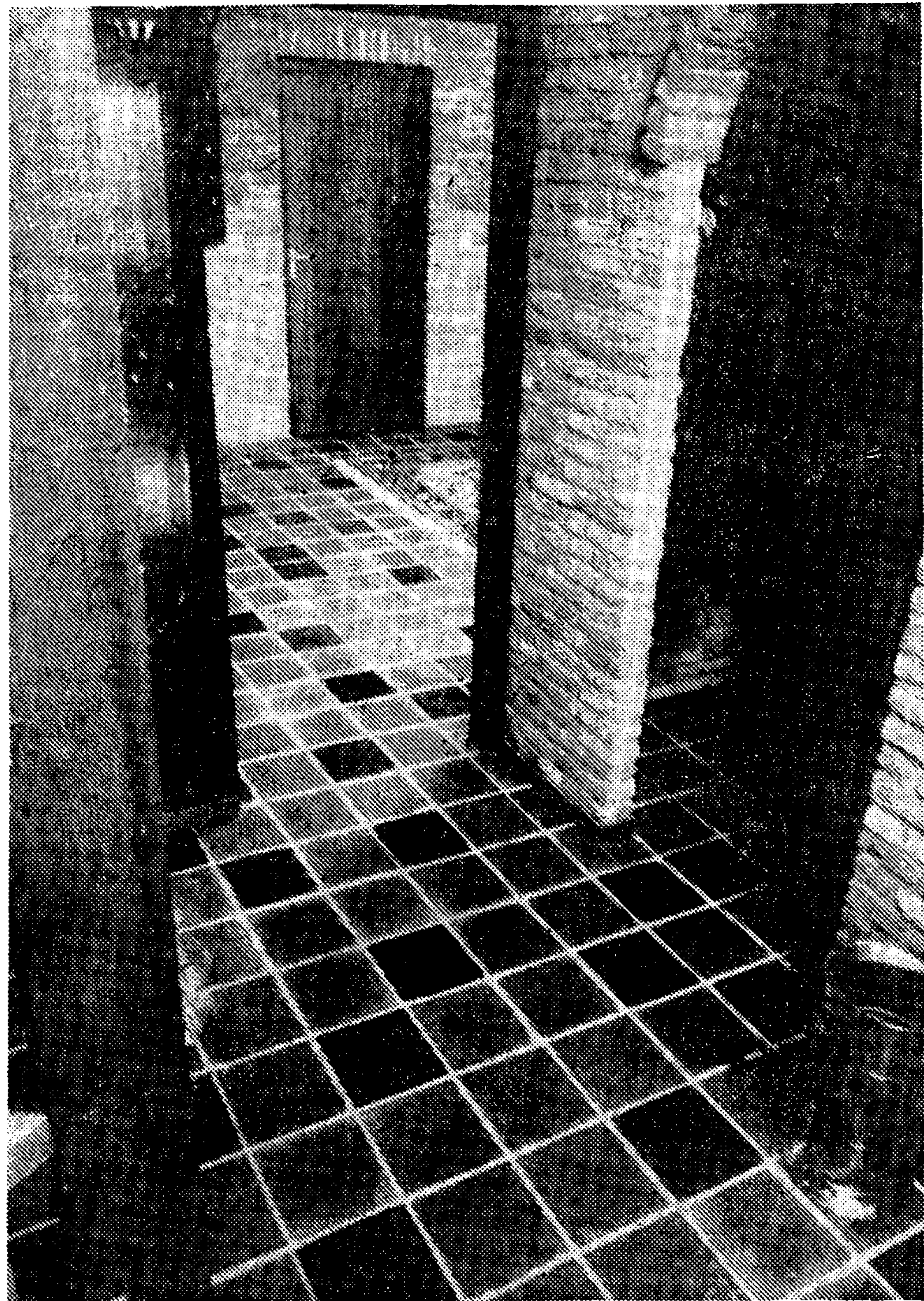
MOONEN

Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

Plavuizenvloer gaat leven lang mee

Stenen vloerbedekking weer in ere

Een oud produkt komt weer tot leven! De plavuis, die eeuwen geleden in boerderijen, herenhuizen, kastelen en burgerwoningen de vloeren bedekte, verdween geruisloos uit het interieur maar is nu helemaal in ere hersteld. En dat is onder meer het gevolg van de interesse voor het buiten wonen. In de laatste tien jaar haalden tallozen die een leegstaande hoeve kochten en die totaal verbouwden namelijk de boerenplavuis weer in huis.



● *Stenen vloerbedekking; duur, maar duurzaam.*

Vroeger, toen nog niemand van kamerbreed tapijt en polyester had gehoord, was er weinig keus in vloerbedekking. Gebakken tegels waren ongeveer het enige produkt waarmee de lemen grond bekleed kon worden. Op het platteland werd over die tegels wit zand gestrooid en daarin werden fraaie figuren gemaakt. Een koeharen tapijt in de mooie kamer voltooide het geheel. In statige herenhuizen kwam over de stenen vloer hier en daar een oosters tapijt. Aan de wit bepleisterde wanden hingen gobelins. Daarmee werden de grote ruimten wat intiemer, de akoestiek verbeterde en het geheel maakte een warme indruk.

Tapijt dat niet alleen in kamers, maar ook in gangen, keukens, slaapvertrekken en zelfs badkamers kwam, veroverde na de Tweede Wereldoorlog de Nederlandse markt. Iedereen wilde moderne vloerbedekking, totdat de belangstelling voor grootmoeders woonwijze opkwam. Men wilde rustiek wonen. Donkere houtsoorten, romantische open vuren, ramen met roede-verdeling en vooral veel koper, tin en smeedijzer sierden steeds meer huizen op. En niet alleen maar verbouwde boerderijen, ook nieuwgebouwde woningen vroegen hoe langer hoe meer oude interieurs.
Zo groot werd de vraag naar 'antieke' materialen, dat wie nu een huis op tekening koopt al kiezen kan wat er op de vloer moet komen. En in negen van de tien gevallen verschijnen dan in hal of gang plavuizen. De keukenvloer sluit daarbij aan. En in de woonkamer zal, wanneer men niet voor een totale plavuizen vloer kiest, toch minstens rond de open haard een stenenpartij komen.

Ofschoon de grootste vraag op dit moment uit gaat naar geglazuurde plavuizen, zijn ongeglazuurde ook in velerlei uitvoeringen te koop. Het nadeel is dat daarop vetvlekken en ander vuil moeilijk te verwijderen zijn. Maar dit bezwaar kan men ondervangen door de tegels een behandeling met oxaanolie te geven. Daarmee wordt een dunne waslaag op de stenen gebracht waarop het vet geen vat heeft. Zo'n oliebeurt moet echter van tijd tot tijd herhaald worden. Eenmaal in de drie maanden gaat, zeker in druk belopen vertrekken, zoals keukens en gangen, de vloer opnieuw in de olie. Dat kan het beste 's avonds gebeuren voordat men naar bed gaat. De tegels moeten namelijk minstens drie uur drogen en niemand mag er dan een voet op zetten.
Op houten vloeren kunnen tegenwoordig ook plavuizen worden gelegd. Daarvoor is wel een gladde en enigzins elastische ondergrond nodig. Het Inboma-vloersysteem voorziet daarin. Een folielaag over de planken wordt voorzien van een elastische vloermassa, waarin de splijttegels worden aangebracht. Speciaal voor oudere huizen kan dit een praktische oplossing zijn.

Zelf doen

Plavuizen leggen is een karwei dat door een heel handige doe-het-zelver wel te klaren zal zijn. Maar men moet de moeilijkheden niet onderschatten. Het volkomen glad leggen van de tegels en het invoegen zijn werkjes die om grote precisie en veel nauwkeurigheid vragen. Vooral op vloeren waar veel gelopen wordt mogen geen tegels liggen die met een rand omhoog steken. Daar schopt men telkens tegen aan, zodat onnodige slijtage ontstaat. Plavuizenvloeren hebben de reputatie een leven lang mee te gaan. Maar dan moet het aanbrengen wel uiterst vakkundig gedaan zijn. Wie zelf plavuizen wil leggen kan het best ervaring opdoen in een hoek waar geen loopruimte is.
Een paar vierkante meter rond de open haard lenen zich hier voor. Neem voor dit doel meteen maar geglazuurde tegels. Vonken uit het open vuur die blijven nagloeien moeten wel zo snel mogelijk gedoofd worden, maar ze laten geen brandvlekken achter. Een goed geglazuurde plavuis heeft een glasharde laag van een halve millimeter. Omdat de oppervlakte altijd wat korrelig is, zal die glazuurlaag op den duur hier en daar wat slijtpunten gaan vertonen. Maar dat kan geen **bezwaar zijn, want juist dit craquelé effect geeft een 'doorleefde' indruk, waarvan** men op den duur gaat hou**den als** van oude eikehouten balken.



Veilig leidingen ontstoppen

De meeste chemische ontstoppingsmiddelen die men voor verstopte afvoeren gebruikt, zijn uiterst gevaarlijk. Ze ontwikkelen zwaveldampen die de luchtwegen aantasten. Aanraking met de huid veroorzaakt soms brandwonden. Het nieuwe produkt, Hagesan, heeft die riskante eigenschappen niet. Het is milieuvriendelijk, gifvrij en onschadelijk voor de handen. Men kan er kalkaanslag, vet vuil en roest mee verwijderen. Er is Hagesan dat helpt als er al kalkvorming in de leiding is en weer ander spul is om dat euvel te voorkomen. Verkoopadressen verstrekt importeur A. van Wijnen in Barendrecht. (tel. 01806–3315).

Deuren verven

Doe-het-zelvers zien doorgaans niet op tegen schilderwerk in huis. Maar een deur opnieuw in de verf zetten, geldt voor vele al en krachttoer. De verf wordt op een grote oppervlakte niet zo gemakkelijk dun en egaal verdeeld.
Toch lukt dit karwei best als men in gedachten de deur in drie verticale delen splitst. Ze worden elk afzonderlijk geschilderd, zowel voor gronden als aflakken.
De verf wordt op het eerste stuk in verticale banen opgezet en iets verdeeld. Dan moet die in horizontale richting goed uitgestreken worden en tenslotte in lange, gelijkmatige bewegingen in verticale richting worden gestreken. Zo worden de drie vlakken van de deur successievelijk bewerkt. Men doet er goed aan de deurknop vooraf te verwijderen en na het drogen weer te monteren. Dat werkt handiger. Zorg ervoor dat de ruimte stofvrij is. Ook kan er beter zo weinig mogelijk heen en weer gelopen worden. Hierdoor kunnen namelijk kleine stofdeeltjes opdwarrelen en die worden zichtbaar wanneer de verf is opgedroogd.

Kunststof wijnrek

Het opbergen van flessen kan op alle mogelijke manieren gebeuren. Voor wijn is een rek waarin de flessen rustig kunnen liggen om op kamertemperatuur te komen het handigste. De een zoekt het in hout, de ander in smeedwerk, maar het kan nu ook heel gewoon in kunststof. Curver's Plastics heeft een hele serie van deze opbergdingen, die ook al dan niet gevuld als 5-december-surprise dienst kunnen doen, op de markt gebracht. In oranje en bruin kost zo'n flessenrek ƒ 8,75. De rekken zijn stapelbaar zodat ze aan wijndebiet kunnen worden aangepast. Er zijn ook flessendragers in geel, bruin en rood en huishoudkratje in oranje en bruin.





● *Stapelbaar wijnrek in oranje en bruine kunststof.*

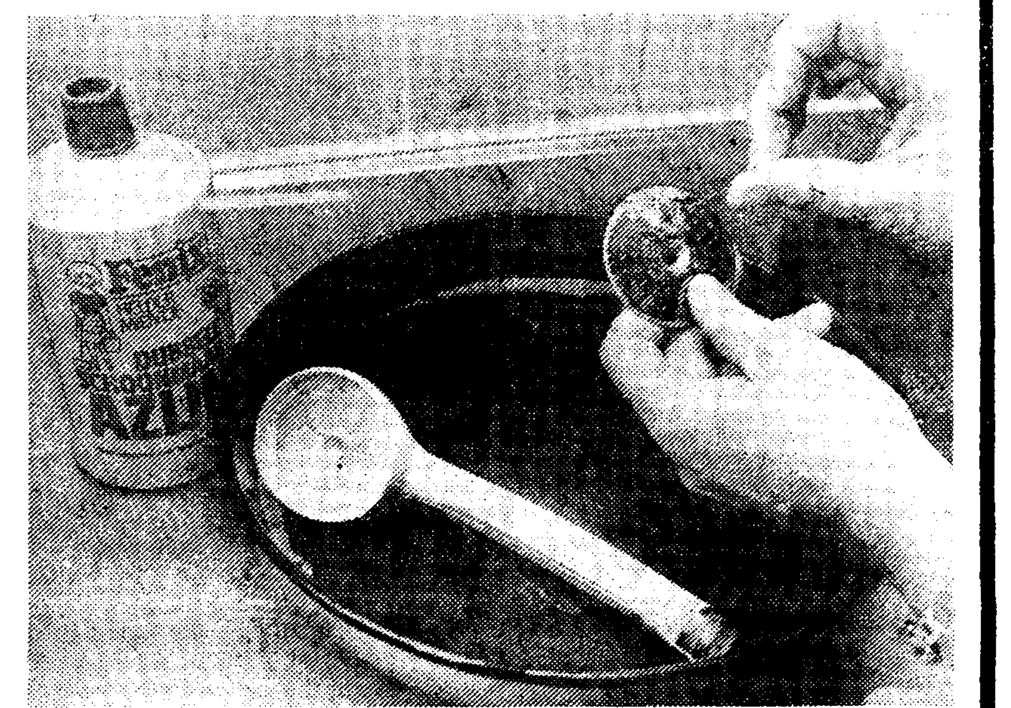
Borduren met verf

Borduren met potlood en verftubes in plaats van naald en draad.

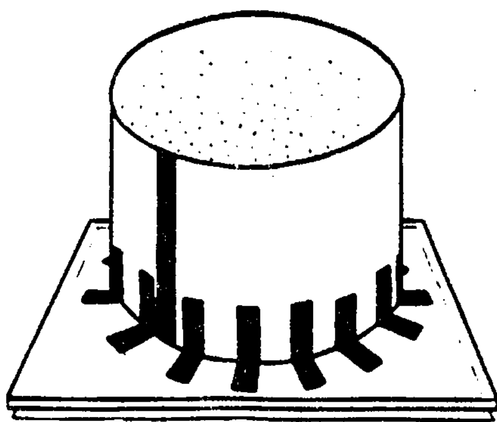
Met een nieuwe Amerikaanse hobbyset is dat mogelijk. In peuterspeelzalen en jongerenclubs, maar ook in bejaardenhuizen en bij Welfarewerk, maakt men er al druk gebruik van.
De set bestaat uit een serie strijkpatroonpotloden, vetvrij papier en verf in een tube. Met een potlood wordt een afbeelding uit een tijdschrift of een hobbyboek op het papier overgetrokken. Dan kan men dat op de stof leggen en met een warme strijkbout brengt men het patroon op het textiel aan. De tube verf is voorzien van een ballpointpen, waarmee het motief beschilderd kan worden. Dat heeft het voordeel dat de verf niet uitdroogt en de kleurstof tot de laatste druppel wordt opgebruikt. Zelfs in de kookwas op een temperatuur van 90 graden, blijft het verfwerk nog onbeschadigd.
Behalve op textiel kan deze verftechniek ook worden gebruikt op hout, glas en kunststof. Maar niet op zacht pvc-materiaal als skai, waarvan onder meer tassen worden gemaakt.
Er is keuze uit 93 verschillende kleuren. Het verkoopkantoor voor Nederland, H.W. Kippers, Vollenhofsweg 22 in Wezep (Gld), tel. 05207-2009, verstrekt adressen van instructrices die gratis les komen geven bij hobbyclubs, jeugdverenigingen, bejaarden en zieken.

Douche moet zelf in bad

Douchesproeiers moeten van tijd tot tijd, om verstopping te voorkomen, ontkalk worden. Dat gaat makkelijk met azijn. Leg de losgeschroefde sproeikop in een bakje met azijn en spoel die na enige tijd weer schoon. Is de douche niet te demonteren, giet dan wat azijn in een plastic zakje en bind dat met een elastiekje om de kop, zodat deze toch ondergedompeld wordt. Zo nodig worden de gaatjes na het inweken met een naald gereinigd om de laatste kalkresten te verwijderen.



Met minimum aan materiaal een gipsen lamp



Doe-het-zelvers die graag met een minimum aan materiaal en gereedschap leuke gebruiksvoorwerpen maken, hebben succes met een home-made-tafellamp; een gegoten gipsen standaard.
Aan materiaal is nodig: 2 kilo gips, een lege wijnfles, 10 cm lampekappen- of stevig tekenpapier, een geraamte voor een kap, een lampfitting, een gloeilamp, plakkaatverf, lak, een stukje vilt, schuurpapier, olie en water.
Gereedschap: een stuk papier voor het ontwerp, een passer, een glasplaat, een penseel, leeg conservenblik, stokje voor het omroeren van gips, een oud mes en een spijker.
Zo wordt de lampvoet gemaakt. Met een passer wordt een cirkel met een straal van zeven cm op het papier getrokken. Leg de glasplaat erop en snijd uit het lampekappen- of tekenpapier een strook van 40x10 cm. Met plakband wordt de strook precies op de cirkel vastgezet. Binnen de strook het glas met olie insmeren. Nu moet men een klonterige gipsmassa maken en daarmee de wijnfles bestrijken en deze hard laten worden. De fles zet men midden in de cirkel.
De gipsmassa wordt dunner aangemaakt, eerst water in het conservenblik doen en het gipspoeder erbij strooien. Goed roeren en daarna het gips binnen de papierstrook gieten. Het geheel moet een nacht drogen. De buitenste strook wordt weggenomen. Daarna moet alles nog twee òf drie dagen drogen. De oneffenheden worden vervolgens weggeschuurd.
Met de spijker wordt de lampvoet ingekrast. Neem hiervoor een liniaal en trek op ruim drie centimeter van elkaar lijnen die met de spijkerpunt worden ingegroefd. Daarna kan de lampvoet met verf beschilderd en afgelakt worden. De fitting zet men met de houder in de flessehals vast en onder de lampvoet wordt een stukje vilt geplakt. Daarmee voorkomt men krassen op tafel of op de kast

Badkamer wordt luxe-eiland

Het lelijke eendje in huis – de badkamer – is de laatste jaren veranderd. Steeds meer speelt de natte cel een hoofdrol.
Het was lange tijd een wit ijzeren badkuip op poten. Lelijke waterleidingbuizen, een porseleinen toiletpot en een sobere wastafel. Zonodig aangevuld met een ontsierend gevaarte aan de muur, de elektrische boiler.
Naoorlogse nieuwbouwwoningen deden het nog poverder. Daarin werd het behelpen met een minimale douchecel. Nauwelijks ruimte voor berging en comfort. Hooguit plaats voor een elektrische wandkachel.

Wie wat anders wilde, kon van de leverancier een foldertje krijgen. Ideeën voor meer luxe badkamers waren er nauwelijks. De gemiddelde woning moest het zonder stellen.
Nu zijn er in ons land meer dan 200 toonzalen waar de badruimte, van niet al te prijzig tot duur en van zaalformaat tot kastafmeting, staat uitgesteld. Verwacht wordt dat Nederland binnen niet al te lange tijd het voorbeeld van Duitsland zal volgen en gemiddeld 5 procent van de bouwsom aan de inrichting van de badkamer gaat uitgeven.

Kunststof

De badkamer dankt het nieuwe gezicht vooral aan de opkomst van nieuwe materialen. Kunststof lijkt het plaatstaal of keramiek voor een belangrijk deel te gaan vervangen. Het is geen goedkoop produkt, want kunststof is beslist geen gewoon plastic. Maar het heeft voortreffelijke eigenschappen. Acryl wordt in de fabriek uit één stuk gevormd tot sierlijke kuipen, wastafels, douchebakken en toiletten. Het is sterk en voelt minder kil aan dan steen. Er kan een geprofileerde rand in gemaakt worden of een slipvast oppervlak. En dat is ook een pluspunt, want hoevelen hebben al niet een val gemaakt in de natte douchebak of bij het opstaan uit het glibberige bad?
Comfortabel dus, maar kostbaar, dat wel. Een eenvoudig acryl bad alleen al is er vanaf 300 gulden. Wie dan ook aan verbetering van de badkamer denkt, maar (nog) niet al te veel geld wil uitgeven, kan zich beter houden bij plaatstaal. Ook daarin zijn tegenwoordig allerlei kleuren en modellen leverbaar en er kunnen verrassend mooie badkamers mee ingericht worden. Wellicht kan in een later stadium dan voor kunststof gekozen worden.
De kunststofmode heeft ook verandering van vorm teweeggebracht. Er zijn nu allerlei modellen in badkuipen. Rond, ovaal, langwerpig of in een hoek gebouwd. Ook de andere attributen, zoals toilet, bidet, wastafel, enz. kregen een ander voorkomen. Men ziet ze nu in strakke rechte vormen, maar ook in romantische schelpmodellen. Een heel nieuwe combinatie is die van wastafel met uitdraaibaar bidet. Dit soort meubelen wordt mogelijk gemaakt door het fabricageproces van kunststof, waarbij alles uit één geheel wordt geperst. Aparte rekjes en standaardjes voor flessen, glazen en zeep zijn hierdoor niet meer nodig. Ze worden gewoon met het produkt meegevormd.
Bij plannen voor een rigoureuze badkamerverbouwing moet men altijd de vakman inschakelen. Die kan bepalen waar de leidingen voor water en electriciteit moeten komen. Dan zal eerst de plaats van het bad, de douche, wastafel, toilet en bidet vastgesteld moeten worden. Wordt het bad in een hoek neergezet en helemaal met tegels bekleed, dan is wel een klein luik in een van de wanden noodzakelijk om eventuele reparaties aan de afvoer mogelijk te maken. Men kan er dan vanuit het aangrenzende vertrek bij komen. Ligbaden moeten tegenwoordig ook randgeaard worden.
De waterleidingbuizen worden eerst aangebracht, daarna kan men de muren gaan afwerken. Is het niet mogelijk afvoeren en toevoerbuizen te verstoppen, neem dan in plaats van de traditionele wastafel die aan de muur wordt bevestigd, een badkamermeubel, waarin de wastafel verzonken is. Achter de kastdeurtjes zijn de lelijke pijpen keurig weggewerkt en in die meubelen kunnen badhanddoeken en ander linnengoed opgeborgen worden. Om het als medicijnkastje te gebruiken is niet erg verstandig als er kinderen in huis zijn. Geneesmiddelen kunnen beter opgeborgen worden op een plaats, waar kinderen niet bij kunnen en waar het niet vochtig is.

Tegels of behang

Als nabloeier van het marginale budget dat de Nederlandse woningbouw aan badkamers spondeerde, gold de gedachte dat wanden in de badkamers slecht tot schouderhoogte betegeld moeten worden. Dat is natuurlijk onlogisch. Zodra de financiën voor de bouw het toelaten, is betegeling tot aan het plafond beslist aan te bevelen. Men moet voor die bovenste helft van de muren immers altijd weer een andere voorziening treffen.

Wie liever geen tegels heeft, kan afwasbaar vinylbehang kiezen. Dat wordt in Engeland veel gebruikt en maakt de badkamer erg sfeervol. Maar voor elk materiaal dat op plafonds en muren wordt gebruikt, blijkt ventilatie noodzakelijk. waterdamp dringt namelijk snel in de oppervlakken door. Is er geen goede afvoerinstallatie, dan moet die er zeker komen. Een raam- of muurventilator, veilig bediend met een trekschakelaar van boven, is een vereiste.

Heel kleine douchecellen of badkamertjes lijken groter wanneer in plaats van gewone keramiektegels, spiegeltegels worden gebruikt, liefst op één wand. Het ruimtelijk effect is dan verrassend.



"LIBELLA" bungalows en landhuizen in het Pola-systeem

INFORMATIE: H.T.B.H. B.V. RINGSTRAAT 2A - HOENSBROEK (POSTBUS 167) TEL. 045-213928

GROTE SORTERING



KWALITEITS-KEUKENS

Voor u.... en voor iedereen die prijs stelt op vakmanschap en vormgeving.

„MISCHA" keukencentrum

HEERLENSEWEG 27 – SCHAESBERG

Wenst u vrijblijvende inlichtingen, stuur ons uw adres:

NAAM: .... STRAAT: ....

WOONPLAATS: .... TEL: ....

SCHINNEN

Te koop aan de Steenstraat een nog te bouwen landelijk gelegen

RIANT VRIJSTAAND HUIS

met grote tuin. Wit geverfde buitenmuren, hardhouten kozijnen. Dubbelbeglaasde tuindeuren naar terras, centraal verwarmd (bij de tuindeuren in L-kamer convectorput), mogelijkheid tot plaatsen open haard. Hardhouten trap, 3 slaapkamers, badkamer met toilet. Prijs *f* 228.698,– v.o.n.



Oss, Molenstraat 175, Tel. 04120-23473 of

De heer S. C. v.d. Veen, tel. 08894-4513

Kies uit 130 mogelijkheden...... 130 x anders 130 x goedkoper

Horn is de grootste keukenspecialist van Zuid Nederland.
In elk Horn keukencentrum staan méér modelkeukens bedrijfsklaar opgesteld dan waar ook.
Goed voor zo'n 130 toepassingsmogelijkheden.
Bij Horn koopt u rechtstreeks van de belangrijkste Europese keukenfabrikanten en daardoor honderden guldens goedkoper.
Vandaar dat u van Horn bij aankoop van elke keuken een fiks bedrag aan importeurs vergoeding krijgt.

Al deze keukens kunnen in elke gewenste maat gemaakt worden. HORN biedt keus uit 130 modellen en kleuren. Er kan steeds de nieuwste inbouw apparatuur geleverd worden.

Elite Form Struktuur

Een moderne keuken, uitgevoerd in groen struktuur kunststof.
De deuren zijn voorzien van zelfsluitende scharnieren.
In het werkblad met kleur naar keuze is een roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte.
Voorts is deze keuken uitgerust met een roestvrijstalen gaskookplaat en een moderne oven met grillaansluiting
De koelkast met vriesvak, op ooghoogte ingebouwd, kan naar wens links of rechts worden geplaatst.
De bij de keuken behorende afzuigkap heeft een roestvrijstalen klep en drie snelheden.

Prijs	***f* 4030,-**
Af: importeurs-vergoeding	***f* 1041,-**

Prijs af fabriek

2989,–

Elite GE eiken dekor

Een moderne kunststof keuken, uitgevoerd in eiken dekor, met dennen voorzien van zelfsluitende scharnieren.
De kleur van het werkblad is naar uw eigen keuze.
In het werkblad worden twee roestvrijstalen ronde bakken aangebracht.
Koken kunt u op een roestvrijstalen kookplaat, waarboven een afzuigkap wordt geplaatst met r.s.v.-klep en drie snelheden.
De koelkast met vriesvak is op ooghoogte ingebouwd.

Prijs	***f* 4725,-**
Af: importeurs-vergoeding	***f* 1199,-**

Direkt af fabriek

3526,–

Kano Lamella-eiken

Een echt houten keuken in een antiek eiken karakter.
De deuren sluiten met volmetalen scharnieren, de onverwoestbare laden lopen vederlicht op rolgeleiders.
De fabriek verleent op deze kwaliteitskeuken een garantie van 5 jaar.
Het werkblad is uitgevoerd in groen resopal, waarin twee ronde roestvrijstalen bakken zijn aangebracht. De koelkast is op ooghoogte.
Tot het ingebouwde komfort behoren een elektrische oven met grill en draaispit en een gaskookplaat, waarvan het bedieningspaneel op de oven is gemonteerd.
Een roestvrijstalen afzuigkap kompleteert het duurzame werkkomfort van deze stijlvolle Kano keuken.

Prijs	***f* 7493,-**
Af: importeurs-vergoeding	***f*1901,-**

Direkt af fabriek **5592,–**

HORN

VENLO Roermondsestraat 7
HEERLEN Akerstraat 14
WEERT Stationsstraat 17
MAASTRICHT Brusselsestraat 134
SITTARD Stationsplein 10

Kies waar de meeste keukens staan, koop waar de laagste prijzen zijn

OPENHAARDEN CENTRUM BOUWCENTRUM

Direkt af fabriek.
Inbouw Open Haarden vanaf *f* 286,–
Alle materialen voor uw open haard tegen concurrende prijzen.
Eiken balken
Veldbrand stenen
Boerenplavuizen
Boerenpleister
Haardkappen.
Groot assortiment koperen kappen,
Gebeeldhoude eiken balken,
Gietijzeren haarden met warme lucht circulatie
Houtbakken in verschillende uitvoeringen.
Haardstellen, antieke tegels handvormstrips
Vonkenschermen, vonken gordijnen in verschillende uitvoeringen.
Bezoek geheel vrijblijvend onze Modellen Showroom.
Prijzen excl. 8% BTW.

Eygelshovenerweg 2
Ubach over Worms

Bouwplannen

N. van Nunspeet
Eygelshoven
Rimburgerweg 1
tel. 045-351794

Wij verzorgen voor U:

★ taxaties bouwschaden - onroerend goed
★ kalkulaties
★ bouwkundige metingen
★ uitvoering/begeleiding bouwprojekten.

GEM. VAALS: AANTREKKELIJK APPARTEMENT
In 3 woonlagen gebouwd op goede ligging [centrum]. Thans geheel verhuurd met interessante opbrengst. Vraagprijs f 165.000,-.

Ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
SPORTLAAN 1, HERKENBOSCH
Tel. 04752-1943 (ook zat. 10-1 u.)

ULESTRATEN GROOTS LANDHUIS
Gelegen op heuvelrug [uitzicht!] met tuin. Ind. Gr. hal[bet.]. Zeer ruime L-woonkamer [45 m²] met o.a. bakst. muren, kompl. openhaard en mooi parket [ligt overal] Grote moderne keuken. 5[vijf!] Slaapk. Extra kompl. badk. o.a. ligbad, 2e toilet + aparte douche. c.v. kelder. Provisie-kelder. Garage voor 2 auto's. C.v: Foto/informatie op aanvraag.

Ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
SPORTLAAN 1, HERKENBOSCH
Tel. 04752-1943 (ook zat. 10-1 u.)

[Voor diensten & bemiddeling is bij aankoop mak. courtage verschuldigd.]

HUIS te koop

Locht 42A, Heerlen
Inl. Locht 17 Heerlen.



warmte-isolatie

De man van Isoplan weet er van

Komfortverhogend Thermopaneglas samen met de unieke keuzekombinatie voor spouwvulling met Sigma-Rouf Spouwmurenschuim UF of Sigma-Isover Spouwwol van Sigma Coatings samen met Isover glaswol-dakisolatie en andere Isoplan voorzieningen zorgen in een compleet pakket voor een grote besparing op uw gas rekening.

isoplan®

Voor behaaglijk en veilig wonen

m. botterweck & zn. b.v.
postbus 1055
tunnelweg 110 kerkrade-w
telefoon 045-457818
antwoordnummer 1004

TE KOOP



Geleen, Beekhoverstraat

Aan de Beekhoverstraat bij het centrum van Geleen is te koop een halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin.
Indeling: sousterrain met kelder.
Begane grond: ruime hal; toilet; grote woonruimte 8.20 x 4 m.,; eetkamer; gedeeltelijk met schroten beklede keuken met aanrechtkombinatie en afzuigkap.
1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel.
2e verdieping: zolder met 2 zolderkamers.
Prijs *f* 210.000,- k.k.
Aanvaarding 1-11-'77.



Echt, Maasbrachterweg

Dichtbij het centrum van Echt is aan de Maasbrachterweg te koop een riante villa met c.v. en tuin.
Indeling o.a.: sousterrain met provisie-, wijn- en verwarmingskelder en nog 2 bergingskelders van royale afmetingen.
Op de parterre is een grote hal met vloer van Zollenhofer tegels en wanden in schoonmetselwek van geglazuurde steen.
Voorts een garderobe; toilet; studeerkamer; woon- en zitkamer ensuite, met erker, beide met massief eiken parketvloer; keuken; dienkeuken en berging-bijkeuken.
Op de 1e verdieping overloop; toilet; 3 grote slaapkamers met vaste wastafels en vaste kasten, 1 slaapkamer met balkon en de badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en badgeyser.
Op de 2e verdieping een ruime zolder en 2 slaapkamers.
Prijs *f* 550.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.

stienstra
Kantoor Roermond
Minderbroederssingel 6-8
Telefoon: 04750 - 17272 na 18.00 uur
04759 - 1750, 04752 - 1628, 04758 - 1508

DONSDEKEN

SOUREN-SCHIJNS VAALS



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

geskal — **Isoschaum®** SCHAUM-CHEMIE

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk/ ....
Naam ....
Straat ....
Plaats .... Tel ....
Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 43865

THERMOPANE dubbelglas

- **rijkssubsidie tot f 666,–**
- geen koude, geen tocht
- 30% energiebesparing
- 10 jaar schriftelijke garantie
- lage plaatsingskosten door landelijke vertegenwoordiging

Tevens hardhouten kozijnen, ramen en deuren

BON voor nadere informatie over thermopane/hardhout installatie
naam ....
adres ....
plaats .... tel. ....

B.V. Isolatie-Renovatie
Hertogstraat 27, telefoon: 040-120050, Postbus 996, 5600 AZ Eindhoven
Vestigingen in: Delft, Steenbergen, Zwolle, Amstelveen.
Bel nu 015-56 61 01, ook 's avonds en zaterdags

TE KOOP

Sittard - Pieter Ecrevissestr.

Halfvrijst. hoekwon. m. kelder, berging, c.v. en diepe tuin, tot. oppervl. 318 m2. Ind.: entree, L-vorm. woonk. 36 m2, mod. keuken. 1e verd. overloop, 3 ruime slpks., badk. en zolder. Vr.pr. *f* 125.000,– k.k.

Geleen - Rijksweg-Zuid

Goed onderh. leuke tussenwon. m. voor- en achtertuin, kelder en serre. Ind.: marmerbet. gang, doorzonk. m. open haard, mod. open eiken keuken m. appar. 1e verd. 3 slpks., badk. m. ligb., zolder over gehele pand. Vr.pr. *f* 95.000,– k.k.

Beek-Hoeferpark

Uitst. onderh. halfvrijst. hoekwon. m. gar. en mooie tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. m. mod. open keuken. De vloer van de benedenverd. is geheel uitgev. in Portugese tel. 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb., wastafel en 2e toilet. Vr. pr. *f* 159.000,– k.k. Aanv. eind nov. '77.

Geleen-Centrum - Agnes Printhagenstr. 34

Halfvrijst. woonh. m. div. kantoren, werkruimtes, gar., berging, kelder en c.v. Ind. won.: hal, doorzonk. m. open haard, mod. keuken. 1e verd.: 3 gr. slpks. m. vaste wastafel, badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap n. 2e verd. waarop 4e slpkr. m. vaste wastafel en berging. Vr.pr. *f* 185.000,– k.k. Aanv. direct.

Bunde - Vliegenstraat

Plm. 4 km van Maastricht. Royaal halfvrijst. herenh. met c.v. en siertuin op 't zuiden. Souterrain m. gr. dub. gar., waskamer, prov.kamer en c.v.-ruimte. Ind.: gr. hal, L-vorm. woonk. Plm. 58 m2 m. tuindeuren n. gr. terras, luxe open eiken keuken m. inbouwappar. waaronder afzuigk., afwasautom., koelk. enz. De benedenverd. is geheel voorzien van parketvloer. 1e verd. overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. Het pand is geheel geïsoleerd. Vr.pr. *f* 298.000,– k.k.

Waubach-Grensstr.

Rustig gelegen vrijst. herenh. m. bedrijfsruimte, c.v. en kleine siertuin. Ind.: gr. hal, woonk. 42 m2 m. parketvloer en open haard, open eikenhouten keuken m. appar. en tegelvloer, 1e verd. overloop, 4 gr. slpk., badk., beschoten zolder. Vr. pr. *f* 275.000,– k.k.

Born-Jan van Valkenburgstr.

Mooi gelegen halfvrijst. woonh. m. gar. en berging (lengte 11,5 m.) c.v. kelder en siertuin. Tot. grondoppervl. 375 m2.: ruime hal, mod. keuken m. afzuigkap, 2 muurkasten enz., doorzonk. m. prachtige open haard en luxe massief eiken deuren, wenteltrap van kelder naar 1e verd. waarop overloop, wanden geheel van sierpleister, 3 gr. slpk., badk. Vr. pr. *f* 155.000,– k.k.

Hoensbroek - Frisostraat

Halfvrijst. woonh. i.z.g.st. m. c.v., gar., berging, kelder en tuin, tot. oppervl. 254 m2. Ind.: entree, mod. keuken, woonk., 1e verd.: overloop, 3 gr. slpks., badk., beschoten zolder. Het pand is geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing. Vraagpr. *f* 134.000,– k.k. Aanv. direct.

Guttecoven-Beukeboomseweg

Halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en tuin m. veel privacy. Ind.: hal, woonk., mod. keuken, 1e verd. 3 slpk., badk. m. douche en 2e toilet, beschoten zolder. Vr. pr. *f* 153.000,– k.k.

Maastricht - Peerdekensruwe

Zeer goed onderh. tussenwon., bwjr. '72 m. c.v., berging en tuin. Ind.: ruime doorzonk., keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder. Vr.pr. *f* 134.000,– k.k.

Geleen-Pieterstr.

Rustig gelegen halfvrijst. woonh. m. kl. siertuin, c.v. en ruime gar. Ind.: hal, pr. open amer. keuken m. veel appar. waaronder afzuigkap, koelk., oven, diepvr., emz., woonk. m. balkenplaf. 1e verd. 3 gr. slpk., badk. m. ligb., douche en 2e toilet, geh. beschoten zolder. Vr. pr. *f* 159.000,– k.k.

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur
ma t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed

DE BRUIJN

DAALSTRAAT 28ª GELEEN TEL. 04494-40955

Zithoek met vele mogelijkheden

Het ontwerpen van een woonkamer blijkt niet zo moeilijk. Als de bank eenmaal recht tegenover het televisietoestel is geplaatst, met daarvoor een tafeltje, dan vindt de rest van de meubels vanzelf zijn plaats wel. Maar wanneer we een woonkamer willen ontwerpen die er anders uitziet, gemakkelijk is schoon te houden en bovendien nog ruimte overlaat voor andere functies, komt er heel wat meer bij kijken. Daar zijn een goede smaak en inzicht in de functies die de huiskamer vervult als zit-, studeer-, hobby-, schrijf- en speelruimte voor nodig.

Een groot probleem is dat de inrichting, die aangepast is aan de behoeften en wensen van dit ogenblik, over vijf of tien jaar volkomen anders kan blijken te zijn. Het is onmogelijk een woonruimte zo te ontwerpen dat deze, rekening gehouden met veranderingen in gezinssamenstelling en leefgewoonten, altijd volmaakt geschikt is voor alle funkties die er in de toekomst van worden geëist. Daarom verdient het aanbeveling het ontwerp af te stemmen op die situatie waarin het gezin nu verkeert en al naar gelang de omstandigheden kunnen veranderen, zal men zijn woonruimte flexibel moeten inrichten, opdat aanpassingen gemakkelijk kunnen worden uitgevoerd.

Wat we altijd goed voor ogen moeten houden, is het feit dat de kunst van het meubileren de kunst van het weglaten is. Laten we daarom het aantal meubelstukken zo klein mogelijk houden. Leunstoelen bieden een maximum aan comfort, maar nemen daarentegen erg veel plaats in, banken hebben in de regel het voordeel dat ze de ruimte beter benutten. Dit is zeker het geval als ze tegen een muur worden geplaatst. Ee ruimte wordt dan zo economisch mogelijk benut. Her en der verspreid staande meubels laten overal en met name in de hoeken veel kostbare ruimte verloren gaan.

Zitelementen die zo zijn ontworpen dat ze naast hun functie als afzonderlijke stoel door ze aaneen te schuiven ook als bank bruikbaar zijn, zijn uitermate geschikt voor kleine kamers. Bij sommige systemen horen nog tafeltjes, die tussen de zitelementen geplaatst kunnen worden. Afgezien van hun flexibiliteit, is het voornaamste voordeel van zulke uniforme systemen dat de afzonderlijke meubelstukken wat grootte, vorm en kleur betreft op elkaar afgestemd zijn, hetgeen de kamer een ordelijk en niet te vol aanzien geeft. Daar dit alles de kamer groter doet lijken, is het goed hier even bij stil te staan.

We geven nu een alternatief voor de zithoek, waarbij we de voordelen die hiervoor werden genoemd, er zoveel mogelijk in verwerkt hebben. Het zal vooral perspectieven bieden voor scholieren, studenten of gezinnen met jonge kinderen die een bank met twee bijbehorende stoelen veel te officieel vinden, veel te veel ruimte vinden innemen en die nog niet toe zijn aan hun definitieve zithoek. Het ontwerp is niet kostbaar en zeker door iedere beginnend doe-het-zelver eenvoudig te maken. Het is een soort podium waar we kussens op kunnen leggen om op te zitten en daar waar we het onbedekt laten, fungeert het als tafel of aflegblad.

Het is wel noodzakelijk het geheel tegen een muur te plaatsen voor de bevestiging van de rugkussens. De kussens voor zitting en rug zijn overal kant en klaar verkrijgbaar. Ze hebben de volgende maten: zitting: 80x80x18; rugleuning 80x35x25.

Onder het podium hebben we veel ruimte die we door middel van verrolbare „containers" kunnen benutten. Bij het gedeelte dat we als tafel gebruiken, kunnen we de ruimte eronder bereiken door het tafelblad met behulp van scharnieren opklapbaar te maken. In tegenstelling tot conventionele zitelementen, verkrijgen we zo bijzonder veel bergruimte.

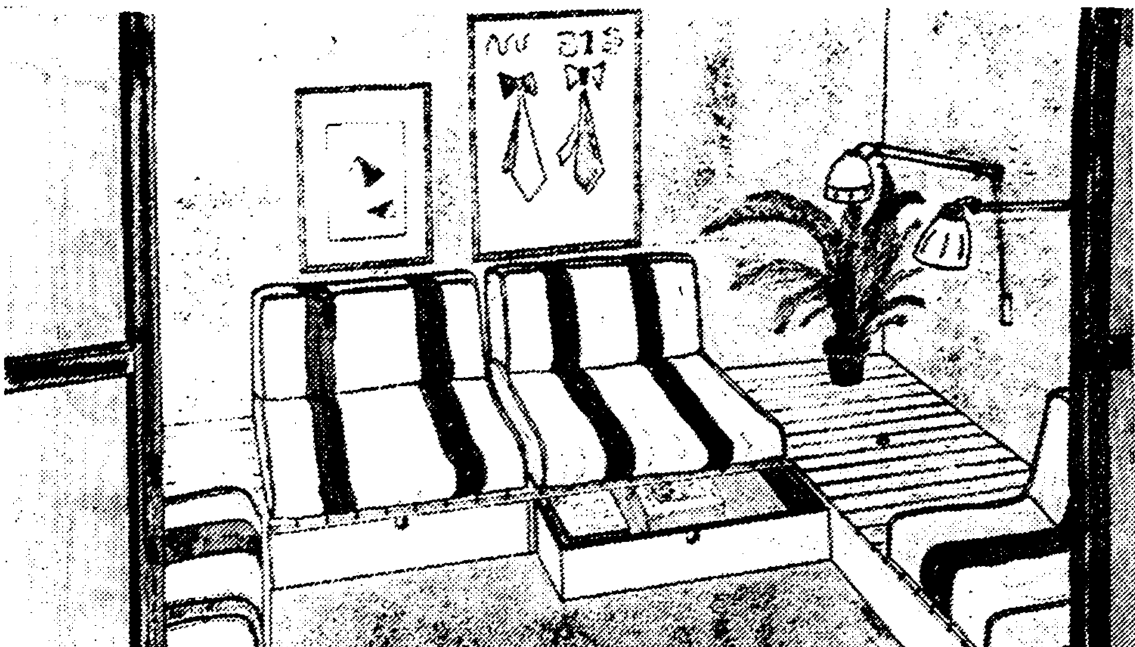
De constructie is heel eenvoudig. We gaan voor ieder zitelement uit van drie verticaal staande platen (dikte 19 mm), die we door middel van grote hoekijzers aan elkaar verbinden. Het is zaak het hoekijzer zo lang mogelijk te maken (over de volle lengte van de hoek), om kromtrekken van de platen te voorkomen. De maten van een zitelement zijn: diepte 80 cm, lengte 80 cm en hoogte 22 cm (met rooster).

De platen worden aan de bovenkant verbonden met vijf latten (59x19 mm), die op gelijke afstand van elkaar in de lengterichting lopen. Loodrecht daarop ligt een netwerk van latjes (17x19 mm).

De „container" onder het podium is een bak die of door zwenkwieltjes (hoogte 32 mm) of een ladergeleider naar voren is te trekken. Bij de constructie met de zwenkwieltjes moeten we goed bedenken dat het noodzakelijk is de bodem ten opzichte van de voorkant van de lade, iets te verhogen, om de zwenkwieltjes aan het oog te onttrekken.

Bij het maken van het tafelelement nemen we vier verticale platen (dikte 19 mm), die we weer met hoekijzers onvervormbaar maken. Het blad maken we met scharnieren achter vast, zodat het opklapbaar is. Als materiaal kunnen we spaanplaat gebruiken. Een verfje zal dan wel noodzakelijk zijn. Ook geschaafd vuren is goed te gebruiken. Het heeft een hele warme tint. Maar het zal wel beschermd moeten worden door een vernis.

Deze zitgelegenheid kan een goede oplossing zijn voor een ruimte, waarin men met zo min mogelijk ruimteverlies zoveel mogelijk functies wil creëren.



● *De zithoek met wisselende mogelijkheden.*

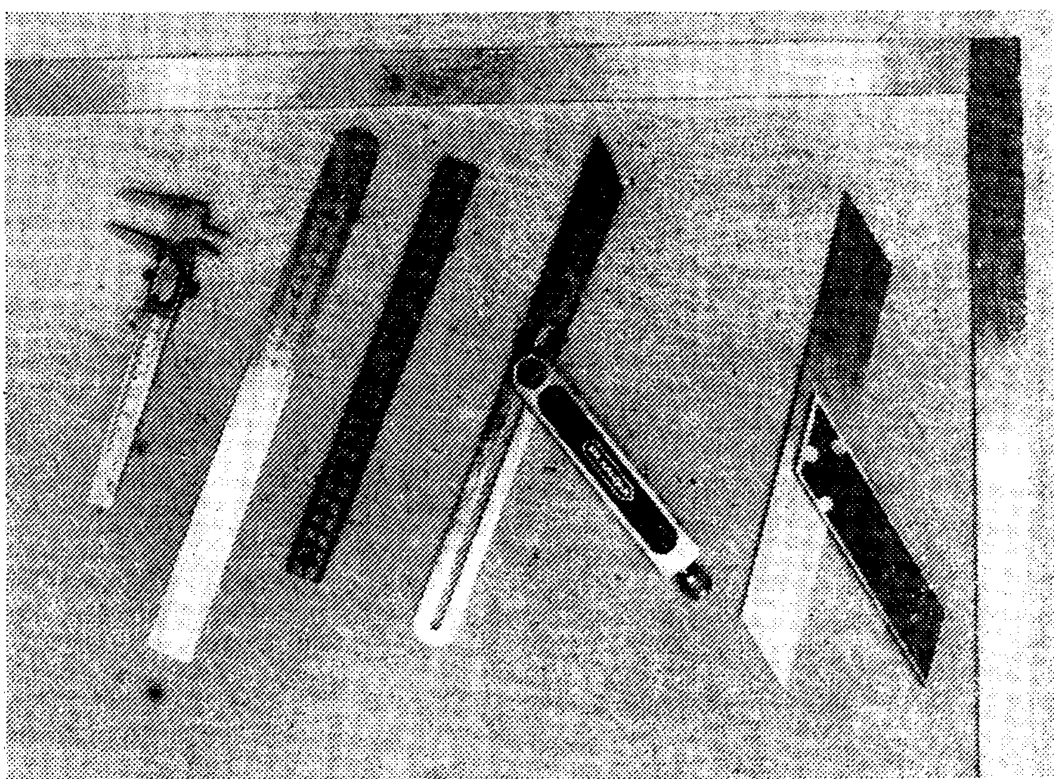
Passen en meten

Boren, timmeren en zagen lukt niet zonder goed meetgereedschap. In elke hobbyruimte moeten dan ook hulpmiddelen aanwezig zijn die het passen en meten mogelijk maken. Werkt men vaak met grote delen hardboard of spaanplaat, dan is een smidswinkelhaak onmisbaar. Een geschikte maat is 100x50 cm. Neem de afmetingen vooral niet te klein. Wordt de haak in een vochtige ruimte bewaard, dan is het raadzaam deze te schilderen.

De zwaaihaak wordt gebruikt voor het overmeten van schuine hoeken en het aftekenen. Met het schroefje dat aan het uiteinde zit, kan men iedere stand fixeren. Een verstekhaak is erg handig als men regelmatig een verstek moet afschrijven. Naast de duimstok is ook een stalen liniaal van 30 cm met een verdeling in centimeters en inches makkelijk. Men kan de liniaal zowel voor meten gebruiken als voor geleiding bij het snijden met een hobbymes. Bij het overnemen van maten en het trekken van cirkels gebruikt men een steekpasser. Moet men zeer nauwkeurig werk verrichten, dan kan men beter een steekpasser met veer en snelspanmoer nemen.

Onmisbaar is een waterpas. Maar deze moet wel tegen een stootje kunnen. De tere libellen moeten goed afgeschermd zijn tegen ruw gebruik. Er moet zowel een libel voor horizontaal en een voor verticaal gebruik in gemonteerd zijn. Mocht de waterpas voor een bepaald object te klein zijn, dan kan men deze in combinatie met een lange rechte rei gebruiken.

Bij het afschrijven van houtverbindingen komt een kruishout van pas. Een kraspen wordt vaak gebruikt voor een nauwkeurige markering op staal of andere harde materialen. Ook een schuifmaat is een veel voorkomend gereedschap. Zorg er wel voor dat het in een etuitje wordt opgeborgen om roesten en beschadigingen te voorkomen.



● *Enige lineaire meetinstrumenten.*

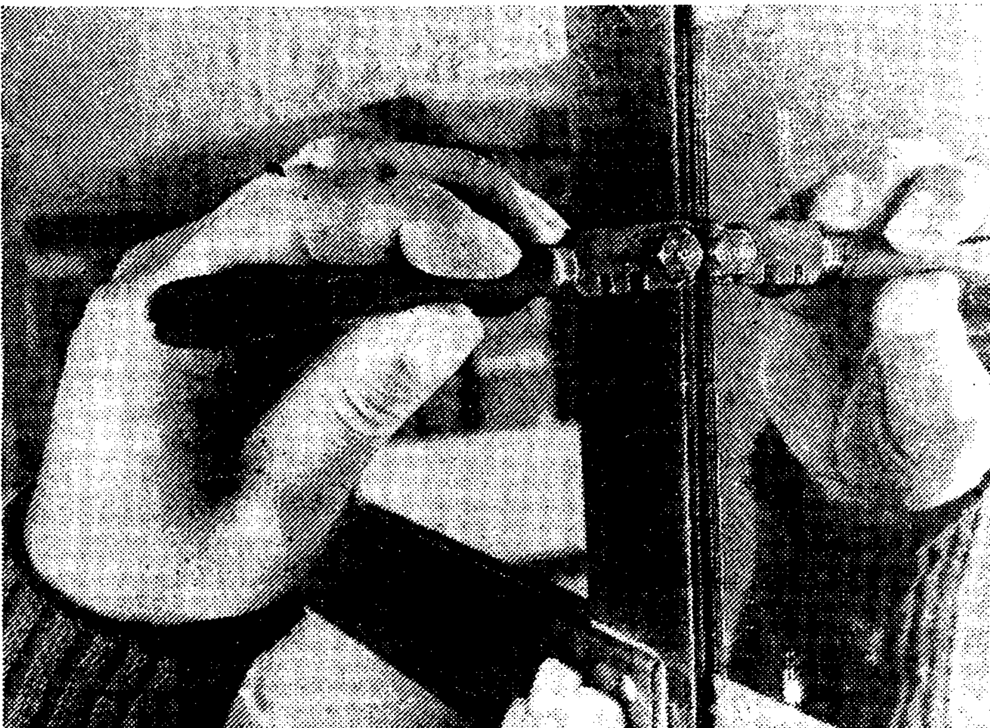
Glassnijder

Glas kan uitsluitend met een speciale glassnijder goed behandeld worden. Die heeft een diamant of stalen wieltje, waarmee een kraslijn wordt aangebracht. De glasplaat moet bij het inkrassen op een stevige, vlakke ondergrond liggen, bijvoorbeeld een keukentafel, die bedekt is met een deken, een stuk vilt of een laag krantenpapier.

Allereerst worden het begin- en eindpunt van de te trekken lijn met de glassnijder op de rand aangegeven. Glas met een structuur wordt op de vlakste kant gemarkeerd en ingekrast. Langs de twee eindpunten van de lijn wordt een liniaal of een rechte lat gelegd. Deze wordt met de ene hand op de plaat gedrukt en met de andere trekt men de glassnijder erlangs, met niet te veel druk en met zo constant mogelijke snelheid. Let erop dat de hand niet over het glas glijdt. Houd het lichaam stil en trek de glassnijder naar u toe. Het snijden wordt makkelijker wanneer het snijwieltje van tevoren in olie of terpentine is gedompeld.

Kijk bij het inkrassen of het spoor goed doorloopt voordat men de liniaal weghaalt. Probeer de lijn in één keer te trekken. Er kunnen heel makkelijk twee spoortjes naast elkaar komen en daardoor wordt de breukrand niet goed recht. Na het snijden moet de glasplaat meteen worden gebroken. Wacht men hier te lang mee, dan kan het glas gaan splinteren. Bij het breken wordt de plaat met de kraslijn op de liniaal gelegd en aan beide kanten door een lichte druk met de hand omlaag geknikt.

Wordt het glas als legplaat of tafelblad gebruikt, dan moeten de randen wel geslepen worden, of in ieder geval ontdaan worden van de scherpe kantjes. Wie geen ervaring in glassnijden heeft, kan beter eerst gaan oefenen met onbruikbare stukken.



Kinderen maken zelf muziekinstrumenten

Trommels van yoghurtbekers, rammelaars van kokosnoten en andere muziekinstrumenten vormen samen een eigen huisorkest. Kinderen kunnen die zelf maken van oude materialen.

Teken een cirkel om de bodem van het materiaal dat is gekozen tot trommel. Maak daarbij echter de cirkel ongeveer vier centimeter in doorsnee groter dan de bodem van het blik of karton. Knip de cirkel uit en zet de opening van doos of trommel precies midden op de cirkel. Teken nu een cirkel precies om de bodem.

Strijk lijm aan de 4 cm brede strook en plak de onderrand van doos of blik. Plak de strook netjes om de basistrommel en verdeel de plooien zo regelmatig mogelijk. Bind als extra versteviging elastiek of gekleurd plakband om de rand, zodat rubber of plastic bespanning goed strak blijft zitten. De trommel kan met de vingers worden bespeeld, maar een paar trommelstokken zijn zo gemaakt. Neem daarvoor een paar dunne bamboe of houten stokjes. De lengte kan men zelf bepalen: maar niet langer dan 30 cm.

Maak een stevige bal van papier, wol of lapjes, en bind deze samen met een draad. Deze prop wordt in het midden van een cirkeltje van leer, flanel of katoen geplaatst. Een oude handschoen heeft daartoe voldoende leer. Zet de stok in de vulling en trek het leer over de bal: draai het leer om de stok, bind het vast en de trommelstok is gereed. De tekening laat dat zien. De klank van deze trommels kan worden gevarieerd door er tevoren rijst of bonen in te doen.

Balletjestrommel

Een balletjestrommel is eenvoudig te maken van een leeg rond houten kaasdoosje, of van een kartonnen koker waarvan een schijf wordt afgesneden. Een ronde stok wordt recht in de cirkel vastgezet. Heeft men een ring, dan worden eerst op twee tegenover elkaar liggende punten gaatjes gemaakt in de rand. Rijg vervolgens twee houten kralen of knopen ieder aan een eigen draad. Haal de beide draden elk door een gat van buiten naar binnen en maak in elk einde een dikke knoop, zodat de draden niet meer weg kunnen schieten. Teken twee cirkels ter grootte van de trommel, maar knip ze beide ruim twee centimeter groter uit.

Deze cirkels kunnen eerst gekleurd of beschilderd worden, waarna de randen moeten worden ingeknipt (kartelvormig) tot iets voor de getekende cirkels. Deze gekartelde randen goed insmeren met lijm en strak om de cirkel van hout plakken. Moet de balletjestrommel langer meegaan, dan zal men stevig papier moeten nemen. De buitenrand plakt men ten slotte af met stevig plakband: eventueel een kleur kiezen die bij de versiering past. De trommel wordt bespeeld door de stok snel tussen de handen te draaien.

Kleppers

Houten lege sigarenkistjes geven een fijne klank als ze omgekeerd worden neergelegd en men er licht op slaat.

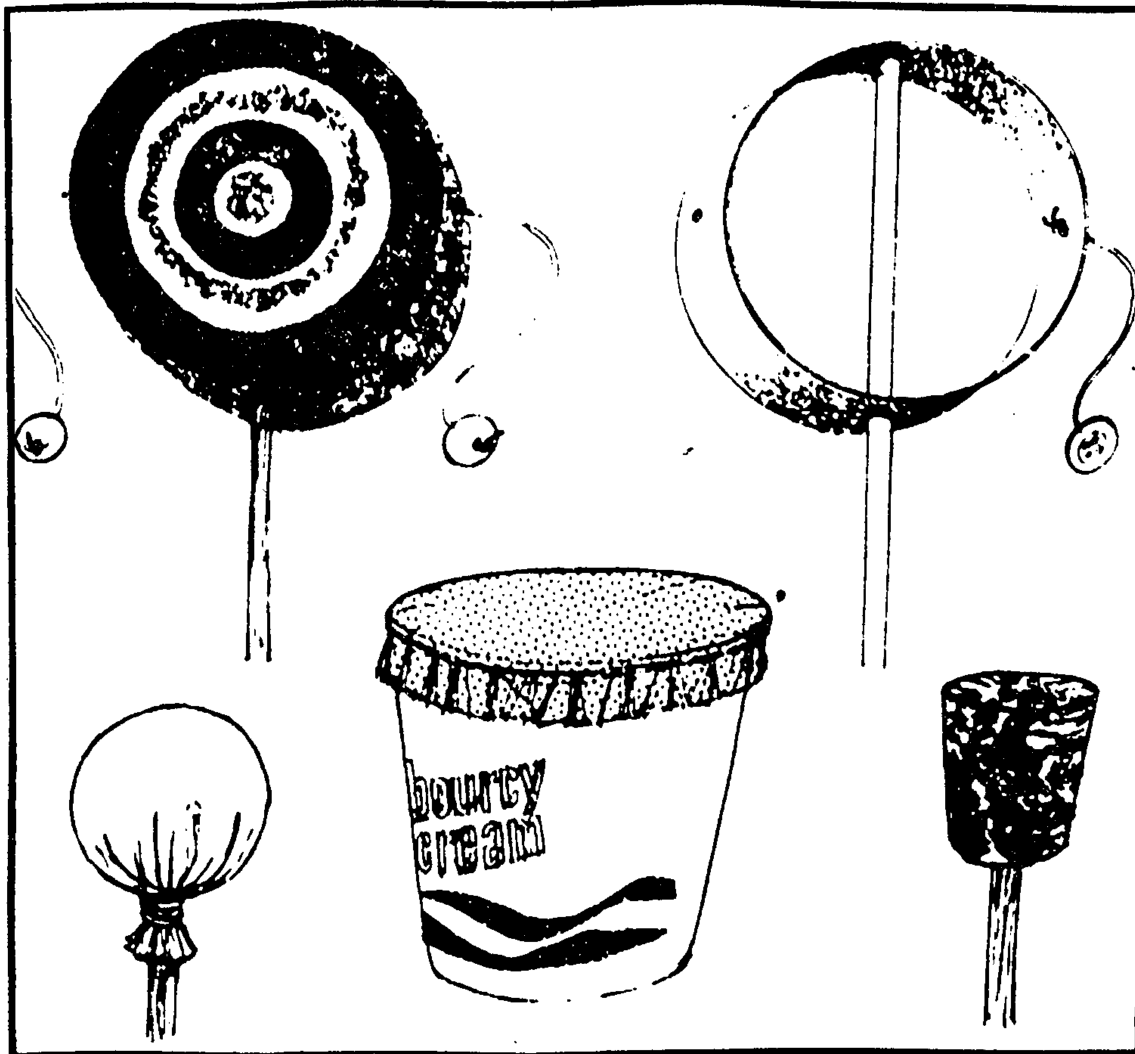
Ook de twee holle helften van een kokosnoot geven een klepperend geluid door ze tegen elkaar aan te tikken. Wie de twee helften aan elkaar lijmt nadat er wat rijst in is gedaan, krijgt een soort sambabal.

Door de twee latjes van 2 x 15 cm ritmisch op elkaar te slaan, ontstaat er een bepaalde klank. Neemt men verschillende houtdiktes dan ontstaan kleppers met gevarieerde klank.

Rammelaars

Zoals een kokosnoot weer aan elkaar gelijmd kan worden, zo kunnen ook twee plastic bekers worden samengevoegd nadat ook hier eerst een vulling van wat rijst is aangebracht.

Ook kan een rammelinstrumentje gemaakt worden van een closetrol. Eerst ten dele vullen en daarna aan weerskanten afsluiten met een lapje of stukje linnen. Voor vulling kan men alles nemen, als het maar geen scherp materiaal is. Wel dus rijst, bonen, zand, macaroni, macaroni, ronde steentjes enz. Probeer eens vijf closetrollen te vullen met vijf verschillende vullingen. Zet ze dan op gehoor af van „zacht" naar „hard". De kinderen vinden het een leuk gehoorspelletje. Natuurlijk kunnen we ook dubbeltallen met dezelfde vulling maken. Zoek ze dan twee bij twee bij elkaar.



● *Enige voorbeelden van muziekinstrumenten die kinderen zouden kunnen maken.*

— HIERLANGS AFKNIPPEN —

SKI-MAGAZINE

DOOR NINO TOMADESSO

Die middag, ergens in de skischool van Otto Zoetelief in Soesterberg (a propos, men weet in het Limburgse toch dat Sigi Moser in het Brunssumse Schutterspark in klasseverband of privé skiles geeft?), werd de vraag voor de zovéélste maal gesteld. „Hoe gevaarlijk is Alpine-skiën?". Ditmaal was het Jan Dassen, hoofd informatieve radioprogramma's van de Tros, die het aan mij informeerde. En ook aan Jan die, als herinnering aan een recente korte uitstap naar een besneeuwde Oostenrijkse berghelling enkele blauwe plekken met zich meedroeg, luidde het antwoord: „Nauwelijks gevaarlijker dan welke andere sport als je je maar strikt aan enkele vuistregels houdt".

De skiër (skister) dient op de eerste plaats over een behoorlijke lichamelijke conditie te beschikken. Met andere woorden: een min of meer getraind lichaam. Iemand die het gehele jaar door niet „bewogen" heeft, die bij wijze van spreken forensde tussen bureaustoel en fauteuil voor het huiselijke televisietoestel en die vervolgens vanuit die „ligplaatsen" naar de besneeuwde bergen reist om er zich op lange latten spoorslags in lange afdalingen te storten, vraagt om een val met veel kans op een fractuur. Hij maakt zich schuldig aan grove zelfoverschatting. Hij of zij die skiet, dient zijn lichamelijke (en technische) mogelijkheden grondig te kennen. Het nemen van onberedeneerde risico's, het uithalen van bravourachtige stunts, het zich zèlf (en vaak ook anderen) bewust in gevaar brengen: het zijn de kenmerken der „cowboy's" op de pistes. De verfoeilijke eigenschappen van agressievelingen die geen greintje zelfdiscipline kennen. Skiën op basis van de mogelijkheden die men lichamelijk en technisch bezit. Dat is het. Méér niet. Want, er bestaat maar één Fransz Klammer. Ook deze Olympische afdalingskampioen kent het verlammende effect van angst. Hij echter heeft geleerd het geheel te overmeesteren. Iedere andere skiër komt wel eens in een situatie te verkeren waarin hem de onzekerheid, de vrees parten beginnen te spelen. Rustig, langzaam, beredeneerd (re)ageren stelt hem in staat de moeilijkheidsgraad van die situatie het hoofd te bieden. Panieke-rige reacties leiden gegarandeerd tot „crashes" of wat daar maar op kan lijken. Nonchalant met het materiaal omgaan, het niet of nauwelijks omkijken naar, bijvoorbeeld, de bindingen, bedelt om ellende. Niettegenstaande de „aanwezigheid" van de modernste bindingen, is nog altijd een te groot aantal ski-ongelukken terug te voeren tot onjuist ingestelde en/of nauwelijks geprepareerde veiligheidsbindingen. Niet het materiaal zèlf, maar het menselijke gebruik er van is een van de oorzaken van ongevallen in de skisport. Skiën is precies als bergen beklimmen. Wie zich niet voldoende voorbereidt, wie het benodigde materiaal niet afdoende verzorgt, wie zich overschat: hij (of zij) maakt brokken.



● *Er bestaat maar één Fransz Klammer*

[illegible]erend goed

[illegible] BUNGALOW [illegible]

[illegible] VAKANTIEHUIZEN [illegible]

[illegible] HUIS [illegible] Brieven [illegible] Heerlen.

SCHIMMERT [illegible]

HOENSBROEK [illegible]

HALFVRIJST. [illegible]

[illegible] UR-MOND [illegible]

[illegible] ECHT [illegible]

ROERMOND. [illegible]

[illegible] VALKENBURG [illegible]

UBACH OVER WORMS: [illegible] vrijstaand woonhuis met [illegible] tuin. Bouwjaar [illegible] grondoppervlakte [illegible] 1200 m2 [illegible] woonkamer, betegelde keuken, badkamer met ligbad, 2e toilet [illegible] berging [illegible] 3 ruime slaapkamers met gedeeltelijk verbouwd [illegible] Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

SITTARD. Even buiten de stad. Te koop vrijst. nieuwe bungalow. Kamer met open haard en open keuken [illegible] m2. Perc. opp. 800 m2. 15 jan. a.s. vrij te aanv. ƒ 265.000.– (zonder kap. niet reflecteren). Br. o. no. 0223 L.D. Heerlen.

Te koop gevr. in Z.-L. [illegible] goede stand gelegen **FLATAPPARTEMENTEN.** Geld is direkt beschikbaar. Tel. 045-414726.

Te koop in **BEEK** van part. goed onderhouden halfvrijst. woonhuis. Bwj. 1971 met garage, tuin op zuiden 15 mtr. en c.v. Ind.: hal, hall, open keuken met eetbar, L-vormige woonkamer 50 m2 met veel schoon metselwerk [illegible] badkamer met douche en 2e toilet, aansluiting wasautomaat, vlizotrap naar zolder. Prijs ƒ 158.000,– k.k. Tel. 04402-4261.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. L-vormige woonkamer ca. 50 m2, 3 slpk. direkt te aanvaarden, gelegen aan de Karel Doormanstraat 46. Koopprijs ƒ 119.800,– k.k. eventueel te huren. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop tussenwoning met garage, c.v. en grote tuin, gelegen aan de Kerkstraat 72. Direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Huis te k. Schummerstr. 42 **BLEIJERHEIDE.** Direkt te aanvaarden. Br. o. nr. KE 4317 LD Kerkrade.

Mooi **HUIS** te koop in het centrum van Swalmen. Pr. ƒ 55.000,–. Br. ond. nr. Ro 354 LD Roermond.

BOUWEN, renoveren, uitbreiden. Een gedegen ervaring als ontwerper en bouwer stelt ons in staat een fijn ontwerpplan met een scherpe en vaste prijs vrijblijvend aan te bieden. Voordelig ook bedrijfshallen in verantwoorde systeembouw zijn vlot en goedkoop realiseerbaar. Speciaal ervaren in renovatie van boerderijen. Een gesprekspartner die alles verzorgt. BOC-Bouw. Op het Broek 6. Spaubeek. tel. 04493-1996.

NUTH. Rustiek vrijst. herenhuis te koop, landel. ligging, opp. ca. 1000 m2. Ind.: grote woonkamer, grote keuken en bijkeuken, garage, badkamer, 4 slaapkamers, grote zolder, gewelfde kelder. Inl. tel. 04447-1714.

NIEUWSTADT mooi gel. halfvrijst. [illegible] achter [illegible] garage [illegible] toilet [illegible] woonk. [illegible] open haard, keuken met keuken- [illegible] 4 slpk., w.v., [illegible] badk. m. ligb. [illegible] toilet. Extra [illegible] kamer boven garage, 2e etage zolderberging te bereiken d.m.v. vlizotrap. Bj. 1973. Tot. opp. 431 m2. Aanv. in [illegible] ƒ 189.000,– k.k. [illegible] weg 40, tel. 04493-1753 (na 18 uur).

Hoensbroek te k. Mgr. Parediesstr. 8 halfvrijst. **WOONHUIS** m. gar. en centr. verw. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., keuken m. inrichting, 3 slpk., badk. m. douche en vaste wast. vliezotrap naar besch. en beplankte zolder. Ruime aangelegde tuin op het zuiden m. veel privacy. Perc. grootte 300 m2. Aanv. ca. [illegible]

Te koop **DUBBELWOONHUIS** nieuw m. 3 gar., c.v., aanb.keukens, L-kamer, badkamers, 3 slaapk., p. won. en binnenhof. tot. inh. 800 m3. Wilheminastraat 7, Eygelshoven.

Te koop te **HULSBERG** op goede stand halfvrijstaand woonhuis met mooie tuin tot. opp. 430 m2, garage en c.v. (gas), woonk. en serre 45 m2, keuken, 3 slaapk., douche, vliezotrap naar zolder. Veel schoon metselwerk en schrootjes. Spoedig te aanv. Prijs ƒ 160.000. Makelaardij Hendriks BV. Brug. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 045-714315.

Te koop aangeboden flat in centrum **BRUNSSUM** boven V & D Kerkstraat 176, zonder bovenburen. Grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, douche en de nodige vaste bergkasten. Bouwjaar 1972. Prijs: ƒ 99.000,– v.o.n. Bezichtiging nader overeen te komen. Direkt te aanvaarden. Brieven naar: Stichting verzorgingsfonds, postbus 2655, Heerlen.

MERKELBEEK: aan de Beatrixstraat vrijstaande landhuizen met garage, centrale verwarming en ruime tuin. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open betegelde keuken met luxe installatie en ontbijtbar (bij type A met bijkeuken en bij type C met berging). 4 slaapkamers (type C heeft 5 slaapkamers), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet (type B heeft apart toilet op de overloop), zolder. Verkoopprijzen v.a. ƒ 309.750,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. tel.: 045-712255.

HEERLEN: halfvrijst. woning m. gar. berg. c.v. te k. Ind. kelder, hal, toilet, w.k. m. openh. luxe keuken, b.g. gen. nat. st. vloer, 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb. v.w. 2e toilet. 2e verd. 1 slpk. c.v. ruimte, ruime berging. Vr. pr. ƒ 135.000,– k.k. Fazantstr. 4. 045-221723.

Te koop Eijgelshoven [illegible] **WOONHUIS** met [illegible] slk. en garage [illegible] ƒ 125.000,– k.k. Inl. adm. kantoor Troost Akerstr. 99 Heerlen tel. 045-717976.

UBACH OVER WORMS volt. gestoff. vrijst. huis, gar., tuin, c.v., bwj. '76 luxe keukeninr. ƒ 210.000,–. Te bevr. Herderstraat [illegible] Ubach over Worms.

Te k. **BOUWGROND** voor 5 app. Schreurs, Broekkant 2, Opglabbeek België.

Part. vraagt te koop **BOUWGROND**, vrijstaande boerderij of gr. herenhuis (ev. te verbouwen) min. 1000 m² grond. Straal 15 km omg. Beek. Tel. 04402-4101.

BOUWGROND te k. gevraagd. Opperv. 600-1500 m2. Schr. aanbod: 045-[illegible]

BOUWGROND te koop gevraagd voor een of meerdere woning in iedere Limburgse gemeente, voor geschikte percelen directe afhandeling. Aanbiedingen tel. 04497-1763.

VERHUUR – Wij verhuren uw huis tijdens uw vakantie aan betrouwbare huurders. Goede huurprijzen tel. 04495-1783.

[illegible] goed onderh. **DRIVE-IN-WONING** met gar., c.v. en tuin. Pr. n.o.t.k. te Welten-Hrl. Tel. 045-716314.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Zuid-Limburg tot ƒ 300.000,–

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

MELICK-HERKENBOSCH Fraai gel. bungalow met div. terrassen en pracht. aangel. tuin. Bungalow is voorzien van gr. living, 4 ruime slpk., badk., doucheruimte, dubb. gar. en vele extra's o.a. parketvl., zonneweringen. In overleg vrij te aanv. Vraagpr. ƒ 330.000.– k.k. Inl. Makelaar-taxateur A. H. Boulanger Hertogsingel 4 Maastricht. tel. 043-14707.

HOENSBROEK-WEST. Te koop van particulier rustig gelegen mooie eengezinswoning met c.v. en garage. Totale inhoud ca. 600 m3. Indeling: hal, toilet en garderobe, grote woon/eetkamer met open keuken, 4 slaapkamers, badkamer, apart toilet, tuin op het zuiden. Koopprijs ƒ 142.500 k.k. Inlichtingen 043-32567.

Te koop aangeb.: **MHEER.** Landhuis met vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, woonk., open haard, open keuken met bar, eiken keukeninr., garage en berging, 4 slpk., badk. met ligb., opp. plm. 400 m2. Vraagpr. ƒ 230.000.– k.k. incl. stoffering. Inl. Bem. Bur. Bevers. Heugemerstraat 74 Maastricht. tel. 043-13571. **BUNDE.** Riant gel. bungalow, inh. plm. 1050 m3. Ind.: woonk. met open haard, keuken, bijkeuken, hal, toilet, 3 slpk., badk. met ligb. Souterrain: hal, slpk. 4, gar., kelder, 1 hobbykelder, prov.kelder, c.v.-kelder, kelder, 2 grote beschutte terrassen op het zuiden. Tot. opp. 1300 m2. Vraagpr. ƒ 460.000.– k.k. Inl. Bem. Bur. Bevers. Heugemerstraat 74 Maastricht. tel. 043-13571. **HEERLEN.** Riante herenhuizen in aanb. Inh. plm. 600 m3. Ind.: entree, woonk. met open haard, keuken met eiken install., bijkeuken, toilet, 4 slpk., badk. met ligb., zolder, gar., berging. Prijs vanaf ƒ 223.909,– v.o.n. Inl. Bem. Bur. Bevers, Heugemerstraat 74. Maastricht. tel. 043-13571.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

THORN: te k. halfvrijst. hoekhuis vrij zicht. 2 gar. c.v.-gas. 2 kelders, hal, w.c., keuken m.a. bijkeuken, gesch. v. moderne keuken, beide betegeld. w.k. openh. parketvl. en ter. 3 slpk. een n. platform. badk.-ligb. 2e w.c. v.w.t. zolder ap. hobby m. ingang gazon etc. pand nog vern. vr.pr. ƒ 155.000.- Inl.: Stratermans tel. 2389.

Zwei moderne **Einfamilienhäuser** mit Oelheizung, Schieferdach, und allem Komfort in Losheim/Eifel zu verkaufen. VB DM 160.000 Stück. Alois Haep 5374, Losheim, Frauenkronerweg 25, tel. 09-49-6557-7281.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonh., ruime v. en a. tuin, gar. en dubb. carport, parket, c.v., voleiken keuken, oudh. plafonds. Br. o. no. HO 151 L.D. Hoensbroek.

Van part. **BUNGALOW** te k. te Stein, Reekstr. 2. Ind. sout.: gar., c.v.-kelder, washoek, gr. hobbyr., part.: woonk. met open h., Poggenpohl keuken, 3 slpk. met v.w. en muurk., douche. oppervl. 495 m2. Inl. tel. 04495-3652.

Brunssum. te k. gr. voorm. **HERENHUIS** i.z.g.st. met tuin. oppervl. 445 m2. Bijz. mooi gel. t.o. park. Inl. tel. 045-251065.

VOERENDAAL: aan de bosrand van Kasteel Haeren type vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. royale hal met plavuizen, toilet, woonkamer 43 m2, keuken ca. 13 m2 met uitzicht op bos, terras en royale tuin op het zuiden. 3 slaapkamers met mogelijkheid voor 3e, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Het pand is geheel geïsoleerd en thermophane beglazing. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. tel.: 045-712255.

HEERLEN: Heerlerheide. woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: entree, 2 kamers van ca. 16 m2, keuken ca. 12 m2, bijkeuken ca. 12,5 m2, badkamer met ligbad en vaste wastafel, binnenplaats. 1e verdieping: 4 slaapkamers. 2e verdieping: zolder en 1 kamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. tel.: 045-712255.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem. buro in onr. goed. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. tel. 045-256161.

SITTARD: goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en aangelegde tuin. Moderne architektuur. Indeling o.a.: garage, L-vormige woonkamer met gedeeltelijk open verbinding naar keuken ca. 36 m2 met parket, keuken met moderne installatie, bijkeuken, royale entree met garderobe, hal, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar hobbyruimte c.q. 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 167.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25. Heerlen. tel. 045-712255.

HEERLERBAAN te k. ruim woonhuis m. c.v. i.g.st. v. onderh. Ind.: kelder, gang, doorz.kamer m. open h., keuken, bijkeuken en bergpl. 3 slpk., moderne badk. m. ligb., m. vaste trap n. gr. beschoten zolder, voortuin m. oprit. Achter grote tuin met gazon. Tot. opp. plm. 600 m2. Vrij plm. juli '77. Na 18 uur 045-414902.

ƒ 175.000,– k.k.

Vr.pr. Eys-Witten pr. halfvrijst. landhuis, tot. oppervl. 328 m2, hal, keuken, ruime living, kelder, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c., berging, bwj. 75, garage.

ƒ 116.000,– k.k.

Vr.pr. Bocholtz halfvrijst. drive-in woning m. L-vorm. living, eetk., keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. 2e wc, tuin, bwjr. '70.
Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09 - 49241 32692, na 19 uur 045 - 713627.

GIRSBEEK [illegible] aan de Romeinenweg [illegible] staand woonhuis [illegible] en garage [illegible] mooie entree [illegible] met aanbouw [illegible] keuken met [illegible] installatie [illegible] slaapkamers [illegible] muurkasten [illegible] met ligbad. Aanvaarding december '77. Koopprijs ƒ 155.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN: Goed onderhouden [illegible] met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. [illegible] woonkamer ca. 36 m2 met luxe open haard, keuken met ingebouwde kasten, 3 slaapkamers, luxe badkamer met gekleurd sanitair, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SPAUBEEK: in het B-plan „Kupstraat" nieuw vrijstaande en halfvrijstaande bungalows met inpandige garage, centrale verwarming en ruime tuin. Indeling o.a.: hobbyruimte, ruime hal met garderobe en toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 279.500,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen tel.: 045-712255.

Te koop 4 km van centrum Heerlen **(KERKRADE-W.)** moderne bungalow met 3 slaapk. en studeerkamer (3x6) bouwjaar 1970. Mooi aangelegde tuin met veel privacy. De indeling o.a. entreehal, L-vorm. living met open haard en parketvloer, studeerkamer, parketvloer. Moderne open luxe keuken. Mooie mod. badkamer m. ligbad en v.w. c.v.-gas. Spoedig te aanv. prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks b.v. Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen tel. 045-714315.

BRUNSSUM: te koop aang. tussenwoning best. uit: beg. grond: hal, woonkamer, keuken, toilet en douche, berging en tuin. 1e verd.: hal, 3 slk. met tevens een kelder en een zolder gelegen aan de Dr. A. Kuyperstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aang. halfvrijst. woonhuis, geheel verbouwd met L-vormige woonkamer ca. 50 m² c.v., bet. badkamer met ligbad, 3 slk., zolder, direct te aanvaarden. Gelegen aan de Karel Doormanstraat 46. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te huur te **MUNSTERGELEEN** halfvrijst. gestoffeerd woonhuis met 3 slk. tuin, garage en c.v. Huur ƒ 650,– p.m. Inl. ass. kantoor Troost Akerstr. 99 Heerlen tel. 045-717976.

[illegible] aangeboden **HOEKFLAT** Jos Klijnenlaan [illegible] Geleen. Ind.: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, [illegible] badkamer [illegible] toilet, kelder. Tel. 04490-[illegible]

EYS-WITTEM te k. aang. [illegible] voorzien van [illegible] L-vormige living [illegible] inbouwkeuken, aangelegde tuin, etc. Te bevr. Vinkstr. 6, Eys. [illegible]

Te koop aangeb. in **KUNRADE-VOERENDAAL.** Op de Boek 7 halfvrijstaand woonhuis L-kamer, keuken 3 x 3 m. 3 slaapkamers, met douche, verw., garage, berging, serre, voor- en achtertuin, c.v. In uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding terstond. Inlichtingen tel. 045-314876.

OZEK Makelaardij B.V. Stationsstraat 21, Heerlen. Aan- en verkoop van al uw onroerend goed. Taxaties en adviezen. 's Zaterdags geopend tot 17 uur. Tel. 045-715642.

Te k. mod. halfvrijst. **WOONHUIS** m. garage, [illegible] aangel. tuin. Ind.: hal met tegelvl., mod. open keuken m. eetbar en kam. [illegible] schrootjeswand, beide [illegible] betegeld, luxe w.c., 3 slpkamers, badk., ligb., toilet, bidet, vaste wast. Zolder met vitrage en gasboiler. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Schaloenstr. 7 Sittard, tel. 04490-13125. Zat. en zond.

UBACH OVER WORMS te k. mooie halfvrijst. woning met garage, c.v., boiler, geiser, grote tuin, 2 ruime woonk. waarvan 1 betegeld, 6 slaapk., 2 badk., 2 luxe keukens, prima voor 2 gezinnen. Per woongedeelte ƒ 97.000 k.k. Inl. Super Adviesbureau Onr. Goed, Heerlen. tel. 045-710804.

KERKRADE-WEST bouwterrein te k. 300 m2 en halfvrijst. woonh. met twee woonk. a 35 m2, 2 keukens, 2 badk., 5-6 slaapk. Vaste pr. ƒ 225.000 k.k. Inl. Super Adviesbureau Onr. Goed Heerlen, tel. 045-710804.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en gestoffeerd. best. uit: beg. grond: hal, toilet, keuken, woonk. en uitbouw. 1e verd.: hal, 3 slpk. en badk. (bet. ligbad, v.w. en toilet), gel. aan de Hopperank. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

BUCHTEN: te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v., best. uit: beg. grond: hal, uitgebouwde keuken, L-vormige woonk. met parket en schoonmetselwerk. 1e verd.: 3 slpk., badk. (bet. ligbad, v.w., toilet en w.a.), vaste trap naar de 2e verd., waar zich de 4e slpk. bevindt. Ca. 3 jaar oud, gel. aan de Schout Boutenstraat. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Part. zkt. woonhuis in **NIEUWENHAGEN.** Pr. ca. ƒ 350.000 met tuin. Br. o. no. H 182 LD Hrln.

SCHAESBERG. [illegible] Veldje mooi gelegen [illegible] renhuis [illegible] verkeer [illegible] woonbuurt. Indeling: [illegible] met toilet, ruime Z-kamer met open trap, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, [illegible] c.v.-gas. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 1[illegible].000,– k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstraat 13, Beek-L. tel. 04[illegible] 1094 of privé 043-50[illegible]

HOENSBROEK. Slangbeekstraat circa [illegible] m² bedrijfsterrein met vrijstaand woonhuis, geschikt voor autohandel of caravanverkoop. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k. Aanvaarding binnen [illegible] maanden. Kok Makelaardij B.V. Beek-L. Raadhuisstraat 13 tel. 04402-[illegible] of privé 043-50805.

Te k. mooi gel. **BOERD**[illegible] 30 are in Belgisch Limburg gesch. v. perm. of 2e woning bill. pr. bez. alle dagen. Witte Vennestr. [illegible] Korspel-Beverlo.

ANTIEK aan huis. [illegible] weg Nrd. 10, Susteren.

Te k. aang. **FRITURE** [illegible] Heerlen. Br. o. nr. [illegible] L.D. Hrl.

NIEUWSTADT halfvrijst. woning a.d. Bogen m. garage, c.v. Ind.: hal [illegible] schoonmetselwerk [illegible] met sierpl. open haard, parket, moderne keuken, [illegible] slpk. [illegible] w.v. [illegible] badk. m. ligb. zolder. Vr. ƒ 150.000,– k.k. Snijders bemiddeling in onroerend goed, Neubourghstr. 5, Sittard. tel. 04490-19778.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen Postbus [illegible] H'broek of tel. 045-2139[illegible]

Voor direct te koop gevr. **WOONHUIZEN** (vrijstaand of halfvrijstaand) villa's, bungalows, landhuizen, bedrijfspanden. Geschikte panden worden door ons direct aangekocht. Inlichtingen M.B.K. Vastgoed B.V., Tel. 04492-1271.

Echtpaar met 3 kinderen zoekt geschikte **WONING** in West Mijnstreek. Pr. tot ƒ 150.000. Br. o. [illegible] 0131 L.D. Heerlen.

ST. JOOST: vrijst. woonhuis met c.v. bj. 1974, prachtige aangelegde tuin en tuinhok. Grondopp. [illegible] m² Ind.: ruime betegelde hal, toilet, woon-eetk., modern ingerichte keuken compl. met inbouwapparatuur, bergruimte en grote garage. 1e verdieping: [illegible] slaapk., badk. met ligbad, toilet en v.w. Zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanv. in overleg. Pr. op aanvr. Inl. 04754-18[illegible] na 18.00 uur.

Te koop **HERENHUIS** [illegible] Nuth. Centr. gelegen. Het pand omvat: hal, toilet en L-vorm. woonkamer met c.v. en open haard, keuken en bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder te bereiken met vliezotrap, kelder, tuin. 04446-1743. Vraagprijs ƒ 139.000. K.k.

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

Vastgoed

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed • lid MCC • lid FIABCI • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-19151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

ELSLOO

Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en ruime tuin. Indeling: kelder, hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken. Eerste verdieping: overloop met mk., 3 slaapkamers en badkamer. Tweede verdieping: zolderberging. Aanvaarding: in overleg. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k.

GELEEN

Uniek gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met praktijk/lesruimte (plm. 45 m2). Het geheel omvat o.m. garage, c.v., kelder en tuin. Begane grond: hal met toilet, woonkamer plm. 43 m2, open keuken met complete inbouwapparatuur, elektrische kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verdieping: vierde slaapkamer. Bouwjaar 1960. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k.

GEULLE

Ruim vrijstaand landhuis met aparte achterliggende woning in bungalowstijl, zeer mooie botanische tuin (opp. 2860 m2) met uitzicht over het Geuldal en optimale privacy. Het landhuis bevat o.m. c.v., hal met antieke tegelvloer, living (plm. 70 m2) met open haardpartij en parketvloer, keuken (4.40x6 m). Verdieping: zit-slaapkamer met ligbad en v.w. opp. plm. 70 m2, garderobekamer, badkamer met bad, toilet en v.w., slaapkamer (4x4 m). Tevens garage met aparte bovenliggende berging. Tweede woning bestaat uit c.v., 5 slaapkamers waarvan 2 met v.w., badkamer met douche, dubbele v.w., toilet en carport voor 2 auto's. Het geheel verkeert in uitstekende staat. Prijs nader overeen te komen.

GUTTECOVEN

Woonhuis met c.v., berging en vrij uitzicht. Ind.: hal, ruime keuken, woonkamer, 4 slaapkamers, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 115.000 k.k. incl. ged. vloerbedekking en vitrage.

HEERLEN

Ruime halfvrijstaande drive-in woning met rechtstreeks woonkamer-tuin contact. Ind.: hal met toilet, garage, berging, c.v.-ruimte, L-vormige woonkamer met luxe Amerikaanse open keuken, 3 slaapkamers, aparte toilet, grote badkamer met ligbad en v.w. Mogelijkheid overname stoffering gehele huis. Pand verkeerd in goede staat van onderhoud en heeft een ruime leuk aangelegde tuin. Aanvaarding: direkt. Vraagprijs ƒ 147.500,–k.k.

HEERLEN

Gunstig gelegen goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Indeling: provisiekelder, hobbykelder, hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, woonkamer, keuken met schrootjesplafond, 3 ruime slaapkamers waarvan één met v.w. en schrootjesplafond, badkamer met ligbad en v.w. Zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Bouwjaar 1972. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

KERKRADE

Zeer mooi afgewerkte ruime woning met flinke tuin, c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, Z-vormige woon-/eetkamer (± 45 m2) met sierpleisterwanden, decoratieve kurkwand en rustiek plafond, moderne open keuken met bar, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., overloop met grote muurkast. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.

KERKRADE-WEST

Halfvrijst. woonhuis met berging en c.v. Ind. entree, hal, woonkamer, studeerkamer, zeer grote keuken, 4 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 2e toilet en zolder, c.v.-ruimte en berging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 126.000 k.k.

LIMBRICHT

Mooi gelegen halfvrijstaand herenhuis met aangelegde en zonnige tuin. Het bevat o.m. ruime woonkamer/keuken (55 m2) met parketvloer, 1e verdieping: 3 slaapkamers, studeervertrek, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met grote slaapkamer, donker kamer en c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

MAASTRICHT-HEER

In aanbouw zijnd woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling: hal, toilet met fonteintje, optisch gescheiden woon-/eetkamer en open keuken. Eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met 2e toilet. Tweede verdieping: ruime zolderberging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 132.000 k.k.

MAASTRICHT

In wijk gelegen winkelwoonhuis met beide aparte c.v.-installatie. Indeling winkel: souterrain 80 m2 magazijnruimte. Begane grond: 100 m2 betegelde winkelruimte, kantoor 20 m2 en toilet. Indeling woonhuis: woonkamer, keuken bijkeuken, 6 slaapkamers, badkamer met tweede toilet en 3 aparte zolders te bereiken d.m.v. een vaste trap. Aanvaarding: direkt. Koopprijs ƒ 298.000,– k.k.

NIEUWSTADT

Halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Begane grond: hal, toilet met fonteintje, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met koelkast, oven-grill en afzuigkap. Parketvloer gehele benedenverdieping. Eerste verdieping: 4 slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad v.w. en 2e toilet, speelkamer boven de garage. Tweede verdieping: zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Alle binnendeuren begane grond zijn van hardhout. Tot. opp. plm. 450 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

OIRSBEEK

Horeca-object met c.v., garage en tuin. Indeling: kelder, café (plm. 50 m2) met dames- en herentoiletten, hal met toilet, keuken, bijkeuken en 4 slaapkamers. Het geheel is momenteel verhuurd. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SCHINNEN, STATIONSTRAAT

Vrijstaand landhuis. Indeling: grote hal met schoonmetselwerk en schrootjeswand, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Souterrain: vierde slaapkamer met v.w., garage en proviandkelder. C.v.-gas. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 265.000 k.k.

SIPPENAKEN

In België 2 km van Epen gelegen in aanbouw zijnd vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling begane grond: ruime hal met toilet, badkamer met ligbad en v.w., keuken met koelkast, afzuigkap en kookplaat, woonkamer (plm. 48 m2), slaapkamer. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, douche, tweede toilet en groot balkon. Aanvaarding direkt. Koopprijs nader overeen te komen.

SITTARD

Beleggingsobjekt: winkelpand met grote bovenwoning momenteel in gebruik als winkel en kamerverhuurbedrijf. Ind. begane grond: winkel/magazijn (plm. 300 m2). Verdieping: woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, badkamer, prachtige grote zolder over gehele pand. Huuropbrengst momenteel ruim ƒ 29.000,– per jaar. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 275.000,– k.k.

ULESTRATEN

Vrijst. bung. (ruwbouw) m. kantoorr. Het pand bev. o.m. souterrain: gar., 4 kantoorr. (tot. opp. plm. 110 m2) en toilet. Beg. grond: hal, toilet, living m. open keuken (tot. opp. plm. 82 m2), 3 slpks. en ruime badk. Aanv. direkt. Kooppr. ƒ 290.000 k.k.

URMOND

Leuk gelegen vrijst. woonhuis met c.v., grote garage (10.80x4 m) en tuin. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

VALKENBURG-HOUTHEM

Groot woonhuis, momenteel in gebruik als pension, gunstig gelegen t.o.v. het centrum van Valkenburg met aparte zomerwoning met douche, toilet en telefoonaansluiting. Indeling souterrain: 2 kelders. Begane grond: gang met toilet, woonkamer (plm. 42 m2) en keuken met afzuigkap. Eerste verdieping: 2 grote slaapkamers met v.w. en badkamer met ligbad en douche. Tweede verd.: 3 slaapkamers met v.w. en toilet. Derde verd.: 2 slaapkamers met v.w. Het pand is uitstekend onderhouden, heeft een achtertuin en achteringang en is geheel voorzien van c.v. Aanv. direkt. Prijs ƒ 198.000,– k.k.

te huur:

KERKRADE

In aanbouw zijnd. halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., berging, garage en tuin. Indeling: entree, toilet met fontein, woon-/eetkamer (± 31 m2) met mogelijkheid voor open haard, werkkast, open keuken, 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel, berging en badkamer met tweede toilet. Aanvaarding in overleg.
Huurprijs ƒ 700,– per maand geïndexeerd.

MAASTRICHT. WYCKERBRUGSTRAAT

Winkel-/woonhuis nabij centrum. Aanvaarding direkt. Huurprijs op aanvraag.

MEERSSEN

Op goede winkelst. gel. winkel/woonh., voor div. doeleinden gesch. Ind.: kelder, winkel (plm. 75 m2), magazijntje (plm. 25 m2), gar. (10x10), opslagr. (10x10), woonk. m. open haard en luxe keuken (±48 m2), kantoor (±40 m2), 4 slpks., luxe badk. en zolder berg. Aanv. medio juli 1977. Huurpr. ƒ 2.000 p.m. exclusief BTW.

2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
[illegible]	370,07	330,21	300,31	258,45
[illegible]	549,56	489,78	444.94	382,17
[illegible]	729,06	649,36	589,58	505,89
[illegible]	908,56	808,93	734,21	629,60

... bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën • financieringen
...weg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

OPENBARE VERKOOP

Woensdag 23 november 1977 om 15 uur in restaurant J. Creutz te Lontzen, Bergstrasse 1, wordt onderstaand onroerend goed geveild:

Gemeente Lontzen (België)

1. Woonhuis met erf en stallen, gelegen Buschstrasse, groot 1.904 m2.
2. Woonhuis met tuin en weiland, gelegen Buschstrasse 6, groot 3.672 m2.
3. Weiland gelegen Grünstrasse, groot 36,09 are.
4. Meerdere weilanden gelegen Kapellenstrasse, groot totaal 3 ha 86 are 88 ca.

Bezichtiging: vrijdags en zaterdags van 14 tot 16 uur, zich te wenden aan F. Ahn (tel. 087 - 881023). Alle verdere inlichtingen verschaft notaris J. Roelants de Stappers in Eupen (tel. 087 - 553787).

Vrijstaand modern landhuis in het U-plan Douvenweide te Heerlen

In de nieuwe uitbreiding (Parmentierstraat) bieden wij te koop aan een vrijstaand in 1973 onder architectuur gebouwd modern landhuis met rondom tuin. Indeling: halmuren schoonmetselwerk m. schrootjes (red ceder) plafond. Openslaande deuren naar living 45 m2 met fraaie open-haardpartij (travertin marmer), schuifdeuren (aluminium) naar gr. balkon (schrootjesplafond), grote ruime keuken m. electr. fornuis, koelk., afzuigkap, vaatwasmach. etc. (schrootjeswanden) eveneens aansluitend op balcon, uit hal bereikbaar: toilet met fontein, 2 ruime slaapk. en de luxe uitgevoerde badkamer met ligbad, bidet en 2e toilet, v.w. (cons.), fraai betegeld en groen sanitair. Benedenverdieping: 1 slaapkamer, grote tuinkamer met aanrecht, fraai betegeld en schrootjeswanden, provisiekelder, toilet, douchecel met v.w. en douche. Het geheel is fraai afgewerkt met gekl. sanitair en modern betegeld. Alle radiatoren eigen thermostaat en in kleur aangepast. Grondopp. 780 m2, ligging t.o.v. centrum Heerlen, zeer goed. De vraagprijs is ƒ 410.000,– k.k. Spoedig te aanvaarden.

MAKELAARDIJ HENDRIKS B.V.

Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen
tel. 714315

Wij vragen voor cliënten bungalows, landhuizen en boerderijen.

TE KOOP

ELSLOO

Rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin (tot. 273 m2). Ind.: hal, toilet, kelderkast, provisiekelder, woonkamer in L-vorm met tegelvloer, uitgeb. keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, ruime zolder (beschoten en beplankt). Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

NEERBEEK

Op een hoek gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: provisiekelder, hal, toilet, moderne keuken, woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel, zolder. Aluminium raamkozijnen. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

ULESTRATEN

Rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage voor 2 auto's en zeer mooie tuin (552 m2). Ind.: hal met wenteltrap, toilet, inbouwkeuken met veel bergkasten, woonkamer met parket en open haard, zeer ruime slaapkamer in L-vorm (mog. voor 2 kamers), kleine slaapkamer, badkamer [illegible] tuin met vrij uitzicht en veel privacy. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

MAASMECHELEN (B.)

Nog enkele mooi in het bos gelegen bouwterreinen voor de bouw van vrijstaande bungalows/landhuizen. De kaveloppervlakte bedraagt 1100 tot 1800 m2. Bouw onder eigen beheer mogelijk. Geen bouwverplichting! Prijs ca. ƒ 48,– k.k. per m2.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555

A. LEENAERS

Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

HEERLEN, WELTEN

Bungalow met grote L-vormige woonkamer met Rembrand Leien vloer, zeer luxe uitgevoerde keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, c.v. grote garage, prachtig aangelegde tuin. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k. Enige verplichte overname.

HEERLEN

Ruys de Beerenbroucklaan, tussenliggende goed gebouwde en goed onderhouden woning met acherom, kelder, zeer grote woonkamer, keuken, bijkeuken, hobbyhok, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, c.v. Vraagprijs: ƒ 190.000,– k.k.
ligbad. Geschikt voor kantoor, praktijk enz. C.v. Vraagprijs: ƒ 190.000,– k.k.

BRUNSSUM

Servatiusstraat, halfvrijstaande moderne woning met zeer mooi aangelegde tuin, vrijstaande garage, c.v.-gas, kelderkast, moderne keuken, grote living met parketvloer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet. Prijs op aanvraag.

NUTH

Europalaan, schitterend afgewerkt landhuis met luxe zwembad, dubbele garage, hobbyruimten, provisiekelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer, mooi aangelegde tuin.
Vraagprijs n.o.t.k.

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

---

te koop

BERG AAN DE MAAS
Goed onderh. vrijstaand woonhuis, bwj. '75, op zeer goede stand, met gar., c.v.-gas en royale tuin (20 mtr. diep). Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken, apparatuur en parketvloer, entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. met parketvloer, badk. met ligbad en toilet, vliezotrap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 178.000,–.

BORN
Halfvrijst. goed onderh.woonhuis met c.v.-gas, gar. en tuin, op goede stand gelegen nabij tennisbanen, zwembad e.d. Bwj. '74. Ind.: woonk. met eetbar n. open keuken met afzuigkap en bet. vloer, entree en toilet, open spiltrap n. verd., wanden in lambrizering, 3 ruime slaapk., badk. ligbad en toilet, open trap n. 2e verd. met mansardekamer, bergzolder en bergruimte. Aanv. april 1978. Koopprijs n.o.t.k.

GELEEN, Oranjelaan
Op goede stand gelegen halfvrijst., uitst. onderh. drive-in woning, bwj. '75 met c.v.-gas en gar. Ind.: overdekte entree, hal met bet. vloer, kantoor, gar. en tuin. 1e verd.: woonk. met open keuken en zonnebalkon, overloop met toilet en berging en bergkast. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet. Aanv. 4 mnd. Kooppr. ƒ 128.000,–.

GREVENBICHT, Kerkstraat
Groot winkel-woonhuis met uitbreiding tot 220 m2 opp. ged. gereed, welke uitbr. grotendeels onderkelderd is. Ind.: 2 kelders, winkelruimte 45 m2 met bet. vloer, keuken, bijkeuken, woonkamer, eetkamer met erker, div. magazijnen. 1e verd.: overloop met 2 kasten, 3 slaapk. 2e verd.: 4 slaapk. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 195.000,–.

HEERLEN, Rukkerweg
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar., cv-gas en tuin, bwj. '69. Ind.; kelderkast, woonk. met mogelijkh. v. open haard, eetkeuken, entree en toilet. 1e verd.: 4 ruime slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. maart '78. Kooppr. ƒ 149.500,–.

HEERLEN, Tuinstraat
Halfvrijst. luxueus, uitst. onderh. woonhuis met cv-gas, gar. en tuin, op goede stand (hoekpand), bwjr. '74. Ind.: kelderkast, woonk. met oudholl. plafond, ged. schoonm.werk, deur n. terras, keuken met massief eiken inr. en apparatuur, entree met bet. vloer, schrotenplafond, wanden in edelstuc, toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en mooi tegelwerk, vliezotrap n. zolder. Aanv. 15 dec. '77. Kooppr. ƒ 149.500,–.

HEERLEN, Heerlerbaan
Winkel-woonhuis met roy. bovenwoning met aparte ingang, garage, c.v.-gas, bwj. '67, goed onderh. Ind.: kelders, winkel ca. 150 m2, berging, dagverblijf/keuken en toilet. 1e verd.: woonk., 1 kamer, luxe keuken met apparatuur, toilet. 2e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 295.000,–.

HOENSBROEK, Lampisteriestraat
Halfvrijst. woonh. met gar., c.v.-gas en tuin, op goede stand, nabij centrum. Bwj. '75, goed onderh. Ind.: entree en toilet, woonk., keuken betegeld. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 159.000,–.

HOENSBROEK, Schuureik
Prachtig gelegen, vrijstaand, uitst. onderh. luxueus landhuis met garage/berging, c.v.-gas, grotendeels onderkelderd, onder architectuur aangelegde tuin (zuid) met optimale privacy (bosachtig). Ind.: sout.: hobbykelder (7.20 x 3.10 m), c.v.-kelder, kelder (4.40 x 3.30 m) souterrain is ook te bereiken via buitentrap. Beg. grond: L-vorm. living 56 m2 met vide en o.a.: ged. parketvloer, open haardpartij, schuifraam n. bet. terras, schrootjesplafond, hoekerker met indirecte verlichting, e.d., keuken (3.80 x 3.30 m) met aanbouwkeuken o.a. afzuigkap, elec. kookplaat, vaatwasser, ged. betegeld, ged. schrootjeswanden, bijkeuken (3.20 x 2.00 m) geh. betegeld, aan- en afvoer wasautomaat. Royale entree in schoonm.werk, leistenenvloer, plafond edelstuc., toilet en fontein, garage/berging (6.50 x 3.30 m). 1e verd.: slaapk. (5.40 x 2.80 m) met kastenwand en dir. verbinding naar badkamer, slaapk. 5.20 x 3.30 m + wast., slaapk. 3.90 x 2.80 m + wast. en slaapk. 3.30 x 2.30 m, badkamer met ligbad, douche, wast., 2e toilet, gekl. sanitair, exklusief betegeld, royale overloop en zolder/berging. Pand is volledig geïsoleerd en uniek gelegen. Aanvaarding in overleg. Inhoud 825 m3. Opp. 800 m2. Koopprijs ƒ 490.000,–.

MEERS-ELSLOO, Wijnandusstraat
Landelijk gelegen halfvrijst. woonh. met aanbouw, c.v.-gas, gar., aangel. tuin, bwj. '67, goed onderh. Ind.: prov.kelder onder garage, kelderkast, woonk. met parketvloer en open haard, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met zitbad en wast. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 135.000,–.

NIEUWSTADT, Markies de Schenkweg
Groot goed onderh. halfvrijst. herenhuis met gar., c.v.-gas en tuin, op mooie ligging aan plantsoen. Bwj. '75. Inh. 540 m3. Ind.: kelderkast, woonk. 8.50 x 3.80 m, mogelijkh. v. open haard, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap n. zolder met 4e slaapk., berging en c.v.-ruimte. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 169.500,–.

SITTARD, Dr. Philipsstraat
Zeer goed onderh. modern woonhuis met berging, c.v.-gas, op rustige ligging en goede stand, bwj. '74. Ind.: kelderkast, woonk. met open keuken 36 m2., entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap n. zolder/berging met 4e slaapk. 6 x 3.30 m. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 109.500,–.

SITTARD, Valkstraat
Halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met c.v.-gas, gar., tuin, bwj. '72, goed onderh. op goede stand. Ind.: kelderkast, woonk. met mogelijkh. v. open haard en eetbar, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche en toilet. Aanv. jan. '78. Kooppr. ƒ 159.000,–.

SUSTEREN, Rijksweg-Noord
Winkel-woonhuis met werkplaats, c.v.-gas en tuin, bwj. '22. Ind.: prov.kelder, verkoopr. 40 m2, woonkamer, keuken, werkplaats met inrit ca. 80 m2. met smeerput, badk. met ligbad en toilet, berging en stal. Boven werkplaats 3 slaapk. met c.v. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: zolder. Aanv. 4 mnd. Kooppr. ƒ 150.000,–.

ULESTRATEN, Julianastraat
Vrijst. zeer goed onderh. semibungalow met c.v.-gas, gar., tuin, op zeer goede stand en mooie ligging. Opp. 650 m2. Ind.: woonk. met open haard, schuin schrotenplafond, entree in schoonm.werk en schr.plafond, tegelvloer en garderobenis, keuken, toilet, badk. ligbad, 3 slaapk., c.v.-ruimte en bergzolder. Kap voll. geïsoleerd. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 275.000,– inkl. vitrages, vloerbedekking en luxaflex.

URMOND, Goselingstraat
Halfvrijst. woonhuis met cv-gas, gar. en tuin, bwjr. '73, goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met zitbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. april '78. Kooppr. ƒ 132.500,–.

URMOND, Spilstraat
Vrijstaand woonh. met c.v.-gas, gar./berging en tuin, bwj. '75, uitst. onderh. Ind.: entree met bet. vloer, toilet en open trap, L-woonk. met open haard, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en toilet, mooi tegelwerk en gekl. san., vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 189.000,–.

URMOND, Molenweg

Degelijk gebouwd vrijst. woonhuis met c.v.-gas en tuin, vrij uitzicht aan voorzijde, op zeer rustige ligging, bwj. '53. Ind.: prov.kelder, woonk., keuken, bijkeuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 139.000,–.

TE HUUR

GELEEN, Groenstraat
Nieuwbouw winkelpanden met centrale verwarming, nabij centrum Geleen. Totale opp. 380 m². Minimaal te huren opp. 118 m². Met alle wensen van de huurder m.b.t. inrichting en afwerking van de te huren ruimte kan rekening gehouden worden. Direkt te aanv. Huurprijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Wilhelminastraat
Geh. gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging en grote tuin. Ind.: prov.kelder, hal met toilet, woonkamer, keuken, berging en bergkast. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, wast. en 2e toilet, modern bet. en gekl. san., vaste trap n. bergzolder met 2 slaapk. Direkt te aanv. Huurpr. ƒ 600,– per maand.

KERKRADE, Industriestraat
Vrijstaand herenhuis met cv-gas. Ind.: prov. kelder, entree met marmeren vloer en schoonm.werk, portaal en toilet, woonk. 42 m² ged. schoonmetselwerk, modern bet. keuken, berging, berging/garage. 1e verd.: 3 grote slaapk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap n. 2e verd., hobbyzolder en 2 slaapk. Afw. o.a.: trappenhuis edelstuc, stalen binnenkozijnen, ben.verd. houten plafond. Direkt te aanv. Huurprijs ƒ 750,– per mnd.

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen, alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

TE KOOP GEVRAAGD

De vraag naar woningen stijgt nog steeds.
Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente.
Meer weten!
Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor U. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

*Systeem Garantie Service: levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijkosten. Systeem Berekende Service: 1 jaar voll. garantie

wat kiest u?
weijden biedt beide!

1. **levenslange garantie (S.G.S.)** op arbeidsloon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat
2. **korting (S.B.S.)** en toch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service.

Aan U de keus.

INDESIT
wasautomaat Europa inhoud 4,5 kg, centrifugeert met 400 toeren per minuut.
***SBS f 449,–**

PHILIPS
Wasautomaat AWB 007 centrifugeert met 12 programma's, 500 toeren p.m. Spaarknop.
***S.G.S. f 1.095,-**
***S.B.S. f 795,-**

K2

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

AEG
***S.G.S. f 1.295,-**
***S.B.S. f 1.045,-**
Wasautomaat Turnamat S Verrijdbaar, individuele programmakeuze, inhoud 5kg, ingebouwde centrifuge (2800 toeren p.m.)

Miele
Wasautomaat W 423 inhoud 4,5 kg, centrifugeert met 1000 toeren p.m., aparte temperatuurregelaar, spaarknop, goedgekeurd door de Nederlandsche Vereniging van Huisvrouwen.

Esta diepvriezers

			*S.G.S.	*S.B.S.
EV 900	kast	98 l	545,-	445,-
EV 1400	kast	138 l	595,-	495,-
EV 3500	kast	355 l	995,-	895,-
KF 15	kist	105 l	545,-	445,-
KF 30	kist	303 l	695,-	595,-

Brunssum / Geleen / Heerlen / Kerkrade

HOENSBROEK

In deze centraal gelegen gemeente met een hoog voorzieningsniveau, in de onmiddellijke omgeving van scholen en slechts 5 min. lopen van het winkelcentrum Kouvenderstr.-Markt, bieden wij TE KOOP aan:
een gezellig HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage annex berging en tuintje, op prima stand en mooi gelegen.

Indeling: ruime betegelde hal, doorzonkamer met parket en zeer aparte open haard, eetkeuken, open hardhouten trap naar 1e verd. alwaar grote ouder slaapkamer met parket, v.w. en balkon, een 2e slaapkamer en de douche met zitbad. Op de 2e verdieping, eveneens bereikbaar via vaste trap bevinden zich de 3e, 4e en de 5e slaapkamer, allen voorzien van schrootjesplafonds en 2 vaste wastafels en ingebouwde muurkasten. Verder is de hele woning voorzien van centrale verwarming op gas.

Het pand kan **medio dec. as. aanvaard** worden.
De PRIJS bedraagt f 145.000,– k.k.

Voor nadere inf. staan wij graag tot uw dienst.

MAKELAARDIJ J. J. M. G. SMEETS
KEERBERG 90
VOERENDAAL
TEL. 045-713721

Zat. 12 nov. '77 kantoor open tot 5 uur.

Voor een onzer relaties zoeken wij **te koop of te huur** een **woonhuis** aan de **rand van het centrum van Heerlen,** bij voorkeur Aarveld - Bekkerveld e.o. Aanvaarding uiterlijk medio febr. '78 of eerder. Prijs naar gelang aanb. ligg. e.d.

Tevens zoeken wij voor een onzer relaties **te koop een vrijstaand woonhuis** type **landhuis,** gelegen in mooi Z.-Limb., rustige ligging, openbaar vervoer, gerieflijk, in de prijsklasse van plm. f 300.000,– k.k. Aanv. april 1978.

Nieuwenhagen Luxe halfvrijstaande herenhuizen.

In het bestemmingsplan ,,Hoefveld" te Nieuwenhagen bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 16 ruim opgezette halfvrijstaande herenhuizen in een aantrekkelijk kader.
Deze huizen zijn gebouwd op een ruim kavel en hebben een vrijstaande garage achter in de tuin.
Een mooi ontworpen gevel geeft direkt de klasse van de huizen aan. De ruime L-vormige woonkamer is voorzien van een luxe openhaard tegen een fraaie wand van schoonmetselwerk en voor de keuken is er een stelpost opgenomen hetgeen u in staat stelt een luxe keuken naar eigen keuze in te laten bouwen.
Op de eerste verdieping zijn er naast een luxe badkamer met ligbad én aparte douche, drie ruime slaapkamers gesitueerd die op een ruime hal uitkomen.
Slaapkamer 2 heeft een openslaande deur naar een ruim zonne-balkon.
Het spreekt vanzelf dat U de tekeningen eens nader wilt bekijken.
Dat U meer informatie wilt hebben over allerlei hypotheekmogelijkheden en belastingvoordelen.
Vraag nu de uitgebreide brochure aan of maak direkt een afspraak.

Prijzen: vanaf f 199.500,– v.o.n.
exclusief renteverlies.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636*
Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur.
di.-do. 10.00-19.30 uur.
's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

TOTALE MEUBEL-LEEGVERKOOP

VAN ONS MAGAZIJN I.V.M. DE NIEUWE KOLLEKTIE VAN 1978
TEVENS BEZICHTIGING VOOR PARTICULIEREN

IMAC

eiken wandmeubel 1100,-
3-delig eiken meubel met o.a. vitrine-bar-boeken en tv deel, incl. verlichting, 260 cm breed voor de belachelijke prijs

modern wandmeubel 590,-
260 cm breed, best. uit: 3 elementen met tussenlijsten, ind. vitrine met verlichting – bar – boeken en tv deel. Uniek voor Nederland.

ZWAAR MASSIEF eiken bankstel 1350,-
in top-zware kwaliteits stof, 4 massieve poten voorkant bank, in diverse dessins en kleuren

modern bankstel 995,-
3–2–1 combinatie geheel gestoffeerd in diverse stoffen met verplaatsbare armen. Sensatieprijs

tienerkamer 340,-
best. uit 2 drs. kleerkast, 2-dlg. secretaire, nachtkastje lade + klep, ledikant met ombouw in div. kleuren

matrassen 65,-
in diverse top-kwaliteiten 90x190

slaapkamer 640,-
uniek in Nederland
uitgevoerd in wit laque, 2 nachtkastjes, ledikant met boekenplank, 4 drs. kleerkast met spiegel en ingeb. verlichting.

berken slaapkamer 830,-
ledikant compl. met ombouw en ingeb. verlichting, 4-drs. kleerkast met spiegel en luxe lichtlijst

latten bodems 55,-
mult plex latten in een stevig aluminium frame 80x190

mimisets 50,-
bestaande uit 3 tafels

salontafels 360,-
cm dik massief blad, Ø 100 cm, 4 zware massieve poten, uit eigen fabriek

tv-kasten 195,-
in stereo uitvoering, opberg voor tv – radio – versterker en platenspeler, vanaf

aanbouw-elementen 135,-
met een uniek zitcomfort in rib-jeans en badstoffen, p. stuk

HONDERDEN GULDENS VOORDEEL

WEES ER VLUG BIJ, WANT DE VOORRAAD IS BEPERKT

PROFITEER VAN DEZE SUPERLAGE AANBIEDINGEN

ALLE PRIJZEN ZIJN EXCL. 18% BTW

PARKEERRUIMTE VOOR 500 AUTO'S

MEUBELGROOTHANDEL I.M.A.C.
STATIONSSTRAAT 85 GRONSVELD TEL. 04408-1341 (VEILINGGEBOUW)

GELEEN

NOTARIS A.A. OOMEN te STEIN zal op donderdag 24 november aanstaande des namiddags om drie uur precies in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg Centrum 1, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het **openbaar verkopen:**

het **VRIJSTAAND WOONHUIS** met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Geleen aan de Napoleonsbaan Noord 180, kad. bek. gem. Geleen Sectie G nummer 161, groot 4.15 are.

Het pand bevat: kelder, 2 kamers ensuite, keuken, aparte woonkamer, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche en zolder. Het geheel is voorzien van c.v.

Aanvaarding vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling vóór of uiterlijk op 12 januari 1978.

Bezichtiging: dinsdag en donderdagavond van 6-8 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.

Massief parket v.a. f 42,– per m², incl. B.T.W., leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf f 49,– per m² incl. B.T.W.
Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30-20.30 uur. 's Zaterdags van 13.00 tot 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

TE KOOP BOUWGROND

Vrij gelegen stuk bouwgrond, gelegen gemeente Nieuwenhagen, groot ca. 1500 m2. Grondstuk is geheel als park aangelegd, en afgesloten. Is zeer apart, ligging in bosrijke omgeving, in naaste omgeving scholen en winkels. Te bevragen Delleweg 2, Nieuwenhagen. Tel. 045-311742.

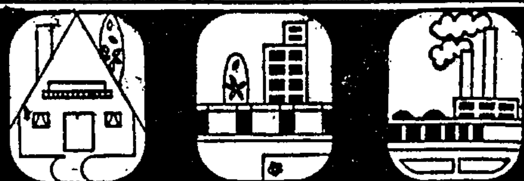
GRAUS OPEN HAARDEN b.v.
specialist in voorzethaarden en kachels

Genieten rond het open vuur.

- keuze uit vele modellen, uitgevoerd in zwart wapenstaal of kleur.
- simpel te monteren en te demonteren, dus ook ideaal voor een huurhuis.
- leverbaar met verschillende accessoires zoals barbecues, vonkenschermen etc..
- voorzethaarden zijn allesbranders ook leverbaar met het unieke ,,TOPPER" houtgasblok.
- passen op praktisch ieder rookkanaal. Hebt u geen rookkanaal?, dan kunnen wij dat ook voor u verzorgen.
- de prijs zorgt ervoor dat u in vuur en vlam raakt.

Wilt u meer weten? Breng dan een bezoek aan onze showroom of vraag huisbezoek voor een vrijblijvend advies.

Heesbergstraat 5, Heerlen, tel. 045-415382.
Showroom Kruisstraat 52, Heerlen, tel. 045-713755.



WONINGEN

AMSTENRADE
Te koop, groot halfvrijstaand herenhuis met c.v. en mooi aangelegde tuin. Indeling: kelder, betegelde hal, trappenhuis, ruime woonkamer, eetkamer, keuken, serre, verdieping: 4 ruime slaapkamers, badkamer, grote zolder bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

BUCHTEN-BORN
Dorpstraat, te koop vrijstaand, degelijk gebouwd woonhuis, bouwjaar 1976. Indeling: begane grond, ruime hal, toilet, garderobenis, L-vormige living met parketvloer ca. 40 m2, open haard, modern ingerichte keuken met ijskast, wasemkap, gasfornuis en groot aanrecht, bijkeuken met grote vliering (20 m2) tuin en betegelde binnenplaats. 1e verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: zolder met c.v.-ketel en boiler van 115 ltr inhoud. Oppervlakte totaal 232 m2. Aanvaarding december 1977. Prijs op aanvraag.

EYSDEN
Te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin, ind. hal met marmeren tegelvloer, garderobenis, toilet, ruime woonkamer 8,5x3,8 m, keuken met uitgebreide aanbouwkeuken, verd. 4 ruime slaapk., badk. met douche, vaste wastafel en toilet, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanv. op korte termijn. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

GELEEN
Jos Klijnenlaan, te koop geheel vrijstaand luxueus woonhuis met centrale verwarming. Ind.: c.v.-ruimte 4.00x5.00 m, royale hal met marmeren vloer, royale woonkamer met open haard, grote keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken met alle apparatuur, bijkeuken, garage, 3 grote slaapkamers, luxe badkamer, vliering. Het pand is voorzien van thermopane beglazing. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Te koop nieuwbouw, luxe patiobungalows in het plan „Douve Weien". Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Te koop mooie middenstandswoning met tuin en c.v. Ind. hal, toilet, berging, gang met traphuis, ruime woonk. met aansluitend open keuken; verd. 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, zolder beplankt en beschoten. Aanv. in overleg Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Marco Polostraat, te koop mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Begane grond: gang met garderobenis, toilet met vaste wastafel, meterkast, bergruimte, grote woonkamer met eikenparket, betegeld terras, keuken, verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

KERKRADE
Pannesheiderstraat, te koop groot woonhuis, eventueel geschikt voor kamerverhuur. Ind. entree, grote woonkamer, 2 slaapkamers, grote keuken, toilet en douche, berging en garage, bijkeuken waarin zitslaapkamer, woonkamer/keuken, slaapk., zolder, verdieping: 4 slaapkamers, toilet, beplankte zolder. Aanv. op korte termijn. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k.

MAASTRICHT
Victor de Stuerstraat te koop gunstig gelegen herenhuis met 2 kelders, hal, toilet, grote kamer en suite, keuken, 6 slaapk. badk. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

NEERBEEK
Cartylshofstraat, te koop vrijstaand woonhuis met garage en c.v., tuin ind. hal, roy. woonk., gr. keuken met inrichting 1e verd. 4 ruime slaapk, badk. met o.m. ligbad. Aanv. in overleg ca. 3 maanden. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k.

VALKENBURG
Prins Willem Alexanderlaan te koop mooi gelegen geh. vrijstaande semi-bungalow met garage en c.v. en aangelegde tuinen, ind. entree, hal, toilet, L-vormige woonk. ca. 43 m2 met open haard, open keuken met inr. 4 slaapk., badk. met o.m. douche, verd. overloop 3 gr. slaapk. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanv. in overleg vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Rumpenerstraat, te huur zeer moderne winkel met 5 etalages en grote bovenwoning, winkelruimte 100 m2, kantoor en toilet, grote bovenwoning bestaande uit: woon-eetkamer ca. 42,5 m2, keuken, toilet, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolderruimte met 1 slaapkamer. Onder de woning is een garage en een drietal bergruimten. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag.

HEERLEN
Promenade, te huur kantoorruimte ca. 130 m2. Aanv. op korte termijn. Vraaghuurprijs ƒ 9.500,– per jaar excl. BTW, incl. stookkosten.

HEERLEN
Centrum te huur representatieve kantoorruimten in units vanaf 250 m2. Prijs en andere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in de nabijheid kantoorruimten opp. ca. 700 m2. Aanv. op korte termijn. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis met zeer roy. ind., geschikt als bev. kantoorpand, pension en dergelijke. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

HEERLEN
Sittarderweg te koop groot halfvrijstaand herenhuis met ruime indeling, geschikt als bedrijfspand b.v. kantoor en dergelijke. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten. Nadere informatie op aanvraag.

SCHAESBERG
Te huur ca. 500 m2 bedrijfsruimte met grote koelcel en mogelijkheid tot uitbreiding. Geschikt voor meerdere doeleinden. Overige gegevens op aanvraag.

VOERENDAAL
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van de autoweg bedrijfsruimte ca. 1000 m² groot. Geschikt voor velerlei doeleinden.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Voor nadere informaties: van maandag t/m vrijdag 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Voor nadere informaties:
Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

TE KOOP

MAASTRICHT - Centrum
Vrijstaande karakteristieke villa m. tuin (1600 m2) en dubb. garage. Ind.: ruime hal, garderobe, studeerkmr. L. living m. open haard openslaande deuren n. tuin, keuken, toilet. 1ste verd.: 4 slaapkmrs. badkmr. m. ligbad, v.w. ap. toilet. 2de verd.: 2 kmrs. zolder. Het pand is grotendeels onderkelderd o.a. wijnkelder, gas c.v. Prijs op aanvraag. Oplevering medio 1978.

MAASTRICHT - Oud-Caberg
Vrijliggend woonhuis m. aangebouwde garages en goed op de zon gelegen tuin met veel privacy. Indeling: hal m. toilet, L-vormige woonkamer (ca. 36 m2) met leistenen vloer. Ruime keuken en bergkasten. Verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Pand is voorzien van c.v. en heeft blijvend vrij uitzicht. Oplevering na 1-1-1978. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

BUNDE - Kazen
Mooie vrijst. bungalow met garage voor 2 auto's en aangel. tuin met verwarmd zwembad, tot. opp. ca. 1500 m2. Ind.: hal, gard. en toilet, ruime woonkamer met schuifdeuren naar terras, eethoek en keuken. 4 slaapkamers, badkamer en douchekamer. Het pand is voorz. van c.v. en ged. onderkelderd (provisie–, c.v.- en wijnkelder). Het geheel verkeert in goede staat en is in overleg te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.

CENTRAAL ZUID-LIMBURG
Vrijst. villa met dubb. garage, tuinhuis en serre en mooi aangel. tuin. Tot. opp. ca. 1 ha. Ind.: b.g.: entree, hal, gard. en toilet, living en open haard, eetk. en open haard, openslaande deuren naar terras. Studeer- of speelkamer, open veranda. Mod. keuken, bijkeuken, aparte wc. en douche. Verd.: 4 slaapk., 3 met v.w. en muurkasten. 1 kastenk., badk. met 2x v.w., douche en ligbad. Apart toilet. 2e verd. zolder en 5e slaapk. met v.w. Pand is geheel onderkelderd en voorz. van c.v.-gas. Geheel verkeert in uitst. st. van onderh. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k.

SPAUBEEK
Luxe vrijst. bungalow m. garage en mooi aangelegde tuin. Tot. opp. ca. 1200 m2. Ind.: hal, m. gard. en toilet. Ruime woonk. (opp. 70 m2), open haard en leistenen vloer, schuifdeuren naar terras. Luxe keuken, 2 slaapk., luxe badk. m. dubb. v.w., toilet, douche en ligb. Ruime berging. Het pand is in goede staat, voorz. v. mod. hete luchtverwarming. Aanv. op korte termijn. Koopprijs ƒ 365.000,– k.k.

MAASTRICHT - flats
Maastricht-Oost 2 kamerflat, vraagprijs: ƒ 65.000,– k.k.
Maastricht-Oost, 2 kamerflat, vraagprijs: ƒ 68.500,– k.k.
Maastricht-Oost, 2 kamerflat, vraagprijs: ƒ 55.000,– k.k.
Maastricht-Belfort, 2 kamerflat, vraagprijs: ƒ 109.000,– k.k.
Geheel gerenoveerd, moderne keuken, badkmr., ligb. v.w.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157
B.g.g. 043-16822

ing. van Cromvoirt
BEËDIGD TAXATEUR / MAKELAAR
Tel. 04752 - 1943 (ook zat. 10-1 u.). Sportlaan 1 Herkenbosch

TE HUUR WINKELPAND IN STADSHART
In Roermond gelegen aan promenade Hamstraat/Veldstraat. Nuttige opp. ca. 450 m². Met bovenwoning.

keuken show
Vandaag van 10.00 tot 17.00 uur en de hele volgende week van 09.00-18.00 uur
Demonstraties van KERAMISCHEKOOKPLAAT HETELUCHT-OVEN MICRON-OVEN
Films en dia's over keukenrenovatie.
Alle informaties betreffende subsidie bij keukenverbetering

keukenstudio carmen
Landelijk erkend gas-, water- en electro-installateur.
Hoofdstraat 115 Schimmert
Telefoon: 04404-1731

Mesterom geeft vertrouwen

Groeiend is nog steeds de vraag naar huizen. Groeiend is ook het vertrouwen dat door vele eigen-huis-bezitters aan Mesterom wordt gegeven. Mesterom heeft opdrachten voor de verkoop van huizen in geheel Zuid-Limburg en in alle prijsklassen. Opdrachten van mensen die weten dat Mesterom Makelaardij een organisatie is met vele deskundigen.
Vakmensen die U kunnen bijstaan bij de koop of verkoop van Uw huis. Experts op het gebied van verzekeringen, leningen, hypotheken, maar vooral op het gebied van onroerend goed.
Bij Mesterom wordt U rustig en deskundig begeleid. Bij Mesterom krijgt U de zekerheid die U nodig heeft bij Uw keuze. Die zekerheid is voor U beschikbaar. Nu.



LIMBRICHT
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (± 30 m²), 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. (via vaste trap) alwaar 4e slaapk. Voor- en achtertuin (15x8) m. volledige privacy.
Vraagpr. 145.000,– k.k. incl ged. vloerbed. Aanv. 1-12-1977.

LANAKEN (B)
In riante omgeving gel. in fraaie architektuur uitgev. halfvrijst. herenhuis m. ruime garage en c.v. Ind. souterrain: prov.- en stookkelder, beg. grond, hal (4.5x2.5), toilet, keuken m. voll. install., woonk. m. schouw, oud-hollands plafond, hal, keuken en woonk. m. mooie tegelvloer, garage (6.5x4) 1e verd. royale overloop, 3 flinke slaapk's m. schrotenplafonds, badk. m. douche, v.w. op zuil en 2e toilet. Tot perc. opp. 661 m². Achtertuin 37x8/11. Bwjr. 1972. Slechts enkele auto-minuten van Maastricht.
Vraagpr. ƒ 210.000,— k.k. Aanv. evt. direkt.

HEERLEN-WELTEN
Goed onderh. woonh. m. gar. en c.v. Ind. beg. grond, hal, toilet, berging, hobby-kamer, gar. 1e verd. keuken, woonk. ± 32 m², 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Achtertuin. Bwjr. 1975.
Kooppr. ƒ 120.000,— k.k. Aanv. medio mei/juni 1978.

ZUTENDAAL (BELGIË)
Landelijk gel. ruime vrijst. bungalow m. gar. en c.v. Ind. kelder, hal, toilet, woonk. m. open keuken (± 50 m²) m. open haard, plavuizenvloer en schoonmetselwerk, L-vormig aanrecht m. 2 spoelb., ingeb. koelkast, 4-pits kookplaat en oven. wasemkap, div. bovenk., eetbar, 4 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. garage (7x4). Alle plafonds in schroten. Thermopane-beglazing in geh. pand. Spouw-muren geïsoleerd. Perc. opp. 847 m². Achterzijde grenzend aan weiland. Bwjr. 1976. 8 km van centrum Maastricht.
Kooppr. ƒ 270.000,— k.k. Aanv. evt. direkt.

NIEUWENHAGEN
Gunstig gel. uitstek. onderh. appartement met berging en eigen centr. verw. Ind. ruime hal, toilet, woonk. (10x3.65/3.26) m. balkon, keuken m. aanrecht m. ingeb. kookplaat, ingeb. koelkast, wasemkap, div. bovenk., plafond en wanden in schroten, 2 slaapk's, badk. m. douche en v.w., gekleurd sanitair.
Vraagpr. ƒ 78.000,— k.k. Aanv. medio mei/juni 1978.

SITTARD
Uitstek. onderh. woonh. m. berging en centr. verw. Ind.: kelder, beg. grond: entree, toilet, L-vormige woonk. m. open keuken, 1e verd. 3 slaapk's m. div. muurk., badk. m. douche en v.w. 2e verd. bereikb. via vaste trap 1 slaapk., zolderberging. Flinke voor- en achtertuin, Geen overburen a.d. voorzijde.
Vraagpr. 125.000,— k.k. Aanv. in overleg.

BEEK (Neerbeek)
Riant gel. ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, open keuken m. eetbar, bijkeuken, L-vormige woonk. (8.7x6.1/3) m. wanden ged. in schoonmetselwerk, gar. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Perc. opp. 267 m². Bwjr. 1973.
Kooppr. 145.000,– k.k. Aanv. in overleg.

BEEK (Hoeferpark)
Uitstek. gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal m. werkk., toilet, keuken, woonk. hobby c.q. speelk. (6.6x3) m. oud-holl. pafond en wanden in sierpleister, aansl. aan woonk. en keuken, gar. (verwarmd), e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. Voor- en achtertuin.
Vraagprijs ƒ 158.000,— k.k. Aanv. medio mei 1978.



HEERLEN
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. inpandige gar. en c.v. Ind. souterrain: garage (9.03x3.47) via achterzijde bereikbaar, berging c.q. hobby-ruimte (7.03x2.28), beg. grond, hal, toilet, keuken, woonk. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w., 2e verd. zolder.
Kooppr. 155.000,– k.k. incl. vloerbed., glas- en overgordijnen, zonwering, 2 luxaflex en t.v. antenne. Aanv. medio maart 1978.

SIPPENAKEN (B)
Gunstig gel. perceel bouwgrond in heuvelachtig terrein. Tot. perc. op. 2091 m². Geschikt voor bungalow-bouw of dubbele bebouwing. Slechts enkele minuten van Ned. grens.
Kooppr. op aanvraag.

HOENSBROEK
Royale, uitstek. onderh. woning m. garage en c.v. Ind. hal, keuken m. eetkamer, salon, 3 ruime slaapk's. badk. m. ligb. en v.w. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1973.
Kooppr. ƒ 111.000,— k.k. Aanv. op korte termijn.

ULESTRATEN
In fraaie architektuur uitgev. riant gel. vrijst. kleiner landhuis. Ind. hal m. vloer en trap uitgev. in marmer, toilet, keuken (4x3) m. L-vormig aanrecht m. ingeb. kookplaat, oven, koelkast en vaatwasmachine, wasemkap, en div. bovenk. en muurk., L-vormige woonk. (32 m²) m. open haard, parketvloer en oud-hollands plafond, garage m. vliering, verwarmd, 3 slaapk's m. muurk., badk. m. ligbad, vaste wastafel op zuil en 2e toilet. Perc. opp. 604 m².
Vraagpr. ƒ 238.000,— k.k. Aanv. in overleg.



BUCHTEN
Zeer ruim, gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, toilet, woonk. m. open keuken (± 45 m²), gar. (6.7x3.8/2.7) verwarmd, 1e verd. overloop m. muurk., 4 slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet, 2e verd. via vaste trap, 1 slaapk., bergruimte. Voor- en achtertuin. Achterzijde vrij uitzicht. Bwjr. 1976.
Kooppr. 149.000,– k.k. Aanv. in overleg.

URMOND
Riant gel. zeer ruin luxueus uitgev. vrijst. herenhuis m. gar. Ind. souterrain: prov. kelder, hobby-ruimte, berging, beg. grond: hal, L-vormige woonk. (± 45 m²) m. open haard, oud-holl. plafond, open keuken m. voll. Amerik. keukeninr. Plavuizenvloer in hal, woonk. en keuken, garage (8x3,3/5,35), 1e verd. 3 royale slaapk's m. schrotenplafonds, badk. (3.16x2.65) m. ligb., douche, v.w. op zuil en 2e toilet, berging. 2e verd. zolder over geh. pand. Bwjr. 1977.
Vraagpr. 262.000,– k.k. Aanv. in overleg.

OIRSBEEK
Vrijst. degelijk geb. ruime bungalow. Ind. souterrain: c.v./boilerruimte, waskelder, garage 6x4/4.70. beg. grond overdekte entree, royale hal en gang m. leistenenvloer, wanden in schoonmetselwerk, schrotenplafond. toilet. keuken (4x4) m. aanrecht m. 2 spoelbakken. ingeb. electr. kookplaat en oven, ingeb. koelkast, wasemkap, 6 bovenk., staande kast, L-vormige woonk. (36 m²) m. hoek open haard, oud-hollands plafond, parketvloer, wanden ged. schoonmetselwerk, 3 flinke slaapk's. badk. m. ligb. en v.w. op zuil, gekleurd sanitair. Aan voor- en achterzijde v.h. pand bevindt zich een, overdekt terras m. splijttegelvloer en schrotenplafond. Voor- en achtertuin (13x13) m. veel privacy. Bwjr 1972.
Vraagpr. ƒ 298.000,— k.k. incl. vloerbed., glas- en overgor. Aanv. medio mei/juni 1978.



VALKENBURG-BROEKHEM
Gunstig gel. ruim halfvrijst. herenhuis m. gar. en centr. verw. Ind. hal, toilet, woonk. m. open keuken (± 50 m²), woonk. m. parketvloer en open haard, keuken m. flinke L-vormige eetbar, aanrecht m. ingeb. 4 pits gasstel, wasemkap, div. bovenk., plavuizenvloer, 1e verd. royale overloop, 3 flinke slaapk's, luxe badk. m. ligb. douche, v.w., 2e toilet, 2e verd. via vaste trap, ruime zolder, zeer geschikt als 4e slaapk./hobby/kantoorruimte. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1972.
Vraagpr. 178.000,– k.k. Aanv. desgewenst direkt.

ROOSTEREN
Rustig gel. flink halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, toilet, keuken, woonk., 3 slaapk's, badk., zolder. Bwjr. 1975. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. 278 m².
Kooppr. ƒ 125.000,— k.k. Aanv. in overleg.

NIEUWENHAGEN
Royaal, in oud-holl. stijl opgetrokken herenhuis m. gar. en c.v. Ind. kelder, L-vormige woonk. m. open keuken (± 55 m²) en open haard, luxe Amerik. keukeninr., badk. m. ligb., douche en v.w., 1e verd. hobby-ruimte, 3 grote slaapk's, flinke achtertuin.
Vraagpr. ƒ 175.000,— k.k. Aanv. medio mei/juni 1978.

MAASTRICHT
Zeer ruim, gunstig gel. woonh. Ind. kelder 6x3, hal, toilet, keuken (2.9x2.7) m. wasemkap, bijkeuken, berging, woonk. (8x3.8), veranda, 1e verd.: 3 slaapk's (4x3.5 - 4x3.5 - 2x2.5), badgel., 2e toilet, dakterras, 2e verd.: vaste trap, 2 slaapk's (3x2 - 4x3.5). Ruime achtertuin m. terras.
Vraagpr. 135.000,— k.k. Aanv. direkt.

HOENSBROEK
Ruim, uitstek. onderh. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, toilet, woonk., open keuken m. eetkamer (5x3) m. eetbar en wasemkap, wanden v. woonk., keuken en trappenhuis gedeeltelijk schoonmetselwerk, 3 flinke slaapk's, zolder. Voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1973.
Kooppr. 128.000,— k.k. Aanv. medio 1-8-1978.

EYSDEN-NOORD
Mooi halfvrijstaand herenhuis (hoekhuis) m. c.v. en gar. zeer gunstig gel. t.o.v. Maastricht en slechts op ± 500 m. v.d. Maas. Ind.: hal, keuken m. werkkast en wasemkap, woonk. (± 30 m²), 4 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. (gekleurd sanitair), voor-, zij- en achtertuin. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 162.500,— k.k. Aanv. 15 januari 1978.

Veel vraag naar huizen. Als u uw huis wilt verkopen, is er maar één oplossing: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Landbouw

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen.

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber e.a. In alle maten sterren en velgen voor dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette - Klimmen, 04405-1286.

RENAULT traktoren met de meeste mogelijkheden nieuw en gebruikt. Renault-dealer Schouteten, Ulestraten, tel. 04403-3210.

Door eigen import kunnen wij u uit voorraad tegen zeer scherpe prijzen leveren: Roger-ZAAIMACHINES. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418.

RIJ- EN SPRINGPAARDEN te k. inruil mogelijk. Heiveldstr. 49 Kerkrade-West. Tel. 045-411143.

Voor al uw HUISSLACHTINGEN tel. 04493-2466.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. ƒ 3.993. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

H.H. Veehouders: te k. KUILVOERSNIJDERS, solide uitv., v.a. ƒ 2.700 excl. BTW. Franco. Wirtz Landbouwwerktuigen, Heerlenerweg 41, Sittard, tel. 04490-15441.

AARDAPPELEN te k. gevr. veldgewas. Opschepmachine aanwezig. Tel. 045-411355 of 216639.

Te koop ong. 3 ha. LANDBOUWGROND onder gemeente Mheer, pacht vrij. Br.o.nr. SP 114 LD Spekheide.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te ruil of te koop BOUWLAND 2½ ha tegen bouwplaatsen ligging tussen Oirsbeek en Wintraak. S 166, LD Sittard.

Te koop prachtige RIJPAARD (vos) 6 jr. rijzadels, pracht eenspansgetuig enz. Tel. 043-30534.

Te koop 1e kwaliteit dikke rode WINTERWORTELEN nu 500 kg voor ƒ 95,–. Goed groen weidehooi, speciaal paardenhooi alle soorten stro. Tel. 043-30534.

4 fokschapen te k. tel. 043-12896.

Te k. RIJPONY ƒ 300, zadel, hoofdstel en ponytuig. 043-39370.

Te k. MELKMACHINE 2 staande kannen Miele 2 platte kannen Surge Melotte, 1 melkwagentje m. benz.motor en krachtstroommotor. Tel. 04447-1784.

Bet. 460 – 550 v. KALVEREN en hoge pr. v. noodslachting Beusmans 04457-315.

Bet. 450 – 550 v. KALVEREN en hoge pr. v. rund K. Meijer 04494-42772.

KALVEREN gevr. bet. ƒ 550 voor R.B. ƒ 485 v. Z.B. Extr. kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers Nieuwstadt 04499-1207.

VOERAARDAPPELEN te k. 045-311506.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217.

Diversen

ST. NICOLAASPRUIKEN, baarden, Pieters, mijters. Postiches, toupets. Kleuren. Reparaties. Ziekenfondsleverancier. Bernard Bemo Haarwerken, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 045-252492.

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 04406-12486. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad enz.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar, winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

BANDEN voor alle doeleinden ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

RADIATOREN dompelen en spuiten in kleur. Wintjens, Oirsbeek, tel. 04492-1817.

MAASKEIEN. Wij weten wat maaskeien zijn, wij zoeken ze met de hand uit en zodoende top-kwaliteit, in alle kleuren en maten te verkrijgen. Voor uw zand, grind, sierbeton en bouwmaterialen: Wessem BV, Overslaghaven Panheel tel. 04748-1771* Wessem II BV, Overstaghaven Viaductweg 78, M'tricht, tel. 043-16852* Bezoekt vrijblijvend onze showterreinen, ook 's zaterdags geopend van 10-12 uur. (m.u.v. de maand. nov., dec., jan. en febr.) U kunt komen afhalen doch wij bezorgen ook bij u thuis.

BANDEN voor alle doeleinden. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen.

STICKERS, T-shirt, bruids/fotoreportages, clubbladen, visitekaartjes, reklamefolders enz. Nergers beter en toch de goedkoopste. Euro-Graphics, Reclameburo, Tel. 04495-4512.

VEILIGHEIDSAARDING. Nooit van gehoord? Wilt u er iets van weten? Bent u geïnteresseerd? Vraag maar gerust. Het blijft vertrouwenswerk. Dus daarom: Poels Technisch Installatiebedrijf B.V. 045-714586.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

GEVRAAGD **COUPEUSE** voor veranderwerk, **Modehuis Soons,** L. v.d. Maessenstr. 7, Valkenburg.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Hebt u last van rheuma, ischias, jicht, bronchitis, blaasontsteking enz. Informeer eens naar Rhewav GEZONDHEIDSONDERKLEDING. Uw vertegenwoordiger v. Limburg mevr H. Loop, Heiveldstr. 97, Kerkrade-W., tel. 045-410806.

Laat u uw TV-ANTENNE nakijken voor de winter. Tevens kleuren-tv en radioreparatie. Schelsberg 41, Heerlen, tel. 04494-45405.

Op zaterdag 12 nov. groot KWAJONGCONCOURS. Prachtige prijzen. Aanvang 20.00 uur. Café Modern Stationsstr. 7, Beek.

Feestjes - party's? Wij verzorgen uw KOUD BUFFET. Tel. 045-220046.

PORTRET getekend van uw pasfoto in zw. of kleur. Tel. 045-722264.

Uw BOEKHOUDING snel en deskundig verzorgd door Super Adviesbureau, Heerlen, tel. 045-710804.

Te k. 2 TEKENINGEN Jonas, 1 schilderij Joep Nicolas. Samen ƒ 2.000. Valkenburgerweg 14, Voerendaal.

Voor al uw ISOLATIE Woningisolatie b.v. Postbus 56 Reuver. Spouwmuurisolatie, isolerende beglazing aluminium ramen en deuren, voor bestaande en nieuwbouwwoningen. Vert. A. v. Leipsig 077-31787. Vert. F. Cuypers 077-10721.

Te k. gemeubileerd HUIS en gestoffeerd, tevens gevraagd bejaarde man, biedt goed kosthuis met huiselijk verkeer. Br. on. nr. S. 168 LD Sittard.

GELD NODIG?
„de PL-shop"
BEL 045-418135 OF SCHRIJF.
* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

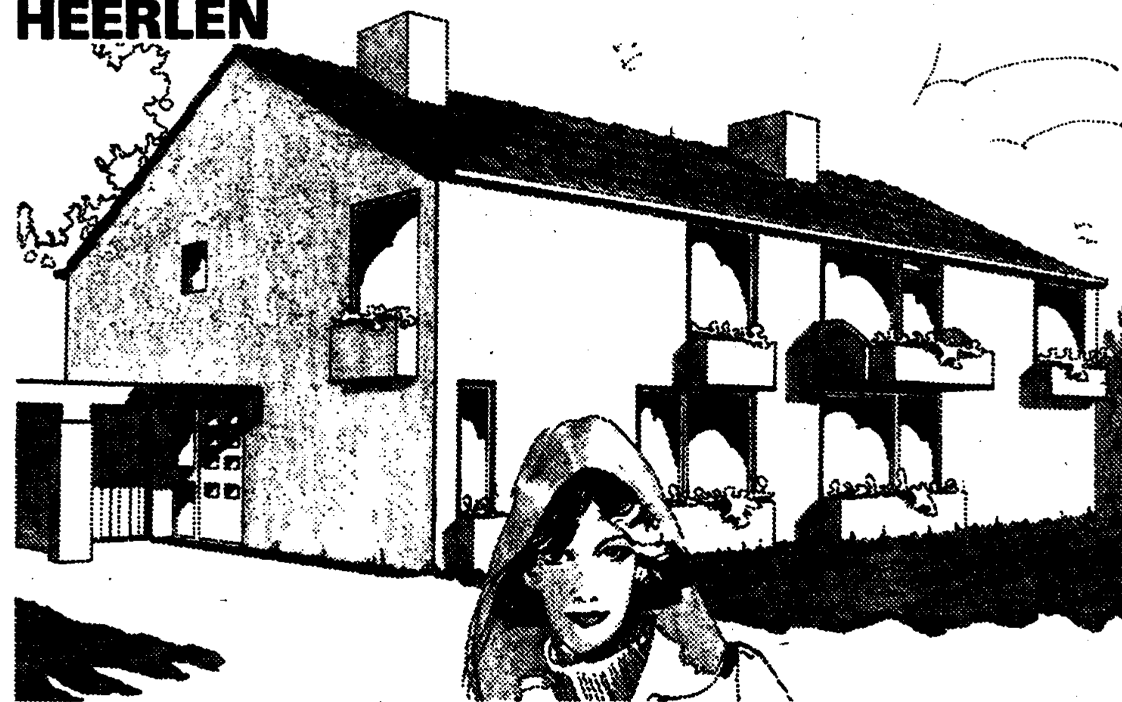
en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

BELEGGINGSPANDEN
Te koop gevraagd in het centrum van
Heerlen
Maastricht
Sittard
Geleen
Vrijblijvende aanbiedingen aan:
j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed-lid nbm

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

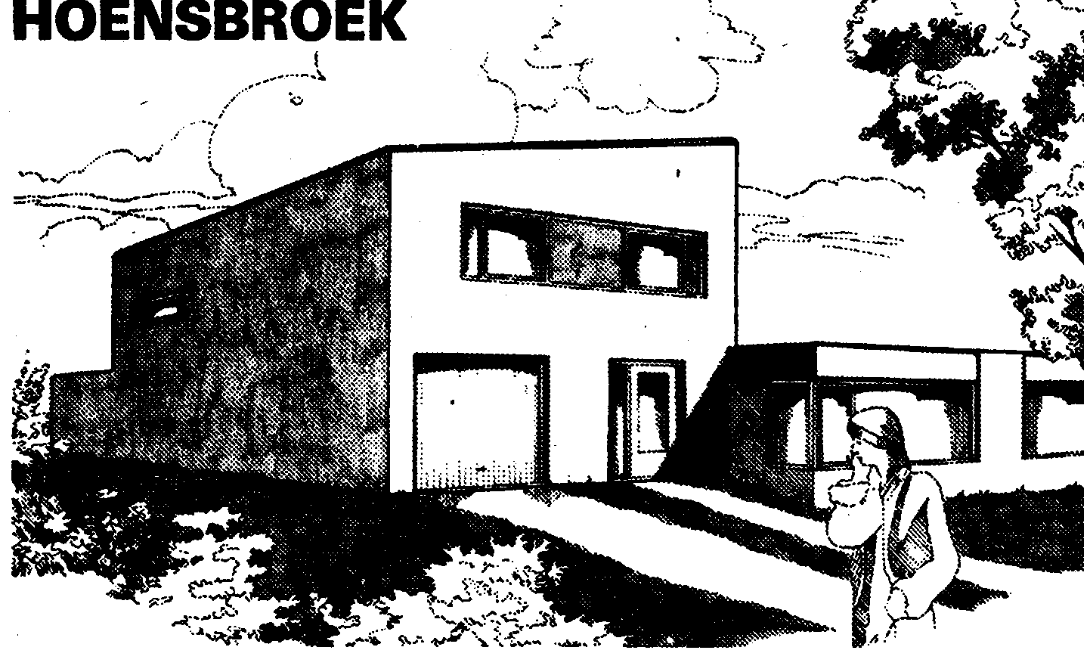
HEERLEN



In het bestemmingsplan "Douve Weien" zijn een aantal fraaie halfvrijstaande woningen in aanbouw. L- of T-vormige woonkamer (afhankelijk van het type), open keuken, 3 slaapkamers, badkamer en hobbyruimte.

Verkoopprijzen van f 219.225,— v.o.n.*
tot f 222.284,— v.o.n.*

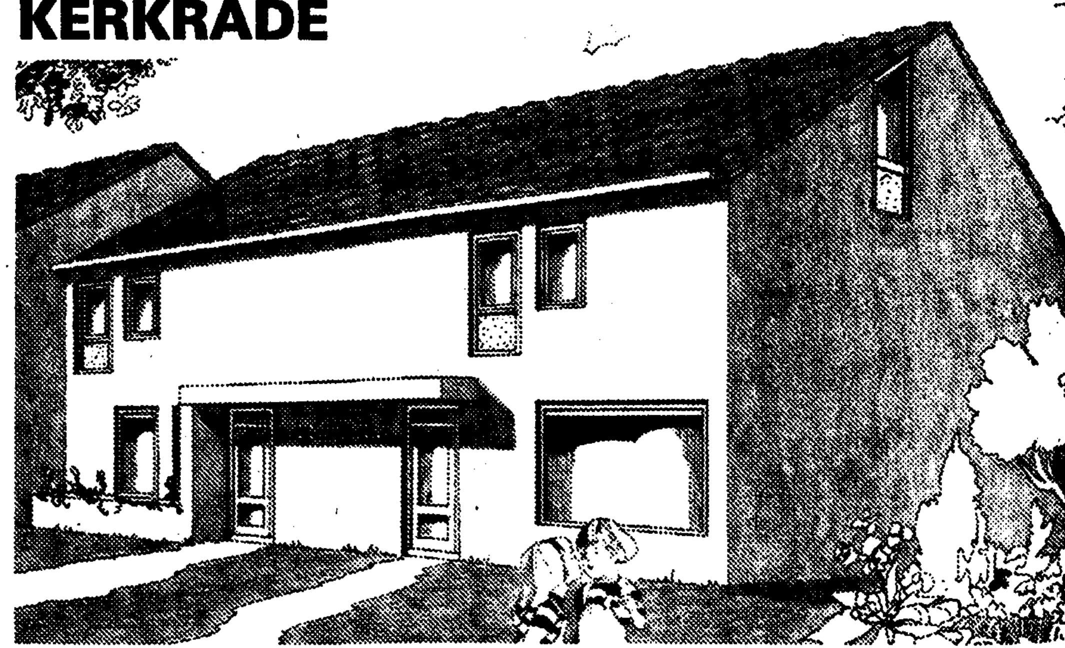
HOENSBROEK



Wij verkopen in Hoensbroek weer komfortabele woningen met garage. Nu in het bestemmingsplan "Hoensbroek West". De situatie bestaat uit een "woonerf". Alle huizen hebben een inpandige garage, open keuken en 3 slaapkamers. Enkele hebben niveauverschil op de begane grond.

Verkoopprijzen van f 155.642,— v.o.n.*
tot f 170.628,— v.o.n.*

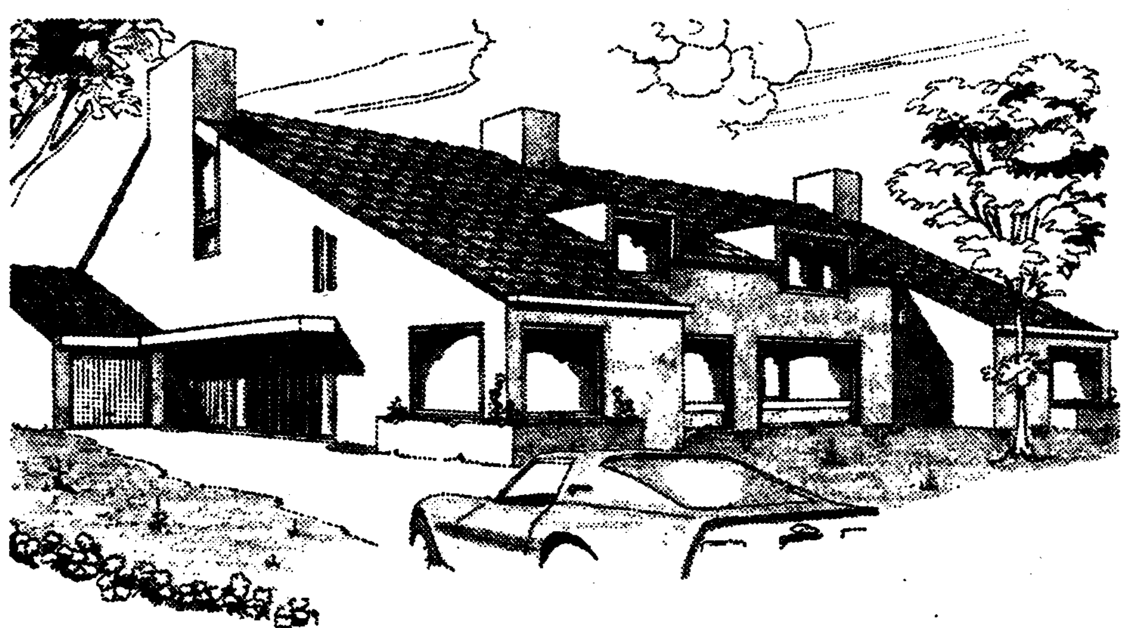
KERKRADE



In het uitbreidingsplan "De Maar" nabij Spekholzerheide/Terwinselen kunnen wij een aantal eengezinswoningen met garage en/of berging te koop aanbieden. Woonkamer met open keuken voorzien van een moderne keukeninrichting, 3 slaapkamers, badkamer en hobbyruimte.

Verkoopprijzen van f 136.290,— v.o.n.*
tot f 146.320,— v.o.n.*

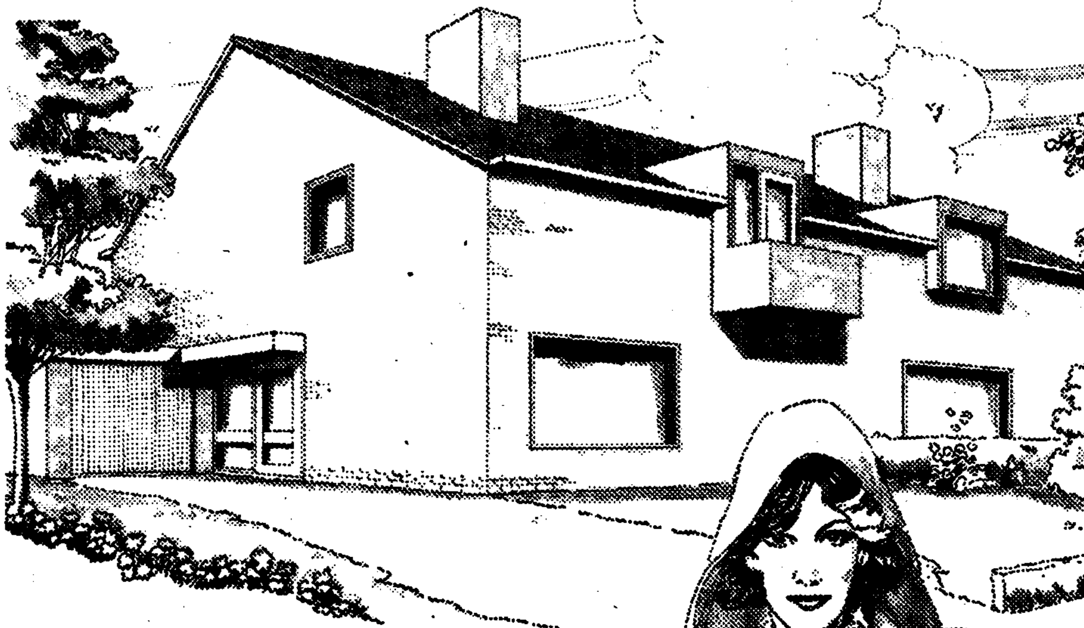
LIMBRICHT/EINIGHAUSEN



Royale herenhuizen in het bestemmingsplan "Einighausen". Grote woonkamer met open keuken. 3 of 4 slaapkamers (afhankelijk van het type), ruime badkamer.

Verkoopprijzen van f 198.948,— v.o.n.*
tot f 210.512,— v.o.n.*

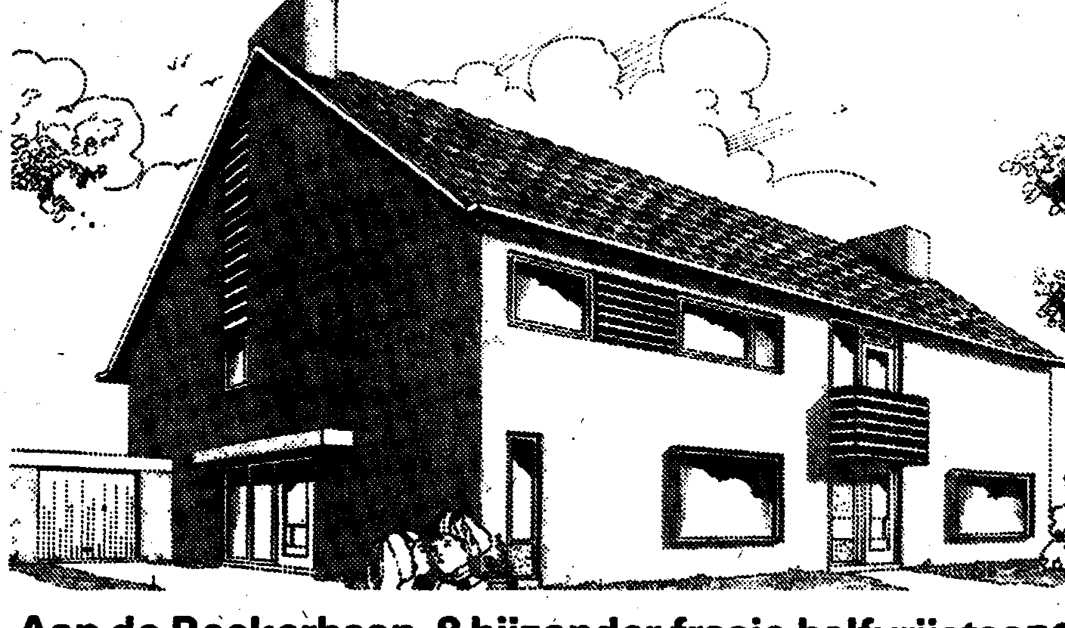
OIRSBEEK



In het uitbreidingsplan aan de Schoolstraat bouwen wij een aantal halfvrijstaande woningen met garage en tuin. Royale L-vormige woonkamer, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer en zolder.

Verkoopprijzen van f 167.240,— v.o.n.*
tot f 184.940,— v.o.n.*

SCHIMMERT



Aan de Beekerbaan, 8 bijzonder fraaie halfvrijstaande herenhuizen met garage en tuin. Grote woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer en hobbyruimte. In het souterrain bevindt zich een provisiekelder, 2 bergingen en een hobbyruimte.

Verkoopprijzen van f 226.840,— v.o.n.*
tot f 246.900,— v.o.n.*

***Al onze verkoopprijzen zijn Vrij op Naam (dus inclusief alle overdrachtskosten). Het eventuele renteverlies tijdens de bouw is echter niet in deze prijzen begrepen.**

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?" Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoe onze organisatie werkt. Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt verkopen: in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn. Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken



heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

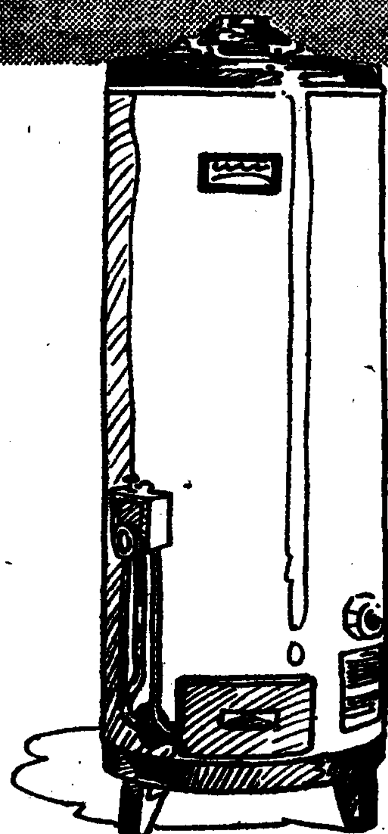
STIENSTRA

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst word

Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwprojekt te ....
☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te ....
in de prijsklasse van .... tot ....
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

Oh, U zoekt'n boiler



Limburgs Woonblad heeft er een voor u. Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad. Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort. Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD
zo vast als een huis

GRENSGEBIED EN ARDENNEN

Doorlopend te koop huizen, weekend huizen, boerderijen en bouwgronden.

Immob. H. Nyssen und Sohn
Chaussée de Liège 17a
tel. 09 3287588273
Uw makelaar in België
B 4670 Montzen

M.B.K. VASTGOED B.V.
AAN- EN VERKOOP ONROEREND GOED.

Hierbij delen wij u mede dat ons
TELEFOONNUMMER
is
GEWIJZIGD
van 1271 naar
2800

M.B.K. VASTGOED B.V.
Hoofdstraat 53,
Postbus 1004
Amstenrade
Tel. 04492-1271

TE HUUR
CAFÉ DE SPECHT
MAASTRICHT

Het cafépand gelegen aan de Brusselseweg 243, biedt tevens woongelegenheid.

Gegadigden, die beschikken over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal, worden verzocht te schrijven aan: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. Postbus 1, 6320 AA Wijlre.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

BROXO
ZOUT VOOR DE WATERONTHARDER
VOORDELIG EN STEEDS VOORRADIG
HENNEN-HEERLEN, TEL. (045) 713442

Verlaag Uw stookkosten verhoog Uw woongenot en de waarde van Uw woning!

Laat de spouwmuren na-isoleren met Rockwool® en U bent verzekerd van een dubbele garantie. Rockwool-Lapinus, dé isolatie-specialist van Europa staat borg voor de kwaliteit van zijn produkt: minerale wol gevormd uit natuursteen.

Wij van onze kant staan als gespecialiseerd Rockwool inblaasbedrijf garant voor de kwaliteit van de uitvoering. snel, vakkundig en zonder ongemak voor U wordt verri... Meer weten? De bon is er g... voor.

een woningleven lang

☐ Stuur mij vrijblijvend dokumentatie over spouwmuur-isolatie met Rockwool.
☐ Stuur mij vrijblijvend iemand voor voorlichting over spouwmuur-isolatie met Rockwool.
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: .... Tel. ....

Bovenstaande bon opsturen naar:

TEBUKO
TECHNISCH BUREAU KÖHLEN BV SITTA...
Handelsstraat 2 Postbus 2
Tel. 04490 - 15885, na 17.00 uur 04409 - ...

Reeds meer dan 30 jaren ervaring met centrale ve...ming, sanitair, air-conditioning, zwembaden en het ...nen van service: een garantie voor 'n vertrouwde en kundige uitvoering van de werkzaamheden.